





Digitized by the Internet Archive  
in 2011 with funding from  
Research Library, The Getty Research Institute

<http://www.archive.org/details/andreaecozzolini00cozz>

ANDREÆ COZZOLINII  
EXERCITATIONES  
MISCELLANÆ

Ubi tum plurimarum vocum etymis ac  
significationibus, tum Auctorum locis  
lux ab Oriente affunditur.



N E A P O L I M D C C L X X I .

Ex Typographia VINCENTII URSINI,

---

SUPERIORUM PERMISSU.

11. MESSOON AND CO.  
23/ OCTOBER 1873  
MURKELIA

RECEIVED  
BY THE LIBRARY OF THE  
UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARIES  
ON DECEMBER 20, 1973

MESSOON AND CO. LTD.

11. MESSOON AND CO. LTD.

11. MESSOON AND CO. LTD.

# PRÆFATIO.

---

**Q**uispiam forte mirabitur, quin imo me actum agere autumabit, siquidem ego post curas, & labores tot, tantorumque virorum tum ad verborum originates, tum ad eruditio[n]is, sive philologicæ campum spectantes tiro adhuc prodire audeam. Etenim sat in hoc ludo spectati Scaligeri, Salmasii, Martinii, Vossii, Bocharti, atque nostrates Mazochii, aliique, quorum non minum indicem texere perlongum esset, adeo omnia lustrarunt, ut nihil nobis, in quo exerceremur reliquise, videantur. Verum tam longe abest, ut hujusmodi nota mihi inurenda sit, ut semper potius ab eorum consilio abhorruerim, qui alterius scripta exscribentes quandoque ~~κατὰ νέζην~~, aut vi, vel ne vix quidem facie immutata evulgare minime dubitant. Porro apud me isthæc vicit sententia, quod hi non modo rem litterariam non augere, sed etiam omnem omnino aditum litteris intercludere videntur. Hinc ego, ut huic malo mederer, si quid inter legendum ab Eruditis animadversum occurrit, stilum vertere festinavi, ne easdem merces obtruderem.

Heic apte cadit reddere rationem, cur id opusculum, qualcumque sit, Lexici instar non concinnaverim; id autem me ex industria fecisse fateor. In more enim positum est Lexicorum fabricatoribus, undeque, si forte quid pulcrius micat, compilare, & corradere, adeo ut plagii criminis accusari perbelle ament. Contra mihi ea semper mens fuit, & consilium, primo ne quid nisi alieno ore indictum in medium afferendum esset, secundo ne in mensum moles operis excresceret, ut adjumento, non jacturae foret rei litterariae; tertio denique ut facile esset lectori librum volvere; nemo enim, si lexicum confecisset, ne veloci quidem oculo percurrere laborasset, cum lexica sint ideo comparata, ut si quid difficultatis occurrit, consulantur. Ego vero ne lectori fastidio essem, singula in hoc libro ita disponere studui, ut exer-

citationum nomine donari mereretur. His animadversis ad varias hominum de etymologiis querelas gradum faciamus.

Et sane est quoddam genus hominum, quod unice λόγω se præditum jactat, quodque fere prorsus ἐτυμολογικὸν respuit, Ο, si placet, etymologicae rei nāvantes haud secus atque insani apud ipsum audiunt, eo quod falsa, αύστη, Ο quae nullius usus sunt, prædicant. Sed contra hujusmodi homines testes innumeros, Ο patronos advocare possem, nihil tamen secius ex ipsa natione Logicorum unum Keckermannum feligere placet, qui sic instar omnium. Is l. i. Systemat. Logici sect. ii. c. i. disputans de etymologiis, haud eas despectas habet, sed plane in veras, Ο apparentes dispescit.

Quod si quis adhuc urget, atque etymologias in universum ridet, imperitum profecto se prodit. Etenim linguarum tantum Orientis hospiti, aut qui eas vix primoribus, ut dicitur, labris gustaverit, nullum etymorum palatum esse potest. Sed quo magis quis linguas Orientales callet, eo magis inde deducta genuina etyma, non ad lubidinem efficta ad miraculum deperit. Demum si quibusdam Neotericis Etymologi temere ludibrium debent, hoc responsum habeant, me non designari eruditissimorum virorum Vossii, Scaligeri, Salmassi, aliorumque, quos etiam hac in re specimen dare non pœnituit, vestigia, quantumvis longe, sequi. Si quis vero horum virorum nonnulla etyma, dummodo haud præoccupato animo judex sedere velit, cum nostris componet (absit verbo invidia) veriora, Ο longe iis excellere nostra offendet. Id non mēo ingenio, quod sentio, quam sit exiguum, sed industriae potius, ac labori diu exantlato tribuat, cum hoc saxum, ubi subsecivarum horarum otium nactus fui, plurium annorum curriculo volvere non destiterim. Hæc illis celeberrimis viris nihil aliud sunt, nisi perexigui nævi, qui illorum labores non aliqua macula aspergunt, sed potius venustatem, Ο dignitatem conciliare videntur. At hæc παρέπειος; ad propositum revertamur.

Et quidem primo etymologicæ accusantur falsitatis, nullam ob aliam caussam, nisi quod tanquam falsæ nonnullis in universum respuuntur. Verum sagaci viro, hisque litteris exculto opus est odorari rem, Ο curvum cognoscere recto; nempe apparentes

a veris. Sæpe fateor equidem Eruditos turpiter errasse ob pru-  
rientem lubidinem nova cudendi etyma. Sed heic mecum adver-  
tant velim, quod in rimando etyma non opus est, ut vox deri-  
vanda sive Græca, sive Latialis sit simillima alicui vocabulo  
Orientali, quod tamen discrepantem habet significationem. Hinc,  
si lexis Orientalis constet totidem litteris, & altera significantia  
polleat, omnino hoc etymon falsitatis tesseram præsefert. Etenim  
vocabula hominum commercio haud levem mutationem patiuntur  
variis de caussis, & potissimum propter diversum ῥ̄ποτον profe-  
rendi. Quare apud Græcia populos tanta litterarum mutatio na-  
ta, & tot dialecti pullularunt.

Adde quod ea etyma longe aliis præstant, quæ non ab  
alia causa, aut adjuncto aliquo, sed ab fere ipsis rei visceribus  
sunt petita.

Neque etymologiarum usus infructuosus, neque ipse in uni-  
versum vanæ accidunt. Sed antequam id demonstrare aggre-  
diar, sunt quedam veluti fundamenta jacienda. Sermo He-  
breus fons unus omnium princeps, unde voces simplices alia-  
rum linguarum derivantur; non enim primigeniae voces sunt  
ἀνθρώπων. Quadere vide quæ p. 173. differemus.

Hic sane fons ille Heden, qui in quatuor capita dividitur,  
& quatuor terrarum plagas suis ostiis irrigat. Inde Chaldæi,  
Arabes, ipsa Græcia, Latium, aliisque populi edocti sunt loqui,  
uti integro nostro opere demonstrabitur, & quandoque etiam  
Scriptorum testimonio, qui plerasque voces & Græcas, & La-  
tiales plagis Orientalibus tribuunt.

Sed ad rem deveniamus. Haud raro etymi beneficio novam  
vocis significationem comparari compertum est, adeo ut, etiam si  
hujusmodi origo audiat falsa, attamen hinc certe fructus, qui  
sane non est exiguis, percipiatur. Id potissimum ex Hesychio  
discere quis poterit, qui aliquando quibusdam vocibus Græcani-  
cis certam significationem appingit, quæ, cum in præsenti  
Scriptores lateat, atque ea vox illo sensu obsoleta sit, nisi lux  
affulisset ab Oriente, veluti falsa habita fuisset. Huc igitur re-  
feras, quæ p. 21. de voce ἄγον, & p. 22. de agone, & agonia  
disputabimus.

... Demum orientalium originum adminiculis adjuti minime  
a 2 rejici-

rejicimus quasdam germanas Græciæ , vel Latii voces , neque apud Scriptores semper ab incuria Librariorum interpolatas pronunciamus , sed caste , integreque postliminio donamus . Id perspicere licet ex voce Sar pro pisce , p. 16. Cæsar pro elephante 201. seq. A'sardus pro nuncio 157. Netos 195. seq. Bacis 196. utroque Taurum designante , Cothon , atque ipsa Hebraea voce יְמִן pro portu 32. σωρεία pro corrupta , Ὑ̄ voce nihilī σωρεία 91. פָּרַבָּע abara apud Hebreos pro βάρος apud Græcos 35., zura pro semine apud Afros 63. βέρνος pro pane apud Phrygas p. 50. Mæson 55. Solis mensa 56. Ὑ̄ seq. de quibus ob inscitiam linguae Orientalis falsa commenti sunt Grammatici . His omnibus , aliisque vocibus , de quibus passim in nostro opere , Ὑ̄ de quarum veritate desuperatum erat , sine ope etymologiarum ab Orientis fonte deductarum neque γνώσις , neque genuina significatio vindicari potuisset.

Postremo restat , ut brevi quædam de litterarum permutatione addamus . Vossius diligenter undequaque omnia collegit , nos iisdem calculum adjicimus præter ea , quæ passim in opere , atque in præsenti adnotamus , quamvis adhuc alia addenda , sive mutanda forent .

Nam Consonantium commutationem præcipue nimis laxam ; Ὑ̄ generalem crepat , idcirco illa mutatio durissima sëpe , ejusque étyma evadunt . Quamobrem ea tantum exigenda , quam admissim ἀναλογίæ poscit .

Sed antequam opus aggrediamur , ne pœniteat pauca in antecessum delibare . Porro ubi derivantur voces , nulla vocalium Hebraicarum ratio habenda , sed dumtaxat consonarum , Ὑ̄ fere quae radicales nuncupantur . Id multiplici nomine suadetur , atque eo potissimum , quod cum vocales ab Masoretis Hebreis vocalibus subjectæ sint , ita ut aliquando una , eademque vox tot dissidentes lectiones pariat , nulla alia mutatio magis , quam vocalium apud populos viguit , Ὑ̄ præsertim apud Græcos , quibus tot variantes dialecti , quod ad vocales potissimum spectat , fruticarunt . Idem apud Latinos obtinuit , quod ex Vossio , aliisque Grammaticis , Ὑ̄ præcipue ex Claudio Lancellotto in nova Lingue Latinae Methodo discere licet . Neque apud Italos id insolens ; quibus etiam vocales invicem adhibentur , Ὑ̄ convertuntur . Porro a, Ὑ̄ e mutuo usurpantur , sic danajo , Ὑ̄ denajo , parueca ,

rucca , ὁ perrucca , grave , ὁ greve , guarire , ὁ guerire : ε, ὁ i denanzi , ὁ dinanzi , degnità , dignità , degradare , ὁ digradare , deliberare , ὁ deliberare , Demonio , ὁ Dimonio , denominare , ὁ dinominare : ε, ὁ o devere , ὁ dovere : i , ὁ o dimani , ὁ domani , dimestico , ὁ domestico , debile , ὁ debile , dimando , ὁ domando : i , ὁ u ; ferita , feruta , pentito , pentuto ; atque o ὁ u . Quadere adeundus Tom. II. Grammatices Italice redditæ laudati Auctoris , quæ vulgo Portus-Regii appellatur in Tractatu de litteris .

Quod ad Græcos , ὁ Latinos attinet . Imprimis Hebræorum i Vau varias subit apud utrumque populum vices . Plane apud Græcos , ὁ Latinos valet perinde , atque apud Hebræos , qui pro u , atque o designando adhibent . Sane i versum in u , quemadmodum sæpe factum comperimus .

Hinc ex אָר or rivus fluxit Urium fluvius ; de quo Plin. l. III. c. i. Interfluentes Luxia , & Urium . Ex קֹוּה cora trabs fit curis hasta p. 99. ex אַוְבָּל ubal forte Umbro , p. 193. ex קֹוּ forte עֲבָרוֹס 182. corrugus ex γρούχος carutz : ex רַמֶּח romac rumex . 89. ex חֹר cor culus p. 136. ex גָּלוּם galom galumma 148. ex חֹר cor cunio 166. ex מָרֵך morec Murcia p. 99.

Sæpe in o abit . Hinc ex אָר , seu אָר or , ὁ ὥλ ortum Horisius 189. ex אָר or ipso Ollius 191. 192. ex יְאָר ieor Vior 193. ex אָר or lumen Orion : ex χολλ̄ cōlel cola saltatio 109. ex eodem אָר or olus 61. ex οὐν. ὅν 41. ex ς. cothon 32. ex קֹוּr cor per metathesin υρόν 148.

Ita apud Latinos . Apud Græcos in u transit . Hinc ex חֹר κύαρ . 181. ex בּוּשׁ βύτης 132. ex νόγυων 133. ex χοιλ αὐων 136. ex ς πόρον 101. Buþþos ex בּוּשׁ p. 120. sicuti ex γρο Byssus : ex ς κυκνώ , ὁ κόνυ p. 8. geminata voce , atque in κόνυ i. vau fundata est vocalibus ο , ὁ u : ex χοώσ αών p. 8. ex τήτων fit τρύξ : ὁ δορύξ 47. ex סְבִיבָאς v transposito ; סְבִיבָא ab χορש 65. Ex צָר apud Græcos fluxit σύρας , ὁ σόπαν ; nempe u , ὁ o vice functus est p. 90. μύδε . ex οὐνα μόνα p. 105. κυρύξ ex p. 110. Adeas insuper quaeſo p. 123. Ex פּוֹל fit πύαρον , quod idem est .

B ὁ S sæpenumero in + apud Græcos defecere . Ad rem ex בּאשׁ ortum לְוָא p. 12. Nec non ι , ὁ ι in + quoque mutantur . Hinc ex אַפְתָּה אַפְתָּה p. 8. ex קַיִם Hypsa apud Latinos 189.

E ὁ S,

C. S., quod aequivalet ψ scin, persæpe in X abeunt: Sane ex הַשְׁאָל ifca factum uxor; ex חַשְׁמָן ascem axo; ex צָרֵל de scen lix; ex רָאשָׁת rix 150.: ex תִּירֹשׁ tiroṣ ṭpuṣ C. ṭopūṣis profecta: necnon S. G. in X versum, ideo ex καρπ̄ ifga, seu alga ἀνξω p. 8. Ex הַקְשָׁה Oxus 192. Ex הַזְכִּיר ḥaz̄im fluxit.

y diversis mutationibus afficitur. Hinc aliquoties in S. descendit, quemadmodum ex בָּקָרְבָּעַ hacrab fit scorpio, ex בָּעַם sab seu עָם sub subices, vel subex inusitatum; ex לִיְלָה hagil σιγλαν Hesychianum. Ex לְבָעַם oxonius 113.

Haud raro in x, C. K, C. apud Latinos evadit. Ex צְפָרָעַ tzapardeach fruticavit gr. βάτραχος 164. ex יְצָחָד tzachad σάχω 139. in K, C. Ex בָּעַר behir βύνη, C. βύνη 205. ex יְעַדְעַת, C. cillus 209.. ex פָּלָה facio.

Multoties eadem littera commigrat in G. Huc referas, que p. 11. hac de causa congeremus: quibus adde γεννησίω, quod manavit ex γυ gur gur, quod idem sonat, geminata voce, quemadmodum ipsi Hebræi hanc lexin duplicant, ἐγέρω vigilo p. 72. Γεγώνω ex γάνη gana p. 110. Ex γύνη σύγνωρ p. 130. Ex μάγιρ· ma gister p. 180.

In F: hinc ex ῥάγη ortum fesiæ p. 23. ex γύν fons p. 180.

In V: ex ipso γύν fluxit vonte, C. Divona p. 180. ex עֲקָרָה vacerra p. 235. ex γύν vitis fluxit, sive frutex, sive herba, sive arbos. Eamdem mutationem subeunt π, η, ο. Sane η abit in u: ex τρυπή vascus p. 57. ex ωφελη vafer p. 235. in F; ex ωρε forestum p. 65.

Hanc quoque mutationem patitur η. Quare ex γύν hegir enstat vigilo p. 72. ex τρυπή vito p. 139. ex καρπό Vacca p. 93. ex ζειν factum Vitis, C. Vistillus flumina ibidem.

Saepe in f; ideo ex ωρε existit suo p. 128.

η in H, seu F, C. V. Ex εβά haba, C. dein faba p. 61.

In V: ex ωρε vis vir; vide C. p. 64.

Id sane nulli dubium, quin ita sit: nam hujuscemodi litteræ spiritus audiunt, C. plerumque æque, ac digamma Æolicum valere compertum est.

Jod (י) in persæpe abit. Ex אַרְיָה vereor, ex אַל volo (nisi esse mavis ab חַוָּל) p. 18. ex צָרֵל vetus emersit. Id moris profectum ab Hebræis, apud quos Jod cum Vau alternis mutantur.

Qua-

Quadere consule Grammaticos . Demum & aliquando aequivalet τῷ ζ Græcorum ; quandoquidem vis figura inter se discrepant . Quare sicuti Z , ita Σ & variis mutationibus obnoxia est . Nimirum in d , t , s , c apud Latinos , Ο Græcos , apud quos etiam in ξ convertitur . Procul dubio ex γυ fruticavit ἄδα , ἵτε , δισύα de quibus p. 59. Ο υπον p. 62. Ex ηψ διφέω p. 118. Ex ράχης δέπτες p. 123. Ex πρώ διξώ , Ο ζητέω p. 118. Ex ποιητής δόντος ortum Ο ψῆδος , Ο μῆνας ibidem . Ex ρις factum τέρπω . Ex ποιητής Sapo .

Hinc facile captu est Vossium haud rectam viam inivisse , ideoque falsum . Porro in de permutatione litterarum de T agens quod scilicet abjicitur in initio , ibi hæc quoque accommodat : Huc etiam pertinet , quod Hebraorum Σ , quod valet TS , vel TZ , pronunciarunt veteres abjecto T , nam a ρις tfor , tum est τύπος , tum Sarra ; siquidem eadem est Sarra ac Tyrus ; unde Poëtis idem sunt Sarranum ostrum , & Tyrius murex . Sed & qui Arabicē , Tzophi , nobis sunt Sophi . Ea vox , ut scribit Jos. Scaliger , significat puræ religionis hominem &c. Verum ipse sibi refragatur . Nam ex eodem ρις deducit Tyrus , Ο Sarra . Quare id non alia de causa evenire fateri oportet , nisi quod ea littera , modo in T , modo in S , modo in alias simillimas , uti D , commigrare afolet .

Mutatur in C ; ideo ex γιν factum vicus p. 43. Ex. Μζער nizar exstat μηρίς apud Græcos p. 16. Hoc adeo veritati fultum , ut Σ in γ , quod in G , Ο C aliquoties abit , sèpicule versa fuerit apud Chaldæos , uti pag. 8. Ο 49. affatim ostendetur .

Ipsa Σ alias in χ discedere videtur . Ad rem ex γίν ortum Gr. χωρίς , ex χβ fortasse χάμψω p. 69.

In ξ versa quoque : ideo ex ριζή δέξιν ortum , ex λεύξ , seu ix p. 5.

In ST , seu TS . Ex ρις στόρω , Ο σύραξ constat p. 90. Ex ρις σερός . Vide Astapum , Astaboram , Astusapen p. 186.

Ex ρις stella , ster p. 66. ex ρις iastar ortum instar p. 13.

In SS . Ex γη υποσ : ex λεύξ δέσσον p. 7. Ex γη aratz αράτσων .

Id argumenti permultis aliis exemplis confirmari posset . Ipsissimis mutationibus afficitur Hebraorum Τ z , ac Σ . Hinc sèpe in T , C , D , Ο S concedit , aliisque vicissitudinibus objecta est ; quæ cum in hoc opere prostent , haud opus eandem crambem recoquere .

Sane

Sane apud Chaldaeos et in D mutatur ; quare ex זְבוּחַ fece-  
runt deba sacrificare , unde libo fluxit apud Latinos ; ex זְבוּחַ  
זָבַח ; ex זְבוּחַ est ; זָבַח זָבֵר ; ex זְבוּחַ factum דָּבָעַ ; ex זְבוּחַ emer-  
sit יָרַע .

Scin w in T mutatur . Quare vide quae de hac re p. 10.  
135. ♂ alibi delibabimus . ח in X , seu K , vel C Latinorum  
aliquando transmutatur . Ex תְּהוֹם fluxit χειρα , ex הַהְוָה chaos ,  
quemadmodum Mazochius , ♂ nos saepe id arguimus . ק in G ,  
♂ X . Ad rem ex קָרְבָּן factum χειμπָּטָן p. 137. ex קָרְבָּן geteb gre-  
mum p. 137. ex נְפָרָא yirus p. 88.

Quidquid ceterae Hebreorum litterae perinde , ac Latinorum ,  
♂ Græcorum in sui similes , ♂ affines ( quæ mutatio facillima ,  
familiaris , ♂ vera , non autem dura ) fere ubique transeunt ,  
cum in aliari linguam transmigrant , uti B in P , M , V , ♀ ,  
♂ contra P in B , aut simile , D in T , ♂ R , L in N , ♂ R ,  
G in C , quorum exempla passim præsto sunt , ♂ innumera .  
Quod si vero Hebreæ elementa in alias litteras alterius fortasse  
soni , ♂ non ejusdem labii mutantur ; idem dictum habeas de  
litteris Hebreis , quod de Græcis , ♂ Latinis tradit Vossius , ♂  
quia de harum litterarum mutatione fusius ipse egit , idcirco ea in  
medium producere , supervacaneum fore censeo .

Postremo alia adjicere præstat , quæ in rem sunt . נ ,  
♂ J , Hebreorum frequenter vocibus excidunt ; idque jure de-  
fectivis Pe-Nun , Pe-Jod accedit ; neque exemplis opus ; nam in  
confesso apud omnes est . Non infrequens quoque geminatio litte-  
rarum occurrit , quæ ex Daghes forte paritur ; sæpicule N in-  
seritur , quod eadem causa nascitur . Hæc quam maxime brevi-  
ter attigimus ; ut harum litterarum mutatio - magis magisque  
firmaretur .

Præterea juvat advertere apud Hebreos esse litteras hehemani-  
ticas , seu vehemanticas , eò quod hisce litteris וְהַמְנִתָּה constant ,  
quæ addi , ubi res poscit , vocabulis solent . Itaque , cum אֲנָשִׁים non  
sint semper radicales , cum in principio , tum in fine adponi , ♂ de-  
trahi commode possunt , quoties ab Oriente vocabula deducuntur .

Quare de istis prefari opportunum censui , ut horum stu-  
diorum sive obrectatores , sive cultores , haud temere , sed se-  
cundum certas leges , atque אֲנָשִׁים hasce litterarum commuta-  
tiones fieri intelligent :

# EXERCITATIO I.

## C A P U T I.

**P**reposilio a, seu ab, atque ob, unde fluxerint secundum Scaligerum. Quid senserit Vossius. Ubi a, ubi vero ab adhibendum. Id moris repetitur a Grecis. Derivatur a prepositione Hebreia ב be, seu abe. Hebraicum be non solum de, ex, in, ob, verum etiam a, ab, וְ designare exemplisaquibet evincitur. Quid apud Oseam latro foris. Ab ipso be, seu abe satum quoque grecum ἐπί, ὁ latinum ob. Ante, וְ ab hebreo עַמָּת. Hinc ὁ gr. μετά. De, ὁ δια ab אֶלָּא, Avā ab עַל, quod idem valet, L in N versa. Hinc quoque ἀνω. Karat, ὁ κατό forte a חֲחָת tacat. Ex, graecum εἰς, seu εἰ ab אֶצְלָא, etzel. A'rev, ὁ latinum sine ab אֶלָּא hen. Xwpis sine ab arabico gaira, quod idem sonat. Secus ab שְׁבֵן. Ultra, seu uls, ab hebreo ipso ola, seu ula. Notatur Vossius qui ab ollus dicit. Cis a יְמִין foris, extra. Etiam cis denotat extra, ὁ citerior est ulterior. Clam, seu calim non a קָלָא arceo, sed a עַלְם galam, latitavit, occultum fuit. Cælo venit a cædo secundum Vossium. Cælo vero occulto a כָּלָא. Hinc dicit Cl. Mazochius; at cælo derivat a כְּרֻה cara, seu carat. Somnia. Cælo abscondo a כְּחֹד cihed, quod idem valet. Cælo hinc dictum, quia nota scindi, abscondi. Condo, unde abscondo ab ipso כְּחֹד cihed, N inserto. Inde gracum νεύδω, νυνδέρω. Cælo vero ἀμέσως a כְּלֹעַ, קָלָא, quod idem est omnino. Palam vel a פְּלָא admirabilem esse, vel a פְּנִים panaim, quod est ante, coram, in conspectu. Tenus forte ab אֶצְלָא etel, L in N abeunte. Επιπολᾶς in superficie ab ἐπὶ fortasse, ὁ פְּנִים pene, facies, superficies.

**H**ASCE exercitationes aggressuri, id moris religiose servare studebimus, ut, quæ aliis insederit sententia, prius, dein nostram proponamus. Id autem eo consilio, ut cuique legenti veluti in tabulis cuncta exhibeantur, & per se facile quisque ex iis verum eruat. Atque ne morem tua tempora, præsto est Vossius, qui & suam, & aliorum referens sententiam in hunc modum de origine prepositionis a, ab, disputare auspicatur. A prepositio fit ab integro ab, qua ratione e fit ab integro ec. Veteres enim ut ex antiquis libris & lapidibus appareret, scripsere ecfero, ecfari, ecse- quor . . . Ab vero simili apocope recifum ex ἀπὸ abjecta ultima, ac tenui in medium conversa; quomodo ab ὑπὸ est sub. Ac Cæsar Scaliger de caassis L.L. A C.XXIV.

## EXERCITATIO I.

C. XXXIV. censet ob itidem venire ab ὅπερ id est ubi, vel ὅπερ h. e. quomo-  
do. Sed recedit nimis significatio, ut potius videatur esse ab ὅπερ, quod interdum  
διὰ h. e. propter significat: vel ab ἐπὶ, quod sapicule per ob exponitur. A præ-  
positione ab per paragōgen littere s fit abs, similiter, atque Græci ab ἐπὶ fecere  
է. Nam s in duplice continetur. Imo Latini ab ec fecere ecs, & ex. Sed de  
abs dissentit Festus cum ait: Abs præpositio a Græco dicitur ἀπό. Signifi-  
cat autem retractionem in partem posteriorem. Sed sive ἀπό valet ὅπισθι h. e.  
retro, sive πάλιν, ἐπί δευτέρης, rursum (utramque significationem Hesychius agnoscit)  
longius abit utraque notio ab ea, quam abs possidet. Sed ἀπό, ab ἀπό venire, pla-  
num est. Nam quod retrocedit, id ab aliquo abit. Haec tenus Vossius. Antequam  
germanam, & γενίνη originem investigemus, sunt quædam digna, quæ no-  
tentur. Porro solemne est Latinis præpositionem a adnectere vocibus, quæ  
incipiunt a consonante, ut a milite, a Pompejo, & ab iis, quæ a vocali;  
idque ferme statis legibus. Hoc quidem Græcis Latini referunt acceptum. Hi  
enim adhibent ἀπό, cum sequitur consonans, ἀπ', seu ἀφ', quando proxima  
vox incipit a vocali. Jamvero quod attinet ad veriloquium, haud animus in-  
tra græcanica claustra consistere acquiescit; sed utramque vocem & latinam,  
& græcam optimo jure ab archetypo fonte hebræo nempe derivare fert, at-  
que gestit; scilicet ab illa particula ב, quam præfixum Grammatici nuncu-  
pant; rectius tamen ego præpositionem ἀπλῶς, seu præpositionem suffi-  
xam vocarem (ne Grammaticis videar ducere potius; quam sequi funem) utpote quæ præpositionis vice latissimo sensu fungitur. Fit autem ἀπό ab  
orientali ב, a hehemantico præposito, unde בְּ emergit, quod translati-  
tum est, & be in affinem πι versa. Heic interea παρέρχω animadvertisatur ve-  
lim magis adcedere hebrææ voci τῷ בְּ abe, seu ab vocem latinam ab,  
quam græcam ἀπό, ut pluribus aliis accidere solet. At, inquires, qua ratione, mo-  
doque ab hebraico בְּ abe extunditur græcum ἀπό? Rem sic conficiam. Antiqui-  
tus non solum ἀπό, sed & ἀπαι in usu erat; unde quidem hujus vocis græcæ  
cum hebræa amica conciliatio planius appetet: iccirco haud falso suspicari licet  
initio tantum ἀπαι, & ἀπαι adhibuisse Veteres, postea vero ἀπό; præsertim  
cum apud Homerum, aliosque priscos occurrat. Huc spectat illud, quod ape  
in veteribus Glossis vertitur παρά, quod idem est ac ἀπαι scilicet ab, non  
vero apud, uti verit apud Calepinum Facciolatus. Sed hanc præpositionem  
derivandam ab hebræo fonte sagacius subodoratus est nescio quis apud Schreve-  
lium: licet falsus est, eo quod dicit ab בְּ pater, inventor, principium rei.  
Etenim mire discrepat præpositio a nomine; dein significatio diveria est, at-  
que longe petita. Restat demum, ut utramque vocem nempe ב, & ἀπό ea-  
dem vi pollere demonstremus.

Et re quidem vera hebraicum ב non solura significat ex, de, ad, cum,  
ob, super, contra, per, & trite in, ut apud vulgus Grammaticorum prostat,  
verum etiam a, ab, Græcis ἀπό. Hinc II. Reg. c. XIV. v. 13. Vulgata habet:  
Interrupit murum Jerusalem בְּ Bescaar a porta Ephraim בְּ יְהוָה ad seaa  
usque ad portam anguli. Et quidem recte, prout sensus, atque illarum præ-  
positionum ב Be, & בְּ ad vis, ac potestas postulat; potissimum cum præpo-  
sitio-

## C A P U T I.

sitiones *a*, & *ad* sibi invicem respondeant, cum præferunt motum a loco ad locum, ut in Grammaticis est. Hujus autem rei hoc exempla afferre nil juvat. Hinc cum LXX τὸ Be verterint ἐν in, generalem hujus vocis significationem respexisse minus accurate heic, uti sæpe in multis locis LXX consuevit Erudi-ti ostendunt, liquido comperimus. Nostræ conjectationi bene concinit Arabs: hic enim pro בְּשָׁר habet men bab scilicet a porta commodum judicans eamdem vim inhärere hebraico Be, atque arabico men h.e. *a*, *ab*, *ex*, quæ eadem, ac בְּשָׁר hebraicum. Syrus: men tharao, h. e. a porta. Hoc quoque deflexum ex hebraico בְּשָׁר, atque ex ψῶ, chaldaicum ψῆ, unde syriacum tharao. Itaque Arabs, & Syrus vim vocis τῷ Be perspectam habentes, men, seu בְּשָׁר reddere rati sunt. Verum multo luculentius Osee c. VII. ubi Vulgata habet: spoliavit latro foris, juxta hebraum בְּחֹוץ bachutz, h. e. κατὰ λέξιν a foris, nimirum externus; scilicet Reges Assyriæ Phul, Salmanasar, aliqui, qui more latronum Israelis regionem invadebant. Perperam vulgo redditur foris; etenim ambiguum est utrum τῷ foris pertineat ad latrunculum, qui spoliatus Israelem advenerat ex peregrinis regionibus, an ad Israelem, quasi illa foris, h. e. extra Urbem, & circa ejus territorium spoliata fuisset. At contra per nostram expositionem omnis nodus expeditur. Peropportune Plin. l.XVII. cap.24. ait: In ulcus penetrat omnis a foris injuria; i. e. omnis externa injuria. Adhæc Gen.XLIV. v. 12. juxta Vulgatam; incipiens a majore usque ad minimum; hebraice בְּנֵדֶל הַחַל וּבְקַטֵּן כִּלְתָּה scilicet, a majore incepit, & in natu minimo desinet. Interea advertas parumper velim particulam Be in eodem allato loco fungi vice præpositionis τῷ ab, & in: LXX habent; ἀπὸ τῷ πρεσβυτέρῳ ἀρχάμενος, ἐώς ἡλίου ἐπὶ τῷ νεώτερῳ; nimirum illud Be verterunt ἀπὸ a, & ἐπὶ ad. Heic quoque Samaritanus pro bagadōl Arabs, & Syrus vertit a majore. Exod. cap. VII. 17. prout Vulgata habet: in hoc scies, quod sim Dominus: LXX ἐν ταῖς γνώσῃ: hebraice: בְּזֹאת חֲדָעָה; redi-  
tius tamen redderetur: ab hoc scies, disces; juxta illud Maronis, criminis ab uno disce omnes. Numer. XXXI. v. 26. tollite summam eorum, quæ capta sunt ab homine usque ad pecus: LXX λάβε τὸ κεφάλαιον.. :ἀπὸ ἀγράφων ἐώς κτή-  
νος; Hebr. אֶת רָאשׁ מֶלֶךְ הַשָּׁבֵב אֶלְמָנָה, ubi redi & pos-  
set ab homine, Ὡ a pecore; scilicet eodem pacto utrumque Be; prout ta-  
men in praesenti exstat in Bibliis hebraicis, in quibus occurrit quoque Vau copulativum. Ceterum si alterum Be, ad, usque ad vertere in animo est, si-  
cut LXX, & Vulgata, etiam retenta particula copulativa Vau, haud abnuo.  
III. Reg. IV. juxta Vulgatam: ad hyssopum, quæ egreditur de pariete:  
hebraice בְּקִין, nimirum usque ad hyssopum, quæ egredit-  
tur, exit a pariete; ut apud Terentium Andr. I. 3. egreditur ab ea i. e.  
de domo ejus: & apud Cicer. de clar. orat. egredi a proposito. Hæc eo sunt al-  
lata exempla, quo ostenderem, egredi de pariete, prout Vulgata vertit, esse  
idem, atque a pariete. Nam idem Tullius, qui dixerat egredi a proposito, lo-  
co, quem paulo ante citavimus, in ep. 16. ad Attic. l. XIII. ait: egredi e  
villa; & Cæs. l. I. B. C. egredi ex Castris. Idque eo factum, quod de se-  
pe significat a, ab. Sicut illud Cicer. pro Corn. Audivi de parente meo

## EXERCITATIO I.

puer. Præterea denotat etiam materiam, unde aliquid compactum, ut apud Ovid. Met. I. v. 127. *De duro est altera ferro.* Idem dicendum de præpositione *e*, *ex*; etenim Tullius nullo adhibito discrimine, inquit percontari aperitis, & *ex quadam anicula.* Neque res aliter cessit hebræis, apud quos non solum *Be* exprimit *de*, *ex*, aquæ ac præpositio *ab*, sed etiam *e*, *ex*, pro designanda materia, *ex* qua aliquid fit; ut Exod. XXXVIII. 8. *Fecit labrum aeneum . . . בְּרָאָתָה בְּשֶׁרֶת* e speculis. Et Lev. VIII. 32. *Quod supereft de carne:* Exod. XII. 43. *non comedet ex eo;* atque in hisce, aliisque similibus locis denotat materiam, unde quid fit, quare rectius *de*, *ex*, quam *ab* verte re quisque compos mentis mallet. Verum hæc hactenus de significatione *τὸν Be*; licet sunt & alia quoque exempla, quæ eandem vim habere *τὸν Be*, atque *ab* ostendunt, brevitatis tamen gratia missa facimus. Insuper eosdem natales repeatit *ἐπὶ*, *ob*, ac *ἀπὸ*, nempe a *Be*. Ad rem vocula hebraea significat *in*, *a*, *ab*, *de*, *ex* ut supra allata exempla ostendunt, & *super*, ut Is. XXI. 13. *Onus בְּעָרֵב super Arabiam. Ob, Gen. XXIX. 18. serviam tibi septem annis בְּרָהָל ob Rachel. Contra, Gen. XVI. 12. Manus ejus בְּכֹל, contra omnes. Ad, ut Of. XII. 7. ad Deum tuum בְּאֱלֹהִיךְ revertaris. Cum, utи בְּנֵינו nobiscum.* Item per: Jos. XI. 12. *jurate mihi בְּיַהוָה per Dominum.* His prætractis pronom intelligere erit, cur *ἀπὸ* non modo *a*, *ab*, sed *de*, *ex*, *propter*, *ob* quoque notet; & *ἐπὶ* non solum *in*, *super*, *ob*, *contra*, *de*, *e*, *cum*, sed etiam *inter*, ut quoque *ɔ* notat. Inde demum *ob* venit; cui accedit, quod sicut *ob* ante designat, ut *ob oculos*, ita & *Be*, ut Gen. XVIII. & XXXII. si inveni gratiam in oculis tuis *בְּעֵינֵךְ*, seu potius ante oculos tuos; ideo que LXX verterunt *ἐπράτις ὡς* ante te. Jos. XXIII. 13. eodem pacto habetur *ɔ* sudes in oculis vestris. Quod adeo verum est, ut Exod. c. XXXIII. v. 12. Vul gata illud *בְּעֵינֵי* exposuerit coram me, LXX *παρ' εἰσι*; & v. 13. *ɔ* inveni gratiam ante oculos tuos; quod antea, & alibi in oculis tuis, dixerat. Hinc Deuter. XXIV. v. 1. non invenierit gratiam ante oculos ejus. Igitur etiam ante signat. Inde demum descendit & *ὑπὸ* *a*, *ab*, *propter*, *in*, *per*, quæ omnia & hebræa vox præstat. Adhæc sunt & alii loci, in quibus *Be* ponitur pro ante: II. Samuel VI. v. 22. *humilis in oculis meis יְמֻנָּה*; potius ante oculos meos.

Age porro pergamus. Ut vero brevitati consulamus, præter præpositiones, alia quæ peculiarem sibi locum exposcerent, hue quoque compulsa per saturam præstabimus. Ante quidam *xix* ἀναστορον dici censem ab *ἀρτη*, *id est nunc vel paullo ante*. Scaligero de cauf. L. L. cap. CLV. fieri placet *ex am*, & te syllabica adjectio: quæ *ɔ* in tute. Sed significatio repugnat, quia *am* est circum. Itaque oratione est ab *ἀρτη*, quo, eapte significatio, usus aliquoties Homerus. Hæc de origine exhibet Vossius. Sane arte, & *ἀρτη* suum genus jaētant ab Oriente; nam profecta ab hebreao *לְמַעַן*, seu *amat*, dumtaxat *M* in *N* versa, quam mutationem translatitiam esse abunde evincit Vossius in de permut. litt. Vox vero *amat* non modo sibi adrogat significacionem *τὸν secundum*, *juxta*; verum etiam *τὴν e regione*, *ex adverso*, *contra*: præsertim si ipsi alia vox præeat, quæ præpositionis vices gerit nempe *τὴν le.* Exem-

C A P U T I.

Exempla sunt ὅσα κόνιστι, idcirco huc ea omnia congerere supersedeo; tam  
men animotoribus harum cupediarum pauca feligam. Ezech. III. 8. **לעמת פניהם** LXX vertunt, **וְאַתָּה עֲמַת הַמִּסְנָרוֹת**. Sic quoque Exod. XXV. 27. **לעמת מִלְעַמֶּת** I. Reg. VII. 20. **לעמת** e regione. Sam. II. 16. 13. atque alibi eodem modo accipitur. Hinc ex eodem **עֲמַת** umat, seu  
amat ortum dicit **μετά**, quod sape sonat **μετά**, & **σύν**. Hac quippe interpretatione voculam hanc donarunt LXX. Namobrem Exod. XXVIII.  
27. **לעמת מִחְבְּרָתוֹ** contra conjunctionem ejus, Seniores habent **μετά**. Lev. III. 9. **לעמת הַעֲצָת** Vulgatus habet cum rebus; LXX **σύν τοῖς θέασι**. Ezech. I. 7. **לעמת לְעַמֶּת**, Senes habent **σύν**, nempe **σύν αὐτοῖς**. De, & Græcum δια unde profecta,  
nullus, quod sciām, antehac aperie laboravit præter quam Cl. Mazochius,  
qui dicit a chaldaico articulo **ד** de. Sed quid affinitatis intercedat inter articulum,  
& præpositionem, haud probe intelligo. Quare sanius autumno derivari posse ab orientali **אָוֹד** *ad*, quod **καίως** videtur denotare *causam rei*.  
Hinc **אָוֹד** exponitur *causa*, *gratia*, *occasione*. **אָל** ob causas.  
Inde Genes. XXI. 11. Vulgatus habet *pro filio sub*, & LXX *πρεξ τε* viii *αὐτῷ*.  
Quamvis istud πρεξ heic apud LXX. videtur esse idem, ac Latinorum *de*  
Exod. XVIII. 8. **לְאָוֹדוֹת יִשְׂרָאֵל**, Vulgatus reddit propter Israel. LXX  
**ἐνεργείᾳ**. Nuim. XIII. 25. **Hal Odot**, Vulgatus habet *eo quod*, LXX redidere **δια**. II. Sam. XIII. 16. **Odot** scilicet *cause*. Judic. VI. 7. **Hal O-**  
**dot madin**, *super causas Madian*. Sane hæc veriora mihi videntur, quam quis  
sibi animo fingere posit. Nam Latinis præpositio de etiam significat propter,  
**ob**. Hinc illæ locutiones **qua de re**, **hac de re**, **multis de causis**, in quibus  
**causam** indigitat. Apud Terentium Eun. III. 2. 4. **Eiquid nos amas de Fidicino**  
**ισθας**. **A'væ** designat *per*, *in*, *apud*, *cum*, *adversus*, prout vulgo exponitur.  
Haud **ἀπροσδιένεσσον** erit derivare ab **לְיַל**, seu **hal in**, *per*, *cum*, *ad*, *apud*,  
*secundum*, *contra*, *adversus*, dumtaxat versa *L* in *N*; quam mutationem  
saepè usuvenire pluribus confirmat Vossius. Ab ipso **לְיַ**, quod etiam designat *super*, *supra*, profectum *avō* idem. **Quod** sane nostrum verioquium magis,  
magisque suadet. **Κατὶ** *adversus*, *sub*, *in*, *per*, unde **κάτω** *infra* forte venit  
**אַתְּחַת** tacat *infra*, *sub*, *propter*, *pro*, *abscissa* priore *T*. **Ex** venit ab **אֵץ**  
seu *ix*. **אֵץ** vero factum vel ab **לְצָאֵן** *ezel de*, *apud*, *juxta*, **עַ** in *ξ*, vel **עַ** versa.  
Sane aliquando videtur induere eandem significationem, atque **אַטְּ**, seu **וְ**.  
Saepè ubi adiunctum **לְצָאֵן**, & **וְ** significat **אַטְּ**. Hinc LXX qui **אַטְּ** *ezel*  
reddidere **παρὰ**, **μετὰ**, **πλαστοί**, I. Sam. XX. 24. **לְצָאֵן**; & I. Reg. XX.  
36. pariter transtulerunt **אַטְּ**. Cæterum cum græcanica vox etiam extra  
denotet, unde **ἐντὸς**, **ἔξω**, fruticare videtur ab **Ὥ** *hoz* idem, tantisper ei-  
mollita vocula. **Α'νευ** valet *sine*, *absque*. Heic autem si a Græculis ejus originem  
quæres, operam, & oleum *sine* controversia perdes. Porro profectum  
ab orientali lingua, quæ ipsos fugit, nempe ab **וְאַנְ** *en*, seu *ain*, quod ex-  
ponitur *non*, *nihil*, *nullus*, *nemo*, & cum **וְ**, & **בְּ** ut **וְאַנְ** **וְאַנְ**, & **בְּ** est  
*sine*, *absque*. Hoc adeo certum, ut ex eadem voce *en* ad Latinos fluxerit  
*sine*, mutata **וְ**, quæ spiritus est, in *S*. **Χαρζ** etiam *sine* valet, haud **אַטְּ**  
*tor* puto, si deducatur ab arabico *gaira*, quod idem sonat, *G* abeunte in *X*.

## EXERCITATIO I.

Secus πληνοιο scilicet, prope, juxta, unde secundum, suam originem jactat ab hebreo שְׁכִינָה faciem Vicinus. Ultra unde dictum sit, ita δια βραχέων aperire satagit Vossius: Ultra ab ulti, quo usus Cato, & Pomponius de origine juris, ulti Tiberim. Uls vero prius fuit ulti, unde ultra, ut a eis citis, citra. Videtur autem ulti esse ab ollus pro ille. Hęc Vossius de ejus origine. Commodum ultra cum veniat ab ulti, atque hocce vocabulum vetustatem sapiat, nullus dubito, quin ab הַלְאָה ola, seu ula, quod ipsissimum est, descendenter. Cis exponitur ab hac parte, atque opponitur τῷ ultra, trans. Non abnuerem, si quis duceret ab orientali γύρω eoꝝ, seu eoz foris, foras, extra, quod profecto non abs re esse videtur; nam quae videntur citeriora nobis, sunt foris, extra præ nobis. Quadere asseverare ausim apud Latinos utraque significatione pollere. Hinc citra apud Columellam II. 8. ubi ait: Citra Calendas Octobris, exponitur extra. Sueton. in Aug. c.XLIII. Solebat etiam citra spectaculorum dies, si quando quid inusitatum adiectum esset, id extra ordinem publicare. Sed id liquido constat ex loco Valerii M. l.VIII. c.7. cum inquit: Citerioris ætatis metas Chrysippi vivacitas flexit; nimirum ad ulteriorem ætam pervenit. Videbis Facciolum. Clam, atque ἀρχαιῶν calim adhibitum, ducitur a quibusdam ἀπὸ τῆς arceo, prohibeo. Sed temere; etenim primo quod attinet ad significationem, discrepant: deinde littera M in hac voce est radicalis ( liceat uti hoc vocabulo ), ideo satius esse reor derivare a סְלֵעַ galam latitavit, occultum fuit, & in hiphil abdidit, celavit, G in C verla; quod a nobis passim ostendetur. Celo. Cælare, & celare sic Nonius distinguunt, quod hoc sit tegere, & abscondere: illud insculpere. Cælo puto esse a cedo. Nam D, & L saepe conimurantur: ut ab Aeolico O'dysseos Ulysses. Conjectabam etiam, ut ab uestu est uestulo, & a postu, unde repostu pro repositu, est postulo, sic a cæsum suisce cæsulo, & nudi ovigniū cælo. Ac sic quoque fuerit a cedendo. Ita heic Vossius. At in voce cælo haec habet: Cælo est occulto a Chaldaico כֶּלֶא, quod Hebrais כֶּלֶל. A est χλείω clando. A כֶּלֶל est vetus calim, pro quo postea clam. Cl. Mazochius haud secus rem expediri posse creditit, ubi ait: Cælo i. e. occulto est a cala, quod est prohibere, a quo fit cælo. Nam celare illum de illa re ( saepe enim hoc modo constructur ) quid est aliud, quam illum illius rei notitia prohibere? At cælo i. e. scalpo videtur esse a כֶּרֶת cara fodere, aut בְּרַת sculpere, calare; R de more in L verso. Haec doctissimus Auctor. Verum cum non animus mihi, non mens contendere cum biga hominum Vossio nempe, & Mazochiq, queis quando scacula invenient pares? ideo rem ἀπλάνως aggrediar. Cælo insculpo ἀπίστως fit ab cala insculpsit, incidit, celavit. Cælo vero occulto fieri credo ex Hebreo כֶּה cihed celavit, abscondit commigrante D in L quod esse verum apud omnes omnino exploratum est. Ab ipso cihed, quod in Niphah significat excindi, succindi venit cedo. Condo. Condo ( unde abscondo, & recondo ) est a cum, & do, quasi simul in ulteriore locum do, ut Festus; ait eaque ratione & do in abdo usurpatur; ait Vossius. Ast dubio procul descendit ab cihed celavit, abscondit, tantum intrusa N; quod esse familiare nemini non notum; vel a Niphah niched. Ab eadem voce cihed plane pullulavit græcum

## C A P U T II.

χεύθω, & κευθάρω, dumtaxat *D* in Θ versat quod idem valet. *Palam* vel a פְּלָא pala admirabilem esse, vel potius a פַּנִּים panaim facies, quod loco adverbii seu præpositionis significat ante, coram, in conspectu. Id etymon eo arridet magis, quod M τὸ palam, quae littera radicalis est, etiam continet. *N* vero conversum est in L. *Tenus* usque ad fortasse factum ab אֶצְל etel juxta, apud, *L* in *N* abeunte. Ἔπιπλῆς in superficie forte ortum a פְּנִי pene superficies *N* in *L* versat, & ἐπὶ.

## C A P U T II.

**A**C ab הַבָּה. אֲגַחֵי ab הַנִּישׁ agghis. אֲסֹסֹו ab אַצְלָל effel, seu assel. אֲסֹסֹו ab אַנְנָה vicinus. *Hinc γέτων*. *Aībōi* forte ab אַבּוֹi aboi. *Aīrov̄* ab אַנְנָה anina, seu אָוּן on. אַלְעָה ab חַצְפָּה asap. אַפְּרָה ab צָפָר zaphar. *Eīdāp* ab חַיְשָׁ his. Ω'νָס ἀπὸ τῆς. *Ex eodem* fit חַחְוִשׁ, unde παχύς: Ὁ deperdita η θόδος. *Velox* a בָּהָל viel, seu biel. *Hinc βαλεών*. אַמְוָה ab הַבָּה amiar. *Kuvnō* venit a חַוְשָׁ cus, seu cis. *Inde profectum*. אַמְוָה ab עַם im, seu am. אַמְוָה ab הַמָּנוֹ artun. *I'āw* ab אַחֲרָה. *Moror* ab מַאֲחָר. *Commorare* quid apud Terentium. קָאָמָא a קָוָם cum: unde Ὅ jaceo. *Supare*, Ὅ supus, a שְׁלָל iziach. Scamnum, scabellum a שְׁבָל scab. Stabilis, stabilio ab הַצִּיבָּה. *Təpəvōs* a שְׁפָל. אַתְּאָךְ ab הַפְּעָם apaam. אַלְעָה a הַשּׁוֹב asub: atque hinc ὅπισσω. Retro ab אַחֲרִית ahariit. *Beī*, בְּרוּאָה ab אַבִּיר abir. Bris, unde Britomartis virgo dulcis apud Cretenses, ab שְׁרָב areb. *Aīmūlos* ab alaam. *Aīnāla* ab חַלְקָה calah: *hinc forte mulceo natum*. Clemens a חַמְלָה camal. *Glyngūs* forte a עַנוּגָה ganug. *Hinc הַעֲנוּגָה*, unde fortasse dulcis. Suavis a שְׁהָה. *Eīrenā* fortean ex יְעַר jakan. *Eīx̄ns* ab אַצְלָל etzel. *Eīn* ab עֹוד od. *Eīm̄bas* ab אַבְּלָל abal. *Eīsop̄a* ab īs, atque op̄a, quod ab אַחֲרָה aor. *Aībōi* ab ipso aor. *X̄s̄is* a קְרָם chedem. *Prōi* ab hebr. zapar. *Heri* ab אַחֲרָה aor. *Fors* a פּוּר Fur. *Fi* ab ḥ Aristophaneo: Puteo, Ὅ πύθω ab באַשׁ beas. *Hinc* תְּאָאָרָה, pus, Ὅ foeteo. *Eīwāos* ab אַלְחָה.

**A**C forte venit ab hebræo הַבָּה ac ex בָּה sicut adverbio similitudinis, cum revera vox latina ac eque, similiter valeat. אֲגַחֵי prope, cuius originis altum silentium apud Grammaticos, recta venit ab Hebræo הַנִּישׁ agghis ex naghasc accessit. אֲסֹסֹו idem, atque אֲגַחֵי, ἐγγύς, πλησίον sonat. Si apud Grammaticos hujuscemodi vocis originem querere allabores, frustra eris. Porro id profectum ab oriente, cuius genuina origo erit ab לְעֵל etsel, seu effel prope, juxta. Et quoniam Ὅ modo in Z, vel S abit, modo in TS; ideo ex ipso etzel etsel, seu effel factum latinum juxta, juxtim, quod etymon inde omni jure deductum, quovis pignore certare ausum. *Hinc plane friget Vossius in hujusmodi originatione derivans a jugo, pro jungo. Nam, ait ille, quod alteri jugo.*

jugatur, sive jungitur, id juxta illud esse dicitur. Σχέδιο prope, unde σχέδιος vicinus derivatur apud Eustathium, aliosq. a σχέω, vel ἔχω. Sed invitis Musis. Nam ab orientali שָׁנָה saecen vicinus N. descidente in D. cuius mutationis vadem do Vossium, qui in de permutatione litt. exempla suppeditat. Γενναίος vicinus venit ab וְיַהֲיֵה gas accessit, propinquavit ex וְיַהֲיֵה nagas N exciso de more defectivorum Pe-Nun. Αἰσθῆται idem est, atque οἴησι, nempe hei, heu; videtur esse ab אֶבֶן, quod ipsum sonat. Sane αἰσθῆται vox est saepe dolensis, querentis; uti apud Aristophanem αἰσθῆται, haud secus, atque אֶבֶן, quod Pagninus, Junius, Piscator, Castalio interjectionem, seu voculam querentis esse uti oi, heu tueruntur. Id adeo verum, ut utraque vox iisdem elementis constet. Αἰσθῆται, seu αἰσθῆτος exponitur gravis, acerbis, luctuosus, δρυμός, & αἰνῆς dirum, lamentabile; derivantur vero ab αῖ, αῖ. Sed ipsi Græculi, immane quantum inter se discrepant. Nam Sophoclis scholiastes ex αἰσθῆτος factam αῖ contra contendit. Profecto utrumque proficiuntur ab hebræo אֶנְיָה ani- na, seu יִשְׁרָאֵל om planetus, moevor, luctus. Αἰσθῆται statim, & celeriter redditur, atque ab ἀπτῷ ducitur. Verum orientalis vox est, fluitque a chaldaico צְפָר asap acceleravit, S & P in Ψ commutata. Αἴσθηται continuo ab ἀπτῷ non defunt, qui derivant. Sed facile descendit αῖ צְפָר Zaphar maturavit, properavit, volavit, quod chaldaice esset aphar, nam צְפָר vertunt in Ψ, uti ex צְפָר factum Ψ, ex צְפָר est צְפָר, ex ψְלָצָר est ψְלָצָר numero plurali. Et idem fluxit ab חִיש is cito, celeriter, S in T controversa. Ωντος celer factum ab חִיש acus, festinavit, acceleravit. Ex ipso חִיש cus exstat שְׁחִינָה, unde ortum ἀρίστος ταχύς celer. Necnon ex eodem vocabulo profectum est δός celer. Velociter, & velox unde sunt derivata ita Vossius: Velox proprio de navibus dicitur, si recta est Prisciā sententia in IV. ubi de nominibus in ox agens, ait a voce vox, a velum velox. Ac similier Papias. Aliis a volatu dici videtur, quasi velox. Prima tamen syllabe modulus refragatur. At cum vello (unde quidam originem arcessunt) nullam habet significatio affinitatem. Hunc usque de origine Vossius. Sed ejus origo missis Grammaticorum fabulis oritur ex chaldaico בְּהֵל Biel, seu viel acceleravit, festinavit, unde veiliu celeritas, nam B, in V abire verissimum est. Hinc ex eodem beilu celeritas, & biel celeravit, Ε terruit, turbavit fluxit Βελαιόν, quod exponitur velox, magnum. Αἴσθηται est propero, festino, si fides Suidæ. Plane profectum ab hebræo המהā amiar, quod idem est (a hehemantica præmissa). Κυρώ exponitur accelerō, fit a חִיש cus, seu cys, quod idem est; C geminata. Hinc fit & κόκκυν, quod Atticis est celeriter. Αἴσθηται exponitur una cum, simul cum, atque aliquoties ἀπλῶς cum sonat, ut αἴσθηται apud Aristophanem, quod Latinis mecum. Sane profectum ab hebræo דַי im, seu potius am, etenim prior littera est Ψ Ain, quod cum indicat. Hinc יִמְמִי immi mecum; quod adeo certum est ab hebræo descendere, ut ex eodem fluxerit quoque ὄμης, quod designat una cum, seu cum, & attice prope; quandoquidem hebræum im non solum cum significat, verum etiam prope, juxta. Quidam vero similiter posset deduci ab יִמְמִי ex temuna, similitudo. Morot

C A P U T . II.

Moror, & Mora unde dicta, age videamus. *Mora*, ait Vossius, pro *āra-*  
*σολῆ* sive dilatione ac cunctatione, venit a μέρῳ divido: quia morantes tempus in-  
 tervallis trahunt ac dividunt. *Vel a Greco μωρά*, quo mansio, moraque in loco  
 aliquo significatur. N mutatum in R, ut in aliis multis, quemadmodum often-  
 sum in crissare. Hac de origine Auctior. At Cl. Mazochius opinatur esse a  
 טָהָר quod videtur non tantum pro festinando, sed & pro contrario positum apud  
 antiquos Itali colons, sicuti *חַתָּה* *hathah* & peccare, & sanctificare significat:  
 ejus verba sunt. Quamquam possit & ab עַמְּדָה deduci, absorpta gutturali, &  
 verso D. in R Tyrrhenico. Verum isthac etyma, absit verbo invidia, partim fal-  
 sa, partim dura, partim longe petita. Itaque rectius ego deducerem a מַחֲרָה,  
 quod derivatur ab מַחְרָה moratus est, non quo tantis viris suos facebam, sed  
 quia inde verius fluere videntur. M tamen hehemantico, seu participiali, ut  
 ita loquar, præmisso. Videtur quandoque positum pro impense delectare, uti  
 apud Horatium de art. poet. v. 321.

Valdios oblectat populum, meliusque moratur.

Quod Itali trattenere, ait Facciolatus: Haud dissimili modo commoro apud  
 Terentium Phorm. act. i. sc. 2. ubi ait:

Virgo ipsa facie egregia; quid verbis opus est?

Commorat omnes nos.

Ιαύω moror, commoror manayit ex אַחֲרָה ahār, moratus est. Kēμas  
 jaceo, sisq̄, positus sum, venit a מִקְםָה kum stetit, exsistit. Hinc quoque ex eo-  
 dem מִקְמָה fluxit jaceo. Sane si significatio τὸν κακοῦ, jaceo, & τὸν κόκκον Kum  
 probe conferatur, unam eandemque esse fateberis. Supare, si credere Festus  
 haud gravabimur, sonat jacere; & Supus idem ac supinus. De hujus vocis  
 origine ita Vossius: Supinās ab antiquo suppūs, sive supus. Veteres enim non  
 geminabant consonas. Supus vero vel est a supare, quod est jacere, prout Festus  
 exponit: vel potius a Greco ὑπτίος, ejecto τ. Quam originationem Festo  
 inutuatus est. Sed cum supus, & supo sint voces quæ magnam antiquitatem re-  
 dolent, haud immerito suspicari possumus ortas esse ab Orientali לֶפֶשׁ, quod  
 Hebraice, & Chaldaice est humiliari, deprimi, humile, dejectum, depresso  
 esse, quod idem, ac jacere; hinc לֶפֶשׁ planities, locus humilis, depresso.  
 Ad rem jaceo tum accipitur pro situm, positum esse, & dicitur de aliquo lo-  
 co, tum translate pro dejectum, abjectum esse. Τυπτίος vero forte fluxit ex  
 ipso לֶפֶשׁ ispis ab לֶפֶשׁ humiliis, depresso, dejectus per metathesin, & υ  
 in τ abeunte. Ιζָה sedere facio factum vel ab בְּנֵי iziah, quod exponitur stravit,  
 stratum posuit, vel ab אַצְלָל azel seponere, reponere. Scannum idem ac Subsel-  
 lium, cathedra, uti docet Juvenalis Scholiares ad Sat. VII. A scanno fit sca-  
 mellum. Hinc Glossæ Cyrilli: νιτορόδιον, scabellum, subsellum, seamellum,  
 scappositorium. Commode autem scabellum reor venire αἰπεῖον a בְּשָׁבֶב scab, un-  
 de שִׁבְבָּה sciba sessio, residentia ex בְּשָׁבֶב jascab sedit, consedit; Jod evanescen-  
 te de more, ut etiam pueris notum, B vero in M. conversa. Scannum vero  
 venit ab ipso בְּשָׁבֶב scab versa tamen B in M, atque addito N. Ceterum te-  
 monitum volo, nihil referre, utrum statuas ex ipso scannum factum seamel-  
 lum, & dein scabellum, eo quod facillima, & mutua erat permutatio τὸν B,  
 & M.

## EXERCITATIO I.

& M. Etenim uno, eodemque ovo prognati; nempe ex ipso שׁ scab. Stabilis, & Stabilio Vossius arcensit a stando. At mihi non displicet deducere ab חַצְבָּה istib, seu stab (abscisso Jod de more) statuit, stabilivit. Unde exstat מִצְבָּה statio. Unde Stabiae urbs. Tapinosis ταπείνωσις a ταπείνωδης humiliis, non assurgens e terra verissime factum ex Hebraico הַשֵּׁפֶל sapel humiliis eodem sensu; hinc Ezech. XII. 6. שְׁפֵלַת קֹמַת sapel humiliis statura. Adhac sicuti ταπείνωδης accipitur translate uti pro vili, abjecto, ita οὐπλός apud Hebraeos. Exempla sunt sexcenta. Hinc LXX τὸ οὐπλός sapel humiliari reddidere ταπείνωδης, & sapel humiliis translulere ταπείνωδης. idque ferme ubique. In adducta voce tamen S in τ, & Λ in N conversa sunt. Apud Chaldaeos potissimum in more positum ψ Hebræorum in Λ commutare, uti ταύρος unde taurus ex ζώον τάρυς, ψημένος ex τάρυς, τάρυς ex τάρυς, τάρυς ex τάρυς. Id adeo certum.

A πάτερ semel venit ex υπέρ apaam vice simplici Gen. II. 23. וְאַתָּה הַפָּעַם vice: Num.XXIV. 1. οὐ πάτερ כְּפָעַם sicut vice in vicem. A πάτερ retro, unde απέτινε est reverti, & rursus dictum ab Hebraeo ασуб reverti, regredi; & sexpe numero απλῶς tamquam adverbium positum significat rursus, denuo, iterum. Gen.XXVI. 18. Et reversus est Isaac, Ορέθιος sodit. LXX απλῶς habent: Καὶ πάλιν Ἰσαὰκ ἀπύρτης. Num.XXXV. 32. ad revertendum habitatum, habent; τὸ πάλιν κατοικεῖν. Deuter.XXX. 3. LXX habent: καὶ πάλιν σύνδεξε οὐτε, pro Ορέθιος reducet, & congregabit οὐτε. Idque ex innumeris aliis Scripturæ locis arguitur. Hinc liquidum, quam false Vossius duxerit απέτινε, ut supra vidimus, ab απλῷ. Ex eodem בְּנֵי ασуб, metathesi quoque adhibita, videtur ortum ὀπίον retro. Hic autem retro, unde manavit, restat inspicendum. Retro a re, præverbio loqueliari, ait Vossius, nisi hoc ab illo esse malis. Priscianus in fine quartidecimi libri: Re videtur a retro per apocopam faciū, sicut Ορέθιος manifestat. Respicio, retro specio; revertor, retro vertor; recurro, retro curro. Vel ab hoc natum est adverbium, quomodo ab ex extra. Eadem, pene apud Alcuinum legas in Grammaticis. Omnino autem posterius malim: Retro vero dicitur, quasi reitero: ut omnino posterius sit, quam re. Haec de origine Vossius. At ut vero vultu loquar, isthac sunt meræ Grammaticorum quisquiliax. Nam retro caste, integreque venit ab נָחָרָה aarit, posterius, alternante R, quod est ab נָחָר aor posterius & retro, dumtaxat principe syllaba absorpta. Idque haud novum est, sed adeo tritum, ut nihil supra. בְּרִי scilicet עָזָב, בְּרִיךְ robustus sum, בְּרִיךְ robustus, validus. veniunt ab אֲבִיר abir, robustus, fortis, littera principe נ elisa; quamvis בְּרִי posses per metathesin ducere ab arte multum, plurimum, dummodo בְּרִי haud contractum ex בְּרִיךְ credas, sed primigeniam vocem. Bris denotat jucundum; si fides Cornuto: unde etiam Brisenda quidam dictam volunt, quia fuerit jucunda Achilli. Hinc ortum vocabulum Britoniaris, de quo ita Solinus cap. 11. Cretes Dianam religiosissime venerantur, Britomartini generaliter nominantes, quod sermone nostro sonat virginem dulcem. Porro cum bris designet dulce, jucundum, & neque in Latio, neque in Gracia radices habeat, necesse est, ut ab Oriente devenerit. Sane ope metatheseos venit ab Hebraeo בְּרִי areb dulcis, jucundus. Quare doleo Bo-

Bochartum Geogr. S. col. 743. dumtaxat alteram vocis partem derivasse. מְרַתָּה marath apud Arabas mulier, sed τῇ Brito nullam habuisse rationem. Id adeo constat, ut & Hesychius doceat, Βητού γυναι Κρήτες. Αἰράλλος blandus est ab הַלְחָם alaam blandiri, sicuti vulgo exponitur. Αἰράλλος blandior frustra a Graecis derivatur ex καλλος, aut aliunde; nam per metathesin αμέσως venit ab ἀλας alac, & in hiphil ἡλίκης εελις blandiri, seu ipsum αιράλλω. Ab ipso preposito כ fit חלֵק, מוחלֵק, unde mulceo defluxit. Neque istud abs re esse reor.

Clemens si Grammaticis aures præbemus, dicitur quasi colens mentem, aut clarus mente, vel denique clinans mentem, uti credit Vossius. Sed hac omnia fabulæ. Etenim fit ab חַמְלָה camel, quod idem est, transposita τῇ L ante M, & חַמְלָה cemla clementia. Γανυδες dulcis a גָּנוּג ganug idem, γ in G versa, & ג in L abeunte. Noli hasce mutationes litterarum mirari. Nam ex עֹמֶרֶת عمرра factum Gomorra, ex תִּמְנָע merge. Neque desunt inter Eruditos, qui veluti G proferre amant. Hinc γ Ain Arabum cum puncto superius infixo profertur, GH. Ab ipso גָּנוּג ganag est גָּנוּג taanug delicium, unde ortum latinum dulcis, T in D abeunte, & N in L versa. Atque hocce etymon minus durum, quam illud quo dicitur a γανυδε, syavis, dulcis, jucundus exponitur. Itaque natales suos habet a פֻּשׁ sava, quod oblectavit; unde γָּפֻּשׁ idem, atque etiam Seicim oblectationes, deliciae. Unde fortasse vulgare illud scioficia, cum popellus crocitando usurpat core di scioficia. Eveva, seu evena per metathesin ab γαν, quod propterea exponitur, γ vero in G commutata. Eγν exponitur deinceps, ordine, atque ὁ εἶναι proximus, sequens. Opportune autemo fluxisse ex Hebreo לְעֵזֶל erzel, תְּזָדֵה in ε cedente, quod evaleat, juxta, prope, peries. Hinc LXX reddidere παπα, παπαῖον μετα. Ετι adhuc forte emollitum ex διγ idem, D in T conversa. Εμβας exponitur ταμεν, πάντως, omnino est deductum ab ipso Hebreo אֲבָל abal, quod exponitur at, sed, in, vero, verūtamen. Apud LXX ἀλλα καὶ μάλα, rai id, rai δρ redditum; que sane quam maxime accidunt græco εμβας. At quomodo ex אֲבָל abal factum εμβας, accipe. Consonæ geminari assolent, ut in confessio apud omnes est; hinc fit abbal, & quoniam B in M commutari facillimum est, prior B in M conversa est, atque addita terminatione græca, ecce tibi in promtu Εμβας. Εσόπα est retro, atque mihi videtur constare ex duabus vocibus nimirum ex ει græca præpositione, atque οπε, quod inusitatum. Hoc autem vocabulum est ab Hebreo אַחֲר or retro. Atque his nodis extricandis impares essemus, nisi lux ab Oriente affulisset. Αδ rursus, & retro omnino contrafactum ex ipso אַחֲר or, seu aur (nam ι modo V, modo O sonat). Hebreum or, seu aur non solum significat retro, sed etiam posterius, & postremo, quod aliquo pacto facit cum αι, prout indicat rursus, denuo.

Xδες vulgo redditur heri, & χθεονις hesternus profectum ab Orientali חָרֵם kedem pridem, ante, quod ex Chadam, quæ vox in universum notat tempus quod præcessit; versa D in θ. Πρωι mane, tempestive, præmature factum ex צְפָר zapar maturavit, festinavit, & צְפִירָה zepira matutinum tempus, mane, truncata principe syllaba. Ab ipso צְפָר non inconcinnu duci potest πρόχει

## EXERCITATIO I.

stātim, continuo. Hēri, unde sit prosectorum, miserandū in modū digladiantur Grammatici. At non multū a veritate nōs aberrare puto; si derivare ab אַחֲרָה haec haud iadīghabimur. Porro אַחֲרָה est pōsterius, retro, itaut: he-  
nī sit, quod pōsterius, retro est, quēmadmodū ex מִדְבָּר ante, pridem, quod  
fratitiat a מִדְבָּר cādām antēvertit, p̄eoccupavit, ḥādēs apud Græcos fluxisse  
paullo ante ostendimus. Forte dictū a fōrs, quae differt a fortuna, quia fors  
casus est, fortuna ipsa Dea, uti admonet Nonius. Hinc Priscianus ait: Fors  
quidem, forsā, & forsitan dubitandi sunt. Fors vero eventus. Profecto fors  
manavit ex Orientali פֶּרֶת fur, seu for (nam 1, ut sāpe monui, utrique æqui-  
valet). Hūic vocabulo subjecta est notio τῆς sortis. In rem cadit quod Faccio-  
latus pronunciavit: Forte adv. per avventura, τυχὴ, fortuito, casu, & veluti  
per sortem. Adeo nostra origo confirmatur. Fi vox est, qua fœtida abigimus:  
ita Interpretes ad Plaut. Cas. III. 6. 7. Fi, Fi, fœtēt tuus mihi sermo. Eadem  
alii Lexicographi. Veram licet isthac expositio non improbat, tamen no-  
stram conjecturam in medium proferre aridet. Etenim ista vox non solum  
videtur adhibita, quo fœtida abigantur, sed etiam quo exprimatur ille sonus,  
quem quis olfaciens edit, cum spiritum scilicet naribus trahit. Fortasse sumta  
ab græcamī δῆμον, δῆμον, quod usurpatum a quodam apud Aristophanem in Pluto,  
qui carnes suillas intus esse subodoratus, olfaciens edit hunc sonum δῆμον δῆμον  
duodecies; verso tamen spiritu aspero in Digamma, nempe F, & Y in I, eo  
quod veteres Latini respuebant potius, quam adhibere amabant, & non nisi  
sero inventum apud illos. Ceterum etiam si prior expositio vera sit, tamen inde  
origo repetenda. Puteo, & putor. Puteo a πύδω, a quo ipso fit pareo, in-  
sero R, ut αὐθέω, flagro. Ait Vossius. At juvat advertere πύδω innuere  
putrefacio. Verilime cum puteo, tum πύδω quod est putrefacio conficiuntur ab  
Orientali שָׁבֵא baas fœtuit, & putruit versis B in P, & S in T. Hinc ni-  
mirum ex baas ortum græcum φέτη fœtor, B & S in + conversa. Necnon inde  
fluxit pus, & Græcum πύρος. Denique ab ipso שָׁבֵא manavit fœto, quod  
vidit & Cl. Mazochius, & quod nēmo si sapit damnare audeat. Eos ex-  
ponitur hēsternus, atque dici ajunt de cibis, qui in sequentem diem relicti sa-  
porem, ac vim suam amittunt. Hinc rancidum, marcidum significat & vetus,  
obsoletum. Perbelle effingitur ab אלה alah, unde נַאֲלָה neelah fœtidus, pu-  
ridus, rancidus factus fuit. Quod sane etymon rem acu tangere videtur.

## C A P U T III.

**G**recum et, et latinum si ab Oriente petenda. I'ra ab יְהָוָה. Instar orrum repetit ab Oriente. Ma, & mi proiectum ab Hebreis. Ma'ad a מַאֲד. Mev ab Hebraico amen. Minor unde secundum Grammaticos? Meay, minor, et minima a מִינָה. Mysis, μόγος ab Hebreis orta. Necesse ex חַשְׁבָה, unde castus. Paulus ab חַלְפָה. Pe וּבְרִי a בְּרִי. Perperam a פְּרִפְרִת. Vossius notatur. Plinius, satis, Συχνός, Πυκνός, Πιταγα unde veniant? Turma, τάρρος, ὄχλος, Τογγύρα, Copia, Θαμής, Αἴξω ab Oriente ducta. Buo, Βύω a בְּבָעַם. Galba a חַלְבָה, unde λίτος. Magnus. Unde dicit Vossius, et Mazochius. Magnus, וּמְגַנֵּס, seu μεγάλος a מַגְנִיל. Mirpōs unde? Sollus. Quid de hujus vocis origine senserint Vossius, et Mazochius. Oritur a שלם. Σανδός, Ησυχας. Orientis plague sunt. Sedo, et fedeo a שׂוֹת. Λαρής, et κυλέω ab Hebreis sunt. Sedulus, et strenuus quo pacto fiunt, ab שֶׁרֶר. Quid κυριώς strenuus designat? Semper ab αὐτερέτι. Volupe a בְּלָה. Volo ab לְאַיָּל. Hinc λῶ, et δίλω. Bélaorūs forte a בְּלָה. Cupio a עַפְתָּחָה. Hinc Opto, unde οὐ ποθέω. I'meis ab כְּמַר. Amo, Ερως, αἰρτης. Eorum origo. Misos, Αἰτία, Οσος, Πρέπον, Mūgos unde derivata? Pejus, Αγενός, Τέλος, Γαντόν. Horum etymon ab Oriente derivatum.

**E**i si omnino cusum ab Hebreo מִים, quod tantumdem valet. Heic autem animadvertere ne pigeat, quod sicut מִים non solum significat si, sed etiam an interrogativum, atque alias significations adoptat, ita etiam grecum εἰ valet si, an, aliaque, itaut si conferantur inter se dicendi formulæ, quæ occurruunt apud Hebreos, & Grecos, unum idemque esse liquido apparent. Si vulgo dicitur ab εἰ præmisso S; sed fortasse verius factum ab Hebreo וְ se, quod decurtatum ex שְׁאָן, quod si etiam significat. I'ra est idem atque ὅπερ forte componitur ab יְהָוָה iaan eo quod, propterea. Instar, instaris dici credidit Probus. Sed esse nomen ψυνόπτωτον rectius censem Charisius l. i. et Servius II. En. Eo similitudinem significari scribit Augustinus lib. de arte Grammatica. Ac similiter Gloss. vett. in quibus exponitur ὄφειωται, ἀποκόρωται. Negat Servius in II. et IV. En. instar recipere prepositionem. Interea Ο. c. Hec Vossius: Itaque instar cum κυριώς notet similitudinem, arcessas proiecto ab Orientali יְהָוָה iatzar formavit, finxit, unde הַצְוָה arzura forma, וְ tzade. in S & T versa, & N inserto, quod nasci solet ex Daghesi more Chaldaico. Ma, unde ma dia, per Jovem desumitum a græco μὲ δία, qui est græcus juriandi ritus cum in affirmando, tum in negando. Usus Petronius in fragm. Trag. c. 52. Burm. Syrum histriionem exhibebat, concinente tota familia, ma dia perite, ma dia. Itaque cum μὲ ἀπλῶς, & μὲ δία adhibeatur in juramentis, & affirmando, & negando, dubio procul fluxit ex Hebreo מִים im per metathesin.

X E R C I T A T I O I.

thesin. Hinc ortum alterum græcum μη̄. Sanc Hebræum *In* idem omnino sonare videtur: nam in Psalmis jurando adhibetur, & omnino negat. Exempla hujuscæ significationis vel apud fabricatores grammaticarum, quæ innumera sunt, facile offendes. Mælae valde; næ tu a vero non aberras, si hujusmodi vocula originem inter Hebraica quæras; sit enim ab מְאֵד meod, seu mada (dummmodo τὸν καὶ aliquam rationem habere velimus) quod idem valet, commutata D in L, cujus exempla mutationis huc afferre & grave est, & supervacaneum, cum tam multa sint, ut stomachum moveant. Mer quidem est ab Hebraea voce πολυθρυλάντῳ ΜΕΩ amen, quod fit tantum truncato καὶ. Sane ΜΕΩ ραι, & ἀληθῶς valet. Hinc quod Matthæus dicit ἀμήν, id Lucas IX. v. 27. dicit ἀληθῶς. Pro ἀμήν Matthæus XXXII. 36. Lucas XI. v. 51. dicit ραι, hoc est certe, profecto, quod idem, ac μὲν. Met apud Grammaticos est syllabica adjectio. Profecta videtur ex Hebræo Μ mo, quod apud Hebræos perinde esse nemo unus hujuscæ linguae peritus ibit inficias.

Minor, cum nomen est comparativi gradus, si Nunnesium audimus, a μείω minor, inserto N, ut a δυούς densus. Sed non dubito, quin οὐ minimus sit a μινύος, quod Atticum est pro μινός, ut scribit Eustathius. Inde μινύδω minuo, quod a græco μινύδω venit. Nisi οὐ μινύα Graci dixerint, ut arbitror: ait Vossius. Mazochius vero ducit a γένετο prohibere, & privare, sepè apud Seniores. Verum μείω minor, & μείω minuo defluunt a γένετο parvum esse, minui, unde N inserto, oritur & μινύος, & μινύδω, quæ quidem vel meo periculo Vossianis & Mazochianis veriora credas. Μόνις vix οὐ magno cum labore, & μόνος labor, unde μονογένετο labore existit a γένετο ex γένετο iagah labo-ravit, fatigatus est, & γένετο labor. Ab ipso γένετο ortum forte agre, atque ager, ut proprie sit lassus, fatigatus. Μόνις vix quoque denotat & μόνος la-bor. Utrumque ductum ab γένετο amal labor, abscissa γ. Necesse, necessum fa-ctum ab נחשה nicosa ex נחש casa necesse habuit, unde לוחש necessa-rium. Ab ipso נחש chasa ortum græcum χατέω, indigeo, opus habeo, quod idem valet, tantummodo versa S in T quo nihil usitatius. Πάλιν rursus for-te per metathesin factum ex חלפ halap mutatus, innovatus est, unde חליפה halipa vicissitudo, atque halipot alternatum, per vices, quod non mihi adeo absurdum videtur. Pe, & piam, ut in quippe, & quispiam quid sint, & unde profecta, silentio premere amarunt Grammatici. Porro, ni fallor, est adje-ctio, quæ in aliis quoque vocibus usuvenire assolet. Neque alia videtur ab illa Græca φι, & φι, quæ etiam Græcanicis vocibus addere consuevere Poe-tæ. Haud heic opus exemplis. Ut ad rem veniamus, tum φι syllaba parago-gica, tum pe omnino, & recta derivata ab Hebræo Φ Pi, & Phi (nam Hebraicum Φ utrumque valet) quæ sæpe est particula expletiva, seu syllabica adjectio, quæ, sū Grammaticis fides, aliquando modum, & assimilationem designat: proindeque unum idemque erit. Perperam a perperus, quod Nonius interpretatur indoctum, stultum, rudem, insulsum, mendaceum. Idem adducit illud Accii:

Describere in theatro perperos populares.  
Sed Noniana interpretatio non satis proprietatem vocis exprimit. Primo enim no-tat

C A P U T III.

15

iat levem, & temerarium: ut quod sit idem ac πέρπερος, quod ipsum dici videtur quasi περφόρος, ἀπὸ τῆς περιφόρεσθαι, quasi qui, huc, illuc volitet, ac vento quolibet circumagatur. Confirmantur hęc Glossis Philoxeni, in quibus legitur: Πέρπερος πέρπερος, πρωτεῖς. Perperum ( ita recte emendat Vulcanius ) εἰδάμαρτον. Haec tenus Vossius. Heic autem agre fero Vossium prodidisse πέρπερον dictum quasi περφόρον ἀπὸ τῆς περιφόρεσθαι. Nam περπερος unde perperam, Græcis πέρπερος nullis ambagibus fluxit ex Orientali פְּרִירֵר confregit, irritum, vanum fecit ex Pur disrupti. Πλὴν prater videtur factum ex בְּלִי beli non, & prater, conversa ב in π.

Satis ixavōs, sufficienter sine ullo dubio petitum ab Hebraeo שָׁדָא sufficiens, quod ex יַד dai sufficiens, satis, tantum D in T versa. Hinc LXX mordicus ixavōs verterunt. Συχνός spissus, multus, copiosus fertur vulgo factum ex πυκνός. Porro πυκνός videtur constare ex שֶׁפֶת pas abundantia, multitudine, ψ in K verso. Συχνός vero a זֹה sac quod exponitur turba mixta. A פְּשָׁת הַרְבּוֹת tarbut, multudo, turba, tantum B in M mutata. Ab ipso tarbut orrum quoque τάρρος densitas, & ταρφός densus, creber, frequens, ב in φ abeunte. Ο'χλος turba, multitudo hominum venit ab Hebraeo הַקְהָל acaa� ractus, congregatio. Γογγύρω multiitudo fluxit a גָּוֹר gur congregare, coire, G geminata. Copia forte profectum à כְּבָד cobed copia, multitudo, ב in P conversa. Θαυμα frequenter, crebro, Ε δουμίς frequens seu πυκνός densus, consertus recta oritur ab Hebraeo atam numerosum esse, unde οὐνόματον numerofus, versa ξ Tzade in T. Α'ξω augeo conflatum ex חַשְׂנָא isga, seu asga idem, שׁ, & ל in ξ conversa. Nam isthac littera ξ valet S, & G. Buo. Imbuere est ab antiquo buo. Glossæ Iosidori: butum, imbutum, imbuendum. Sed ut implere, explorere, deplore in usu sunt, plere autem obsolevit; ita ο'buere in solis remansit compositis, ac derivatis. Buere est a בּוּוּ, quod est πληρώ, quomodo usi Homer, Aristophanes, alii. Indeque בּוּזָה, teste Etymologo, qui ο' de ventis dicit ait, quando vela impletur turgido suo flatu. Nec dubium, quin ab eodem בּוּוּ sit בּוּבָץ, quod Etymologus ex Sophrone adserit, atque explicat. וְבּוּזָה, καὶ πλήρη μεγάλα. Quare cum בּוּוּ sit pleo, ut veteres locuti; imbuo erit ab ο'בּוּ, ac proprie erit impleo. Sed Latini strictius usi verbo buere, ο' imbuere pro implere liquore. Hæc, aliaque habet Vossius. Porro, cum res ita se habeat, בּוּוּ, & Buo profecta sunt a Chaldaeo בָּעַה Baa bullas excitavit, ebullit, bullavit; & quoniā dum aqua ebullit, & bullas excitat, inflatur, & tumet; hinc Jes.XXX.13. נְבֻעָה exponitur, tumens, inflata. Quæ quidem haud absunt a veritate. Galba. Apud Gallos Svetonius Galbas vocari prepingues homines asseverat cap.III. in Galba ubi causam investigaturus, unde Galba dictus sit, ita resert: Nonnulli quod prepinguis fuerit visus, quem Galbam Galli vocant. Idem recenset ex Svetonio Vossius; idem Bochartus tom.II. c. 676. edit. 1707. & col. 1217. atque dicit al. חַלְבָּה cheleb id est pinguedo, ut galbanum ex chelbena. Ab ipso haleb pinguedo truncata priore littera ortum. אַיְטָס idem, B in P affinem abeunte.

Magnus unde sit, audi Vossium, & Mazochium aliud modo differ-

rentes. Magnus vel a μέγας inserto N, quomodo a rego est regnum, a tegum; vel a μέγας extrito a, ὁ mutato. λ in N; qua ratione a γρυλλίζει fit grunno; ὁ a Syriaco luz, nux. Comparativus major est omnino a μέγων. Hæc & alia legas apud Vossium. Mazochius vero in additionibus Vossianis postquam advertit magnum primaria notione hominibus tribui, ac magnatem notare ea de causa, quod in agnomen sepe transit; contendit fieri magnus ab Hebreo. **מַנְדִּיל** (quod magnatem notat) rejecta, quod sepe sit, priore syllaba. Verum Cl. Auctor haud persuadet Eruditis magnum primaria notione magnatem designare, atque inde ad res translatum. At hæc originio quam durissima; qui enim priore syllaba detruncata extundi ex eo potuerit, aque cum ignarissimis nescio. Vossius vero dubitat utrum μέγας, an μέγας, unde ipse dicit **magnus**, sit primigenium. Hinc antequam ad originem deveniamus, monere juvat potius existimandum secundum originem, quam mox ex hebreo allaturi sumus, μέγας esse contractum ex μέγας, μέγας vero primarium, quod licet ipsum in præsenti non sit in usu, tamen ejus vestigia manent in obliquis casibus, & in μέγαλη. Ergo μέγας verosimilius reor factum ex Hebreo **מַנְדִּיל** megadil magnus factus, quod sit ex **גָּדָל** gadal magnum esse, tantum D in λ versa. Sane megadil si invertas in **מֶגָּאֵל**, præsto erit μέγας, unius litterula facta commutatione, quam non esse insolentem aque inter omnes constat, & inter ceteros Vossius ipse in de permutatione litterarum id affatim comprobat. Ceterum, si μέγας contendere velis esse primitivum, erit contractum ex ipso megadil, abjecta postrema syllaba: adeo ut pro nostra origine nullus relinquatur dubitandi locus. **מִצָּר** parvus facile emollitum ex Hebreo **מִצָּר** mizar parvum, perexiguum, nimirum ρ in K deficiente. Neque id mirum. Etenim Z apud Latinos sepe abit in C. Quadere consule ipsum Vossium loco citato.

Sollus quid **xwpios** designaverit sic tradit Festus: **Sollum** Osce totum, ὁ solidum significat; unde tela quedam soliferrea vocatur tota ferrea, ὁ homo bavarum artium sollers, ὁ que nulla parte laxata, cavaque sunt, solida nominantur. **Sollum** vulgo ducitur ab ὅλον totum. Non defunt, qui derivare student ab Hebreo **כּוֹל** col, seu **כּוֹלוֹ** colo totum id (C in S permutata) inter quos recensendus Vossius, & Mazochius. Sed horum origo nimium dura. Hinc hi quidem, nisi vehementer fallor, videntur non recte de hujusmodi vocula decrevisse. Quid enim impedimento erat, quin **sollum** recta ab Orientali **סָלֵל** salem integrum, perfectum, completum deduceretur, unde etiam **solidus** effingitur? Σαῦλος exponit delicatus, mollis, quietus, unde σαύλους deliciar, luxu diffuso gignitur ab **שָׁלָל** sala tranquillum esse, quiescere. Ἡσυχος quietus, sedatus, placidus omnino fluxit ab **הַשְׁאָל** asac, seu esac vel ifac ex **שְׁבָאָל** facas, quiescere, sedari. Sedo ductum est ab **תוֹשֵׁל** sut ponere (T in D conversa) sicut Hebreis quoque verbum **סָאָקָא** designat ponere, & ponere se, quiescere. Latinis haud dissimilis locutio: hinc Virg. l. VII. A. ait: Cum venii se posuere. Præterea ab ipso sut **תוֹשֵׁל** ponere duci potest sedeo; nam **נוֹשָׁנָתֶשׁ** nates notat; haud secus ac Latinis **סְדֵדָה** sedes sunt nates. Λωφάω interquiesco, cessō factum ex **רַפְּהָה** rophe a rapha cesso, intermitto; versa R in L. Κηλίω per-

## C A P U T . III.

17

mulceo , delinio veluti dictis est ab Hebreo קָלָא calac , seu in hiphil eche-  
lic emollivit , blanditus fuit , delinivit ; ultima C abscissa . Sedulus quid signi-  
ficit , aperit origo Orientalis . Est Chaldaeis שֶׁדֶר sedar , unde fit promte  
dumtaxat R in L versa . Id adeo verum , ut etiam occurrat לְהַשְׁתַּדֵּל istad-  
del pro istaddar . Quare cum exstet לְשֶׁדֶר sader , inde jure sedulus emersit .  
Vox Orientalis significat mittere , sed in Ithpahel est conari , satagere , operam  
dare . Hinc apud Dan . VI . 14. הַוָּה מִשְׁתַּדֵּל erat satagens , sedulus . Ex eo-  
dem autem istadar beneficio metathesis pullulavit strenuus : quæ me-  
tathesis apud ipsos Chaldaeos in hac voce occurrit ; nam pro חַשְׁדָּר itsadar  
ajunt הַשְׁתַּדֵּל istadar . Nunc superest dignoscendum an ad istadar rite refe-  
ratur strenuum , scilicet an recte in significantia convenienter . Evidem sic sta-  
tuo strenuum indigitare potius satagentem , sedulum , diligentem , promptum , fa-  
cilem , quam fortē . Hinc Tullius Phil . II . ait : ut cognoscerent te , si minus  
fortē , attamen strenuum . Ovidius IX . Metam . una ministrarum de plebe . . .  
faciendis strenua jussis . Plin . I . XVII . cap . 15 . Fortissimi viri , ♂ strenuissimi  
milites ex agricolis gignuntur minimeque male cogitantes . Curt . I . IX . c . 1 . Tran-  
siliebantque in vehicula strenuo saltu . Plaut . in Rud . II . 28 . Adolescentem stren-  
nuam facie , rubicundum , fortē . Quibus omnibus in locis , & in isthoc potissi-  
mum distinguitur a forti , ubi strenua facie adolescentis , esse videtur omnia face-  
re , aggredi conans , facilis , promptus . Litem dirimit Horatius , qui in epp . iner-  
tiā vocat strenuam . Semper unde dictum , nugantur Grammatici . Neque  
amplector illam Cl . Mazochii deducens a חַמִּיר , nam longe nimis arcessi-  
tur . Igitur verosimilius autumo factum ex Greco αὐτοπεπτέρης , unde διαμυτεπτέρης  
semper , perpetuo , spiritu in S verso , uti fieri mos est , a in e , atque postre-  
ma syllaba rescissa . Hanc originationem haud despiciam habebunt Eruditi , si  
sapiunt .

*Volup* , seu volupe , unde voluptas , venit a volo secundum Vossium , ubi ait :  
A volendo est volup , seu volupe . Plaut . Asin . v . 3 .

Hem senex si quid clam uxorem suo animo fecit volup .

Ita quoque legit Nonius . Ab Adjectivo volupis , unde neutrum volupe , pro quo  
♂ volup οὐσία ἀποκοπήν apud Plautum legas , est volupitas , ♂ per syncopen  
voluptas , ut a facile facilitas , unde facultas . Haec ille . At pace tanti viri  
dixerim , ex volo extunditur voluntas , non vero voluptas ; nam P in volup ,  
& voluptas est littera , ut ita loquar , radicalis . Volupe , seu volup vetustaten  
redolet , idcirco Etruscum esse vocem suspicor . Factum autem id a Chaldaeo  
כְּלָב val , seu bal cor , animus , ita ut volupe idem sit , atque id quod cordi  
est , alternante B , quarum prior in V , altera in P transiit , vel ex לִיבָּה ia-  
leb , in בְּ mutato , uti fieri sāpe mox ostendam , a לִבָּה leb cor , animus , seu  
הַלְּבָה haleb , vel valeb animus , cor , καρδία . Neque id importunum putes ; nam  
ex ipso לִבָּה animus , cor existant לְכֹבּוֹת lebibot placenta ; quæ non alia de  
causa ita dictæ , nisi quia sunt cordi , & impense perplacent , uti ipsa placen-  
ta a placebo nuncupata . Amplius ex נְלָבָב fit תְּלָבָב , unde venit τέρπω dele-  
ctor . A volup dictam esse voluptatem , jam vidimus , volup vero non a volo :  
at istud unde prognatum , age porro inspiciamus . Volo pro cupio ( ut Varro  
qui-

## EXERCITATIO I.

quidem putabat in quinto de L. L.) a voluntate dictum, & a volatu, quod animus ita est, ut pervolet, quod vult. Sed est volo a βέλουσι. Nam vicinus olim sonus littere B, & V consoni . . . . βέλουσι putatur esse a βε particula intensiva, & λω, quod και αφαιρετο factum a δέλω, uti hoc ab εδέλω. Que tria idem, ac volo significant. Estque a λω λαῖον melius, sive quod malum. Aliis placet βέλουσι esse ab Hebreo ℬ, iael id est velle. Nempe mutato Jod in Vau. Hæc Vossius. Profecto certissimum puto volo fieri ab ℬ, iael eodem in converso; nam id etiam aliis vocibus usuvenit, uti ex אָרַי jara emerit vereor. Λω ex ipso ℬ factum Jod evanescente, sicuti accidit Defectivis Pe-Jod. Inde etiam Π heemantico præmisso fit δέλω. βέλουσι, seu inusitatum βέλω non absurdè duceretur a Chaldaico. ℬ bal animus, cor. Cupio dicit Vossius a חַבְבָּם amare, diligere, cupere. Unde Arabicum חַבְבָּם amor, cupido. At si a me originem exspectas illud efferam a צָפָז capaz voluit, optavit, cupiit, idque verius cum ob significationem, tum ob ipsum etymon; nam nulla heic permutatio. מְאֹוֹת cupid, seu vehementer cupio unde derivandum, Graculis aqua hæret. At procul dubio ab Orientali maava cupivit, expetivit, repetendum est. Opto non factum ab ὄπτουσι video, uti quidam somniarunt apud Vossium, sed ab צָפָז hapatz, quod idem est. Adhæc ab ipso hapatz absciso Π, quæ est spiritus, fit ποδέω, quod idem valet. I'ueip̄a similiter cupio, desidero conflatum ab Hebreo חַמְרָם amad idem D in R conversa. Amo, amor. Si varias hujus vocis originationes legere aveas, & tibi otium erit, adeas Vossium Edit. Neapolit., apud quem & Mazochianas origines habes. His si aliquantulum addere licet, factum ego existimo ex אהָב amo, & aebla amor dumtaxat B in M abeunte; qua litterarum commutatione nihil solennius. Επος amor missis Grammaticorum deliriis deflexum ab Hebreo הַרְדֵּס adod, seu edod D in R conversa, uti alias ostensum, quod amorem, & dilectum etiam exprimit. Ex eodem הַרְדֵּס adod etiam ortum εἰτης Theocriti, quod est qui amatur amore veneoro. Id eo potissimum quod videatur vox exotica, unus Thessalis usitata.

Miros odium, & μιρός odi fluxit ab Hebreo מְשֻׁנָּא mesana odio habens ex נְשֻׁנָּא odi. A'riū culpa, crimen pullulat ab נְחַטָּה ete peccatum ex נְחַטָּה peccavit, erravit. Οὐος sanctus liquido videtur profectum ex Νְחַטָּה afid sanctus, justus. Πρέπον decorum, & πρέπω decorus sum derivatum a פָּאָר peer decoravit, ornavit, & ornatus, decus, alternante π. Miros scelus omnino fluxit a מְזֻמָּה mesma idem, altero M exciso, vel a מְזֻמָּה sima idem metathesis ope. Pejus, pessimum ducitur apud Vossium a pessum. Sed non inepte duci posset a Chaldeo בְּאֵש baes malus esse, videri, unde bestia maligna, pessima, B in P conversa. A'yaos superbus, præclarus omni jure venit ab הַנְגִּיל agaa altum esse, & superbire, excellere. Télos perfectus a τέλος. Télos vero finis, & τελεώς perficio sine dubio profectum a שְׁלָמָם salam perficere, absolvere, completere, & persolvere, rependere, ו in T versa, uti ex רְשָׁא factum רְשָׁא, ex שְׁלָמָם תְּקָלָה, & הַמְשֻׁנָּא atque sexenta id genus. Γευσος tortuosum venit ab שְׁפָע agas perversus, qui recta non incedit via. Hoc etymon veritatis notis insigntum, eo potissimum quod Galenus afferit hanc vocem

tem non esse usitatam Græcis, quamvis utatur Hippocrates, proindeque exotica, seu Orientalem. Verum hæc haec tenus; ad jucundiora festinemus.

## EXERCITATIO II.

## C A P U T . I.

**A**GON quid significat. Unde dicit Vossius. Notatur ipse, & Rhodiginus. Quid ἄγονος? Αὐτὸν οὐδὲ nulla mentio in S. Litteris, neque apud LXX; Quis Suidæ Theologus? Αὐτὸν τὸν ἀρέαν apud Pergopolitas auctor Hesychius. Assignatur germana origo. Unde ἄγων cum certamen, tum circus, seu κύκλος. Quid de τῷ agon origine scriperit ἀριστος Mazochius. E' optime hebreæ originis est. Indidem ortum otium. Feriae dictæ ab ētigē secundum Vossium. Pro ferias festas usurpasse Veteres tradit Vetus Longus. Quare pro festas festas legendum recte monet Vossius. Ejus origo orientalis. Orgia. Multiplex hujus vocis etymon secundum Servium. Traditur vera origo. Οὐτε hebræicos repeat natales.

**A**GONIA, hostia, ut est in Glossis quæ Isidori nomine circumferuntur. In iisdem est, Agonei, vietiæ. Ubi agones scribendum, paret ex loco Varro, quem mox ponam. Glossæ Philoxeni: Aglonia (lege Agonia) iepenov. Eadem: Agonalia, & Agonaria, θυσεῖα. Ubi lege, θυσίæ. Quamquam Agonalia non tam sunt sacrificium ipsum, quam dies festi, quibus sacrificatur ab eo, qui principem tenet locum in civitate. Auctor Festus. Et ante eum Varro lib. V. de L. L. Dies Agonales, per quos rex in regia arietem immolat, dicti ab agone, eo quod interrogatur princeps civitatis, & princeps gregis immolatur. Ex hoc autem loco colligo, voluisse Varro, dies hos ab agone id est victimæ, κατ' ἔποχὴν dictos Agonales. Alter tamen Festus, cum scribit: Agonias hostias putabant ab agendo dictas. Et postea. Agonium putabant Deum dici præsidente rebus agendis, Agonalia, ejus festivitatem. Sed omnino melius Varro. Verum unde agon? A Græcis puto, sed hi strictius usi. Nam Suidas auctor est, ἄγονον vocari τὰ ἐπὶ τοῖς νεροῖς χερμένα, eamque & causam esse, cur ἄγονα dicerentur: atque hac significatione ἄγονος χοᾶς legimus apud LXX interpres: ut etiam Cælius Rhodiginus observat lib. X. cap. III. Ita Vossius de agonis origine, & significatione, qua denotat hostiam, seu victimam. Sed falsus omnino Vossius. Ab ovo rem exordiar. Suidas hæc habet: Αὐτὸν οὐδὲ δεσμόγονος φοῖ. τάτεσι τῶν ἐπὶ τοῖς νεροῖς χερμένων, καὶ διὰ τέτοιο ἄγονων. καὶ ἄγονα, ή ἀφορία. τὴν ἀρτεμινι μηνισσα. καὶ μετελθεῖ δικαιεσσα ἀντὸν γῆς ἄγονα. Quod ita vertitur apud Suidam Aemilii Porti: Αὐτὸν χοᾶν. Sterilium,

## EXERCITATIO II.

lum, nullosque foetus producentium, ac irritarum libationum, Theologus dicit hoc est illarum libationum quae mortuis funduntur, ac libantur. Inferiarum, quae defunctis sunt, ac proinde nullos fructus producentium: at irritarum, quod mortui nihil sentiant, nullamque gratiam hominibus tales honores habentibus referant. Et ἀγορία vocatur ipsa sterilitas, ob quam nulli fructus, nulla fruges in agris producuntur. Ut agunt Dianam iratam fuisse, & ipsum terrae sterilitate, persequi statuisse i.e. ulisci merito statuisse sterilitate agris immissa. Hinc Cælius Rhodiginus l. XVIII. (non vero X. uti citat Vossius) cap. 3. ait: Agonia est Græcis ἀτενία καὶ ἀγορία id est liberorum, οἱ generandi exsors facultas. Unde apud Aelianum . . . . . Ceterum οἱ in sanctis quandoque litteris observasse videmur ἄγορες χοᾶς pro iis, quæ vita funeris prolibantur: quorura esse sterilitas agnoscitur propria. Nam οἱ ἄγορια dicitur nonnumquam in veteribus libris, quam sapè numinis incusserit indignatio. Quod sicubi ἄγορια scriptum invenias, tunc quæ ad ludos οἱ certanina spectant significantur plane: quoniam οἱ epitaphii leguntur agones, οἱ. quæ sane concinunt verbis Suidæ.

Sed res accurationi trutina examinanda, ut curvo rectum dignosci queat: Atque ita rem omnem ordine pandam. Quemadmodum ipse Vossius tradit, agor nihil aliud est, nisi hostia, aut festi dies, in quibus sacrificium peragebatur. Heic autem miror, derivasse ab ἄγορες quod revera est sterilis, sicuti ipsa res loquitur. Hinc Hesychio ἄγορες est ἀπεκνος, ἀσποπος. Verum ut suam fulciat sententiam, assunit, sed falso, Suidam auctorem esse ἄγορα vocari τὰ ἐπὶ τοῖς νεροῖς χερύπερα. Nam in integro Suidæ loco, quem modo produximus, nihil horum occurrit, & ne colligi quidem potest. Etenim locum Suidæ ἀπάλλαξ introspicienti patet τὰ χερύπερα nempe ἐπὶ τοῖς νεροῖς, referri ad χοᾶς. Sane id firmatur ex eo quod χοῖ libatio descendat ex χεῷ libo; & τὰ χερύπερα ἐπὶ τοῖς νεροῖς nihil aliud audiunt, nisi ἐξήγησις τῶν χωῶν, quod quoque perspicitur ex voce τέτετι hoc est. Denique Rhodiginus in sanctis litteris occurriere ἄγορες χοᾶς, & Vossius apud LXX libere pronunciat, atque asseverat, sed nullum locum uterque assignat. At apud Seniores dumtaxat usurpatum bis. ἄγορες Exod. XX. 3. 26. εἰς ἑταῖρους ἀγόρευτα. Deuter. VII. 14. εἰς ἑταῖρους εἰς ὑπὲρ ἄγορες. Sed τῶν χωῶν nulla mentio, ac ne γρῦ quidem. Huic forte errori ansam præbuit Suidas, qui a Theologo affirmat adhibitas hasce voces nempe ἄγορες χοᾶς. Sed hic Theologus non alius a Gregorio Nazianzeno, qui, quemadmodum in ejus vita scribit Gregorius Presbyter, solus post Joannem Evangelistam Theologi nomine insignitus. Res comperta lippis, & tonsoribus. Quod vero sub nomine Theologi non delitescat Joannes Evangelista, sed potius Nazianzenus, id sane probat quod τῶν ἄγορων χωῶν apud illum, ne vola quidem, aut vestigium: contra apud hunc nostrum occurrat mentio in Orat. XL. eis τὸ ἄγορον Βάπτισμα p. 646. (edit. Paris. Ann. 1600.) ubi baptismum dicit non solum vivis prodeesse, sed οἱ mortuis, quippe quibus sit δεξιὸν ἐπτέτοιο, εἰδῆτος λαυτρότερον, χρυσῆ τιμώτερον, ταφῆ μεγαλοπρεπέστερον, ἄγορων χωῶν Εὐσεβέστερον. Sicuti apud Suidam

dam Kusterus habet ; qui etiam pressius ita Suidam ad verba ; Αγορῶν χοῦν  
vertit : *Sterilium libationum*. Sic (*Gregorius Nazianzenus*) *Theologus appellatus-eas libationes vocat*, quæ mortuis funduntur. Et ἀγορία sterilitas agrorum. Dianam iratam esse, & terræ sterilitate eum juste punire.

Antequam vero rem, quæ maximam exposcit indaginem, expediamus, haud par est Mazochianum hac super re indicetum etymon sinere, ac prætereire. In additionibus Vossianis, de hac voce in hunc modum habet : *Agonia*, & *agonium* quoemque significatu accipiatur vix est, quin, utpote sacra, *Tusca* sint nomina, & *radices* in Orientis linguis habeant. *Hebraice*, & *Chaldaice* ἈΓΑΝ agan, pelvim, craterem, phialam significat; inde credo factum, ut *Agonia* hostiam significaret; quia nulla sine his saeris uasis hostia sacrificabatur. Adhac *Chaldaicum* ἈΓΑΝΝΩΝ ogona, circulum, orbemque designat; & ἈΓΑΝΝΩΝ aganja, fossam sive lacum notat, sed proprie rotundum ad imitationem craterum rotundorum, docente R. Davide. Ex quo intelligis primariam radicis hujus notionem fuisse rotunditatem; ex qua sequebatur, ut & crateras rotundos, & fossas rotundas eadem vox notaret. Hinc assequimur, cur *Agonium*, & *ludum*, & *locum ludorum* significaverit; Quia (inquit Festus in Agonium) locus, in quo ludi initio facti sunt, fuerit sine angulo; putat enim dictum Graece, αγώνιον i. e. sine γωνίᾳ h. e. angulo. Atqui id uti dixi *Hebraice*, & *Chaldaica* originis erat; a quibus linguis, & ad *Tuscos*, *Latinos* que vox *Agonium*, & ad *Gracos* Αγών manavit, apud quos notante Eustathio, αγὼν inter cetera νόμον significat. Hinc circus Flaminius dicebatur etiam *Agon*, uti notat *H. Stephanus* in *Aγών*. Hæc ἀπίζεται auctoris arguunt, at veritatem non assentus, eo quod non ex visceribus rei originem arcessere studuit. Id infra magis patebit ex nostro etymo.

Verum quidem est, hanc vocem non esse peculiarum latini, neque graci, uti sibi falso in animum induxit Vossius, sed plane orientalis. Id autem haud veritati absolum, atque firmis innititur tibicinibus. Etenim hujus rei certos nos facit Hesychius, qui prodidit: Αγορὴν Περγάμη τὸν ἵερεῖαν σύντονον : nimirum apud *Perges Urbis Pamphyliæ* cives, αγὼν fuisse τὸν ἵερεῖαν. Hanc vocem anteā *Sacerdotem*, *Antifitiam* interpretabar, quemadmodum vulgo ex Lexicis constat; idcirco pro τὸν ἵερεῖαν, τὸ ἱερῶν satius legendum rebar. Sed id noli audere; non enim medicas manus Hesychio adhibes, sed ipsi vim infers. Itaque cave putas, apud Hesychium τὸν ἱερεῖαν designare *Sacerdotem*, seu *Antifitam*. Nam primo diverso pacto utraque vox accentu donata; quandoquidem penultima syllaba in voce ἱερεῖαν Hesychii accentu acuto instructa est; contra ἱέρειαν h. e. *Sacerdos* accentum acutum in antepenulti-  
mam syllabam rejicit. Secundo Hesychius sibi ipse interpres cum in voce ἱερὸς hæc habeat: ἱερεῖαν, Θυσιανθύσια. Heic tamen legendum sejunctim, atque ita interpungendum, ἱερεῖαν, Θυσιαν, Θύσια. Scilicet ἱερεῖαν esse ho-  
stiam, victimam. Hinc in lectionibus innovandis vellem quosdam paullo mo-  
destiores, atque temperantiores. Sane Hesychius nihil aliud sibi vult, nisi  
hanc vocem unis *Pergopolitis* usitatam, ceteris Græcis incognitam. Præterea  
Grammaticorum græca natio eas voces peculiari genti, seu loco tribuere in  
mo-

more habet, quæ revera orientalis, seu hebrææ originis unice esse possunt. Neque heic quis obtrudat, tum temporis græcum sermonem iis regionibus viguisse. Etenim adhuc veteris sermonis vestigia supererant. Id quidem arguere licet ex quamplurimis vocibus Ægyptiis, quæ mere Hebrææ radicis sunt, sicut ex בְּקָרֶב bacis, seu bacchis, ex הַתְּוִיר Neton, sive Netiron vel potius Athyr alibi; idque passim ostensuri.

Agon autem non tantum hostiam, & sacrificium, verum etiam dies festos, in quibus victimæ, & hostia mactabantur, videtur significasse. Ceterum quidquid ea de re sit; id innuit hebræa origo, quam mox allaturi sumus. Sane fluxit ex hebreo ἄγαρ quod festum, dies festus, & sacrificium festi, seu hostia. Quod mirum in modum quadrat significationi, qua agon, seu agonia, & agonalia donantur. Ita apud Latinos. At Græcis non sacrificia νύπιοις hinc instituere arrisit, sed certamina sollemnia more, & ætate heroica, proindeque ἀγῶνας illos duxisse credo ab ἄγαρ festum celebrare, seriari, tripudiari. Perbelle Tertullianus adversus Gnosticos c. 6. agones appellat contentiosa sollemnia, & superstiofa certamina. Hinc ἀγῶνες iepoi hoc est sacri nuncupati, nempe Isthmia, Nemea, Olympia, Pythia, quæ sane in honorem Deorum instituta, & celebrata ætate heroica. Atque unum idemque vocabulum in hunc modum ad Græcos, & Latinos prosectum.

Quod attinet ad alteram significationem τὸς ἀγῶν, alia via insistendum. Porro ἀγῶν veteres Grammaticos interpretari κύκλων eruitur ex Eustathio ad Iliad. VI. pag. 1148. edit. Rom. ubi ait: ἀγῶν γὰρ, φάσιν, ὅμιλος, κύκλος, μάχη, ερις, αγορά, συναγωγή καὶ ἐπιδείξις. Et apud Etymologum M: Αγών λέγεται ὁ κυκλοτερής τόπος h. e. Agon dicitur orbicularis locus. Hinc non temere est, quod etiam Agon diceretur Circus Flaminius, teste H. Stephano in Αἰγαῖον. Pronum est igitur, & nihil moratur, quin ἀγῶν ἀγῶνες fluxerit ex ἄγαρ ug. circulus, ambitus, circinus, quod ex ἄγαρ circinare.

Eορτὴ festum, dies festa, & feria. Germanam hujuscce vocis originem Græculi cum investigando non essent nescio quas ineptias effutiere. Has, si tibi cordi sunt, legere poteris apud Grammaticos, & Léxicographos. Eορτὴ autem, sive ὥρη, quod, utpote Jonicum, & antiquius fortasse erit primitium, exponitur festum, dies festus, & feria. His jactis fundamentis in proclivi est intelligere, cur facile tantum metathesi adhibita manaverit ex hebraico בְּרַצְנָה atara, seu ataret; quod redditur festum, feria, feriatus dies. Hinc LXX sæpicule ἔορτὴν vertere. Otiūm in antiquis libris, & monumentis per T fere exarari auctōr Pierius ad Eccl. 1. Virgilii. Eundem scribendi modum Altus Manutius Nepos in Orthographia adprobat. Si origines de hoc vocabulo discere cupis, adeas Vossium, qui eas ad satietatem recenset; & quoniā non tanti sunt, ideo missas facimus. Cognita recta, & genuina scribendi ratione, facillima munitur via ejus originem assequendi. Itaque otium sine controversia ducas ab orientali בְּרַצְנָה atare festum, feria. Sane feriari idem est atque otiori. Id etymon adeo veritati innixum, ut otiosus non modo sit feriarus, verum etiam festus. Tullius ad Q. Fr. l. III. ep. 8. inquit. Id perficiam his supplicationum otiosis diebus.

O<sup>ν</sup>κρος ignavia ; pigritia forte oritur ex ΗΙ ag feriatus est , unde ogeg ferian<sup>s</sup> , G in K definiens . Feria<sup>x</sup> , quomodo prius , & unde dictæ audiamus Vossium in voce festum sic differentem : Ab ἐστιν quoque dictæ feria<sup>x</sup> . Num prius fuit fesia<sup>x</sup> . Velius Longus : ferias quoque non feras , quoniam apud antiquos fesia<sup>x</sup> , non fesex dictæ sunt . S in R conversum , quomodo ex asa , Ο lases , saeta ara , Ε lares , ut testatur Scaurus de Orthographia . Pluraque id genus alibi attulimus . Festus : Ferias antiqui festas vocabant ; & aliae erant sine festo , ut mundinæ ; aliae cum festo , ut Saturnalia , quibus adjungebantur epulationes ex proventu foetus pecorum frugumque . Ubi pro festas legere malim fesias iis impulsus , quae jam diximus . Hæc Vossius , cuius sententia<sup>x</sup> calculum adjiciendum apud me statuo . Nam facillima mutatio τ& i in t . Cum itaque Velius Longus obfirmate antiquitus fesias dictas testetur , autuimo potissimo jure descendere ex orientali Κύρρα seferē quod ipsissimum ; γ in F versa , quandoquidem ( utpote isthaec littera spiritus densus audit ) vice digammatis fungitur . Quare quod spectat ad originem , non adsentendum Vossio , qui sui oblitus αρύσσει tradit , ubi ab ἐστιν derivat . Etenim ab ἐστιν αρύσσει festa<sup>x</sup> , non fesia<sup>x</sup> emergunt .

Orgia sunt Liberi patris sacra secundum Servium in IV. Aen. ita dici videntur vel ἀπὸ τῆς ὥρας id est a furore Bacchantium , vel ἀπὸ τῶν ὥρων hoc est montibus in quibus celebrabantur . Aliis placet esse ab ἄργῳ , arceo , quia non initiati ab his arcerentur , vel a πέζῳ , cuius preteritum ἄργος , ut ita dicantur quasi δέος ἄργος . Hactenus Vossius . Verum hæc aniles fabulae . Nam ὥρα apud Græcos cum sint generatim sacra , satius arbitror dicta ab orientali voce ΗΡΑ erg , seu arega occiso , imperfectio ; atque id adeo exploratum , ut inde quoque fluxerit arviga hostia . Plane nullum sacrum sine hostiis peragebatur . Et quoniam ex ΗΡΑ præente fit ΗΡΑ , hinc etiam profecta δεργίλια judicarim , scilicet sacra in honorem Apollinis , & Dianaæ , seu festum . Θύω sacrificio omnino efficitur ex νομή , seu τάβᾳ iava multavit .

## C A P. I I.

**A**rae in excelsis locis erectae. Ideo βωμὸς Graecis, altare Latinis. Id moris ab oriente fluxit. Unde arae nuncupatae? unde quoque ἵπάραι Hesychii? Quid arae apud Virgilium. Non esse crepidines, seu eminentias. Vox ἴπαλιῶν, seu certe populorum maritima incolentium. Bovis collis, & ara unde domo? Inchoare. Quid de hac lexi scripserint Grammatici. Haud ἀτλῶς ἄρχειν. Nostira conjectura de origine, & significatione. Quid apud Virgilium incohare aras. Notantur triumviri Servius, Facciolatus, Mazochius. Hic & laudatur.

**N**actus mihi videor locum differendi de are etymo, & significatione. Atque ut res claris argumentis eluceat, altius repetenda. Porro autem hocce vocabulum quippe quod sacrum, quin sit Tuscum, atque ad hos ab Oriente profectum, nullus dubitandi datur locus. Id infra magis magisque evincemus. Apud Orientales sollempne erat in excelsis locis aras, & sacella adificare. Hinc protritum illud בָּמָה bāmōt Excelſa; quo nomine tum montes, & colles, tum sacella, atque altaria in iisdem constituta ab Ethnicis indicantur. Res adeo vulgata in sacrī litteris, ut monitore haud egere videatur. Inde nempe ex בָּמָה bāma quod excelsum, sacellum, aram in excelsis exstruetam designat, ad Græcos defluxit βωμὸς, quod aram, & templum denotat. Non alia de causa dictum altare Latinis. Huic rei suffragatur, & velificatur Festus, cum inquit: altaria ab altitudine sunt, quod antiqui Diis superis in aedificiis a terra exaltatis sacra faciebant. Id eo forte consilio factum, ut sumnam erga Deos religionem, vel Deos in excelsis locis, seu Cælo sedem habere significarent. Unde itaque manavit vox ara? Mihi haud dubium, quin sit ora ex orientali יְהוָה are montes, seu יְהוָה ar mons, montanus locus, excelsum, in quibus locis, utpote quæ Diis proximiora, sacra faciebant: atque inde primitus ara appellata. Igitur principio ἀδιακρίτως ea de causa sicuti under בָּמָה bāmōt, ita ara nomen, seu significationem fortita. Apposite Hesychius docet: ἵπάραι βωμοὶ h. e. arae, & templū. Sane hæc lexis non aliunde, nisi ab יְהוָה erer mons, & quandoque templum, seu habitatio Dei (versa postrema R in N) Psalm. enim XIV. exstat: quis habitabit in tabernaculo tuo, aut quis requiesceret in monte sancto tuo. Eodemque fortasse pacto alibi adhibetur, & potissimum in Psalmis. Hinc Psal. LXV. Mons sanctitatis meae. LXX τὸ ὄφος τῷ ἀγίον μᾶ.

Ex dictis, atque allato etymo in proclivi erit intelligere, cur Virgil. Aeneidos l. i. v. 109. ait,

Saxa vocant Itali mediis, quæ in fluctibus Aras.

Porro advertendum heic aras non esse crepidines, seu eminentias, ut Scaliger, Facciolatus, aliquique credidere, sed ipsa saxa, seu scopulos, ut xupies Poe-

Poeta ipse indicat, nam addidit eas summo mari immane dorsum efficere. Denique cum ita ea saxa *aras* Itali vocarint, neque hoc sensu apud alium auctorem illa vox occurrat, puto illos, quos poeta *Italos* nominat, fuisse eosdem, atque *Tarentinos* (non Latinos) scilicet fortasse Tarentinos, Tyrrhenos, aliosque vicinos populos, qui ab Oriente hanc vocem acceperant. Adde quod isti erant maritimi. Atque contra vix fieri potest, ut qui mediterranea incolerent, hoc vocabulum isto sensu usurparint, quippe qui res maritimas haud callerent; idcirco ad illos populos maritimos respexisse Virgilius jure videtur. Ceterum haud desunt, qui ex Pomponio Sabino colligunt *Aras* esse insulas communi nomine *Ægates* appellatas, easque admodum scopulosas, &c. saxis latentibus circumseptas, ad quas victis navali prælio Pœnisi pacem compositam, initumque foedus, ex quo, uti testatur Servius, ea saxa Italis aras propitiias dictas. Verum ut cuique vel leviter attendenti facile patet, Virgilius nihil aliud sibi velle videtur, nisi *saxa*, vel *scopulos*, qui in mediis fluctibus dorsum immane sunt mari, apud Italos vocatos *aras*. *Bovros collis, tumulus, clivus* & *cumulus, acervus*, juxta Hesychium *bovroi* sunt *arae*. Eustathius hanc vocem Africam esse, atque a Graecis usu receptam vult sub initium Odyss. τ. Scilicet ista vox Orientalis est, & prius significavit *collum* seu *cumulum* alicujus rei, postea vero *arae* significatum sibi adscivit. Etenim haud secus Hebrais בָּמָה excelsum est, & *ara*: qua de re paulo ante fusius. Venit autem ab Hebraico אֶבֶן seu אֶבְנָה *lapis & massa* alicujus rei, rejecta principe syllaba. Seu potius ab ipso בָּמָה *bama* *ara M* in *N* versa.

Ut originem, & notionem *arae* præstiterimus, explanandum superest quidnam designet apud Virgilium *inchoare aras*. Atque ut res magis elucescat, prius vocis origo detegenda. Si Grammaticos percontabimur, omnes ad unum a *chaos* venire inculcant. Adi, ni forte pigeat, Vossium, qui eos omnes recenset auctores. At licet taret, ac miseret Grammaticorum; tamen haud misericordia dignus Vossius, eo quod Orientalium linguarum, in quibus illi sunt hospites, peritia calleat. Vulgo autem *inchoare* est idem atque ἀπλᾶς *incipere*, quod Græcis ἀρχειν; atque alia cerebrosa notio huic voci subjecta creditur, de qua infra. Porro *inchoo* haud est vocabulum compositum, atque ἀγέντος venit ab Hebreo, seu potius Orientali. בָּמָה *anac*, quod non solum est *initiare, instruere*, verum etiam *dedicare*. Id nobis demonstrare pensi duco. Quod attinet ad primum, scilicet quod non semper sit ἀπλᾶς ἀρχειν, sed quandoque *instituere, imbuvare* prioribus rudimentis, seu docere facile arguitur ex illo Ciceronis loco de Finibus l. IV. ubi ait: *Natura hominem inchoat, sapientia perficit. Itaque si natura non perficit, certe imbutit, instituit suis principiis, & rudimentis.* Huic loco Tullii lucem afferit alter ejusdem auctoris locus eodem l. IV. c. XIII. *Omnis enim est natura diligens . . . . Quid dubitas igitur mutare principia naturæ . . . . ut Phidias potest a primo instituere signum, idque perficere: potest ab alio inchoatum accipere, & absolvare.* Huic est *sapientia similis; non enim ipsa genuit hominem, sed accepit a natura inchoatum, hanc intuens debet institutum illud quasi signum absolvare. Qualem igitur natura hominem inchoavit? & quod est munus*

nus , quod opus sapientia ? quid est , quod ab ea absolvi , & perfici debeat ? si nihil in eo quidem perficiendum est præter ingenii motum quendam id est rationem . Verum , ut id magis planum fiat , advertendum est , Tullium , quod heic dixit hominem inchoatum a natura , lib. III. de finib. quoque cap. 3. ait ; eos ( nempe viros ) melius a natura institutos . Quod vero spectat ad alteram hujusc verbi significationem , operæ pretium est monere , non deesse , qui putant incohare quandoque esse idem ac perficere . Hinc Servius ad illud Ma- ronis Eneid. VI. v. 252. nimirum

Tum Stygio regi nocturnas inchoat aras

. Et solida imponit taurorum viscera flammis :

Adstruit , inquam , Servius esse verbum sacrorum , & inchoare perficere designare . Præter hocce exemplum aliud Facciolatus afferit , quod contendit item significare perficere , nimirum Livii l. XXXIX. c. 23. ubi ait : inchoare initia . Sed rem secus esse molli brachio posse ostendi reor . Nam primo quod attinet ad Livium facillime alium esse significatum ex ipsius loco quis arguet : Ait enim . Cum Perseo rege & Macedonibus bellum , quod imminebat non unde plerique opinantur , nec ab ipso Perseo causas cepit , inchoata initia ab Philippo sunt , & is ipse , si diutius vixisset , id bellum gessisset . Ubi plane causas unde coepit bellum , & initia belli intelligit historiographus , uti verba præferunt , neque lumine , seu doctore egent . Quod vero spectat ad significationem τὸ perficiendi , quam huic verbo affingit Servius , inscitia germanæ significationis coactum , atque ad incitas redactum hance notionem huic voci tribuisse apud me statuo . Verum nihil absurdius excogitari posse credo . Nam immane quantum perficere ab inchoare discrepat , eo quod sunt ἀντίτεμνα , uti Mazochius quoque admonet , licet ipse Servii causam fuscipit : de quo infra . Hinc opportune Tullius ait in Top. c. 18. Perfecta anteponuntur inchoatis . Sed ut γνωσταὶ vocabuli notionem detegamus , ad originem hebraicam mentem advertamus . Porro cum Hebraicum חנוך anach non solum iniare , uti supra monitum , verum etiam dedicare , designat , idcirco heic aras inchoare , nihil aliud , nisi dedicare . Id suadetur ex ipso fonte Hebreorum , & more . Num. VII. 10. 11. 84. **את הנקה** ατομονח non solum dedicationem altaris , quod LXX vertere : εγκαυτισμὸν τὸ δουστρηπίς . Paral. II. 7. Mæstavit igitur Rex Salomon hostias , bovm viginti duo millia , arietum centum virginis millia , & dedicavit domum Dei rex , & universus populus . Ubi Hebrei pro & dedicaverunt Domum est **וְיָחִנוּ אֶת־בֵּית** . Dan. III. 2. scilicet ad dedicationem statue . Heic advertas morem dedicandi non alium nobis exhiberi apud priscos jam inde ab ipsis Hebreis , nisi patratis hostiis , & sacris . Hinc cum ab Hebreis ad Tuscos , aliasque potissimum vicinos populos pleraque , & præsertim sacra fluxerint , facile colligimus eam expositionem , quam supra præstimus , esse germanam . At licet Mazochius in opere , quod satis prolixum de sub ascia dedicare adornavit , fusse de histre vocibus egit , attamen haec ipsum origo fugit . Necnon Vir Cl. vindicare Servium inde aggreditur ; atque ita purgat , quod sicut consummare est idem atque encanire ; cur non eadem notio etiam τὸ perficio suberit ? Imo prorsus

fus subeat, teste Servio; ait Mazochius. In ora vero ad verba Servii, *Et est Verbum sacrorum, hæc quoque adspexit; Verba Servii: Et est verbum sacrorum, dupliciter possunt intelligi; sive ut ipsum inchoo encaniandi notione sit verbum sacrorum, & in pontificis libris sic usurpatum, sive ut potius Perficio pro encænio sit verbum sacrorum, heic autem Inchoo sit positum pro verbo sacro Perficio; sive postremo ut utrumque sit verbum sacrorum.* Ceterum pace tanti viri dixerim secundum Servium inchoo, non vero perficio esse verbum sacrorum, prout ipse verborum sensus prior præfert; ait enim Servius loco superius allato: *Inchoat autem Perficit: & est verbum sacram.* Sane τὸ verbum sacrorum refert ad inchoat. Num vero perficio Servio idem sit, atque encaniare, ex ejus verbis laconismo instructis non potest erui, atque potius ne id quidem cogitare videtur. Quod vero Mazochius noster contendit perficere esse verbum sacrorum ingeniosum oppido quam videtur, & fortasse non temere. Nam facio, unde perficio, sæpicule sacra facere significat, cum apud Maronem, tum apud Tullium: nec non quod caput est, τελέω perficio, Græcis etiam usuvenerit usurpari de rebus sacris, pro celebrare, agere, peragere, veluti festum, sacra. Quare apud Gregorium dicuntur festa τελεσθαι h. e. celebrari, peragi. Apud Dionysium Areopag. τελεῖ τὰ κατὰ δεσμοὺς ιερόν. Herodianus: πομπὴν μητρὶ δεὸν τελέστην Παρέγγειον. Tēτα quoque sunt sacra, seu mysteria. Hæc vero, quæ causa ejus fovendæ accommoda erant, nescio quo fato ipsi exciderint. Atque hæc παρέγγειον. Sed revertamur, unde digressi sumus. Inchoare itaque aras apud Maronem esse rectius puto idem, atque dedicare aram apud Tullium. Id sane quadrat significationi verbi ΤΩΠ anāc. Atque hinc magis patet, cur Servius vocem inchoare fuisse verbum sacrorum scriptum reliquerit. Ceterum Cl. Mazochius τὸ inchoare esse idem atque encaniare affirmit; ait enim postquam attulit verba Servii ad illud VI. Æn. Tum Stygio regi nocturnas inchoare aras, Servii scilicet: *Inchoat autem est Perficit: & est verbum sacrorum: Mazochius inquam mox subdit: Ergo Inchoare, Consummare, Perficere, Dedicare (sicut & Fungi in Ovidio, & legibus) sunt omnia rei ejusdem synonyma, valentque in sacris & sepulcralibus idem quod ἐγκαίνειν, encaniare.* Verum non quencumque ἐγκαίνειν notant, sed eum, ex quo res sacra . . . . evadebat. Hæc laudatus Auctor habet pag. 234. Pag. vero 220. ut attulit verba Virgilii Æn. IV. ita commentatur: *Non enim ibi inchoare est ordiri altarium extictionem, imo est ea jam perfecta encaniare (victimis impositis) Plutoni h. e. in ejus cultum, & reverentiam . . . .* Denique ita sermonem claudit: *Ergo in sacris auctore Honorato, Inchoare illi Deo, erat rei usum in illius cultum inchoare: id quod & dedicare cum dandæ casu . . . . dicebatur.* Idem antea tradidit nimirum pag. 140. cap. I. Postremo ut summam huic rei manum imponam advertere præstat, τὸ inchoare adamussim respondere τῷ ΤΩΠ. Etenim non solum vox hebræa significat erudire, imbuere prioribus rudimentis, initiare, verum etiam primordia cuiusque rei facere, quemadmodum in concordantiis hebraicis doctissimus Calassius monet. Sane sæpe hebraicæ voces aliis significationibus apud Orientales donatæ fuere, quæ tamen in præsenti desiderantur: illæ vero in cognatis lin-

guis occurunt ; quemadmodum s<sup>e</sup>pe Arabicae linguae ope alias significationes hebraicis vocabulis vindicarunt Eruditi , & potissimum Bochartus , Mazochius , aliquie innumeri non sordidi auctores . Igitur eum *inchoare* apud Latinos & *incipere* , & prioribus fundamentis , rudimentis *imbuere* , *initiare* , *instituere* , & *dedicare* , seu *encanmare* secundum Mazochium ἔγκυρον , sed *ritu sacro* , & ubi de rebus sacris sermo est , designet , atque tantumdem vox hebræa præstet nimirum גַּתְן ; quid in nostra origine & explicatione desiderari possit , non video .

## EXERCITATIO III.

### C A P U T I.

**C**Othon portus manufactus , & Insula duplex . Unde dicta secundum Martiniū ? Aliunde dicit Bochartus . Sed perperam utrius . Assignatur genuina origo , & significatio ex ΗΠ , quod male a quibusdam redditur terminus in Ps. CVII. Hebreæ vox sonat portum , & Chaldaice etiam regionem , provinciam . Hinc Muza . Et Zao . Restituitur ista lexis Plinio . Notatur Gronovius , & Is. Vossius . Ordo lectionis , & distinctionum perturbatus . Besippo videtur constare ex vocibus , quarum altera ΗΠ op portus . H̄iōv littus . Quid Hesychio γίονες . Aιγαῖος item littus . Utrumque ab Oriente fluxit .

**C**othones appellantur portus in mari interiores arte , & manu facti . Ita Festus : nisi quod corrupte apud eum Catones , pro Cothones , legas . Servius in illud I. En.

Hic portus alii effodiunt . . . . . Sic scribit , id est , cothona faciunt : Cothona sunt portus in mari non naturales ; sed arte , & manu facti . Est autem & masculini & neutri generis . Nam & cothon , hujus cothonis facit , & cothonum hujus cothoni . Quia frumenta in Servio P. Danielis quæreris . Oromasticum vetus , Cotones , λιμένες . Sed Græcis νόδων aliud est . Lacones enim ita poculum . Fortasse autem ob similitudinem quamdam ejus rasis vox portibus accommodata . Nisi malis , quod Martinius conjectat , utrumque esse a ΗΠ , id est parvum . Nam cotonia esse portum parvum , & poculum parvum . Haec tenus κατὰ λέξιν de origine Vossius . Sed diversæ originis esse , sicut & dissidentis significationis leviter perstringam . Etenim Κώδων vox usitata Laconibus ( uti vulgo creditur ) pro poculo , quod , teste Athenæo l. VII. Siculi τὸν καβοῖον nuncupabant ; ut Cothen Κώδων portus , & insulā apud Carthaginenses , atque Africanae urbes au-

audit. Κώδων poculum Laconicum ortum vel a Τάδει , quod catus , hydria , D. in T. conversa ; vel rectius a Κόνοις , quod calix , poculum , atque ipsissimum Κώδων est , ducere autumnarem , dumtaxat S. in T. de more commuta ta : de quo fortasse alias sermo erit . Ceterum licet κώδων secundum Athenaeum , & Plutarchum , ni fallor ; sit poculum Laconicum , tamen Xenophon agens de Persis ἀπλῶς meminit hujus poculi non tamquam Laconici : ejus verba sunt : φέρονται δὲ οἰκοδεν σῖτον μὲν ἄρτου , ὅπουδε κάρδαμον , πιέν ἢ τις διῆτη κάθων ὡς ἀπὸ τῆς ποταμῆς ἀρύσσεται . Neque ex Critia , quem adducit ipse Athenaeus , aliud eruitur , nisi Lacedemonios uti suppellectile οὐ instrumentis vita minimo pretio parabilibus , οὐ commodissimis . profert exempli gratia calcos laconicos , veste s , οὐ Cothonem . Non est dubium hanc esse Criticis mentem . Hac Is. Casaubonus in Athen. l. XI. Verum licet vas hoc adoptatum sit a Laconibus , tamen vox orientalis ; idcirco Xenophon agens de Persis hanc usurpare non dubitat . Κώδων interea Siculum merito descendere judicarim ex Hebreo γένος gabia , quod scyphum significat ; G in C desinente , uti ex λαβαὶ gamal Camelus , atque ex aliis innumeris exemplis , quae Vossius in de permitt. litt. plena manu profert , discere quisque poterit . Atque hanc vocem præteriens attigi . Cothon vero portus , atque insula cum sit unis Poenis , atque Afris vox adscita , oportet , ut sit punica , seu Orientalis ; quemadmodum mox ostensuri . Igitur perperam Cothon portus ( vox Phoenicia ) dictus a Græco Κώδων , quod illis poculum , ob similitudinem quandam ejus vasis secundum Vossium . Neque sanius derivatur apud Martinium cum Cothon portus , tum Κώδων poculum a ιτόνῳ i.e. parvum . Nam Κώδων non erat adeo parvum , sed forte potius capacious , majus poculum fuisse suspicor . Hinc Κώδων non solum est poculum , verum etiam ipsa compotatio , non alia de causa , quam horum poculorum in compotationibus usus esset , ut quæ pocula erant capaciora . Hinc Alexis in ἐπίδοις apud Athenaeum l. XI. tradit ; hoc vas fuisse capax quatuor cotylarum . Denique origines haud magnifico , nisi ab ipsius rei visceribus arcessantur : nam quæ ab accidentibus , seu adjunctis petuntur , tamquam haud germanas respuo .

Cl. vero Bochartus rem paulo fusiis persecuitur , atque secus de origine statuit , ubi ait : Carthaginis tres erant partes ; Κώδων , Μέγαρα , & Βύρσα . Cothon varie definitur . A Strabone l. XVII. υποίον περιφερές Εὐρίπω περιχόρευον ξεχωτικούς εκατέρωθεν κύκλων , insula parva , rotunda , euripo circumdata , utrimque habente in orbem navaliam . Portum fuisse muro cinctum , cuius pars una rotunda fuit , altera quadrangula colligere est ex Appiano ( lib. p.29.) cuius verba sunt : Επεχείρει τῶν λιμένων τῷ καλλιένῳ Κώδωνι , portum cothonem nomine est adgrediens . Item ; ἐνεπίμπρη μέρος τῆς Κώδωνος τῷ τετράγωνῳ ; incendit partem Cothonis quadrangulam . Item ; εἰτί θάτερα τῆς Κώδωνος ἐτοπισθεῖσα ἀντεῖ μέρος ἀνενδῶν , ad alterum Cothonis latus , nempe ad partem ejus rotundam ascendens . Et rursus ; ληφθέντος δὲ τῆς περὶ τὸν Κώδωνα τείχους , occupato muro , qui Cothonem cingebat . Diodorus l. III. pag. 123. de portu Charmutha in Arabum Tamudenis : εμφερίσατο ἐτοπισθεῖσα τὴν Καρχηδόνα λιμένι , προσαγορευομένη δὲ Κώδων , simillimus est portui Cartha-

## EXERCITATIO III.

thaginis Cothoni nomine. In margine ex libris scriptum Kādōn. Hirtii libro quinto nominatur aliquoties Cothon, non Carthaginis; sed Adrumeti urbis Africæ in hoc eodem littore notissimæ. Varus, inquit, Adrumeto ex Cothon egressus. Et paullo post; Relique naves Adrumetum in Cothonem se universæ contulerunt. Et rursus: navibus onerariis, quæ erant extra Cothonem incensis, omnibusque reliquis aliis aut subductis, aut in Cothonem compulsis. Festus scribit Cothones appellari, portus in mari interiores arte, & manu factos. Et in illud Poeta: Hic portus alii effodiunt. Servius; id est Cothona faciunt. Cothona sunt portus in mari non naturales, sed arte & manu facti. Est autem & masculini & neutri generis. Nam & Cothon hujus Cothonis facit, & Cothonum hujus Cothoni. Vocem Africanam aut Punicam esse oportet; cum neque apud Gracos, neque apud Romanos Scriptores uspiam pro portu occurrat, nisi quibus locis agitur de Africanis urbibus. Radix קתם Katam, vel Phœnicio more Katham apud Talmudicos est incidere, unde קתומ Katham incisus, & קתומ Kittum vel קתימה Kethima incisio. Ita enim apud Arabes, atque hinc in Geographo parte quinta Climatis secundi גבל אלמקטם gebal almokattam vel almucattim potius mons concisus. Ita קתומ Kathum vel Katum portus erat, ut jam dictum non naturalis, sed arte humana excisus. Gracis, qui nullam habent vocem desinentem in M pro Kathum dictus est Kathon, vel Kothon & levicula hac mutatione falsum, ut barbara vox Greca civitate donaretur. Ita Bochartus. Geogr. S. I. L. cap. XXIV. c. 470. Davisius in comment. Cæsaris de Bello Afric. LXII. Adrumeto ex Cothon egressus: ait: Ex portu arte facto; nam Cothona sunt portus in mari non naturales, sed arte & manu facti. Est autem & masculini & neutri generis: nam & Cothon hujus Cothonis facit, & Cothonum hujus Cothoni. Verba sunt Servii ad Æn. I. 431. Hæc ille.

Quod attinet ad Bochartum, Cothonem varie definiri asserit, sed Cothonem portum a Cothona insula discriminare ipsi haud cordi fuisse videtur. Neque idem Davisio curæ fuit: nam de Cothona insula ne verbū quidem. Christophorus denique Cellarius, uti exstat in annotationibꝫ Commentar. Cesari. de B. A. cap. XXIV. ait: Portum quemdam Cothona significari non dubitatur. Strabo I. XVII. Carthagini portum, seu navale hujus nominis tribuit. Οὐαδῶν νησίον περιφέρεις Εὐπίπτῳ περιεχόμενον, ἔχοντι νεωσίκας εἰσερέπειρης κύκλῳ. Et si Servio creditus ad Æneidos I. v. 427.

Hic portus alii effodiunt . . . . .  
Carthaginenses Cothona fossa utuntur, non naturali portu. Ad hujus similitudinem videntur Adrumetini suum portum etiam Cothonem dixisse, Cæsar. de B. Afric. c. XXIV. Porro Cothonem designare apud Afros portum extra dubitationis aleam est; sed utrum κάδων in loco citato Strabonis sit portus, seu navale, id præstat perscrutari. Totus autem Strabonis locus ita se habet: Τὸν οἴτη δὲ τὴν ἀκρόπολει οἴτη τε λιμένες, τῷ οὐ κάδων νησίον περιφέρεις Εὐπίπτῳ. Quod ita vertere ratus est interpres. Arci portus subjacent, & Cothon parva insula, & rotunda Europa circumdata ad cuius utramque partem sunt in orbem navalia. Heic autem Strabo graves, & non paucos scrupulos injicit.

Primo narrat λιμένες h. e. portus subjacere τῇ ἀπότιτα, nempe Byrsa, quæ in media urbe sita erat; dein adstruere persit, Cothonem parvam insulam, rotundam, circumdatam Euripo ad ejus utramque partem habere νεωσίνες scilicet navalia. Denique quod magis scrupulum auget, est, quod Strabo portus artefactos, seu fossitos apud Πένος Cothones appellatos non meminit. Ut autem, quantum in me est, huic difficultati occurram, rem ita comprehendere instituam. Ακρόπολις scilicet Byrsa alia est a Cothonē, quæ νησίον h. e. insula, atque partes disjunctæ, ideo λιμένες, qui ὑποκείται τῇ ἀπότολῃ, oportet ut sint artefacti, non naturales, atque diversi a νεωσίνοις. Heic autem, antequam ad alia progrediar, non possum, quin perstringam Cellarium, qui loco superius adducto libere pronunciat Strabonem tribuere Carthagini portum, seu navale nomine κάθων. Nam allucinatus auctor, fortasse ut difficultates, quas supra proposui, dilueret, sed contra accidit. Etenim Strabo ipse ait Cothonem esse νησίον h. e. insulam, non vero portum, seu navale, ita tamen comparatam, ut ἔχῃ νεωσίνους. Hi sunt navalia, naviū stationes, ναυσαδοι, qui differunt a portibus, eo quod illi non semper, & omni anni tempestate non sicut malefidi navibus. Hinc statio ideo discrepat a portu secundum Servium in II. En. v. 23: quod illa sit, ubi naves ad tempus consistunt, hic vero, ubi hiemant. Alioquin cui bono Carthaginenses effodissent λιμένας, quos subjacere arci jam vidimus, si νεωσίνου omni tempore id ipsum præstarent? Denique nescio quo fato Strabo tam lœvus fuisset, ut non ἀπλῶς fere heic, & pressæ de more suo rem narraret, & λιμένας, & νεωσίνους perinde, ac si unum essent, confunderet. Atque in hanc sententiam, utpote saniorem, & verbis Straboni aptiorem descendō.

Contra unum obstare videtur, nimirum, quod, cum λιμένες; & Cothon insula, quæ habebat navalia h. e. νεωσίνουs secundum Strabonem perinde subjaceant arci nempe Byrsā, iidem videntur esse λιμένες, & νεωσίνουs, quasi altera alteram vocem interpretetur; eo potissimum quod λιμένες numero plurali æque, ac νεωσίνουs usurpavit. Appianus cum dicat ἐπεχείρει τὸν λιμένον τῷ καλλιένῳ Κάθων, h. e. Aggreditur illum ex portibus; qui vocatur Cothon, agit de Cothonē tamquam portu. Cum vero alibi habeat, ἐντίμητη μέρος τῷ Κάθωνος τῷ τετράγωνο, h. e. incendit partem Cothonis quadrangulam; atque alias: ἐπὶ δατερα τῷ Κάθωνος ē τῷ περιφερεῖ ἀντε μέρος αὐτῶν, scilicet ad alterum Cothonis latum, nempe ad partem ejus rotundam ascendens, alludere ad Cothonē νησίον, quæ erat rotunda, & habebat navalia, secundum Strabonem videtur: sed alter Appiani locus nempe ληστέρως δὲ τῇ περὶ τὸν Κάθωνα τείχους, scilicet occupato muro qui Cothonem cingebat, potius fortasse Cothonem utpote cinctum muro fuisse portum indicat. Ceterum Cothon νησίον potuit esse haud secus, ac portus, eo quod haberet νεωσίνουs; qui haud alii a portibus. Prior tamen sententia magis arridet. Postremo inquirendum restat, utrum ex Strabone colligi possit Cothones esse portus fossitos, seu manufactos! Sane idem eodem I. XVII. paulo post hæc habet: CXX. naves cataphractas construxerunt, & cum τῷ Κάθωνος ostium præsidio occuparetur, διωριζεν ἄλλο σούα (aliud effodere), unde subito classis erupit.. Porro advertere ne tandeat, non solum

## EXERCITATIO III.

solum Strabonem , & Appianum λιμένας numero plurali assignasse Carthaginī , verum etiam Virgilium . Strabo enim loco superiori allato ait : ὑποχείραι τῷ ἀκρόπολει λιμένες , Appianus vero , ut supra vidimus , habet : ἡ περιχείραι τῶν λιμένων τῷ καλλυμένῳ Κάδων ; h. e. aggreditur ex portibus , qui vocatur Cothon . Et Maro Ἀν. i. v. 42.

Hic portus alii effodunt

Quare hi portus , quos effodere Carthaginenses memorat Poeta , artificiales sunt , & videntur iidem , ac illi , quos , λιμένας αἴτλας Strabo , & Appianus nuncupat : potissimum fortasse , quod fere semper λιμένα pro portu artificiali Auctores usurpare videntur . Hinc , si divinare fortasse licet , portus apud Carthaginenses suisse fossios videtur Strabo innuere . Postremo utrum Cothoni insula ex Cothonē portu , an portui ex Cothonē insula nomenclatura comparata sit , explanandum supereret . Verum secundum nostram originem ab Oriente petitam utramque significationem mutuare hocce vocabulum ostendemus .

Sed tempus est , ut e diverticulo ad semitam redeamus . Pace tantorum virorum dicam , frustra Grammatici , & Vossius , Martinius , Bochartus in ejus vocis origine assignanda insudarunt . Etenim Κάδων ab Orientali Κώνιον coz , seu cot , de quo infra , αἷμαστος profectum esse clamat . Sed oportet , ut prius genuinam Hebraicā vocis notionem , sicut in me supra recepi facturum , adstruamus . Porro illa vox Κώνιον coz , seu Κάδων macoz , quæ vice simplici occurrit in S. litteris in Ps. 107. , seu juxta Vulgatam 106. perperam a quibusdam , & Lexicographis exponitur terminus . Primum etenim omnino sensus fert , ut portus exponatur , cum in eo Psalmo potissimum de fluctibus , & procellis agatur ; quas postquam commemorarit Psaltes , addit : Οὐ deduxit eos in portum voluntatis eorum . Secundum optime Vulgata portum , & LXX λιμένα reddidere . Et Chaldaeus habet ipsum Κάδων , quod etiam portus in Polyglottis Waltonianis redditur . Neconon Syrus , Æthiops , Arabs , atque ad unum omnes veteres interpres portum reddidere . Insuper eadem Hebraica vox Κάδων fortasse magis patuit : nam Chaldaice significat terminum , plateam , regionem , provinciam ; atque inde natum , ut cothon & portum , & insulanum designarit , cum & Cothon dicta sit insula illa subiecta Byrsae arci Carthaginis , atque alia insula parva sinus Laconici apud Cytheram insulam . Denique ut magis , magisque ejus notio aperiatur , haud grave erit hic affere multa nomina Orientalia , quæ sunt unum , atque idem cum hebreo vocabulo . Hinc audi Plinium l. VI. c. 23. qui de illis populis agens , ait : Est οὖτις portus , qui vocatur Muza . Sane Muza est ἀντίτανος hebreum Κάδων . Adhac cum non solum existet Κάδων μονονοματος , verum etiam Κώνιον oz , seu uz inde quoque fruticat Zao portus . Hinc apud Plin. l. III. c. 4. debet legi zao portus . Sed de lectione genuina: hujus loci adeo certatum inter Eruditos , ut nihil supra . At ne longis ambagibus distineam , brevi illorum sententiam persequar . Harduinus apud Plinium , quem ipse suis notis adornavit , ita habet : Promontorium Zao ; Citharista portus . Verum tantus auctor est allucinatus . Nam haud ista comminisci coactus fuisset , nisi ipsum fugisset Ptolomeus .

mixus : qui scilicet tradit , Citharistam fuisse promontorium . Hoc duce , & auctore edoctus Gronovius , & Isaacus Vossius , licet aliam viam ingressi , tamen Citharistam promontorium , non vero portum legere . Alter autem sic in notis ad Plinium legit , & interpungit : Promontorium Citharista , portus regio Camatullicorum . Alter vero hanc lectionem mancam fortasse ratus , ita locum hunc Plinianum restituit ad Melam 1741 . Promontorium Citharista , Lacydon portus , regio Camatullicorum . Sane rectius Vossius , quam Gronovius , qui portum fortasse creditit nomen *uspior* regionis Camatullicorum . Verum res secus habet . Nam Ms. Chiffletianum haec verba exhibet : Zaozita : ista portus . Aliis vero est : Zaoportus , uti ad oram Plinii adnotavit ipse Gronovius . Igitur cum vox Zao constanter in vetustis Codicibus occurrat , quamvis inverso , perturbatoque dictiōnum ordine , immerito & maxima injuria istud vocabulum expungendum , atque eliminandum tantis viris visum est . Id argumentis suadebitur .

Itaque postremus omnium prodeat in scenam Pintianus , qui hunc locum ita in integrum restituit apud Plinium Gronovianum inter Variorum notas , atque prius suae lectionis vadem dat Ptolomæum , ubi ait : Codices iisdem , Promontorium Lao Citharista , portus &c . Sed cum constet ex Ptolomeo , Citharistam promontorium esse , scribendum videtur permutatione dictiōnum : Citharista promontorium , Zao portus . Heic quoque opera pretium monere puto , in iisdem Codicibus forte pro Zao lectum Lao , eo quod parvum discrimen intercedit inter Z & L , vel suffectum ab amanuensibus ; atque sicuti initio admonui , ordinem vocum confusum , nimirum Citharista postpositum , quod Lao , seu Zao præire debebat . Itaque tanti viri conjectura de isthac lectione firmatur origine orientali , quæ nempe ab ΗΠ oz portus esse prodit . Huc sciolos , qui alto supercilio cunctas in universum origines & veras , & falsas despectas habent , irridentque ; huc , inquam , in jus Eрудitorum voco , atque illorum judicio sisto , dummodo haud Orientalium Musarum ingratissimi sint ; & quibus jam palatus sapere incœperit . Neque falsus haruspex audirem , si ex eodem ΗΠ coz , seu cot portus dictam arbitrarer Cajetam . Etenim huc pertinet illud Plinii l. III. c. V. Cajeta portus . Itaque jure inde ducere poteris ; nam videtur Cajeta principe significatione portum designasse , sicuti ex Orientali ΗΠ liquido comperimus . Id eo potissimum suaderetur , quod Cajeta Urbs sit littoralis , ideoque ab nautis primo illic appulsis hoc nomine donata : Quare Cajetam dictam a ΥΠ tederé uti quidam Cl. Auctor scripsit , quod ibi Cajeta Ενææ nutrix sit sepulta , haud verum autumo . Ex ΗΠ op portus constare videtur Besippo , de quo Plinius ipse eodem c. i. ubi ait : Promontorium Junonis , Portus Besippo : Oppida Belon &c . Evidem id magis de origine nos certos facit .

Cum itaque de cothone verba habuerimus , heic haud importunum existimo sermonem instituere de voce ηορι i. e. littore , atque αἰγιαλῶ . Eion apud Plinium l. VI. c. 6. præsto est ; ubi ait : Inde ad Bospori Cimmerii introitum octoginta octo mill. CCCCC. pass. Sed ipsius peninsulae inter Pontum , Ο̄ Meotis lacum excurrentis , non amplius octoginta septem mill. CCCCC. pass.

longitudo est : latitudo nusquam infra duo jugera . Eionem vocant . Igitur est idem atque grecum ηιόν . Porro ηιὸν pullulat ab Hebreo יְהוָה , seu en oculis , sons , superficies . Atque hinc affunditur lux Hesychio , cui ηιόνες sunt ἡγεμονία τὸ ὑποκάτω . διὰ τὸ φέρεσθαι πατέρα ἀνταῖ τὰ δέρπυα , οὐ πατέρα τῶν τῆς Δακτόντος αἰγαλῶν τὰ κύματα . Igitur res eo redit , ut & oculorum inferiorem partem denotet ; proindeque utraque lexis conspirant amice . Αἰγαλὸς littus factum ab הַגְּלִיל ex לְבָבָל devolut , & לְבָבָל gal scaturigo , flumen , & לְבָבָל limes , confinium , quæ omnia graphice graecanicae voci quadrare videntur .

## C A P U T II.

**B**aris genus navigii . *Ægyptia vox* . Baris ædificium , seu Turris . Utrumque sed diversa via ab Oriente profecta . Secundum Corinthum Jonicum vocabulum . Occurrunt Corinthus , alisque Grammaticis . Orum dicit ab עֲבָרָה , quod ex Herodoto , Ὁ innumeris argumentis esse scapham evincitur . Notantur interpolata LXX versiones . Jonathan reddidit בְּנֹתָה h. e. scapham . Quem plerique recentiores interpretes sequuntur . Horia , τράπυτις , saphon , lemibus , carina ab Oriente manarunt . Unde Thebe secundum Bochartum ? Quid de aliis significationibus , quæ huic voci subsunt , crediderit . Quid quoque de illis Seldenus senserit . Theba collis , Οὐβά Bos , Ὄ Theba navis ab Oriente profecta . Apud navis ex fonte Hebreo descendit . Forte pro apud avas legendum .

**B**aris , ait Vossius , esse navigii genus testes Hesychius , Ὅ Suidas . Jonum id vocabulum esse Corinthus auctor est . Videntur Ὅ illi a barbaris accipisse : ac propterea , puto , Euripides Βαρβάρος βάριδας dixit . Et a quibus potius , quam *Ægyptiis* ? Nam Herodotus in Euterpe , cum locutus esset de genere navigii *Ægyptiaci* , atque id nominasset βάριν , subjicit , τότο γάρ δι' εὐοιά εἰ τῶν πλοίοισι τέτοιοι , hoc enim his navigiis est nomen . Propertius quoque , qui unus Latinorum usus videtur , sic de *Ægypti* Regina scribit l. III. el. X .

Scilicet incesti meretrix *Regina Canopi* . . . .

Ausa Jovi nostro . . . .

Romanamque tubam crepitanti pellere fistro ,

Baridos Ὅ contis rostra liburna sequi .

Hæc ferme habet Vossius . Igitur vox *Ægyptiaca* ; Orientalis , non solum quod ad significationem τῆς navigii spectat , verum etiam domus , adiuncti . Sane βάρεις , quæ Suidæ , Hesychio , & Etymologo M. sunt etiam τάξης , σοιδεῖς , πύργοι , σφάλματα , & Hieronymo turrite domus , seu magna ; & instar urrium excitate , descendunt ab Hebreæ voce בָּרָה b'rā regia , palatiūm , aix , castrum . Verum uenit obstat , quod Corinthus ait esse Jonum vocabu-

bulum. Cui brevi faciet quis satis, si animadverterit haud novum esse Grammaticis, & præsertim Corintho Jonicas aut ex alia dialecto assertare, aut ex ipsa Græcia arcessere eas voces, quæ re ipsa sunt domo Orientis. Hinc Etymologus ait. ἐστὶν Ephesiorum dialecto denotare τὸν Βασιλέα, atque dicit ἀπὸ τῆς ἵστη, cum revera sit ipsum Hebraicum נָצֵל esset princeps, optimas. Quare licet quandoque aliquas voces peculiari dialecto usitatas non negamus, tamen id magis eas voces orientales esse prodit, atque clamat. Ideo ipsi lava mente, seu potius inscitia orientalis sermonis ab ipsa Græcia arcessunt; quemadmodum Etymologus Εὐστόνιος dicit παρὰ τῷ ἑστῶ τῷ ἰδρύσει. Sed de hac voce alias commodius agetur. Jamvero quod attinet ad significationem τῆς naviculae non aliunde manavit, quam ab Hebraico עַבְרָה abara nāvis, ponto, scapha, uti a plerisque eruditioribus Interpretibus redditur II. Reg. XIX. v.18. Heic autem sistendum ante quam progrediamur, atque adnotandum, quod cum juxta Herodotum sit navigii genus fluvialis, & l. cit. Reg. non alia de causa navigiolum comparatum legamus, nisi transmeandi flumen Jordanem, unum idemque esse oportet. Præterea sensus id postulat, ut scapha exponatur, sicuti cuique rem penitus introspicienti illico patebit; seclusus insulsus sensus, atque inusitata illa repetitio verborum; in quam incidunt LXX vertentes Hebraeum: וְעַבְרָה לְעַבְרָה אֶת בֵּית הַמֶּלֶךְ Kαὶ διέβη ἡ διάβασις τῇ διαβίβασσαι τὸν οἶκον τῇ Βασιλέως, uti affert Calmetus in suis Commentariis, licet versio Lxxviralis, quæ Davidis Millii studio exiit, loco τῇ διαβίβασσαι habet τῇ ἔξεγέσαι. Neque præstat reponere, Hebreis in more positum esse geminare idem verbum, ut illud Psalmi exspectans exspectavi, atque id genus similia. Etenim id heic locum non habet, eo quod esset non gemina, sed tergmina vocis repetitio, uti ex LXX constat; denique diversæ rationis esset. At quod caput est, hanc vocem ita exponendam suadet Herodotus, qui scribit ita vocari apud Ægyptios navigiolum fluviale. Cum igitur nulla alia vox occurrat apud Orientales, quæ accedit Βάριδι, nisi Hebraicum עַבְרָה abara; ut recto stet talo Historici veritas, atque assertio, ita exponi oportet, ne causa eadat Herodotus, & falsi crimine arguatur. Postremo lexis Hebraica venit a verbo עבר transiit, trajecit, atque עַבְרָה vadum, non secus, ac Græcis nāvis dicitur πόρον, πορθμον a πέραν trænsō, trajicio. Latinis vero dicuntur pontones.

Ceterum ex versione LXX heic nihil certi erui potest; nam adeo interpolata atque varia, ut nihil supra. Hinc illa versio Lxxviralis, quæ a Waltonie in suis Bibliis adoptatur, ita habet: Καὶ ἐλατυργήσαν τὴν λεπτογίαν τῇ διαβίβασσαι τὸν Βασιλέα. Quod ita ibi vertitur: Et ministrarunt ministerium ad traducendum regem. Ubi pro וְעַבְרָה videtur legisle ex בעד abad quod servivit, ministravit, & בעד quod est ministerium. Necnon alia MS., uti in ora Waltonis Bibliorum adnotatum, habent: τῇ Βασιλέως τῇ διαβίβασσαι ἀντόν. Itaque si hanc lectionum discrepantiam sive de industria sive dolo maleferiatorum hominum, sive inscitia amanuensium spectas, haud nostræ sententiae officit, eo quod germana versio, & quæ τοῖς LXX mens fuerit, nos latet. Neque quis sibi in animum inducat fallum esse,

## EXERCITATIO III.

esse, **עֲבָרָה** *abara* significare *naviculam*, *scapham*, eo fretus, quod LXX, *Syrus*, & *Arabs* secus hanc vocem vertere. Nam id inde natum, quod diverso modo istam lexim legere. Hinc Syriacus interpres cum reddiderit, **עֲבָרָה** *vada*, prout vertitur in Waltonianis Bibliis, videtur respxisse ad **עֵבֶר** *eber vadum*. Arabs vero cum habeat: *Attulerunt quoque sublicia: spectavit fortasse Chaldaicum **עֲבָרִין** abrin h. e. velles, repagula.* At Jonathanicus versio, qui hanc vocem recte expenderit, habet **מַנוֹתָא** *megizata*, quæ vox designat *scapham*, *navigiolum*. Sane τὸν ἔβραν **עֲבָרָה** significatio τὸς *scapha*, seu *navicula* subiecta fuerit sine controversia oportet; secus qua fronte Chaldeus hanc significationem illi voci subesse obtrudere aūsus esset? Quare ita conjicio. Vox hebræa τὸς *scapha* significationi obnoxia est, potissimum cum apud Ægyptios sua tempestate Βάρις πόλιον fuerit secundum Herodotum, & secundum Euripidem sit βάρβαρος scilicet *peregrina*, *exotica*. Igitur res eoredit, ut βάρις sit vox Orientalis, prout Herodotus, & Euripides tradunt; cui respondet Hebraorum **עֲבָרָה** *abara*, unde ad alios populos deinceps dimanavit. Alioquin de hac voce, quod sit Ægyptia & Barbara, auctum atque desperatum esset. Quod cum sibi proposuissent, atque accurate perpendissent quidam recentiores Interpretes, nempe Pagninus, Arias Montanus, Junius, aliquie, *narrat πόδα* Chaldeum sunt secuti. Quæ sane expositio mihi auro contra carior.

*Horia*, & *horiola navicula piscatoria* descendit ab Hebraico אֲנִית oni, seu *navis*, tantum *N* in *R* versa. *Τράπυτις navis* apud Lycophronem a **דְּבָרוֹת** *dibrot rates* per metathesin venit. *Saphon* exponitur *funis nauticus in prora positus*. Cæcilius apud Isidorum l. 19. Orig. c. 4. ait: *Venero cursu veni. prolato pede usque ad Saphonem*. Hoc vocabulum suam originem acceptam referre videtur Hebraico סְפִינָה *sephina navis*. Lembus. λεύθος genus *navigii explorandi gratia comparatum* fit ab Orientali **דְּבָר** *dabor*, unde **דְּבָרוֹת** *dibrot rates*, *D* in *L* de more versa. *Carina proprie & rupiæ ima trabs navis* est: peropportune fluit ab Hebræo κορά *core trabs*. Deinum coronidis loco apponam vocem *Thebas*, de cuius origine lis ingens viget inter Grammaticos, & Eruditos. Samuel Bochartus Geogr. S. I. I. cap. XVI. Chanaan. Col. 426. ita distlerit: *Jan si e Creta in Bœotiam cum Cadmo trajiciamus, statim se Thebae offerent Phœnicibus* **תְּבִזָ** *Thebes dictæ, ut urbs terra Chanaan, ad quam mol'e fragmento percussus Abimelech interiit Jud. IX. 50. & II. Sam. XI. 12. Itaque hauc historiam referens Josephus Thebas scribit: Ήλαυρεν, inquit, εἰπὶ Θύβαις, ad Thebas promovit agmen de eodem Abimелеcho Antiq. l. 5. cap. 9. Et rufius l. 2. cap. 2. ὡς εἰπὶ τῷ Θύβαις πόργον ἐλέν (lega εἴβελησ) qui Thebis cum turri vi capere conaretur. Id docti si observassent, non scripsissent tam aliena de Thebarum nomine. Sunt qui vocis originem ab Ægypto arcessunt, & Bœoticas Thebas volunt ab Ægyptiis nomen mutuari. At Varro de re rustica l. 3. c. 1. Thebas, vel sine afflatu Tebas ex Sabinorum lingua colles exponit. Alii Cadnum sibi fingunt urbem a se conditam a **תְּבִזָ** Theba nominasse, id est nave in formam arcæ, qua in Bœotiam sit adiectus. Pausanias a Thebe dedit, Asopi scilicet filia. Eustathius ἀπὸ τῆς δέσμως ὑ τῆς*

η τε δρόμος ἢ βόος a cursu bovis, quem ducem itineris babuerit Cadmus. Quin si fides Etymologo, Ο̄ Isacio in Lycophronem p. 180. Θύβα Συρίσι λέγεται ἢ βός, bos Syriace Theba dicitur. Nuge nugacissime. Thebis, ut jani diximus, Phœnicium nomen sicut Τίβες formæ . Ita Thebes fieri palam est ex inusitato βέζει, unde בְּצֵץ vel בִּיצָה pro luto. Ο̄ cæno in Scripturis occurrit aliquoties. Sic Job. VIII.11. . . . Itaque urbi Thebes seu Thebis a luto nomen. Ita Bochartus. At Johian. Seldenus sic habet in prolegomenis de ling. Hebr. & Phœn. cap. 2. in lib. de Diiis Syris: In Baetiam item Cadmum e Phœnicia petunt veteres: atqui Ο̄ Cadmus urbem suam Hebreo nomine appellavit. Thebas nempe a תְּבַחַת quod navem sonat; a navicula, qua trajecit. Quemadmodum Ο̄ prisci Latini nummum rate signarunt, quod ea veltus Saturnius in Latium pervenit. . . . Cadmum etiam ipsum Orientalem denotare קְרֵדִים cadim quod oriens est. . . . Quod de Thebe Nympha cognomini habent Greci, nugamentum est, uti Ο̄ quod. Isacius Tzetzes ad Lycophronem, affert de Thebe Syrorum lingua, uti ait ille, bovem interpretante. Hæc Seldenus loc. cit. Jam vero redeamus ad Bochartum, qui temere, & nimis audacter ea, quæ de vocis Θύβα h. e. τε Theba significatione veteres litteris consignarunt, nugas nugacissimas esse pronunciat. Quem aliqua parte sequitur Seldenus. Ut rem proprius assequamur, opera pretium est monere, nos in præsenti haud certare de origine, & voce Thebarum, sed de significationibus, quæ apud Veteres huic voci affinguntur. Etenim num Theba dictæ a תְּבַחַת scilicet a luto, an ab alia voce disquirere haud magnopere labore. Itaque vera autumo pleraque quæ veteres docent. Hinc vere Teba collem denotat Sabinorum lingua; nam alibi venire a תְּכֹו, quod locum editum, umbiculum, verticem, seu ipsum collem designat, adstruemus. Nam usurpatur de Hierosolyma, quæ sita est in loco editissimo, ut facile ab omnibus conspicatur. Hinc Calmet in Ezech. cap. XXXVIII. v. 12. ait: Mons in agro surgens, undique solus, atque sejunctus Hebraice Tabor dicitur. . . . Denique ita claudit: Hic Tabor terra est locus totius terræ sublimissimus, editissimus, situque turrimus. Eamdem significationem imbibit aliquando grecum ὡμφαλός, qui in Clypeo idem, ac umbo: necnon latinum umbilicus. Adiecumdem Auctorem in Jud. IX.37. cui adde, quod umbilicus etiam est gnomon, seu stylus in horologio solario. Quod attinet ad alterum, nempe Θύβα, num Syriace denotat bovem, modo rimari haud pœnitentiat. Sane ita Etymologus, Isacius in Licopronem, uti vidimus, testantur. Demum idem signare vocem Θύβα videatur putasse Eustathius, ubi dicit a cursu bovis. Itaque Θύβα factum ab Hebreo אֲבִיר abir bos, T præmisso, uti ex תְּכֹרֶת cinis, ex חַפֵּר tæppos fossa. Demum, quod hoc spectat, scilicet est, num Theba dictæ a תְּבַחַת arca, & Theba contineat significationem navis. Jam inde autem ab initio palam fassus sum, nolle vadimonium facere de Thebarum isthac origine, num scilicet dictæ a תְּבַחַת navis, an a voce Hebreæ lutum signante. Id vero contendit, quod si Theba continent aliquo pacto denotationem navis, aut ab voce, quæ navim significat, deducendæ sunt, haud dictæ a תְּבַחַת ieba, quæ κυριος est arca, sed ex עַבְרָה

**עַבְרָה** abara navis, ponto, & tabara T præposito, ut fieri solere modo ostendimus, ut inde **תְּעַבֵּר** tabar tracicere. **אַמָּס**, **אָס** est navis apud Etymologum ex Æschilo. Porro videtur fluxisse ex Orientali **אֲנִיה** ania, seu ani, quod idem, *N* in *M* conversa. Ceterum licet innixus Hebrææ origini, tamen non *is* sum, qui etymo solum ducetus, non vero Codicum auctoritate pro *אַמָּס* *אַמָּס* subrogare audacter confidam.

# EXERCITATIO IV.

## C A P U T I.

**H**ostis peregrinum principe significatione sonabat. Ita Varro, Cicero, Festus, Macrobius. Secundum Vossium ab ὁσ τις, vel ostium. Traditur vera origo esse ab όζοντι ost. Esar oppidum denotans advenas ab οὐρανῷ. Sapientia idem oppidum autumo ex οὐρανῷ. Hospes ab hostis dictus videtur Vossio. Id venit ab απόστολος. Bépūs a בְּרַחַת. Barguis, bargina homo extorris. Vossius notatur. Derivatur ab ipso barac fugit. Hinc bannus, seu bannum vox barbara, que exilium denotat, unde Italica bando. Bannus h. e. preses a בָּעֵל. Nanus rāvus erro vox usitata Lycophroni. Mazochius contatur ducere a גָּנוֹן nad. Sed verius a עַנְנָה na na geminata voce. LXX Gen. IV. 12. secus legere. Naus, Ο ναύιον νόη. Templum a הַפְנֵה. סְנָאָת fit a שְׁכָן. Gurgustium venit a גָּוָר gur geminato, Ο στήρ. Hinc Trig incolla. Ωνος est domus, domicilium, ὑπερών vero superior domus pars. Fluit ab עַנְנָה. Ωβִי ab eber societas. Hinc Ο τιβִי, T premisso. בְּוּתוֹת απὸ τῆς bet. Μέλαχρον a מֶלַעַת melunat. Fratris. De ejus origine Grammaticorum nuge. Profecta a פְּרוֹזָן pherazon. Gugga est homo ex Libya, seu Afer secundum Lambinum. Ejus origo est a גָּנוֹן. Palor a פְּלַט. Mōσσων a מָזוֹד mazod. Blæsorūn a בָּרָר bor Cancer. Quid de ea voce Vossius, Ο Grammatici. Derivatur ab חַבֵּיכִי cancelli, clathri. Thalamus non venit a δέλλω neque a תְּהִלָּה. Tribuitur ei genuina significatio, Ο origo. קָלָל a קָלָל. Kυπη a חַפְרָה. Limen ab צִיר. Spatium a נְאָמָן. Kōpūn a מְקוּם. Vicus ab όζοντι uz. Oīa vero fit ab חַיָּה, seu חַיָּה. Cohors, Ο gr. χόρτος a הַצִּיר ceter, Ο σκēnum, Ο atrium.

**D**e etymo, sic Nonius: Hostimentum est æquamentum, unde hostes diciti, qui ex aqua causa pugnam ineunt. Nonii itaque mens est hostis venire ab hostio id est æquo; eo quod qui alteri se bello opponit, is minimum vel aequalis sit, vel talis sibi videoatur . . . . Sed vera videri poterat hac Nonii opinio, si ea princeps, quam is credidit, esset significatio vocabuli hostis

hostis . Nunc secus est , uti docent hsc Varronis verba pene initio l. IV. de l. I. multa verba aliud nunc ostendunt , aliud ante significabant : ut hostis ; nam tum eo verbo dicebant peregrinum , qui suis legibus uteatur ; nunc dicunt- eum , quem tum dicebant perduellum . Idem tradit Cic. i. de Offic. Equi- dem illud etiam animadverto , quod qui proprio nomine perduellis eset , is- hostis vocaretur , lenitate verbi tristitiam rei mitigante . Hostis enim apud Majores nostros is dicebatur , quem nunc peregrinum dicimus . Indicant enim duodec. tabb. Aut status dies cumi hoste . Itemque , adversus hostem aeterna auctoritas . Festus . Hostis apud antiquos peregrinus dicebatur , & qui nunc hostis perduellis . Cum itaque princeps notio hujus vocabuli ea sit , qua pere- grinum significat : hujus , non ejus , qua notat perduellum , etymon quari debet . Hoc autem satis est obscurum : nec quidquam melius occurrit , quam sit ab ὅστις quivis , quicumque : vel potius , quod etiam Martinio videbatur , ostium , ut notet eum qui foris est , hoc est extra territorium nostrum , ut qui alienis legi- bus utatur . Pro hac sententia est , quod peregrinus Gracis similiter δυσέος di- catur a Δύσει id est ostium . Hesychius : Σοραῖον ἀλλοτρίων , καὶ μὴ οὐροίνων . Hæc ferme Vossius . Ceterum addere poterat Plautum , atque ex Plauto Macrobius , qui Saturnal. I. I. c. XVI. differens de diebus faltis , comitia- libus , comperendinis , statis , præliaribus , ait : Stati , qui judicii causa cum peregrino instituuntur , ut Plautus in Curculione : Si status condicetus cum ho- ste , intercessit dies . Hostem nunc more veteri significat peregrinum . Adeo certum est . Verum hujus vocis origo non est ab ὅστις , ut Vossius adstruit , neque ab ὄστι ; nam inde emerget ὄστιarius , ut a Δύσει , δυσέος ; præter- ea cum hoc vocabulum significatione peregrini sit antiquum , constans esto esse ab Hebraeo יְהוָה host foris , foras , extra , unde יְהוָה iston extraneus ; nam heic adverbium loco nominis est , haud secus , ac Græcis , ut ὁ πέλας propin- quis . Hinc LXX Job. XVIII. 17. יְהוָה verterunt ἔξωτέρους . Quare apud ipsos perinde fuit , atque יְהוָה , quod iisdem ubique fere ἔξωτέρουs vertere mos est .

Heic apte cadit verba facere de oppido Esar , de quo ita Plinius I. VI. cap. 30. ubi ait : Inde dierum duodecim Esar Ægyptiorum oppidum . . . . Bion autem Saper vocat , quod ille Esar , & ipso nomine advenas ait signifi- cari . Prius credebam Esar esse ipsum Hebraicum אֶסְרָאֵל esrah ; at re matu- rius expensa sententiam in melius verti ; eo quod esra significaret indigenam , contra Esar Plinii advenam , eo vel maxime , quod locus Plinii non esset in- terpolatus , aut dubia lectio , ita ut apud ipsum legi debuerit indigenas pro advenas . Igitur dubio procul factum ab יְהוָה esar , seu asar alienus , extranens . Saper vero reor dictum ab אַסְפָּרָא asap recipit ( unde אַסְפָּרָא collegia ) quasi receptus , exceptus . Hospes unde sit videor mihi indagasse . Veteres pro pe- regrino hostis dicebant ; ut ostendimus suo loco ex Varrone , Tullio , Festo . Inde igitur hospes converso T in P , quod in multis factum . Ut a σάδιον Cretenses dixerat σπάδιον , unde spatum : a τάπεις pavo ; a σεχύς spica : a χρόνις χειρός corpus &c. ait Vossius . Sed illius miseret . Etenim veriloquium clamat esse ab Hebraeo Ἀσπάθ asap ex Ἀσπάθ asap recipere . Bepus fugitivus diclus

**ברח** *barah fugit*, *prosagit*, unde **מברחים** *fugitivi*. Bargus, bargina; vargus, *barbarica hominis extorris*, *latrocinio viventis*, ait Vossius; prout ex Sidonio l. VI. ep. IV. probat. Verum potiori jure reor notare *hominem extorrem*, *expulsum*; atque inde ad alia denotanda translatum. Lex Salica T. LVII. §. V. de corporibus expoliatis: *Si quis corpus jam sepultum effoderit, Wargus sit, hoc est expulsus de eodem pago.* Et Lex Riparia T. LXXX. VII. §. I. *Wargus sit hoc est expulsus.* Heic porro advertendum, quod ista vox fuerit parum nota, proindeque secus haud adjecissent explanationem illis verbis *hoc est expulsum* leges, quas modo allegavimus. Hinc duplici nomine causa cadit Vossius, dum verisimilem credit sententiam Bonaventure Vulcanii, qui conjectabat bargena esse Teutonicum, quo obvium interrogamus Waer henen? id est quo tendis. Gloss. Philox. Bargina, *ρεξρόπος*, *βάρβαρος*, πρωτόνοις βαρβάρου. Ubi triplicem tribuit notio nem, ut sit Vespillo, vel homo barbarus, vel barbarica compellatio. Ac potrenum hoc etiam est in Glossis Cyrillo tributis. Sic enim ill.e; πρωτόνοις βαρβαρού bargina. Quod autem etiam βάρβαρος exponitur confirmatur illo Flavii Capri l. de Orthographia: Bargina non bargenna hoc est homo vitiosæ gentis, quia barbarus interpretor vitiosus: unde & barbarismus dicitur vitium. Haec tenus idem Vossius. At præfiscini immensum σφάλμα patravit, utpote qui haud afflicetus fuerit verba, & mentem Flavii Capri. Etenim, ni fal lor, verba adducti Auctoris scilicet bargina non bargenna hoc est homo vitiosæ gentis, hoc sibi volunt, quod bargina significet hominem vitiosæ gentis. Ea verba quæ subnectuntur, quia barbarus interpretor vitiosus, non indigant barginam significare barbarum uti Vossius assumpsit; sed ex illis verbis eam esse mentem Auctoris puto, quod bargina significet hominem vitiosæ gentis, quia venit a barbarus quod ipse interpretatur vitiosus. Denique in Glossis Msl. Pauli Diaconi, *barginæ*, *peregrini*, non *peregrina*, uti probe emendat Vossius. Et in aliis Glossis: *Varginus*, *alienigena peregrinus*, quasi barbaris genitus. Sed rectius puto ita interpungendum: *Varginus*, *alienigena, peregrinus*. Hanc vocem descendere puto a בָּרָא *barac fugit*, *aufugit*, unde **מברחים** *fugitivi*, *profugi*. Inde etiam venit *Bannus exilium*, & *bannire*, æque ac Græcis φεύγω *fugio*, & φυγὴ *fuga* pro *exilio* usurpatum, neque secus Latinis *fuga*. *Bannus* vero, quod est apud *Turcas*, & *Hungaros* officii nomen, *praesidem*, seu *regni gubernatorem* designans videtur factum ab Orientali בָּאַל *baal dominatus est*, *imperavit*, ל in *N* versa. Τίτων vicinus omnino descendit a בָּאַל *Gas* ex שְׁנִי *accessit*, *appropinquavit* *S* in *T* versa, quod Chaldæis præsertim familiare est, quod nemo inficiabitur, nisi omnino erit hospes in ea lingua.

Nanus, νάρος est erro auctore Tzetze, qui ad illud Lycophronis de Ulyssis in Tyrrheniam adventu, Νάρος πλάναστην ἐρευνήσας μυχόν. Scrutatus omnem erroribus Nanus angulum. Sic adnotat: Νάρος ὁ Οδυσσεὺς παρὰ Τυρρηνῶν καλεῖται, δηλῶντος τῆς ὀνοματος τὸν πλαντόν. Nanus Ulysses a Tyrrhenis vocatur: quod nomen erronem notat. Ita fere de hac voce habet Cl. Mazochius in Additionibus Vossianis. Quod vero ad originem attinget

tinet , suspicio ejus est , verum Ulyssis Tyrrhenicum nomen fuisse Nādos ( נָדֶס ) nad autem vagum significat ; est enim participium וְנָדֵג vagari : quæ notio tum Hebreis , tum Chaldeis , Syris , Arabibus est usitata ) deinde quia litterie D pronunciatio blaſa , & ambigua apud Orientales & Tuscos eorum traduces erat ; hinc ex Nādos id est πλαντός factum fuisse Nāvos . Hæc fere laudatus Auctor de origine . Verum hocce etymon duriusculum videtur ; ideoque omnium verissime venire puto ab Hebraico יְנָהָה nānah geminato , quod idem est , scilicet vagus , jactatus , juxta illud Maronis Æneid . I. terra jactatus & alto . Hinc Gen . IV . 12 . conjungitur נָדָה nad , & יְנָהָה nānah , nempe vagus & profugus ex rad . יְנָהָה nānah vagatus fuit , recessit . Ubi vero LXX . vocem יְנָהָה nānah transtulerunt gemens , videntur mihi lectitasse lamentatus fuit .

Jamvero tempus est ut de aliis vocibus , quæ habitationem , & quamcumque sedem denotant , differamus . Nāos Græcis templum , & νάω habitō , unde originem capit , hæret aqua . At citra dubitationem factum a נָהָה nānah habitavit , & Nāve habitaculum . Templum antea putabam dictum a עַבּוֹל habitaculum : at cum Varro , aliqui Grammatici dictum velint a templando , eo quod nihil aliud est , nisi locus , qui undequaque aspici queat , vel ex quo omnis pars aspici possit , sanius puto & templor , & templū dici ab Hebræo חַפְנָה tipna aspergit , unde פְנִים panim facies , aspectus , conspectus , & qualibet externa rerum anterior species . Σενός exponitur stabulum proprie ovium , & caprarum juxta Pollucem ; & Od . I . dicuntur σκοῖς Αρύων , ἥδις ἐπίσωρ . Item templum ; hinc apud Herodianum I . III . conjungitur νάος , & σκοῖς . Denique pro avium loculis & pro ipsa domo teste Hesychio , & Suida . Adde quod νέσσος significat navale , navium statio . Quare omni jure , atque αὔτεως venit a שְׁכָן facen habitavit , dedit , commoratus est ; atque Hebraicum vocabulum ea omnia præstat , quæ vox græca complectitur . Hinc Dan . IV . 18 . וּבְעַפּוֹת יְשֻׁכּוֹן in ramis ejus habitabunt aves Cœli . Ezech . XXXII . 4 . Et faciam , ut habitent super te omnes aves Cœli . Pro Dei habitaculo ponitur Jer . VII . 12 . ubi ait שְׁכָנָה , h. e. feceram ut habitaret illic nomen meum . Et habitaculum , ut Lev . XXVI . II . Et ponam habitaculum meum מִשְׁכָנִי . Pf . XLVI . 5 . מִשְׁכָנִי עַיִן . habitaculum Excelsi . Et pro quocumque habitaculo ; ut habitacula pastorum .

Gurgustum , si Servio credimus , est obscura , & latens taberna . Ista vox ab Oriente haud dubie fluxit , ut ipsa res loquitur . Porro factam puto ex גָּרָר gur gur ( geminari sape solent voces ) habitavit , & מגָּר magur habitatio , atque ex שְׁתָר satar latuit , abscondit , occultavit se . Colo unde in colo forte venit ab eodem גָּרָר gur habitavit . Ex eodem גָּרָר gur , unde exponitur vulgo superior domus pars . Plane Eustathius tradidit : τὰ μετέωρα τὸν οἰκημάτων ὡς καλῶν οἱ λαξεδαιμόνοι . Verum non solum fastigia domus , verum etiam ipsa domicilia ( quæ significatio princeps mihi videtur ) ἀπλάνει designare reor ; etenim secus non diceretur ὑπερῷον , & ὑπερ , quod supra est , redundaret . Denique idem suadet Hebræa origo עַשְׁׂרָה , & כְּשַׁעַן habitaculum quocumque . Οὐβὴ tribus ab חַבְרָה societas , unde & τιβῆρ idem , Πָנָן Π verfa , vel ex חַבְרָה . Bovrei secundum Hesychium sunt loca apud Ægyptios ,

## EXERCITATIO IV.

pios, in quibus mortui ponuntur, ubi ait: Βούτοι τόποι παρ' Αἰγυπτίοις εἰς ὅνειρα τελευτῶντες τίδενδε; procul dubio dicta ab Orientali בָּתְדֻ בait domus, Ο' omnis locus, seu sedes ubi aliquid continetur. Mέλανθρος domus venit a μέλανη melunat rugurum, N in R versa, atque transposita. Fratris vulgo dicitur ἀπὸ τῶν φρεάτων a puteis, eo quod communi putoe uterentur. Vel potius prima origo est πατέρις, unde πατρὶς, quo significatur patria, item πόλις, εὐ-λή, n̄ ex τῷ αὐτῷ πατρὶς γένεος. Inde Ο' πατρία familia. Pro πατρία dixere φετρία inserto p; ait Vossius in voce Frater. Sed mere fabulae. Nam φετ-ρία cum sint ex Budæo cōventus quidam hominum quasi pagi propria sibi sa-cria habentium, videntur dicta a פֶּרַזְזָן pherazon, & Z in T versa pheraton, pagus; licet esse posset ab aberet sodalitas. Verum prius certius. Gug-*ga* apud Plautum occurrit in Poen. V. 2. 17. ubi ita legunt: Facies quidem adepol punica est, gugga est homo. Ita refert Facciolatus apud Calepinum. In-tegra vero adlocutio hæc est:

Sed quanam illac avis est, que hoc cum tunicis advenit?

Numnam ita balneis circumductus pallio?

Facies quidem adepol.

Ita habent Commentatores apud Plautum. At Gronovius ad oram Plauti hæc adnotat: Lamb. ex MSS. Facies quidem adepol punica est, gugga est homo. At Lambinus sic ad verba, Facies quidem adepol. In nostris libris sequuntur deinceps hæc verba punicu' st, gugga est homo. Gugga autem id est Aser, seu homo ex Lybia. Hactenus Lambinus ex MSS. Sane isthæc comœdia oppi-do quam punicam linguam sapit. Videtur heic esse vox punica, quoniam de homine punico res est. Porro descendere poterit ex גִּגְעָר (geminata syllaba gu) peregrinatus est, & גִּגְרָנִי peregrinus, seu accola, quod quidem, for-tasse accommodum erit Plautinæ menti. Palor, & palans veniunt a טַלְלֵי defugiit. מְסֹרָה turris, propugnaculum, omnino venit a מַצּוֹר masol arx, pro-pugnaculum, quæ origo verissima; licet etiam accedat Hebraico מְעַנְּגָן mauz-nim munitiones.

Carceris etymion Varroni, Servio, Isidoro est a coercendo; ut videre est apud Vossium, qui de carceris etymo hæc adspexit: De carceris etymo magis placet sententia Scaligeri, qui in Conjectaneis vult dici a κάρκασσε, quod pro μάνδραις usurpari discimus ex Hesychio. Idem tamen ad Festum tradit esse & cancer mutata N in R: qua de re plura diximus in Cancelli. Imo Santra apud Festini in Querquera, deducit a κάρκασσε significante tremorem ex frigo-re: vel horribilem, quando exponitur δεινόν. Sed Ο' esse potest a κάρκασσαι, quod eadem Hesychio teste, significat δεσμούς, ut proprie de vinculis publicis dicatur. Ita ille sentit. Sed priusquam etymon investigaverimus, admonere oportet, δέσμος, seu δέσμον valere apud Hesychium idem, ac δεσμωτήριον; nam ipse Hesychius non solùm dixit: Γαργύρα, κάρκασσαι, δεσμοί; verum etiam, Γέργυρα, κάρκασσαι, δεσμωτήριον. Porro & κάρκασσαι, & cancer αἱμάτως fluxit ab כְּתָחָר caracim, seu carce clathri, cancelli, unde R in N versa venit & cancer: Sane μάνδραι apud Hesychium est septum, seu claustrum, quo pe-cora noctu coercentur. Βλεπόντες cancer fluxit ex בָּר bor quod idem est, gemi-na

nata R , quasi breorum . Hinc Hesychius : Βλεφίν , δεσμωτήριον , βάδες . Thalamus , θάλαμος , cubiculum nuptiale : unde liquet ἀνύρως dicere Maronem in VI.

## Ferreique Eumenidum thalami . . .

Nam ut ibi Servius notavit Furiae , nunquam nupsérunt . Unde thalamus habitatio-  
num loca , quibus natæ sunt . Dicitur θάλαμος a θάλα , sive quia viridem ætatem  
deceant nuptiae : quam causam adserit Etymologus : sive quia illic conjuges vireant  
& efflorescant , & germina profundant : sive quod olim floribus ac virentibus  
ramis thalami soleant ornari : ut hodieque a multis fieri soleat . Vel potius est  
θάλαμος a θάνατον , quod thalamum significat . Λέπτος vocis productio est , ut in  
aliis . Haec tenus Vossius . Porro quod attinet ad alteram , & primam origi-  
nationem , reor utramque falsam , atque eliminandam . Thalamus enim po-  
tissimum apud Græcos designat non solum cubiculum uxoris , οἴκου mariti , ve-  
rum etiam domum ipsam , atque in universum quocumque habitaculum , aut  
latibulum . Hinc θάλαμος est infima pars navis , nempe ubi ordo remigum  
θαλάμιων . Necnon θάλαμος , seu θάλαμον dicitur de piscium stabulis , seu la-  
tebris apud Græcos . Quare Maro l.IV. Georg. apibus tribuere non dubitavit ,  
cum ait : ubi jam thalamis se composuere , siletur . Igitur planum est , cur  
θάλαμος aliam originem habeat . Sane factum ab Hebreo תְּהִלָּה taa-  
luma absconditum ex תְּלֵי alam abscondit . Atqui quoniam cubile nuptiale  
honestatis gratia statuebatur in penetralibus , seu penitiore domo , ideo nihil  
officit nostræ origini . Denique si θάλαμος ponitur pro nuptiis , advertendum  
ab eadem radice Orientali descendere elem תְּלֵי adolescentis , & תְּלֵה virginis .  
& תְּלֵוֹתָם adolescentia . Καλιξ nidus pullulavit ex יְלֵה cen idem ,  
N in L conversa ; non vero a κάλον lignum .

Kυπρὶ ab Heschio exponitur τρώγλη caverna , foramen . Haud occurrit  
apud alias Autores ; idcirco Orientale nomen esse arbitror . Porro haud ini-  
que derivatur a τρόπη capar fudit , effudit . Limen durius ducitur a θηλὸς . Mihi  
non displicet derivare ab Hebreo אַוְלֵם ulam , seu elam , quod vestibulum  
redditur , attamen est ipsum limen . Nam LXX θυρίδα vertere . Θυρός car-  
do ducitur ab Etymologo ἀπὸ τῆς θίαν διὰ ἀντῆς τὴν θύραν . Sed cordati viri ,  
Orientaliumque linguarum periti , jamdudum originationes Etymologi fabulas  
inanes , putaque commenta esse pronunciarunt . Hinc contra animadveritas ro-  
go , quam verissime nullis adminiculis descendat ex Hebreo צָרִיךְ tir cardo , צ  
in T versa , uti ex Τύρῳ Tyrus . Spatum ineptissime ducitur a Grammaticis  
ex σπάδιον pro τάδιον , primum propter significationem diversam , secundum  
propter mutationem durissimam . Propius , & verius est a Chaldeo פָּה pe-  
tah latitudo , ס addito ab initio , de quo vadem tibi do ipsum Vossium in  
de permut. litt. קָרְעֵן vicus , pagus venit ab מַקְרֵב macom , absissa priore  
M , quod in universum denotat locum omnem , atque usurpatur de urbibus  
aliisque locis . Vicus , atque οἰκα idem , unde sint , brevi inquiremus . Quod  
spectat ad primum ; ita Vossius ejus originem refert : Vicus est ab Αἰολικού  
Γοῖον vel Βοΐον pro οἰκοις , ut ab ίση vis , ab εὐσηνομο Ο. At vicus fluxit  
ab Hebreo יְלֵה utz , vicus , platea , TZ in C emollita . Nam plane prior  
est

est significatio vici urbani; unde dein ad paganum vicum denotandum translatum, eo quod parvitate similes. Quod vero attinet ad alteram vocem græcam scilicet οἰκα, unde profecta, altum apud Grammaticos silentium. Porro οἰκα venit ab Πίνα aia vicus, villa, prout quidam exponunt; & cetera, cætus.

Cohors, sive cors, vel cors villica. Vossius ubi Isidori, Velii Longi, & Varronis etyma protulit in medium, ita ausplicatur: Sed vera meo judicio originatio est, quam H. Stephanus in Thesauro, Jos. Scaliger in Conjectaneis, Justus Lipsius l. II. de militia Romana, dialog. IV. & Petrus Nurmeius in Grammatistice, adserunt: ut cohors villica sit αἱρέτας hoc est περιβολεός, siue περιχώρημα, seu περιβολος. Sane Varro quoque ( si vera Scaligeri emendatio ) hoc etymon agnovit. Nam verbis, quæ ante ex eo apponebamus continuo hæc subjicit: Tametsi cohortem in villa Iphricates dicit esse Græce χόρτον apud Poetas dictam. In Romana editione est χέρθον, vox nihil. Pro eo recte Scaliger χόρτον. Nam Græcis sic dicebatur, quidquid in interiori domo, vel villa clausum, septumque esset: unde Hesychius interpretatur περιβολον τὸν αὐλῆν. Hæc atque alia habet Vossius. Porro χόρτος venit ab Orientali צָרְצָרָה cater, seu catir per μετάδεσμον. Hic autem quemadmodum gr. χόρτος non modo denotat septum, περιβολον, atque idem fortasse, quod Latinis cors, veruna etiam fænum, atque herbanum; ita quoque Hebræum צָרְצָרָה significat & fænum, gramen, porrum, atque atrium. A quo haud discrepat cohors, quæ dicebatur quidquid in anteriori domo, vel villa clausum, septumque esset. Hinc apud Ovid. IV. Fast. v. 704. aves cohortis; & Vitruv. l. VI. c. 9. boum cohortes, quod fortasse non abludit ab Homericō χόρτος τῆς αὐλῆς. Adde quod exponitur ἑταῖρος, villa.

## CAPUT II.

**G**Los γέλως a לְגָל. H'vrətְּרָה ab הַתְּרָה. Thius δέος a דֵּדָה. Hinc Tata ḥatta, & τίττα. Dañr. ab יְדָה dea. Uxor ab אֲשָׁה isca, A'op, ab אִיּוֹשׁ. Prosapia a pro וְפָפָשׁ.

**G**Los γέλως græce exponitur soror mariti, vel uxor fratri. Hujus vocis origo sic investiganda. Hebreis נְגָל goel est propinquus, cognatus, nimirum quis ius vindiciarum habebat apud ipsos. Sane mos illis erat, ut si frater defunctus esset, alter germanus uxoriem illius defuncti sibi vindicaret. H'vrətְּרָה exponitur fratri, seu uxor fratri, apud Eustathium vero συνύψος; quod fortasse verosimilius: Nam venit ab Hebreo הַתְּרָה atan, seu הַתְּרָה itaten per metathesin affinitatem init, unde ἡππος otens sacer, & atan gener, sponsus. Thius, ut Isidorus indicat l. IX. c. VI. græcum est, quibus patruum, vel avunculum significat. Glossæ Cyrilli: δέος πρὸς πατέρας, patruus, δέος πρὸς

πρὸς μητρὸς, avunculus; δέκα πρὸς πατρὸς, amita; δέκα πρὸς μητρὸς matertera. Ita usi Jurisconsulti, l. XXXVII. cum quis decebens §. codicillis, D. De leg. III. §. III. de gradib. Instit. Novell. CXVIII. Harmen. l. IV. tit. VI. Indeque fortasse Hispanorum tio, & Italorum zio. Paulo strictius Gloss. Arabicо-Latinæ, Tius avunculus; & Papias tia, soror matris. Imo & Pollux lib. III. c. II. ubi δέκα μητράδελφοι ἢ πατράδελφοι, καὶ δέκα μητρὸς αδελφῶν exponit. Sed potior apud nos Jurisconsultorum auctoritas. Hec Vossius. Plane δέκα, & δέκα veniunt a דָד dod patruus, & דָדָה doda amita, γ in δ versa, atque abjecta altera D. Tata ex אַתָּה, ut apud Homerum אַתָּה γέρων. אַתָּה ex Chaldaico אֲבָבָה abba pater. Vel fuerit tata a טְתָה, ut apud Homerum טְתָה γέρων. טְתָה autem quasi τίτος honoratus. Vel quod maxime placet, אַתָּה, אַתָּה, אַתָּה facta sint a sono puerorum. Haec etiam idem Vossius. Verum טְתָה frustra a τίτος honoratus derivatur. Nam dum taxat D in T versa commode fit ab דָד dod patruus, dilectus, amicus, & דָדָה doda amita. Ab ipso דָד adod, ה a præmissa factum quoque אַתָּה, quod nullo pacto fieri poterat ex אֲבָבָה pater, quia אַתָּה, & טְתָה numquam patrem designarunt; dein repugnat, eo quod mutatio τε β in τ est insolens, atque quam durissima. אַתָּה, & טְתָה juxta quosdam est vox benevolentiae, & honoris, qua junior seniorem compellare in more habebat; hinc אַתָּה, seu טְתָה γέρων, vel sonat idem, ac φίλε γέρων, quod alias apud ipsum Homerum occurrit, vel o patrue, avuncule; uti & nos aliquem semen zio, non padre compellare amamus; quam utramque significationem complectitur vox Hebræa, unde deduximus. Δεῖη exponit levir, mariti frater. Porro venit ex מִדֵּעַ daa, quod ab יְהֹוָה iadah novit, cognovit, unde γραμma modis affinis, cognatus, notus. Uxor non dubito, quia sit a Graecis, quibus ξυνέωρ vel ξυνέωρος, aut συνέωρος, conjugem notat, ac pricipue uxorem ab ὄντε, vel ὄντος, aut ὄντος, quomodo tum uxorem, tum lusus venereo dixerit, Hesychio, & Etymologo testibus. Quod nisi hoc etymon impense placaret, deducerem a שֶׁר ligavit, quia uxor viro sit alligata. Veterum autem opinio est uxor dici quasi unxor hoc est unctrix . . . . Causam etymo prebut, quod sponsa mariti domum ingressura postes inungeret. Ita Vossius. Sed omnia fabulae. Nam uxor sit ab הַשָּׁׁנָה hisca mulier, atque uxor, ס & C in X commutata. Autem vero, seu ὄντε venit ab ipso ψ'ν is vir, maritus, & isa fœmina, uxor, S in R abeunte. Prosapia, sive prosapies Nominis est generis longitudo. In vett. Gloss. exponitur γένεσις ωταγωγή. item in πρόγονοις εὐγένεια, καὶ συγγένεια. Usus & Tullius in Timo. Prosapiam quasi προπαππιαν α προπαππιαν dici suspicatur H. Stephanus palæstr. de Latinitate Lipsi p. CCXXXVIII. Hec habet Vossius. Sed id etymon, ut ipse etiam agnoscat, duriusculum est. Profecto isthoc etymon orientale arbitror, ut mox ostendam. Itaque prosapia mihi videtur constare ex pro, & sapia; sapia autem ex Orientali שָׁפָחָה sapah inusitato, unde שָׁפָחָה ancilla, & משפחה misphah familia, genus, seu potius ipsa prosapia.

# EXERCITATIO V.

## C A P U T I.

**A** Sfiratum ab assir , quod est sanguis , αἷμα secundum Glossas Philoxeni . Assir veuit ab עַמִּים asis mustum , seu vinum . Hinc Festi , ὁ Philoxeni enigmaticus sermo expeditur . Assus pro assatus fit ab נָזָן aza accendi , assus vero pro mero , solo ab שֵׁׁן as unus . Hinc ὁ Gr. εἷς . itter unde ? Sabaia ἀπὸ τῆς σάβα . Ερπτις vinum ab εσοβε . Emarcum ab εμαρ , seu chemar . Τρύγος παρὰ τῷ , unde ὁ θρύγης . Hesychianum δάξαι projectum ex . Ceria vel a כְּרֶם cerem vinea , vel a שְׁכֶר truncato . Camum genus potionis a חַמֶּר vinum . Apluda ab הַפְּרוֹוֹת aprudot . Amystis αἵματις ab המִשְׁתָּחָה amiste compotatio . Amineum vinum ab חַמֶּר , emer vinum . Hinc Amminia , & Taminia . Hinc fluxit ; ὁ μάραν . Vappa ex נָוֶה nup . Médu ab צְמַח . Bótpus βρύτεα a בָּצָר . Auānuç a צְמֻוק in יְהִי verso more Chaldaeorum . Sircula a שְׁרָק genus vitis . Bannanica forte ab עַנְבָּה . Visula genus vitis a בָּשָׂר . Aīma sanguis ab חַמֶּר .

**A** Sfiratum , ( vel assoratum juxta alios ) dicitur , uti filatum . Utrobique subintelligitur vinum . Illi nomen ab assir , huic a sili . Festus : assiratum apud antiquos dicebatur genus quoddam potionis ex vino , & sanguine temperatum , quod Latini prisci sanguinem Assir vocarent . Gloss . Philoxeni : assir , αἷμα . Utitur Cato cap . 132 . de re rust . Daps Jovi assiri à pecu in urna vini , caste profanato in contagione . Ita eum locum emendat Radulphus Fornerius l . II . rerum quotidianarum cap . ultimo . In vulgaris legitur hunc in modum : Daps Jovi assaria pecuina urna vini Jovi caste . Profanata sine contagione . Haec tenus Vossius , qui expedire , τὸ assir undenam domo sit , haud laborat . Verum ista vox Ἀσσίς recta venit ab Orientali עַמִּים asis succus , mustum , seu ipsius vinum : quia vinum sanguinis colorem imitatur , seu sanguis & vinum eundem colorem referunt . Hinc lux affunditur Festo scribenti , assiratum esse potionis genus temperatum sanguine , ὁ vino : atque illico enodatur , atque aperitur quidquid mysterii sub ea re , & voce latebat . Idque validissimis fundamentis innititur ; ut quēmadmodum τὸ Assir ab Oriente , ita & iste loquendi mos ; etenim apud illos populos , & potissimum Phœnicios , & Hebraeos vinum designabatur nomine τὸ sanguinis uva . Hinc Genes . XLIX . v . 11 . Lavabit in vino stolam suam , ὁ in sanguine uva palium suum כְּמַעֲנִיכְס , h . e . in sanguine uva . Præterea cum Festus scrip- ptum

ptum reliquerit priscos Latinos ita locutos, appareat ab Oriente fluxisse per Lydios, & Tyrrhenos deinceps ad veteres Latinos. Sed juvat monere heic sanguinem, & vinum esse unum, idemque. Etenim ab Orientalibus ad Tyrrhenos, & veteres Latinos hæc lexis fluxit, qui in Oriente *vinum sanguinem* nuncupari acceperant. At posteriores, & recentiores, quos fugiebat origo, & nomenclatura Orientalis, nimis duram, atque importunam hanc potionem sanguinis autumantes, ut rem mitigarent, initius & lenius acturos rati, hanc τὸν ἄσφιν potionem non uno sanguine constare, sed & *vino* & *sanguine* temperatam tradiderunt. Verum quamvis ad sacram anchoram confugere, tamen haud huic rei mederi valuerunt. Contra si Orientalem sermonem callvissent, rem planius, & simpliciter aperuissent. Hinc est, cur sape a Grammaticis peccatum. Quem nodum etiam cum solvendo non esset Dacerius in notis ad Festum, in hac voce ait: *De potionē autem ē vivo & sanguine Sallust. Catilin.* Humani corporis sanguinem vino permixtum in pateris circumulisse. Hæc ille. Sed inde non proficit hilum. Nam heic agitur de conjuratis, desperatis, & hominibus profligatisimis, & refertur tamquam res inaudita, & insolens, unis barbaris populis vix usitata. Denique isthæc tempora si componas, longe inter se distare cōmperies. Porro veteres Latinos & Tyrrhenos ab Phœnicis hanc vocem hausisse supra ostendimus, apud quos vinum *sanguis* nuncupabatur. Quare haud isti potionē opus mystériis. Nam res plana. Et quoniam heic injecta mentio τὸν ἄσφιν, iccirco brevi verba facere expedit de voce *assus*. Quod quidem attinet ad significationem τὸν ἄσφατον, venire videtur ab Πίναζα accendi, succendi. Hinc Cic. ad Attic. l. XII. ep. 6. ait *utī asso sole*. At *Affus*, qua pro solo, mero ponitur, ut *assa* voce canere, scilicet nullis adhibitis instrumentis musicis, *assa* tibia h. e. nulla admixta voce, profectum ab Hebraico עַשׂ as, unde עַתְשׂ עַתְשׂ עַתְשׂ unus; atque hinc ipsum græcum ἄσις unus. Ἄστρον est. unum apud Cretes. Hesychius: ἄστρον εὐ Κρήτες. Factum ex Hebraeo עַתְשׂ, seu עַתְשׂ, aat unus, vel unum, vel a עַתְשׂ unus, D in T versa. Jam vero ad propositum redeamus. Ecce tibi *Sabaia*, unde *sabaiarius*, est quedam potio, de qua ita Amnian. l. 26. c. 8. *Est sabaea ex hordeo, vel frumento in liquorem conversis, pauperinus in Illyrico potus;* itaque videtur vox barbara, atque profecta ab Hebraeo סָבָא saba se mero ingurgitavit, unde סָבָה sobe merum, vinum. Emarcum quod est genus uvæ sic dictæ apud Gallos, venit ab חִזְמָר emer, seu cemer, C in postremam syllabam rejecta, vinum proprie mericum rubens. Sircula genus uvæ Venicula etiam appellata, de qua Plin. l. XIII. c. 2. v. 33. sub finem, dicta a קֶרֶשׁ sorec, seu sereca genus vitis generosa, ὁ selecte. Ep̄tis vinum denotat; atque fertur esse vox Ægyptiaca, qua usus Lycophron, atque ante eum Sappho. Porro autem factum autumo ex Hebraeo חִסְבָּא esobe; seu esbe quod idem, S in R, & B in H affinem conversis. Hinc patet, cur Ægyptiaca vox esse dicatur apud Autores.

Tρύζ vinum recens, mustum nondum percolatum juxta Hesychium, & uti exponitur apud Athenæum l. XV. factum ab Hebraeo חִירֹשׁ tirosc mustum. Amplius, indidem venit θρύζις vini potus. Apud Hesychium modo allatum

**תְשׁוֹר** occurrit τὸ δάζου, & exponitur ebrium esse, videtur profectum esse ex ex **שָׁבֵר** inebriari. Celia, seu ceria apud Plinium l. XXII. cap. ultimo sub finem est genus potionis: ait enim: Et frugum quidem haec sunt in usu medicō. Ex iisdem fiunt ὁ potas zybum in **אֶגְύpto**, calia, & ceria in **Hiſpania**, **אַרְבִּסְיָה** & plura genera in **Gallia**. Videtur autem dicta a כְּרָמֶת cerem vinea; adde quod est Hebraic pascuum, & כְּרָמֶל carmel spica virens; vel a נְכָר abscissa principe syllaba, quam syllabam si rejicias in postremam partem vocis, praeſto erit vox cervisia ( nisi velis esse a כְּרָמֶת mustum, T in C versa ). Zythum a צִבְעָה zit flos. Camum genus potionis apud Vulpian. l. XXXIII. §. tit. 6. 9. si vera est lectio, nam alii legunt curmi, dictum a כְּרָמֶת cener ex camar. vinum, unde & ipsum Curmi. Quare cum Hebraice occurrat כְּרָמֶת vinum ex camar, hanc vocem camum haud refutandam puto, atque ita in integrum Auditori restituendam. Apluda quin ab Oriente fluxerit vix, aut omnino non dubito. Sed priusquam ad investigandum ejus etymon aggrediamur, videndum, quæ notio huic voci subjacta est. Plinius l. XXIII. cap. 10. ait: Milii, ὁ panici, ὁ sesame purgamenta apludam vocant; alibi aliis nominibus. Gellius l. XI. c. VII. Legerat ille, apludam veteres rusticos frumenti sursum dixisse, idque a Plauto in comedìa, si ea Plauti est, quæ Afraba, inscripta est; positum esse. Eadem Nonius in Apludas. Glossa vett. Apluda, κυρπήσιον. Festus: Apluda, est genus minutissimæ paleæ frumenti sive panici, de qua Navius

Non hercle apluda est hodie, quam tu, nequior.

Sunt qui apludam sorbitonis liquidissimum putent genus, quod flatu dejiciatur, ὁ quasi applaudatur. Sed de sorbitonis genere alibi non memini legere, ait Vossius. De etymo ἀναρογίᾳ non repugnat. Nam au in u sape abit, ut claudio occludo, fraudo, destrudo. Imo ὁ Mss. quidam Festi Codd. habent his aploda, ὁ applodatur. Ut a plando plodo, a Caurus Corus. Porro tale minutum liquidissimum, quod spiritu dejicitur, non est cogitandum, quod illud solo allisum edat plausum, strepitumve, sed quod flatu dejecta sorbitione liquidissima intra labia, vel ex ore applaudatur, id est plausus, strepitus, crepitusve quantuluscumque inter expellendum edatur. Hæc habet Vossius. Sed nihil stultius excogitari poterat allato etynio, potissimum quantum attrinet ad alteram significacionem, nempe sorbitonis liquidissimæ. Verum, ut ad rem veniamus, cum Plinius dixerit apludam alibi aliis nominibus vocari, atque juxta Gellium a veteribus rusticis dumtaxat ista vox adhibita fuerit, videtur vox antiqua atque exotica; idcirco ab Oriente arcessenda, nimirum ab Hebræa voce הַפְרוֹתָה aprudor grana, ex פְּרָד parad separavit, disjunxit, dissipavit. Hoc graphicè respondet notioni τὸ aplude, quatenus scilicet vett. Glossis est κυρπήσιον, Plinio purgamenta, Festo genus minutissimæ paleæ frumenti, sive panici. At cum ex eodem Festo juxta quosdam sit etiam genus sorbitonis, ideo hoc sensu venit ab הַפְרוֹתָה aprudor grana, tritici, seu satorum: atque in proclivi est conjicere suisse potionis genus ex granis confectum haud secus, atque affratum, de quo superius locuti, dictum ab affir, atque affir ab דָּבָדָי asis mustum, & succus expressus, & potio confecta ex granis malogranatorum; a quibus

bus potibus hand abhorrebant Orientales , unde ad Occidentales plagas derivatum hujuscemodi morem statuendum est . Neque mirum videri alicui debet , quod apluda sit genus minutæ paleæ frumenti , & genus sorbitonis . Etenim ex frugib[us] siebant potus , ut Zythum in Ægypto , Cælia , & Ceria iu Hispania , cervisia , & plura genera in Gallia , aliiisque provinciis , uti docet Plinius l. XXII. c. ult. Heic autem cum sermo fuerit institutus de apluda , & פְּרוֹתָרֶת ferudot , non abs re futurum , si ab eadem voce ferudot , quod exponunt grana tritici , frumenti , & satorum , deducamus voculam frit , quod dicitur esse illud , quod est in summa spica jam matura , atque est minus , quam granum .

Βρύται uvæ , sive potius secundum Athen. l. II. vinacea dicta a בְּצֵר bazar , vindemiavit , & batir vindemia . Botrus , seu Botrio gr. Βότρος racemos uvæ , & ipsa uva , & Βοτρυός vindemia plane nuncupata Hebraico nomine בְּצֵר batar vindemiavit , & בְּצֵר batir vindemia . Médu vinum a מִצְבָּה mata expressit . Amystis , ἀμύσις genus poculi , vel strenua potionis apud Thracas , quo uno ductu totam potionem hauriebant ab adv. ἀμυστὶ , raptim , quod fit ab a priv. & μύω clando , quoniam sine respiratione , οὐ labiorum contractione biberent . Horat. l. Carm. od. 36. Bassum Threicia vincat amystide . Hinc εὐωτίζειν ingurgitare libere affatim , οὐ sine respiratione . Hæc de voce amystile Facciolatus ; quod alii quoque omnes docent . Ceterum haud videtur distare ab Orientali המטה amiste convivium , sed potius potus , compotatio . Neque ideo poculi genus , sed potionis . Αμυνάω vinum . Hesychius : Αμενάω δι' ἐρὸς ν. τὸν οἶνον λέγει οὐ γὰρ πενετία , Αμυνάω λέγεται . Sed acute sic emendat Dacerius Hesychium in notis ad Festum : Αμυνάω δι' ἐρὸς μ. , non vero δι' ἐρὸς ν. , nunquam enim per νν scriptum αμυννάων . Porro αμυνάω vinum , unde amineæ vites dictum ab חַמֵּר emer vinum , proprie rubens . Necnon ab ipsa voce חַמֵּר truncata principe littera venit μαρών vinum , & fortasse μαράχ idem . Αἴμα sanguis dictum ab ipso emer vinum rubens propter similitudinem . Demum ab ipso fluxit amminia vitis , & tamina η præmissa . Vappa κυπίως mihi designare videtur vinum evanidum , atque idcirco dictum ab νοּη nup stillavit , perfillavit , suffivit , suffumigavit , Ν de more evanescente ; atque inde quoque vapor , & vapoře venient ; apposite Maro ait ; templum thure vaporant ; ubi est idem , atque נוּה nimirum suffire . Αμάρυς genus uvæ quoddam dictum ab צָמוֹק tzamuc , unde צָמוֹק tzamukim uva passæ racemus , botrus , uti contendit Calmetus ; versla ς in ς , uti ostendimus de ἄρρεψ , nimirum factum ab Hebraeo צָפֵר , sicuti Chaldaice עֲמָר amar lana , ab צָמָר pro ς , צָעָד pro ς , צָלָע pro ς ; & geminata M , uti etiam Hebrææ voci usuvenit . Bannanica uva genus apud Plinium l. XIV. c. 3. videtur dictum ab Hebraeo עֲנָב enab seu cenab uva per metathesin . Visula genus vitis , de qua loquitur Columel. l. IIII. c. 2. ( visula fructus ) qui tamen nisi primo quoque tempore legantur ad terram decidunt , humoribus etiam prius , quam defluant , putrescent . Apposite ductam reor ab Hebraeo בְּאַשְׁר veusim , quod exponunt labruscas , seu potius uvas fætentes , seu putridas ex שְׁאַבָּל putruit , fætuit . Hinc Aquila vertit στυπίας ;

quod alludit ad significationem τὸς putrefacendi; quare pessime Calmetus τὸ σαπίας Aquilæ reddiderit pessimos fructus. Aquila fortasse allusit ad σαπίας Athenæ; apud quem est genus vini conditi herbis in eo putrescentibus, seu marcescentibus, odoremque illarum ex marcore isto concipientis.

## C A P U T II.

**B**E'ννος vox Phrygia: unde βεννεστίνος a בְּנֵי cibus. Αρμαλιά ab הַלְחָם halam. Αβαρ ab הַבְּרוֹת, הַכִּין כִּין. Apexao ab אֲבָרְדִּין ex הַפְּסָח apesac S, וְכִי in χ abeuntibus. Aggurium est Heb. עֲגֻרָה ugga. Bla'ir ab בְּרָה, unde וְבָלָיְתָה . Karpun a כְּכָר. Kólov, & χαιός ab אַכְל truncato capite. Trufi a טְרַפְּיָה . Conitum a כְּנוֹן cavanae, seu cone. Cœna forte a כְּרָה convivium. Δόρπον a טְרַפְּיָה, T in D versa. Δαιπον forte a אַפְּהָה. Dapes. Grammaticorum deliramenta. Dictæ a רְכָח daba. Αἴνυν coena ab ecin. Bellaria, וְבֶלְלָה a ex בְּלֵב. Gigeria a גְּרָה. Libum αἰέστως a לְבָתְּה lebibot. Lallus, וְלָלָה ab עַל ul, seu al. Hebtuor ab יְלָוָה eluah. Gumie a גְּמָא absorbis. Βορός, βορά a בְּעָר cibus, וְבְּרָוְתָה edo dista prius ex idem, alterum ex בְּרָה . Hinc fit וְבִּירְבָּדָה . Mazōn quidnam וְקִישָׁנָם fuerit disceptatum apud Veteres, וְרְכִינְתְּרִים recentiores. Venit a מְזֹון, unde וְמְאֹד mando. Mīmāris a מְרָק geminata M. Colustrum a צְרָב caseus. Panis a πανός Dōrico. Quid Mazochius senserit. Utrumque ab אַפְּהָה apa, unde תְּפִנִּים tūpinim. Pappa cibus puerorum. Pappare exponitur edere, וְposcere panem. Sed ἀπλῶς videtur esse edere. Venit ab אַפְּהָה apa (geminata voce) panēt coxit. Euoxia ab הַכִּין . Πότανον, πέπτω coquo ab אַפְּהָה . Etwab ab הַבְּשִׂיר . Πύρός ex בְּרָה . Prandeo a בְּרָה barat. Ορόπος ab חַרְוָץ . Αֲבָרְפָּא fit ab דְּעַב . Θοίν . Quid de hac voce scriptit Mazochius. Venit a זְרָעָה . Hinc שָׁאָה, וְרִנְדָּה . Solis mensa, Grammaticorum somnia. Solis vox est ab זְוִילָל solel confessator, apulo. Αὔνος ab Φθόνος ex פְּתָח, seu אַפְּתָח . Φέּרְבָּא ex Ζְוִינָה, וְזִוְּדָה . Escra ab השָׁאָר . Σִירָטָס a זְוִידָה sedā, seu seid. E'גָטָס ab חַלְבָּה idem. Εְרִיפְתָּו ab הַטְּרָף etrip. Φָדִילָה a פְּתָח . Jejunus ab עַנְתָּה, unde חַעֲנִירִת jejunium. Nuséar a נְזָם ex צְוָם jejunavit. Tapulla ex תְּפִנִּים ab אַפְּהָה .

**B**E'ννος, si aures præthore haud dedignamus Herodotο I. II. cap. 2. Phrygium lingua panem designat. Hinc apud Aristophanem in Nubibus occurrit vox βεννεστίνος, quod exponunt delirum, decrepitudem, quales plurimum panem comedenterunt, mensisque vixerunt permultos. Clarissimus Bochartus in differt. de Æneæ adventu in Italiam, quæ tom. II. adluta, hæc habet: Vocabulum celebre βεννες, vel βεννος, mihi nescio, quomodo se subduxit, q. d. panem denotat in lingua Phrygia. Narrant Herodotus, וְכִי aliij וְכִי . Hic Au-

Auctor multas alias voces Phrygias ex Hebræo deduxit, at expedire hujus vocis originem haud potis fuit. Porro τὸ βέν factum ex בְּנֵ bag, quod significat cibum. Orientale בְּנֵ bag est cibus. Hæc vox sœpe adjungitur alii, nimirum פַת, porio bucella, quacum quasi unicam efficit dictiōnēm. Hinc Hesychianum Λάγος derivatum, quod secundum ipsum est κλάσμα, ἄρτιον μάζης. Sed videtur ita interpungendum: βάγος, κλάσμα ἄρτου, μάζης h. e. fragmen, seu ipsa bucella. panis, & mazæ. Ceterum Vulgata Daniel. XI. 26. וְאֶכְלִי פָתְבָנוּ, h. e. Et comedentes bucellam esca ejus, pro בְּנֵ ha- bet, panem cum eo. Αρμονία cibus secundum Hesychium dicta παρὰ τὸ ἀρ- μόδειν τοι ἵσχυροποιὲν τὰ μέλη: secundum alios vero παρὰ τὸ ἀίρειν τὰ σώματα ὥστι δίκινη ἀρμονία φέρει τὰ σώματα. Sed nugæ canoræ. Nam ἀρμονία factum ex חלחם alaam (L alternante, atque altero in R verso) vesci, unde aleem panis, cibus, esca. Αὐτὸν genus placenta apud Αἰσchy- lum dicta ab הַבְּרִית abiria cibus, alimentum, vel ab אֲפָת apa coxit pa- nem, P in B abeunte. Αὐτὸν est Barbaricum edulium ex porris, cardamo, granis mali punici, aliisque quibus inest τὸ δρῦμον. Videtur dictum ex הבורות abarūt cibus, edulium, & הַכִּין ecin paravit, præparavit proprie mensam; nam sœpe ἀπλῶς positum, est idem, ac parare cibos, mensam; unde & placenta, liba. Hoc adeo verum est. Videsis, quæ Mazochius sat eruditus apud Vossium in voce cena docuit. Africia genus quoddam liborum, quo veteres in sacrificiis utebantur. Arnob. I. VII. Sed quid omnino illud fuerit, incompertum est; ait Facciolatus apud Calepinum. Fortassis africia descenderit ab הַפְּרָק asarac frustum carnium, uti exponunt. Apexabo, seu apexao est ge- nus sarciminiis. Hinc Arnobius I. VII. ait: Quid, inquam, hac sibi volunt apexabo, iruæ, silicernia, longabo? Quæ sunt nomina, Οfuscum generæ, hirquino alia sanguine, comminutis alia inculcata pulmonibus. Placet esse ab הַפְּסָח apesac (unde apexao, S & C in X conversis) agnus immolatus; nam id maxime respondet Arnobii verbis. Aggurium, & aggurus genus placenta: vox inter barbaras relata a Facciolato. Idcirco puto fluxisse ex Orientali שׂרָגָה placenta; seu עֲגָה aga placentas coxit. בלע אֱוֹלִיכְא escam notat. Di- eta ab בְּרִיה biria cibus, ex בְּרָה comedit, refecit se cibis, alternante R, quorum primum in L versum. בלעַד panis intritus factum a בְּרוֹת Barot cib- bus, alimentum. בְּרָאַת edere ex בְּרָה bara quod idem, unde Berot infinitum edere, per ἐπέρωτας τὴ β, atque altero in P abeunte.

Karpun est quoddam genus conditurae, seu intritum, vel edulii genus, ve- nit a כְּבָר cicar torta seu tracta veluti panis. Kólos cibus, τροφὴ, omnino ve- nit ab אַכְל ocel cibus ex אַכְל comedit; unde & χιλὸς pabulum fruticavit. Τροφὴ cibus ex τρέψω alo, nutrio, peropportune descendit ex Hebræo טְרָאַת taraph, quod in hiphil est aluit, cibavit, & טְרָאַת terep cibus, esca. Coni- tum genus libaminis factum a כְּנוּמָה cavanim placenta, liba; neque audiendi sunt, qui legant coniuptum a coniiso. Cena unde dicta sit, adisis Mazochium, qui in additamentis apud Vossium satis superque erudite ejus originem præ- stitit, nisi velis esse a בְּרָה cara. Dorpon δόρπον cena venit a טְרָאַת terep cib- bus, esca ex טְרָאַת, quod in hiphil notat alere, nutritre, cibare, tantum T in ב

in י versa . Δέπτων convivium , epulum , & ipse cibus fortasse venit a הַאֲפָרֶת ῥαπα ex אַפְתָּה coxit panem , unde תְּפִינִים cocture . Daps , cuius singularē daps , unde originem suam repetunt , haud facile repertu . Est ea vox forte ab δάσις , quod idem notat . Itaque Homericum illud Od. a. τ' δάσις , τις οὐρίος , δᾶς ἐπλετό , id sic expressit Livius Andronicus apud Priscianum l. VII . Quæ hæc daps est ? quis festus dies ? Probat quoque hanc originem Festus : Daps apud antiquos dicebatur res divina , quæ siebat aut hiberna femente , aut verna : quod vocabulum ex Græco deducitur , apud quos id genus epularum δαύς dicitur . Itaque & daptice se acceptos antiqui dicebant significantes magnifice ; & dapticum negotium , amplum , ac magnificum . Hæc Vossius , qui statim subdit : Sed cum daps prius fuerit , dapis , ut trabs , trabis . . . . fortasse verius erit dapis , sive dapes esse a δαπάνη , ut proprie sonet convivium opiparum , ac suratuosum . Sane similiter a δαπανή est dapinare , de quo diximus in daminum . Δαπάνη vero est a δάπτω hoc est voro . Ita idem auctor . Verum antequam nostram originem afferamus , videtur Vossius dignus , qui notetur . Nam δαπάνη haud significat opipare convivium , ut sumit falso , sed ἀπλῶς notat sumptum ; neque δαπάνη venire potest a δάπτω voro . Jam vero operæ pretium est , ut ad etymon veniamus . Est autem ab Orientali , sive Chaldaeo דְבָח dabah sacrificare ex זְבֹח idem ; seu a בְּבָח mactare , quod in lingua arabica pro varia punctatione & mactare , & coquere denotat . Hinc in proclivi est intelligere , cur Festus tradiderit , dapem apud antiquos dici rem divinam scilicet sacrificium . Commodum Servius quoque III . Æneidos adstruit dapes esse Deorum v. 228. ad illud

. . . . . Dapibusque epulamur opimis .

Dapes Deorum sunt : epule hominum . Recte igitur utrumque posuit : nam & sacrificiis & conviviis tribuitur . Unde liquet , hanc vocem antiquitus significasse sacrificium . At idem Servius l. Æn. scribit dapes suis Regum . Id vero inde natum , quia apud Veteres ipsi reges sacrificabant , sicuti apud Romanos , quare remansit rex sacrificulus , & apud Orientales , aliosque populos id sollempne jus etiam usitatum . Et quoniam partem sacrificiorum Sacerdotes cum reliquis aliquando vescebantur ; hinc factum , ut etiam dapes essent privatorum ; hac lege tamen , ut signarent opiparas epulas , eo quod dapes Deorum essent magnifica , atque omnium optimæ . Livius l. I. ait : Tum sacram factum , adhibitis ad ministerium , dapemque Potitiis , ac Pinariis . Ubi sacro adjunctæ dapes .

Alivor , seu εὐχον cœna vespertina , postcoenium dictum , ab ecin ( ex כָּז ) parare , instruere aliquid . Atque , uti advertit Cl. Mazochius apud Vossium in Voce Cœna , haud raro absolute , ac sine accusativo rei positum reperitur , ac tantum cum dativo persone , veluti si dicamus parare , instruere alicui : tum vero significationem convivalem habet , ac idem est הַכִּין , quod alicui cenam dare . . . . . Nunc productis S. Scriptura exemplis ea significatio verbi Hecin firmanda est . Ac primum I. Paralip. XII. 39. Paraverunt ( הַכִּין b.e. cenam dederunt ) eis fratres eorum . Eadem syriaxis II. Paral. XXXV. 14. tis occurrit , ac rursus ver. 15. quibus locis hecinu lahem , seu para-

paraverunt eis , idem est , ac dederunt eis cenam , sive ( ut ultimo loco redit Hieronymus ) paraverunt eis cibos . Nec aliter Nehem. VIII. 10. At alibi non expresso dativo persona reperitur , sed tantum intellecto . Ut Gen. XLIII. 15. Joseph fratribus suis cenam apparari jubens ait : Macta victimam , & para . Pro para Hebraice est hacen i. e. cenam instrue . Itali hec imitantur , apud quos Apparecchiare absolute dicitur intellecta cena . Græci idem fecere in ἀρτῳ . . . . Sed redeo ad Hebr. . א qua rādice fit כוֹנִים cavannim , quo nomine placentas Jeremias appellat h. e. precipuas cenarum cupedias . Hæc Mazochius . Bellaria . Non dubium , ait Vossius , quin bellaria dicantur , quia bella sunt , eadem ratione , qua Græci illa appellant ὥψαι ( nam ὥψαι , bellus , ac pulcer ) qua item Cato palcralia vocat in ea , quam habuit fundo oleario : ut Festus in hac ipsa pulcrarium voce indicat : qua denique res bellas pro cupediis dixit Terentius Adelphis Act. IV. sc. II.

Nam jam adibo , atque unum quidquid , quod quidem erit bellissimum , Carpam , & cyathos sorbillans paulatim hunc producam diem .

Quem ad locum sic Donatus : Proprie bellissimum dixit , unde & hujusmodi ad irritandam gulam cibi , bellaria dicuntur . Ita Vossius . Bellus igitur quid , & unde ortum sit , operæ pretium est investigare . Apud Vossium dicitur a benis . Sed ad rem redeamus . Bellaria latius sumenda , quam Vossius existimat . Neque ὥψαι apud Græcos sunt bellaria ; sed potius astivi fructus . Bellaria vero , & bellus veniunt ab Orientali בְּבָל , seu Chaldaico , quod significat cor , animas , & factum est per metathesin ab לֶב leb idem , unde & לְכֹבֶת Mattyæ , lagana , placentæ suaves , gratae , quasi cordialia dictæ . Hinc bellus κυπίς est qui cordi nobis est , qui obsecundatur nostræ indoli . Idque ex ipsis Auctorum locis est discere . Quamvis Facciolatus apud Calepinum scribat bellum quandoque ad pulchritudinem referri , ut in Plauto 33. 84. , qui ita habet : Nimis bella es , atque amabilis : tamen satius explicari posset , quod Italica graziosa , avvenente . Gigeria , si Nonium audimus , sunt intestina gallinarum , & quæ cum illis coquuntur . Videntur dicta ex גַּרְגָּרָה gera ( geminata G ) rumen , cibus ruminis . Libum , quod libeat , hoc est , placeat : si credimus Isidoro , l. XX. c. 11. Sed potius ita vocatum , quod libandi caussa fieret : ut ait Varro in VI. de L. L. Sive ut idem dixerat l. IV. quod libaretur , priusquam esset coctum ; sive ut Scaliger corrigit , quod libaretur , priusquam essent , coctum . Ut sententia sit , libari solium jam coctum , priusquam essent , hoc est comedenter . Ovidius a Libero patre dedit , quia ei offerunt . Sic enim in V. Faftorum ait :

Nomine ab auctoris ducunt libamine nomen .

Libaque , quod sacræ pars datur inde foci .

Sed omnino melius Varro . Haec tenus Vossius . At libum , seu liba εἰέσως ab Orientali לְכֹבֶת lebibot mattyæ , lagana , placentæ , sen κυπίς liba . Atque ubi lux affulserit ex Oriente , omnis labyrinthus extricatus est . Præterea cum לְכֹבֶת lebibot venit ex בְּבָל cor , unde facile emerit libet , quodam ferme pæsto accedit , atque confirmatur ex origine Isidori , qui , ut supra vidimus , dictum vult libum , quod libeat hoc est placeat .

*Lallare est a sono factum. Dicitur de ea, quæ cantillando puerum demulcent, eique somnum conciliat. Legas cum apud B. Hieronymum, tuni Persium Sat. III.*

Et iratus mammæ lallare rectusas.

*Similiter lallum dixerunt ipsam nutricum vocem infantes ad lac sugendum prolectantium. Ausonius epist. III.*

Nutricis inter lemmata,

Lallique somniferos modos.

Hæc Vossius. Facciolatus apud Calepinum in hac voce ita habet: *Lallo*; *as* . . . *lacteo*, seu *lac* *sugo* apud Vett. *Vossius* putat, *lallare* dici de ea, quæ cantillando puerum demulcent, eique somnum conciliat. *Factum est a sono*. Aliqui dicunt esse de iis vocibus, quibus nutrices alumnis suis se accommodant, cuiusmodi sunt *pappa pro patre*, *mamma pro matre*, & similes. Ita Facciolatus. Porro *lallare* apud Veteres fuit *lacteo*, seu *lac* *sugo*. Id verum esse arguo ex origine Orientali. Nam derivatum ex *לְלַעַת* *al*, seu *alal lactans*, & *לְלַתָּנִיָּת*, *geminata L*. Hinc *lallus* dicitur esse vox nutricum infantes ad lac sugendum prolectantium. Et quoniam inter sugendum lac, & somniferos modos infantes a nutribus cantillando demulcentur, ideo putarunt Eruditi, seu revera, translatum ad denotandam eam, quæ cantillando pueros demulcent, somnumque eis conciliat. Adeo origo Orientalis est *לְלַעַת*, seu *לְלַתָּנִיָּת*, & *lacteo* denotat. *Helluor*, seu *heluor*, & *helluo*, seu *heluo*, nis veniunt ab *עַלְעַה* *alah* ex *luah* *לְלַעַת*, seu ex *עַלְעַה* *aluah* *absorbere*, *deglutire*, & *עַזְבֵּת* *fauces*, *gula*. *Bopos*, *בּוֹפָס* *pabulum* dicitur de jumentis, uti videre est apud Lexicographos. Sane haud importune dicitur ex *בּאָרֶר* *baar pavit*, *deparvit*, atque proprie usurpatur de jumentis. Hinc ab ipsa radice exstat *ברָטָר* *brutum*, *jumentum*, *pecus*. *Brotus cibus*, & *ברָוטָה edo dicta* sunt ab *barut* *cibus*, *edulium*: ab eodem *ברָוטָה barut*, *geminata priore syllaba*, factum *בּוֹרָטָה comedo*. *Μασάρων mando*, *comedo* venit fortasse a *מָזָן mazon*, seu *mason* *alimentum*, *cibus*, *esca*.

Mæson (apud Festum) persona comica appellatur aut *coci*, aut *nautæ*, aut ejus generis. *Calepinus* revocat ad *Grecum μέσων* quasi medium significet; quia *Coquorum*, *Nautarum*, atque hujusmodi opificum personæ mediæ sunt; ut quæ neque serviles videantur, quum liberae sint operæ; neque omnino liberae quum mercenariæ. *Inepte*, & *ridicule*. Neque enim per scribitur *μέσων*, sed *μάστων* per *ai*, quod *Romanii* efferunt per *æ*. Sed neque *Græca* vox *μάστων* originis est *satis certæ*. *Quidam ἀπὸ τῶν μαστόσδεων* a mandendo deducunt. *Hesychius*; *Μαίσων μαχεφέον* (*lege μαγεύον*) ἀλλοι *βόρον ἀπὸ τῶν μαστόσδεων*, *Mæson* alii coquum explicant, alii *Helluonem*, a mandendo; sequunt scilicet *Chrysippum Philosophum*, de quo *Athenaeus* I. XIII. c. 22. *Χρύσιππος δὲ ὁ φιλόσοφος τὸν Μαίσωνα ἀπὸ τῶν μαστόσδεων ἔται κεκλησθεῖς*, *οἷον τὸν ἀμυνὴν καὶ πρὸς γαστέρα νενενόπτα*; *Chrysippus Philosophus Mæsonem a mandendo appellari autumat velut rudem, & ventri deditum*. *Sed alii melius Mæsonis nomen ad hujus persona inventorem reserunt, Mæsonem Megarensem. Festus*, dici ab inventore ejus *Mæsone Comædo* ait Aristophanes Grammaticus

ticus. *Athenaeus*, Μαῖσων γέγονε κατιωδίας ὑποκριτής Μεγαρεύς τὸ γένος, ὃς τὸ πρωτόπεπλον εὗρε τὸ ἐπ' αὐτῷ καλύπτενον μαῖσωνα, ὃς Αἴρισθάνυς φοινὶ ὁ Βυζαντίος ἐν τῷ περὶ πρωτόπων. *Mæson* fuit Comœdiae histrio genere Megarenis, inventor personæ, quam ab eo *Mæsonem* vocant, ut dicit Aristophanes Byzantius in libro de Personis. Hæc, atque alia insuper Bochartus in explicatione Αἰμαζόνων ἔστη, seu potius *Maisowar*, quæ adnexa est tom. 2. Geog. S. Col. 1090. Verum, cum incertæ originis sit, uti fatetur ipse Bochartus, haud opis est nostræ eam decernere, nisi aliunde lux affulserit. Porro vox ista fortasse fluxit ex Orientali **מַזְוֵן** mazon alimentum, cibus, esca ex **לִלְלָה** aletere, pascere, sustentare, & **זְוֵנָה** zona hospita, capona; adeo ut κύριος fuerit vel coquus, vel helluo, uti Hesychius, Chrysippus docuit, quemadmodum ex ipso Bocharto retulimus. Secus si res se haberet, falsi nomine accusandi essent Hesychius, & Chrysippus. Adde quod apud alios nempe auctores *Maisowar* fuerit **בֶּרֶסֶת** scilicet helluo secundum Hesychium, cuius sententia, & Chrysippi dictus a μαῖσωναι, h. e. a mandendo; atque hinc haud sit nomen κύριος, sed appellativum, oportet. Quod vero *Maisowar* alii dictum velint ab hujus personæ inventore nempe *Mæsonem* Megarenis; id inde natum, quod eos fugerit origo vocis germana scilicet Orientalis, sicuti in aliis quoque vocibus apud Veteres ob genuinæ originis infitiam alias factitatum noscere est.

Mando h. e. manduco posset duci ab ipso **מַזְוֵן** mazon cibus, esca. *Mipaznus* sarcininis genus ex sanguine, & interaneis leporis, forte venit a **מְרַאֲכָה** marac, geminata priore syllaba, quod exponitur *jus carnium*. *Colustrum* dicitur esse *lac novum in mammis*, quod est ἀμέτωπος post partum, τὸ πρῶτος γάλα. Videtur mihi dictum a **חָרְבָּה** carutz caseus, seu **הַרְצִים** caritzim casei; alternante R, atque priore in L versa. *Panis* secundum quosdam est a *panus*, secundum alios dictus quasi *pascinis* a *pascendo*; vel a Deo *Pane*; aut ab adiectivo *πᾶν*. Quæ omnia etyma habes apud Vossium, qui hæc subdit: Sed omnium horumce sententias diluit *Athenaeus*, ex quo discere est Romanis panem vocari ex eo, quod *Dores* dicant πάνον. Ita enim scribit is l. III. Διηπνοος. Πάνος ἄρτος. Μεσσάπιοι καὶ πὰν πλασμανὸν πάνα, καὶ πάνια πὰ πλάσματα. Βλάστος ἐν Μεσσαρίβῃ, καὶ Αρχίλοχος ἐν Τηλέῳ, Ρύμαντε ἐν Αμφιτρίῳ, καὶ ϕωλεῖ δὲ πάνα τὸν ἄρτον καλέστ. Πάνος vero sit a πάνια edo, unde ὁ pabulum, ὁ dea Pales, aliaque. Quod si quis in dubium vocet, an in magna Gracia pro pane πάνον dixerint (Sane Mifti, ac meliores Athenæi Codices πάνια non πλάσματα, sed πλάσμα interpretantur; ut Casaubonus testatur) ἀμέτωπος panis a πάνια deducere licebit. Haec tenus Vossius, Mazochius vero magnopere conatur in animum nobis inducere, ut sit ortum ex τυπινιμ (quam vocem cocturas exponunt) unde ἀμέτωπος, tantum T initiali abscissa, emerit panis, & πάνος. *Pappare*, & *pappa*. Secundum est puerorum

rum cibus , uti indicat Varronis locus apud Nonium , ubi ait : Cum cibum ; ac potionem buas , ac papas vocent , & patrem tatam , & matrem mammam . Id adeo verum , ut etiam apud Italos pappa , aliosque populos exstet . Primum vero nimirum pappare exponitur edere apud Vossium , uti in Plauti loco Epid. act. V. sc. II.

Novo liberto opus est , quod papet .

Pe . Dabitur ; præbebo cibum .

Et cibum poscere apud Pers. sat. III. ubi ait :

Et similis Regum pueris pappare minutum Poscis .

Ubi sumitur , ait Facciolatus in voce pappo , pro cibum poscere , auctore Vossio ; et si alii exponant minutis , & blandiusculis verbis patrem appellare . At mihi ἀπλότερον pappare videtur sumi , nimirum uti supra in Plauto ; secus isthac emerget sententia , tu poscis poscere cibum : nisi quod adoptata hac expositione , τὸ poscis , esset idem , ac tibi sumis , contendis . Sed ad rem veniamus .

Papa , & papare veniunt ab אַפָּה apa coxit panem , aliaque unde מְאַפָּה , quod vulgo exponunt coctum , & חַפִּיעַ tupinim cocture . Id sane , utpote accommodum pueris , videtur verisimilius . Εὐωχία convivium , epule venit ab εἰς τὴν τάξιν mensam apparavit , seu convivium instruxit . Videbis quæ supra in voce Coena ex Mazochio disputavimus de verbo חַכִּין הַכִּין , & כָּזֵן . Poppanum , πόπανον placenta a πέπτῳ coquo , atque sæpe de panis coctione adhibetur . Sane πέπτῳ venit ab אַפָּת alternante P , quod est coquere , & præsertim panem , unde & מְאַפָּה coctum , & חַפִּיעַ cocture . Hinc fortasse dictum etiam Popa . Πυρὸς triticum est a בָּר bar frumentum verso B in P . Prandeo , & prandium , unde sit , varie disputatur , ait Vossius . Qui multis interjectis addidit : Nos triplicem originationem ponit pertendimus . Prima est , ut dicatur prandium , quod sit παρὰ τῇ ἐνδίᾳ . Altera , ut sit πρωινὸν , quod est , matutinum . Tertia quod sit παρὰ τῆς ἐρδίας , pro indigentia . Hæc citatus supra Auctor . Sed mihi haud videtur adeo obscure repetenda ejus origo a Graecia , sed ἀπλῶς ab Hebræo , seu Orientali בָּרָת barat comedit , refecit se cibo , esca , tantummodo conversa B in P . Οἶρὸς serum laetum haud admodum abest ab χρών aruz , quod exponitur cafeus . Α' βέρψα famæ factum per metathesin ab רָעֵב raab idem . Θοῖν exponitur epulum , cena , sed etiam ἀπλῶς est cibus , dapes , uti apud Hesiódum . Profecto id puto prius . Mazochius apud Vossium in voce cena ait ; Ex Latiali cena , aut cana . . . deinde factum est Gr. θοῖν , verso C in θ , ut ex Siculo ὄπιχες . Græci fecerunt ἔπικες . Verum doīn cum ἀπλῶς , atque prius notaverit cibum fluxit ab Orientali זְן zun , seu tun alere , sustentare , unde זְן zan alimentum , esca , cibus .

Tέρδω edo , comedo , ab Ζְן zan alimentum , cibus . Solis mensa Ital . Pae- se della Cucagna , locus Ἀθηοπεια , in Merse ins . quem semper novis epulis in- structum fabulantur . Proverbialiter dicitur de opulentiorum hominum domibus , quæ omnium rerum copia ubertim affluunt , & in opum alimentis expositæ sunt . Gel. Rhod. 1. VI. Hæc Facciolatus . At heic subsistere juvat , atque originem rei explorare . Porro τὸ nomen Solis non de Sole , nempe planeta luci- diffissimo , sed de homine accipienduni qui Sol , seu Solis , aut Solus . dictus est .

est. Etenim lingua Orientali ( quibus plagiis haec Urbs sita ) denotat epulonem, comediatorem; quandoquidem est ipsissimum Hebraeum זול solel, quod tantumdem est. Sæpe nomina Orientalia ab Recentioribus, & ipsis Grammaticis antiquis propter inicitiam linguae Orientalis, veluti patria, atque sua estimata, eo quod ad patrum ingenium, typumque efficta, & deforma, ut facile quis nosse poterit. Id vero permultis nominibus usuvenire certum est. **Αὔτης** genus placenta lactis fortasse dictum ab חמא ema butyrum, pinguedo lactis. Φόδοις, & φόδοις genus placenta ex caseo constans, & filagine. Galenus vero apud Hippocratem φόδοις reddit τροχίσως nempe pastilli. Mihi videtur fluxisse ex פת phath buccella, seu ab פת aphath coxit panem, unde מאפה coctum. Φέρβω pasco est ab בער bier pavit, depavit, alternante B, atque altera in φ verba. בושׁ pasco, unde בושׁwa atque alia derivata, εἰπεῖς venit ab ipso בער Bier pavit, depavit. Id quod mihi immagine quantum placet. Πάω item, pascor, vescor, gusto, fit ab eodem בער bier pavit mutata B in P. Adde quod sicuti ex πάω descendit πῶν grex, ita a בער baar exstat בעיר beir brutum, jumentum, pecus. Quae veritatem originis affabre concinnant. Θάω, & δῶ nutrio, lacto quandoque expónitur, unde δηνοδαι lac fugere apud Homerum, & δηνοδαι pro mulgere, qua de re adi Grammaticos. Profecto hac significatione δῶ, seu δάω nutrio, & lacto ab orientalibus plagiis ad Graecos profectum. Etenim venit ab Hebraeo זון aluit, nurivit, Z in δ verba, vel ab inusitato העל taal ex עיל ul lactavit, unde in praesenti superstes est עיל ul lactens, & עלות alor lactantes. Esca dicitur ab esu; sed facilius & fortasse verius ab השאר esca etiam alimentum, unde & vescus, & vescor. At si verum quod Nonius scribit: Vescum, minutum, obscurum; erit hoc sensu ab ψח vasac obscurus. Unde facile dicti Osci nimirum חסכין casucim obscuri, ignobiles homines. Σῖτος exponitur frumentum, panis-, cibus quivis, & annona, commeatus meo judicio haud injuria duceretur a צירוה sedra, seu seid esca, viaticum, commeatus, dumtaxat D in T conversa. Εὐψω coquo ab הבשיל ebsil coxit. Εἰπτὸς oleum, & pingue apud quosdam exponitur. Procul dubio deductum ex חלב eleb pinguedo, & potissimum olei adeps; B in P abeunte. Δριψις amarus, vel acer ab חנורין tamrurim amaritudines, T in D versa.

Εἶπέτω vescor per metathesin venit ab הטריפ aluit, cibavit, & טרפ terep esca, cibus, viclus. Φόδוּ Buccella, frustulum panis, & inferior cruxa panis. Dictum videtur ex פת pat frustum, bucea, portio veluti panis; ס addito. Gumiae, sive gemiae sunt gulosi. Porro hocce vocabulum vix offendes apud unos veteres, ideoque utpote priscum, ab Orientalibus plagiis profectum. Ad rem venit a נכוֹ gime absorpsit, exsorpsit, exhaustus. Jejunus, jejuniū, Graecis νιστις, νυστια. Jejunus, & jejuniū fluxerunt ab Hebraeo ננה ana, seu ina affixit, depresso, unde הענית taanit jejunium, geminata priore syllaba. נסְאֵא vero fluxit ex נזְעַט nastum, seu nestum in Niphal, ex radice נזָעַט fluxum jejunavit. Tapulla lex quaedam lata pro frugalitate cœnarum. Videtur ortum ab Hebraeo הַפְנִים tepunim cultura, res recte ex Radice אֲפָה coxit, & הַפְנִים ope coquus, quasi dicta lex coquinaria.

Hinc nostra stare, illa Mazochii cadere videtur sententia.

A δέλγω, & ἀπίλγω unde domo sint, modo dispiciendum. Haud im-  
merito sane ἀπίλγω derivari potest ab Oriente nempe ab Hebreo חַמְנִקָּה  
ameeneget ex פָּנִי suxit, versa N in L, uti mos est; ἀσέλγω vero ab ipso, קְנָה  
in hehemantico præposito. Mungo denique haud absurde deduci posset ab ipso  
מְנַחֵת menechet ex פָּנִי, quod suxit designat. Mulceo vero diversis variisque ori-  
ginibus donatur, quas sic refert Vossius: *Mulceo esse a mollis, ac dici quasi*  
*molliceo tradit Perottus. Sed omnino vel est ab ἀμελγώ, ut sit ejusdem origi-*  
*nis, ac mulgeo: vel est a μελητώ, quod a μελητός, hoc est ναρτ. συνητήν e με-*  
*λητός. Μελητώτος, μελητώτον. Alioqui videri poterat, ut a μέλι Graece*  
*est μελισσώ. hoc est mulceo: Ita Latinum mulceo dici quasi meliceo a melle.*  
Haec tenus memoratus Auctor. Verum haec omnia cum sint nugae nugaces, &  
fomnia, aliunde arcessenda ejus germana origo. Porro mulceo omnino venit a  
מְרֹך morec molitiae ex רְכָא racac molle esse, mollescere, dumtaxat commutata  
R in L, quod sollemne esse nemo unus. inficias iverit. Virus ducitur apud  
Vossum a vi. Sed ἄπλως puto dictum: ab ἡράש varos idem, π, utpote  
quae spiritus asper est, proindeque digamma, versa in V. Viscum ducitur ab  
Ἐός idem. Hoc vero ab פְּנִי iazac effundi, fluere, quod de liquidis dicitur,  
& de metallis, quae funduntur, & liquefiunt. Mīoū, qui exponit succus  
in metallis, videtur ortum ex סְמָה masa, vel סְמָה masas liquefieri, dissolvi.

Bedū Bochartus in differ. de Aen. adventu in Ital., quae addita est  
calci Tom. II. ita de hac voce differit: Clemens Alexandrinus post Didymum  
ait, Phryges aquam vocari bedū, quodque Orpheus & Dion usurparint eandem  
vocem hac significatione. Sed Neanthes Cyzicenus & Philydeus (vel po-  
tius Philiscus). Poeta Comicus accepérunt pro aere. Nominavit omnes quatuor  
Clemens l. V. Stromat. Haec ille. Mihi persuadéo ortum istud vocabulum ex  
פְּנִי ed, seu bed, quod Moses adhibuit, atque exponitur וְpor, seu vapores  
in pluriam convertendi, seu nubes, vel scatēbra, sive fons; quae omnia idem  
evincunt; B præpositum, quod haud infrequens est.

# EXERCITATIO VI.

## C A P U T I.

**A**bsinthium unde dicit Vossius, Ὡ Grammatici. Ejus genuina origo. Hinc abāvra. A'dā: quid de ejus origine Bochartus. Notatur. Vera ejus origo. Eodem fonte ortum Gr. οἰούα, Ὡ ιτε. Adipsus, ἄδιψος; æra; rasculus, ἀκύνος, ambubeja, ἀβύνα, ariena, amygdala, ἄνδος, ἄπιος, ἀσχιον ab Oriente prosecta. Avena, tibia, arinca, brance, ὄπιτη, de quo Grammaticorum nugae, ador hebrei peculii sunt. A'svnis, κάρωνος, κάρτος, celastrus, cossia, χόρτος, cīnæ, κυρῆβια, dabula, ervum indi- dem sunt. Faba, gossipium, ipūn, ioxas, olus, lupinus, ὄμοδεξ, oetum, οὐγγον ab Hebreis quoque sunt.

**J**Ampridem Philologi innumeratas, variaeque farinae voces sive latiales, si- ve græcanicas felici usi fortuna ex Orientali fonte deducendas esse evicerunt. Pleraque autem vocabula tum græca, tum latina & herbarum, florum, fruticum, & plantarum, & fructuum ab Oriente ad Græcos, La- tinosque fluxisse certum est. Omnimur enim linguarum hebraea parens existit. Illud modo demonstrare mihi pensum est. Absinthium, gr. ἄσινθον dici putat Vossius quasi indelectabile ab a σεφτινῷ, & τίτος, quod Hesychius interpretatur τέρπις delectatio. Sunt qui dictum credunt quasi αἴσινθον impo- tabile. At verius mihi videtur etymon ἄσποτος abazelet (unde ה in N versa αשְׁרָאַבְּשִׁתְּ אַבְשִׁתְּ בְּצֶלֶת abazelet) quod exponitur rosa, lily. Ab ipso abazelet du- da vox ἀβάνρα rosa apud Macedones, Hesychio teste, atque etiam apia- strum inde fortasse ortum. A'dā παρά τυριοῖς in ιτε. Ada apud Tyrios sa- lix. Imo ॥॥. Sed Graeci pro more abjecerunt N finale. Tale Xvā ex Cha- naan, Σέρα ex Susan, Χόνις Cabirorum Sacerdos ex כהן choen. Talmudici scribunt ॥॥ idan quomodo בֵּיר bir, רֵיב rib pro בָּר bar, רֵב rab. Hinc tractatu de Sabbatho cap. 11. אין מזריקין בפיהולא הארץ non accen- dunt (lucernas) in die Sabbati ellychnio salicis id est ex lanagine, quae sa- licis adnasctitur. Alii philyram interpretantur id est librum, seu membranam te- nuiissimam inter salicis corticem, Ὡ lignum. Haec Bochart. Geogr. S. 1. 2. c. 737. At tantum virum haud odoratum esse hanc lexin desumtam ab ipsa voce Hesychiana אֲדָמָה magnopere miror. A'dā vero ab Hebraico יְהִי etz, seu ipsum ad (nam x media est inter d & t) lignum, arbor, quo voca- buculo generaliter arbustum, & frutex denotatur. Hinc etiam ex ipsa יְהִי ex- venit ιτε, & οἰούα salis quoque. Adipsus ἄδιψος est species palmæ viridis in Aegypto nascentis. Plinius l. XII. c. XXII. ubi ita habet: Myrobalo in

unguentis similem, proximumque usum habet palma in Aegypto, quae vocatur adipsos, viridis, odore mali cotonei, nullo intus ligno. Plane adipsos venit ab Hebraico הַדְּבָשׁ adebas palma, dactylus, & mei, quod quadrat cum Plinii verbis. Aera ἀρά herba quae alio nomine lolium nuncupatur, forte dicta ab ωρή, quod exponitur gluma. Asculus forte dictus ab אֲשָׁל̄ escul borus, bacca, eo quod ista arbor glandifera. Axvax aculus glans ab הַגֵּר agar bacca.

Ambubeja herba venit ab אַנְבָּא inba, seu anba fructus recens, seu virens, seu potius ab אַבִּיב abib culmus, spica mutica, arista virens. אַבְּרָהָם σπερματικά μόρα, dicta ab אֶבֶן eb virens, fructus recens, & רַעַן raan viridis; unde & fortasse ariena pomi nomen, quo Sapientes Indorum vivunt. Plinius l. XII. c. 16. Amygdalae dictae ab המגולות amigdelot flores, seu crescentes plantae, arbores ex גָּדָל gadal crescere. אַבְּדָס flos venit ab הַנִּזְחָן enit floruit, germinavit, unde & אַבְּדָס factum. אַבְּדָס pirum tum arbor, tum fructus, atque etiam ex Theophrasto assertur pro herba. Porro in utroque sensu fit ex אֶבֶן eb sive אַבְּדָס virens, & fructus, & אַבְּדָס abib spica mutica. אַסְחָר tuber terrae a quibusdam dicitur, ut docet Theophrastus histor. pl. l. i. c. 10. fortasse dictum ab גְּשֹׁלֶת escol bacca. Avena herba haud tritico dissimilis, & foliis, & culmo, item fistula, & calamus, denique stipula frugem non habens; hinc Maro Georg. l. 153. Steriles dominantur avenae. Profecto avena profluxit ex Orientali אַבְּדָס aviv spica mutica, culmus, & אֶבֶן virens: Adde quod אַבְּדָס abib Chaldaicum definiatur a quibusdam fistula ex novarum frugum calano concocta, & Arabicum Anubio sic interpretantur arabice docti, ut sit primum culmi, sive calami internodium, quod est inter binos quosque nodos; dein ut sint etiam fistula, quippe que ex illo internodio conficitur. Mazochium adi apud Vossium in voce Subulo. Tibia siue sit os cruris in animali, sive sit instrumentum musicum venit ex ipso שְׁבֻל fibbul Chaldaico, Hebraice vero סְכֻלָּת spica, seu culmus spicae, & in cognatis lignis tubus, ductus, alveus; conversa tantummodo S in T, quod haud insolens est. Arinca vocabulum gallicum, quod denotat quoddam frumenti genus, de quo ita Plin. l. XVIII. c. 8. loquens de frumenti variis generibus: Arinca Galliarum propria, copiosa & Italiae est. Aegypto autem ac Syria, Ciliciaque & Asia, ac Graecia peculiares zea, olyra, tiphe. Plane arinca alludit ad Hebreum יַרְקֵן jarac seu iaroc olus, virens herba.

Brance: istud vocabulum desideratur apud Lexicographos. Plinius XVIII. c. VII. Galliae quoque suum genus farris dedere, quod illic brance vocant, apud nos Sandalum. Venit vero ab Hebreo בָּר bar frumentum, unde dictum quoque est far uti advertere Erudit. Quam originem τὸ βράντη, & gallice Urank non venisse in mentem Bocharto in judicio Antonii Gesselini veterum Gallorum historiæ ad nobilissimum Brieuxum, quod additum Tom. 2. Geogr. S. 1178. admodum miror; quandoquidem ibi multa vocabula Gallica, & Britannica ex Hebreo, & Chaldeo arcessit, quae plerique sibi respondent. οὐπον sunt qui interpretantur cereales fructus, eo quod illorum usus nobis sit causa τὸ αἰτίαν scilicet spirandi, & vivendi. Apud

Apud Lycophronem occurrit pro frumento. Vide H. Stephatum. Plane omnino falsum etymon ἀπὸ τῆς ἀμπνεῖν, sed est ab אַבִּיב abib spica, arista & אַבָּא unde Chaldaice אֲנֵבָא ibba, & אֲנֵבָא inba virens, & fructus recens. Ador far, seu frumenti genus dictum ab חַתָּה ata triticum T in D versa. Αἴσυλος quod exponitur lactuca alludit ad Hebraicum חַצְבָּה astir foenum, gramen, porrum. Κάρων fertur esse flos sambuci; videtur esse ex cana plania, & אַבָּא eb virens, unde fortasse venit quoque κάρωνασις. Χόρτος spinosa quædam planta dicta ab ρόκ cedec spina. Celastrus græce κυλάσπος arbor quædam inter agrestes a Theophrasto hist. pl. l. i. c. 15. numerata; videtur autem accedere Hebræo חָרֶשׁ cores, & Chaldaice corest addito נ de more, quod exponitur saltus, silva, virgultum densum. Κυλάσπαι vero, quae Hesychio sunt etiam σκαψίδες, ἄγγεια πουκενίδες dictæ ab ρόκ cores, & addito pariter נ cerest, alternante insuper R, cerastræ, seu κυλάσπαι, quod quarebamus; nam apposite ρόκ testa, seu vas testaceum exponitur. Coffia vox barbara, quæ exponitur fanisecium venit a גָזָז ges herba secta, & fanisecium ipsum, quandoquidem venit ex גָזָז gazaz resecuit, abscidit.

Χόρτος fenum, & aliquando herba virens profectum ex Hebræo חַצְבָּה catir per metathesin, quod exponitur fenum, gramen. Cynæ arbores. Plinius l. XII. c. xi. ait: Arabie arbores, ex quibus vestes faciant, cynas vocari, folio palmæ simili. Igitur nomen arabicum, orientale. Sane Hebræis exstat בְּנֵי חַנְנָה planta, sureulus, unde sine dubio descendisse reor. Kupībæ acera glu- mæ hordei, & fabarum cortices; fortasse conflata vox ex עַר cur gluma, & אַבִּיב abib spica, arista, culmus. Dabula palmæ genus. Hinc Plinius l. XIII. c. 4. In Arabia languide dulces traduntur esse palma: quanquam Juba apud Scenitas Arabas præsert omnibus saporibus, quam vocant dabulan. Porro dabula facta ex רְבַש debas palma, dactylus. Erruum, græce ὄποβης venit ab אֲנֵבָא inba fructus recens, seu virens N iu R abeunte. Faba fa-ctum ab antiquo haba H in F transente, ut scribunt Vetus Longus, & Te-rentius Scaurus uterque lib. de orthogr. At contra F sæpe mutatum in H quomodo ex fordeum, fircus, foedus, facta hordeum, hircus, hoedus ut ex Varrone, & eodem Velio scimus. Hæc Vossius. Quæ sane verissima. Nam faba, & prius haba ἀρέτως derivatur ex Orientali אַבִּיב habib culmus, spica mutica, arista, & אַבָּא heb virens, viror, & fructus recens: quod ety- mon quanti faciendum, cordatus vir statuat. Gossipium fortasse ex גָזָז gazaz resecuit abscidit, & גָזָז gez lana secta, vellus, & אַבִּיב abib culmus, arista, & אַבָּא virens; unde nimis ex eodem factum βομβάξ. I'quā Suidæ est species oleris agrestis, apud Theophrastum hist. pl. l. 6. c. 7. ipso numeratur inter flores astivos. Evidem omnino factum ex אַבִּיב abib culmus, arista, seu potius ex אַבָּא eb, seu אֲנֵבָא Chaldaico virens, vi- ror. I'oxæs ficus arida, & recens, apud veteres etiam dicebatur de oleis; iccirco venit ab חַסְכּוֹל escot bacca, & botrus.

Olus factum ab ipso Hebræo or, unde אָרוֹת orot olera tantum R in L versa, ab ipso or alternante R venit ὄλυμπα species semenis mediae inter frumentum, & hordeum naturae. Lupinus non aliunde fluxit nisi ex

לְבָנָה laban albus , unde לבנה labona thus , tantum B in P affinem versa : οὐφαξ , unde omphacius apud Latinos , non solum uva acerba , verum etiam oliva , necnon lauri bacca , omnesque omnium plantarum immaturi & acerbi adhuc , & crudi fructus ita appellantur . Profecto videtur fluxisse ex abib seu אַבִּב abib fructus recens , virens , quod haud abludit ab ea notione , quae subjecta voci οὐφαξ . Oetum herba quaedam , quae in Aegypto provenit . Plinius l. XXI. c. 15. Mandunt Ο' oetum , cui pauca folia , minimaque , verum radix magna . Duci potest ab γυ et arbor , & omnis frutex : Ούγγων herba Aegyptiaca , fortasse dicta vel ab אַרְמוֹן juncus in extrito , vel ab חַנָּה quod exponitur utva , caretum , seu gramen .

## C A P U T II.

**O**pium , σάμαξ , samera , sari , sedum , gumon , squilla , σινυθον , υπων , συκην , τίχη , vibones , siliqua , pавera , χειδη , ζάλια , ζέλχα , πρύην , zura hebrae originis sunt . Notatur Martinus . Topiae , tuber , tumeo , volema , glans , galla , gith , napus , planta , caulis , διδη , επουν , glastum , ισατης , ὄφαυος , ramus , aroma , arum ab Orientalibus plagis repetenda . Χέρος , arvum , tesqua , πέδον , sylva , ἀλος , υπην , υψον , τιναβάσσω , forestum ; χώρος , saltus , χωρός , fundus , feudum , βῶλος , ἔδας , γλώχες , χώρδος , μοσχος , Arsus ab eodem Hebraeo fonte orta .

**O**pium venire potest ab אַבִּב virens , viror , & אַבִּיב culmus , arista virens ; B in P versa . Σάμαξ frutex , butomum fit a צמָח semas germen . Samera seneer ulmi non aliunde fluxit , nisi ab Hebraeo γυ misra seu misera per metathesin , semen , sementis . Sari genus fruticis de quo Plin. l. XIII. c. 23. forte dictum a γυ sara sevit , seminavit . Sarmentum videtur oriti ex צמָרָה surculis , calamus , sive ab זמָרָה palmes , surculis . Sedum Graecis αἰλίων sempervivum Latinis dictum a γυ sitz virens flos , seu effloruit . Gumon vox barbara , de qua consule Du-Fresnium , alga , dicitur ex גַּמְעָה gome juncus , scirpus . Squilla , σκίλλα , scilla genus bulborum videntur fluxisse ex אַשְׁכּוֹן escul bacca . Σινυθον silybum spinæ genus fieri potuit ex סִרְפָּה sirpad R in L , & P in B versis , quod etiam spinæ genus . Τִּיכָּו vitex , & vitis veniunt ab γυ verz arbor , frutex . Συκηن ficus ab אַשְׁכּוֹן escul botrus , bacca . Τִּיכָּו frumentum facile venire potest ab אַבָּא hibba , & בְּבָא virens , fructus recens , & אַבִּיב spica , arista .

Vibones sunt flores herbae Britannicæ , de quibus ita Plinius l. XXV. c. 3. Reperta auxilio est herba , que vocatur Britannica . . . . . folia habet oblonga nigra , radicem nigram . Succus ejus exprimitur Ο' ex radice . Florem vibones vocant , qui collectus Ο'c. Vibones itaque cum sint flores οὐρέως diligi ab אַבָּא hibba virens , viror . Siliqua cum sit κορώνη involucrum grani frumentacei ,

racei, seu leguminum omnino venit metathesis beneficio ab Orientali זָרַקְלָז sig-  
lon gluma, seu folliculus grani frumentacei. Paver a פְּרוֹוֹת perudot grana.  
Xerò hordeum veait a חִנְתָּה Chinthā ex חִתָּה triticum, N in R versa, ex  
Radice נֶגֶן canat protulit, edidit.

Zélaea vocabatur a nonnullis laurus Alexandrina teste Dioscor. l. IV. cap.  
147. Porro fluxit a זָרָה zarah R in ™ versa, unde אֲזֹרָה, quod laurum ple-  
riue interpretantur. Et sane non injuria, idque confirmatur ex origine no-  
stra. Quare vocem Hebraeam haud secus interpretari licet. Zélaea sunt ζέλαι  
Phrygibus. Videntur autem dicta ab זָרָעֵם zerecim legumina, & עַזְרָא ze-  
rag semen, sairum, & עַזְרָא zarag sevit, seminavit. Τρύγον triticum posset  
venire ab ipso עַזְרָא semen satum. Zura quid sit docet Plinius l. 24. c. XIII.  
Paliurus quoque spinae genus est. Semen ejus Afri zuram vocant. Hinc duo  
colligas. nimurum zuram significare semen, & esse vocabulum africanum,  
phoenicum. Ad rem veriloquium est ab Orientali voce עַזְרָא zera semen,  
quod est ipsum punicum zura. Heic quoque παρεπυστις advertendum: punicum  
sermonem vix, aut ne vix quidem discrepare ab Hebreo. Hinc infeliciter  
Martinius in suo Lexico ut ejus originem repeatat, nescit, quo se vertat.  
ubi habet: Zura semen paliuri lingua Afrorum. Id leve est, οὐ pingue αι-  
νόδες Dioscor., ut legir Dodonaeus. In editione Basil. est λιταρίνη, τοῦτο γεννω-  
δες pingue & fuliginosum. An vero potius scriptit Zuta Arab. זָרָה est oleum.  
Radix habet vim τε διαφοράν, at Sura rectum esse potuit, quod discedere fa-  
ciat tumores. Sed quia est pungentis fructis semen sit potius צָרוֹה tanquam  
διάβολος aliquam dicas. Haec Martinius, qui nostram si originem edoctus es-  
set, haud pro Zura subrogasset Zutam; neque alias hujus generis origines  
nobis obtrudisset.

Topie genus quoddam ficuum apud Columellam l. 1. c. 10. Haud mihi du-  
bium, quin ab Oriente fluxerit; potissimum cum apud alios auctores haud oc-  
currat. Porro topie dictæ ab Hebreo הַפּוֹחֵת tapuah pomum tum fructus  
tum arbor. Evidem. pomorum nomine comprehenduntur etiam aliquando fi-  
cus, sicuti ex Plinio, aliisque discere licet. Hinc Plinius l. XV. c. 17. usus  
est. Tuber sive pro callo terre, sive pro humani corporis tumore sumatur a tu-  
meo fit, ut a facio faber, ab humeo huber seu uber, a glabo glaber; οὐ si-  
milia non pauca: ait Vossius: Verum hæc mihi videntur canoræ nugæ. Nam  
& tuber h. e. tumor, & tumeo veniunt ab Orientali צָבָה taba, (sicuti ex גַּז  
Tirus evalit) intumuit, & צָבָה tabi tumidum, tumens; unde prius factum tu-  
ber, postea B in M versa (quod est familiare) ortum est tumeo. Jam vero  
Tuber ex malorum genere sive arbor, sive fructus ab Oriente profecta. Ete-  
nim tuber ex ipsa facie, seu nomine vox Orientalis. Hinc Plinius l. XV.  
c. XIV. ait: Malorum plura sunt genera . . . Medica Greci vocant  
paria nomine. Aequo peregrina sunt zizipha, οὐ tuberes que οὐ ipsa non  
pridem venere in Italianam, hac ex Africa, illa ex Syria. Igitur ex Plinio  
patet esse peregrinum etiam; ut opinor, quod attinet ad nomen. Sane tuber  
fluxit ex מְלָאָה tapuah malus, malum, seu pomum, scilicet & fructus, &  
ar-  
bor. Zizipha, de quibus Plinius supra; videntur dicta ex γιζή ziz floruit,  
efflo-

effloruit , & נָכָא iba fructus recens , seu virens . Volema pira ita nuncupata ab Orientali vineba fructus , abeunte נ in V , נ in L , ב in M affinem .

Glans nonnullis κατὰ μετάθεσιν ab ἄκυνθος factum videtur , unde ὁ Belgium akel sive eekel . Ακύνθος est glans iligna , ut indicat Theophrastus l. III. histor. plantarum capite VI. Sed potius est Doricum γάλανος pro βάλανος , ut γάλανος pro βλέρανος . Αγάλανος autem glans fuerit κατὰ συγχωτίν . Haec est Vossius . Verum mutatio τὸς β in G admodum dura est . Contra glans , & galla ἀπίστως fiunt ab Hebraeo גֶּר gar , seu גַּגְגָּר gargar . Hinc galla dictum vinum , non quia , uti Vossius effutuit , hoc vinum esset asperum in star gallæ , sed quia , sicuti Orientalibus potissimum , ita & Veteribus vi num conficeretur ex granis uti malogranatorum , aliisque fructibus . Gith , quod est μελάνθιον , seu nigella dictum ab ipso קצח getah nigella , melanthion , sicuti exponunt . Napus fortasse venit ab נָכָא Chaldaico ex אֲבָב virens , & אֲבִיב virens , spica , culmus . Planta a פרה parat ex fructificavit . unde שְׂרֵפָה fructus & פָּרָה ramus . Caulis κανθάνος Græcis dictus ab Hebraeo גְּבוּעָה givol culmus , seu potius ipse caulis dumtaxat G in C commutata . Διδόν exponitur oliva major venit ab hebraico זִית zait , seu zet , atque Z in D versa , unde διδόν . Epiuā stolones descendunt ab אַמִּיר amir ramus per metathesin . Glastum , seu potius gastum , vel guastum fit ab Orientali חַצְרָתָה castaret lactuca , quae Arabice حَصَرَة teste Bocharto Hieroz. p. 605. unde & λατήτις venit . Ὀρφύνος frons , ramulus exstat per metathesin ab אַמִּיר amir ramus . Idecirco ab ipso אַמִּיר evalisit ipsa vox ramus .

Haud importunum quoque autumo heic mentionem facere de voce aroma , κυρι , aliisque id genus vocibus . Itaque ἄρωμα frustra ducitur ab ἄρω , vel ἄρω , vel ἄρω , aliisque nugamentis , que si tibi otium erit , apud Vossum legere poteris ; nam ἀρίστως venit ab Oriente , unde & ipsa aromata . Porro ἄρωμα factum ex הריח emerserit ἄρω , unde postea aroma . Ab ipso הריח N præmisso fortasse fruticavit ράρτη genus plantæ odora . Moschus Græcis μόσχος pretiosissimum odoris genus fluxit ab Hebraeo מְצִיר , quod a נְאָרָה sacar odoratus est , & fecer odor . Cyphi κυρι genus thymiamatis , seu suffimenti , sive ut Facciola ait , compōsitio thymiamatis dicata Diis , qua Aegyptii Sacerdotes uterentur , hinc a Galeno λεπτίνος nuncupatur . De- cūtatum κυρι ex כְּפָר caphar expiavit , & cophar cypris arbor odora . Arum ἄρω forte dictum ab הריח odoratus est .

Χέρπος , seu χέρπος terra , & κυριώς adjective positum est incultus , asper , Leferetus ἀρίστως venit ab רְרוֹת cores silva , saltus . Hinc prius fuerit χέρπος , deindeque χέρπος . Id manifestura fit ex voce Hebraea שְׁוֹרָת cores , unde fluxit . Arvum unde suos natales répetit , ita Mazochius aperire conatus est . Arvum a חַרְבָּה haraba , quod in forma constructa , aut cum suffixis fit disyl labum , unde ( excidente gutturali ) fit Arbum , sive Arvum . Illud autem Hebreis notat non secca loca , sed μεωραὶ id est sola loca . Hinc arvis nomen repertum fuit , quia horum solitudo urbium frequentie opponitur . Vulgo dicunt ab aro , sed falsum ; neque ab ἄρω . Porro arvum ἀρίστως fluxit ab Orientem

Orientali ערבה , seu arava locus campestris , campestria , seu ipsum arum . Tesqua , seu tesca , juxta Verrium loca augurio designata , vel locæ consecrata ad eugurandum , uti apud Festum Opilius Aurelius tradidit . Plerumque etiam sunt loca derelicta , inculta . Porro quod attinet ad priorem significationem venit ab חח tacas ex נח nicas auguratus est , ο augurium ; quod vero spectat ad alteram significationem fit a פָּרָשׁ sacac , unde ממש locus derelictus . Πέδον solum , campus , sine ullo dubio est ab Orientali padan , quod Arabice est ager , campus ; Unde &c fortasse venit oppidum . Sylva ab אַשְׁלֵנָה nemus , sylva principe littera & detruncata , unde scilicet ex אַשְׁלֵנָה manavit quoque ἄλσος . Idque etymon verissimum . Hinc frustra Vossius aliquie Eruditii deducere conantur ex graeco υπν . Contra gr. υπν venit ab υγια idem , tantummodo R in L versa , quod familiare admodum est . At quoniam sicut latinum silva , ita graecum υπν denotat etiam arbores , frutices , herbas , idcirco forte rectius fit ab χωρֶשׁ ores , seu yres , quod non solum designat silvam , verum etiam virgultum , versa R , uti modo dictum habui , in L , atque in υpsilon Graecorum ; quod sexcentis in locis id demonstrasse memini . Itaque cum mentionem fecerimus de hebraico עַרְעָם , advertendum reor inde fluxisse Hesychianum . Por examen apum , & υπν favus ; nam vox Orientalis υγια non modo silvam significat , sed etiam savum . Tischaθāsōn mel conficio , mellifico dubio procul venit ab hebreo דבש debes mel , D in T versa , atque géminata ; quod adeo verum , ut monitore haud egeat . Forestum silva Italica vox Longobardis usitata , videtur descendisse ex Orientali ψוֹרְהָזָה hores , seu fores , atque Chaldaico more forest , silva ; quod vero ch mutetur in f , vide quæ Vossius in de permutatione litterarum habet . Nisi mavis a פְּרָדָס fardes hortus . Saltus si veteres audimus xvij notat locum pascuum , & silvum . Hinc haud immerito duci potest ab אַשְׁלֵנָה nemus , silva . Χώρος locus , sedes , ager , predium ortum vel a כָּרָב pascuum , vel a כָּרָב eicar massa , planties . Χώρος vero chorus , choræa , tripudium nempe tum actus saltationis , tum saltantium coetus venit a כָּרָב Chazar , seu כָּרָב circe saltavit . Fundus possessio rustica , sive ager , missis aliorum Φευδιτόμοις , recta videtur proficiisci ex Orientali פְּרָדָס sadan , quod apud Arabas denotat agrum , campum . Hinc orta vox feudum . בָּאָלָס gleba , massa , & ager forte venit a בָּלִיל confudit , miscuit , unde בָּלִיל farago , pabulum . Οδδָס solum , pavimentum factum ab יְשִׁיבָתָה stratum , substructio , & ipsum solum , υ in D versa .

Γλωχίς angulus ; acies , cuspis , & γλωχες sunt spicæ , aristæ . Forte fluxit ex Hebreao שָׂרָג geres , far contusum secundum Interpretes LXX . Secundum vero F. Junium in Elogio linguae Hebreæ est spicæ virens . Γλωχίς vero ab בְּלִיל limes , confinium . Χώρος granum haud inepte derivari potest ex Chaldaico pro חַנְתוֹת chinta pro חַנְתָּה triticum , unde chontos , & postea chondros .

Arsius lucus . Hinc ait Plutarchus in Publicola . Contra Romanas copias eduxerunt Consules , sacrisque in locis considerunt , quorum hunc Arsium lucum , alterum Aesuvium appellant . Porro Arsius dictus ab χωρֶשׁ ores silva , Aesuvius vero vel ab הַעֲשָׂה , vel אַשְׁרָה asera lucus .

# EXERCITATIO VII.

## C A P U T I.

**A**strum, aster, stella, Persicum ster ab Hebreis hausere. Falsus est Andreas Beyerus. Tēp̄ia eamdem originem, atque astrum imbibunt. Maip̄a, μαῖψις αἴστης. Hinc ὁ Μελιούλος. Λῆνος, Orion, Ηώς, Jugulæ orientalis domus sunt. Σαχάριβη unde fluxit secundum Hesychium, ὁ Etymologum. Genuina ejus origo investigatur. Tēp̄as, ὁ iep̄as Hesychianum eodem fonte profecta, nempe Hebraico. Αἴθρια, ὀπτόμαι, ὄναρ, ὕπαρ, λέων, seruo, μέρδω, specio, στᾶ, ὄστρουμα, oscines, θεά, τηρέω, tueor, templor, video ab Hebreis repetenda. Omen unde secundum Grammaticos veteres, Beccanum, ὁ Mazochium. Vera origo assignatur. Augur, γόνος, ἀγνή, δέλετρον, laterna, αὔραρύσσω, splendeo, lux, λέμπω, σέλας, ὑμέρα, στινδήρ, jubar, μερμάρια, nitor, μερμάριον, ἄνω, nævus ab Oriente manasse demonstrabitur. Cæcūs. Grammaticorum nuga de ejus etymo. Venit ab כַּחַד. Quid ista vox κυεῖως significat. Notatur Calmetus. Τυφλὸς, κικημάσσειν, ἀβρότη, δέλη, λέγνη; λιμβρός, αὔραρύσσω, σκότος, ὄχει, σκιά domo Orientis sunt. Dormio, ιαδω, vigilo, ἵγειρω, γρηγορέω, ἐρευνῶ, ὄτρυνω, κακαράν Hebrei peculiare ostendetur.

**A**strum, aster, stella ab uno, eodemque fonte ducere ratus est Vossius. Porro in voce astrum, ubi aliorum etyma retulerit, subdit, sed veram nominis causam in Stella adducemus, qua Persis ster. Cum vero disputat de origine stellæ, haec habet: Sed quis dubitet, asyip ab Orientalibus esse acceptum cum Persis stella dicatur ster: unde Esther nomen habet: ut ad Eusebium Scaliger monet? Zoroastres: quod ἀσπόδιτη hoc est astrorum Sacerdotem notat; ut Dinon in quinto historiarum, ὁ ex eo Diogenes Laertius scripsit. Ac suspicor etiam hinc esse Astarte: quam Lunam esse censet Lucianus de dea Syria. Haec tenus Vossius. Verum antequam rem aggrediamur, opera pretium est advertere, quod pro ἀσπόδιτη Sacerdos astrorum, legendum ἀσπόδιτη astrorum spectator, uti σοφῶς monuere Eruditi, atque ante alias Bochartus Tom. II. Geogr. S. l. IV. c. 1. col. 206. solide id enucleavit, quem videas rogo. Verum licet Eruditi viam ostenderint, attamen nemo vocis Orientalis originem in medium produxit. Porro Persicum ster Graecum ἀσύπη, & Latinum stella descendunt ex Hebreo, seu potius Orientali נְצָרָה lumen, splendor; unde נְצָרָה meridies. Id adeo verum, ut Chaldaicis נְצָרָה lucere designet, cui simile נְצָרָה idem. Hoc verosimilius puto, quam illud, quod assert Andreas Beyerus in additamentis ad caput II. Seldeni in Syntag. de Diis Syris; ubi ait: Esteris quod Persicum; nam שָׁתָּה karch, vel fin-

tareh stella vel astrum est, (ut videtur a Grecorum ἄστρον acceptum, vid. Ursin. de Zoroast. sect. 4. p. 23.) ubi verisimile esse, ait, Græcos, Latinos, ipsosque Germanos nomen hoc astri ein stern a Persis, & Chaldaicis vid. Gravii elementa ling. Pers. p. 91. hos vero omnes ab Hébraicis, eorumque στήρας accepisse licet mediante vel Saturno, stella; quandoque latente, habent enim & stellæ præsertim planetæ sua latibula; vel Astarte Dea, propterea, ut videtur vultu tristi, & capite obnupto culta, sed hinc derivata, & transfertur ad animum. Hæc ille, sed falsus est. Nam astrum, & stella nomen genericum nullo modo pertinet ad Saturnum stellam, vel Astartem. Denique, quod ster, seu astrum venit a צְהָרֶב splendor, lumen, ne id mirum videatur; nam etiam יְהוָה or, quod dñnotat lucem, ὥλιος hoc est sol veritatis apud LXX, Job cap. XXXI. v. 26. unde מאור Gen. 1. dicitur de Luna, & Sole. Hinc apparet falsum quoque Persicum ster acceptum a Graecorum ἄστρον, sed ab Oriente, neque vero a στήρ latere.

Tépas apud Græcos dicuntur astra. Homer. Il. 6. Eust. dicit παρά τὸ τέπειν, eo quod πολλοὶ εἰν τῷ ἀστέρων καταπονεῖνται, γιρόζεινοι ἀστροβλαντοί. Sed has esse putas Græculorum fabellas quis non videt? Etenim αἱμέστως dicta αἱμάτης τοαρ, seu τζear lumen, splendor, unde Chaldaicis צְהָרֶב lucere, ut supra monuimus. Maipæ exponitur caucicula, astus præsentissimus, & sidus: at Hesychio est Luna a μῆλῳ luceo. Ad rem circa dubium tum μῆλον luceo, tunc μῆλον videntur ab Hebreo מאור maor lumen, luminare. Hinc Genes. I. v. 16. ita vocantur Sol, & Luna, nempe nomine מאור insigniuntur. Sanc ipsum מאור est ab אוֹר lucere, lucidum esse, atque accendere, unde & אוֹר ur ignis. Ex eodem מאור, & constructe meor lumen, luminate ab אוֹר lucere, lucidum esse, & accendere, unde אוֹר ignis, facile dictum Maulius nomen Vesuvii, ni fallor, haud secus; ac Vesuvius, sive Vespuius dictus ab וְשַׁבֵּעַ es ignis. Λῆγος, si Hesychio fidem habemus, est stella splendidia in spine Scorpionis. Videtur per metathesin fieri ex מַזָּל mazal sidus, eliso M, quippe quod est formativum, unde מַזְלָת mazolot planeta, signa celestia. Orion, cum sit sidus, non aliunde peperit sibi nomen, quam ab אוֹר or lucere, lucidum esse, unde מאור lumen, lumineare, sicuti appellatur T. Genesios Sol, & Luna, ut supra exposuimus. Hinc vides quo recidunt fabulae; atque unde solvantur. Ήώς aurora, dies omnino fluxit ab Orientali האור, eorū lux, quam secum fert aurora, R in S versa. Σαλαμύνη senestra, quia σένες scire, δι άυτην. Ita Hesychius, ita Etymologus. At ista vox Orientalis est, atque venit ex שְׁנָב senab; seu אֲשָׁנָב senesta, N in L conversa. Tépas signum, & portentum, ostentum, dictum a הַוָּה docuit, monuit, premonuit, vel potius a תְּרָאָה ex רָאָה vidit. Id magis, magisque corroboratur ex eo, quod mox præstabimus. Apud Hesychium enim non soluti existat τέπεις, verum etiam λέπεις, quod ipse reddit σημεῖον. Αὐτόν τέρνο, inuenor fit ab הַרְוָר atur Chaldaice ex שָׂר contemplari, spectare. Οπτομαι video, sive ὄπτω inusitatum venit ab הַבִּיט ibbit intuitus est, versa B in P.

Sirius, σείριος, stella in ore Caniculae, ut ait Servius. Hephaestioni Thebaeo omnibusque Aegyptiis Σεΐδης dicitur. Σαρπί Sirius pro totò sidere caniculae

a Græcis accipitur . . . Ponitur quoque pro Sole ipso , quomodo usurpat Lycophron in Cassandra , imo Ὡ Maro IV. G.

Jam rapidus torrens sicutientes Sirius Indos.

Ardebat Cœlo ,

Imo Ibucus Reginus quævis astra, στειρα nominavit. Hesychius. Σειρος , δι. Αρχιλοχος τὸν ἥπτον , δι. δὲ ἵβυκος πάντα τὰ ἀστα . Ob hanc vocis ambiguitatem Sophocles ἐπιδεικνός dixit , Σειρα κυνὸς δίκυν . Putant esse a στειρα , quod interpretantur , λαμπτει , ἀστράπτει . Sed στειρα potius est a Σειρος . Notat enim Solis , Siderumque instar lucere . Quod vero canicula , stellave alia , aut Sol ipse Sirius dicitur , id est a Greco στειρα hoc est exsicco , & Sol στειρ dicitur , teste Suida : nisi malis κατὰ μετασεων esse ab סרָה , id est , Sol . Σειρα ( uis Ὡ. ζεύ ) est ab Hebreo הַרְחֵב hoc est effervescit , tumuit . Hec sane magis placent , quam Ὡ. c. Ita Vossius . At Cl. Mazochius rem sequens aggreditur . Sirius , sicuti Ὡ. Gr. ΣΕΙΡΙΟΣ est sive stella in ore canicula , sive ipsa canicula , Ὡ. interdum Sol ; imo Ibucus apud Hesychium πάντα τὰ ἀστα ejus vocis ambitu contineri significat . Idque verum . Est enim a Chaldaeo שָׁרָה sihara , quod in Targumini modo pro Sole , modo pro Luna , modo pro Stella γενικῶς usurpatur . Nisi quod Chaldaei vocabuli aspiratio de more absorpta sit , ut τὸ sihara , a nostris sira contractum fuerit , unde Sirius . Hac Cl. Auctor . Verum alia via , ineunda videtur . Porro autem haud probe ducitur apud Vossium a סרָה Sol ; etenim cum Archilochus Solem , Ibucus vero πάντα τὰ ἀστα hoc est quævis astra interpretetur , satius arbitror hanc γενικῶς ejus notionem fuisse , atque etiam pro Sole designando adhibuisse Veteres . Id ex origine Hebræa suadebitur . Sane fluxit ex Orientali צָהָר zaar , seu soar lumen , unde Chaldaeis הַרְחֵב zear lumere ; de cuius vocis significacione supra sat dictum . Voci חַרְבָּה haud dissimile צָהָר zaar splenduit , fulsit , & צָהָר splendor . Nam וְ , & i. ejusdem fere indolis . Hanc revera esse originem τὴν Σειρα , manifeste arguitur ex στειρα , quod , cum λαμπτει , ἀστράπτει interpretentur , factum ex חַרְבָּה , seu חַרְבָּה zaar , vel soar lumere , splendere , fulgere , λαμπτει apud LXX , sicut ex צָהָר soar splendor , lumen , λαμπτόμεν apud eosdem emersit Σειρος . Ad hanc ex צָהָר lumere apud Chaldaeos exstat etiam נִירָה scilicet luna . Quare vox hebræa propria & generalis astrorum audi re videtur . O bone videoas , isthac quam belle constant . Quod vero attinet ad Mazochium , ejus originem haud certam autumno , eo quod שָׁרָה sihara hac generali significacione recens est , & nupera ; nam Hebraicum סָהָר tantum rotunditatis significacione gaudet . Verum , antequam manum de tabuia , adjicere præstat Vossium ζεύ , & στειρα deducere ab Hebreo רַחֲבָה hoc est effervescit , tumuit . At ζεύ venit ab Chaldaico הַרְחֵב aza accendi , succendi . Quandoquidem רַחֲבָה numquam significantia τῷ effervescent , & tumescere donatum fuisse occurrat ; sed tantum τῷ comprimere πιέζει & quassare , conterere , disipare .

Jugulo fortasse dictum hoc sidus ab לְגַלְעָד egel vitulus , seu לְגַלְעָד agala planstrum . Sane Veteres gaudebant isthac nomenclatura donare signa cœlestia . Hinc Cancer , Capricornus , Aries , Taurus , Hamaxa , Arctos , Septentriones :

nes: sunt denominations signorum celestium. *O'νερ somnium* venit ab *הַנְּרָא anira* videndum, se exhibuit ex *רְאָה* videt, unde *'רְאָה* visio. *T'παρ* visio dicta ab *הַפְּנֵה ipna* aspicere fecit ex *פָּנָה pana* aspergit, respexit. *Λάω* video, & fruor, si queras ab Grammaticis ejus originem, aqua hæret. Sed recta hoc verbum descendit ab Hebræo *רְאָה raa* (*R* in *L* conversa). vide-re, & frui. Idque videtur rem acu tangere. Servo defluit a *שׁוֹר sur*, seu *שֶׁר contemplatus est*, haud secus, ac Latinum tueor, & Italicum guardare, quæ non solum notant aspicere, oculis videre, verum etiam servare, hoc est, custodiare, defendere, prohibere. Verum princeps hujus vocis notio est *τὸς aspi-ciendi*, oculis videndi. Hinc servare sidera ait Maro VI. *Æn.* Cui haud dissimile illud Jobicum XXXV. 5. *שׁוֹר שְׁקִים* hoc est *contemplare nubes*. Denique illud servare de Cælo. Ex hoc intelliges, quam inique Mazochius apud Vossium dicit *servo a שְׁמָר shamar ejusdem significationis*, uti ipse ait, tantum *M* in *Beth*, sive *V* consonum (quod sapissime fit) abeunte. Nam primum hæc mutatio durissima, secundum, uti supra ostensum, prima significatio *τὸς servo* non est illa *observandi*, & *custodiendi*, quali gaudet verbum *שְׁמָר*. *Μέρδω* intueor, *aspicio* venit a *מְרָאת maret aspectus*, *visio*, a *מְרוֹתָה marath* videt, *aspergit*. *Specio* placet esse a *σκέπω σκόπω*, quod idem notat. Vel Hebræo *ἀρέων ἄρεων* videt, *spectavit*, unde *ἄρεων adspectus*. Unde & *Græcum σκέπω*. Ita Vossius. Mazochius vero dicit a *צְפָה tzapa* exploravit. Sed longius abit. Mihi videtur rectius duci ex *אֲזָב sazap* intuitus est, licet haud sperno illam *ἀπὸ τὸς ἄρεων*. Ab ipso *אֲזָב sazap* ducerem illud *απὸ Ἡ-ροδοτοῦ*, quod hic auctor tradit significare oculum apud Scythas. *Οὐσορμα* video, & *οὐσορμα* oculus descendant ex *חַזָּה aza*, seu *אָזָה aza* videt, unde *חַזָּה ose* videns. *Οὐσορμα* vero auguror, atque *οὐσορμα* augurium profecta ex *עַחֲד naas* augurium *N* exciso de more Defectivorum Pe-Nun. Oscines aves sunt quæ ore canentes faciunt auspiciū, iccirco ducuntur ab ore, & cano. At mihi placet ducere ab *עַחֲד naas* augurium, & niceſe auguratus est. *Θεάμαι* seu *δέω* video, *specto*, *contemplor* fluxit a *שׁוֹר sur* *contemplatus est*, atque *S* in *T* versa more Chaldaico *תוֹר tur*. Ab ipso *תוֹר tur* ortum Græcum *τηρέω* servo, conservo, tueor: Quin imo ipsum Latinum tueor. *Templor*, & *templum* venire a *הַפְּנֵה* alias demonstratum est. *Video*, & *Græcum ἀδέω* fluxisse ab Hebræo jam monuit, occupavitque prior *ὁ πάρω* Mazochius apud Vossium. *Omen*, ut Varro scribit *I. V. de L. L.* quod ex ore primum elatum est. *Sed prius oīmien fuit*, ut ibidem dicitur: quomodo oscines dicimus, quod ore faciunt auspiciū. *Festus*: *Omen* velut oremen, quod fit ore: augurium, quod avibus, aliove modo fit. *Hæc* apud Vossium, apud quem & Nonius refertur, qui videtur ducere ab ore. *Becmanus* vero (subdit Vossius) ma-vult esse ab *עַנְנָה honen*, *עַנְנָה honena*, quod inter alia notat omen, *πληδο-νισμός*, *augurium*. At Mazochius noster aliud etymon non minus acutum ex-cogitavit: ait enim: *Omen si propriæ loqui placet, hoc distabat a Monstro*, quod hoc ad *ὅρατη* (quæ visu percipiuntur) pertineret, *Omen autem inter-ανταξα* (auditu comprehensa) cuiusmodi voces sunt, referretur. Cicero in *I. de Divin.* 45. Neque vero solum deorum voces Pythagorei observaverunt, sed etiam

## EXERCITATIO VII.

etiam hominum : quæ vocant Omena . Ergo voces tantum , si proprie loquimur , sunt in omnium numero . Adstipulatur vox ipsa Omen , quippe quod ḥə-  
yəmūmaw ( totis litteris ) est Hebreum אָמֵן , quo modo Amen , modo eum O  
in priore syllaba legitur , ut Isai . XXV . 1 . Ibique veritatem , & fidelitatem  
dictorum notat ; ♂ quod disciplina tota auguriorum , omniumque per Tyrrhenos  
Chananorum populares inducta primitus in Italianam fuerit : quo minus mirari  
debemus , si non res tantum , sed ♂ ipsum Hebreum nomen integrum apud au-  
gures Italicos manserit . Ita doctissimus Auctor . Sed age ad rem veniamus .  
Si verum esset , quod primitus fuerit omen , ducere possemus ab חסמן asman  
signare . Durum puto illud etymon Beemani deducentis ab עוננה . Satius  
putarem prosectorum ominor ex חכונן , quod ex ipsa radice venit . Denique  
origo Mazochii sat acuta , & non inelegans . Verum omen ἀμέτωπον prosectorum  
ex ipso Hebreo חננָה amenas Augur ( ex חנש nies auguratus est ) unde  
ominor . Augur mihi videtur recta descendere ex הַגָּה aga meditari , & effa-  
ri . Commodum Augur prius meditabatur , & servabat aves , Cælum , alia-  
que signa , atque inde effabatur . Hinc haud recte ex avibus dicitur . Ser-  
vius Petri Danielis ad III . Æn . uti refert Vossius : Augurium est exquisitz  
Deorum voluntas per consultationem avium , aut signorum ; quod tunc peti de-  
bet , cum id quod animo agitamus , per augurium a Diis volumus impetratum .  
Tōns prestigiator factum ex γάνη Gonē idem mutata terminatione vocis . Mār-  
yavov a μεγόνη megone prestigiis utens . A'γάν splendor , lux factum ab γάν  
iagah ex ναγή naga splenduit , noge splendor . Splendeo forsitan venit a שְׁפָר pul-  
crum esse , unde vox שְׁפָרָפְרָא aurora .

Δέλετρον , Latinis laterna ; seu fax . Utitur Athenæus , atque meminit  
Hesychius , & Eustathius . Plane δέλετρον fit ab τῇ λήθῃ telaet incedit ex futu-  
ro ψῆφον ardere , flammare , priore Η in D abeunte . Laterna vero vox lati-  
na frustra dicitur a lateo apud Vossium , aliasque ! Nam ἀμέτωπος fluxit α  
τῇ laet ardere , flammare . Α'μαρύστοι splendeo , luceo descendit ex הַמָּאוֹר  
amaor lumen ex אוֹר lucere , lucidum esse . Lux κατεὶ συγκοπὴν ἐπὸ τῆς αὔρης  
dicitur . Nam ut Macrobius scribit I . 1 . Saturn . cap . XVII . veteribus Gre-  
cis lux dicebatur λύκη , indeque lupus iis λύκος vocatur , quod sere post fa-  
mem nocturnam observet tempus antelucanum ad pecora rapienda . Etiam Hera-  
clides Ponticus in allegoriis Homericis ait Solem vocari λυκηνέαν , quia sic  
auctor λυκηνέα id est diluculi . Jul Scaliger Exercitat . LXXI . derivat lux α  
λύξ . Et sane etiam in veteribus Lexicis legas λύξ , lux . Sed puto lux , lynx  
scriendum . Nam ♂ in Cyrillic Glossis reperias λύξ ἀνεξη lingus . A luce est  
luceo . Inde lucerna . Haec tenus Vossius . Quæ si vera sunt , λύξ lux , at-  
que ipsa lux dicta sunt a נָגָה noga , quod idem est , versis N in L , atque  
G in C . Lychnus λύχνος lucerna ab ipso נָגָה noga splendor , lumen . Σπιν-  
δηψ est scintilla . Porro venit ab Hebreo , seu Chaldaico שְׁבִיבָה sebib , vel  
שְׁבִיבָה sebiba , seu sebibat scintilla , B in P versa , atque Ν in Η , & dein  
in Η more constructo abeunte . Jubar splendor , sive lucifer dictum ab יְהָבָה  
ipa splendor , & יְהָבָה opia , seu japah splenduit , illuxit . מְפֻעָה resplen-  
deo , fulgeo ex פָּאוֹר maur lux , lumen , splendor geminata voce , nempe  
חַמָּר mar .

**H**υάρ, ἡμέρα dies recta fluxit ab ημέρᾳ iom. dies, unde addita terminatio  
tione fit ex ion ἡμέρᾳ. Λάμπω luceo, unde lampas, a λόγῳ lapid lampas, fax  
ducitur apud Vossium. Sed mihi sanius videtur descendere ex לְהָבָה laab flam-  
ma, unde λάββω, atque priore B in M versa, λάμπω. Σέλας splendor pro-  
cul dubio fit ex צָהָר sear Chaldaice lucere, Hebraice vero צָהָר soar splendor,  
lumen, R in L versa, unde & Sol dictus. Nitor, nūtet venit a נִתְּרָה nitaar  
ex טְהָרָה purus fuit, & mundities, nitor. מֹפְעָה exponitur mulier horrende  
turpitudinis, Ὀ monstrosa facie, strix, larva. Haud inepte ducitur a כִּרְמָה  
מְרוֹאָה ( alternante M ) aspectus, visio. Haud secus ac monstrum di-  
ctum a monstrando. Αὐων lampo, luceo ab אָוָר ur, seu aur idem: unde &  
չְּוָו resoluto 1 in av. נָבָע five fit lens faciei; nam in Glossis Isidori φά-  
κος πρόσωπου, five ὑπερσάρκωσις, videtur descendere ex עֵינָה en, seu ain ( עַיִן  
μετάδεστ ) facies, oculus, superficies, color.

Cecus, quod caret visu, videtur dictus Isidoro l. X. Martinius, quia  
ignis, Ὀ sumus maxime visum impediunt, conjectat cecus, quod olim cai-  
cus, esse a κεῖαι, uro: ut τύφλος a τύφῳ id est accendo. Sed ut bene ideni  
agnoscit, cæci originatio plane caca est. Ait Vossius. Adeo id verum, ut  
in ejus origine investiganda omnes cæci evaserint. Verum, absit verbo in-  
vidia, reor ejus originationem deprehendisse. Porro orta ista vox ex He-  
bræo בָּחָה geminata voce, unde fit cacah. Vocabulum Hebræum cali-  
gare redditur; sed fortasse quandoque potius erit cæcum esse, seu cæcutire.  
Hinc Deuter. XXXIV. v. 7. לֹא כָתָה עֵינָיו, non caligavit oculus ejus se-  
cundum Vulgatam. At Calmetus hic ait: Reddi potest Hebraeus, oculus ejus  
non est obscuratus, igneus ille oculorum fulgor non remisit: Ita Gallicus in-  
terpres. Attamen haud intelligendum de ejus fulgore oculorum, neque, uti  
alii autumarent, de colore. Porro tantis viris imposuisse LXX certum est;  
atque huic expositioni ansam dedisse; quippe qui Hebræum verterint: Οὐκ  
ἡμῶν ὀδόθελμοι εἰντε. Αὐμερός autem exponitur obscuro; ideo illi  
falsi sunt. At LXX ita vertendos reor: Haud oculi ejus hoc est oculorum  
acies hebetata, atque obtusa erat. Atque hæc præteriens monui. Quod si  
vero ἀμερός exponitur hoc sensu obscuro, quatenus visus obscuratur; seu  
hebetatur, haud repugno. Hinc ipse Calmetus Isaiae cap. XLII. v. 4: do-  
cet Hebraicam vocem dici de oculis infirmis obscure, confuseque cernentibus;  
de luce dubia, incertaque, vel prorsus obscura, licet minime vero de abso-  
luta, integraque cæcitate. Ita pariter Job. XVII. 7. Et Geneseos XXVII.  
v. 1. caligaverunt oculi ejus; Ὀ non poterat videre. Quæ, cum ita sint, non inepta  
videtur origo, quam de voce cæcus in medium attulimus. Τυφλὸς pariter  
cecus est, atque obscurus, quod non videtur. Fortasse erit factum ex אֲפָלָה  
ophel caligo, אֲפָלָה aphel caliginosus, & אֲפָלִילָה aphel obscura, T præfixo, si-  
cuti ab אֲפָרֶת emersit. Κίνημάσσεται apud Suidam exponitur cæcutire, apud  
Hesychium vero agre videre, acie oculorum esse hebete, atque debili. Porro  
vox ista constat ex duabus vocibus Hebraicis nimirum ex ωντω, quod venit  
ex הַבָּה cab caligare, & μάζαν ex מַזָּא maaze aspectus, seu meazze vi-  
dit, aspergit. Αἴσθημα nox videtur fuisse adjectivum, nam dicitur νὺξ αἴσθ-

## EXERCITATIO VII.

. Sane proiecta hæc lexis ex Orientali **וּרְבָת** *orebat* per metathesin ex **עֲרָב** *arab* *obtenebrari*, **וְשַׁׁׁׁרְבָּה** *ereb* *vespera*, quæ non solum intelligenda de illa, quæ incipiebat inclinante Sole, verum etiam de illa altera per Occasum Solis noctis partem quoque complectente. **Δέλλι** exponitur *tempus pomeridianum*, & *vespertinum*. Non inconcinne adornatur ejus origo ex **לִצְלֵל** *umbra* ex **לִלְלָה** *obumbrari*. *Jer. VI. 4.* dicuntur **צְלָלִי עֲרָב** *umbra vespertina*. Ad rem apud Herodianum l. III. occurrit **דָּמָלָה** *éσπερα*. Amplius *Cant. II. 17.* **וְנִסְתַּחַם הַצְלָלִים** & *fugerint umbra*, quo plane designatur occasus Solis, seu ipsum **דָּמָלָה**. *Dormio prius dormio fuit*, ut olus, elus; homo hemo; bonus bonus; Apollo Apello &c. *Dormio vero ἀπὸ τοῦ δεμάτου*, id est, pellibus, quibus dormientes incubabant. Ita Vossius. At *dormio ἀμέσως* per metathesin venit ab **ρότη** *radam somno*, seu *sopore corripi*, unde *חרומה sopor*. Ab hoc tardema ortum Græcum **δαρδάνει**, quod etiam *dormio* denotat.

I'ado dormio ab **חוֹזָה** *aza* & Chaldaice *ada* stertere, somno obrutum esse. *Vigilo*, & *vigil* fluxere ex **הַצְעָרָה** *egir*, seu *vegir* *vigilare*, *expergisci* in *V*, **ג** in *G*, & *R* in *L* abeuntibus. Hinc ex ipsa voce **הַעַר** *egir* venit græcum *έγαρω*. Denique ex **עֲרָבָה** *gur*, & geminata voce *gurgur* natum aliud vocabulum nimirum *γρυγορέω* *vigilo*. Adeo vera mutatio τῆς **ג** in *G*. Ab ipso **עֲרָבָה** *eir* sit quoque *ἐφεύρω* *indago*, *inquiro*. Et quoniam **עֲרָבָה** in hitphael format **הַחְעָרָה** *itor*, inde ortum græcum *ὑπερύνω* *incito*, *hortor*. **Καναρεῖν** exponitur *excitare* apud Plutarch. in *Apophth.* ubi Lacon. quidam *Tyrtæum Poetam* ait esse *ἀγαθὸν καναρεῖν νίνον φυχὰς* scilicet bonum ad excitandos juvencum animos. Porro puto vocem Hebræam, atque factam ex **אַנְכָּא** *cana*, duplicita principe syllaba. Vox Hebræa sonat ad *zelum movere*, *accendere*, *excitare*. **Λύγη**, atque **ηλύγη** exponitur *obscuritas*, *tenebra*. Haud inepte duceretur ab **לִלְלָה** *alatha caligo*, *tenebra* dumtaxat versa *T* in *C*, sicut id sollempne est. Exempla suppeditat Vossius in permutatione litterarum; quem adeas oro. Quæ si vera est origo, prius fuit **ηλύγη**, unde postea decurtatum est **λύγη**. **Αἰμβρός** *tenebrosus*, *obscurus* est epitheton noctis: quasi **λιβηρός παρὰ τὴν αἰσθάντα διὰ τὸ ἐνδρόσεις μῆναν**. Ita *Etymologicus*. Commodum allata vox venit ex **רְבָה** *arab* *obscuri*, *obtenebrari*. Ab ipso **עֲרָבָה** fluxit *ὅρφων*, quod idem est. Ab eodem **רְבָה** *arab* præposito *εῳ*, seu *ἀρε* fit *εἱμορόβος tenebricosus*. **Σκότος** frustra a Grammaticis ducitur ab ipsa Græcia. Nam omni jure fluxit ex **חַשְׁבָּתָה** *escort* *tenebra* principe tantum littera *truncata*. O'fè serum ab **נַשְׁפֵּה** *neph* per metathesin, & truncata *N*, *obscuritas*, *tenebra*, *crepusculum*. **Σκιά umbra**, dicta ab *escort* **חַשְׁבָּתָה** *tenebra*, *abscessa* principe littera, ab **מַשְׁנָה** *asac* *obscurus* fuit.

## C A P U T II.

**K**ράως, torreo, τέρπω, πέρρω, δέρπω, dépos, et areo, ab una Hebreæ voce חָרֵר exsistere evincitur. Κραυβός, κάρπα, sulphur, δένω, πένω ab Oriente orta. Δίνη, δινέω, ζάλη, δύελλα, laelaps, ἐρός, αύρα, Eurus, Rovajo, Japyx, Hypalus, πέμφις, φυσιώ, ἀτμούς, ἀσθμα ab Hebreo ortum ducunt. Κίρρος, κυανός, ruber, ἀρακτόν, siil Hebreæ originis sunt. Nubes. Grammaticorum somnia. Germana origo. Nebulo, subices, imber, ράζω, βύσσω, λάσπη, ros, δρόσος, ἔρων, madoe, πέγγω, amurca ab Hebreis orta. Σμένω, σμύνχω, farpo; scopæ indidem ducta. Sudor, ἕδος, ὕδωρ, θλύδων, κυαλί, scoria, merda, μίνδη, κάκη, χέζω, crea Hebreæ radicis existunt. Quidam apud Vossium hallucinati de origine vocis muscerda, succerda, ceteris.

**K**ράως siccus, torridus omnino descendit ex חָרֵר carar exarsit, exustus est, exsiccatus est. Hinc fit חָרֵר taar, unde torreo, & torrus, quod est torridum, aridumque, uti tradit Festus. Inde quoque originem trahit græcum τέρπω, qua denotat ξηραῖς siccō, aresfacio, torreo, quam significationem subjectam esse τῷ τέρπῳ docet Vossius in Torreo, unde ipse deducit. Porro τέρπω, seu τέρπῳ venit a חָרֵר allato, nam dicitur & τερπός, & τερψός, atque alia id genus idem arguunt. Præterea sicut torreo est ignescere, unde torris δάλος, tēu ut Æschylus vocat κάμαξ πυρφλεγτος, ita vox Hebreæ notat etiam ardere, ustulari, aduri, præter quam quod valet exsiccari, unde חָרִים siccitas, loca siccā & arida. Denique δέρπω apud Vossium dicitur a גַּרְדָּה dur pyra, rugos. Sed longe petitum hocce etymon. Nam δέρπω, & δέρψαι non solum denotat calefacio, & calefici, uti Vossius habet, & putavit, sed etiam uror, & accendor. Jure venit ab ipso חָרֵר taar, quod idem est. Necnon inde etiam ortum δέρός astas. Torrens vero fluvius ex orientali חָרֵר carab siccatus fuit, & chareb siccus. Areo facillime est ipsum Hebreum חָרֵר harar exsiccari, arescere. Κάρρω siccō, aresfacio; Hinc Od. V. Eustath. ver. 398. interpretatur ξηραῖς. Inde etiam ortum καρράλεος siccus, aridus. Quare venit ab Orientali חָרֵר carab siccatus fuit, unde רבְּבָה careb siccus, aridus, בְּ in ♀ conversa, uti moris est. Sulphur haud incommode derivari potest a שְׁרָף saraph uscit, cremavit, incendit; quandoquidem natura sua accendi comparatum. Θένω sulphur a חָרֵר taar ex חָרֵר arar uscit, combusit. Τύχω liquefacio, liquo sine controversia ortum ab Hebreo קְרִזָּה zacac, Z in T versa, quo nil vulgarius. Δίνη vortex, & turbo aeris, unde & δινέω versor, circumtagor, in orbem moveor fit a גַּרְדָּה nud per metathesin moveri, agitari.

Zālēn fluctuatio maris, & agitatio, & turbo, procella vel venit a גַּלְגָּלָל fluxit, ut sit aqua fluens, & agitata, vel contractum a חַפְעָלָל zala-pe.

*pa* *turbo*, *procella*. Id quod haud displicet, quandoquidem id sape accedit. Θύελλα procella descendit ex σάρ *sar* *turbo*, *procella*, *tempesta*, *S* in *T* conversa, & *R* in *L* abeunte. *Lælaps* canis nomen apud Ovidium Metam. quod denotat *procellam*; nam Græcum vocabulum est ab Orientali צָלָב *zalapa*, unde absissa *Zain* remanet *leaps*; geminataque *L* ἀπίστως fruticat λειδας. Sane vox Hebraica, quam modo attulimus, designat *procellam*. Οὐρός *ventus* venit ab עַרְוָה *aruah* *ventus*: necnon עַרְפָּה *aurah*. Ab ipso עַרְבָּה *aruah* fortasse ortum *Eurus*, Εὔρος. Id rectius, quam si ducatur ἄπο τῆς ἡώς, uti Favorinum dixisse apud Agellium l. II. c. XXII. auctor Vossius; vel ἄπο τῆς ἡώς scilicet a bene fluendo. Necnon ab רֹוחַ *ruah* *ventus* prolectum Italicum Rovajo, quod est Borealis *ventus*. *Japyx* *ventus*, qui spirat ab Apulia, quæ *Japygia* prius dicebatur: ut ait Servius in VIII. & XI. in Æneid. Hæc Vossius de hujus origine habet. Sed cave putes a *Japygia* dictum *Japyga*; nam contra est. *Japyx* vero venit ab Ἀπίας *epiac* *flavit*, *efflavit*, *spiravit*; vel ab Ἀπάς *spiravit*. Ab ipsa voce deducerem *Hypalum* *ventum*, qui secundum Vossium sic *navigantibus in mari Indico* vocatur; estque inter *favonios*, sive *zephyros*, certoque anni tempore *spirat*. *Nomen Arabicum*, vel *Indicum* videtur. Plinius l. I. c. XXIII. Postea a Syagro, Arabia Promontorio Patalen *favonio*, quem *Hypalum* ibi vocant, peti certissimum videbat. Et post pauca: *Inde vento Hypalo* *navigant diebus XL*. ad primum emporium *India Muzirim*. Ubi duo digna animadversione nimirum esse generaliter *ventum*, sive *favonium*, & esse vocem Orientalem. Verum cum non desint, qui putent esse nomen ab ejus noniniis gubernatore, haud absurde derivabitur ab חָוֵב *hobel*, seu *hybel* nauclerus, *gubernator nauticus*. Πέρφεξ *flatus* per metathesin factum a חָמֶף *maphac* *exspiratio ex נִפְנָה* *flavit*. Φυσָא *inflo*, *sufflo*, & φύσα *follis*, *flatus* omnino dicta ab נְפָנָה *nephes* (*N* truncato de more defectivorum *Pe-Nun*) *anima*, *balitus*, *flatus*, unde in Niphah נְפָנָה est *respirare*.

Kip̄pōs *gilvus*, *luteus*, *rufus* ἀρίστως fluxit ex חָרָר *cur*, seu *cavar albus*; & חָרָר *cavar albescere*, seu *pallescere*. Kuævōs color caruleus fortasse ab ipso חָרָר *cavar*. Ruber fortasse venit ab עֲרָב *ereb* *vespera*, eo quod rubore incipit Cælum cum vesperscitur. A'partior *atramenti* *sutorii* genus videtur dictum ab חָרָקָא *characa* *pigmentum*. Sil genus *pigmenti* luteum colorem, quemadmodum *ochra*, reddens, & invenitur ceu litmus quidam in argenti, & auri fodiinis secundum Facciolatum. Ceterum vocem exoticam appetet esse prima fronte. Idque confirmat Ausonius in monosyllab. ubi ait:

Sit ne peregrini vox nominis, aut Latii *Sil*.

Plane non aliunde ortum videtur, quam ab Orientali צָשָׁש *sasar*, seu Arabicō *Sar*, tantum versa *R* in *L*. Nam Arabes vocant *sarcin*, seu *sarcanne*. Hanc vocem Kimchi tradit esse *minium*. Et sane LXX Jerem. XXII. 14. πίκτος hoc est *minium* reddiderunt. Aliis est *Indicum*; nempe vividus color ad caruleum accedens; qui ex herba cuiusdam sativæ expresso succo conficitur. Hæc autem herba injicitur in stagna quedam, quorum iina pars est ex arenato marmorea duritie. Singulis diebus subigitur, donec herba omnis in

quod-

quoddam limi, seu pinguis humi genus convertatur. Ubi ea in imo stagni quievit, effusa aqua limus ille colligitur, & in pastillos dimidii ovi magnitudine compingitur; prout Dioscorides l. II. c. 62. tradit. Et quamquam apud Calmetum in Jerem. c. 211. nuperus Itinerarii Scriptor exactum satis nil recitari afferit apud Scriptores, tamen quidquid id sit, origo nostra est verosimillima.

*A'tus* flatus, halitus, vapor, & *אָרֶץ* orta sunt ab Mosaico נַחַד aid, seu ed idem. *A'סְפָעָה*, seu *לֹאֲשָׁעָה* flatus, anhelatio, venit ex נִשְׁמָת נִשְׁמָת halitus, flatus, *N* abscesso, & metathesi adhibita.

Nubes quod spectat ad ejus originem, Eruditorum torsit ingenia. Hinc Varro, Donatusque ducunt a nubo, quia cælum nubit hoc est operit. Nunnesius a *νεφέλῃ*. Vossius a נָבָל stillare. Angelus Caninius a Puniconev. Beamanus ab Hebraeo נַחַד id est nuptus aut velatus fuit. Quæ paullo longius apud Vossium habes. At Mazochius in additionibus apud Vossium ait, quod licet potuisse ducere nubes ab ipsissimo Hebraeo צָבֵב, quod est obnubilare, maxime si gutturalis y secundum complures Ngh pronuncietur, vel cum äuperis ἐπιμέλοσις a נָבָל, quod est stillare, tamen derivat a נָבָל nub, quod verbum Hebraicum ipse animadvertisit eodem stillandi significatu fuisse prædictum; quod exemplis probare studet. Sed verius mihi dicta ab Hebraeo צָבֵב obnubilare *N* heemantico præmisso, vel ex Niphal, quod nisi id tibi gratum, ducere poteris a נָבָל nebel uter, atque ipsa nubes, uti in Job. cap. XXXVIII. v. 37. נָבָל, שְׁמָמָה nible scemam, nubes Celi. Nebulo a nebula venit omnium Grammaticorum suffragiis, inscrita vero sermonis Orientalis. Hinc sape factum, ut germanam vocis significationem suis ineptis commentis ferme omnino inverterint. Quamobrem Nonius ita commentus: Nebulones, & tenebriones dicti sunt, qui mendaciis & astutiis suis nebulam quamdam, & tenebras objiciunt, aut quibus ad fugam fugitivis, & furta hac erant accommodata, & utilia. Vel uti emendat Vossius: aut quia furibus, ac fugitivis ad fugam, & furta hac (nebula puta, & tenebra) erant accommodata, & utilia. Donat. Eun. IV. VII. Nebulo vel inanis, vel vanus, aut mollis ut nebula dicitur. Vetus Horatii interpres ad sat. I. lib. I. Nebulones, vani, & leves ut nebulae. Festus: Nebulo dictus est, ut ait Elius Stilo, qui non pluris est, quam nebula: aut qui non facile perspicere possit, qualis sit, nequam, nugator. Haec tenus Grammatici, quibus Vossius adstipulatur. Verum age acumen intendamus, num ex Orientali sermone certa significatio, atque origo vocis possit vindicari. Ita sane. Nam sanius fuit ab Hebraeo נָבָל nebel, quod exponitur stultus, flagitosus, qui stulte, vel turpiter agit ex Radice נָבָל nabel cecidit, emarcuit, stulte egit; atque in Pih. amplius notat vilipendit, turpitudine affectit. Quæ omnia omnino convenient nebuloni, atque ita facilius est captu, quid sibi velit hocce vocabulum. Subices, teste Festo, dicuntur nubes, ab Ennio in Achille:

Per ego Deum subices humidas

Unde oritur imber sonitu favo, & spiritu.

Scaliger notis ad Manilium subices ait dici, quia subeant celestis, quomodo

Græc vocant μετέωρα, nam subire est ascendere . . . . Sed magis probo sententiam Festi, qui subices dici vult, quasi subjectas. Hac Vossius de origine fere habet. Sed puto hanc vocem vix Ennio notam fuisse antiquissimam, atque ex Oriente ad Tuscos, & dein ad Latinos pervenisse. Plane subices, seu subex recta descendit ab Hebreo זְבוּב sub obrubilavit, & עַב sab nubes. Id quod mihi haud displicet. Quod vero γ in S versa sit, non mirum, quandoquidem γ est spiritus densissimus secundum Grammaticos. Hinc etiam ex Hebreo קָרְבָּע factum scorpio, scilicet versa γ in S. Imber gr. ὄμβρος dicitur. Utrumque per metathesin venit ab רְבִיבִת rebibim imbris, atque הַנְּפָרֵמָה præmissio fit ebbros, atque dein ὄμβρος. פְּאַגְּוֹת adspingo, & פְּרֹסֶת quatenus notat βάτται tingere fluxere ex רְסָס rasas adspersit. פְּרֹסֶת frango, rumpo ex עַזְזָז razaz quassavit, contrivit, confregit. נְסָדָן est sanguis apud Suidam, atque etiam illusio, contemptus. Quod attinet ad priorem significationem venit a רְלָה humor (versa D in T), atque etiam accipitur pro humore hominis. Quod vero spectat ad alteram significationem fluxit a לְצָוָן loton deriso ex לוֹזָה illudere, deridere, ludificare. Ros fit a δρόος vel ab ῥέσῃ si Etymologos andire præstat. Quadere ad his Vossium longius de hac voce differenter. Nobis vero isthac sedet sententia, scilicet quod & ros, & ρόν αὔριος ex רְסָס rasas aspersit, unde רְסִים מִסְפָּר resim asperges noctis; uti Cantit. cap. V. v. 2. ubi ait: Caput meum plenum est rorè, Ο' cincinni mei aspergionibus noctis, nempe רְסִים לִילָה, secundum Vulgatam guttis noctium. Verum fortasse erunt ipse ros. Hinc LXX habent רְסִים עַדְעָס vulturis nimirum rores, seu guttas instar roris, idque manifeste insinuat εἰδετὸν τῆς noctis. Denique ros apud Latinos non solum est humor ille, qui nocte serena fluit, verum etiam accipitur pro quolibet humore in roris morem sparso. Idcirco Maro, Æneid. VI. v. 230. ait: Socios pura circumulit unda Spargens rorē tevi. Et Luc. l. VII. v. 838. Sanguineis stillavit roribus arbor. Postremo ex taras ejusdem originis ( tantum ה in D conversa ) factum forsitan δρόος ros, & δρόοι laeryms. Madeo forte venit ab חַמּוֹת amutz conspersus, tinctus, seu potius madefactus, madens principe littera abscissa. טִיְּגָה tingo, rigo, irrigo. Porro videtur fluxisse ex Orientali מְקֻשָּׁה saga potavit, ad aquavit, irrigavit, unde שְׁקָוֹה siggui potus, irrigatio, mutata ו in T, ut ad nauseam alias ostendimus. Amurca ducitur apud Vossium ab ḥמּוֹרָה. Hæc autem cum sit oleæ expressæ recreementum, & ἀμέρητο exsugo oleas, & amurcam exprimo, forsitan fit ab חַמּוֹת amarag tergit, extersit, & jus. Ab eodem חַמּוֹת amarag descendit ḥמּוֹרָה abstergo. Quod sane apprime voci Hebraicæ responderet. Σπάσω, & σπίνχω abstergo, purgo, addito ס venit ab מְחַחָה macha abtersit. Sarpo, & sarpius quid denotet, ita nos docet Festus: Sarpta vinea, putata, id est pura facta. Virgule enim relictæ impedimento vitibus solent esse, que ideo abscinduntur. Inde etiam sarmenta Scriptores dici putant. Sarpare enim antiqui pro purgare dicebant. Idem: Sarpuntur vineæ id est putantur: ut in duodecim, quandoque sarpta, donec demta erunt. Itaque ex Festo discere datur apud veteres. Sarpere denotasse purgare. Hinc istud vocabulum ab Oriente acceperunt Tusci, a quibus ad Latinos pervenit. Sane Sar-

*sarpo* purum putum ipsum Hebraicum צָרָב *zarap* purgavit. Heic autem animadveritas queso in vocibus antiquis, seu Etruscis, atque Orientalis originis veteres Grammaticos, & Etymologos toto Cælo errare. Scop.e profectæ ex **שְׁמַד** *sacap* everro; & abduco.

Kras macula factum videtur ex **לְאֵל** *geel* polluere, contaminare, unde **מִגְּלָל** pollutus, ex quo fluxit ad Latinos macula. Scoria fex metalli, Graece σκοτίζει, quod a σκῶρ sterlus. Porro σκῶρ venit ab Hebreo **חֹר** *cor* idem, & præcipue numero plurali **חֲרוֹת** *corim* idem. Merda varie derivatur ab Eruditis. Sunt qui ducunt ἀπό τῆς αἱμέρδαν hoc est ἀφερίζει, quia sterlus ob sceditatem amoveatur ab aspectu. Nec desunt, qui derivent a μέρος pars & edo, quia sit portio cibi, vel potius quasi μέρος εἰδῶν h. e. pars cibi. Nam ἄδεια, seu ἄδεια est cibus. Sed omnium maxime placet, ait Vossius, quod Martinio visum, venire a πύρεν, quod idem ac Homerida. Verum haec omnia sicutulneis innixa tibicinibus, & sunt λῦποι λύπει. Nam verius puto venire ab Orientali **מָאוֹר**, seu **מָחוֹרָה** *mæorot latrinx* ex **חֹר**, *cor* sterlus, excrements. Mirandum vero omni dubio procul factum ex Hebreo **מוֹצָא** *motta*, & [ **זָרָה** in **זָרָה** versa mothæ, N insertoque **מִוְדָה** ] exitus, exortus, & **מוֹצָאָה** *latrinate*, excrementorum receptacula, ex **אֶצְבָּע**, **אֶצְבָּעָה**, seu **אֶצְבָּעָה** *zaa* *sordes*, excrementum, sterlus. Caco, a Græcis κάκων, & νάκη sterlus dicitur. Id vero a κακὸς malus δια τὸ δύστομον ait Vossius. Sed fallitur. Nam κάκων sterlus est ab Hebreo **חֹר** *cor* geminata principe littera. Χέζω vero item caco manavit ab **אֶצְבָּע** *iaza* exivit, prodidit, unde **אֶצְבָּע** *zaa* sterlus, *sordes*, excrementum & ab initio addita. Idque solide demonstrat Vossius. Crea secundum Isidorum est sterlus. Sane fluxit ab **חֹר** *cor* idem. Heic porro advertendum est apud Vossium eamdem originem affungi vocabulo *merde*, & *muscerde*, *succerde*, *opicerde*, *bucerde*, ceteris; Nimirum ἀπό τῆς αἱμέρδαν τετ' εἰ μ. ἀφερίζει. At falluntur. Nam cum τὰ *muscerde*, *succerde*, *opicerde*, capricerde vox simplex, & primigenia sit cerda, ita ut cerda sit sterlus muris, bovis, capre, suis, ovis, adeo inter se diserepant, ut nihil supra. Hinc cenda ortum est ex Hebreo **חֹר** *cor* & **חֲרוֹת** *corim* sterlus. Denique haud inepte excrementum duceretur ab *ex*, & **חֹר** sterlus. Excreo expūo venit ab *ex*, & *creo*. Porro *creo* hoc significatum factum per metathesin ab **רְקָאָכָה** *rakac* spuere, expuere.

Sudor dicitur ab *ἰδος*. At age videamus, num ab Oriente arcessere possumus. Scilicet ita est; nam *ἰδος* *αιγιώς* profluxit ex Hebreo **יְרֻן** *iaza* sudor, atque *iada*, versa **Z** in **D**, ut sexcenties usuvenit. Υδωρ non solum designat aquam, & mare, verum etiam aquam pluviam. Sane duci haud incommodo posset ab Mosaico **יְרֻן**, *ed*, atque [ *Jod* (') si proferre velimus, ] *Id*. Porro *ed*, seu *id* denotat vapores, seu aquam. Βλύδιον exponitur υγρὸν humidum. Fluxit ex **בְּלִל** *balal* persudit, insudit.

## C A P U T . III.

**A**E Vum , αἰών , αἰδιος , de qua voce falsus Stephanus , annus , ἑταῖρος , εἶδος , σῆμα ab Hebreo arcessenda . Autumnus , ὥπερ , hibernus , vetus , senex , λάρνας , ὥρα ab Oriente manarunt .

**A**E Vum ab αἰών inserto V consono more Αeolum , quomodo ab ὥρῃ est ovum , ab ὥρῃ ovis , a λάρναι levis . Αἰών vero dicitur quasi αἰών ὥρῃ semper exsistens : ut scripsit Aristoteles l. I. de Calo . Nisi potius ( que doctissimi Abrahami Casteri suspicio est ) ab Arabum avan , quod illis ἑταῖρον designat . Ita Vessius de origine . Porro Graecum αἰών , Latinum ærum , Arabicum avan ab uno , eodemque fonte manarunt . Sed antequam ejus originem in medium afferamus , opera prestitum monere Syros sepe et in au re solvere . Igitur recta venit ab Hebreo τύχη , atque avan , resoluto et in annū uti monuimus , quod vulgo tempus certum state rei , unde fluxit Chaldaicum quoque ηγετη item tempus . Aīdios aeternus est ab αἰών semper , si H. Stephano fides , haud secus atque ab semper est sempiternus : At falsus est Stephanus . Nam κυρίως sempiternus conflatum ex semper , & aeternus . Porro αἰδίος ortum ex τύχη et aeternitas . Autumnus dictus quasi temporis nutritiens ab ηγετη et tempus , Οὐ τὸν omen nutritens . Annus & græcum ἔτος vénit ab τήτη enet tempus , unde quoque dictum ἑταῖρος . Eros item annus fortasse dictus ab ηγετη et tempus . Σῆμα exponitur hoc anno , atque fertur esse adverbium Jonibus usitatum . Videlur autem ortum ex Orientali τέτον sete duo , ambo , ex γένεσι sana , & γένεσι sanata annus ; Nō deperdito . Οὐτόπερ autumnus forte dictus ab ἡρῷ ὥρῃ per metathesin , quod exponitur hiems . Ab ipso ὥρῃ per metathesin , atque P in B abeunte manavit vox hibernus , cuius sane nullam genuinam originationem haec tenus producere in medium studiti valuere . Quamvis vero ἡρῷ ὥρῃ in praesenti apud Hebreos denotat hibernis , attamen etiam designate potuit autumninam . Id ex cognatis linguis expiscari ne pugeat . Ad rem apud Arabas chariph , seu karip autumnus audit . Atque si rem attentius pensitemus ; idem suadebitur ex eo , quod sicut ὥπερ significat maturiorens etatem , nempe quæ præcedit pubertatem , & juventam , ita quoque hebraea vox ἡρῷ cum denotet pueritiam ; & juventam , designare deberet etiam autumnum ; quandoquidem jam denotet hiemem . Vetus dicitur apud Vossium ab ἔτος annus . Sed vetus non est annus , sed annosus ; uti ipse ingenue fatetur . Ideo vetus venit ab τύχη iasan vetus versa in , uti ex Ηγετη vereor , & ω in T , quod frequens admodum est , atque ad ravim usque alias repetitum . Hinc quoque senex & seno nempe ex τύχη iasan vetus , & veterascere item derivatur , Iod evanescere , sicuti ex τύχη emersit γένεσι somnus . Atque id etymon impendio magis verum est , quippe quod ab ipsa re nulla adhibita metathesi petitum ,

## C A P U T III.

79

titum , quam a Αὐγούστῳ annus , vel a Ἀρι, quod durius videtur . Λεων mensis quidam apud Macedonas forte fluxit ab Hebreo ἡλιος etul , quod dicitur respondere mensi Augusto . Commodum Gracum λέων si fides Suidæ , est Romanorum Augustus , seu Sextilis . Hinc in epistola Philippi ad Peloponnesios apud Demosth. pro corona dicitur esse idem atque βασιλεὺς apud Athenienses , ubi ita habet : τῇ ἐπεισώτῃ μηνὸς λέων , ὁ δὲ μῆνος , ( Macedones scilicet ) ἀγορεύει , ὁ δὲ Αἰδίνειν , βασιλεὺς μηνός , ὁ δὲ Κορινθίου , πανέμενε . Itaque id verissimum puto . Ωραῖο tempus omne in universum denotat . Porro fluxit ex τῷ hor tempus , seu certum tempus , unde Chaldaicum οὐρα idem , abeunte N in R , atque y utpote spiritus densus in spiritum pariter asperum , quo vox Graeca insignitur , transit .

EXER-

# EXERCITATIO VIII.

## C A P U T I.

**S**Alvus, salus unde recta deducenda. Notatur Vossius, Bibliander, Mazochius. Meleagri locus restituuntur. Affteruntur conjecturae. Χάρη, ἔλος, ιδόμαι, sospes, Ο prius sisipes, φείδω, custos ab Oriente derivata. Hinc Ο ἄνοι, θεραπένω, pharmacum, juvo, ὀτέω, ὄφέλλω, νόσος, μάλις, elephas. Falsus Vossius, Ο Grammaticorum natio. Erysipelas ερυσίβη, apinga, angο, ἄγχω, πνίγω, ἄπειρος, curtus, curvus, οὐκάζω, μάλη, μωρός, ἄλσος, fernia, simus, σύρα, χωλός, claudus, varix, φωίδες in Hebreo solo radices fixas habent. Αὔμφιμάντωρ, situs, letum, gabbaries, solium, silicernium, κύρ, κύρω, capulus, σορός, ηέρον, κολάω, κόπω, αμέω, ἄλσος, δάλω, τεῖω, rumpo, κτένω, δένω, macto, pavio, πάνω, pavementum, plango, δοϊδυξ, τεῖβω, δράνω, νάνος, αἴξια, αὔμφισθητέω, jurgium, lis ab Oriente manarunt.

**S**alus, unde salvis & salve in salutationibus adhibitum, vacat inquirere, num ab Oriente profecta. Si Grammaticos consulere lubet, erit praesto Vossius, qui ita aliorum sententiam refert: *Salus inserta liquida a σάοις venit, quod est, salvis.* Vel, quod Bibliander Indice verborum in Marcum notavit est salus ab Hebreo נֶלֶש id est salvis: quomodo Græcos suunt σάοις, σάօς, & σώζω putant habere ab γενν id est salus, unde Ο nomen Jehoschua, seu Jesu. Hec Vossius in voce salus. Mazochius haud dissentit a Biblian- dro, quandoquidem in additionibus Vossianis in voce salveo afferit, salveo, salvis, salus esse voces Tuscanicas, atque antiquitus ad animam pertinuisse, ex quo manarit, ut τὸ Χάρειν apud Græcos præfixum epistolis, apud Latinos formula salutis dicende, ac similibus responderet. Quare Ο salvere, Ο salvis sunt ε נֶלֶש shala, tranquillum esse. Quæ fere Mazochius adpersit. Attantorum virorum ingratissim est longe petitum hocce etymon. Nam salus, & salvis, & salve a salveo, atque ipsum salveo ab una, eademque voce, seu radice nimirum Orientali סְלֵל salam pacem habere, colere, pace frui, Ο prosperitate, pacem precari, & salutare, uti II. Reg. X. 13. quæ notiones adamussim quadrant verbo salveo, unde salve; ab ipso סְלֵל exstat סְלֵל salem integer, incolunis, quod respondet τῷ salvis; סְלֵל vero pax, prosperitas, incolumentis, integritas, quæ omnia proprius accedunt voci salus. Porro hoc vocabulum usurpabant in salutationibus Hebræi adprecantes salutem, felicitatem, ut videre licet ex loco Geneseos XLIII. v. 23. ubi domus Josephi dispensator filiis Jacob timore multos pallentibus colores, ait נְכָס לְנָכָס sci-

scilicet *pax* vobiscum , nolite timere : II. Reg. XVIII. David percontatus nuncium de Absalimo , ait : *Est ne pax puerō Absalom?* Ubi sane , uti constat ex integro eo capite , David loquitur de incolumentate filii . Neque secus accipiens alter locus I. Reg. XXV. ubi David ipse ita socios suos jussit salvare Nabalem : *Salutabis eum ex nomine meo pacifice ,* & dicetis : sit fratribus meis , & tibi pax , & domini tua pax , & omniibus , quacumque habebes , sit pax . Quo in loco , quoniam & ad personas , & ad res hac salutatio , scilicet *pax* spectat , nequit haud intelligi de incolumentate in universum . Huc quoque afferre non gravabimur eruditiois ergo illud epigrammatis ad Meleagrum Anthol. lib. III. cap. 25. epigrain. 70. prout Scaliger emendat ,

Αλλ' εὶ μὲν Σύρος ἐστὶ Σαλάμην ; εἰ δὲ ἐν σύγε Φοῖνιξ

Αὐδόνιος , εἰ δὲ Εὐλαύνιος χαῖρε , τὸ δὲ αὐτὸν φέσιον .

Nimirum Syriacum σαλάμην , seu Hebraicum שָׁלוֹם scalom , unde apud Arabin sciale melicei pro scalom leca לְכָה ; quod idem atque αὐλῶς Latinis salve , Punicis Αὐδόνιος , seu rectius audoni , vel avo doni , vel αὐδωνίος seu αὐδονίος , uti apud Plautum , quod contractum ex אֲדֹנִי הַוָּה אֲדֹנִי vive domine mihi . Adi inter ceteros Bochartum Geogr. Sacr. col. 725.

Vir summas Scaliger , quem Bochartus κατὶ πόδα sequitur , apud Meleagrum legit αὐδονίος pro Ναϊδοῖς , quod depravate scriptum . Verum non Ναϊδοῖς , sed potius Ναϊδοῖς forte scriptum , licet corrupte . Atque hoc fortasse verius . Nam si invertas vocem Ναϊδοῖς , præsto erit Αὐδονίος , si dumtaxat pro N substituas A , & Y pro u , & i . Quandoquidem parum inter se differunt A , & N , atque inlcite amanuenses ductum illum ad dextram produxerunt . Ita quoque pro unico V fecere duas litteras h. e. u. , & i , eo fortasse quod nimius ductus hastarum τσει litteræ V ad sinistram intortus esset . At si Ναϊδοῖς leges , haud αὐδονίος , sive αὐδονίος constabit . Denique si Meleager integrām vocem Syriacam salam usurpavit , idem quoque in voce phoenicia præstare debuit , neque inclinare ad Latinorum genium : ideo αὐδονίος , seu αὐδονίοι secundā syllaba correpta . Græcis sonat χαῖρε salutationi accommodatum verbum apud Græcos , quod idem ac σαλόμην Hebrewis , seu Syris , & salve apud Latinos , venit a χαῖρω gaudeo . Id vero profectum ab Hebrewo , seu Chaldaeo חֲדָא chada gaudeo , latet , unde חֲרוּת chedua lxitia , gaudium , versa D in R .

Οὐδέτες integer , sanus , perfectus venit ab Chaldaico , quod convalescere , revalescere notat , atque in hiphil revalescere facere , atque Syriace sanari , æque ac ὄντως , seu οὐλῶς sanus sum , valeo : ἔνος manipulorum collectorum fascis venit ab אל-ם elem manipulus , seu potius illem ligare , colligare manipulos , seu fasces segetum . Iudeas medeor , sano sine controversia factum ex חִיה aja vixit , revaluit , & in piel חִיה ia vivere fecit , vita restituit . Sospes , & ab eo sospita , sospito , hospitalis , & sospitator nunc dicemus : sed antiqui pro sospes , teste Festo , sospes dixerunt , converso O in I , contra quam fit in illi , pro quo olli dixerunt . Est sospes , eodem Festo auctore , a τοῖς hospito , unde Σωτήρ sospitator . Et paulo post addit . Sed unde illud pes ?

pes? Quid si ergo dicamus esse ex ows salvus, & m̄s pes? Ut sospes sit, cui vires sunt quolibet meandi, & remeandi. Hec Vossius. Quæ quod ad etymon spectat sunt mereæ nugæ. Antiquos sispitem, pro sospitem dixisse non solum auctor est Festus, verum etiam idem arguunt veteres inscriptiones, & nummi. Hinc Reinesius ex Inscriptione veteri 383. hac habet: Sacerdos Junonis Regine Sispita &c. & paullo post: Sacerdote Jovi Sisp. scilicet Sispiti. Denique Juno Sispita occurrit in Commodi nummo apud Vaillant, & Museo Theupoli. Quod monuit Facciolatus. Heic quoque antequam ejus originem investigemus, advertere juvat, sospitem, & sospitam apud Veteres potius significasse servatorem, & servatricem, nempe qui, queve servat, quam salvum, & salvam, scilicet, qui, queve servatur. Idcirco cum teste Festo Eminus sospitem pro servatore adhibuerit, & Juno sospita sit servatrix non modo in locis paullo ante productis, verum etiam apud Tullium I. de nat. Deor. c. 29. & apud eundem hib. I. de Divin. c. 2., puto prius hanc significationem nimirum activam huic voci subiectam, postea usurpatam. Sane vox primigenia sispes facta est ex Chaldaico שִׁבְעָה liberavit, eripuit, servavit, atque sisib potius legendum, quam sesib, praesertim cum habeat יְדָה. Φέδω exponitur libero, servo, haud absurde deduceres ab φεύγειν liberavit apud Chaldeos. Αἴσχυλος, & άκος nempe sano, medeor, & remedium dictum ab ηγρήᾳ agaa mederi, sanare, & ηγρήᾳ agea medicina; tantum G in C versa. Θεραπέου sano, medeor a ΡΕΦΑ rapa sanavit, medicatus est. Pharmacum gr. φάρμακον vocabulum medium, nimirum medicamentum tum salutare, tum letale. At mihi persuadeo, prius tantummodo significationem medicinæ salutaris huic voci inheruisse. Venit autem ab Hebreo כּוֹרֵפָא mirphe per metathesin, quod est medicina, & sanatio. Juvo frustra a jovis dicitur. Nami sit ab לְיָה iaval idem, y in V converso. Ab ipso לְיָה iaval, cum in hiphil faciat הַוְעֵיל oil profuit, uile fuit, descendit græcum ὄνειρον, seu ὄνμον Lamed in Nisi abeunte. Et qoniam y surgitur vice spiritus asperi, atque mutatur in φ, inde etiam ortum ὄφελλον, quod idem significat. Αἴσχυλος arceo, opitulos, defendo venit ab γάλη alatz eruit, eripuit, liberavit. Custos, unde custodia, haud mihi videtur Latini, seu Græci peculii, eo potissimum quod haud concinnum etymon hastenus allatum. Hinc puto factum ex Hebreo מְכַחֵּשׁ regens, operiens, occultans, celians.

N̄oos morbus, & νοσίω agroto derivatur ab נְאָס anas æger sum, seu ipsum νοσίω, dumtaxat truncata principe litera. מְאָס malis morbus veteriorum fluxit ex מְחָלָה maale morbus, infirmitas. Morbus videtur fluxisse ex מְרֻבָּה merape remissum reddo ex רְפָה rapa remissum esse, & debilem, defice- re, P. in B versa. Elephas, unde elephantiasis. Si ejus originem apud Grammaticos, atque etiam etymologos Eruditos investigaveris, ineptire pueriliter eos offenderis. Hinc Vossius ita differit: Ab elephanto quoque lepra genus dicitur elephantiasis, sive ut non Aratatus modo, sed O. Lucretius, ac Serenus vocant, elephas; ut Etymologicum magnum, ἐξεργατικός, ut Celsius, elephantia; si modo locus is caret menda. Putabat Laurentius Valla nomen ex

ex eo esse , quod inter morbos tantum praestaret , quantum inter bestias Elephas . Sed hec sententia indigna est Valla . Vera autem ratio est , quam ♂ Crinitus l . XX . cap . ult . ♂ Hermolaus Barbarus in Glossis Plinianis adserunt , quia morbus *is* cutem maculis , ac tumoribus similem reddat cuti elephantis . Haec nus ille . Verum male utrique . Nam primum primigenia vox non est elephaniasis , sed elephas , uti usus Lueret . l . VI .

*Est elephas morbus , qui præter fluminia Nili*

*Gignitur , Ægypto in media , neque præterea usquam .*

Apud Græcos ἐλέφας hoc sensu usurpatur . Secundum , mirum quantum differt elephas morbus ab Elephanto . Ceterum licet diversæ originis sint istæ voices , tamen utræque ab Oriente descendunt ; de elephanto alibi sermo . Elephas vero morbus , uti apud Lucretium modo vidimus gignitur Ægypto in media , & Plinius l . XXVI . c . 1 . elephaniasis vocat Ægypti peculiare malum . Itaque sicuti morbus orientalis , ita etiam nomen . Sane elephas omnino fluxit ab Hebraico אֶלְעָפָה ialeph , seu יַלְעָפָה ialephet , quod scabies saniose , vel secca , lichen exponitur a Buxtorfio , qui addit : Prisci Hebreorum Sapientes scribunt , suisse חִזְבָּרָתְ הַמְצִירָה speciem ulceris purulenii , & fœtidi Ægyptiaci . Quæ quidem sibi mire respondent .

Erysipelas ἐρυσιπέλας græce . De origine ita Vossius : Erysipelas ab ἐρεύνω traho , ♂ πέλας prope : quia attrahit partes vicinas : vel ab ἐρυθρός ruber , ♂ πέλος , aut πέλιος niger , lividus : quia rubedini nonnihil alterius admixtum est coloris . Polluci ἐρυθρόπελας vocatur , quod manifeste est a rubore . Hæc ille , qui quod spectat ad primam originem , Etymologum secutus est . Sed hæc omnia canore nuge . Etenim fluit ab Hebræo נְשָׁרֵס eresep , alternante R , atque altero in L verso . Vox orientalis exponitur anthrax , morbus ardens , inflammatio , quæ significatio est translata , sed κνήμης notat prunam ignitam , scintillam . Apposite erysipelas vocatur ignis S . Antonii , ignis sacer . Ab ipso נְשָׁרֵס eresep venit alia græca lexis ἐρυθρή rubigo , quæ morbus segetum nihil aliud est , nisi adustio ; hinc ἐρυθρή dicitur quoque apud Latinos uredo ab uro , apud Græcos κνημόδος a κνέο uro ; apud Hebreos שְׁרָפָן , quod etiam significatione adurendie donatur . Anginam , ait Vossius , paret dici ab ango , ut Græcis οὐνάρχη , a σύν , ♂ ἄγκαν . Sic autem vocatur , quod ἡ minem laquei instar suffocet , ac strangulet : ut recte scribit Cælius Aurelianus l . III . ὅξεω cap . 1 . At græcum ἄγκω , unde pullulavit , haud expedire potis fuit . Porro ango , & ἄγκω ortum ab Orientali חַנָּק imag , seu anag strangulavit : idem ac πνίγω , quod factum ex חַנָּק napac per metathesin , quod est spiravit , efflavit , ex חַנָּק item afflavit , aspiravit , efflavit , atque etiam illaqueavit , quod facit cum πνίγω hoc est strangulo , suffoco . A πέλος hulcus , vulnus fit ab חַבּוּרָה abura plaga , בְּ in π , & רְ in ρ versa . Curtus , si creditur Vossio in voce curvus , venit a κυρπός curvus . At longe petitum ; nam significatio diversissima est . Verius puto vénire & turtus , & curvo a כְּרָת excidit , amputavit , unde & fortasse ὀλέων , quod idem est , versa R in L . Curvus , & curvo fit a יְרָבָן carav idem . Ab ipso יְרָבָן , quod in Hippil est חַבּרִיאָה , fuit ὀντζָא , quod tantumdem valet ; atque prius fuit L 2 ὀντζָא ,

ὸντας , unde postea ὄντας . Μάλαν exponitur manuum , pedumque contractio , ac stupor ex frigore , μάλανος frigidus , & μάλαναν frigidissimum , apud Suidam . Sane videtur factum ex מְקֻרָה mekera per metathesin , atque versa R in L , quod exponitur refrigeriuni ex קַרְבָּה frigescere , & קַרְבָּה cor frigus . Μόνος linamentum , seu linteum carpum , quod vulneribus inditur , unde ἐμποτην  
nempe φάρμακον . Peropportune apud Hebraeos exstat מָזוֹר mazor , & postea Z in T versa , uti passim usuvenire quisque novit , mator , quod sonat vulneris , ulcus , & curatio , seu vulneris sanatio . Αὐλός sanatio , medela , atque ἄλλωσ sanatio , medeοr alludit ad Hebraicum תִּלְעֵת teala curatio , quod a radice עַלְעַל ala scandit , ascendit ; itaut κυεῖος haud abludat ab Italico saldere .

Sernia : hæc lexis collocatur inter barbaras , atque exponitur scabies quadam . Sane omni jure jactat genus suum ab Oriente , atque αἴσιος ab צְרֻעָת saraat lepra . Simus fortasse , cum significet qui depresso naribus , & similem deprimere , Græcis σίμης loca ardua , & acclivia , dictus a samat excidit , succidit ; sicuti סִמּוּן simus ab Arabico harima in prima conjugatione simum esse teste Cl. Bocharto Phaleg & Chanaan p. 192. Necnon σαράς apud Arabas sonat imminuere , demetere , si fides praestanda Calmeto in Levit. c. XXI. v. 18. Κωλός , & Claudus unde profecta , dignoscendum . Χελώδη facile venire posset a γύλι tzoluh idem , dumtaxat versa ς in χ , de qua mutatione vide eundem Vossium . Claudus vero haud inepte derivatur a קְלֹת calut cursum membro uno . Varix quod exponitur , vena feculento sanguine tumescens , haud abnuerem , si duceretur ab Orientali חֲבוּרָה abura quod expoununt plagam , vibicem , tumorem lividum . Hinc vides potissimo jure ab ipso חֲבוּרָה habura , seu vabura factum vibex , cum utraque vox unum , idemque significet . Sed hoc etiam vidisse Mazochium reperi . Φαιδες , papulae , & pustulae ; φῶδον bullam , hulcus interpretantur . Aristoph. in Plut. Σύ γὰρ ἀντοχίας τὸ δύναται ἔγειρον πλὴν φῶδα εἰς βούς λάνει . Quæ vox non ab Hebreo כְּפָה pheetet , quod exponitur corrosio , plaga corrodens , vel lepra , aut macula .

Αὔριμάντωρ Hesychio est , qui infelici fato mortuus , vel qui utrumque parentem amisiit , vel habet . At ἀσύστατα Hesychius videtur docere , & παρέδοξα . Idecirco reor significare vel infelici fato mortuum , vel qui utrumque parentem amisiit . Sane venit ab αἴσιῳ utrinque , & מְחוּת mut mori , seu maret mors , Nullata . Situs , seu siti dicuntur mortui , & situs est positio , Græcis θέσις descendunt ab Orientali תְּוָת sut posuit , unde תְּוָת . Atque hoc paret esse verosimillimum . Letum , in cuius origine assignanda garriunt Grammatici , ab Oriente ductum . Sane factum a נְתָר retah occiso , R in L versa . Gabbaræ , seu Gabbara dicuntur esse cadavera apud Ægyptios pollinctorum arte delibuta , aresacta , Οὐ a corruptione immunia , mummie , teste Augustino ; ait Facciolatus apud Calepinum . Porro vox Ægyptia , haud secus ac res fuit . Hinc facile factum autumo ex קַבְרָה gabar sepeliit , & קַבְרָה gebura sepultura , sepulcrum . Solium duplēcē habet significationem : quarum utramque Festus agnoscit . De priori Solia , inquit , appellantur sedilia , in quibus non plures singulis non possunt sedere . . . . De altera sic scribit : Alvei quoque

lavandi gratia instituti , que singuli descendunt folia dicuntur : quae a sedendo potius dicta videntur , quam a solo . Utramque significacionem invenias etiam in Glossis vett. ubi legas : Solium θρόνος βασιλεύος . Solium , ἕπεδον . Nam ἕπεδον , vel ἔμβυθος , alveus , in quem descenderent lavaturi : unde & nomen . Sane πύλον similiter Gracis utrumque notat . Sed ea voce etiam significatur sarcophagus , sive arca in qua mortuus jacet . Ac videtur Curtius , quia apud Gracum scriptorem πύλον legisset , id similiter solium reddere voluissest . Sic enim scribit l. X. Ceterum corona aurea imposita , amiculo , cui adsueverat ipse , solium , in quo corpus jacebat , volavit . Imo & Florus lib. IV. de Cleopatra ait : In Mausoleum se ( sepulcra Regum sic vocant ) recepit . Ibi maximos ; ut solebat , induita cultus in differto odoribus solio , juxta suum se recepit Antonium . Non solent tamen Latini id solium vocare : nec ejus significacionis meminit Festus . Ita Vossius de ejus significacione ; qui sensit solium non solere Latinos hoc sensu scilicet sarcophagi vocare . Quamvis autem Vossius tradat non habere solium significacionem sarcophagi apud Latinos , tamen non inde conficitur huic voci eam notionem non esse subiectam . Nam id tantum arguit eam vocem hac notione esse orientalem . Sane solium appetet esse ipsum שאל seol sepulcrum , sarcophagus , nempe ipsum solium , quod quarebamus . Unde , nimirum ex שאל seol , constat prima pars vocis silicemis , altera vero ex כרָה cera convivium ; sed de isthoc vocabulo , alias commodius differendi erit locus . קְרָה sors , fatum puto fieri ex כרָה caru evenit , occurrit , accidit , unde כרָה , & קְרִי céri , & מִקְרָה accidentis , casus , eventus tum in bonam , tum in malam partem acceptus . Ab ipso קְרָה caru venir κύρω , & κύρεω incido , & nancisco ; sed ωρῶ etiam notat continuo , evenio , quod idem ac Hebraicum vocabulum . Quo quidem nil vetius . Capulus duo notat nempe feretrum , & manubrium ensis . Quod attinet ad alteram significacionem venit a כֶּפֶת cap , unde כְּפֹת manubria , nimirum ex cap emeritis caput , unde पृष्ठा capulus ὑπωκειστίνως . Σορὸς loculus , sepulcrum fit a שָׁאֵל seol idem , conversa L in R . Hębor monumentum , sepulcrum ortum ex אַרְוֹן aron loculus , feretrum . Idque videtur verissimum .

Κολέω amputo , trunco , frango fluxit vel a חולל fodere , vel a חור confodere , transfigere . Κόπτω venit a קְפַד ciped præcidit . A'μέω meto , abscindo , & ἀγν̄ salx , rutrum , sarculum dicta ab המולל amolet excindere , succidere . A'λודא trituro , comminuo , frango fluxit ab הילם alam contudit . Ab ipso הילם fit וְלָדָא idem . Πέισω seco ab בְּרָא bera excidit , præcidit , B in P abeunte . Rumpo , seu rupo , nam etiam nunc rupi ex præteritis existat , dictum a רֻפָּה rup , seu רַופֵּה ropep concutere , quassare , seu ipsum rumpere . Δοίδυς pistillum a דְּקָה dacac comminuit , vel דְּקָה duc contudit וְלָדָא in mortario , unde מְרֻקָּה iudicula . Τείσω , & θραύσω frango facta ab Chaldaico תְּבָר tevar , seu tebar frango ex שְׁבָר idem ; per metathesis vero factum .

Κτίσω interficio fluxit ex לְכַל catal , tantum L in N versa . Θέρω ferio a עַזְבָּה fixit , transfixit , transfodit . Maestro missis falsis etymis Grammaticorum ἀπίστω fluxit ex מְכַל interficit occidit , ex לְכַל . Pavio ferio , & Græcum πάσω , quod idem quoque notat , omnino veniunt a סְעַד paam concussit , per-

## EXERCITATIO VIII.

*percussit*. Heic autem mecum advertas velim ea quæ Vossius aliunde collegit, quæque ad vocem *pavimentum* pertinent. Ab eo ( scilicet a πάτω ) Festo, & Isidoro testimoniis, est *pavimentum*, ut ab alo alimentum. Sic autem dicitur, quod . . . quomodo Græcis δέπεδον ἀπὸ τῆς δάπτενος hoc est κόπτενος dicitur, si Camerarium audimus. Nam alii conflatum putant ex Dorica δα, & πέδον ut dicatur quasi γῆς πέδον. Ita habet Vossius. Hebrais ab ipso פָעַד percussit, pullulat, & פָעַד, & פְעַמָּה peamim incessus, ingressus, pedes; & פְעַמּוֹת paamot anguli, seu pedes, absis; quæ non multum abludunt ab iis, quæ de pavimenti vocabulo dicunt. *Plango* proprie est verbero; quomodo Lucretius dixit lib. II.

Nec Mare, nec fluctus plangentes saxa crearunt.

Factum plango e plago; ut tango a tago, unde tagax; pango a pago, unde pagina; frango a frago, unde fragilis: Plago fuit a plaga, quod Dori-  
cum pro πληγῇ. Speciatim vero plango significare cœpit præ dolore pectoris, aut caput percusso. Quomodo Ovidius II. Metam. dixit:

Plangere nuda meis conabar pectora palmis.

Hæc Vossius. Quæ si vera sint, erit *plango* a פָלָג divisit. Nænos con-  
tentio rixa, iurgium, & vexatio rixor, altercor facile descendunt ex Hebraico נִזָּה rixari, certare, contendere. Aixia verberatio, plaga ortum ab הַכְּבִּד percussit, cecidit, unde מִכְּבֵד plaga. A μοισθετῶ controverſor, discepto, & contendō in iudicio, litigo exponitur. Vox ista videtur mihi constare ex αὐρι, & σβυτίῳ. Id vero ortum ex טפְשׁ sapat, quod idem in Niphah notat, dum taxat P in B versa. Porro ex ipso sapat, seu scapat haud abnuerem duce-  
re scepto, unde discepto. Iurgium venit ab פְּרַעַע eseg lis, iurgium S in R  
versa. Lis, litis, seu antiquitus litis hujus litis, duci posset a נִצָּה nitah lit-  
tem facere, N in L conversa.

## C A P U T II.

**A**πδις, ἄρβηλος, ἀκινάκης, aclides, ἀζίνη, azza, acieris, ἀκόντιον, ἄρπη,  
βίγχες, βέλεχος, βράκεσον, γέρυς, γεσυμ, cateja, celtis, κρώβιον ab  
Hebreis ducta. Δινοπαλίζαν, πάλλω, ὑπερος, πέμψω, φλάω, τερο, περέω  
fodio, ἐνίω, παλάπω, clava, κυρδύνη, κυρύνη, contus, κρίσφος, cory-  
thus, λάζη, materis, κόρυς, facena, ράβδος, ruimex, sicca, sarpa,  
στρινόν, telum, ὀβελὸς, jacio, υστρος, πύρη, στόρδη, στύραξ, culter,  
sicilices, secespita, uncus, marra, cuspis, framea, sarissa, λισγος,  
vallus, varus, βαελης, romphaea, ἄρμαν, μάλος, miles, agiades ab Orient-  
te frumentant. Συναντίον : Epicharmi locus restitutus. Tumultus, τύρβη,  
τύραια indidem sunt.

**A**πδις cuspis teli, & aculeus sagitte, atque plurali numero ἄρδεις apud  
Herodotum exponitur pharetre. Apud Hebreos existat ḥרְבָּה eret calum  
instrumentum sculptorium, & scriptorium, nempe stylus, & numero plurali  
loculi. ἄρβηλος exponitur scalprum futorium; videtur descendere ex ḥרְבָּה  
ereb gladius, atquē, uti advertunt hébraice periti, sumitur late, uti apud  
Latinos ferrum: necnon culter, calum, seu scalprum expoliandi gratia. ἀκι-  
νάκης apud Etymologum genus jaculi Persici, secundum Hesychium vero, &  
Suidam non modo est Persica hastæ, verum etiam ensis. Idque liquido sua-  
det Herodotus, qui in Polym. ait: νὴ γη περοικὸν ξίφος, τὸν ἀκινάκην ωλέσοι.  
Id norunt omnes. Vox est Persica, scilicet Orientalis, idcirco facile profecta  
ex ḥרְבָּה acain lancea, hastæ, alternante C. Aclides genus brevis jaculi sunt.  
Hanc desunt, qui deducunt ab ἀγνύλη, quod etiati genus jatuli apud Hesy-  
chium, Eustathium, & Suidam. Fortasse repetunt suam originem ex ḥרְבָּה  
acala funda mittere, seu projicere. ἄξιν ascia, scutis venit ab ḥרְבָּה arzad,  
unde apud Italos fluxit azza, seu ḥרְבָּה ascia, securis D in N veria; quadu-  
re vide que Donatus apud Vossium de istarum mutatione litterarum adspers-  
git. Acieris forte (nam asseverare hocce non ausim) decurtatum ex ḥרְבָּה  
acardom idem. Sane Vossius ait; dispici posset, an non origine sit Hebreum,  
ut pleraque sacrorum vocabula. Etenim secundum Festum, est securis area,  
qua in Sacrificiis utebantur Sacerdotes. ἄκοντον, & ἄκων jaculum, telum for-  
tasse erit ab ḥרְבָּה acine carna, arundo, culmus; nam & veteres arundinibus  
faciebant sagittas. Hinc Maro VII. Æn. 499. ait: Perque ilia venit arundo.

Ἄρπην jalx venit ab ḥרְבָּה ereb gladius, culter, γυτρῦν ; & late uti fer-  
rum Latinis; B in P conversa. Βίγχες secundum Polluciū l. VI. & Athen.  
l. III. sunt maza factæ e sarrinis percolatis; securidum vero Hesychium gladii.  
Quod attinet ad primam significationem distat ex בְּרַחַת bāra comedit, unde &  
ברִיחַת cibis, ediliunt. Quod vero spectat ad alteram significationem ve-  
niunt

## EXERCITATIO VIII.

niunt ex בָּרָק barac gladius . Βειαχος haſta cuspis , & ράχητον omnino oriuntur ex barak gladius , addito וְ ; nam etiam dicitur barakat . Γέρως acies gladii , securis , & gladius ipse fluxit a יִנְקַר gain seu gen lancea , haſta . Γεωργίος gæſum Bochartus ducere conatus est ex γάνχη chez idem . Cateja Iſidoro genitus est Gallici teli ex materia gæſam maxime lenta , que jacta quidem non longe propter gravitatem evolat , sed quo pervenit vi nimia perſringit . Proinde ad catejas pertinuerunt hec Ammiani l. 31 . Barbari ingentes clavas in nostros conjicentes ambustas , mucroneſque acrius resiliētūm pecloribus illidentes ſinistrum cornu pertrumpunt . Cateja igitur nomen ab Hebraeo verbo בְּתַח catat id est hominibus copias pertrumpere , & perſringere . Ita sumitur Num.XIV . . . . . Ex בְּתַח dicendum eſſet cateja dupli ci T . Sed huic verbo id proprium eſt , ut alterum וְ excidat , ut in וְאֶת Deuter. IX. 21 . Ὡ in וְבְּחוֹת Num. XIV. 45 . Ὡ in Deut. I. 44 . Ideo nonnulli referunt ad defectiva נְכַת vel בְּכַת . Hęc de cateja Bochartus Geogr. S. I. I. c. LXII. col. 670 . At cur ex pumice aquas poſtulamus ? Venit porro ex γάνχη cet sagitta . Celis genus scalpi diuum a חַרְמָה ceret idem . Κρόπιον , seu κράψιον , uiri scriptum exſtat apud Hesychium , falx , facile factum ex חַרְבָּה cereb gladius , & patet generatim , ut ferrum apud Latinos .

Δυνατής , quod exponit agitare ; & excutere manibus emersit ab Hebraeo נְפָל ( נ in Δ versa ) ex נְפָל napal , quod in Hiphil eſt deject , prostravit , fecit , seu curavit dejiciendum . Plane opportune ex ipso נְפָל , abjecta de more defectivorum Pe-Nun principe littera , venit græcum πάκης quatio , vibro , commovere . Hinc πάκης κλύρες mouere , vel quatere fortes apud Homericum exponitur . Apud Hebraeos Esth. III. 7. הַפֵּיל פָּר videtur eſſe idem , ac fecit πάκης κλύρες . Ideo LXX reddiderunt ἑβαδες κλύρες ; nimis ruit jecit fortes , ſicut quoque ſanius accipitur apud Homerum . Τίπερος pistillum exſtat ab הַפֵּיל εpir ex כְּרָו rumpere , frangere . Τίπερος ſecu , ſcindo , amputo fluxit ex Hebraeo זְמָה dama , unde רְמִי demi reſcifio , & in Niphal נְרֻמָּה ſuccidi , excindi , conversa D in T ; quo nil uſitatiuſ . Φλάω contundo , contero a פְּרָר phur , quod in hiphil eſt fregit , rupit , derivatum . Tero a τερέω , quod eſt perforo : Latini enim ſua verba formare ſolent a circumflexis , ut ἀρόω , ἀρῶ , aro ; ſaw , ſaw ſto ; δῶ , δῶ do &c . Hęc Vossius de origine . Sed aliud Gr. τερέω , aliud ſero . Hinc tero ſedum ex γάρ taran , ſeu tera ex γάρ Chaldaico ſregit , confregit , contrivit , trivit . Τερέω vero perforo deducitur a γάρ rata , quod idem eſt , per metathelin . Fedio , Grammaticis ineptiis miſſis , derivamus a γάρ ſeda , ſcidi , vulneravit . Εὐρώ , quatio , unde ἐρώτης , male ab ἐρώ , ἐρώ unus derivatur . Nam ἀρέως exſtat ab הַנִּינָּה eniah ex γְּנִינָּה agitavit , commovit . Hoc adeo vērum , ut quam maxime . Ceterum falſo ἐρώ ducitur ab ἐρώ unum , nati ἐρώ alio ſpritu , & ſignificatione gaudet , quam ἐρώ unum , unde venit ἐρώτης . Κοράπω rundo , excavō , incido , insculpo , factum ab קְרָב calap mutavit , innovavit , excidit , confidit .

Clava exponit ramus ex arbore reciſus cum nodis forte orta eſt a core trabs R in L versa . Kopúyy clava , fustis per metathelin fit a חַוְתָר coeſer virga , alternante R atque altero in L verso . Kopúyy clava deſcen-

re videtur a קורה core trabs , id quod haud falso arbitror . Centus , si Isidorum audiimus l . XVIII . c . V . dicitur quasi conitus , quia in conum ; sive acutam rotunditatem definit . Sed est Graecum νοτις apud Homerum Odyss . A . Erat quoque inter ea , quibus in arena pugnabatur . Lampridius in Commodo : Virium ad conficiendas vires tantarum fuit ; ut elephantum conto transfigeret . Qui pugnaret conto , dicebatur contifex : ubi facere est occidere , ut in conficere , & interficere . Gloss . vett . Contifexes , ταρπεῖοι . Haec tenus feret Vossius . Centus , & νοτις veniunt a חנית canit hasta , lancea . Interim heic admoneo , in Contifex verbum facere non esse occidere , sed potius pugnare ; nam κυνός est facere conto .

Γρόσφος , seu χρόσφος telum , pilum , glans , sagitta oritur a קשׁוֹ rosphe pruna ignita , scintilla , unde Psal . LXXVI . 4 . קשׁפִי scintillas varcus , seu scintillantes sagittas , uti vertit Buxtorius ; sane hoc vocabulum usurpatur de sagittis , fulminibus , & scintillis in libris Scripturar̄ poeticis . Monendum vero additam esse x ab initio , quod demonstrare supersedeo ; quandoquidem Vossius , aliquique id evicerunt . Corythus theca sagittarum fluxit ex מַרְאָה ceret celum , stilus scribendi gratia , & loculi ; id quod perplacet . Kópus galea , cassis omni dubio procul ortum a בֵּין sidon , quod exponitur lancea , & humerale , armatura , scutum , D in R versa . Λάβρη securis Lydorum lingua dicebatur . Hinc apud Cares Jovis Λαβραδέων simulacrum erat securim manu tenens . Haud pigeat ducere ex לְחֶבֶב mucro , alternante L , atque altero in R verso . Nisi mavis fluxisse ex חֶבֶב gladius , seu ferrum , uti late sumitur , unde rabre , & postea Λάβρη . Materis , mataris , & matara genus lancea apud Celtas adhibitum . Plane hoc vocabulum venit ex Orientali יְמָעָזָד mazazad securis , ascia , delabra : cui magis favet alia lectio scilicet mazara . Sacena apud Festum exponitur dolabra Pontificalis . Porro ista lexis videtur duntaxat apud Veteres usitata , & esse sacra , idcirco ab Oriente petenda . Peropportune orta est ab Hebraeo יְמָעָזָד facin , quod exponitur vulgo culter . Nam Aquila in Proverb . XXIII . 2 . vertit μαχαιρίαν . Πάρθος virga facta est ex שְׁבָט sabet idem , S in R versa , & T in D . Rumices ; Rumen . . . . . Est & rumex teli genus ; simile spari Gallici : teste Festo , qui illud Lucillii laudat .

Tum spara , tum rumices , portantur tragula porro . Scio esse viros eruditos , qui murices repouant . Sed ea vox primam habet portatam . Præterea Festus sive Verrius reponit inter voces ab R inchoatas . Ita Vossius . Plane hoc vocabulum est priscum , ideoque verisimile est ab Hebraeo fonte profectum , nimirum ex Hebraeo דְּמָעָם romac , seu rumac spiculum ; nam i cholem , seu O apud Hebraeos fungitur vice U , & O . Id quod impense placet .

Sica . Si hujus vocis originem investigare germanam attaveris , Orientem versus proficiisci oportet . Nam quæ de ejus origine tradunt Grammatici , & Vossius , gerræ germanæ audiunt . Porro sica αἰώνειος fit ab שְׁבָט facin culter . Sarpa vox barbaræ , quæ exponitur falsa vinitoria . & Σκέπταρον ascia , dolabra , & bipennis ambo dicta ex τρίπον stilus , scalprum .

## EXERCITATIO VIII.

Σπινόν, seu Σπινόν dolabra, ligo, δίκεδλα, σπαρτέον, αξινάρπιστον. Elius Dionysii Dictab δέ τι zamar putavit, praecepsit, unde מַזְמְרוֹת mazmerot salces putatorie; unde fortasse etiam ωγινά traxit originem. Telum a τῷ λε, sive τῷ λε, vel τῷ λοδὶ hoc est procul Festus, Servius, aliique ad unum omnes ducunt. Mazochius in suis additamentis apud Vossium in voce Bellum sanius præ certe ratus ait. Frusta sunt, quæ per Graciam, aut Latium circumseruent oculos, sicut vestigia etymologæ reperiunt, quæ non alibi, quam in Oriente est. Nam telum non est aliud, quam ipsissimum Hebraicū שֶׁלֶח selah (quod omne genus missilia significat, iam que eminus jaculari solent, quam que cominus, etiam scipissime gladium) sed Chaldeorum more Sin in Tau mutantium ex selah fit stelah; deinde cum terminatione Latina Telum. Nam etymologiam Mazochianam amplecterer, atque in ea acquiescerem, nisi nulla adhibita mutatione occurreret ipsum Hebraicum טול tul jecit, jaculatus est, sicuti βέλος ἀπὸ τῆς βάλλειν. Οβελὸς veru venit ab Κερν transit, & repagulavit, unde Chaldaice בְּרִין repagula, vectes, R in L veria. Sane ab ipso עֲבָר eber ortum apud Latinos veru. Jacio unde factum, mire fabulantur apud Vossium. Factum sane ex ὥν, iaga, seu jaca ejicit, removit. Τόσος a quibusdam exponitur verutum, missile; apud alios pilum, seu telum, atque etiam gesum. Verum οὐσῶν déprehendere mihi video in ipso Hebraico γῆν εττ, quod expoununt sagittam, ex γέττα ezez jaculari. Id quod me magnopere delectat. Tūpī exponitur ὥν, forte venit ab צור izur, seu tur acies, acumen. Στύρας item cuspis teli, seu hastæ fluxit ab ipso צור stor, seu styx (nam ut sexentes monui in Hebraicum apud Græcos in u hypsilone transit) acies, acumen. Στόρδυς, & στόρδη cuspis hastæ, & spiculum hastæ apud Suidam, & Hesychium. Sane factum hoc vocabulum ex צור stor acies, acumen cultri, & gladii, atque ipse gladius, seu culter acutus.

Culter forte factum ex מַאכְלֵת maachelet culter, & gladius (ex אֲכָל culter), absciso nformativo, & addita terminatione; unde nempe ex maachelet ortum Græcum μάχαιρα. Sicilices exponuntur spicula hastarum, lancearum, venabulorum, videntur descendere a שְׁבִעָה facin culter, unde & sicilia emersit. Ab ipso שְׁבִעָה facin culter, compositum secespita, & ex פְּצִירָה petira, quam vocem exponunt limam. Uncus, auctore Vossio, maxime placet esse contractum ex ὄγκιον. Nam quod Latini uncum, vel hamum, id Græcis ὄγκι, vel ὄγκιον. Hesychius ὄγκι, γαριδ, μέγεδος. Et Hesychius in sagittis, quas hamatas Ovidius vocat, cuspidis hamum ὄγκιον vocat. I. Aristophanis quoque Interpres sic loquitur ὀβελίον καρτελ, οστερ ὄγκιον τοσθος. Hæc ipse. Porro utrumque venit ex חַנְתָּה vac, seu oc hamus, uncus. Marra instrumentum rusticum Columellæ, ac Juvenali, Gr. πάρπον, quod Hesychius esse dicit ἐργαλεῖον αἰδηνόν. Ita Vossius. Porro factum autumo ex מַוְרָה mora novacula. Cuspis est a בְּשִׁבְעָה czab præcidi; unde בְּשִׁבְעָה cætab præciso, cæsura. Sarissa ὅρμος hastæ Macedonica, seu venabulum Macedonicum descendit ex γῆς sur gladius, culter, cætus, alterante. Αἰργάστος, & λιαζος notant ligonem, alterum exstat apud Artemidorum, priimum apud Scholiasten. Theocriti Idyll. IV. ubi ait: Σωμάτων ἡγετος δικτας, οι λιαζατος, οι σχάριοι. Sane

Sane κίονος venit a λόγῳ *salag* per metathesin ; *fusina*. Ab ipso λόγῳ ducere haud me pœnit *valgium*. *Vallus* est diminutivum a *varus* hoc est *palus* .  
Mars. II. Georg.

Quadrifidaque fudes , & acuto robore vallos.

Ubi sic Servius : Bis idem dixit , nam & valli & fudes idem sunt . Hæc Vossius . Porro *varus* , unde *vallis* est a בְּרִיחַ *veriah* , seu *varah* *veitis* , *repagulum* , unde etiam *profectum* βάλβις . *Romphæa* πομφᾶς . *Apud Agelium* l. X. c. XXV. legiūr *rumpia* , οὐ dicitur esse genus teli Thracæ nationis , positumque hoc vocabulum in Q . Etiani annali quartodécimo . Pro ea οὐ *framea* dicitur . *Isidorus* l. XVIII. *Orig. c. VI.* *Framea* gladius ex utraque parte acutus , quam vulgo spatam vocant . Ipsa est & *romphæa* .

Quod ad etymon spectat magis placet idici a πύρεοδαι  
hoc est circumago . . . . . Vel tum *romphæa* , vel *rumpia*  
tum etiam *framea* veniunt ab Hebrew רָמֶת , quod est jacere , dejicere , jaculari : unde *rumpia* vel *romphia* erit inserto P . Hæc fere Vossius . Verum simplicius reor *rumpia* esse ab חָרֵב *ereb* *gladius* ( abscissa initiali ח )  
unde per metathesin venit etiam βίσπη *forceps* , *salx* . Sane חָרֵב apud Hebrew late patet , sicuti *ferrum* Latinis . *Framea* derivari potest ab Orientali ψῆμες *salx* *messorum* versa CH in F , quam mutationem testatur Vossius . Apposite dicitur apud Tacitum esse vox Germanica ; scilicet Orientalis .

Αἴρεαν bellum ab הַלְחָם *alaam* pugnare , L in R versa . Bochartus in dissert. de Æn. adventu in Ital. quæ adnexa est tom. II. hæc habet : Aἴρετον μέλος cantio est quedam apud Euripidem in Oreste , quæ diversimode exponitur , pars maxima credit esse Phrygiam . In Etymologico Magno Palamedes ait , cantilenam esse militarem , ita dictam de vocabulo Αἴρεαν , quod in Phrygia bellum denotet . Ita cit. Auctior . Mēlos bellum , pugna oritur a milama bellum ex λαμῷ laam pugnare , cui respondet μέλος pugno . Mōdos bellum , pugna , tumultus ab המיתַה amit strepitus , tumultus . È vix Bellonia Dea bellica dicta ab חנה and castratus est , & חנוֹת anit hastæ , lancea , & חנוֹת castra , acies . Sane Juno Curitis dicta est ab *hasta* . Miles frustra a mollitie , seu a meles , vel a mīle , pro mille . Nam autem auxit ex milama pugna , bellum ex λαμῷ pugnator ; quippe quia nihil aliud miles præstat , nisi pugnare . Agiades milites Asiatici dicti ab אגיאד aguda agmēn , cuneus militum . Sane cum sint Asiatici , inde nomen emergere debuit . Adde quod ista vox resertur inter barbaras a Facciolato . Tumultus omnino factum ex המותַה temulat tumultus , versa priore ח , atque ultimè in ח . Tūpַת tumultus , turba facta est ex תְּרֻבּוֹת . Tāpַת tumultus pariter exponitur . Forte est ipsum ema tumultuatus est , unde חָמֵת emia strepitus , tumultus .

Συαρία depravate Syaria , sicuti emendat Bochartus Tom. I. Hieroz. c. 349. v. 40. ubi ait : Quo pertinet illa Epicharmi gradatio . Ex μέδ. δροῖς δοῖν , in δέ δοῖν τόπος ἐγένετο ( χρέεν ὡς γέ ποι ) ex δέ πόνος καμαρῶν , in πονεῖς δέ ἐγένετο Syaria , in δέ Syarius δικη , in δέ δικη κατοδικη .

καὶ δὲ καταδίκης πέδαις τε, καὶ σφάκελος, καὶ ζυμια. E sacrificio epulum, ex epulo compotatio fuit (quod mihi perjundum) ex compotatione protervia, ex protervia convitium, ex convitio lis, ex lite condemnatio, ex qua compedes, & cippus, & mulcta. Pro οὐανίᾳ voce nihil scribo συνειδεῖ id est λοιδοσία, καὶ οὐ διά χειρός μάχη, convitium, & manuum consertio. Et pro σφάκελος, quia vox ηιβιλ significat ad rem, σφακός, id est, ξύλινον ποδῶν δισμωτήριον ligneum pedum, vinculum. Utrumque est in Hesychio. Haec tenus Bochartus. Ut ad rem veniamus fluxit συνειδεῖ ab Hebraico חנש senina disterium, dictum acutum ex צו sanan accure, unde צו dens, scopulus acutus; quod accedit alteri significationi hujus vocis.

## C A P U T     III.

**C**Ado, ἄμεινα, scabo, scobs, αράσσω, τύπτω, σταράσσω, σφάζω, ὀλύνω, τρέω, πτωώ, ὀλόπτω, σμύχω, ἐράπτω hebraic originis existunt. Cassis vox τυσσα; armilla sua hybrida lexis; crates, κυρηβάσιον, νίκη, haimus, laberna, πέρθω, dividō, orge, τάρω, ὀδύνη, αχέω, λύπη, doleo, μεντορ, κόπως, ὅργη, δεῖλος, δέος, διώ, metus, μέδος, φοβέω, βολεῖ, ρέμω, ατέμβω, κυρύρομαι, ὀδύρομαι, δρέω, lamentum, ιάλεμος, lugeo, μέθυμνα, ἔχεννος, οἰζὺς, οἴτης, οίκτος, miser., cassius, κῆδος, ὥχθεω, ἔλεος, δόη, sons, fribolum, αἴη, πότμος, orbare, ὄρφος, cimber, κλέπτω, λείπω ab Oriente fluxerunt. Guvia, σκάμβυξ, varus, vara. Facciolatus notatus. Vibia, sublices, σταυρός, crux; iuxta Hebraic natales acceptos referunt.

**C**Ado apud Vossium deriyatur à κάτω hoc est deorsum, & a χαζώ cedo, cuius aorist. II. χαδέη. Neque desunt qui ducant a χάω hoc est hisco. Verum nuge canoræ. Nam cado venit ab Orientali הָלֵל casal, ו in D versa. Hebraea vox sonat corrueere, labi, & ipsum cadere. Id adeo verum, ut inde etiam veniat Italicum cascare, nempe ex cascāl. Ἅμεινον cado, inclino ab המג emaad vacillavit, nutavit, lapsus est. Scabo, & scobs derivantur αבְּ שׁ scabab, fragmentum, seu ipsum scobs. A πάσσω, αράπτω amputo, abscondo, tundo, dejicio ab γραraz ex γְּרָז razaz; quassavit, confregit, collisit. Tύπτω verbero, & Tύπτω verbero, percusso, tundo factum a מִעְפָּה tipam ex מִעְפָּה pulsavit, percussit. Σταράσσω lacero, dilanio fit ab Hebraeo גְּרָז paraz rupit, fregit, Σ initiali addita; de qua adi Vossium. Σφάζω macto. verissime factum ab זְבַח zabah idem, alternante Z, atque Z in S, & β in γ abeuntibus. O'λύω perdo, perniciem affero venit ab לְלִי olel male afficit, conficit. Τρέω tremo a הַלְעָגָר tarela horror, tremor ex לְעָגָר idem. Πτωώ terrefacio derivatur αבְּחַד pand pavit, expavit, atque in Itpahel exterruit, duntaxat D in T versa. O'λόπτω vellico, decortico exstat ab חַל alap excidit, immitigavit. Σμύχω puccero, absumo, corrumpo factum a γύπω macaz fregit, vulnera-

heravit , percussit . Ερίω everto , demolior , prostermo . venit ab חָרְבָה ceopē concusset , quassavit . Παῖς profigo ab הרם idem , vel a עַצְר razaz quassavit . Κιάζω findo , frango a חָרְבָה amputavit , scidit .

Cassis pro galea est a Tuscis , ac dici videtur quasi carassis a κάρα id est caput . Ait Vossius . Iure vir summus , & acute putat hanc vocem ortam a Tuscis , sed male dictam credit quasi carassis a κάρα . Verosimilius videtur esse ab Hebraico casa texit , occultavit , celavit , unde כְּסֻת cœsi & בְּסֻת cœsus tegumen , operimentum . Armilausa , & vestis genus rubri coloris , forte sagum militare . Isid. Orig. lib. XIX. c. 22. Armilausa vulgo vocata , quod ante atque retro divisa , Ο aperta est , in armis tantum clausa ; quasi armilausa . Paul. Nolan. ep. 22. post init. Sibi illi habeant armilausam suam , Ο suas caligas . Meminit & Juvenalis Scholiastes ad Sat. V. vers. 143. Hæc Facciolatus apud Calepinum . Porro vestis sine dubio est militaris ; sed num ista vox constat ex armis hoc est ὄπλοις , an ex armis scilicet humeris dubito ; in quam sententiam descendit Isidorus loco citato . Altera vocis pars est lava- sa , quæ fluxit ab Orientali לִבְשׁ lavas vestivit , induit se , unde לְבוֹשׁ leus vestimentum . Crates rara quedam lignorum , viminum , vel ferramentorum connexio venit a Chaldaico קָרְבָּא catar ligavit , colligavit . Κυρνθάο pugno , & occursu cornubus factum a קָרְבָּא accessit , congressus est , unde קָרְבָּא cereb pugna , prætium . Nun victoria ; & νίκην vincō ducuntur a נִיצָה nizeah vicit , superavit Σ in C versa . Hamis ab חָמֵס amas abstulit , arripuit . Laberna vox barbara , quæ exponitur ferramentum latronum , vel furum , dicta ab לְהָבָה laab mero , acies . Πέρδω perdo , diruo , everto factum ex פֶּרֶז paratz rupit , irrupit , disrupt . Divido fit ab di , & vido . Hoc vero αἰρέως ab בָּרְזָל vadai separavit , discrevit . Orge in Glossis Isidori exponitur occide . Puto di-ctum ex מְרָג arag occidit , interficit . Teipw vexo , affligo ab Hebræo צָר tur- arctavit , hostiliter pressit , unde חַצְרָה etir pressit , angustia affecit , anxit , & צָר tar angustia .

O'ðón dolor dictus est per metathesin ab חָנָר anud ex גְּרָד nud doluit . Α'χεώ doleo , ægre sero , tristor fit ab הַכָּאת ica ægritudine ; seu dolore affi- cere . Λύπη doleo a רַאֲבָה daab doluit , unde רַאֲבָה deaba mæror , D in L , atque B in P versa . Doleo fit a תָּאֵל taal ex חָול ul doluit . Mæror factum a רַמָּה , quod idem est ; Quod etymon etiam vidit Vossius . Kōm̄s ira , nisi ineptire amas , ducas a סְבִבָּה caas indignatus est ; & indignatio , ira . O'ðyn item ira venit ab רַגְגִּי irgiz ex גְּרָז ragaz commoveri ira , und גְּרָז regaz ira . Δείλος timidus , unde δειλός , manavit a Chaldaico חָרְבָה deal timiuit , unde etiam δείλος timor ; & δείδω , & δίω idem . Metuo metus a μόδος . Nam μόδος inter alia etiam φόβον , sive metum signat , ut Hesychius testatur . Absque hoc esset , non incommodo deduxeris ab Jonuo μετέπειται pro μετέπειται , sive a μετεπει hoc est remitto . Ac non audiendus Nunnesius , qui metuo κατεπειδον putat fieri a δειπνώ domo . Hæc ferme Vossius de vocis origine . Metus αἴρ- εως fluxit ab Orientali מְחַרְבָּה meita terror ex תְּחִלָּה catat territus , consernatus fuit , unde etiam venit μόδος Hesychianum . Ab ipsa voce מְחַרְבָּה mai- ta per metathesin forte evasit timeo . Φοβίω timeo ortum a תְּחִלָּה faad , alter- nan-

nante P , atque in B versa . Αγάλομαι , & ἀγαλίω exulto ab הגול agui idem .

Βολαι dicebantur olim dolores partus . Apposite hoc vocabulum descendit ab ebel חבל dolor parturientium , ut in Jes.LXVI.7. Πέψω doleo , penetro , putesatio venit רם ramam terminosum fieri . Α' πέψω contristo , tristitia afficio fit ab האירַב eedib dolere fecit . קְרֻבּוּמָא lamentor emersit a קְנוּן cōnen lamentatus est , unde קִינָה cina lamentatio . Ο' δύρομαι ploro , gemo , fleo ; sed advertendum prius fuisse ὄδυρω licet inusitatum , cuius origo detegenda . Porro ὄδυρω per metathesin venit ab ρ' חַר erid plorare . Θρίαν secundum Hesychium est δρνεῖν , & δρεμένιν δρνεῖσα , & δρέμενον . ὄδροφρόμενον . Itaque & δρέπω , & δρίψω luctus , lamentatio veniunt a ταρῳ tarud plangere , plorare . Lamentum , & lamentari . Delirant Grammatici in assignanda ejus origine . At lamentum videtur productum ex lamen . Hoc autem factum ex רַמְעַדָּמָא lacrimatus est , unde D. in L versa sit lamen ; ex quo lamentum fruticat . Ex ipso γέρω idma , seu iadama lacrymatus est , emersit Græcum λαλεμός lamentum , ploratus . Lugeo , & luctus , descendere videntur ex נָגָה nuga moesta ab נָגָה mœstia afficit , N. in L versa . Quare lugeo , & luctus sepe sumuntur pro habitu , vultu , & veste luctus , seu lucubri , seu mœstiae . Hinc Livius lib. II. ait : Matronæ Junium Brutum annum , ut parentem luxere , Ο tanto tempore P. Valerium . Idem b. XXII. c. 56. narrat post Cannensem cladem Senatus-Consulto cautum esse , ne Matronæ ultra triginta dies in luctu essent ; quod decretum pro dolore accipi non posse contendit sapienter Valla , quandoquidem in potestate Senatus non erat dolori imperare , sed potius vesti lucubri , ceterisque externis doloris indicis . Id liquido appetit ex Valerio Max. I. I. c. 15. ubi idem in hunc modum resert : *Senatus per pugnam Cannensem decrevit , ne Matrone ultra trigesimum diem luctus suos extenderent , uti ab his Sacra Cereris peragi possent : quia majore pene Romanorum parte virorum in execrabilis solo jacente , nullius penates mero-ris expertes erant . Itaque Matres , ac filia , conjugesque , ac Sorores nuper in- tersectorum abstensis lacrymis , depositisque doloris insignibus , candidam induere vestem , Ο aris dare tura sunt coactæ . Ita Valerius M. מִצְרָעָה cura , solli- citudo omnino dicta . ex מְרוּמִים merorim amaritudines , exacerbationes ; unde etiam dictum μερυσάρω curo , & μερψέρω , & μέρψυντה sollicitudo , cura gemi- nata voce ex מְרֵרָה mar , seu marar . Epivvus forte dicta ab חָרָז ira . O' יְהִוָּה ærumna , miseria ab הַצִּיר exir angustia afficit , pressit , anxit . O' יְהִוָּה miseria , calamitas , interitus , exitium dictum ab יְהִי ed interitus , calamitas , exitium , 7 in T versa . O' יְהִוָּה misericordia , miserdio ab הַתְּחִנָּן italicon , per metathesin ex חַנָּה canan misericors , misertus fuit . E' λεος misericordia ve- nit ab הַלְּהָא ala deprecari . Miser frustra derivatur apud Vossium ex μῆσος scelus , vel a μησοῦ odi , aut a μέλος . Neque recte ducitur a Mazochio ex μάζαρ miser parvus . Nam venit vel ab μέσρ meſar angustia , pressio , vel ab μάζוּר maior regestas , penuria ex ρ' חַסְרָה hasar defuit , defecit , caruit . Cassus pullulat a ρ' חַסְרָה idem . Nam nullo pacto ex εαρεο extundi poterat . Etenim ex εαριτο fieret cartam , non cassum .*

Kidōs cura , sollicitudo , moror , luctus , tristitia fortale fluxit ex יְהִי  
et ceteris tēdere , & vigilare . O χρέω indignor , gravor , gravate fero exstat ad  
χρήματα ecit tēdio afficere , ex χρήματα vel ab χρήματα ecit fastidio fuit . Δύν insor-  
tum , miseria , calamitas , orumna dicitur per metathesin ab Hebreo ρίπ  
et seu id , quod idem est . Sons exponitur βλαβερός , & dicitur a σινο  
noceo , unde σινος . Id vero venire videtur ab ρίπση ason exitium , damnum , ca-  
lamitas . Fribolum si Isidoro fides præstanda , est divorii genus , lib. X. cap. 8.  
Hæc lexis sicut caret Latini Auctoris exemplo , attamen inde manavisse vi-  
detur fribulum apud Ictos . Videsis leg. 32. Dig. de don. int. viv. & leg.  
31. Dig. de jur. dot. Haud immerito fribulum suam originem acceptam re-  
ferre debet Orientali linguae : Nimurum fluxit ex Hebreo ρίπ farad separa-  
vit , divorium fecit . Αὶ δamnum , noxa , & ἀτίθετο λέδο , noceo , noxam ,  
damnum affero fluxit ab Hebreo ρίπ ed , seu ad ( si τὸ aleph rationem ali-  
quam habere οὐται nobis est ) daninum , exitium , calamitas ; D in T versa .  
Πότυσι sors , fatum , casus , interitus , mors videtur fluxisse ex ρίπ pid op-  
prejcio , infortunium , casus ; sive eventus malus , calamitas , perditio . Orbare .  
Est ab orbus . . . . . Orbis vero dicitur ab ὄπερος , quod idem  
ac ὄπερας . Sane apud Hesychium est , ὄπροβόται , ἐντρόποι ὄπερανται hoc est cu-  
ratores orphanorum . Quid si cui vox ὄπερος suspecta est : per me licebit , ut  
orbis dici putet , quasi orphanus ab ὄπερας sic dicatur quasi ὄπερος hoc est  
προτερός , quia nempe in tenebris , ac squallore versatur . Hæc Vossius , qui  
sepe tamquam νήπιος Græculorum delirantium vestigia premit . Porro verilo-  
quium ab uno Oriente arcessi potest . Hinc orbo , & ὄπερος , seu ὄπερος He-  
sychianum descendunt ἀπέροις ab Orientali חורב ereb vastitas , desolatio ex  
חרב vastari , desolari . Cimber , si Festo credere fas est , lingua gallica de-  
notat latronem . Porro fluxit ab Hebreo גָּנָב ganab furatus est , surripuit ,  
G in C , & N in M versis ; nam haec litteræ affines sunt . Hinc ex Ganbal  
Camelus . Ex ipso גָּנָב ganab ortum quoque gr. γάνητο furor , surripius . Λέπτω  
linguo , relinquo , desum , deficio factum a περι rapa remittere , deficere , &  
ripa remissum reddit , destituit ; R in L conversa .

Guvia , lignarii instrumentum fabri . Isid. lib. XIX. c. 19. Cantherium  
gallice guvia . Ita Bochartus tom. II. col. 1210. Sane guvia , quod est canthe-  
rius venit ab גָּבָג , unde גָּבָג gevum cantherii , trabes . Guvia vero  
vas vitreum fortasse a γενει scyphus . Σκάμψυνες quid sint , præter alios , docet  
Vossius in voce Varus , ubi ait : Varos esse furcillas , argumento est , quod sic inter-  
dum dicantur furcilla , quibus tolluntur retia , qua σκάμψανται καὶ σκάμψυνες Gra-  
cis dicuntur . Porro τὰ σκάμψυνε singularis debet esse σκάμψυνε . Id vero fluxit ex  
Hebreo גָּבָג , unde גָּבָג gebim trabes , S addita ab initio , id quod Græcis fa-  
miliare esse arguit Vossius in de permut. litt. ubi ita habet : Plenioris soni gratia  
Σ principiis vocabulorum sepe numero addebat Graci , dicentes φῖ , σφῖ , φῖ-  
ζω , σφῖζω , μῖω , σμῖχω , μέρδω , σμέρδω , μῦσ , σμῦσ , μύδρος , σμύδρος ,  
quæ ex antiquis auctoris adducit Hesychius . Dicebant quoque σμῖχρος , &  
σμύραια pro μύρος , & μύραια . Hæc Vossius . Cui alia addi possent , uti  
σμῆ

*συάργος* pro *μάργος*, *σφέλος* pro *φέλος* atque alia id genus. *Varus*, seu *vari* quid denotent, discimus ex Varronis quarto de L. L. *Vallum*, ait, vel quod ea *varia arumnae* essent: Nam *arumnae* secundum Festum sunt *furcilla*. Idem evincitur ex Lucano lib. IV. ubi ait:

*Aut dum dispositis attollat retia varis*

*Venator.*

Ubi sane nihil aliud sunt *vari*, nisi *furcilla*, quibus tolluntur retia, quæ apud Græcos dicuntur *σκαρδάληστρα*, & *σκάριψυκε*. Videsis Vossium in hac voce. At Facciolatus in *vara* apud Lucanum loco citato non *varos* masculino genere, sed *varas* esse intelligendas contendit. Ait enim: *Varæ sunt furcilla bicornes erectæ, quibus retia ad aucupium tenduntur.* Verum infirmam caußam fovendam aggressus videatur Facciolatus, qua facile cadet, quoſcumque judices adhibuerit. Nam liquido, & manifeſte Varro facit a Vossio; quandoquidem Varro ait: *vari, ac arumnae* essent. Haud vero inficiari possumus occurrere apud auctores vocem *varam*, & *varas*, quæ *lignum transversarium* designat. Quod attinet ad etymon cum *varus*, tum *vara*, atque ipsa *vibia* dicta ab *בריה veria vestis*, vel Chaldaico *ave-rin repagula, γ*, utpote quod est *spiritus*, in S versa, & R in L abeunte. *Σταυρός palus*, *vallus* videtur descendere ex *שְׁתַל* *fatal*, unde *שְׁתִילִים* plantæ, L in R versa. *Crux unde sit, obscurum est: nec puto etymon eius crucem Grammaticis figere debere.* Videtur proxime accedere ad *ἰξεῖον*, quod notat palum erectum, vel tabulam arrectariam. Sane & Hesychio esse dicitur *σταυρίωμα* ἡ ξύλον ἐν ὅι καχηροις ξένονται. Atque ita apud Suidam legas, *ἰξεῖον* ἰδων τὸν *Σταῦρα προστίθωσαν*. Hæc Vossius de origine. Porro autem *ἰξεῖον* venit ab *κορώνα* *acora* *trabs* ex *κρόνη* *contabulare*, unde etiam *crux* evaluit, vel a *κρόνη* *cereſe* *tabula*, affer.

# EXERCITATIO IX.

## C A P U T I.

**D**eus, δεὸς, thoyt orientale audit. Notantur Grammatici. Isis, unde, Θερ servatrix dicta. Curitis Juno, Θερ curis hasta. Ejus etymon. Fal-sus Mazochius. Murcia, quid, Θερ unde. Cerus manus ab Oriente. Idem esse, ac dominus cœli evincitur. Crepi, idem, ac Luperci secundum Festum. Comotriæ Veltæ ministre. Ab ejus ministerio sibi partum nomen. Veleda virgo apud Germanos; tantumdem valet apud Hebreos. Corybantes ab קָרְבָּה, vel כָּרוֹבָה, vel a חָוּבָה. Aruns, Erichtho magum denotant. Μάγγανος uti diversa notat, ita diverse originis est. Carmen prius casmen, Θεο calme-næ a Phœnicio θόρη nuncupatae. Λύτρος, αὐλύτρος, ναenia, οἴμη, rumor, hym-nus, hymen, ὑδωρ, αὐλός, laus, ἐλαῖτη, λάζω, λαλίω, λάσκαιν, λέσχη, convicium ab Oriente profecta. Aphrodite. Grammaticorum nuge. Βιβλίων, ποίησις, εἶτα, opus Hebream originem jactant. Dusius. Occurritur Vossio. Druides, Εδίπος, Evages; resistitur Bocharto: Brachmanes, Samanei et plagis Orientis transmissa. Gigantes a proceritate dicti; necnon ex נְפָלִים dicti νεφελογένεα, νεφελεγερέας Zeus. Ex similitudine νεφελῶν nubium cum nephilim orta fabula. Phalantus, Astylus, Atlas, Riphæus Phœnicio idio-mate appellati.

**D**eus gr. δεὸς frustra a Grammaticis ducitur a δέειν currere, vel δεασδει-intueri, vel δεὸς timor. Nam istud vocabulum est Orientale, uti mox patebit; idcirco Phœnicium, sive Hebraum etymon investi-gandum. Heic autem rem sic ordiri in animo est. Deus Latinis, Græcis δεὸς, hoc vero haud multum abludit ab Ægyptiaco Thoyt, quomodo nuncu-pabatur Mercurius, seu Theutates. Hinc Vossius postquam pueriles Gram-maticorum etymologias in medium protulit, ait: Sed tamen verius puto sic vocari a 'נֵד id est sufficere, unde 'נֵד, quod solus Deus sit אֱתָרָנִיס. Vel potius ab Ægyptio nomine Mercurii Alexandrini, quod Ciceroni est Thoyt, Ar-nobio Theutates, Lactantio Theut, Eusebio Thoth, unde Θερ lubens dedux-erim Germanicum god: quamquam vulgo god dici velint, quasi goet id est bo-nus. Mibi propria magis conjectura placet, quia sciam Mercurium, ut Ægy-ptiis Thoth, ita Teutonibus dictum woth, Θερ guoth, sive guod, unde νατα-ρυνωτήν god. Paulus Warnefridi l. i. de gestis Langobardorum cap. IX. Wodam sane, quem adjecta littera Guodam (sic scribo) dixerunt, ipse est, qui apud Romanos Mercurius dicitur, & ab universis gentibus, ut Deus ado-

## EXERCITATIO IX.

adoratur. Hæc auctor memoratus. At satis, superque miror, tantum vi-  
rum hærente in assignanda ejus origine ab Ægyptio Thoyt. Porro dispicien-  
dum, an vera sint, quæ litteris Scriptores commendarunt, atque hujus ori-  
ginis vestigia exstent in archetypo fonte Hebreo. Porro apud Hebreos Isai.  
c. XIX. 3. occurrit vox **וְתָהַ** *ithhim* divini; nimirum quos consulebant  
Ægyptii; & quoniam prophetia propria Dei est, hinc vox **וְתָהַ** translata  
ad **τοντην** denotandum. Ceterum vox **וְתָהַ** *ithhim*, cum Isaias de Ægypto loqua-  
tur, videtur Ægyptiis familiaris, & significatio magis patuit; cui sane respondet  
Ægyptiacum *Thoyt*, de quo supra. Vocabulum **וְתָהַ** *ithhim* sive significet  
*divinos*, sive potius sint *idola* Ægyptiorum, magis origo nostra firmatur. *Iisis*,  
ait Vossius in Etymologo, facile credo esse ab **תָהַ** hoc est molier. Sed asse-  
verare nos ausim: ejus cultum cepisse originem ex eo, quod Ægyptii ab Israeliti-  
bus audissent virginem fore **τεντωντας**, quæ conjectura est Casparis Peuceri de divi-  
nari. Extispicum. Ita Vossius. Verum facilius autumo *Iisis* dictam ab **γεννησι**  
*iasa* salvavit, servavit, & *iesa* salus, auxilium, conservatio. Neque id te-  
mere. Nam Idem sanitati restituendæ præesse crediderunt Ethnici, idcirco  
teste Paulania I. VIII. nomen *servatricis* apud Arcadas nacta est. Quod sa-  
ne adprime quadrat etymo **nis** *Isidis*, quod præstitimus. Insuper idem sua-  
dent vota Isidi soluta ob valetudinem confirmatam, de quibus optime disse-  
rit Fabrettus c. VI. a p. 469. variisque inscriptionibus rem conficit. Hinc il-  
la carmina Tibulli, quæ nos docent in *Isidis* templis tabellas curationum in-  
dices: fuisse suspensas I. I. eleg. 3. ubi ait:

*Nunc dea, nunc succurre mihi; nam posse mederi*

*Picta docet templis multa tabella tuis.*

Præter Fabrettum loco superiorius pallato adeatur Philippus a Turre in dissert.  
qua agit de Diis Aquilejensibus.

*Curitis* Juno dicta est a *curis* *hasta*. Vossius in voce *quiritare* ait: *Meo  
iudicio a Curibus est Quirites*, & Quirinus; non contra. Nam Quirites pro-  
prie, qui Cures incolebant Sabinorum oppidum, in quo regnabat Tatius . . .  
Dubium vero, num Curibus sit nomen a Curis, que Sa-  
binis Festo testie, hastam significat: an hastæ a populo hastato sit imposi-  
tum nomen. Hæc ille de voce *Quirites*, & *Curis*; cur vero Juno dicta sit  
*Curitis* ne γρῳ quidem. Servius de *Quirino* differens in I. En. affirmat sic  
fuisse nuncupatum, quod *hasta* uteretur, quæ Sabinorum lingua *curis* dici-  
tur .. Macrob. Saturn. I. I. cap. IX. *Quirinum* (scilicet Janum) quasi bello-  
rum parentem ab *hasta*, quam *Sabini* *curim* vocant. Mazochius apud Vossium  
in voce *Curitis* ait: *Curetis*, sive *Curitis* (quorum illud in Servio locis plu-  
ribus, hec apud Festum in *Curitum*, & in Celibari scriptum legitur) *Ete-  
rnum* erat *Junonis* nomen. Et quidem *Junonem* *Faliscam* sic appellatam fuisse,  
decevit *Fertullianus* *Apologet.* c. XXIV. his verbis: *Faliscorum* in honorem Pa-  
tris *Curis*, & accepit cognomen *Juno*. *Quamvis* autem in eo dissentiat Sepi-  
mius a *ceteris*, quod hi a *curis* hoc est *hasta* vulgo sic dictam velint, non a  
Patris sui nomine; tamen ex *Florente* nostro hoc discimus, quod *Curetis*, seu  
*Curitis* erat *Faliscorum*, hos est *Etruscorum* numen. *Verior* tamen, fateor, ap-  
pel-

pellationis causa erat, quod Juno Falisca hastata erat: hasta autem Curis, aut Quiris dicebatur: unde & Quirino etiam, & Quiritibus ajunt quæsum non men. At in cuiusnam lingue peculiò vox curis erat? In Sabinorum, ajunt. Verum cur a Sabino vocabulo dea, quæ Tuscorum erat, nomen accepisset? Atque mihi facile persuadeo, ita Sabinos vocem Curim usurpasse, ut eam tamen primus ab Etruscis acceperint: de quo minime dubito. Maxime & idem vocabulum sit prorsus Orientalis originis. Hebraicum quidem קָרֵר Cur, seu quir (cujus plurale usurpat Isaías) telas significat: at קְרִים Kurim, seu quirim Chaldaice est lictorium; usurpaturque in Beresit Rab. 49. At texentium lictoriorum simile hasta fuisse, constat ex pluribus Scriptura locis ex I. Sam. XVII. 7. & II. Sam. XXI. 19. & I. Paral. XI. 23. XX. 5. Hinc facile & idem nomen ad utrumque significandum usurpabatur: & apud Tuscos ex Oriente profectos Kuris sive Quiris tum lictorium, tum hastam notabant. Hæc Mazochius pererudit de more suo adstruit. Verum licet ne latum quidem unguem ab iis, quæ Auctor docuit discedere licet, tamen quod attinet ad etymon, dissentire reor. Nam קָרֵר telam notat apud Hebraeos, & quamvis קְרִים in Beresit Rab. lictorium valet, tamen tum quia lictorium non est unum atque idem cum hasta, tum quia nemo esse certus potis est, hanc vocem קְרִים antiquitus, atque hoc sensu adhibitat apud Chaldaeos, tum denique quia origo magis promta, atque verior nobis præsto est, ideo eam rejicimus. Porro Curis hastam designabat, uti apud omnes in confessu est, atque supra ostensum. Atqui apud Hebraeos est קָרָה cora, seu cura (nam uti alias saepe monui Hebraicum i modo in O, modo in II transit) quod vulgo exponitur trabs, tignum, seu hasta grandis (quandoquidem apud Græcos δόρυ dicitur) idque factum Orientali loquendi genere, atque heroico modo. Idque mihi longe verius rem acu tangere videtur.

Murcia Dea amoris, seu Venus, & Dea segnium, quæque murcidos homines reddit, uti ait Augustin. I. IV. de Civ. Dei c. 16. & Arnob. lib. IV. Inde murcidus apud Plautum Epid. 3. c. 12. Sane istud vocabulum est domo Orientis; nam ἡμέτω fluxit ab מַרְאֶה morec, seu murec mollities ex רַכְבָּה racac mollis, tener sum. Licet Venus myrtea dicta esset, tamen non a myrte factum Murcia, quæcumque ea sit Dea; nam immanis est discrepancia inter utrumque vocem, sed ab Oriente uti vidimus. Murgiso iners, desidiosus secundum Festum. Dictus a מַרְגִּיזְ ragaz contremiscere, ut sit trepidus, contremisceps ad aggrediendum opus. Cerasmanus. Josephus Scaliger censet ceremonias dici ab antiquo cerus id est sanctus, unde in Saliari carmine cerus manus id est sanctus, bonusque. Vide Vossium in voce ceremonia. Festus, seu ejus compilator Paulus Diaconus in voce Matrem Matutinam, cerus manus interpretatur creator bonus. Verum in re veteri, atque obscura non aliunde lux nobis affulgere poterit, nisi ab Oriente. Sane cum ista vox sit perantiqua, in carmine Saliari adhibita, atque Festus conjunxerit cum Matre Matuta, non alium esse puto, nisi Solem, qui creditus pater aeternus. Adde quod Solis cultus est vetustissimus. Sane fluxit ab Hebræis hoc vocabulum, nimirum a חֲרֵם ceres sol, & אַמְּנָן aman nutrivit, fidelis fuit.

## EXERCITATIO IX.

Sed potius eamdem vim habet Cerusmanus , ac Balsamen punicum ; uti vide re licet e Plautina Poenulo , ubi Hanno Poenus hac voce utitur . Hinc Philo Bybliensis ex Sanchoniatone Berythio apud Eusebium Præparat . Evangel ait : τὸν γὰρ θεὸν ἐρώμενον μόνον ὥσπερ κύριον , βελτίουν καλέντες , ὁ ἐσι παρε φοιτηὶ κύριος ὥσπερ , Ζεὺς δὲ παρε Ἔλανος . Ad verbum igitur est , uti admo net Vossius . Ζεὺς ὀκύπτως : nimirum בָּאֵל שְׂמִיכָה baal seemaim Hebraice , dominus Cœli . Et sane cerusmanus fuerit cersamen , pro כָּר שְׂמִיכָה car seemaim princeps Cœli . Ceterum si cerus sanctum , & manus bonum significare certaveris , erit cerus a שִׁיר קַדְשָׁה sanctus , D in R versa , & manus ab אַמְּן fidelis , verax . Sed priori sententia hærendum .

Greffos , seu potius Crepos ait Festus , Romani Lupercos dicebant , a cre pitu pellicularum , quem faciunt verberantes . Mos enim erat Romanis in Lupercalibus nudos discurrere , & pelibus obvias quasque feminas ferire . Profecto di etos credo a כְּפָר capar , seu cipper expiavit , expiationem fecit , placavit , quod proprium erat Lupercorum , qui Lupercalia celebrabant , seu sacrificia . Hinc fortasse ex נִכְפָּר nicpar idem , N in L versa atque metathesi adhibita fluxere Luperci ; nam aulis fabula est eorum , qui de lupo , seu lupa deducunt . Comotria , Rome Vestæ Ministra nuncupata sunt uti Festus est auctor . Comotria autem Ministra Vestæ non aliunde mihi dicta videtur , nisi ab Orientali voce כְּמֶרֶב camar , quod in Niphal est incalescere , flagrare , atrari , unde partcipium comera כְּמֶרֶת comera , nimirum femininum , & נִי in נִי abeunte comerat , כְּמֶרֶת comera , & metathesi facta רְבָר R , & T Comotria . Adde quod ex eodem כְּמֶרֶב exstat apud Hebreos כְּמֶרֶב cemarim , quos exponunt vulgo sacrificulos , sed proprie , atratos . Hinc in Targum , ut monet Buxtorfius כְּמֶרֶב pluraliter כְּמֶרֶב cumrin Sacerdotes gentiles , & idololatria . Hodie Judæi Monachos sic vocant , & cumrit est Monialis . Apposite Comotria Vestæ Ministra erant , quæ cum ignem fovere , atque nutrire deberent , mirum quantum inter se convenient . Veleda erat quædam Virgo apud Germanos tantæ auctoritatis , ut ab eorum plerisque loco numinis haberetur , teste Tacito de German . c . VIII . Et Stat . Sil . IV . v . 90 . ait : Captivæque preces Veledæ . Porro vox Veleda profesta ab Orientali בָּהֲלוֹה vetula virgo , unde metathesi facta vele da , & veleda , T in D abeunte .

Corybantes Sacerdotes Matris Ideæ dicti ab קָרְבָּה carab accessit , atque ob sulit , quod proprium Sacerdotum , vel a קָרְבָּה cherub , quadere videlis , quæ in Cerberus dicta habebimus . At Strabo in X . agnoscit , ait Vossius , ex quo rursum mente non Curetas solum , & Ideos Dactylos , sed etiam Coryban tes , Telchinas , eosdemque credi , vel parum differre . Igitur cum Corybantes iidem credantur , ac Telchines , aut saltem parum differant , forte rectius dicti sunt a חֹבֶר coher , seu cohera socius , socia incantans , metatheseos beneficio ; quod quadrat cum Telchinibus . Aruns iis Vates Tuscus divinandi arte celebris Luc . I . I . Eritho Thessala maga ambo dicti ab artom , seu arthom magus . Μάγγαρον venenum , prestigie , machinamentum , seu machinamentum prestigiosum ; item pessulus , repagulum , obex . Quod attinet ad pri mam significationem venit a מַעֲוָן megonen prestigiator , prestigiis utens ex עַנְן

פְּנַעַל prestigiari. Magyarus vero quatenus denotat pessulum factum a mangul idem L in N versa. Carmen, & carmen, unde dicta, expedendum. Carmen pro vincita oratione, ait Vossius, unde veniat non ita apertum est. Vir sumimus censem esse ab Chaldaeo כְּרָמָא carma: hoc est vitis, vel vinea, que Hebrais נֶרֶם cerem. Nempe arbitratur vocem hanc primo signare vietem; inde capisse accipi pro dolio: item scena plaustro imposita, unde carmina fundebantur. Quod probat ex illo Hesychio: Καράμα, πίδη. Καράμα ἐπὶ τῆς ἀρχῆς σταύρου. Ac scena quidem, unde carmen dicebatur, sic ei dicta putatur, quia vite esset testa; nam a vinitoribus, ac vindemie tempore carmen est inventum, saltem comicum, Ο' tragicum: eoque Ο' carmini inde nomen esse factum a casmen, quod a casno, unde Ο' primo Casmenæ dictæ, que postea vocatae Carmenæ, postremo Carmenæ, ut recte monet Varro l. V. de L. L. r. c. Hæc vir clarissimus. Sane isthæc via incunda, nimiriū, quod primo casmen dictum, ideo τὰ casmen, & casmenæ investiganda origo. Porro cum casmenæ, tum casmen αἰγέως veniunt ab Orientali οὐρανῷ casam divinavit; unde οὐρανῷ cesem divinatio, oraculum, quod omnino certum est. Hinc quisque per se facile colligere potest, quanti faciundæ aliorum falsæ origines; quandoquidem a veriloquii scopo aberrant. Hanc etymologiam tamen jam Cl. Bochartum vidisse reperi. Hic quoque juvat aliorum vocum hoc facile pertinentium inquirere originem.

Ἄινος erat canticum Ἡρμηνικὸν, ait Vossius in voce lessus, ut ex Atheneo; Ο' Eustathio constat. Quod etiam ἄινος dicebatur ex αἱ Αἴνος, quia proprie fuerit deploratio Lini herois ejus, qui Uraniae filius fuit. Verum ita rem comparandam puto, ut ἄινος sit vox primigenia, unde Αἴνος; quidquid contra de Lino fabulantur. Nam ἄινος αἴνεως fit ab Hebræo אֲנִינָה anima lamentum, ploratus, tantummodo priore N in L mutata. Hinc fortasse majori jure fluxit nenia ab אֲנִינָה, & invictos recta ab אֲנִינָה aninut, seu aninuta idem, unde & αἰνώς mæstus, gravis, quam ab נָה geminata; licet & נָנָה naana, & naanat ex נָנָה ana respondit, cecinit, canavat, & affiletus fuit, haud admodum alludent. Οἴην pro via profluxit ex אַמְר em, quod exponunt birvium, pro φίδη vero, seu carmine fit ab אַמְר amar dixit; hinc Hesychio est etiam λόγος, ισοεια, φωνή. Ab ipso amar seu אַמְר omer dictum, sermo factum rumor per metathesin, quod equidem verius, quam illud Vossii insanientis ductum a φεύγει fluxus, vel Mazochii a ροῦ dum siluit. Hymnus venit etiam ab אַמְר omer, seu ymer dictum, sermo ex אַמְר amar dixit, locutus est; unde & hymen, & hymeneus recta descendunt. Τέλω quod vulgo explicatur celebro, cano, dico omnino est ab Hebræo חֹוֹה ode, seu yde, quia sæpe i translit in γρæcanicum, eo quod i medium est inter U, & γρæcorum, celebravit, laudavit. Αὐλός tibia ab הַלִּיל alii fistula, tibia. Laus, & laudo, unde natales repetunt, haud recte extricare valuere Grammatici. Vossius dicit vel a λάος populus, vel a λάω id est eloquor; siccirco adducit illud Hesychii: Λάοι ἐθόποτεν, οἱ δὲ ἐφέγγετο. λάοις, φεύγεται. Mazochius noster dicit ab הַר odah laudavit הַ præfixo. At mihi verior, sim-

simpliciorque videtur origo illa ἀπὸ τῆς ille laudavit, seu הַלְלוּ laus. Ab ipso הַלְלוּ ille laudavit exstat ἐλαύνω celebro, ὅδω. Λάτερ vero, seu λαίεν φέγγεται dictum a ψחָלָא eloqui, elocutio, pronunciatio, sermo. Indidem geminata principe syllaba factum λαλέω. Λάτερα dicere, eloqui, & λέσχη sermocinatio, confabulatio facta ambo ab eodem ψחָלָא lacas idem metathesi adhibita τὰ S, & C. Ab ipso Orientali ψחָלָא profectum lessus, seu laus apud Latinos ejulatio funebris, seu lugubris; sane ψחָלָא laas mussitatio, submissa locutio, & generatim elocutio, pronunciatio. Convicium a con & ociah arguit, disceptavit. Sed redeamus, unde oratio diverterat.

*Aphrodisia opera addiunt lasciva; dicta ita ab Aphrodite Αφροδίτῃ id est Venere. Vulgo dictam volunt ab ἄρρενις spuma, verum hæc sunt fabulae. Nam sit ab אַפְרָתָה aphrat, seu הַפְרָתָה ipbrat geminata נ, unde aphrotite, & versa priore T in D αὐτέως ἀφράτη emergit. Venit vero ex פְרָה phara sacrificavit, factum edidit, & in Hiphil sacrificare fecit. Hinc haud immerito Venus dicitur a בָנָה vana filios procreare; unde etiam mea sententia, & periculo בִרְכֵה; quod in eo, coeo exponitur, descenderit. Hæc adeo vera, ut nihil supra. Poeta dicitur a ποιέαν, hoc vero a פָעַל paal, quod idem sonat; ex ipso הַפְעָל apaal fit opus, operor, & ἔπω, quod idem designat. Dusius. Vossius in voce Diabolus ita rem auspicatur. Germanis inferioribus Diabolus vocatur duvel, quod corruptum ex diabel. Nota affinitas litterarum B, & V. Sed ḡ alteram habent appellationem. Sane Belge eum vocant de droes. Verisimile autem est, quia a Druso Tiberii fratre sapius eagi Germani, ac magnam partem domiti, hinc factum esse, ut ejus nomen ab iis, qui Drusi fortitudinem laudarent, pro viro forti cœperit usurpari quasi alterum Drusum dixeris: quomodo hodieque loquimur: ab illis, qui Drusum odissent dirorum loco habitum sit, adeo ut nunc quoque hominibus improbis, ac impotentis animi persimiliare sit, de droes haec U, quod est, Diabolus te ausserat. Hæc ille. Sed ut hanc conjecturam firmet, licet ait, non magnopere se laborare, tamen dicere posse, non Germanos modo, sed etiam Gallos, veteres ( quorum eadem, ac Germanorum veterum lingua fuit ) voce hac usos esse; quod evincere se posse loco quodam B. Augustini, sed apud eum pro Drusios, corrupte editum Dusios certet. Locus est l. XV. de Civ. Dei c. XXII. Celeberima fama est Silvanos, ḡ Faunos, quos vulgo incubos vocant, improbos sc̄pe extitisse mulieribus, ḡ earum appetisse, ḡ peregisse concubitum; ḡ quosdam Demones, quos Dusios Galli nuncupant, hanc assidue immunditiam ḡ tentare, ḡ efficere ḡc. Verum postea ejus sententiam, tamquam iactus coelesti fulmine in melius vertere se parat ubi ait: Fieri tamen queat, ut non omnes eodem modo hanc vocem sonuerint, sed alii does, alii droes dixerint: aut ut veteres dixerunt does, posteriores vero apte R. inferuerint, ad exprimendum rei horrorem. Confirmat hanc rem, quod in Isidori quoque Glossis legatur. Dusius dæmon. Hactenus idem. Igitur cum constanter legatur dusius, non drusius, haud audiendus Vossius. Denique hæc lexis Gallorum propria, & antiquissima. Sane per metathesin est a γυ sed dæmon.*

Druide , sive Druides , uti habet Vossius , erant apud Gallos , qui Grecis Philosophi , Persis Magi , Indis Gymnosophiste , Assyriis Chaldei , uti scribit in proœmio Diogenes Laertiensis . Frustra a quibusdam dicitur a δρῦς querqus , inter quos numerandus Plinius . Sed quod ad etymōn hoc attinet . . . placet sapiens Strabonis consilium , qui negat in appellationibus gentium barbarum querendas esse etymologias Graecas . Ait ipse Vossius ; licet deperit duce-re ejus originem a Britaniis , quibus , ut ejus verbis utar , Germanica lin-gua in usu fuit . Ad his ipsum in hac voce . Verum , quidquid contra obstre-pit , ejus origo Orientalis est ; nam ἄριος arcessitur ab Hebreo שָׁרֵךְ daras scisitari , inquirere , consilere , quod proprium Philosophorum , Magorumque , vel quia consuluerentur ab aliis ; uti II. Paral. 17. 3. וְרַשׁ לְבָדְלִים consuluit Baalimos ; vel quia utopte Philosophi , & sapientie studentes omnia inquire-rent . Edipus unde nomen sit fortitus , fabulantur Grammatici ; verum mihi persuadeo facile hoc nomen comparatum ex חִירָה ida enigma , & עַדְעַן paar aperuit , eo quod enigma solvisset . Euvages Gallorum Philosophi . Bochartus tom. II. c. 665. retulit inter gallica nomina , officia , & dignitates ; at col. 662. hæc habet : Euvages , vel Evages , quorum pensum erat scrutari summa , & sublimia nature , consulto prætero ( nam antea aliorum hujusmo-di nominum originem adduxerat ) quia vox illa est Doctis jure merito suspecta , cum nusquam alibi , quam in Marcellino occurrat , qui forte ῥετός lege-rat in Timagene , voce corrupta ex ῥετός vates . Nam Γ Ο Τ Scriptores sa-pe permutant . Tale est ῥετόν pro ῥετόν in Theophrasto , & in Hesychio ῥετόν pro ῥετόν . Vide Cl. Salmasi Plinianas exercitationes pag. 708. Hæc vir Cl: At contra est , atque ipse conjecterat . Nam si ejus originem probe nosset , haud tale ῥετόν protulisset . Porro euvages , seu euvagis singulari numero fluxit ex חָוָן u. & הנָה aga meditari , eloqui , unde מְתָגִים magi dicti ; sicuti ex חָוָן , & בְּרַת scilicet ex u. , & perat Euphrates factum . Brachmane , teste Facciolato , Sapientes in India cit. diligentissimi siderum observatores , alterum genus Gymnosophistarum . Nam Bardesanes Babylonius Gymnosophi-starum duo tradit genera , quorum illi , qui ex generis successione veluti hereditariam sapientiae professionem amplectebantur , Brachmanes dicti , qui ve-ro electione ad Philosophiaz professionem assumerabantur , Samanei . Ex Strab. I. XV. Itaque res eo redit , ut qui veluti hereditariam sapientiae professio-nem ex generis successione amplecterentur , Brachmanes , qui vero electione assumerentur , Samanei . Sane Brachmanes , & Samanei sunt voces plagæ Orientalis , quarum prior venit ex בָּר bar Chaldaice filius , & חֲכִימִין sapientes , seu חַכְמָה cocna sapientia tum Hebraice , tum Chaldaice ; quasi filii sapientes , vel sapientie ; Samanei vero a שְׁמָר samar observavit ; seu potius ab חַשְׁמָנִים asmauim , & truncata principe littera semauim magna-tes , primates .

Gigantes γίγαντες , τρέπετο εἰς γῆς ἑρει : vel a γίγεσθαι , Ο Dorico γέ pro γῆ , quasi γηγενής , quomodo Graci vocant . Ad verbum igitur sonet terri-genam , quomodo gigantes vocat L. Florus : ait Vossius . Sed mihi videntur ab proceritate dicti , ideoque apud Homerum , aliosque ita audiunt . Com-mot-

## EXERCITATIO IX.

modum γίγας factum ex גָּגָה גָּגָה (geminata voce) altum, eminens esse. Atque inde apud Græcos fluxit γίγας; quam notionem proceritatis veteres animis imbiberant. Homerus Od. X. ἐκ ἀρδεσσων ἴοιχότες, αἴλα γίγασσιν. Quod vero vox ingeminata fuit, id persimiliare est Orientalibus. Hinc Exod. XV. 1. גָּגָה גָּגָה gao gaa excellendo excelluit. Adhæc apud Græcos donati etiam nomine πῶν νεφέλεγέναι, quarum prior lexis dicitur opportune a נְפֵלִים nephilim gigantes, quasi filios, genus Nepelim Græci veteres Gigantes vocaverint, unde & fortasse vox πηλογονοι, excisa N de more Pe-Nun, posteriores vero Græci ignari vocis Orientalis crediderint ex nubibus genitos; nimirum ex νεφελῶν nubibus. Insuper Jupiter dicitur νεφελεγέπεμς nimirum a נְפֵלִים nephilim hoc est gigantes & גֶּרֶס geres ex גָּרָס garas frangere, comminuere, quasi Gigantum fractio, unde orta fabella adeo πολυθρύλοις de Gigantum pugna cum Jove. Phalanthus fortassean etiam ex nephilim Gigantes nomen sibi peperit; nam dicitur fuisse vir Lacedæmonius, qui cum quibusdam sociis Italiam venit, ubi Tarentum condidit; sane viri illustres sæpe heroica tempestate istis nominibus insigniebantur. Astylus unus ex Centauris dictus fortasse fuit ab אַצְל astil magnas, optimas. Atlas fertur fuisse filius Neptuni, & Clitones, & regnasse in quadam insula ab illo Atlantidi dicta; dein haud desunt, qui docent tres reges nomine Atlantes. Profecto Ατλας Atlas dictus ab אַצְל astil magnas, optimas. Riphæus unus ex Centauris dici potest רַפָּא rapha gigas.

## C A P U T . II.

**S**Ibylla , talassio , ἴθυμβοι , ὕβεις , jambus , μῆδος , vox , κλόνος , χλέυη , οὐδεῖος , axamenta , axare , ἀβήρω , melos , jugere , mugio , μυκάω , μογγὸς , ιρύγω , βόειμος , ἐλλός , ἐλιννώ , ivrōs , mutus ab Hebreis arces- senda . Fritinnio , zinzulo . Bocharto refragamur . Timio , stridor , τείξω , ροΐζος , ζύγρος , χάρεις , histrio , cordax , scinistæ , tanza , danza , chorea , cola , mimus , orchestra , στιχὸς , σκάπτω , jocus Hebreo fonte deri- vata . Αἴπω , ἔπω , πατέσσω , θωύσσω , ιάχω , βοάω , ιβυξ , κύρυξ , κλά- ξω , κράξω , φάω , εὔρος , λισσομαι , suadeo , φεύδω , γεγώνω , κέλωρ , λίγω , λιγὺς ab Orientalibus ducenda .

**S**Ibylla fortasse venit a **שְׁבֵיל spica** , seu **cultus spicæ** , unde fistulæ compingebantur , haud secus , atque inde etiam dictus **subulo** h. e. αὐλη- mīs tibicen . Vide Vossium , & Mazochium apud ipsum Vossium in voce **Subulo** . Noti enim sibyllini versus , non ii qui nunc circumferuntur ; nimirum carmina ligata oratione fudisse compertum fere videbatur apud veteres , apud quos non sejungebatur cantus a spiritu vaticinandi . Inde **carmen** pro **oraculo** . Etenim canendo vaticinabantur . **Talassio canticum** , seu **carmen** , quod in nuptiis canere assolebant , dictum a תְּהִלָּה teila laus , laudatio & שיר sir canticum , ubi laudes nuptorum texebantur , haud secus fortasse atque **carmen γαμήλιον** Catulli . **Τρυμβοι** genus carminis , & saltationis ridiculae in hono- rem Liberi patris secundum Pollucem l. III. Porro vox Phœnicia mihi vide- tur , atque ita nuncupata ab הַנְּבֵי Chaldaice prophetavit , vel ab הַנְּבֵי **itruba** , proventus labiorum , nempe verba , ex נָבָ eloqui . Inde for- sitan quoque dictus **Jambus** . **Τρεις** **injuria** , contumelia , probrum fit ab חַפֵּר apar probro , ignominia afficit , **P** in **B** versa . Ab ipsa חַפֵּר geminata vo- ce ortum probrum . **Mēdos** verbum , dictum , oratio ortum a מָצָא motza , seu mytza prolatum , pronunciatum : hinc apud Psalmem מָצָא שְׁפָתִים , prolatum la- biorum meorum , hoc est verba labiorum meorum . Vox dicta est ab קָול val- col , idem ו in V conversa , haud secus , ac Digamma ; quo ה aliquan- do fungitur . **Klōnos** tumultus , strepitus omnino derivatum ex קָול col vox , strepitus , tonitru . **Xlēon** irrisio , derisio venit a קָלָס celis idem . **Τρόλος** mu- gæ ab חַתֵּל etel ludificavit , illusit .

Axamenta , & axare quid , & unde sint , juvat dignoscere . Vossius in voce **Axis** , postquam derivavit ex græco ἄξων ait , quod non minus patet , quan- do quidem ἄξονες quoque Athenis erant tabulae , quibus erant incisa Civitatis le- ges ; uti ipse auctor persequitur , paucis interiectis ita rursus scribere aggre- ditur : *Ab more eo axibus inscribendi leges , profluxit vox axare , pro nomina- re . Festus ; Axare , nominare . Glossæ Philoxeni : Anaxant ἄρομαζετο . Ubi*

malim adaxant, ut proprie signet, ad axem, sive afferem, sive tabellam decretum aliquod adscribo, ut publicitus innotescat. Litterarum tamen ordo requiri videtur, ut anaxant retineamus, cum legatur inter ea, quae n<sup>on</sup> habent post a. Porro pro axis in quibusdam libris scribitur assis. . . . . Imo similiter ab ipsa assium, seu axium voce, & assimenta dixere & axamenta: unde est, quod Scaliger in conjectaneis velit, assimenta esse ab axare, quod interpretatur in unum solum hominem poema condere: idem vero ad Festum velit axamenta dici ab axare id est nominare, qua de notione ex Festo, & Glossis paulo ante diximus: vel quod ibidem addit, ab axibus, quod inscriberentur Græcorum leges ē τῷ ἀξόνι, quemadmodum superius retulimus. Verum omnino postremum etymon prioribus, meo iudicio, verius certiusque est. Haec tenus Vossius. At ἀξόνα docuere propter inscitiam germanæ originis, quæ ab Oriente petenda. Etenim primo etiam si axamenta dicta ab axibus, tamen axare unde extricandum? Secundo difficile captu videtur, qui ab eo more inscribendi leges axibus fluxerit axare, hoc est nominare. Verum tempus postulat, ut ad veriloquium nostrum producendum accedamus. Sane autem axo, unde axare apud Festum, & anaxare apud Glossographum, est nomino, ὄρομέζω. Cum itaque ita se res habeat, omnino axo venit ab αὐτῇ ascem nomen, & Syriace אַשְׁמָה ascama, seu ascami vocare, versa Sc in X; nam isthac littera duplex X tantumdem est, ac Sc; hinc Aeoles pro ξένος dicebant σκένεος, pro ξεπίας σκεπίας, atque id genus alia innumera. Atque id etymon verius se prodit. Quod vero spectat ad vocem axamenta, scilicet unde ejus natales investigandi; id videtur obscurius. Nisi me fallit opinio, haud inconcinne duci potest ab Orientali הַשִּׁיחַ esiac meditari, eloqui; vel ab יְמִינָה iscmia audire fecit, audiendum proposuit, pronunciavit, sonum edidit. A בֵּין exponitur canto; forte fluxit ex הַפְּרָט aparat, unde פּוֹרְטִים modulantes, P in B conversa.

Melos μέλος membrum, & carmen. Fortean secundo sensu venit a לְלָaudavit; vel a זָמָר zamar canere, psallere, unde זָמָר cantus, carmen, Zain absesso, & R in L abeunte. Jugere est a jugo tertiae, quod de milvorum voce dicitur secundum Festum, qui ita habet: Jugere milvi dicuntur, cum vocem emittunt. Hinc quoque Glossæ Philoxeni: Jugit inār Boz? Non vero arbitror a sono effectum, uti Vossius putat, plerisque omnibus animantium vocibus accidisse; sed ab Hebraeo ex מִגְעָה aga meditari, eloqui, mussitare, genere, quod proprium columba, rugire. Hinc ex forsitan oratum verbum mugio, vel a מִגְעָה ex מִגְעָה gaa mugiit, boavit; quod verius autumno. Ab eodem fonte venit μυράω idem, G in C tantum abeunte. Mozyos dicitur opponi ei asino, qui clara pollet voce. Itaque fluxit ex מִגְעָה meditari, mussitare, genere. Hρύω mugio. exponitur. Dictum ab Hebraeo מַרְאֵת arag vociferatus est, & mugiit. Hinc Joel I. 20. habet: Bestiarum agri qualibet ad te vociferabitur, mugiet teste Buxtorfio in suo Lexico Hebraico, & Bocharto in Hieroz. Βοημός genus cani ab agricolis Maryandinis cani solitum haud incommode duci potest ab Hebraeo מַרְאֵת pores modulans, cantans minutatim; P in B versa, & T in M. Eas audit mutus.

tus. Hinc Sophocles in Ajace : Ε' φῆκεν ἐλαῖς λιθύσιν διερρέπεν : ubi ἐλαῖς  
ἐλαῖοι sunt idem atque ἵχδεις ἀφάνται . Apud Athen. quoque l. VII. dicun-  
tur ἵχδεις ἐλαῖοι . Neque id loquendi genus adeo insolens est , ut ab illo ab-  
horreant Latini . Commodum Horatius Od. III. l. 4. ; mutos vocat pisces ,  
ubi ait :

O muis quoque pisibus

Donatura cyeni , si libeat , sonum ?

Age modo videamus , num isthac notio firmari possit origine orientali . Ita  
scilicet . Etenim αὐτός descendit ab אַלְמָן illem mutus ex אַלְמָן ab  
neelam mutus fuit , obmutuit , unde etiam ἐλυρίω mutus sum . Quod vero  
spectat ad ἐλαῖοι , quod exponitur hinnulus fieri facile potuit ex עִיר air , R in  
L exeunte . Exponitur ista vox pullus , licet asini proprie , attamen deno-  
tasse videtur generatim pullum . Hinc ortum quoque hinnus , ivros , ūvros , &  
yivros , y in G versa . Sane ivroi , seu yivroi sunt fatus mulini , equini , asin-  
nini , uti videre licet apud Vossium . Ideo Hesychius habet : ἴννος , ὁ πελλος  
οἱ ἔπει τατρός καὶ μυτρός μηλος ἀλοι δὲ ὄρε . Mutus apud Vossium deriva-  
tur a μύλος , vel μυτρός , hoc est ἀφωνος , οὐ μηλῶν , uti expo-  
nit Hesychius . At nisi ista vox suspecta sit , ipsa quoque , & latinum mu-  
tus fluxere ab Hebreo מַחֲשָׁה mase , quod occurrit Neh. VIII. ii. ex הַשְׁׁחָה  
siluit , mutus fuit ; S in T de more abeunte .

Fritinnio κνέιος est cantare hirundinum , aliarumque minutarum avium .  
Varr. l. VI. de L. L. usus : Ejusdem ( Ennii ) ab hirundine , Nefrende fri-  
tinni suaviter . Auctor carm. de Philom. tribuit cicadis v. 35. ubi ait : Fri-  
tinnit rauca cicada . Profecto fluxit ex Hebraeo חֹרֶת foret ex פְּרַט farat mo-  
dulari , concidere vocem , seu minutatim canere . Neque fritinnio admodum  
abesse videtur ab verbo zinzilulo . Etenim utrumque minutis avibus adscribi-  
tur . Porro zinzilulare esse dicitur verbum exprimens cantum quarumdam  
avium submissiore voce , & crebris flexionibus canentium . Auctor carm. de  
Philom. v. 43. ait :

Regulus , atque Merops ὁ rubro pectore Progne

Consimili modulo zinzilulare sciunt .

Bochartus p. 65. Hieroz. part. I. habet : סִיס pro hirundine , que Italica  
circa Venetiam zifilla , ὁ cantus ejus zifillare , ut latine zinzilulare , in Poe-  
matio de Philomela . Clarius idem Hieroz. par. poster. pag. 62. ait : Vox Σ' סִס ,  
est ὀνοματοποιία , qua Hebreis fuit animus hirundinis Λιδυεισμὸν utcunque  
imitari . Ut Italica circa Venetiam , quibus zifilla est hirundo , ὁ zifillare hi-  
rundinis more οὐτοβίζει , vel Λιδυεισμόν . Zinzilulare dixit auctor Philomela .

Regulus , atque merops , & rubro pectore Progne ,

Consimili modulo zinzilulare sciunt .

Quasi Prognes id est hirundinis , vox sit zizi , unde zinzilulare dicti debuit ,  
ut Italice zifillare . Sed euphoniaz causa additum est N epentheticum , quod in  
Romanis vocibus frequens . Tale lingo ex λείχω , linquo ex Ἀελικο λείχω pro  
λείπω , tango ex δίγω , pango ex πάγω ; pro πήγω , densus ex δαχύς , pin-  
guis ex ταχύς &c. Itaque Bochartus credidit dictum a zizi voce hirundinis ;

sed falsus . Etenim venit apertissime ab Hebræo צָלָל zalal timire , psallere ; palpitare , unde צְלָלֶל cymbala , מִצְלָה tintimbula , & צְלָל locusta . Tinnio a sono factum ait Vossius . Mazochius apud Vossum in additamentis dicit ab Arabico نَنَّ tanan , sive نَمَّ tanna , quod significat Tinnire . Verum nonunquam huic auctori , uti alibi fortasse adnotavimus , voces a Latio ad nuperos Arabas , & Chaldaeos advectas , puras , putasque Arabicas , & Chaldaicas contendere in more positum est . Porro timio omnino fluxit ex Hebræo צָלָל tzalal , quod idem est , x in T , & L in N conversa , uti moris est . Stridor est ὄνομα τετραπτέρων , ut fragor , Θ murmur , ut censet Scaliger cap . XIII . de causs . L . L . Vel a τείχειν , quod est stridere . Glossæ Philoxeni : Stridet τείχει . Teίχει vero a sono esse , dubium non est . Vel est ab ἔστεγον . Nam στρεψόμενος quoque pro τείχει legas apud Arist . in IV . hist . animal . Ita Vossius . Sed stridor , & τείχω ab uno , eodemque fonte manasse autumo , scilicet ab Hebraeo תַּזָּרָה tzarah clamavit , alternante x . Unde per metathesin quoque fluxisse videtur ποίζος . Zizyos exponitur apud quosdam apum stridor . Apposite descendit ex πρύξ zeagga clamor .

Gratia , Græcis χάρεται , unde dictæ , prestat inquirere . Plane χάρεται gratia haud absurde duci potest ab Hebraeo נְנָן chanan gratus fuit , gratiam fecit , unde נְנָן chen , & חֲנִינָה chanina gratia , tantummodo N in R converso . Histrio quid , & unde domo sit , διὰ βραχέων ne pigeat investigare . In vett . Glossis exponitur παντόμιμος . Παντόμιμοι autem iidem qui ὄρχυσαν sive saltatores : uti Lucianus περὶ ὄρχυσεων tradit . Sed priusquam ὄρχυσαι se a dramatis separarent , quod Augusti estate cœpit a Pylade , Θ Bathyllo , histriones non solum saltabant , sed etiam diversib[us] prænunciabant . . . . . Histrio dictus a quodam , cui nomen Histrio : ut quidem Plutarchus scribit probl . c . VI . Festus aliter : Histriones , inquit , dicti quod primum ex Histria venerint . Idem legas apud Isidorum . . . . Non dubium autem quin histrio sit a voce hister , que Thuscis significat ὄρχυστην , sive saltatorem , qui Θ ludio vocatur : A Thuscis enim Θ rem Θ vocem accepere Romani : ut docet Livius pene initio lib . VII . Sine carmine ullo , sine imitandorum carminum actu ludiones ex Hethuria acciti ad tibicinis modos saltantes , haut indecoros motus more Thusco dabant . Imitari deinde eos juventus simul inconditis inter se jocularia fundentes versibus cœpere , nec absoni a voce motus erant : accepta itaque res , sibiisque usurpando excitata , vernaculis artificibus , quia hister Thusco verbo ludio vocabatur , nomen histrionibus inditum . Haec ferme Vossius . Porro cum sit thuscum verbum ab Oriente profectum . Atque ex iis que de ista voce tradit Livius , haud injuria ducitur ab כְּרָב iastar finxit , formavit , unde כְּרָב ioster formans , formator , factor , figulus , & כְּרָב iester figuratum , cogitatio , utpote qui κύριος varias saltationes , & motus dabant , atque mire vox ludiones , seu ludii accedit Orientali origini . Cordax κύρδας genus saltationis comicæ haud inmerito derivatur ab Orientali כְּרָב carar saltavit , subsiliit .

Sicinistæ , dicti mimi , qui vitam mortui repreäsentarent , Θ sicinium saltarent . Gellius l . XX . c . III . Quos sicinistas vulgus dicit : qui rectius locuti sunt ,

sunt, sicinnistas littera *N* gemina dixerunt. Sicinium enim genus veteris saltationis fuit. Saltabundi autem canebant, quæ nunc stantes canunt. Posuit hoc verbum Accius poeta in Pragmaticis, appellarique sicinnistas ait nebuloso nomine, quod sicinium, cur diceretur, ei obscurum esset. Hesychius: Σικιννις ὄρχηστος τὸ στρωπεῖον Σατύρων, σύντονος ἀπὸ τῆς στένσεως τῇ κυνέσεω. οὐδὲ τὴν ἐμπέλειαν τραγουδῶν, ταῦτα πομπὴν κόρδας. Hactenus Vossius. Porro σικιννις saltationis genus fruticat ab Hebreo ρῦτι finne exsiliit, subsiliit, seu ἐκπεδήσατο secundum Lxxviro, per metathesin τῆς ρ. Danza Italica denotat saltationem. Fortasse ortum ab Orientali, seu Chaldaico ρῦτο dutz exsiliere. Hinc fit quoque Tanza idem; vox barbara. Chorea exstat a chorus Xópos secundum Vossum, qui ita differit: Chorus, Xópos, unde Xópeia, chorea, tripodium cum cantu: ut multitudo, quæ ad hoc convenit, Xópos, idque vel ἀπὸ τῆς Xópēs, quod Plato scripsit: vel ab ρῦτο, truncato capite & converso ἡ in R. Quomodo a Pale Dea, non Palilia tantum, sed & Parilia dixerunt cum Latini, tum Grati: Similiaque sunt Latialis & Latiaris; mortuaria, & mortualia &c. Hæc citatus Auctor. At res postulat, ut eam secus ordiamur. Nam Xópos licet apud Græcos designat cum actionem saltandi, scilicet tripodium, tum multitudinem saltantium; tamen κυρίως & principe significacione denotavit tripodium, choream. Hinc vides, cur facili via, nulla adhibita mutatione, atque ἀμέτων venit ab Orientali כָּרְבָּר saltavit, subsiliit. Cola saltatio teste Hesychio in voce Κόλα & καλύβιδες, seu καλύβιδες. Adeatur Casaubonus in Ath. t. II. p. 569. Haud immerito derivari potest a ρῦτο saltavit. Mimus, μῖμος a μιμεῖσθαι imitari dictus. Fortasse hocce vocabulum factum a ρῦת mun similitudo, imago, scilicet eo quod similitudinem alterius per gesticulationes, sive per membra referret, geminata priore littera, sive syllaba. Orchesira venit ab ὄρχισμα, seu ὄρχεω falto, quod apud veteres in usu erat. Sane ὄρχεω factum ab הַכְּרָב acaror, quod idem est, per metathesin. Σικχός exponitur quoque apud Suidam σκάπτως. At cum apud Auctores non occurrat hoc sensu, age videamus, an verum sit quod ipse tradit. Scilicet ita est. Nam venit ex Hebreo ρῦת saec irrisit, jocatus est. Σκώπων irrideo, cavillor, dictieris & salibus utor. Videtur factum ex ρῦת gidep contumelia, convicio, probro affectit, S addit. Jocus fortasse fluxit ab ρῦת jaga mediari, & effari, eloqui, ut proprie sit effatum meditatum.

Aπόνοι sono, vociferor, loquor fluxit vel ab הַפִּיה epia locutus est, vel ab ibet vociferatus est, בְּ in P conversa. Ab ipso הַפִּיה epiah ortum Græcum ἔπω dico, loquor; ἔπω vero facio alias derivavimus.

Πατάστω cum strepitu palpito, ferio, percusio, ita ut ictus sonitum, & fragorem, sive strepitum edat, unde πάταγος fragor, strepitus. Porro facile ortum ab פְּצָחָה patah fragorem, sonitum edidit, personuit, וְ geminata. Οώστω clamo, vociferor exit ex Hebreo הַתְּשִׁהְתָּאֵת tafas ex הַתְּשִׁהְתָּא tumultuaris, unde הַתְּשִׁהְתָּא tesuot fragores, tumultuationes, clamores, acclamations. Ιάχω vociferor, clamo est ab הַגְּהָה iaga ex הַגְּהָה aga loqui, gemere, rugire, G in χ abeunte. Boni clamor, vociferatio, & βοῶ boo, clamo omnino profectum ab He-

Hebraeo **יבְּבָבָה** ibeb vociferatus est, Iod de more desclivorum Pe-Jod evanescere, atque abjecta una *B*, quod non insolens videbitur iis, qui vel minimum linguam Hebraicam callent. Ab ipso **יבְּבָבָה** ibeb fortasse venit quoque *ἰβρέας* avis clamoris species. Κίρυζ a γνησίαι derivari afferit Eustathius. At Mazochius commentar. in Tabul. Heracl. pag. 151. Adn. 15. putat Κάρψ prius, non vero Κίρυζ dictum. *Origo Hebraica*, addit., id suadet i quippe cum a Κάρψ kara clamavit, meo judicio Κάρψ fluxerit. Porro autem res mihi secus instituenda viderur. Etenim apud Danielem occurrit **כַּרְוֹזָא** carozza prato ( i in u de more verso, uti alias monuimus ) **כַּרְזָה** ceraz proclamavit, unde venit κηρύσσω. Κλάζω, & κηράζω clamo ab ipso **כַּרְזָה** ceraz, quod idem valet, derivata sunt. Neque reponi posset Danielicam vocem corruptam ex Graeco κήρυξ. Nam vox illa in Oriente patrem, ut ita dicam, ciere potest, nimirum **כַּרְזָה** ceraz clamavit, proclamavit. Id ita certum, & ratum, ut nemo adhuc hanc litem intendere ausus fuerit, scilicet esse istud vocabulum ex Graeco petitum. Φάω, unde φωνή dico, loquor venit a **פֹוחָה** suah idem, quod jam vidit Mazochius. Alios apologus, fabulosum dictum, seu proverbiale, assensio, dictum quodlibet, & laus. Porro milii videtur esse ab Hebraeo **עֲנָה** ana respondit, dixit, locutus est, cecinit, cantavit, laudavit. Διστομους suplico, precor venit ab inusitato λισσώ. Id autem investigandum restat. Porro per metathesin ortum ab Orientali **לְאַשָּׁה** saal rogavit, petuit, & in Niphal exorari, precibus obtinere. Suadeo apud Vossium derivatur vel a *suavis*; vel ab ὄδω celebro. Verum inepta commenta Grammaticorum, qui Orientalis linguae inscitia laborant. Nam facile descendit ab **סִוָּה** sut, quod exponitur *incitavit*, *seduxit*, *persuasit*; soluto i in au, sicuti Syri amant, & T in D abeunte. Cujus etymi haud me pœnit. Φένδω facile profectum a **פָהָה** pata idem, S addito, quod haud insolens esse ad ravim usque alibi demonstratum. Γεγώνω clamo, vociferor ducitur a Grammaticis ex γνώω idem. Porro fit a **גָּנוּגָה** gana clamavit; vociferatus est; Ain y in G verso, uti ex factum *Gomorra*, aliisque, uti doctis probatum viris. Κέλωρ vox παρέ τὸ κέλω, vel κελῶ derivatur apud Etymologum. At contra est. Nam αἱμέσως venit a **קְלֹל** kol vox, sonus; unde etiam κελωρύς exstat. Κέλαδος clamor, strepitus, tumultus emersit ex ipso **קְלֹל** kol vox, sonus, unde etiam κελωρύς. Δίγγω strideo, & αἴγας argutus, canorus, αἴγανω argutum sono, concinne cano factum ex **נָגָן** nagan pulsare, & **נָגָן** nogen fidicen, **נֶגֶן** negina pulsatio fidium, modulatio, *N* in *L* versa.

## C A P U T III.

**M**Ango unde dicit H. Stephanus, & Vossius. Uterque falsus. Ejus origo. Mutuum, μοῖτον apud Siculos. Utrumque ab Oriente advectum.

**M**Ango. Henricus Stephanus in Thesauro Mægystævitis, inquit, veneficus, præstigiator: & Latinum mango, procul dubio hinc factum est. Sane id etymon jam olim Hermolaus Barbarus in Glossis Plinianis observarat. At μαγγανεύτης a μάγγαρον, quod φέρουσα, οὐ γονεύματα inter alia notat, Hesychio teste. Nec veneficorum, aut præstigiatorum, propria sunt hec vocabula, quando apud Nazianzenum legere est λιπαραι τρίπεζαι, τοι τὰ μαγγάρων μαγγανεύματα, τοι κομφένματα: quod Festus artificium coquendi, Plinius mangonium appellat. Mangoni igitur nomen ex eo fuerit, quia τῷ μαγγάρῳ, fave fuco, colorem falsum inducit mancipiis, ut carius vendat. Unde Fabius l. II. cap. XVI. Mangonum, qui colorem fuco, & verum robur inani sagina mentiuntur. Tamen nec eo recurrere opus, si Græcum sit μάγγας, vel μάγγων, quod censet vir Suranus Salmasius. Qui apud Plutarchum in quest. Sympos. l. V. cap. VII. legit οἱ μαγγάδες, οἰκέται ἐξεῖδεν ὄντες ἔξαγοντες. Id interpretatur, mangones, qui servos inde venales exportant. Vulgo legitur ibi μιγάδες. Haec tenus Vossius. Verum res animadversione digna. Quandoquidem confundere videtur Vossius, quæ secernenda. Primo autem immane quantum distat Mægystævitæ veneficus a mango scilicet σωματέμπορος, ἀνθρωπόκαπνος. Hinc alibi μαγγανεύτης & μάγγαρον præstigiæ a nobis derivata sunt ab Hebræo יְמִינֵנוּ megonen præstigiis utens, præstigiator. At mango Latinorum cum κυρίως eum qui vendit homines, venalitium denotet, rectius videtur esse ab Orientali מִגְנֵה migne posseßio, emtio, negotiatio per metathesin, & p in G versa. Quod attinet ad Salmasium, qui legit μαγγάδες pro μιγάδες, nolleam ita facilem ad innovandas lectiones. Mutuum. Vossius, ut Jurisconsultorum originem attulerit, sic adjecit: Sed Varro Siculam esse vocem censet l. IV. de L. L. Si, inquit, datur, quod reddatur, mutuum, quod Siculi μοῖτον. Addit ita μοῖτος voce usum Sophronem: Sed uti mutuum dici volunt ex me, & tunc: ita μοῖτον fortasse quasi μοὶ τὸν, vel μοὶ τὸν, mihi tuum. Nam τὸν est Doricum pro τὸν. Varonis sententiam firmat Hesychius in μοῖτος, ubi μοῖτος exponitur χάρις, quia gratia est animi mutuo bene facere. Salmas. de usuris pag. 35. Mutuum a Siculo μοῖτον, quod est χάρις, & gratia. Inde mutuum pecuniae usus gratuito commodatus, in quo reddendo nihil ultra accepti summam debetur, quam grati animi testatio, hoc est, χάρις. Ita Vossius, qui adjecta Turnebi sententia, sic denuo persequitur: Sed Varonis tamen sententiam maxime probo, quod Romani pleraque omnia habebant a Siculis & Pelasgis. Hæc idem Auctor. Verum ad Siculos hocce  
vo-

vocabulum ab Oriente profectum. Sane μοῖσαν factum ex Hebreo מושאל מושאל mutuavit S in T versa, ex R. נושא, vel a נושא masa debitum, & mutuum prout vulgo exponunt.

# EXERCITATIO X.

## C A P U T I.

**A**Ddix : agina quid : utrum apud Veteres libra donata fuerit lingula . Festus notatus : Αχάνη , acnua , sacoma , σωνίων , antes , ordo , ἴσος , μέσος , medius , alias , ἔπειρος , λοίσιος , λόγδος , κάρπος , σκυλίος , ἀγύλως , γογγύλως Hebrei peculiī existunt . Parasanga , amussis , εὐδύς , ὄρδος , jus , ἀβαθ , ars , catechesis , gnarus , seu narus , narro . orientis domo profecta . Φωλεός , lustrum , tongo , tiro , erudio , rudimentum ; Vossius notatus , moneo , δέσις , ritus , alcoranus ab Oriente orta . Credo , τέχνη , strues , ἄρω , ἀρτύω , βανοὶ , colossus , διεράω , δίζω , ἐρωτών , αἰσθάνομαι , μῆτης , μῆδος , βέλη , dolus , μάργος , verinthus , νεύρος , πλεός , ηλίδος , μέλεος ab Hebreo fonte derivata .

**A**Ddix , ἀδδιξ , quod occurrit apud Aristophanem , ubi ait : ἀλφίπων μάνων ἀδδιχα , est mensura quatuor chancies continens . Videtur dicta ab מידה midida mensura ex ממד madad , M abscissa . Agina , quid significet , nemo recte expoluit , sed potius aginari omnes videntur . Nam sibi ipsi Eruditii non constant . Hinc Vossius ait : agina , quia in ea trutina agitur , verititurque . Unde aginari pro negotiari , aut triticari . Ut ab hoc aginator , qui levi lucro movetur , haut secus ac agina exiguo pondere attollitur , deprimiturque : Festus : agina est , quo inseritur scapus trutinae , id est , in quo foramine trutina se verit . Unde aginatores dicuntur , qui parvo lucro moventur . Ubi peccat Festus eo , quod asseruit esse in quo trutinae scapus inseritur , seu in quo foramine trutina se verit . Plane id verum , nimil est trutina scapum , qui revera attollitur , deprimiturque , seu ejus scapum una cum lingula , si de stateris sermo esset . Nam lingula haud usurpabatur in libra apud Veteres , sed tantum in stateris . Idque potissimum , atque facile quisque noscere poterit ex iis , quae in Museo nostri regis , quod jure auro contra carius , ex Herculani fossilibus eratae asservantur . Hinc Tertullianus adversus Hermogenem cap . LXI . In neutrā partē pronus , O' praeceps media , quod ajunt , agina aequilibrato impetu serebatur . Ubi advertas isthaec verba , nimirum medium aginam aequilibrari . Peropportune haud multum abludit Hebraicum מונקְהָת agana , quod exponunt scapum in statera , seu libra , unde bilançeq dependent . Αχάνη genus mensuræ frumentariæ forsitan venit a תְּכַנְּתָן tocen

mensura , forma , seu ab הַכִּין ex כֹּז , quod idem est . Acna , seu acna mensura agrorum continens pedes centum viginti , si fides Varroni . Videtur descendere ex Hebreo הַקְנָה acana canna , calamus , quo veteres pro mensura usi ; quadere apud Hebreos המָה קָנָה calamus mensarius , qui erat sex cubitorum , uti adstruit Targum . Inde quoque forsitan emerget graecum ἄκανα genus mensuræ agrorum . Apud Apollonium l. III. ejus Scholia stes tradit , denotare tum pedum aculeo insignitum , tum μέτρον δεκάπεν , seu decempedam . Hinc Callimachi versus , qui utrasque significaciones continet .

Α' μέφοτερον κέντρον τε βοῶν , τοὶ μέτρον ἀράρης .

Sed rursus in medium ita profilit Vossius : Sed prior significatio magis propria . Est enim ἄκανα sic dicta ἀπό τῆς ἀκῆς ab aculeo , quo boves incitantur . Inde translatum ad mensuræ genus . . . . Mensura tamen non convenit , cum Varro dicat . acnam longam , latamque esse pedes CXX . Adde quod Columella Baeticum esse vocabulum dicat . Sed si Latini , ut ait Varro , sic dixere , Baetici a Latinis accepterint . Et videtur acena utrumque mensuræ genus notasse : puta pedes decem , οἱ pedes CXX . Ut idem fuerit decempedæ nomen , οἱ mensuræ eam duodecies complectentis . Hac supra laudatus Auctor . Ab ipso ἡ κανᾱ canat forte originem trahit & candelum ( alternante T , quorum prius in D versum ) genus mensuræ agrariae centum pedum . Sacoma , Grece σάκωμα , & Dorice σάκωμα . Viderit esse verbale a σάκῳ , unde σάκωμα , quod est , προσίδημον τὸ ἐλλήπες . Συκώ autem viderit esse a σάκῷ significante σάκουσιν πατεῖν , ἢγγειον ὀλικών , quod οἱ Eustathius suspicatur . Tamen . . . . Notat sacoma , xquipondium , sive quod in libra apponitur ad aequilibrium faciendum . Hac fere Vossius . At σάκῳ ( unde σάκωμα ) licet inusitatum fluxit ex Orientali ḥש sacal pendit , appendit , ponderavit , unde מִשְׁלָק miskal , & miskal pondus , & perpendicularum .

Quoniam autem heic sermonem de mensuris κνήμων , modo de iisdem , & μεταφρεσχόν inibimus . Ordo dicitur apud Vossium ab Hebreo שָׂוֵת tur idem ; sed venit ab רְאֵז adar ordinavit , dispositus per metathesin . Antes οἱ τῶν αὐτέλων σίχει , τάξεις , ὄρχεστοι dicti ab הטָר attur ordo , priore T , quod nascitur ex Dages in N de more abeunte . Η̄ος εἷρος , ιτεως εἴρον ab יְהֻזָּה , ισιε , seu ισε ex הַשְׁוֵת sava aquari , εἰραλεμ εἶσε , seu potius ab יְשָׁר iasare idem . Μέσος , & medius unde sint , dignoscendum . Apud Vossium dicitur medius ab Hebreo מִדְמָד metiri , quia metiendo medium cognoscitur . A Mazochio apud Vossium medius , & μέσος utrumque dicitur a Chaldeo עֲמֵדָה metsa medius . At vereor , ne vox Chaldaica nota aliqua suspicionis iniuri possit . Rursus & medius , & μέσος , & fortasse ipsa Chaldaica lexis , si superis placet , originem jactant meo periculo ab Hebreo מְחַצָּה Meetse dimidium , & medium , ex חַצְבָּה dimidiavit , & dimidium , medium uti Jos . X. 13. בְּחַצְבָּה in medio Celi . Et Exod . XI. 4. בְּחַצְבָּה circ̄ medium noctis . Hinc Lxxviri apud Jos . capite citato verterint κατὰ μέσον τὴν ἡπαντή . Apud Exodum loco citato : περὶ μέσας νύκτας ἡ ἡσπορεύομεν εἰς μέσον Αἰγύπτου . Ab ipso המְחַצָּה amasa , seu emasa ortum aliud vocabulum nimirum ἡμίσυς dimidius . Alius , ἄλλος alter veniunt ab אֶחָר aer alius ; al-

## EXERCITATIO X.

ter ab אחרית aeret dumtaxat *R* in *L* versa. Λοιπος postremus a יאשָׁה reflux principium, primum, *R* in *L* mutata, sicuti & novissimus ponitur pro postremo, ultimo. Λοξός obliquus, non rectus fit ab לוֹן laz, seu loz, unde גלוֹן naturaluz postius, qui non recte incedit; uti Proverb. XIV. 2. Et וְלֹן דָּכֵבַי perversus viis suis, ubi LXX ita habent: ὁ δὲ σκωτιάζων ταῖς ὁδαῖς; quod proprie obliquum notat. Ab ipso לוֹן venit Hesychianum λίξ, quod ipse Hesychius πλάγιον exponit, unde etiam obliquus venit. Κάρπος obliquus a קֶרֶם caras curvum, reflexum, obliquum esse sine dubio descendit; Unde ipsum curvum, & κυρτός profectum est. Σκολίος quod idem, ac κάρπος, πλάγιος factum ab λִקְעָה scal tortuosum, perversum, γένειον spiritus est, in *S* verso, sicuti quoque ex קְרָבָה factum scorpio. Αγκύλος curvus, & tortuosus est ab λִקְעָה agal ipso. Τογγύλος rotundus frustra queras a Grammaticis unde ortum. Verum descendit a גָּל gal, geminata principi littera, seu ipso גָּלָל galgal orbis, sphera ex galgal volvit, devolvit, unde est γογγυλέων, quod idem valet. Ad rem γογγυλίδια exponuntur μηρά σφαιέσι. Forte ab ipsa radice ortum σφαιγγύλος. Denique ab ipso גָּל venit γυρός gyrus, *L* in *R* versa.

Parasanga παρασάγγης Ægyptia mensura, ideoque ipsum nomen. Videatur esse a פְּרָסָה paras divisit, & אֲנָך anac libella, perpendicularum. Amussis definitur regula lignea, vel ferrea perfectæ rectitudinis, qua utuntur fabri ad coequanda opera, & ad planam æqualitatem dirigenda. Sane factum hocce vocabulum ab שְׁרָה ab שְׁרָה rectificavit, equalavit, complanavit. Ab ipso שְׁרָה ifer, seu iasar rectus venit idus idem, *S* in *T* versa, sicuti Chaldaei facere amant. Ex ipso שְׁרָה rectus eadem mutatione facta nimirum τὸ S in *T* venit εὐθὺς item rectus; inde per metathesim ὄρδος. Jus missis aliis omnibus, secundum Galeotum Martium de doctrina promisea I. VII. & Franciscum Sanctum in paradoxis, prima sua significazione signat olera, aut pultem, sed quia in conviviis pares unicuique partes dabantur, ideo metaphoricus jus vocatum, quod suum unicuique tribuit. Plane si isthac nobis arridet sententia, jus venit ab אוֹן, quod in plurali olera notat. Ceterum sine ulla injuria videtur duci posse ab הַוְרָה ore docuit, instituit, monuit, unde תְּרָה tora doctrina, lex. Heic quoque παρέργως verba facere animatus sum de quibusdam nominibus, que doctrinam, ant institutum designant, seu doctum, vel doctorem. Hinc Αἴσαδ secundum Hesychium Cypris magister dictus ab Orientali נָכָב aba pater, doctor. Ars tum ingenua, tum mechanica audit. Porro ars fit ab Hebræo שְׁרָה aras aravit, exaravit, insculpsit, fabricatus est, machinatus est, quae quidem omnia artis significationi quadrant.

Catechesis ab οὐχος sonus, sonitus, & οὐχώ echo vox repercutta. Venit οὐχος ab הקול acut vox, sonus, sonitus: Gnarus narus. Alterum etymon magis placet, ut gnarus κατὰ συγκοτήν sit ab antiquo gnaruris, quod a γνάουμος, ω in A converso, uti interdum fieri ostendimus in galea. Nec gnaruris tantum dixerat pro gnarus: sed οὐ gnaruro pro gnarum reddo: unde gnaro κατὰ συγκοτήν, οὐ κατὰ σημεῖον naro, sive ut nunc scribimus, narro: sed unico R scribi debere ait Velius Longus, propterea quod fit a gnarus. Hac que dixi firmat Fronto, cum ait: Dicimus, quod volumus: loquimur invicem: nariumus

ramus quod ignoratur &c. Hæc Vossius. Sed verisimilius est *gnarum* esse a *narum*; id vero ab Orientali aliquo nomine. Sane Hebreis existat *הורה* *ore* docuit, instituit, unde *N* premisso, cum sit heemantica littera, emersit *narus*, & *G* præposito *gnarus*. Ab ipso *הורה* *N* premisso fit quoque *naro*, seu *narrò*; nam uti vidimus, secundum Velium Longum, unico *R* scribendum. Neque significatio valde recedit; etenim, uti modo ex Vossio recitavimus, ita Fronto de ea voce disputat: *Dicimus*, quod *volumus*: *loqui-*  
*mur invicem*: *narramus*, quod ignoratur. Itaque optime venit ab *הורה* *do-*  
*cuit*, *instituit*. Φωλεὺς est *lustrum*, *latibulum*, Ionibus vero παιδευτήριον, sive  
*διδασκαλεῖον* *schola*, *ludus*. Quod spectat ad priorem significationem est ab  
*אַלְפָה* *fala* *occultari*, *occultum* esse, sicuti quoque *lustrum* fit ab *נִסְחָר* *nistar*  
*occultavit*, *abscondit*, & *סְתָר* *latebra*, *abditum*; ex qua voce haud absurdè  
*fluxit* *vocabulum syris*, cum sit *latens*. Quod vero attinet ad significatio-  
*nen* τῆς παιδευτήριας per metathesin venit ab ἀλφί *illeph* *discere* fecit, docuit.  
*Tongo*, vel *tongeo* est *nosco*. *Vel* est ex *tango*, quomodo dicimus rem acu tan-  
*gere*. *Vel* ex *teneo*, ut dicimus rem omnem tenere. *Quod malim*: quia ὅ  
*vinco* notat. *Tenere* autem valet quandoque κρατᾶν, atque obtinere: *G* *in-*  
*serum*, ut ab ισταπον *spargo*, a mari *mergo*, a jure *jurgo*. *Festus*: *Ton-*  
*gere* *Ælius Stilo* noscere esse, quod *Prænestini* *tongitionem* dicunt pro notio-  
*ne*: & *vincere* etiam quandoque videtur significare. *Adduxit* ὅ *hoc Ennii*,  
*ut plenius ex Paulo constat* . . . . . Alii Rhetorica tongent.  
Hæc Vossius. Sed unde sit, potius delirat, quam vere derivat; dum a *tan-*  
*go*, vel *teneo* ejus originem ducere conatur. Porro hocce verbum purum,  
putumque Orientale est. Plane Hebreis est נִכְרָה *nicer cognovit*, *agnovit*, unde  
*tancer*, ex quo tantum *C* in *G* versa emergit *tongo*. Si *spectas* si-  
gnificationem τῆς *vincendi* venire posset a נִצְחָה *nitteac*, quod idem valet, be-  
neficio metathesis.

*Tiro* frustra apud Vossum derivatur *a τέρνη* *teñer*, quia tener, ὅ *ru-*  
*dis*, vel quia se primum terit, hoc est exercet. Nam originis Orientalis es-  
se malim. Iccirco reor fieri ex Hebreo *הורה* *tora* *institutio*, *doctrina*, &  
*הורה* *ore* docuit, instituit; ut proprie sit, qui institutione, doctrina insti-  
tuitur, seu prima rudimenta docetur. *Erudio*, *rudio*, & *rudimentum*. De  
hisce vocibus hunc in modum disputat Vossius . . . . . Alias  
*rudis* est *adjectivum*, unde *rudire*, *a quo* *rudimentum* ιδιωτισμός, πρωτπαιχία,  
ut expōunt *Glossæ Philoxeni*: πρωτπαιχία, ut interpretatur *Onomasticon*. *A ru-*  
*dire* quoque est *erudire*, quasi extra *ruditatem* ponere. Ita de origine Vos-  
sius. Sed pace sua dicam, allucinatus est. Etenim si ex *rudis* qua notat  
*impolitum*, *asperum*, *durum*, fluxisset *rudire* *inusitatum*, & *rudimentum*,  
sicut *rudis* notat *durum*, *asperum*, ita *rudire*, *rudimentum*, *impolitiam*, *duri-*  
*tiam* significare deberet. Sed contra accidit; quandoquidem *rudimentum*, &  
*rudire* ἀπλῶς notat *institutum*, & *instituere*, docere. Hinc facile venit ab  
Hebreo *הורה* *ore*, seu *ore* *instituit*, docuit, monuit, *T* in *D* verso. Ab  
ipso *הורה* *ore* *monuit* fit מורה *more*, unde emergit *moneo*, tantum *R* in *N*  
*conversa*. Θέμις *lex*, *institutum*, *jus*, *sas*; Eustathio Σέμισις sunt *confilia*,

consultaque. Apposite originem dicit ab Orientali θαμъ thaam judicium; consilium, sententia, edictum, seu jus. Idque verissimum esse etymon evincit.

Ritus pro consuetudine plane est a Graco τεῖβος ναὶ μετέδεον, & B  
ejecto, ut omitto dicimus pro obmitto. Τεῖbos est a τεῖβω, tero: nec modo  
viam tritam, sed & morem tritum: Unde Hippocrati τεῖbor νεβῶν adsuesce-  
re. Hac Vossius. At secus sentit doctissimus Mazochius apud Vossium,  
qui licet longiori oratione & significationem & etymon vocis prosequitur,  
tamen dignus, qui καὶ λέγεται exscribatur. Is ergo ita orditur: Ritus vox  
Etrusca est, que & in Tab. III. Iguvina reperitur, ubi PEHTE idem est,  
quod Rite. Est autem consentaneum, ut Etruria, quae rituum magistra sem-  
per habita est, etiam vocabulum ipsum in Latium invexerit. At miseret me  
Vossii a τεῖbos vocem Ritus ἐτυμολογεῖν. Quid his facias, qui quantum est  
Latialis sermonis de Graco Musarum ingratius, auferunt? Atqui Etruscos ab  
Oriente pleraque sua habuisse in Tyrrhenicis ad naufragium demonstravimus. Ne  
plura: Hebreum נַ dat & Chaldaicum נַ deta jura, ac leges significat.  
Ubicumque autem Daleth in vocibus Orientis occurseret, eam litteram Tusci  
Rhotacismo delectati in caninam litteram commutabant, aut commutare ex mo-  
do pronunciationis videbantur: de quo . . . . . Ergo ex Deta fie-  
bat Reta, & cum terminatione Latina Ritus. Quae vox proprie jura signifi-  
cat: quia vero apud Hebreos leges aliae sunt ceremoniales, aliae morales, aut  
judiciales, hinc apud Etruscos Latinosque Ritus hoc onus significabat. Ha-  
bes de etymologia, ac vera vocabuli notione. Nunc videndum an ea signifi-  
cacio cum Latinorum scriptorum usu conveniat. Primum exemplum affero tituli Di-  
gestorum De ritu nuptiarum, a quo tamen titulo ceremoniae absunt. Ad hac  
Plinius XII. 8. Ritu (hoc est lege) naturae capite hominem gigni mos est,  
pedibus effterri. Tacitus de Mose: Novos ritus (leges Mosaicas intelligit)  
contrariosque ceteris mortalibus indidit. Sed nusquam plura exempla quam  
in ablativo Rite repertas (quod non esse adverbium, sed auferendi casum ostendit E breve, tum illud Statii XI. Theb. 285. Hei mihi primitiis ararum,  
& rite nefasto Libatus) quem ablativum passim pro jure sive lege veteres for-  
mulæ accipiunt. Quare utrumque tamquam synonyma junxit Plautus Cistell.  
Itaque hanc lege, & rite civem cognitam Alcesimarchus . . . pos-  
fiderit. Idem Pseud. Qui rite successit bonis. Auctor ad Herenn. I. I. Testa-  
mentum ipso praesente conscribunt, testes rite affuerunt. Quae exempla non  
ad meras ceremonias, sed ad jura pertinent. Sic rite facta in I. VI. D. ad  
I. Corn. de fals. & rite facta delegatio in I. II. C. de Novation. Et quod  
ex Tertulliano solet in disceptatione de nuptiis injussu patro factis afferri in  
lib. II. ad uxor. Nam nec in terris filii sine consensu parentum Rite, & Ju-  
re (καὶ οὐνωνικῶν scil.) nubunt. Ad hæc rite contractum matrimonium,  
& rite contractæ nuptiæ in I. III. & VI. C. de interd. matrim. Et alia  
sexcenta. Haec tenus Mazochius. Verum licet summas, immortalesque gra-  
tias tanto viro agam, eo quod germanam vocis notionem detexerit, tamen  
de origine dissentio; tum quia duriuscula, tum quod non est adsequata.

Porro ἀμέτωπος ritus fluxit ex תורת הָרָת , seu torn lex , quæ vel usurpatur pro integra lege Moseos , vel pro specialibus quibusdam legibus , uti conjugii , Sabbathi &c. Hinc videoas cur in titulo Digestorum propositum de ritu Nuptiarum , a quo tamen titulo , uti optime advertisse Mazochium supra vidimus , cæmoniaæ absunt . Sane illæ formulæ de ritu nuptiarum , rite contractum matrimonium , rite contractæ nuptiæ in l. III. & VI. C. de interd. Matrim. nihil aliud redolent , seu spectant , nisi תורת הָרָת , seu legem conjugii Mosaici . Atque id apertius perspicitur ex Tacito de Mose ubi ait : Novos ritus contrarios ceteris mortalibus indidit ; qui plane ritus nihil aliud sunt , nisi Mosaice leges ( quod & ipse Mazochius indigitavit ) uti Conjugii , Lepre , Sabbathi , ceteræ . Adhæc ritu , seu rite ex ipso ritus deductum cum significet modum , seu morem venit ab ipso תורת הָרָת torat , forma , ratione ( quam vocem Grammatici hoc sensu deducunt a תורת ) : hinc apud Tullium pecudum ritu in l. de Amic. & Phil. II. c. 25. latronum ritu . Apud Virg. En. VII. v. 741. Ritu Teutonico . Denique vox תורת הָרָת torat denotat institutum , doctrinam , cui fortasse simile erit illud ritus apud Maronem En. XII. v. 836. ubi ait : morem , ritumque sacrorum , nempe documenta , doctrinam : Sicuti Instituta sunt publici mores , & civilis disciplina ; unde Valerii M. l. II. titulus de institutis antiquis : & eod. l. c. 1. ait : Injiciam stylum tam nostræ Urbis , quam ceterarum gentium priscis , ac memorabilibus institutis . Neque aliter dicitur disciplina . Postremo ritus patrii apud Tullium II. de leg. c. 16. ubi ait : In lege est , ut de ritibus patriis colantur optimi , videntur haud abesse ab institutis , de quibus supra .

Tέχνη ars , & τεύχος struo ab τακαν aptare , disponere . Strues , & struo veniunt ab γράφειν iastar , ( seu γράψειν strur ) formavit , finxit . Αἴσθησις , atque ἀπότυπο descendant ab ψρώras fabricatus est . Cerdo , unde sit , ita exponitur apud Vossium in voce lucrum . Cerdonem quidem ἀπὸ τῆς κέρδους , id est lucro , sic dici plane putamus , ( qui enim lucello magis inhiant , quam hoc hominum genus ? ) Hæc ille . Sed cum cerdo νυξίως denotet artificem quemlibet , idecirco occurrit apud Martialem III. 59. sutor cerdo . Et in Iscript. apud Sponium cerdo faber , facilius , & verosimilius derivatur ab Orientali ψρώρα caras faber , artifex , ψ in D abeunte : hinc Dorientes pro δούρη dicunt δούρη , δημητριοῦ pro ἰούει , κυκλαδιέρος pro κεκαιομένος , atque id genus alia . Βαροὶ τέχναι . Hesychius . Id profectum ex בנה adificavit , exstruxit . Colossus a ψρώρα carosa artificium , fabrefactura , ex ψρώρא artifex , & machinatus , fabricatus est , versa R in L .

Alcoranus , si fidem præstare haud renuiimus Scaligero in notis apud Eusebium , lex Mahumedis venit ab Arabico אל al articulo , qui vocibus præponi assolet , & κυρπάν , ἀλκυρπάν . Vossius in voce manacus hæc habet διαβραχέων de ea voce , Scaliger in notis ad Eusebium , ait Mahumedis lex κυρπάν , ἀλκυρπάն . At quid κυρπάն notet κυρπάנ , unde domo , neuter patefecit . Mihi autem κυρπάנ vocem Arabicam esse blandior , quæ profluxit ex Orientali קרארָה cara , quod non modo vocavit , verum etiam legit , unde קרארָה scriba expunitur lectio , prædicatio , & מקרָה sacra Scriptura , unde facile lex Mahumedis prius κυρπάנ nomen sibi adscivit , atque dein alcorano . Eporiā rogo , interro-

go venit ab הָרֹשׁ edras , & D in T versa , atque metathesi facta . Sane Hebraicum הָרֹשׁ idem adamussim denotat . Αἰσθάνομαι , seu inusitatum αἰσθάνω venit ab אִזֶּן izen attendit , & auribus percepit , quod nempe pertinet ad aures & animum . Inde etiam factum latinum sentio .

Διρῶ quero , scrutor fluxit ex צְפַה tzapha exploravit , speculator est . צְנַעֲוָן quero , & studeo , conor omnino venit a צְרָה zada querere , venari , unde צְרִיה industria , studium . Idque adeo verum est , ut inde etiam manaverit studeo . Atque per metathesin denique δίζω item quero . Μῆνης consilium , & μῆνος idem dicta ambo ab מְוֵדוֹת moerot , & moedot consilia ; nam ו medium inter T , & D , idcirco sappissime mutatur in D , & T . Id exempla passim arguent . בְּדַיִן consilium procul dubio venit ab הַחְבּוֹלָה tabulot sollertia , consilia , abscissa syllaba principe scilicet ta . Dolus , gr. δόλος fluxit ex Hebræo הַתְּלִל itallel abscissa ו initiali , & ו in D verfa . Sane Orientis vox sonat egit , preclare se gessit , machinatus est , malitiose facilitavit , ludificatus est . Hinc apparet , cur veteres usurpabant vocem dolum cum adjuncto boni , & mali . Nam & aliquando in bonam partem accipiebatur pro sollertia , seu calliditate , hoc est stratagemate , quod adversus hostes adhibebatur . Sæpe vero in malam partem . Dolus vero malus secundum Servium est quadam machinatio alterius decipiendi gratia , cum aliud simulatur , aliud agitur . Ad rem Tullius de officiis . III. ait : Cum ex Aquilio quereretur , quid esset dolus malus , respondebat cum esset aliud simulatum , aliud actum . Quæ ab Hébraica veritate haud discrepant .

Μᾶρπος insanus , stolidus fit ab Hebræo יְשֻׁגָּא amens , insanus , dumtaxat conversa ס in R , ut Valesii , & Valerii , atque alia exempla , quæ apud Vossium videre est . Νερίνως attonitus , demens , vecors oritur ex נָוָל noal stulte agere , & stultescere , stultum esse , geminata priore syllaba . Adhæc noal est pro neeval , quod magis accedit græcæ voci . Demum νεύδος apud Hesychium est satuus , stultus , haud indignabitur genus suum repetere ab eodem נָוָל noal , de quo modo dictum habuimus . Ἡλέως stultus , insanus & γλαίδων insanio , atque γλαίδος idem veniunt ab Orientali הַלְּלָה alal insanivit , atque illæ illel insanum reddere , unde הַלְּלָה olelat , & olelut insania ; & quoniam participium τὸς הַלְּלָה facit τὸν הַלְּלָה meullal insanus , rectius inde factum μεύλεος .

## C A P U T II.

**A**γρος, ἄγνος, acerra, ἀορταὶ, ἀσθὴρ, ἀλιστον, ἀμυνον, ἀσκία, κάρπελλος, bacar, bombylius, βυρῆδος, caccabus, γύαλαι Hebrew originis sunt. Quid λίδος γνωλός. Nostræ conjectura. Τυλίος, cálix, cantharus, calpar, κάλπη: unde id vocabulum dicit Mazochius. Notatur. Catinus, ciborium, κέρνος, ἐσχάρα, κάθων, κοῖξ, cophinus, corbis, κρώσσος, cirnea, κύπαρος, κύπελλον, cupa ab Hebrewis sunt. Facciolatus falsus. Κύαδος, δέπτας, ἡγενον, φορμός, gabatæ, irnea, λάρυγξ, λαρνός, λάσανον, lebes, μανίς, maestra, matula, orca, ύρχη, pelvis, riscus, σάπιδος, sinus, scyphus, σῆλια, σῆλια, μάπον, aero, ampulla, ἀμβιξ, βίνος, bria, culeus, κάρδοτος, χύτρος, ascos, κήδιον, πρόσαρον, σαργάνη, τύδος, δάνος, πῶμα, κύμβος, κελέβη, κόρυκος, hostus ab Oriente manarunt.

**A**γρος vas quodlibet omnino fit ab Orientali Ἄγρη agan crater; γε gemitata. Αγνος vero vallis venit ab נַחַת agge idem. Acerra Vossio in Etymol. videtur Tuscum vocabulnm. Sane ( inquit in Acerra ) sacrorum vocabula pleraque Tusca sunt & ab Orientis linguis deflexa. Hinc eidem Vossio videtur per μετάθεσιν factum ab חָרָר charar quod est incendere. At Servio ad V. 745. Acerra est arca turalis: quod Ḳ Glossæ innuant. Id si est ab Hebreo charar ( id est incendere ) ea de causa oritur, quia arca illa continebat id, quod incendi deberet, tus scilicet, quod aro posteriore incensum est appellatum; sicuti Ḳ dvn ( unde tus ) est suffimentum, δυμίαν. Ita Mazochius apud Vossium. At Festus. quid sit acerra, rectius. videtur prosecutus inquiens: Acerra, ara, qua ante mortuum poni solebat, in qua odores incendebantur. Alii dicunt, arcularum esse turariam. Porro Orientale est, sed profectum ab הַכְּבִיר acior concha vasis genus, focus, seu focius, vas ad foveandum ignem, & suggestus. Quæ quidem omnia quadrant cum verbis Festi. A ὁρταὶ secundum Pollucem sunt vestium conditoria, arcule, κιβωτὶ, κίσαι, dictæ ab סְתִיר aritim loculi. Ασθὴρ: ita habet Bochartus Geogr. S. I. II. c. VII. c. 738. Ασθὴρ, κρατηρ ὑπὸ φοινικῶν. Asur id est אֲזֹר hazur. Phœnices ita craterem vocarunt ab orbiculari forma, plane ut Syri globum עַזְזָר ezur, vel izur. Sed pace tanti viri dicam, nihil est, quod ejus originem ab accidentibus potius, quam ab ipsa re petamus. Plane ἀσθὴρ venit ab Hebreo עַשְׂשָׂא asifa, seu asifa lagena, crater. Αλεισον haud. absurde per metathesin ducentem ab חַצְלָה asalat, seu asloit patina, paropsis, lebes, scutella. Αμυνον, & Αμίσ, utrumque ab Oriente ad Græcos deductum. Αμίσ matula vas urinarium venit ab חַמֵּת hemet uer, lagena; apposite Eustathius ab antiquis Atticis hanc vocem aspiratam fuisse tradit. Αμυνον idem Eustathius Od. X. significare adserit vas, quo jugulari animantis excipitur sanguis, quasi αἰμένον, n. ö,

πονος ἐστι μέρος, sive ἀμυνας σεριπηκόν. Cretenses vero ἀμυνον dicere ἀγένον εἰς ὁ τὸ αἷμα τῶν ιερείων ἐδέχοντο, ἀμυνον τὸ ὄν, παρὰ τὸ αἷμα. Sane ut verum fatear, nihil aliud καρπός denotasse videtur, nisi ἀγένον. Hinc descendit ex Orientali, seu Chaldaico חַמָּאָן aman vas. Α' σκλαν, ni fallor, memini me legisse significare fiscinam. Ergo dicta ab הַסְלָה asal, quod Genef. XL. exponitur canistrum, seu fiscus, & Jerem. cap. VI. פֶלְלָהִות exponuntur corbes vindemiariorum, κάρπους apud LXX, quod fortasse respondet nostrati vindemiariorum fiscinæ.

*Bacrio: Bacar vas vinarium simile bacrioni.* Bacrionem dicebant genus vasis longioris maqubrii: hoc alii trullam appellant. In Glossis vero Phis loxeni est ἄδος ἀγένεις. Plane ex Hebraeo בְּקֻבָּה bacac, seu bac evacuavit, unde venit בְּקֻבָּה bacbac lagena, ortum. Bombylius βομβύλιος σερὸν ἔκπονχος βομβύν ἐν τῷ πόσαι, apud Pollucem, nimirum angustum poculum, quod inter bibendum bilbit. Videtur factum ab Hebraeo נְבֵל nebel uter, lagena, N deperdito, & B geminata. *Byrrhus. Hesychius: βυρρός καρδαρός Τυρρηνός:* Byrrhus, poculum est Tyrrhenicum. Videtur suisse immanis capacitatis, ut propter ea בָּר bor (inde βυρρός) id est cisterna diceretur: sicuti labrum illud prægrande in Templo Mare æneum vocabatur. Ita Cl. Mazochius apud Vossium. Id certissimum, atque heic repetendum duco, quod alias sæpe monui, Hebraicum nempe וְעַו cholem, utpote medium inter O, & V, atque utrumque valens, multoties mutari in v Græcorum, uti ex בָּר בָּר βυρρός, ex Βυζαντίου &c. Verum iis, quæ docte, atque erudite Mazochius adspersit, hoc unum adjiciendum restat, nimirum בָּר etiam aliquando redditum ἀγένον vas apud Lxxviros, uti perspicere licet ex Concordantiis Græcanicis Trommij. Cacabus a κάκαβος, pro quo frequenter κάκαβος legas gemino κ. Imo latine quoque rectius caccabus dixeris, quomodo scribitur ea vox in Pandectis Florent. Cum autem (quemadmodum ex quarto Athenæi pareat) voce κακκάβη, & κάκαβος utantur Aristophanes, Ὁ Antiphanes scriptores antiquissimi; frustra dubitat Ifidorus, num forte eam vocem Graci accepirent a Romanis: quod nonnisi in iis vocabulis locum habet, quæ irrepere in lingua Græcorum, postquam devicti sunt a Romanis. Ita Vossius. Igitur vox latina cacabus, & græca κάκαβος veniunt ab Orientali כָּבָה cabat (geminata principe syllaba) quod exponitur sartago, & caccabus.

*Tυάλαι Megarenium lingua pocula dicuntur, uti discere licet ex Atheneo l. II. ex Phileta: haud vanus aruspex essem, si eam vocem derivarem ex γλώσσῃ γλεύθις, lenticula; γνάλον vero cavitas, vola, Ὡ' vallis. Nec non γνάλος exponitur, qui manibus contrectari potest. Ab Etymologo vero κάκαβος, λίδος τετράγωνος. Hinc venit ab ipsa radice nimirum לְגָל galal volvit, devolvit, unde גָלִילָה limes, confinium, tractus, terminus, & גָלִילָה versatilis, volubilis, orbis; quod facit cum prima significatione scilicet, quod sit id quod manibus contrectari potest. Heic vero amplius conjectare ita arridet. Apud Eustathium dicitur λίδος γνάλος ἀγκάσταθαι; scilicet λίδος γνάλος quod exponitur, uti modo vidimus, quod manibus contrectari potest; apud Esdram vero occurrit אֲבָן גָּלָל, quod secundum Vulgatam est lapis*

*impolitus*, juxta Rabb. Salom. & Kimchium, *Pagninum*, Ariam Montanum, aliosque *lapides marmoreæ*, secundum Syrum, Junium, Tremellium Piscat. Castalionem, aliosque *lapides prægrandes*, juxta LXX κύδιον ἐκκεντοῦ: Κατὰ λέξιν vero *lapis convolutionis*. Hinc Cant. c. VII. v. 2. חַסְחָר קָרְבָּן cra-  
ter tornatilis secundum Vulgatam, hoc est *eximius*, affabre *laboratus*. Et cap. V. v. 14. גָּלִיל expo suit Vulgata manus ejus tornatiles; ita quoque LXX. Verum cum & גָּלִיל galil significet volubilem, versatileni, & orbem, spheras, uti גָּלָל quoque, haud temere est, quod LXX verterint ἐκκεντοῦς, κυρίου rotundos; sed quoniam quæ rotunda, item perfecta, concinna, idcirco LXX reddiderunt *lapides eximios*, perfectos. Atque id præteriens adspersi. Γυλιός vasculum militare venit ab ipso גָּלָל gula lecythus, lenticula. Calix. Non dubitandum, quin calix sit κύδιος, ut ait Priscianus in quinto Euystathio: Ολίμιον torno calices fieri solebant. Ita scripsit Theophrastus de terebintho tractans, πορνεύσθαι εἶναι αὐτὸς, καὶ κύδιος Θηρευχλέας. Ita ferme Vossius. Sed tum calix, tum κύδιος ab Oriente profecti; nam ἀρέστος veniunt ab Hebræo כֶּלִי celi vas. Cantharus κάνθαρος, vas vimarium Baccho sacram. Dicitur κάνθαρος, quia figuram habet scarabæi, qui Graece dicitur κάνθαρος. Ita idem Vossius. At ista Grammaticorum somnia. Cantharus scilicet vas derivatum ex כְּתָרָה catar, unde מַקְרֵב thuribulum, thymiaterium.

Kάπτων exponitur *cophinus*, seu corbis in angustum definens, sape occurrit apud LXX, venit ab ἀντρά, quod exponitur pelvis, principe & truncata. Calpar genus *vasis fictilis*, sive dolium a Graco κάλπη, quod est urceus, sive ut Glossæ Cyrillo tributæ explicant, urna: Hesychius similiter exponit υδρίαν, σάμυνον, hydriam, urnam. At σάμυνος urceus, urna, ut est in Cyrrilli Glossis. Atque hæc prima est, propriaque calparis significatio: μετρυμένος autem pro vino accipi solet, ut Nonius ait, valideque firmat illo Varrois l. I. de vita Pop. Rom. Quod antequam dolii nomen prolatum esset, cum id genus vasorum calpar diceretur; id vinum calpar appellatum. Κατέξοχών autem calpar vocatum id vinum, quod libabant Vinalibus. Festus: Calpar vinum novum, quod ex dolio demittur sacrificii causa antequam gustetur. Jovi enim prius sua vina libabant, quæ appellabant festa vinaria. Idem tamen alteram quoque significationem agnoscit. Nam mox subdit: Calpar, genus *vasis fictilis*. Hæc Vossius. Eadem ferme habet Mazochius apud eumdem præter ea, quæ subdo: Calpar Tuscum vocabulum esse, ostendit. tum terminatio in R apud Etruscos frequens, tum quod sacrorum nomen est. Eadem majus pondus addunt verba Varrois nimirum quod antequam dolii nomen prolatum esset, id genus vasorum calpar diceretur, quæ verba plane innunt eam vocem vetustissimam, proinde ab Oriente manasse per Etruscos ad Latinos. Atque Mazochius dicit a Chaldæo Καλπα kalpa, quod *vasis* genus est, tum Levit. XVI. 8. tum alibi. Sed antequam germanam vocis afferamus originem, non possum quin de tanto viro quædam addam. Is enim in variis operibus & præsertim in Spicilegio Biblico, & in Additionibus Vossianis sape queritur viros eruditos voces mere Chaldæas e Graeco fonte ad Chaldæos

deflexas arbitrari . Ita in voce *cedrus* apud Vossium ; aliisque quamplurimis ; uti *furni* , *calige* . Sed frustra est . Nam illæ voices sunt recens ab Chaldæis nuperis e græco fonte deflexæ . Idem judicium est de voce Chaldaica קָלְפָא *calpa* , quod est ipsissimum gr. καλπη . Καλπη autem per metathesin factum ab בְּפַר *cepor* crater , pulvis .

Catinus in virili dixit *Meccenas* apud *Sosipatrum* l. I.

Jugeribus fumans calido cum farre catinus .

At in neutro quoque catinum dici indicat *Priscianus* l. I. cap. de num. litt. ♂  
Isidor. l. XX. cap. VI. Catini geminam notationem ponit *Varro* l. IV. de L. L. Vasa in mensa escaria , ubi pultem , aut jurulenti quid ponebant , a capiendo catinum nominaverunt , nisi quod Siculi dicunt κάντον ( leg. κάντων ) ubi affa ponebant . Haec tenus *Vossius* . Verum & *calinus* , & κάντων venire possent ab ρύγῳ *atin* , seu *catin* multistrale , uti plerique exponunt , licet alii aliter explicant . Ab ipso ρύγῳ *atin* , seu τὸν *corbis* , factum atavium poculi genus , seu *vasis* , unde & κάτων hoc est μύανος . Ciborium : קָבָבֶן , Αἰγύπτιον ὄνομα , ἐπὶ ποτεῖς . Sane venit ab Orientali כְּפֹר , dumtaxat *P* in *B* versa , *crater* , *pelvis* , seu ipsum *ciborium* . Hinc apparet liquido , falli maxime , qui vel deducunt a κύβῳ , & תְּבַחַת hebraicum , vel a similitudine foliorum , vel a folliculo fabæ ejusdem nominis . Κέρων , & κέρνος . *Pollux* l. IV. c. V. inter saltationum species refert nominatas fuisse τὰς ἑσχαῖδας . Schol. Nicandri vocari κέρνων . scribit crateres mysticos , ἵψη ὡν λύχνος πεδίαν . Porro Hebrais est כִּיּוֹר *cior* focus , *foculus* vas accommodum fovendo igni , unde nempe ex ipso כִּיּוֹר , atque שָׂנָה *sene ignis* coaluit gr. ἑσχάρα focus . Denique κέρνος apud *Athenaeum* l. II. atque apud *Hesychium* est *vas* *figlinum* , seu *poculum* . Sane ipsa vox כִּיּוֹר *cior* etiam *vasis* genus notat , & כִּירִים *ceram* *testus* , *vas* *fielite* . קָדָו *genus* *poculi* *Laconici* factum ex כְּסָמָס *cos* *poculum* . *S* in *T* abeunte . Kois *coix* *vas* *formarium* apud *Pollucem* forte venit vel ab כִּיּוֹר *catinus* , *fornax* , seu *focus* , vel *vas* ad liquandum metallum , vel a חָרֶב *canistrum* .

*Cophinus* κόφινος *vas* *vimineum* , *corbis* . Cave autem putas , esse a Syro κόφνιζ . Nam Syri contra , ut alia multa , ita illud quoque a Græcis accep- runt . Isidorus l. XX. c. IX. *cophinus* dici ait , quasi *covus* , nempe ob ca- vitudinem . Sed eo refellitur , quod *Aristophanes* , ♂ alii Græcorum veterum usurperunt . Ita *Vossius* . Est quoque mensura Boeotica aridorum , & liquido- rum . Hinc tum Græcum , tum Latinum *cophinus* est ab Orientali כִּיּוֹר *coph* , quod non solum denotat curvum , curvaturam , cavum , verum etiam acer- ram , *vas concavum* , *acetabulum* ; & numero plurali *spathas* , *ramulos palma- rum* . Quæ omnia quadrant notioni *corbis* , seu *vasis viminei* . *Corbis* unde deducendus , delirarunt Grammatici . Atque ipsi *Vossio* aqua hæsit . At hocce nomen omnino orientale ; nam fluxit ab בָּלוּב celub idem , tantum *L* in *R* conversa ; quarum litterarum commutatio æquissima . Κρώσσος *urceus* , hy- dria , est ipsum Hebraum שְׁמָרָה *ceres testa* , seu *vas testaceum* . Cirnea *vasis* vinarii genus fit ab כִּיּוֹר *cior* genus *vasis* , seu *concha* . Κυπάρεως ait *Hes- chius* nuncupabant πλ. κοῖλαι αγγεῖα ; οὐ καρπικα . Theophrastus vero προαι- σησις

**Συντηρητικός πίνας πεύκης**, καὶ οὗ πίνας πίνων appellat κύπερος . Plane quod attinet ad primam significationem venit a כְּפֶר crater , pelvis ; quod vero ad alteram spectat , advertendum כְּפֶר coper vel denotare picem , atque etiam cyprum arborem quamdam : quod facit cum iis , quae Theophrastus adstruit . Unde venit κύπερος quoque Hesychii , quod ipse resinam interpretatur . Kύπερος item poculi genus venit ab ipso כְּפֶר coper crater , pelvis , versa R in L .

**Cupa** vas vinarium , in quo mustum e torculari excipitur , atque etiam cyathus , uti patet ex illo Nævii : *Duas cuppas mero plenas exhaust* : uti docet Facciolatus apud Calepinum . Verum quod attinet ad secundam significationem hæc habet Vossius : *Sed si recte hæc ei tribuitur significatio ( q uod Scaliger in copam negat ) non tam a cauponibus erit , quam , ut Nunnesio etiam visum , a κύβᾳ , quo ποτήριον significari Hesychius docet . Sane multi cum vasis genus est cuppa , gemino pp scribere malunt .* Hæc Auctor . Heic autem tum cupa , tum κύβᾳ veniunt a קָב cap cavum , vola , manus , acerra , acetabulum . Cupella , &c. f. g. , vel cupellum , i. n. diminut. a cupa poculi , vel vasis genus a κύπελλῳ . Ita Facciolatus apud Calepinum . Verum sibi ipse refragatur . Nam si cupella diminutivum a cupa , qui paecto simul derivari potest a κύπελλῳ ? Rectius cupellum venit a κύπελλῳ . Kύρδος cyathus , vas potiorum . Si aures præbemus Grammaticis , dicitur a χύω fundo , quasi χύρδος , quia inde liquor fundatur . Sed verisimilius est , ait Vossius , ob cavitatem sic dici ab antiquo κύρδῳ pro κύῳ . Unde κύως , & κύπερος quibus cavitas , sive ventricosum , & cavum significatur . At hæc omnia somnia . Porro ἀμέσως fluit ab כְּסֵס , seu κύς ( nam i Hebraicum apud Græcos abit in υψίλον ; quod plus vice simplici usuvenire vocibus græcanicis ab orientali fonte deductis satis , superque , prout fese obtulit occasio , demonstratum ivisse reor ) & ס in T mutata , quod sonat idem , ac cyathus nempe poculum , calix . Heic quoque obiter advertendum , litteram hanc Hebræorum scilicet ז , cum apud ipsos Hebræos media sit inter O , & U , atque utrumque valeat , omnino respondere τῷ υψίλῳ græcorum ; atque falsum esse , quod asserunt , nimirum τῷ hypsilone nullam Hebræorum litteram respondere posse ! Δέπται poculum dictum ab Hebræo צַפְחָה tzapah , seu tzapat , quod exponitur ampulla , lecythus , ו in D versa , quam commutationem haud infrequentem esse autumus , neque importunam . Nam Hebræorum ז Tzade , ut quisque experiundo liquido norit , medium est inter T & Z . Denique omnibus res comperta est , Z sapissime abire in D , cuius commutationis periculum facile apud Vossium in de permutatione litterarum facere poteris . Ἡγανὸς ab Ἡγανὸς agan crater . Φορώς sporra , corbis , teges , storea forte venit a פְּנִים phanaim facies , & quelibet externa rerum facies , & פְּנִים phenim intimum , interius .

Gabata vasa forte dictæ ab גְּבִיעַ gabiah scyphus . Hirnea , seu Irnea . Irnea pro quo vulgo hirnea est vinarii vasis genus : cuius diminutivum irnella , quod Festus genus vasis in facris esse dicit . Non audiendus Gorhofredus , cum pro irnella , urnula mavult . Irneæ voce utitur Cato de R. R. c. LXXXI .

Indito in irneam fictilem. Et Plautus Amphith. Act. I. sc. 1.

Cadus erat vini, inde implevi irneam.

Sic enim habent Codd. MSS. ορνεαν, edit. pro quo in libb. quibusdam circneam invenias. Monet Scaliger ad catalecta Virgilii, antiquos pro irnea dixisse erneum, atque id esse ὄρνευ, quia avis figuram haberet. Hæc Vossius. Verum id quod tradit Vossius de proprietate vocis, neque audiendus Nonius. Nam irnea, seu hirnea fluxit ab אָרוֹן aron arca, lcculus, sererum. Λάρναξ arca, loculus, capsula fluxit ex אָרוֹן aron, quod ipsissimum est, geminata R, atque priore R in L versa. Λάρναξ corbis-e vimine plexus, κόπιος, φορμὸς venit ab ἀργαζ argaz arca, capsula (eadem mutatione adhibita, atque in λάρναξ ex ἀργαζ arg texere. Λάσσων exponitur χυτρόποτος olla pedibus donata, vel sella familiaris; Latinis lasanum per metathesin venit ex חַלְלָה salaat, quod exponunt gabata, scutellam, lebetem, seu sinum, manicam. Lebes forte ortum ab נֶבֶל idem N excisa, atque metathesi adhibita. Maevis est poculi genus apud Athen. I. II. Plane venit ab Chaldaico מָנָן man vas. Macra vulgo a Grammaticis dicitur a μάσσω pinso, eo quod proprie fit vas in quo pinsitur farina. At cum aliud vas quoque significasse videatur, haud abludet a voce hebraica מְקֻטְרָה thuribulum. Verum nolo cum Grammaticis pugnare. Matula, unde sit, age videamus, an conjectura possimus assequi. Illud constat Gracis αἰδίδεαι dici. Hinc puto levicula μεταθέσει, τῷ συγκοτῷ mada, vel mata dixerit, & ὑποκορεῖσιν matula, ορνεαν altera diminutione tum mattella Plautio, & Varroni apud Nonium; tum matellio, quomodo dicebatur, ubi a matulæ figura longius recessit, ut Varro scribit l. IV. de L. L. Ita Vossius. Porro tum αὐτὸς, de quo supra, tum matula ab una eademque voce fluxerunt. Nam, cum prius κυεῖος fuit mata, unde postea matula ὑποκορεῖσιν, ut ipse Vossius fatetur, sine controversia fit ab חַכְתָּה emet, seu ἀματ uter, lageno. Idque verissimum viderunt.

Orca. Omnino autem vas orca, uii ορνεαν, ait Vossius, est ab ὑρχῇ, quod Aeolicum est, ac vasis fictilis genus notat simile ei, quod Graci βίκου varcant. Ubi Pollux respicit illud Aristophanis in Vespis.

Τρύχας, οὐρον δάπιδας . . . .

Sed Pollux legit ὑρχὰς οὐρα. Monet autem ad hunc locum Scholia festiū Scholia festiū legi se vasis fictilis genus, duas habens ansas, in quo fastamenta reponerentur. Quod ipsum iisdem verbis tradit Suidas. Τρύχα, inquit, κεράμινα κύται. ὑποδευτικὰ τρύχων, δύο ὠταὶ ἔχονται. Atque ita orca vocabulo utitur Persius, sat. IV.

Micenaque quod prima nondum defecerit orca.

Ab his vasis similitudine ad alia quoque id nomen translatum. Hæc Vossius. Verum & orca, & ὑρχὴ, & urceus fluxerunt ab Orientali הַקְרָעָה scutella, vel ab הַכִּירָה actior (per metathesin) labrum, concha, seu vasis genus, unde בְּרִיכָה ceram testus, vas fictile, quod videtur magis quadrare. Pelvis forte N deperdito fit ab נֶבֶל nebel idem, atque R in P verfa. Qualus proprius est cista, seu vasis viminei genus; hinc dictum puto a

נְתַת cor , seu quor foramen , & foraminosum opus , seu canistrum , R in L verfa ; seu potius a נְתַת quelis vas omne . Riscus erat cista pelle coniecta , vel e vimine , seu juncis compacta ; dicebatur quoque locus concavus in pariete , qui fenestella clauditur . Priorem notionem docet nos Pollux , qui Antiphanem εἰσκειν voce pro cista vestiaria usum testatur : item Donatus in illud Terentii Eun. 4. VI. Ubi sita est ? in risco . Ubi ait : In risco , cista pelle coniecta , nomen Phrygium . At posteriorem notionem indicat Norius his verbis : Riscus , loca in parietibus angusta . . . . . Quod ad ἔτυμον , fortasse illud querere non attinet , cum Donatus dicat esse vocabulum Phrygium . Sed multa Phrygibus cum Grecis communia fuere : eoque commode deduxeris αργαζων , custodio , quia vestes risco servarentur . Hæc Vossius . At falsus est . Nam hocce vocabulum cum vix apud Græcos in usu sit , atque Phrygium audiat apud Terentium , omnino orientale est , nimimirum ab ἀργαζων argaz ( abjecta principe littera Η , & metathesi facta ) quod exponitur arca , capsula , ex ἀργαζων texere , utpote κνέιος denotet opus textrinum . Verum Bochartus id etymon vidit .

Sapidos σάπιδος vas apud Suidam dictum vel a חָמֵץ , vel a חָמָץ sap per vis crater . Sinus , & sinum . Est ορθος vasis genus : verum tum ορθορηm productus , ut ex Maronis Eclogis notum est , ορθοsecundæ est inclinationis , cum apud Plautum Cureul. in ablative legamus sino . Quodque ad originem pertinet , putatur sic dici , quia sinuosum , atque amplum . Varro in IV. de L. L. Sinum a sinu , quod sinum majorem cavationem , quam pocula habeant . Verisimilius autem Turnebus ορθος alii , qui sic dici ajunt a δίνος quo vortex significatur . Nam magna est inter D , ορθος S affinitas : ut in τομεν ιδμεν , οτινι οδμην . Unum tamen scrupulum injicit , quod sinum non videtur fuisse figura turbinata , ut δίνος . Quare forte sino nomen a δίνεω verso , gyro , quia in eo λω δινεται hoc est circumagit . Hæc Vossius , qui videtur potius ipse δινεσθαι . Porro sinus , seu sinum ἀγριός venit a γάρ ορθος sisenet geminata voce , quæ ορθος est sinet , seu sin urna , paropis , scutella , quod haud ab ludere a veritate reor . Scyphus σκύφος forte a γάρ ορθος gabiah idem σ addito , atque G in C , & B in φ versa . Τύλια , & σύλια est vas situlae figura , & vas in quo farina subigitur . Sane venit ab ορθοχήτη seloīt , seu salaat gaba-  
ra , lebes , sinus . Φορμὸς sporta , corbis a ψευδη phenain facies , superficies , que libet externa rerum facies , N in R versa , unde venit etiam forma . Μανον exponitur mensura vendentium , ut cauponum , atque hujus generis aliorum . Concinne μάνον derivatur a ρων madad mensuravit , unde madon mensura . Αέρο , græce φορμὸς , de cuius origine sic Vossius : Αέρο idem est φορμὸς , sive phormio : nempe vasis spartei genus , quod sportam vel fistinam dicimus : atque ut φορμὸς άπὸ τῆς φέρεν vocatur , ita aero dicitur άπὸ τῆς φέρεν , quod est βασάζειν . Vas enim erat tollendo ferendoque aliquid idoneum . Unde liquet , perperam hæro scribi cum H , ac pejus etiam hero , vel ero . Idem esse æronem , ac phormionem , seu φορμὸν indicat Donatus in Phorm. I. 11. Phormio , inquit , non a formula , sed a phormione sparteo , quem nos æronem dicimus trivialiter , & pro consuetudine . At φορμὸι , πλεύματα ut ex Hesychio constat . Ac in Glossis Philox. legas ; Αέρο , κοῖς . Κοῖς autem inter

τὰ ἐκ πλέγματος σκεύν a Polluce etiam refertur l. X. cap. XLVI. Ubi vulgo corrupte ea vox legitur: sed æronum vocem viri docti reponunt. Vitruvius l. V. cap. XII. Et inter destinatas creta æronibus ex vulva palustri factis culcetur. Ubi vulgo destinatas pro destinatas; ὁ pro æronibus, meronibus, Philander perperam peronibus . . . . Hæc Vossius. Videtur æro facile fluxisse ab Orientali אֲרֹן aron urna, loculus, pheretrum. Ampulla originem quam tradunt, utpote risu excipiendam mitto. Interea admodum haud absit ab Hebræo הנֶבֶל anabal lagena, & uter; quod facit cum significatione ampulle. Nam vetus Horatii interpres nuncupat eam vas ventricosum. Αὐμβίξ exponitur olla, & calix, seu vas potiorum venit vel ab חַבָּת cabit caccabus, sartago, vel ex אָוֹב ob uter.

Binos urna; seu vas habens ansas, dololum, lagena, vel factum ab כְּלִי lenticula, vel בְּקָק bacac evacuavit, unde bacbac lagena. Ab כְּפָא phac vero venit etiam φάκος vas. Bria vasis genus ἀγγεῖον ἄδος fluxisse puto ab בּוּר bor, quod etiam apud LXX cantharus exponitur. Culeus, Kóleos, & κυλεός vagina, culeus, atque etiam loculus, hydria apud Hesychium. Hinc apposite venit ab כְּלֵי celi vas. Unde fluxit quoque, nisi mavis a græco κυλεός, Chaldaicum קולא cula, quod in Targumi pelvim, hydriam, quam originationem obtrudebat Mazochius noster. Κέρδος maëstra videtur constare ex ceara scutella, seu כִּיר labrum, concha, vasis genus, & שְׁפָחַת dapaat ampulla, lecythus. Χύτρος olla venit vel ab קָרְתָּה cearat scutella per metathesin. Ascœs græca vox est, nempe ἄστος uter, factum ab Hebraico אַסְטוֹן asuc, quod exponitur lecythus, vas olei, seu unguenti. Κύδιον, & κυδάχον vas, in quo calculi, & sortes injiciebantur, dictum a כּוֹס cos calix, seu loculus, S in 9. versa. Πρόχορον apud Atticos dicitur ligneus crater, in quo vinum miscetur secundum Athenarum l. II. ex Pamphilo. Plane dictum ex פְּרוּ, quod exponunt vulgo caccabum. Σαργάν sporta, cista, crates, & vinculum, nexus fit ex שְׁרָג nexus esse, implicari, intorqueri. Τίνδος venter, vas, πᾶν χώρημα a דְּוָר pelvis, crater, & רְרֵה uber, mamma, D dupli in T conversa. Δίνος, seu δίνος, genus vasis fictilis basi carens, & inferius rotundum apud Athen. l. II. Pol. l. VI. Aristoph. in Vespis. Hinc Hesychius: Δίνος ἄδος ἐπτύματος. Porro δίνος ἀμέτως factum ex Hebræa voce דְּוָר altera D in N abeunte de more, quod exponitur canistrum, sporta, crater, pelvis. Πώμα operculum venit a Chaldæa voce פְּוָם pum, seu pom os. Κύμβος curvus recessus, & offæ fundum, κύμβος acetabulum, κύμβος poculi genus ductum a כְּפָא cap curvatura, cavum, acerra, acetabulum; P geminata, nam ex כְּפָא capap venit, quarum prior in M, altera in B evasit; quæ litterarum commutatio ad manus est. Κελέβη exponitur poculum ligneum. Dictum a כְּלֻכָּה celub canistrum, cavea. Κόπυνος saccus, & follis fit ab Hebræo עַיר gor, seu cor alternante C, quod corium, pellem denotat. Hostus mensura genus a χωρὸς, quod est acervus, ducitur apud Vossium. At quoniam vox redolet antiquitatem, atque nomen vasis est, ab Oriente ad Etruscos advenit, nempe ab תְּשִׁישָׁה asifat lagena.

# EXERCITATIO XI.

## C A P U T I.

**A**γόρ, αὐτρπάτη, ἀνὴρ, homo ab Oriente profecta. Querelis Agricolæ Vossius facit satis. Scaligeri, Vossii, Mazochii, & Grammaticorum etymon improbatur: genuina horum originatio producitur. Βροτός, τέλλω, fuo, ἥω, εἰμί, sum, escit, ἐσκευα, φύω, masculus, βρέφος, σκύναρ, nymphæ, σομήν ab Hebreis derivata. Ipse sèpe peculiarem significationem imbibit, Idem, ἀντός, οὐνός, ifte, μιν, ἵν, ἕ, pappus, κατός, στήγωρ, τύρος. filius, λίνος, φύλον, βάδας, λαυκαστης, κάζω, κάσσα, cadesa, κασσάλη, mœchus, adulter, κιώ ab Orientali fonte manarunt. Implere usurpatur non solum de brutis, verum etiam hominibus accommodatum. Notatur Facciolatus. Nubo, nullare, μύλειν, διρφάω, δύνιν Orientis quoque se produnt.

**A**ἰορ significat virum, hominem. Hinc αὐτρπάτη, & αὐτρπάται dictæ vi-  
ricide ἀνδροκόντοι Amazones lingua Scythica, teste Herodoto l. IV.  
Versa S in R venit ab ψίν vir, unde Σ, utpote quæ spiritus est,  
versa in V oritur etiam vir. Πάτος vero a γένει pata vulneravit fortasse deri-  
vatum. Α'νηρ apud Etymologum derivatur ab ἄνω, vel ἀνύω perficio. Sed  
somnia. Nam Orientale nomen est, atque reæta fit ab ψίν enos, seu Chal-  
daice ψίν anasa homo, vir, tantummodo ψ in R conversa. Hominis ety-  
mologia miras, infinitasque sevit lites inter Eruditos. At primo Rodol-  
phus Agricola epist. ad Alexandrum Hegium inepte quæri putat, unde ori-  
ginem trahant homo, & græcum ἀνδρότος; eo quod nullius rei nominandæ  
prior, antiquiorque hominibus cura fuerit, quam sui ipsius. Ut habet ipse  
Vossius. Sed hanc opinionem refellere havat Vossii verbis, licet longiori-  
bus. Nam ratio hæc solum aliquid coloris habet in ea lingua, quæ omnium pri-  
ma fuit. Quippe initio conditi generis humani necessum fuit primum hominem  
curam suscipere rebus omnibus apta nomina faciendi . . . . . Sed  
aliarum linguarum longe alia ratio est. Quippe omnes cum latte parentium  
linguam imbibimus: sed temporis progressu vocabula multa litteris, ac syllabis  
integris immutantur: etiam gentium commigrationibus fit linguarum miscela,  
veteribus vocabulis deletis, novis novæ gentis inductis. Hæc vocum immutatio  
non communi consilio fit aut paucorum auctoritate, sed quasi sponte, nec id agen-  
tibus hominibus ex eorum commerciis provenit. Quare manifestum est nihil impo-  
dire quominus & in vocibus usitatis convenientiam spectemus, & ab usitatis  
vocabulis recurramus ad antiqua; & a gente una ad eam, que cives suos in  
alteram transfudit. Nec his ordo aliquis spectandus: quasi homines prius sibi,  
hinc

hinc proximis , inde aliis , atque aliis rebus nomen imposuerint , prout in sensu propinquitatem , aut in nientem ob utilitatem , aut dignitatem prius singulare incurrerant . Nam hoc tum demum haberet locum , si gens aliqua aut primores , velut in consensu deliberasset de vocabulis fabricandis , quod putare puerile est . Huc si cogitemus , fateborum causae nihil esse , cur non homo sive ab alio Latino vocabulo , sive ab aliis gentis voce nomen possit accepisse . Hactenus Vossius , quem κατὰ λέξιν exscriptissimus eo quod res ita postulabat . Secundo unde venit , restat inquirendum . Scaliger putabat dici ab ὄμῳ , seu potius ὄμῳ simul ( uti reponit Vossius ) eo quod est animal politicum , & sociabile . Non desunt qui potiori jure dictum autumant ex humo , eo quia inde conditus . Postremo Vossius suspicatur homo ex hoom , seu oom hoc est odon facultum esse eliso D , & facta μετάθεσι . Quandoquidem Syris homo dicitur odon , non Adam , אָדָם , nempe quia ( τ ) semper per ο euinciant , Nestorianis , & aliis paucis exceptis . Mazochius vero noster ita suam exposuit sententiam . Homo multitudinis initio fuit nomen , sicuti & Hebraice אָדָם , adam pro universo genere , proque hominum multitudine passim sumitur . . . . Ideo erit hominis appellatio ab המן amon , quod est hominum multitudi-  
gnificat . Ab המה ama enim tumultuari , & coire fit Homo , animal sociabile , & impatiens solitudinis . Hec ferme Mazochius in additionibus apud Vossium . Ut autem ad etymon veniamus , tempus postulat . Porro cum Vossius abunde satisficerit Agricolæ querelis , idecirco ne γρον quidem de ea re . Hoc tantum addo , quod græcum ἀνὴρ etiam hominem denotat , at-  
tamen ἀμέτοπος descendere ab Orientali lingua supra demonstravimus . Homo itaque facilius emollitum puto ex Hebraico מְתֻחָה methom , quod idem , ac homo apud Latinos . Abscissa prima M , vel rejecta in postremam syllabam , ita ut si celerius repetiveris methom , methom , tibi praestō erit thomo , atque θ , seu Th in H verso ; nam saepe T ab initio expellitur , est in promptu homo . Βρωτὸς mortalis , unde βρωτοὶ mortales , homines mihi videntur venire ex בָּרוֹא bara creavit , quin imo בָּרַית beriat , quod exponunt creatiōnēm , & creaturam . Quod non admodum improbo . Τέλω orior , aut fio κυρῖος deno-  
tet , oportet . Nam composita ut αὐτέλω , εἴσαντέλω , ἐπαντέλω oriri desi-  
gnant , & ἐπιτέλω , υποτέλω idem evincunt . Itaque τέλω factum ex Ori-  
entali γָּזָרֶה zarah idem , nempe ortus fuit , atque etiam dicitur de Sole . Hinc Sam. II. cap. 23. שָׁמָשׁ שָׁמֵחַ hoc est orientur Sol . Haud secus ac Græcis familiare est ; mutata Z in T , atque R in L , quo nihil frequentius .

Fuo , unde fui , forem , fore , futurus apud Vossium dicitur a φύω na-  
scor , fio , sum . Sed quoniam nostrum φύω dumtaxat nascor designat , atque  
idecirco alterius significationis , aliunde suò ducendum . Sane suo κυρῖος cum  
designet sum omnino est ab Hebraeo תְּהִלָּה sava idem ; nam תְּהִלָּה cum sit spiri-  
tus , haud secus ac H Latinorum , in F vertitur . Ab ipso orientali הָרָחָה or-  
tum græcum εώ sum , quod dein εἰπι . Sum sunt qui derivent ab εἰπι , haud  
quoque desunt , qui venire putant a futuro ἐσόμενοι per abscissionem τῆς ε·  
Mazochius vero dicit a ποιῶ , quod est ponere , aut ponī ; nam id verbuna non .

raro passive significat , ut Idem habet . Verum haud mihi videntur isti rem recte , atque ordine ordiri , atque instituere . Nam istud verbum est omnino anomalum . Etenim mutuatur tempora ab alio verbo Orientali , unde originem traxit . Hinc sum , quod ad rem , antiquitus dicebatur , atque inclinabatur esum , esis , esit , esumus , esitis , esunt , & quedam tempora τὸ εἰμί , ut οὐκον , atque etiam εἶς , εστι , conficiuntur ab altera voce Hebræa ψήσει , es , sunt . Et quoniam vox ψήση pronunciatur iesc , inde fortasse natum antiquum escit , quod forsitan erit idem , ac præsens est , seu est . Inde quoque οὐκον pro εἰσίν , licet Grammatici doceant οὖν intritum more Ἑλληνικόν . Φύω nascor est a φέρει phara sicutavit . Masculus esse dicitur a mas apud Vossium , unde masculetum . Sed in alia omnia ire mihi suadet origo Hebræa . Nam regta est ex מזקיר mascir masculus ex זכר , quod masculum nasci denotat in Niphal , & masculus , mas , quatenus nomen verbale . At forte mirari suffit , cur non sit ortum masculus ex mas ? Verum contra evenit , nempe masculus fit ex Hebræo , atque ex masculus contractum , seu decurtatum mas , sicuti ex axilla est ala . Βρέφεις infans , sicutus recens editus forsitan dictus ex παρά para , seu phara , quod est sicutavit , sicutificavit , P alternante , atque priore in B abeunte . Σχιρός denotat sicutum , seu sicuturam apud Nicandrum in Ther. Belle derivatur ex נער sagur . idem , G in C , & R in N conversis . Nympha , νύμφη dicitur ab etymologo ἀπό τὸ νέον , & φαίνεσθαι ; sed inepte . Nam νύμφη dicta est ab Orientali נבָל nibal maritari , sicuti & בְּעוֹלָה maritata , conjugata , tantum B geminata , quarum prior in M , altera in φ evasit .

Σπῆτη femina ortum ducere videtur ab נשא eset , abscissa נֵה , atque geminata , seu alternante נֵה . Ipse aliquando videtur accipi pro eo qui præsens aliquid facit , Italice in persona . Hinc ita sumi potest pro lege Man . Atque ut intelligant omnes , me L . Lucullo tantum impertiri laudis . . . . . dico , ejus ( Luculli ) adventu maximas Mithridatis copias omnibus rebus ornatas , atque instructas , esse deletas ; urbemque Asiae clarissimam , nobisque amicissimam Cyzicenorum obfessam ab ipso Rege , maxima multitudine , & oppugnatam vehementissime , L . Luculli virtute , affiditate . . . . . Nam licet reponi posset vocem ipso positam esse pro nomine Mithridatis , cuius paulo ante mentionem fecerat Tullius , tamen denotat præsentiam Regis , eo potissimum , quod Orator Lucullum laudat , atque cum omnia alia adjuncta expendisset , etiam id veluti magni ponderis adjunctum ab Oratore selectum esse existimandum est . Etenim Rex præsens magis militum animos accendebat . Huc quoque pertinere possent alii Autorum loci , uti Maronis Geor . IV . v . 40 .

Ipsa ego te medios cum sol accenderit . . . .  
In secreta sernis ducam .

Sæpe Autores id adjungunt claritatis gratia . Atque idem Virgilius Æneid . XI . v . 74 .

• • . . Geminas vestes extulit Æneas . . . .  
• • . . Quas illi lata laborum . . . .

## EXERCITATIO XI.

*Ipsa suis quondam manibus Sidonia Dido  
Fecerat.*

Porro cum *ipse* ponatur vice nominis, modo indicat fieri aliquid *ipseos* a persona, pro qua adhibetur pronomen, modo non *ipseos*. Idem dicitur apud Vossium ab *is*, seu *id*, & *dem*. Haud mihi importunum videtur derivari ex *isy etrem idem, ipse*. *Avōs*, & *ēos* dicti ab ipso *isy etem idem, ipse*. *Iste* forsitan ab *זהaze idem*. *Miv* cum ponitur pro *āw̄s*, pro *āw̄m̄*, pro *āw̄s̄* venit ab *mo*, quod est idem saepe, ac *הַ ip̄i*, seu *הַ המָה emma*. *I' dicunt Cyprii* pro *āw̄ōv*, & *āw̄m̄* teste Hesychio. Videtur ortum ex *הַו u ille*, seu *הַי illa*, vel *אנֹן illi*. E' se pronomen, unde *ēs* suus est ab *u a*, seu *e*, quod denotat *illa, ipsa*.

*Pappus* est *senex*, atque dicitur a græco *πάππος*, quod denotat *avum*. Verum *πάππος* unde profectum, restat investigandum. Sane ex Hebræo ducendum. Nam venit ex *אָב* ab geminata voce, metathesi facta, atque *B* in *P* versa; qui patrem, *avum*, & *majores* designat. *Kōsas* frater, vel *soror*, vel *confobrinus* fluxit ex *חָתָן* cetera affinitate junctus fuit, unde etiam denotat *socerum*, *socrum*, *generum*, & *sponsum*: versa *ה* in *S*. *Σύγων parva* secundum Etymologum videtur descendere ex Orientali *ער sagir parvus*, *exiguus*, *υ* in *S*, & *y* in *G* versis, uti saepius ostendimus. *Tūvos parvus* fluxit ab *רַיְשׁ tair idem*, *R* in *N* conversa. *Filius* dicitur ab *בָּוֶס* pro *vīos* quod idem est, vel a *φύλον genus*. . . . Vel quod maxime omnium placet Vossio ab *iris*, quod ab Hesychio redditur *ταῦς*, *βρέφος*, *νέος ἀπόγονος*, *νήπιος*. At *filius* mihi opportune videtur duci ex *הַר fert fructus*, & *fetus*, *partus*; nam *פָּרָה* est *fructum edidit*, & *factavit*; versa *R* in *L*. *I'ris* vero Hesychii ab *נִינֵי filius* per metathesin *τῆ Jod*. *Φύλων* genus fortasse dictum ab *ipso phara factavit*; de quo supra. *Bādas* exponitur *simedus*; *dictus* ab *בּוֹשׁ bus*, seu *בּשׁ bas* puduit, atque pudenda commisit in *Hiphil*; *w* in *D* commutata. *Λαικαστής scortator*, & *λαικάζω scortor* dicta ab Hebreo *לְכַדֵּס cinclus*, *πόρως*. Ex *לְרַב autem factum* *ל* præposito, sicuti ex *אָמֵן factum* *לְאַמֵּן leom*, nempe *λαὸς populus*, ex *לְחַפְשִׁים leopsi*, unde *λεψίας*, ex *לְאַמְרָה evasit*, unde *λάμψως*. *Kās'ō* vero orno, *præparo*, *instruo* potuit fieri ex ipso *cadas idem*; nam *Z* pollet *equo*, ac *D*, & *S*; ideoque saepe *Æoles Z* resolvunt in *D S*, uti *μελίδεα pro μελίζειται*, *ταΐδεα pro ταΐζειται*; atque his similia. *Kāsōx* meretrice. Frustra Etymologus adlaborat in investiganda ejus origine. Etenim venit ex Orientali *תְּרַשְׁתָּה cadesa* idem, unde *cadfa*, & postea *κάσσα*. Ab ipso *תְּרַשְׁתָּה cedes* vox barbara *cedesa* pro meretrice. Necnon inde descendit prior pars vocis *κασσάλη*. *Moëchus μοιχός* ab *מַחְיָה iacham* (per metathesin) coivit, concepit. *Adulter* ab Angelo Caninio apud Vossium dicitur a *gajar*, unde *adultera gajarta*. Sed videtur duriusculum etymon. Si Festum audire velim; *Adulter*, *o adultera dicuntur*, quia *o ille ad alteram*, *o haec ad alterum* sese conserunt. *Kūy* in utero gesto, & concipio ortum a *לְחַז cul*, seu *cil peperit*, vel a *דָּנִjacam*; quod concepit est, contractum. At si conjecturis tantisper vacare licet, potius *adulter* per metathesin ducendus ab *לְחַז cul*.

יל i alad gennit , peperit , & parere fecit . Implere . Impleri dicuntur brutorum foemine , cum mare adhibito factum concipiunt : Plin . l . XIV . c . 63 . Canes implentur uno coitu . Col . l . VII . c . 6 . Itaque quinquennis parum habetur idoneus foeminis implendis . Ita Facciolatus apud Calepinum . At pace sua dicam , non solum de brutis , verum etiam de hominibus usurpatur . Hinc Lucanus de Parthis l . VII . v . 409 .

Cui fas implere parentem

Quid rear esse nefas?

Et Ovidius XI . Metamorphoseon v . 265 .

Confessam amplectitur heros ,  
Et potitur votis , ingentique implet Achille .

Nubo hoc est viro traditor frustra Grammatici a nubes derivant . Nam fluxit ab Orientali נבל nibal , quod adamussim τῶ νυβῆ respondet .

Mullare antiquum est , & denotat suere secundum Festum . De quo ita Vossius : Mullare , ut in Conjectaneis , Ὡ ad Priapeia scripsit Jos . Scaliger est εἰ ταρεντινορυμ verbo μύλαιον , quod est περάνειν , καττάνειν . Utitur Theocritus Idyll . IV . Sed metaphorice pro subigere :

Εἰπ' ἄγε μοι Κορύδων , τὸν γερόντον ἦ ῥὲ τη μύλαιον  
Τίνειν τὰν κνανόφρυν ἐρωτίσα , τάς ποτ' ἐκπισθήν .

Dic age mihi Corydon , senecio ille num adhuc subigit

Illud nigro supercilio scortillum , quod olim deperibat ?

Nam μύλαιον hic esse πλωτάζειν docet Eustathius , ac Scholiafest in hunc locum . At male credidit idem Scholiafest esse a μύλαιον , quod Ὡ H . Stephanus censuit , qui simile esse ait isti Horatiano : Alienas permolere uxores . Nam hoc si esset , non geminaretur liquida . Deinde unde nisi a μύλαιον , sit mullare , quod suere a Feste exponi diximus ? Quid quod , ut Theocrito μύλαιον , ita Latinis suere notat πλωτάζειν , unde Lucilius p̄dicones vocat subulones , ut ostendit illud Ausonii ep . 79 .

Lucilli vatis subulo pullipremo .

Hactenus Vossius . Porro μύλαιον venit a מולע molid ex יל genuit , generavit , seu idem , vel a מחל implere , sicuti Latinis quoque adhibitum modo vidimus . Oīcas ὀχεύων , coco , & ὀσνίω idem valet . Dicta ambo עבר ibber invit , coivit , & gravidam efficit , B in φ conversa .

## C A P U T II.

**A**rtus, ἄρθρον, ῥέδος, ἄπη, ala, ἄκαρα, βύττος, βάταλος, βασσάρι; βάκυλος, genu, γυνίον, χρώς, δέμας, δέρη, λόφος, ἐνρώπιον, ἕπειστον, ἕπορ, ἕπρον, eugium, dorsum ab Oriente deflexa. Doron, ἔχω, λάζοροι, αἴνυματι, emo, αἴρεω, hæreo, αἴρω, δράττω, κάρα, κάρανος, αὔρη, αὐτοφάλαντος, μίλφωντος, κεφαλῆ, θελή, τυροί, σκύνιον, ἔδηρα, carpus, κέαρ, barba, φινάκη; seu πηνίκη, unde prima pars τῆ φερενίκην, cælebs, κόννος, κόττος, χαῖτη, χρώβυλος Hebraicam radicem jactant. Culus, ὁ κολεὸς inter se discrepant. Notatur Scaliger, Vossius. Cunnus, cubitus, κύβισσον, forma, μορφή, grallæ Hebrææ quoque originis existunt.

**A**rtus ἄρθρον fortasse profecta ex יְהִרְמֵת membra ex iether nervus, unde & מִתְּהִירִים metathesin exstat ab Hebræo יְצַר ietur membrum. לְאֹדוֹס membrum per metathesin exstat ab Hebræo יְצַר ietur, unde יְצַרִים ieturim membræ. אַפָּא. וְאַתָּה תָּפַרְנָאָבוֹן. Ait Hesychius. Dicta ab זְאַזְרָן ozen Z in T versa. Ala apud Vossium dicitur ab אַלְאָן, quod denotat agmen, & peculiariter agmen equitum. At quia non liquet, unde in avibus hoc nomen, ideo ad alias etymologias confudit Martinius. Huic itaque videntur dictæ ale, vel quasi avolæ, quia iis volant aves, quomodo Græcis πτέρεα ἀπὸ τῆς πτερόσθαι, quod est volare; vel ab אַלְאָה procella; aut ab אַלְעָן effugium: vel ut sit ab Hebræo עַלְּאָה id est ascendere, quod alis superiora petantur: vel ab אל el fortis, quia in alis est avium fortitudo: unde Hebreis ala est אַבְרָהָם abir fortis. Hebreum esse, addit Vossius, magis placet. Quod si est; ab ala fit υποκοριστὶς axilla. Verum aliter veteres. Quippe censem, ala κατὰ συγκοπὴν factum esse ex axilla. Docet hoc Cicero Orat. ad Brutum. Ita Vossius. At ala facillime derivari posset ex Chaldaico יְלָי ala, quod exponitur costa. Factum enim ex יְלָי zela costa, latus, verso x in y, uti familiare est Chaldais. אַפָּאָרְךָ σκְּנָה apud Cretenses dicta ab הַכְּרֻעִי acre, seu acare idem, sicuti alibi de hoc erit sermo. בָּרָטָוּס est pudendum muliebre apud quosdam. Facillimum esse potest fuisse nomen Orientale. Quare haud immerito ducendum reor ex בָּשָׂר bus, seu bys (nam i Hebræorum æquipollit u Græcorum) puduit, pudenda commisit, unde מְבּוֹשָׁה pudendum, vel a בָּשָׁר caro, & pudendum, versa S in T; qua commutatione litterarum nil facilius, atque usitatius. בָּאֲתָלָוּס vulgo exponitur mulierosus, effeminatus, cinctus, atque etiam podex apud Eupoleum, uti tradit Harpocration. Derivatur ex ipso בָּשָׁר basar caro, pudendum, conversa S in T, & R in L: quo nihil frequentius. Hinc ab eodem בָּשָׁר basar, quod denotat, uti jam monuimus, carnem, homines, universa animantia, & pudenda, descendit recta βασσάρι nomen cuiusdam calceamenti, βάσσαρος vulpes, & βασσάραι, tum Bacchi mui-

trices, tum meretrices . Qua de re consule H. Stephanum . **בָּקַחַלְס** exponitur **שׁוֹלֵטָס** , atque hoc sensu esset a **בָּקָר** bacar bardus . Sed quoniam exponitur quoque mulierosus , & eunuchus , eviratus , castratus rectius venit a **בָּקָר** baca scidit , rupit , dissecut . Quare ab ipso **בָּקָר** baga venit vox Persica bagoas spadonem denotans ; de quo enucleatius alibi .

Genu . Non dubitandum , quin genu sit a γόνῳ , O in E converso , quomodo ab ὄδόντες dicimus dentes ; ♂ Dores pro Α'πόλλων dicunt Α'πέλλων , unde ♂ veteres Latini Apello dixere , non Apollo . Hac Vossius de etymo . Hic autem juvat inquirere , num γόνῳ profectum fuerit ex Oriente . Porro haud inepte duceretur ex Hebraeo **גָּנָה** gana , quod cannam , calatum designat , & culmum κυρτίος . Adhaec quoque denotat os longum brachii instar calami a junctura cubiti usque ad juncituram humeri : sicuti in hac voce docet ex Kimchio Buxtorfius . Hinc LXX apud Job cap. XXXI. v. 22. verterunt ἀγνῶνα . Quare neque abs re duceret quis ἀγνῶνα ab **גָּנָה** agana idem . Præterea vox græca γόνῳ non modo genu significat , sed etiam internodium , uti γόνῳ καρδίας apud Herodotum in Thalia , quod internodium arundinis dicitur a Plinio , & Columella . Itaque fortasse ista fuit princeps , & primigenia vocis significatio , unde dein translata ad denotandum genu propter similitudinem . Γύνιον vulgo exponitur membrum . Etymologus docet γυνία significare pedes : Secundum alios sunt etiam membra majora , ut pedes , & manus , atque dicuntur quoque de aliis membris . Apud Hippocratem I. VI. Epidem. , ut ipse Galen. IV. comm. docuit , γυνίον usurpatur pro toto corpore . Porro ἀρίστων γυνίον constat ex τὸν gev corpus , tergum , & medium , & τὸν gev , τὸν go , & τὸν gevia corpus , unde κυρτίος fluxit . Hic advertendum priorem vocis significationem esse τὸν corporis , non vero membrorum , sicuti vulgo credunt . Id liquido manifestavit origo Hebræa . Xpws cutis omnino fluxit ab יְרוּ pel- lis , corium . Δέρμας corpus frustra derivatur a δέω ligo , vincio , vel παρά τὸ δέρμα ; hoc nempe a membrorum structura ; illud vero scilicet a δέω vincio ; quia ut constet animal , opus est , ut anima in corpore vinciatur . Etenim abscissa priore littera omnino venit ex Hebraeo תְּצִיר etzem , seu edem corpus . Λόρρος , cervix factum ex Hebraeo ὄρηψ . oreph idem truncata priore littera , & R in L commutata . Δέρη , & δέρη cervix , collum , jugum montis unde sit , in vanum adlaborat . Etymologus propter inscitiam orientalis sermonis . Profecto δέρη factum ex Hebraeo תְּצָבָר tzavar collum , & צָבָר tur rupes , verfa ז in D , id quod perfamiliare est . Nam ז tzade valet T , & Z , quandoque tantum T , ut ex יְרָעָת Tyrus , saepe vero Z ; aut D , uti in præsenti , & superiore voce vidimus . Еупатія pudendum muliebre venit ab עֲרָרֶת ervat pudendum , pudenda .

Ἐπέισον exponitur ima ventris pars in pudendum desinens : dictum ab הַבִּשְׁבָּא ebris pudenda commisit , unde מִבְּשָׁבָא pudendum . H'πωρ cor , & ἡτρου pars umbilico subjecta , υπογάστερ , fortasse dicta ab οὐρά ioteret , quod exponunt reticulum hepatis , seu intestinum . Eugium est medium τὸν adols γυναικεῖον , ut Nonius docet Lucillii , ♂ Laberii loco : adde ♂ alterum Laberii locum :

Quænam vos dementia suppeditores facit

Cum

Cum cano eugio pueriliter?

Dicitur eugium quasi εὐγενός hoc est fertile . . . . . : : : Vel potius est ab ἰδίᾳ οὐ, quod proprie foramen navis notat, per quod effluunt cum pluvie aquæ, tum que e sentina exhauiuntur: sed κατὰ μεταφορὰν notat τὸ γενεῖσθαι μόχιον, ut disserim apud Hesychium scribitur. Ita Vossius. Verum facilius venire arbitror ex Hebreo ρωπόν egav corpus, tergum, & medium. Dorsum unde profectum, docet Festus ubi ait: Dorsum dictum, quod pars ea corporis devexa sit deorsum. Quain Etymologiam quoque sequitur Vossius. Porro non inepte duxeris a ψηλόν zeroah, seu deroah (nam Z Chaldaice vertitur in D) brachium, lacertus, & armum; alternante vero Z, atque versa altera in S. Doron δῶρον donum, & palmus ducitur a δίδωμι do cum apud Grammaticos, tum apud Lexicographos. Sed videntur tota via errare. Nam primo vox Orientalis, secundo princeps hujuscce vocis significatio est τῆς palmī, hoc est manus. Hinc Vitruvius l. II. c. 10. docet sic dicta δῶρα, quia munera semper gerantur per manus palmum. Plinius l. XXXV. c. 14. ait: Greci antiqui doron (δῶρον) palmum vocabant, & ideo (δῶρα) munera, quia manu darentur: Porro δῶρον doron est ab ρῶτ zeret, & Z in D-versa, uti millies usuvenit, deseret, palmus, seu spithama. Et quoniam de palmo heic institutus sit sermo, huc originem τῆς ἔχω, λάζουαι, αὔρυαι affere juvat. Itaque ἔχω venit ab Hebreo ρωπόν achaz tenuit, possedit. Λάζωαι capio, apprehendo: at prius debuit esse (licet inusitatum) λάζω. Id autem factum ex Hebraico נאחז necaz, unde nazō, & postea N in L versa λάζω. Porro נאחז est ab אחז ahaz cepit, apprehendit, quod tandemdem præstat, ac λάζουαι. Αὔρυαι capio, tollo, aufero videtur descendere ex חכמים neemas, unde per metathelin ἀμέτων venit, quod est ab חכם amas abstulit, arripiuit. Denique ex ipso חכם amas venit emō, quod primigenia significatio fuit idem ac tollere. Hinc Festus tradit apud Antiquos tollere denotasse, unde abemo, hoc est aufero, & demo. Neenon Glossæ vett. abemit, ἀλαζεῖν. Aipēs capio, apprehendo factum ab ρωפָא aaz cepit, apprehendit, Z in R-versa. Et quoniam ρωפָא etiam hesit denotat, hinc quoque ortura haereo. Sane quia Veteres dicebant Valerii, & Valesii, & asa pro ara, lases pro lares, fortasse primitus fuit haeso, unde dein haereo. Ceterum aipēs capio, & αἴρω tollo fluxit ab הרים erim elevare, tollere, auferre, extollere, dumtaxat excisso M. Δράετω capio, apprehendo, arripio per metathesin venit a ἀλαζεῖν rada idem.

Kápa caput, & κάρπας ἀντοκράτωρ venit a כֶּר car. Nam uti advertit Bochartus ὁ πάτερ Geogr. S. col. 47 l. כֶּר car, ut Hebraice ducem, ita Punice caput videtur significasse analogica ratione, & inde transisse ad Grecos; quorum antiquissimi, ut Homerus, & Hippocrates κάρπα pro capite usurparunt. Tale est, quod Phœnicium alpha pro capite sumitur, ut Hebreum אַלְפָה alluph pro duce. Hesychius; Αλφα, βητ, κεφαλή, φοίνιξ. Ita legendum, non ut vulgo βασις κεφαλή. Haec tenus Bochartus. Haud dissimili modo ex אַלְפָה alluph dux, & caput apud Phœnices, uti ex Hesychio modo demonstravimus, acta vox ἀμφὶ caput, dumtaxat ἡ in M-versa. Αναράρτως dicitur esse εατε-

*calvus*, cui a fronte, vel superciliis decidere pili. Hinc Levit. c. XIII. v. 41. LXX habent: Εἰν δὲ κατὰ πρόσωπον μαδησὶν ἡ κεφαλὴ ἀντᾶ, ἀναφίλαντος ἔστι. Porro factum autumo ex הנְּפָלָה anaphal cecidit, excidit, unde מפלת cadivum, cadaver, casus. Ab ipso מפלת per metathesin fit quoque מילוחות, seu מילוחי, quod exponitur deflurium pilorum palpebrae. Hinc Paul. Aegin. l. III. c. 22. tradit μαδέρων, & μιλούσιν esse ἀπέπτωσιν τὸν τὸ βλέφαρον τεχθῶν. Κεφαλὴ caput emersit per μετάθεσιν ab ipso אלוֹף, unde prius exstat ephale, atque C addito, ipsum κεφαλή, exempla hujus additionis nimis etiam ab initio vocis suppeditat larga manu, & temere Vossius. Tuoi apud Medicos dicuntur superciliorum pili secundum Pollucem l. II. Ita nuncupati ab Hebræo שֵׁר pilus, capillus, ש in T, uti ostensum, & R in L abeuntibus. Σκύνιον summa palpebra, cilium dictum ab eodem secer, seu seger pilus, capillus, ש in G, seu C versa. Εὐδαιμονία coma venit ab נזיר נזיר, idem N abscissa de more.

Θεῖς capillus, pilus perbelle descendit ab Hebræo שׁaar, seu seir pilus, capillus, versa ש in ת uti Chaldaice accidit; hinc apud ipsos exstat חור tor bos ex שׁור, חור porta ex שׁע idem; atque ex חור taurus, & ex עז הַרְבָּא evalit; adhac ex שׁלג הלג, ex קֶלֶל הַקֶּל atque alia his similia. Carpus a כַּפְתַּח cap idem, unde cappus, atque priore P in R-versa fit carpus καρπός secundum Mazochium apud Vossium. Verum videatur etymon duriusculum. Fortasse venit ex גַּרְבָּה garap devolvit, convolvit, unde אֲגַרְבָּה egrop, quod exponitur pugnus. קְאֵפָה est anima. Hinc Vossius in voce Caro ait: Κρέας vero esse αἱ καρποί, quod animam notat. Porro καρπός venit a ηγίη via vita, & animans & Chaldaice ceia. Unde forsitan fluxit quoque חַרְבָּה, quod non modo denotat ver, sed etiam luxuriam secundum Hesychium. Barbe originem haud posse expediri credo, nisi ab Oriente lux affulerit. Atque imprimis cum nihil aliud sit nisi villus, seu pilis ad mentum videtur descendere ex פְּרָה perah, P in B abeunte, atque alternante. Allata autem vox vulgo exponitur coma, casaries. Hinc fluxit & ψεύξιν, seu πνίγειν coma addititia, R in N conversa. Denique ex ipsa voce בְּרָה perah, seu pherah coma fortasse fluxit prima pars vocis ψεύξιν, seu Ψεύξιν. Caleb. Curtius Papirianus apud Cassiodorum in Collectaneis de Orthographia non celebs, sed caleps per P magis probat, atque ita potius scriendum contendit. Hinc ortum esse reor ex Orientali חַוְרָה corep juventus, adolescentia, pueritia; eo quod adolescentes, seu pueri, utpote qui nondam uxores habent, sunt calibes.

Kόννος barba facile factum ex יִצְחָק zacan barba, principe littera abscissa. Kότος gallus, & κότωι galli galinacei, κότηι κεφαλή, & πρόνοττα genus quoddam confusa forsitan profectum ex γυψ capillarum absidit, abrasit, sive ex קְרַבָּה idem, & קְוַצְוָה cevezot capilli, casaries. Hinc sine dubio factum quoque græcum Χαίμ coma. Κράβους exponitur villus puerorum, seu cineinni, intortique crines apud Suidam, & Hesychium, apud quem etiam est nodus capillorum a fronte in verticem reductorum. Haud inepte duci potest כְּרַבְּלָה garbela, quod vocabulum Chaldaicum κατὰ λεζיר significare potest criſtam arde-

deolæ , seu galli gallinacei secundum Grotium , & Gejerium ; prout resert Calmetus Daniel. cap. III. 31. Quæis accense Bocharthum Geogr. Sacr. I. I. cap. 52. col. 676. ubi ait : Pro corollario sit , quod Britanni nostrates galli cristam cribbel appellant , ut Hebrai כְּרֶבֶל carbel , & cirbel . Culus . Culus a uxoreis hoc est vagina . , ut scripsit Jof. Scaliger ad illud in carmine obsecno :

Psoleon ille vocat , quod nos psoloenta vocamus ;

Id quod nos culum , coleon ille vocat .

Ac putat idem , Plautum eo allusisse in Milite : Conveniebatne in vaginam tuam machaera militis ? Ita Vossius . At , ni fallor , secus res se habere videtur . Nam κολεὸς κυρίως denotat vaginam , & loculum , hydram , & venit ab Hebraeo כָּלֵי celi vas omne , unde & culeus . Culus vero factum ex Hebraeo כָּוֹר cor , seu cur ( nam i modo pro O , modo pro U usurpatur ) podes , seu ipse culus , dumtaxat R in L de more conversa . Cunnus pro quo veteres cunus . . . . . est natura muliebris , inde dicta , quia hac egeritur πόνος hoc est κύνης , sive foetus . Hoc autem a κύνει hoc est prægnantem esse , utero gestare : ex quo ἀκνώσ femina sterilis teste Hesychio . . . . .

Vel cunnus est a κύνος , aut κυνῆν . Hesychius : Κούνειν , συνιέται , ἐπισατδαι . Κόννος , ὁ πάγων , ὁ ὑπάνην , ὁ χάρεις . Haec tenus Vossius . Porro & cunus . & κύνω pario fluxere ex Hebraeo כָּוֹל cul , seu cyl perperit , unde ἀμέσως κύνω . Nam uti toties cramben repetivimus , Hebraicum in u Græcorum transit . Cubitus , græce κύβισσων . Apud Hippocratem est ἀλέκρανον , nempe os cubiti , seu ἄγκων , apud Dioscoridem vero est nodus brachii . Hinc Galenus in Lexico Hippocratico : Κύβισσων τὸ ἀλέκρανον , ὅπερ καὶ ἄγκων . Διοσκυρίδης δὲ τὸν κόνδυλον τὴν βραχίονος ἔστω ἀνομέσθαι φυσί . Quare posset derivari a קַב cap curvatura , cavum , & vola manus ex כַּפְפַּר curvari . Forma quid sit , docet Festus : Forma significat modo faciem cuiusque rei , modo calidum : ut cum exta , quæ dantur , deformata appellantur . Et Cato ait de quodam aedificio , aestate frigido , hieme formido . Item forma appellatur puls miliaria . Apposite forma exstat ab Orientali פְּנִים fanaim , unde tantum N in R conversa emergit forma . Quam mutationem litterarum esse facillimam exemplis arguit Vossius in de litterarum mutatione . Vox Hebraea , seu Orientalis פְּנִים fanaim designat faciem , & quamlibet rerum speciem , superficiem . Ab ipso vocabulo forsitan pullulavit græcum μορφὴ per metathesin . Grallæ exponuntur ligneæ perticæ furculas habentes , quibus innituntur , qui iis incedunt . Itaque cum sint lignea crura , seu pedes , metathesis beneficio derivantur a רְגִלִּי ragli pedes . Hinc fit manifestum , quam levæ sint aliorum de hac voce origines .

# C A P U T . I.

**G**remium quid κνέως notaverit, Ὡ germana ejus origo assignatur. Ιώος, βλάρος, ἱεργες, λῆμα, λήμη, νῶσος, μάρη, μάσσω, tango, πίλω, sternuto, μυκτήρ, μίcto, nefrendes, ilia, ίσι, αἰχή, κίκνος, κωλύω, falso, vete, ίφι, ισχιον, ὄρχις, ὄρφος, πνέω, πέος, πόσθη, πνεψιν, πηχυς, ράρος, ἐρητύν ab Hebreis orta. Pes ab οὐδε. Ostenditur denotare pedem. Πατέω, πηδάω, χωρέω, σκάλωμα, ἀπρω, ἀδομα, μολέω, κιώ, ἔρχομαι, φυτω, χέμπω, κολεῖν, ἵκω, ἥκω, στάχω, vito, δραπέτης, βερεύς meo, ἀμένω, ifso, περάω, ναρο, σφύζω, ἀρριχασθαι, αλάω, πλάνη, λιάχω Orientalis originis extant. Σῶμα, σαννιον, δυρδος, πτερδος, viscus, υπόνη, παρεά, πρωκτός, vulva, vesica, uterus, tergum, σπάτος, anus ab Oriente profecta.

**G**remium quid sit, & unde ortum, ita docet Agrætius: Sinum dicimus exterius expansum receptaculum: gremium vestis receptaculum, interius jaceens secretum. Virg. Pandentemque sinus, Ὡ tota veste vocantem. Cœruleum in gremium. Gremium autem dicitur a contrario ab ingressu diffici. Sed quamquam improbo hanc etymologiam, tamen puto verum gremium esse interius secretum. Porro id magis, magisque eluet ex origine hebræa scilicet קְרָב gereb ( ר in G, & ב in M versa) quod est intimum, medium, venter, intestinum. Quod adeo verum, ut ex eodem קְרָב cereb ortum fuerit græcum κόλπος sinus, gremium, R in L, & B in P abeuntibus. Ιώος oculus aliquo pacto venuire potest ab יְנֵה en, seu in oculus, N in L versa. Βλάρος lippus, τυφλώδης profectum ex בַּל bal suffundere, unde תְּבַלְל, quod exponitur suffusio oculorum; υπόχυνοι τοῖς LXX. ἱεργες dicuntur vulgo esse arteriae apud Hippocratem. Haud inconcinné deduxeris ab Hebraeo עִירִים aregim, seu irge, vel irege, quam lexim etiam arterias reddunt. Quare et si LXX Job cap. XXX. νεῦρα scilicet nervos transtulerint, tamen haud immixtio arterias, seu venas significare docemur; quandoquidem inter græcum, & hebræum vocabulum nullum intercedit discrimen; ideoque hanc esse germanam vocis significationem facile mihi persuadeo. Ceterum vox hebræa magis patere potuit, atque etiam hac notione forte insignita fuit. Λῆμα exponitur presens animus, & voluntas, consilium. Sane descendit ex Orientali בְּל leb, B in M conversa. Vox vero בְּל leb designat animum, & cor. Λήμη vero gramiæ, lippientes oculi dicta a γῆρα dema lacrima, versa D in L, quod sollemne est. Νῶσος dorsum, tergum forsitan dictum a נֶן neden vagina, & נִדְנָה nidna corpus, D in T abeunte. Μάρη, & μάραι, si fides Eustathio præstanda, secundum antiquos Scholiastes sunt manus. Commodum credo dictas ab אֲמִר manipulus, R in N mutata. Hinc ex manus apud La-

Latinos fluxit manua fascis, δράγμα manipulus. Μάσω palpo, tango venit a ψώ, seu ψεψ masas palpavit, conrectavit. Tango vero, & δίγω a γρ ex γρ teigit. Τιλω vellico est a λέχ taler tinnio, palpito, unde venit ipsum tinnio. Μυντρ naris, scilicet odorandi meatus, nasus fortasse dictum ab מקר miclār suffimentum, & thuribulum. Niclo is, (fiutare), בְּלִזָּו, ad canes pertinet, cum sentiunt odorem leporum, aut perdicum. Ennius apud Festum. Ita Facciolatus apud Calepinum. Porro niclo vel ortum a נַקְנֵת nictar ex טַב suffivit, vel נַכְר nictar odoratus est. Sternuto, unde sternumentum, est a sternuo: hoc vero non quidem a sternendo est, uti putarunt: ac Festus etiam voluisse videtur in Consternatio: sed a πτυρίω, quomodo priscos pro πτύρω si- ve πτύσιω dixisse, argumento est, quod a πτυρίω, etiamnum dicatur πτύρυμα. Significat id sternuo, sive sternuto, Π vero interdum in S abire eo cignoscimus, quod merulu avis tum οὐτίχις, tum οὐσονός dicitur; ut ex Athenaeo, Ὡρ Eustathio discimus. Ita Vossius. Porro sternuo ἀμέσως venit ab Orientali זור zorer idem, unde & græcum πτυῖσ, Π addito; quod haut infrequens esse te docebit Vossius.

Nefrendes, nefrundines, nefrones quid sint, docet Festus: Pro nefrendibus, ut antiqui dicebant, renes nunc dicit usus recens. Sunt qui nefrendes dici prout testiculos, quos Lanuvini appellant nebrundines, Graci νεφρός, Prenestini nefrones. Haec tenus Festus. At Vossius rem ita orditur: Proprie nefundo renem notat, estque a Graco νεφρός, quod idem notat. Quia autem Ὡρ testiculi rotundi, atque ut in renes urina, ita in testiculos defluit τὸ σπέρμα, quæ Ὡρ ipsa dicitur genitalis urina, nefrundinis vox translata est ad testiculos. Hæc ille. Verum nefrendes, seu nefrundines scilicet testiculi, N præposito dicti ex פחד faade, idem geminata D, quorum prior in R evaserit, unde frunde, & nefrundes. Ilia videntur dicta ab Chaldaico עילע ilin, seu ilein costæ. Idque verius quam sit ab ina, uti habet Vossius in voce Inane. Ab ina est inula, unde illa, vel ila; ut a vinum vinulum, villum. Ab ila autem dicta ilia. Et fortasse etiam exilis. Festus: Exiles, & ilia a tenuitate inarum, quas Græci in chartis ita appellant, videntur esse dicta. Item: Ilia dicta ab ina, quæ pars chartæ est tenuissima. I's unde ives, est fibra, atque etiam vis, robur. Secundum quod spectat ad significatum fit ab יי os robur. I'veo vero fibre fortasse dictæ a יי ain, seu en oculus, superficies. Αἰλιν robur venit ab אַיִל eial fortitudo, vis, virtus, & כח coac idem, εὐρέσθες gratia. Saliso, palpito exponitur in Glossis, unde salisator. Forte est ab צלל salel palpitate, ς in S versa, atque alternante. Kinx vis, robur venit ab כוח coac (unde xinx) quod idem valet. Κωνία impedio procul dubio ortum ex כלא cala, quod ipsissimum audit. Ιψι valde, foriter, ϕησ robustus factum ex אֲבִיר abir robustus, fortis, B in ϕ de more converfa. Veto verius videtur esse ab Orientali עיר vatar, clausit, cohibusit, coer- cuit, imperavit, prohibuit, γ in V conversa. Vel certo certius ab בטל vatal cessare fecit, impedivit hoc est vetuit. Επτύνω cohibeo ab עץ atar idem ope metatheseos. Ισχιν coxa, coxendix haud immitterit quis derivaret ex חישוק, seu asiac armus, crus. Ορχις testis, testiculus emerlit ex Hebreo עשׂ efse.

*eset idem, commutata S in T, uti notum lippis, & tonsoribus. Ὀρφός, unde ὄφροπύγιον, quod idem forte erit, videtur esse ab עֲרֹה erva pudenda, verenda. Πνεῦμα spiritus a πνέω spiro. Πνέω spiro factum a נְפָח napah spiravit, flavit ope metatheseos. Πέος penis, seu pudendum fluxit ex hebræo בּוֹשׁ bus puduit, unde בּוֹשָׁה busa pudor, & מִבּוֹשׁ pudendum, B in P exeunte.*

*Πέσθι penis venit ab ipso beset ex בּוֹשׁ pudend:i commisit, unde pudendum, B in P conversa. Ράρος venter fruticat a רַחֲם raam vulva, uterus, viscera, geminata R, & Ράχον insans a רַחֲם raam quoque puella. Adeo vera isthæc originatio. Πνεὺ, & πνεύ secundum Etymologum dictus quasi σπειρύν, περὶ τὸ σπεῖρον διὰ αὐτῆς τὸ σπένδα. At talia obtrudunt Grammatici propter orientalis sermonis inficitiam. Etenim veriloquium clamitat esse ab Orientali פְּרָח paud, unde apud Chaldaeos פְּרָח' paade, & pida testes, conversa D in R, quod adeo certum, & constans, ut nihil supra. Πֶּנְחָעַס cubitus fortasse per metathesin venit a כְּפָא cap curvatura, carum (ex כְּפָא capap) vola manus. Pes a πέζα, vel a τάς, quod Εολίce πός, unde pes, Ο in E converso: quomodo Ο a πόδες πέδιλον, hoc est, υπόδημα. Πές a πάνσω, quia terminat animal; vel potius ab Hebræo בּוֹם, quod est, calcare, conculcare: vel a γεψ, quod est, incedere, gradi, a quo γεψ passus, gressus. Haec tenus de origine Vossius. Porro autem pes, & gr. πές omnino descendit ex Hebræo פְּעַם paam pes, unde פְּעַם peamim pedes. Hinc Psal. LXXXIV. Justitia ante eum ambulabit, Ο ponet in via gressus suos, Vulgatus habet: At, uti adnotat Calmetus, Symmachus, ceterique Interpretes vertunt: *Justitia uniuscujusque præcedet ipsi, Ο ponet in viam pedes ejus: Δικαιοσύνη ἐκάστη προειδεύεται αὐτῷ, καὶ δίστη εἰς ὃδὸν τῶν πόδας αὐτῆς.* Sane sensus magis postulat, ut heic pedes, quam gressus reddantur. Πατέω calco, conculco, ambulo venit a γεψ pasa gressus est, incessit, vel a חַס transiit, S in T mutata, uti assidue usuvenit. Πνιξώ salio, salto fluxit a פְּזָז pazaz consolidari, roborari, atque in Phiel, uti in פְּגַז exponitur subsilire, saltare. Χωρέω eo, accedo, proficiscor a קָרָה cara occurrere, ire obviam. Αἴτη exilio a נָתַר natar subsiliit, unde in Hiphil. Αἴω, seu ἀλομαι salio factum ex עַלְהָ ala scandit, ascendit. Μολέω, seu μόλω venio, seu eo, vado ortum ex ab מַעַלְלָה alal accessit, ingressus est, ivit. Κιώ vado, eo a חַוֵּג guah prodidit, G in C abeunte. Εֶρְχομαι factum ex הַלְּקָה alac ivit, ambulavit, incessit, L in R conversa; unde prius έρχω inusitatum, a quo έρχομαι demum prodidit. Ιְχָו, & ιְχָו venio ab הַקְרָה icera decurtatum, quod est ab קָרָה occurrit. Σκָלָוּמָה est gradus apud Polybium. Dictum facile credo ex Hebræo שְׁלָבָן scalab, unde שְׁלָבִים scelabim gradus, dumtaxat B in M de more verso. Quare, detecto veriloquio orientali, cave putas vocem ἀνάλογαι descendere ex latino scala. Φοιτώ ito, eo venit a γεψ phasah incessit, gressus est, S in T conversa. Χεμπτώ accedo a קָרָב carab idem. Στείχω eo, vado facillime factum a עַגְּזָה stagad, seu stacad idem.*

*Vito. Vitare quasi vi avertere ait Vossius in voce Vitium. Verum res secula se habet. Nam vito factum ab הַתָּה vita divertit, deflexit, declinavit, ut-*

## EXERCITATIO XI.

utpote quæ spiritus est in *V* abeunte, æque ac si digamma esset. Δραπίως nullo fere pacto venire potuit a δράω fugio, sed fortasse a בָּרַח per metathesin factum ex בְּרַח fugit, unde βίης fugitus. Meo . . . vel ab ἀμένῳ, quod notat meo, vado, transeo, unde ab Etymologici Magni auctore exponitur πορεύεσθαι, ab Hesychio διελθεῖν, περιπάσθαι. Hec Vossius in quam originationem inclinat. Verum meo & ἀμένῳ ab Hebræo fonte derivata. Sane Hebræis est מוש mus, & anus recessit, discessit, abivit, morvit se. Iffo est ivero secundum Festum. At qui potuit ex ivero fieri iffo, non video. Igitur res secus habet. Porro ni me fallit opinio, videtur esse ab Orientali voce אֶזְזִי iaza ivit, prodiit, exiit, discessit, progressus est. Ad sacram anchoram nempe ad syncopen confugit Festus propter inscitiam Orientalis linguae. Περάω transeo, trajicio ab עֲבָר abar idem, truncato capite, & B in P conversa. Ab ipso עֲבָר avar haud immerito derivatur varo, & varatio, quod secundum Salmasium in Solinum est transitus, trajectio. Unde & varico, quod est transire, transcendere juxta Varronem in IV. de L. L., & secundum Glossas. Adisis Vossium in voce Varus. Hance opinionem confirmat origo Hebræa, litem omnem dirimit; atque iis, qui varo pro curvo, & varatio fluminis pro fluminis cursus curvatus accipendum certant, occludit linguam. Σφίζω salio venit a σφάζω phazaz, quod & saltare denotet, & addito ab initio. Αρπίχασθαι, unde ἀρπάχασθαι, exponitur scandere in altum manibus, & pedibus. Sane constat ex Hebræo הרקע aracad salio. Αληerratio, & ἀλάω, seu ἀλάμψαι erro, vigor ortum dicit ab הַרְחֵה adda inusitato vagari, unde παραρρί idde, idem D in L versa. Πλάνυ error, erratio, & Latinum planus omnino derivata ab Orientali פְלָט palat effugit, & פְלִיט profugus, effugiens, ו in N versa. Hinc palor quoque ortum est. Λιόζω agito, jacto, propero, exeo, declino, evito, abscedo dictum ab לְלuz decessit, recessit, quod ipsissimum est.

Σῶμα corpus ἀρέως fluxit ex οὐγῇ asem idem, dumtaxat abscissa Aiz ab initio. Σαρριον cauda, penis exponitur, & hasta, telum. Porro quod spectat ad primam significationem venit ab Hebræo זָנָב sanav cauda. Σαρριον vero hasta, telum fluxit vel a יְשֵׁן sen dens, scopolus acutus, & נְזָב acuere, vel a יְנָה fina clypeus, scutum, & numero plurali aculei, hami. Θρεψ animus, & anima, vita, spiritus profestum ex Hebræo נְשָׂמָה nesama anima, & spiritus, N evanescente de more Defectivorum Pe-Nun, & S in T abeunte, quod solleme est. Τιτθὸς mamma factum a רְדָה dad idem, versis ambabus DD in TT. Ab ipso רְדָה adad, item D in ס conversa emersit סְדָא pariter uber, mamma. Viscus, seu viscera non modo sunt σπλάγχνα, seu intestina, verum etiam amplius patent. Nam viscus apud Servium VI. Άν. est quicquid sub cute. Et secundum eundem I. I. Άν. Viscera non tantum intestina dicimus, sed quidquid sub corio: ut in Latinis visceratio dabatur id est caro. Est autem nominativus hoc viscus, hujus visceris, ut Lucretius:

Viscus. gigni sanguinemque creari.

Nec non addit Vossius eodem modo usum Tullium in Tusculanis ubi ait; in μαζηγώσει Laconica sanguinem & visceribus diffluere, ubi carnes cuti subjectas, non

non intestina intelligi satis liquet. Necnon Ovidius II. Metam. ait : *De pri-  
tri viscere passim Florilege nascuntur apes*. Sveton. in Vitell. c. 13. *Quin in-  
ter altaria ibidem statim viscus, & farra pene rapta e foco manderet*. Porro  
patefacta genuina hujus vocis significatione, ad etymon properamus. Itaque  
cum κνέιως denotet carnem profectum ab Orientali בְּשָׂר basar, seu vasear (un-  
de visceris κνέως, ex quo decurtatum viscus nominandi casus); nam saepe  
Scin, & Scin commutantur, & Samec. Hinc שְׁבֵלָה scibolet, & סְבִּלָּה sibo-  
let spica. Τπήν barba venit ab הפנִי apene facies, species. Παρείδ' mala,  
maxilla, gena fluxit ab ipso פְּנִי pene, seu panim facies, aspectus, superficies,  
& quaelibet anterior rerum externa species. Πρωκτὸς podex, anus profectum est  
aliquantulum emollium ab Orientali פרשננה parsedna, idem Scin in K, &  
Daleth in T abeuntibus, quo nihil verius. Vulva rectius duci potest ab עַרְוָה  
arva pudenda, verenda, R in L versa. Vesica venit a בְּשָׂר basar, seu vasear  
caro, pudenda. Φύσα, seu φύσσα, φύσιώ, flare scilicet inflare factum a נְפָשָׁה  
nephax flare, spirare, ex ψυχή spiritus, anima, halitus. Unde etiam ortum  
visire, & vijum. Uterus, missis Grammaticorum deliramentis, recta descen-  
dit a בְּטַח beten, ieu vein reenter, uterus. Tergum est dorsum, ideoque venit  
אֶתְרוֹעַ teroaq, quod redditur armus, versa Z in T, & y in G, uti ex עֻמְרָר  
factum gomorha. Σπάτως corium, pellis κατὰ μετάθεση fluxit ex טַפְתָּה pasat  
spoliare, nudare, & pellem detrahere, excoriare, uti Lev. I. v. 6. Anus po-  
dex fortasse factum ex חֹז or idem, R in N abeunte.

## C A P U T IV.

**A**Bolla quid, & unde. Αρβύλη, βάῖτη, balteus, βαλάνπον, causia, καστᾶς, καῖρος, καττύώ, facio, ἐπω, operor, πένουαι, necio, σταυρὶ, σωρῷ, ἄρκυς, stringo, μίτος, μῆνινδος, μέρρις, fascis, φάνελλος, εἰλέω, τείνω, σενὸς, σειρά, folvo ab Hebreis originem duxere. Torus quemadmodum significationis, ita dissidentis originis est: πέρδρον, κροσσὸς, gaufrage, ιωγὴ, στύω, σπ'ζω, κυλίω, σκέπαω, limbus, λάφυρα, λῆδος, πέδιλον, πέδη, πέλμη, patagium, pileus, πῖλος ab Oriente recta fluxerunt. Paludamentum. Occurritur multipli nominis Mazochio deducenti a paldes Targum. Assignatur germana origo. Pannus, pallium, peplus, λαῦφος, casaca, κυμβέσινον, πρέβατος, rudis, qua designat sagum, scruta, σκιρός, φέρος, φαλός, phaleræ, trabea, πιβεννα, foriculatae vestes, sutriballus, veteriballus, ζυρὰ, σινχας, σικχή, σπολάς, tomentum, spolio, βεῦδος, galumma, ψράκη, ὄρμια, ζινχιον, σιγλαὶ, λῶμα, mendicula ab Oriente derivata sunt.

**A**Bolla quid, & unde sit ita docet Vossius: Abolla fuerit ex Greco ἄβολος, si verum est, quod putabat Guilielmus Stukius in periplum maris Erythrei: ubi tradit' abolos, & abollas idem esse vestimenti genus. Sed aliud Arriano esse ἄβολον, aliud ἄβολα (utroque enim utitur) certissimum est. Siquidem ἄβολοι χιτῶνες vocantur, quæ aliter ἀπλοίδες & ἀπληγίδες, ut διβολαι iisdem, quæ & διπλοίδες. Omnino autem venit abolla a Graco ἀμβόλῳ, quod ab ἀναβόλῳ, quo amictus Gracis significatur ab ἀναβόλουαι induor. Aristoph. in Vesp. In vett. Glossis abolla exponitur ἴμανον, quod et si generatim vestem notat, tamen speciatim significat τερβώνιον, sive pallium. Erat sane pallium militare; unde & togæ apud Varonem & Mariam opponitur. Hæc, atque alia habet citatus Auctor. Verum sanius puto venire ab Orientali פְּרָא apuda amictus ex פְּרָא amicire, P in B, & D in L exeuntibus. Armilausa vestis genus rubri coloris, forte sagum militare, ait Facciolatus apud Calepinum. Isidor. Orig. l. XIX. §. 22. ait: Armilausa vulgo vocata, quod ante, atque retro divisa, & aperta est, in armis tantum clausa; quasi armiclausa. Vox hibrida sane, atque constat ex armis, & lausa. Hæc autem ex Hebreo לְבָשׂ leus, seu lensa vestis, vestimentum. Αρβύλη genus calceamenti cavi, & profundi forte venit a כְּכַבְלָה carbele, abscissa C. Porro ista vox, quæ Chaldaica audit; apud Danielem dicitur esse idem, ac calceamenta, calcei. Unde & κρηπίδες fluxisse certum est.

Βάῖτη, seu βαῖτη dicitur esse lana consuta ex corio, seu pellibus. Porro haud absurde duceretur ab Hebreo בְּשָׁבָסָר basar, & Chaldaico batar caro, homini-

mines, animantia. Balteus thuscum est vocabulum, si credimus Varroni sic scribenti lib. XVIII. rerum humanarum, uti ex libro primo Charisii sciimus. Idem l. IV. de L. L. ait: Balteum, quod cingulum e corio habebant bullatum, balteum dictum. Profecto ortum ex Orientali אַבְנֵת abinet idem, unde abscissa נ fit banet, unde banteus, & postea balteus, N in L conversa. Ab eadem fortasse voce profectum βαλάντιον crumenā, marsupium. Causia. De qua voce ita Vossius: Nomen est a νάνος hoc est uro. Erat enim pileus latos habens margines ad prohibendum solis astum: Suidas: Κερόντας πίκα βαρβαρικός. Rome tamen quoque usurpatum fuisse indicat locus Martialis l. XIV. dist. 29. cuius lemma causia; non gausapa, ut in Aldina leges:

In Pompejano tectus spectabō theatro,

Nam ventus populo vela negare solet.

Sententia est: Si ventus impedierit, quo minus theatrum velis tegi possit ad arēdum solis astum, caput causia tegam. Hæc Author. Apposite fluxisse adparet ex Orientali בָּסָה casa texit, operuit, occultavit, unde בְּסֹעִי cesui, & cesuit tegumentum, operimentum. Inde etiam profectum esse vocabulum cassida alias dictum. Adhuc ab eodem fonte manavit ναρᾶς scilicet tapes utraque parte villosus. Καύπος exponitur licium, & ναυπώριον necto, haud inconcinnne derivari potest a κούρη cur, unde קורִי cure, seu curim tele: quam fortasse significationem non respuit vox ναρᾶς, scilicet ut telam, & ναυπώριον telam texere, ordiri designet. Καττών, καττών consuino omnino fit a חותֶם cut filum, & טַמֵּן cataf consuere, unde אַחֲרִית acet Chaldaice consuere, & conjungere, componere. Facio, ἔπω, & operor, unde ducenda, modo inquirere heic juvat. Facio autem ortum ex λύφα sagal idem, γ in G, atque iterum in C abeunte. Ab ipso λύφα paal sine controversia prodiit græcum ποιέω item facio, formo. Opus (unde operor), est ab ἔπω, quod duplificat notio nem. Nam ὁ operor notat, ὁ sequor. Ita Vossius. Επώ vero operor dicitur a Mazochio apud Vossium, ni fallor, ab יכְר abad idem; sed verosimilius, & simplicius venit ab לְעֵפָה apaal, seu epaal fecit, operatus est. Demum πένουαι, atque inusitatum πένω facio, efficio profectum ex ipso פְּלַע paal idem, L in N conversa; quod adeo verum, ut nihil supra. Necto, a νέω, ut plecto a πλέκω. Nō quippe tum νήδειν sive nere notat; tum etiam σωρεύειν, sive congerere, ut Hesychius docet. Nempe quia nentes tum fila ducent, tum ducta in fusco conjungunt. Quare nectere proprie sit nendo conjungere: sed generatim sumitur pro vinculo aliquo conjungere ac colligare: ait Vossius. At longe abest a vero, quod vult Vossius, præterquam quod durum est etymon illud ἀπὸ τῆς νέως. Porro necto fluxit ex Orientali נְקַשְׁר nic-sar & Chaldaice נְכַטָּר ligavit, colligavit, devinxit, ex טְבַד, quod Chaldaicēς טְבַד ejusdem denotationis. Στρῶψι rete venatorium venit a τόντο stud venatus est, unde כְּזֹר rete ipsum, D in R versa, ו in Au resoluto. Στρῶψι zona est secundum Suidam, & Hesychium. Apposite factum a צְרוּר tzeror, & steror μεταδέσσως beneficio, quod exponitur loculus, crumena, marsupium, ex צְרוּר starar ligavit. Αρψως est rete. At Hesychius: Αρψως, δίντυα, λίνα. Atque insuper addit esse reticulum, ornamentum muliebre. Fluxit ex אַגְּרָה arag texit,

texit, ereg *textura*, & ἀργοντ *vestis*. Stringo, & σφαγίων, quod est torqueo, stringo venit fortasse a שׁרָג *sarag* implicari, torqueri, T intruso, atque in media voce addito, quam additionem fieri multoties, differit Vossius in perm. litt.

Mitos est licum, filum, & μήτραι etiam sunt cithara fides. Hinc factum ex Hebræo מִתְרִים metarim, seu metar funis, chorda, resis, nervus. מִצְרָבָד funiculus venit per metathesin ab ipso מִתְרָב metar item funis, unde prius ortum merithos, & post μέτερθος, de quo lis erat. Necnon inde quoque erit μέρμησις, μέρμηδος, quod clarius, ac propius se prodit esse per metathesin a מִתְרָב metar, quod tantumdem valet. Fascis dicitur κατὰ μετάδεσιν a σφάκελος, quod in veteribus Lexicis legas idem esse, ac φάκελος fascis. Σφάκελος vero occurrit apud Dionysium Halicarn. I. VII. Vide Vossium. Verum antequam originem in medium afferamus, ut res ordine procedat, operæ pretium est monere, litteram Σ adscitam, non nativam esse, ut ita dicam. Itaque φάκελος venit a φτιλ phatil filum, funiculus, pannus contortus ex φτιλ phatal contorquere, intorquere, torquere; η in C conversa, que litterarum commutatio adeo famigerata, ut quam maxime. Quod vero hocce erymon veritatis notis insignitum & prædictum est, adparet ex eo, quod apud Suidam φάκελος exponitur etiam gestamen quoddam capitum. Porro id facit cum Hebraea voce, quod denotat vittam, sudarium, atque etiam linteum capitis secundum quosdam. Εἰνέοις volvo, involvo, ligo, unde ἐλεθαρός vinculum. Frustra hujus vocis originem apud Grammaticos reperies. Sed non incommode duci potest ab אלס illem ligare, colligare. טֵאו extendō κατὰ μετάδεσιν fit ab נֶטֶה nata extendit. Σερός angustus ab צָר star idem, R in N abeunte. Σερָה catena frustra derivatur ex אֲפֹו necko ab Grammaticis. Nam est ab שָׁר sar catena, unde vox geminata שְׁרָשָׁות sarserot catene, & שְׁרָוֹת sirot catenula.

Solvo facilius venit a שְׁרָה sara idem, verso R in L: quam a נְשָׁל nasal. Etenim נְשָׁל נְשָׁלָה denotat excutere, ejicere, extrahere. Torus ab herba torta dicitur apud Grammaticos. At si rem accuratius perpendere velimus; inspicere oportet primigeniam vocis significationem. Porro princeps hujuscem vocis denotatio statuenda est τῷ funis, quo sensu usum Catonem adluit Scaliger in conjectaneis ad Varronem de L. L. p. 73. Hinc explicato, & dissoluto nodo in promtu est germana origo. Nam factum ex יְהָר ieter funis, Jod de more truncato. Sed quoniam tori etiam dicuntur esse in animantibus partes extantes carnosae, ut loquitur Vossius, idcirco vel ita dicti ab ipso יְהָר ieter, quatenus nervum designat, vel a γενίς ieturim membra. Nisi potius ducere amaverimus ab עַזְוָה zeroah, & postea teroah (nam η in T vertitur) quod exponitur brachium, armus, lacertus; nam in Glossis torus rediditur ὄλενη; torum ὄλενην. Τέρδηρος, & τέρδηροι rudentes dicti ab יְהָר ieter idem, ut supra monitum, Jod abscesso, & geminata voce. Κροκός fimbria, limbus, & secundum Pollucem υροσσοὶ sunt etiam fasciolas, & villi, qui vestibus assui solent. Hinc venit ab קְשָׁר cisurim redimicula, allagmenis ex ψευδή casar ligavit, per metathesin. Gausape peristroma, quo men-

## C A P U T . IV.

145

sa tegebatur : a Graeco γανάπης , ut Varro docet in VI. de L. L. ait Vossius . Fortasse venit a כבש cabas ligavit , & stravit . ἡγῆ est tegmen , & secundum Suidam , & Hesychium etiam est vox , clamor . Quod attinet ad primam significationem exstat ab יגַּה iagan ex גָּנָן ganan texit , & protexit , unde מגנה magina obtegumentum . Quod vero spectat ad alteram significacionem scilicet τὸν vocis ortum est ex ἡγῆ iaga ex ἡγῆ aga loqui , gemere , & rugire . Στύω tentigine labore , priapum extendeo , unde στύμα tentigo , scilicet ἔρεσις τὸν αἰδοίος . Ita ista vox exponitur apud Grammaticos . Verum primitus videtur denotasse κυνίων extendere . Id blandior assequi ex origine hebræa . Nam venit ex חתְּשׁ satah expandit . Στιξω expando verosimilius fluxit ab Hebreo פֶּצַח paza extendit , pandit , dilatavit , & ab initio addita . Κυλίω volvo plane venit a גָּלֵל galal , seu gal idem , G in C conversa . Ab ipso בְּלֵל orbis factum quoque gyrus . Στέπαω tego facile profectum est ex חַפְּנָה capa texit , operuit , & addito ab initio , uti Græcis solleme esse inter alios ostendit Vossius in de permutatione litterarum . Limbus fimbria fortasse dictus a להב laab acies , mucro , & flamma ob similitudinem . Λάρουρα sunt spolia , sed quæ vivo hosti detrahuntur . Hinc dieta . ab לִבּוֹשׁ lebus vestis , vestimentum , B in φ. conversa ; & S in R , quod adeo decantatum negotium est , ut nihil supra . Λάδος vestis e panno raro , qualis per æstatem terre licet . Sane fluxit ex Orientali רְדִיד redid , versa R. in L . Vox autem hebræa exponitur carbasus , & pallium muliebre , seu verius theristra . Apposite Hieronymus ad caput Jesaiæ III. ait : Habent Ḥ mulieres theristra , quæ nos appellare palloia possumus ; quibus obvoluta est Ḥ Rebecca , Ḥ hodie quoque Arabia Ḥ Mesopotamia operiuntur feminine : quæ hebraice dicuntur grace δέσποτα , ab eo quod in δέπαι , hoc est in æstate , a cauitate corpora protegant seminarum . Πέδιον calcus , talare dictum videtur a פְּנִיל patil ( T in D abeunte ) filum , funiculus , vitta , fascia ex פְּלִלְמָה patal contorquere , intorquere . Id quadrat naturæ τὰ πέδιλα ; nam subligabatur pedibus ; hinc sæpe Homerus hoc modo usus est : uti Il. B. ait : ὑπεδήσατο χαλά πέδιλα . Insuper ex ipso patil , & patal nempe filum , funiculus , & intorquere , contorquere ortum πέδη pedis , compes , vinculum pedum ; atque etiam inde natum Πέλμ pelta , scutum eo quod inservit luctantibus , seu pugnantibus . Patagium est genus ornamenti ; quod ad sumimam assui solebat tunicam , sive muliebrem vestem . Forstican fluxit ab Orientali פְּתִינִיל petigil , quod muliebre ornamentum esse nemo inficias iverit , sive sit zona ditor , vel ex serico , uti vertit Aquila , sive vellis quedam fascis distincta purpureis , sive fascia pectoralis secundum Vulgatam ; ornamentum , inquam , quod non multum ab ludere videtur ab Latina voce . Pileus , nec quia pilos regat , nec quod ex pilis fiat : sed a Graeco πῖλος , quo proprie signantur coætilia , vulgo feltra appellant . Sed μεταρυφικός eo pro capitinis integumento usus Hesiodus εὐ ἐργοις .

Κεφαλῆ φι δ' ὑπερθετοῦ

Πῖλοι ἔχειν ἀστυπού

Et Aristot. l. V. de generat. animal. cap. V. τὰς σκεπαζομένας τείχες τῶν ἐκλύματος πολιστῶν δέσποτον citius canescere pilos , pileo vel integumento alio testos

## EXERCITATIO XI.

rectos. Hinc υποχωριστικῶς πιλίον, οὐ πιλίον, quo usus Plato III. de Rep. Pileum est a Graeco πιλίον, quod proprie pileolum notat, sepe tamen usurpatur pro primigenio πῖλος hoc est pileus. Sio scribit Plutarchus in T. Q. Flaminio, de civibus Romanis servitute exemptis: καθέπερ ἔδος εἰ τοῖς οἰκεταις, οἵτε ἐλευθερώσασι, ξύπεσσι τε ταῖς νεφαλάς, τοῦ πιλία φορῶν. Ubi πιλία simpliciter est pilea. Hæc de origine Vossius, qui talia ex H. Stephano hausit. Porro pileus, πῖλος, & πιλίον omnino veniunt ex Orientali voce פָּלֶד peer tiara, ornamentum capitis, uti sèpius in S. Litteris occurrit. Paludamentum, ait Mazochius apud Vossium in additionibus, L. Florus I. V. (οὐ ex eo Jornandes toridem verbis) inter ea numerat, que Romani a Tuscis accepta usurparunt. Id nomen a Latinis productius factum fuisse, cum antea esset brevius, ostendit illud Ennii apud Varr. in VI. de L. L.

Corpo Tartarino prognata paluda Virago.

Ad quem versum notat Varro: Paluda a paludamentis. Prepostere: nam contra scimus longiores voces a brevioribus oriri. Aiqui cum paluda apud Ennium sit adjecitivum, facile primitivum nomen erat Palud, quod sermone Tuso id sere significarit, quod apud Romanos Paludamentum. Ac Vossio quidem (ut cui Varronis etymologia a Palam ridicula visa esset) libuit id vocabulum ab Hebreo נְלָד arcessere, quod verbum putat tantumdem esse, quod velare. Falsilitur vir eruditissimus; nusquam enim velandi notionem id verbum habet, sed nonnumquam occultandi. At aliud est occultare, οὐ abscondere, aliud amicare. Verissima originatio est a Chaldaeo פָּלָד paldes, quod in Targum Jud. XIV. 12. pro סְרוֹן sadin id est pro sindone usurpatur. . . . . Nam ēnde constat, Sindonem genus amiculi fuisse Orientalibus familiare. Adhac reperitur οὐ in IV. Reg. V. 23. in Targum eadem vox illa פָּלָד paldes sive (ut ibi scribitur) pildes, οὐ quidem respondens Hebreo חֲרִטִים charitim: quod ēdem charitim Is. III. 22. est genus amiculi. Sane vero credibilius puto tum Chaldaicum paldes, tum Tyrhenicum palud a communi iusitata radice פָּלֶד pelad fieri, quæ radix amiciendi significationem habuerit: ex quo οὐ Paluda, οὐ Paludamentum ad Etruscos primum tum ab his ad Latinos fluxerit. Ita Mazochius, qui sat eruditus de ea voce differuit. At res aliter instituenda. Primo vox Chaldaica suspecta est. Secundo ex Varrone nihil aliud est nisi insigne, & ornamentum militare. Demum paludamentum, & paluda videtur voces productæ ex palus, unde paludis, ex quo paluda emersit. Itaque palus ornamentum militare venit ex פָּלֶד peer ornavit, & ornatus, ornamentum, R in L abeunte, quod admodum tritum. Pannus non inepte duces retur ab נְלָד aper velamen. Pallium, & palla ducitur a Vossio ex פָּלָד pala latere. Sed quia significatio longius abit, rectius idcirco reor descendere ex נְלָד apud amicivit, unde פָּלָד apudda amictus, Aleph abscesso, & Daleth in L converso. Peplus fortasse factum ex פָּלֶד peer ornamentum, germinata P, & R in L conversa.

Ἄρεψ vestis, vestimentum omnino ortum ex Hebreo לְבָשׁ lebus idem, tantum R in φ conversa. Casaca venit ab כַּסָּא casa texit, operuit, C alternante. Κυμβίζωρ, sive κυμβεζωρ vestimenti genus dictum volunt a loco. De

De qua voce Suidas, & Hesychius audeatur. Mihi non displicet deducere ex כְּבִיר cebir, quod exponitur pulvinar, seu stragulum, sicuti sonat & מכבר . Inde nempe ex כְּבִיר cebir, seu cabar fluxit etiam græcum κέπατος , latium grabatus . Hinc apparet, quam importuna, & futileis Greecorum origo, quam in medium afferre Vossium non pudevit . Rædiarii non solum appellati gladiatores a rude, quam jam emeriti accepérant, verum etiam rædiarii dieti, qui nova saga poliunt secundum Festum in voce Rodus, ita scilicet nuncupati a rudis, qua designat sagum . Haud dubie duci posse autumno rudem ab רַדֵּר redid carbasus , seu vestis muliebris . Scruta sunt veteramenta omnis generis, & præsertim res, & vestes laceræ . Ducuntur a γρύμ ; eo quod in Glossis Phil., & Cyrill. legitur, scruta, γρύμ . Scrutorum vero, seu γρύμ nomine pro quo Ο γρυπεῖον dicitur, intelligenda vasa vilia, cujusmodi Ο frivola dicebantur, ait Vossius . Porro fortasse γρύμ descendit a סְעָרָה geram fragmenta, & lacera vestimenta ex עֲרָה gara fudit, rupit, lacerauit, ut proprie sint res laceræ, usu atritæ, rupit . Hinc ex ipso עֲרָה cara fudit, rupit, ex קְרֻעָה ceram fragmentum oritur ὀξίπος fragmentum, & addito . Φέρος pallium, item velum, seu tegmen capitis factum a פְּאַר pheer tiara, capitis ornamentum, vel abaphad amicivit, & truncato, & in R converso .

Φάλως conus galeæ, cui crista inseritur, & φάλη clavi quidam, seu galeæ ornamentum, φάλη quoque ornamenta galeæ, & ipsius capitis ornatus, profecto venit a פְּאַר pheer ornatus, & ornamentum capitis, tiara . Quare non aliunde deflexa est vox φάλη, Latinis phalera ornamentum . In qua voce adhuc visitur character hebrei R, qui geminatus est, quorum prior in L, alter integre exstat . Trabea, si credere præstat Vossio, dicta a trabibus, eo quod erat vestis segmentata trabibus purpura expressis . At isthoc vocabulum tuscum videtur, idcirco Orientale; nam inde ad Tuscos, unde dein ad Romanos fluxere pleraque . Hic autem videtur descendere ex Hebreo נֶזֶת tanap circumvolvit, volutavit, obtexit; unde נֶזֶת tanip cedaris, N in R, & P in B veris . Hinc fortasse originem quoque traxit græcum τιβέρια, quod exponitur toga . Soriculatae vestes, quæ sint Plinio l. VIII. c. XLVII., Ο unde dicuntur, satis est obscurum: ait Vossius, qui varias sententias produxit in medium . Verba Plinii sunt: Undulata vestis primo e lautissimis fuit, inde soriculata defluit . Hic autem facilius reor Plinium de coloribus verba facere . Nam præmisit vestem undulatam, scilicet, quæ undas imitatur . Quare dietas puto ab Hebreo שְׁרֵך sorec, quod Mazochius apud Vossium in voce sericum, & in Spicil. Bibl. Diss. VIII. p. 2. sec. 2. contendit esse coloris, atque non alium colorem, quam purpureum per Serici nomen suisse antiquitus designatum . Cujus non me poenitet . Secus etiam ψώ denotare potest sericum . Quamobrem de vestibus serici intelligi possent . Suriballus, & veteriballus, quid, & unde dicantur, dispiciendum restat . Κυεώς futriballus dictus est sequiore ætate, quod Tranquillus in Vitell. cap. 2. nuncupat futorem veteramentiarium . Hinc Gloss. vett: παλαιοράφος, veterivallus: παλαιοράφιον, futriballum . Ad rem Juvenalis interpres ad illa verba ejusdem, consit o vulnere, habet:

bet : *id est*, a sutriballo satus. Porro sutriballus hybrida vox est, atque constat ex *sutor*, & *ballus*. Ballus autem venit ab Orientali בלה bala, seu *vasa* veterascere, unde בלה bale *vetus*, *tritum*, & בלוּם beloim *veteramenta*. Id adeo verum, ut & vocem *vetera*, & *balla* quod idem sonat, coagmentaverint, unde *veteriballus*. Ζερα genus vestis, seu amiculi, & μιτρα proue accipi debere apud Herodotum tradit Suidas, forte fluxit ab אוז azor, quod exponitur *cingulum*, *cinctura*, ex אוז azor *cinxit*, *accinxit*, seu *accinxit* se. Σινχας genus calceamenti apud Pollucem dictum a שוק soc *foccus*; cothurnus, σινχην vero fimbria dicta a ציז siz idem. Σπόλας vestis forte ατραπή sapir tentorum, augustale ex שפר pulcrum esse.

Tomentum placet Vossio esse a tumeo, quasi tumentum, quod antea trididerat. Isidorus l. XIX. c. 27. At vocem reor esse Phoeniciam. Porro ζεριος designat lanam brevem, & concisam, quod Graecis γυάραται. Ad rem ortum istud vocabulum vides ex Hebreo צבור tamer *lana*, quod non multum abest a צמר zamar praeedit. Spolio fortasse rectius manavit a פרא para nudavit, reteexit, abstraxit; S addito, & R in L versa. Βεύδας vestis genus varium, aut purpureum. Non absurdum si duceres a כר bad *linum*, & lineum, nempe linea vestis. Ceterum si verum, quod Didymus tradit nempe βεύδεται esse δέρματα, descendenter a בשׁ basar *pellis*, unde & βαύמ supra derivavimus. Galumma dicitur esse velamen. Occurrit apud Martianum Capell. l. I. ubi ait: Galumma lacteum. Prima fronte unusquisque facile perspicit haud peculiis Latii esse vocem, ideoque ex Oriente profectam. Commodum est ab Hebreo גלום galom, seu galum, quod exponitur pallium, *toga*, seu *vestis*; involucrum, ex מגלום galum *involvere*, convolvere. Κρόκη stamen, trama, subtegmen venit a כורע cur tela, unde קרוים tela. Κρόκη vero littus secundum Etymol. & Scholiasten Lycophronis, haud importune duceretur a קרכא carcaca solum, εἰδώπος, fundum. Ορέγω extendo, tendo sit ab Hebraico הרקע araga, quod tantumdem valet. Ορπία funiculus cum virga, quo pescatores e feta equina contexto pisces venantur. Videtur orum ex Orientali חרב *crem* sagena, rete, plage. Ζινχιον zinchium exponitur corrigia calceamenti. Hocce nomen omnino puto exoticum, atque Orientale. Perbelli fluit ex נינק zinoc, quod notat nervum, vineulum, compedes. Adde quod Syris usitata vox נקרע, quod secundum Mazochium apud Vossium in voce calceus, calceum denotat. Id ipsum ortum autumno ex ipso Hebreo, seu Orientali צינקו. Σιγλα sunt inaures, ἐρώνα apud Hesychium. Neque falsitatis nota inurenda Hesychio. Nam dictæ ab Hebreo נגיד sagil quod ipissimum, versa-y utpote que spiritus densus, in S.

Δέρμα fimbria, instita dicta a הַב lab *flamma*, acies, mucro, eo quod sefer flammam, seu aciem. Mendicula vestimenti genus, quale illud, quo Meddices Magistratus apud Oscos, utebantur. Plaut. epid. II. 2. 39. Quid erat induita an regillam induciam, an mendiculam? Dicta est a Meddice, teste Festo. Sed facetus Comicus jocum captavit in his vocibus. Nam ad Regum, Οι Meudicorum contrariam sortem alludens, cum regillam nominasset, subiecit mendiculam. Hæc Facciolatus in isthac voce. Praeluserat Vossius in

voce recta . Verum si esset a Meddice , inde extunderetur meddicula . Ac mendicula κυριος est υποκριτην vox ab menda . Porro menda αἰτεως venit ab Orientali מורה midda vestis , resoluto Daghestan N more Chaldaico . Quod translatitium esse nemo unus inficias iverit .

## EXERCITATIO XII.

## C A P U T I.

**M**Os viguit in Oriente , aliisque populis communi nomine suos reges donare . Id usuvenit Coto , Boccaro , Sapor , cui addendus Balas , Attalus , Abgarus , Murranus , Marrubius , Rix , Seuthes , & Carolus . Occurrit Vossio . Bagous . Hi omnes Orientali nomenclatura nuncupati . Aliae , δέσμων ; ἀπρυνος , ἀρχαρ , jubeo , κοίφαρος , κύριος , Κρείραι ; ἐστὸν , saphar , lares , magister , μέδω , κούλσουν , πρύτανις ab Hebreis orta . Frustra quidam Eruditus פָּרְחַמִּים vocem corruptam ex gr. παραπομον contendunt . Rhetus , Astylus , Rhafena , Rhesus , tyrannus , ἡραρος hebraeam sapiunt originem .

**C**Olys nomen Thraciarum regibus commune . Hinc Cæsar in suis commentariis narrat regem hunc fuisse partes Pompejanas ; & Nepos Iphicrat. c. III. meminit quoque : ubi ait : Menesthea filium reliquit ex Thressa natum Coti regis filia . De eodem mentionem facit Tacitus II. Annal. c. 64. Unde itaque colligere licet omnes reges Thraciarum ita vocatum sua tempestate nos docet , & Nepos Regis Thraciarum sic nuncupati jam inde ab aëvo Iphicratis meminit : quas quidem ætates si componas , multis parasangis inter se distare noveris . Id familiare fuit potissimum Orientalibus . Hinc Pharaones communi nomenclatura Ægypti reges omnes nuncupati longo tractu temporis , Sultani apud Arabas scilicet dominatores , Imperatores apud Romanos , & Nabatheorum reges Malci nomine ornabantur , quod apud Josephum , & Dionem μάλχος scriptum , & nihil aliud est , nisi Hebraicum מלך melech rex . Itaque Corbys commune Regum Thraciarum nomen factum ab Hebreo בָּצֵב catin dux , princeps . Boccaro , seu Boccor rex Maurorum ; atque hoc facere videtur , quod habet Plinius l. V. c. 2. de Matritania differens : Namque diu regum nomina obtinere , ut Bogudiana appellaretur extima : itemque Bochi , qui nunc Cesariensis . Nimurum Bochus , seu Bocchus , & Bogud Regum nomina . Porro descendunt ab Hebraico בָּאכָל bacal , seu bocal potens , dominus , imperans . Huc oportet advertere ex eodem יְהֹוָה , seu potius ex יהֹוָה imperare , & dominari αἰτεως derivari latinum jubeo . Hinc producta

ducta hujus vocis germana origine , facile erit captu , cur etyma , quæ de hac voce Eruditæ exhibent apud Vossium , rejicienda sint . Ab ipso בָּלְבָד ori-  
tur vox . *balas* nomen regis Persarum & *Sapor* item nomen commune pluri-  
um regum apud Persas forte venit a. בָּלְבָד saper recensere , numerare , unde soper  
legisperitus , & censor : quæ vox hebreæ fortasse magis patuit .

*Attalus* sane dictus ab בָּלְבָד *attil princeps* ; quo nomine omnes deinceps  
Pergameni Reges donati sunt . *Murranus* secundum Servium est priscus Latini-  
orum rex , a quo deinceps ceteri omnes Latini reges *Murani* dicti . Porro  
*Murranus* venit ab Orientali מַרְאֵן *maran dominus* , orientali loquendi genere .  
*Marrubius* rex item latinus . Hinc dictum *Marrubium* , & *Marrubii* populi  
Latini circa Fucinum lacum . Plane eadem causa ac *Murranus* , profluxit ex  
marbe , seu marebe ( si schevit protuleris ) *ampliudo ex רבָה raba mul-*  
*tum esse , magnum esse , vel ex רבָ merub ex רבָ idem ; atque רבָה , unde*  
*רבָ rab magnus , magnas , magister , preses , projectus .*

*Rix magnatum* nomen , de quo ita Bochart . Geogr . S. col . 665 . *Rix*  
etiam multo in usu in magnatum nominibus . Exemplo sint *Sinorix* , *Duninorix* ,  
*Orgetorix* ; *Ambiorix* , *Vercingetorix* , *Eporedorix* . Puto Gallos scripsisse rich ,  
et Britones , & Germani hodieque Rich , id est fortis , & potens . Hinc  
in libro triadum Britannico , qui verutissimus est . ( Camd . pag . 446 . ) Car-  
dauc urich fras , id est , Caratacus fortis brachio . Neque aliud fuit rich apud  
Germanos veteres . Fortunatus l . VIII .

Chilperiche potens ; si interpres barbarus adsit ,

Adjutor fortis hoc quoque nomen habet .

Rich videtur esse רִיךְ *rik* Arabum in *Giggeo* . רִיךְ *rīk* est vis , robur , & רִיךְ  
raic prior , primus , רִיךְ *rik* idem . Haec tenus Bochartus . Verum aliud rich ,  
alind rix . Nam uti ipse fatetur , *Rix* est magnatum nomen , ideoque est vel  
אֶרְזָה *raz* , unde רְזָה *razon* princeps , dominus , vel facilius , & verosimilius  
אֶרְזָה *rosç* caput , primus , princeps , seu rīc ; nam inde fruticat רְאֹזָן *rīcon*  
idem , & Scim nempe Se in X converso , quod verissimum . Atque germana  
origine detecta , haud opus est confugere ad Arabas . Seuthes rex Thraciæ  
dictus ex תְּאֵשׁ *seet excellentia* , & נְאֵשׁ *nasi princeps* . Neque gravabimur  
mantissa loco differere de voce τάς *Caroli* . Vossius in voce *androsaces* hæc ha-  
bet : Ab eadem ἀρδπός voce est proprium Andreas , A'rdpæs . . . .  
Germanis sit Carolus , seu Karolmannus , Kerl , seu Karel . Quippe Karel  
confatur ex kar , seu gar id est plane , omnino , & hel , vegetus , strenuus ,  
acris . Evidem veriore longe hanc conjecturam nostram puto , quam eorum ,  
qui dicti volunt ab Hebreo קָרָא *invocavit* , & לְאָדָם *Deus* . Nam Germanice vo-  
cis origo , unde melius , quam e lingua Germanica petatur ? Carel autem , seu  
Karl ( unde Karlman ) præsa Germanorum lingua robustum , ac fortem signi-  
ficare , agnoscit quoque Caesar Scaliger , Exerc . CCLXVI . Haec tenus Vossius .  
At in trutina sunt pensanda , quæ scriptit Vossius , priusquam ad originem  
accedamus . Et sane non video , cur voces Germanicæ non fluxisse potuerint  
ab Oriente , neque adlatæ vox est peculiæ germanici , ut contendit Vossius .  
Nam falsus est eo , quod eam vocem *compositam esse creditit* , cum revera sit

*simplex*, uti mox præstabimus. Ceterum voces, quæ dicuntur *simplices*, non possunt esse ἀντίχθυτες, si non omnes, esto: at certe pleraque ab Oriente fluxerint, necesse est. Id argumenti passim in hoc tenui opere prosequemur. Quod vero attinet ad originem, autumo hanc vocem ad designandam invictam fortitudinem esse comparatam. Porro descendit ex Orientali אָרָל hebel, seu cerel valens, prævalidus, fortis, seu אַרְיָא ariel, vel cariel scilicet leo fortis; ex אָרִי leo, & לֵל el fortis, unde etiam ortum videtur germanicum hel, quod idem sonat teste ipso Vossio.

*Bagoas*, vel *Bagous*, Persica vox spadonem significans. Plin. l. XIII. c. 4. Uno in horto *Bagoi*: ita enim vocant spadones, qui apud eos etiam regnare. Ovid. l. II. Amor. eleg. 2. ad *Bagoum*: *Quem penes est dominam servandi cura Bagoe*. Adde Quint. l. V. c. 12. Hac Facciolatus apud Calepinum. Sane primaria significatione non dignitatis nomen fuit, atque verissime dictum ab Hebraeo בָּקָבָגָה baga scidit, abscedit, fudit, dissecut, & בָּקָבָגָה dissectio; neque alia de causa hujusmodi homines ore latino dicti *catharini*, ore autem græco spadones, thlajæ, thlibiæ, eunuchi. Ceterum advertere juvat, scribi apud Vulgatam in Judith. pro *Bagoam* etiam *Vagoam*, atque id ortum ex affinitate, quæ intercedit inter *B*, & *V*. Sed Græcus constantissime *Bagoas* scriptis, sicuti Diodorus Sic. tom. II. Hist. l. 16. Plinius, Ovidius, & Quintilianus, qui sicuti eam vocem exoticam, seu peregrinam acceperant, ita protulerunt. Adde quod in Hebraeo Estheris XII. 6. occurrit: *Aman Amadathi Bugaeus*. In Græco *Bugaios*. Et Esth. l. 10. II. 21. VI. 2. Eunuchus nuncupatur *Bagatha*, Hebraice, כְּרָחֵן. Quare autographium Hebraicum Judith in præsenti non extat, unde dubium prorsus dilueretur, tamen cum apud Estheris librum per *B* exaratum sit, difficultatis nodus omnisi omnino expeditur. Quod si primigeniam notionem, (id tamen non omnino arridet.) esse dignitatis pugnaveris, facile a בָּקָבָגָה princeps, dominus derivare poteris.

Alia Parca dea sati præfessæ, atque *diuinità* dicta ab ἡγεμόνιον imperium, & ἡγεμόνιον imperavit, cohibuit, vel ab altera voce ἥγαν ezel princeps, optimas; sed *εὐσέβη* posset esse ab εὐσέβη felicem, beatum reddit. Kolpæos princeps, imperator, dominus dictus est a בָּקָבָגָה princeps, dux. Hinc fortasse quoque κύριος dominus, & κύριος auctoritas, caput, cardo. Ab ipso כָּרִים carim principes, & נָנָה lamentum dictæ nazivæ mulieres; quæ mortuum in funere planctu, & lamentis prosequebantur, forte æadem, ac Latinis quæ dictæ præficiè a præficiendo. Apteruros exponitur ἄρχων. Sunt qui tradunt ἄρτυρα fuisse ἄρχων Epidauricorum singulare nomen. Affertur quoque ex Herodoto ἄρτυρα pro quibusdám Argivorum magistratibus. Porro hæc nomina originem ducunt ab ἡρών arzon (& Z in T, & Vau Cholem in V versis, artyn ἄρτυρ; nam Hebraicum medium est inter U, & O, atque s̄epe respondet v Græcorum) princeps, rex, dominator. Necnon fortasse ab ipso arzon ἡρών emollitum ἄρχων. Εσσῆντε regem denotare Etyimologus adstruit ex Callimacho: οὐ σε δεῖν ἔσσηντε πᾶλιν δέοντα. Ad hæc idem Auctor addit Ephesiorum dialecto ita dici τὸν βασιλέα metaphora ducta ab opum rege, qui νεῖος est dictus,

τερπα το ζωι, και ιδρυσαι. At oppidoquam de origine fallitur; etenim sine ulla controversia sit ab Hebraico נָצֵל esset ( L in N. versa ) princeps , optimas . Hinc ex coen princeps , & נָצֵל asil optimas , magnas , seu selec̄tus coaluit vox καίσαρος , quod apud Lydios regem designabat , teste Bocharto in dissertatione de adventu Αἰναῖς in Italiā . Porro cum sermo institutus sit de εὐστάθη esse id est rege , optimum autumo ἱερούλογοις de Saphar , de qua ita Plinius l. VI. c. 23. Regia ejus appellatur Saphar . Sane sicuti locus , ita & ipsa appellatio barbara . Venit enim ab Hebraeo שָׁפְרִיר tentorium , tabernaculum , auge stale , regium . Lares , seu potius laes antiquitus principem notabant ; dicti itaque vel a שָׁרָאַב caput , princeps , vel a רָאַזְוָן rason princeps , R in L versa , quod familiarissimum est . Magister proprius est potestatis nomen , ἐπιστάτης , seu prefectus , unde magister curie , societatum , collegiorum , vicorum , pagorum , aeris , census , pecoris , ut optime Vossius , atque ante eum Festus , & Varro docuere . Quod vero attinet ad originem , frustra arcessere laborant a magis , vel a gr. μέτισος . Etenim vox Magister Hetrusca ; idcirco orientalis est . Scilicet exstat ab Hebraeo מָגֵּז magestar imperium , seu magister imperans ex מָגֵּז imperavit , cohibuit , coercuit imperando . Μέτισος exponitur regnator , imperator , prefectus , & μέτω impero , regno , imperium teneo , curam gero . Porro , unde ejus natales repetendi , id praestare in praesenti in animo est . Plane & μέτω , & μέτων veniunt ab Orientali מָדִין medin judex , jus dicens , judicium exercens : verum cave putes , quod Hebraica vox אֲמָתָּה , & jejune judicem notet , sed etiam prefectum , seu magistratum ; nam inde venit quoque מְרִינָה medina , quae exponitur provincia , sed potius est ipsa prefectura . Neque id abhorret ab Orientali more , & sermone ; etenim Hebrais dicuntur שְׁפָטִים judges , qui re vera omne jus , & potestatem in illos habebant , sicuti & Susetes Poenis . Πρύτανεis prefectus , rectar , unde Πρύτανεis Athenis dicebantur quinquaginta viri , qui summum magistratum habebant . De hujus vocis origine Grammatici , atque ipse Vossius fabulantur . At germana origo se prodit a פרתמיים ( quod exstat apud Danielē , atque Estherē . ) proceres , prefecti , dominatores , M in N versa . At haud desunt viri cetera doctissimi , qui vocem פרתמיים corruptam putent ex graci. protimi primarii , vel proti primi , vel ταραχήιοι , ut Grotius , Drusius , Junius rentur , quos Calmetus ipse sequitur ; tum eo quod apud Xenophontem occurruunt quidam prefecti , quos ipse ἀρχιψηφισται , & ἀρχοντες appellat , qui que præ foribus regiæ vigilabant præsto semper ad nutum regis ; tum quia insuper ( adjicit Calmetus ) nulla satis patens in Hebraeo , & Chaldaeo occurrit hujus vocis radix . Verum secus rem se habere reor . Etenim primo sensus loci Danielici magis favet nostræ opinioni ; quandoquidem præmisit hæc verba de semiuncie regio ; quare optime Vulgata reddit eam vocem tyrannos ; cetéri interpres veteres sibi non constant . Ad rem , atque ut lis dirimatur , audiendus Rab. Salomon ; hic sane testatur hanc vocem lingua persica significare idem , ac שלוטוניגdominatores . Itaque si fides allato auctori habenda , eadem vox etiam usurpata apud Persas eo sensu , quo contendimus . Neque obstat , quomodo nulla hujus vocis

radix satis patens, aut adæquata occurrat; nam illa statim ac nata fuit, potuit emarcescere, ut aliis quoque vocibus & שְׁמֵי shemaim accidisse arguit doctissimus Mazochius ad Genesim<sup>o</sup>. Id adeo verum est, ut apud Arabas existet يَرْوَانْ , quod teste le Clerc præesse denotat, & in lingua Ægyptia occurret pouro , quod designat regem, uti testatur D. Abbas Renaudot in Dissertatione de lingua Cophica pag. 127. Cui quoque accedit ipsa vox Pharao . Rhætus unus Gigantum, & Centaurorum Orientali loquendi genere dictus ab רָזֹן razon, & Z in T versa raton, princeps, dominator. Hinc haud secus Astylus unus ex Centauris fit ab Hebræo אַצִילִם astil , unde optimates, selecti . Rhasena quidam dux teste Dionys. Halicar. l. I. unde se Rhasenas Etrusci appellabant, videtur dictus a רָזֹן razon princeps, dominator. Rhesus rex Thracie dictus vel a רָזֹן razon, vel a שָׁרֶן rosc caput, princeps.

Tyrannus . Vossius differens de voce turri hæc habet de illius origine . Est ab Hebræo צָרוֹן , quod aciem, item turrim angusta acie notat . A τύρων quoque, vel Hebræo צָרוֹן , unde τύρων venire diximus, videtur esse Ἕπαρος tyrannus : nisi malis a Chaldaeo צָרוֹן hoc est ædes, palatium . Causa adpellationis sit, quod inhabitent turres, ac palatia . Unde Poeta primo Odarum opponit pauperum tabernas, regumque turres . Primo tyrannus in bonam partem pro rege, seu principe accipi solere satis notum arbitror . Haec tenus ille . Verum de origine longe fallitur, etenim ξυῖστος descendit ab Hebræo שָׁרֵר soror princeps, principatum tenens, ω in T versa more Chaldaico, uti saepe fieri sollemne est; nam ex חָרָב tor bos, ex שָׁעָר fit חָרָב porta, id quod innumeris aliis vocibus usuvenit; ut & שָׁבֵר ex חָבֵר ex idem; הָבֵר tub ex בָּשׁ idem; ab Hebræo שָׁלֹג nix; ex חָמֵשׁ ex שָׁלֵשׁ idem; ex חָלָת idem . Sane primitus regem, principem, dominatorem designabat, atque in bonam partem accipiebat; uti ipse inter omnes Vossius quoque adnotat; atque facili negotio quisque tum ex Græcis, tum ex Latinis intelligere potis erit . Heic porro alia quædam quæ jam præterieram, adjiciam . Ἕπαρος expонitur rex: videtur esse factum ab חָרָה pascere, regere, quod proprium est eorum, qui regunt, & præsunt . Abgarus, Abagarus, Agbarus proficiscitur vel ex אֲבָבָר pater, quod tribuitur principibus, regibus, dominis, & vel גְּבִירָא ex הָגְבִּיר agbir herus, dominus, uide Gebira augusta, regina .

## C A P U T II.

**A**llodium, ἀλεύθερος, liber, seu Iœbesus, francus, abra ab Hebreis sunt. Notatur Galmetus. Ambactus, bajulus, veho, via, ὁδός, διαν, ἐπάλων, ἄτμην, gangabæ, minister, servus, schiavo, erus, Sambas, Aolan, Telus, Babys hebraicam indolem praeserunt. Angarus vox Persica. Frustra est Vossius. Angelus, ancilla, anculi, anculæ, ἀσάρδης ab Oriente derivata. Notatur Bochartius.

**C**um hactenus de iis nominibus, quæ potestatem, & dominium designant, disseruimus, nunc restat, ut de illis, quæ servitutem denotant, verba faciamus; attamen prius de voce liber, Iœbesus, allodium ἀτυμαλωγίαι juvat. Allodium autem barbarum vocabulum a Gothis introductum volunt, atque significare rem liberam, propriam scilicet alicujus, item hereditatem, quæ vendi, & donari possit. Sane ista vox derivata ab Orientali γῆλον alatz, seu illatz liberavit. Εἰλεύθερος liber factum ab γῆלον alutz expeditus, liberatus, liber ex γῆλον liberavit; hinc arguitur falsi illa origo, quam de hac voce profert Etymologi Magni auctor, & sequitur Vossius licet diversa ratione. Liber priore producta, unde sit, mire digladiantur Grammatici, atque Eruditæ. Quod dissidium, si curiositate laboras, legere poteris apud Vossum. Verum res ita se habet. Antiqui teste Festo liberum dicebant Iœbesum, & libertatem, libertatem, iccirco Iœbesi, non liber origo est investiganda. Profecto Iœbesus profectum est ab Hebraeo לְחַפֵשׂ laopsi liber pro simplici שָׁמֶן liber. Et re quidem vera sicuti ex לְאַנְסָה leom factum est λαϊς populus, ita & in vocabulo, de quo disceptatur. Hinc Exod. XXI. 5. צִבְיָה exponendum esse exibit liber clamat sensus; & v. 27. idem occurrit: Heic autem animadvertisendum, quod illud לְ, quod præfixum est voci חַפֵשׂ, ita illi ferruminatum, ut una, eademque vox sit, & nihil notet, seu potius παλλαῖον dicendum sit. Quamobrem טַה idem valet, atque טַה idem, ac בְּרַת idem, atque אַמְתָה παλώς. Atque iccirco non solum ex לְאַנְסָה fluxisse Græcis λάων, sed etiam ex לְאַמְרָה lemor dicendo factum esse λάων percomperimus. Francum scilicet liberum vocem germanicam esse volunt. Hinc docent, Francos Germanix populos, qui conspirantes inter se a Romanorum servitute in libertatem se vindicarunt, Francos se nuncupasse eo, quod frans sua lingua liberum denotat. Neque apud Italos aliter vox franco sonat. Apposite hocce vocabulum ab Orientali פְּרָק farac, quod Hebreis & potissimum Chaldaic liberare notat; licet proprie rumpere, frangere designat. Ad rem facit illud Genesew cap. XXVII. 40. ubi ita: עֲלֹנִים וּפְרָקְתָה עַלְוִי, ut abrum-pas jugum ejus. Nunc ut fidem liberem, opus est, ut de vocibus, quæ servitutem denotant, verba faciam.

Ecce tibi præsto est vox Abra, quæ secun-

Cundum doctissimum Mazochium venit a **חַבְרָה** *socia*. Sed multo antea idem etymon culum esse offendit, uti legere est apud Calmetum in Judith. cap. VIII. ubi ita se habet: *Vox Abra ex Hebrao חַבְרָה derivata significat sociam, ancillam, famulam a cubiculo porius, quam ancillam vulgarem: ad litteram significare fertur calamistrariam* ( citatque heic Calmetus *Melanges d' Histoires tom. I. pag. 196.* ) Eutychius Patriarcha Alexandrinus narrat, Cleopatram pectori admovisse viperam, cuius veneni vim experta fuerat in geminis e suo satellitio puellis, quarum altera appellabatur Abra, *id est* calamistraria, altera Matra, *id est* lectrix. Nomen Abræ non tribuit Scriptura nisi ancillis Matronarum, ut puellis, pedissequis Rebeccae ( Gen. XXIV. 62. ) filie Pharaonis ( Exod. XI. 5. ) & Estheris ( XI. 9. IV. 4. 15. ) Eadem est facile puella, quam Judith domui sua curandæ prafererat, de qua sermo fuit in Greco superius v. 9. Profani interdum hac voce ancillam a cubiculo lateri heræ sua adhaerentem significant ( citat heic Pausan. apud Eustath. & Menand. apud Suidam. Αὐτός, οἰκότειν, γυναικός κόπων, καὶ ἔργος. Serar. ad Judith X. quæst. I. ) *&* interdum vulgarem ancillam, vel etiam concubinam, uxorem yullo sollemni ritu ductam ( Hesych. Αὐτός, δέλνη, παλλακή ). Haec tenus Calmetus. Verum ipsum veriloquium esse clamat ab Hebrao **עֲבָדָה** ex **עֵבֶר** servivit, & servus ( tantum D in R versa, cuius mutationis exempla innumera apud Vossium reperies. ) atque etiam operatus est, fecit; longius enim petitur ab **חַבְרָה** *socia*. Et re quidem vera potissima, ac princeps significatio est τὸς σέρβε, pedissequx; hinc Hesychius exponit δέλνη, & quia apud Veteres, uti videre licet apud Scripturam, aliosque, servæ loco concubinarum erant, ideoque & παλλακή explicatur. Adhac Suidas proprio significatu interpretatus est οἰκότειβα scilicet vernam, seu servum domi natum, seu servam, & quoniam hujusmodi serva heræ lateri solebat adhaerere, ideoque γυναικός κόπων etiam exponit. Neque proprie ad litteram significat calamistrariam; etenim uti dictum prius habui, εὐεξίας ancillam notat, cuius etiam officium calamistrarium erat. Deinde etiam Scriptura non tribuit, nisi ancillis Matronarum, nunquam tamen *sociam*, sicuti eorum etymon sonat, vox *Abra* significabit. Adde quod vox **עֵבֶר** non solum notat servire, sed quodcumque familitum, ministerium, opus, culturam. Denique haud admodum abest ab Orientali **עֵבֶר** latinum *ambactus*, qui exponitur servus a Festo ex Ennio, & Vetus Glossator ita habet: *Ambactus, δέλνη μισθώσ, εἰς Εὔριος*. Quare rectius conflatum putarem ex **אַמְּחָה** **אַמְּחָה** ancilla, & **בְּצֻעָה** batza quæstum fecit; nolique mirari, quod **אַמְּחָה** significet ancillam, & *ambactus* servum; nam ab **אַחֲזָן** asina venit Latinum *assinus*. Bajulus ab **כִּל** attulit, adduxit, Jod de more evanescente. Veho factum ab Hebrao **בוֹא** *vo*, quod in Hiphil est venire fecit, adduxit, attulit, & fortasse ipsum vehere notat. Et quandoquidem in hujus verbi mentionem incidimus, heic quoque unde *via*, *όδος*, atque *וַיַּעַשׂ* dicta sint, brevi expedierimus. *Via*, relictis Grammaticorum fragmentis, *ἀπόστολος* est a **בַּיָּאָה** *via*, quod exponitur *introitus*, *aditus*, *ingressus* ( ex **בוֹא** *vo* venit, *ingressus est* ) atque ipsa *via*, ut fortasse **מִכּוֹא** apud Ezechiel. XXVI. 10. *וַיַּעֲשֵׂה* *via* exstat ab **מִנְחָה**, quod exponitur *bivium*. *Οδός* ab **עַרְוָה** *ada*, quod Chaldaice trans-

vit valet. Jam vero revertamur, unde digressi. Επέκλων exponitur minister; iccirco omnino oritur a Chaldaico פָלַח pelah servivit, coluit, minister fit; hinc ex ejusdem verbi participio per metathesin fluxit latinum famulus, seu oscum famel. Ατρυν item servus dictus per metathesin ab אמת amat ancilla, serva, famula.

*Gangabe.* De hoc vocabulo ita Curtius I. III. 13. Gangabas Persæ vocant humeris onera portantes\*. Itaque cum sit vox persica scilicet Orientalis, atque sonat idem, atque humeris, dorso portans, omnino tantum principe syllaba geminata, omnino, inquam, venit ab Hebræo כְּגָב dorsum, haud secus atque a dorso dicitur dorsuarius, qui dorso bajulat. Minister dictus videtur a dorso idem, N inserta. Servus, undenam dictus, mirandum in modum delirant Grammatici. Sed αὔτιος emersit ab Hebræo שְׁרֵת seret ministeravit, unde מְשֻׁרֶת minister; Italica vero vox Schiavo descendit a σέβη schevi servus, seu schiava. Erus servus, unde eritudo apud Festum nempe servitudo, atque ipsum gr. ἔρος fortasse dicta ab Hebræo נָעַר naar puer, minister, famulus. Sambas, Aolan, Telus, Celon, Cadalus, Babys apud Athenæum nomina fuisse servorum apud Phrygas animadvertisit Casaubonus teste Bocharto tom. II. Geogr. Sacr. c. 1076. Porro Sambas nomen sortitum vel a צָבָא saba ministeravit, vel verissime a סְבָבָא sabbal, seu sambal ( propter Daghæs ) quod exponitur bajulus. Telus factum a נְטִילִים netel, unde netilim bajuli, portatores, N ablato de more Defectivorum Pe-Nun. Babys a Bo בּוֹא, seu Ba, quod in Hiphil est asportavit, adduxit, vexit, geminata voce, uti mos est.

Tandem restat, ut veniamus ad ea nomina, quæ medium locum obtinent inter ea, quæ dominium, libertatem, & servitutem complectuntur. In promtu est vox Angarus, unde angariare. De hujus vocis significatione, atque origine in hunc modum Vossius differit: Angariare non tantum legimus apud vulgatum interpretem Matth. c. V. XLII. & c. XXVII. XXXII. & Marc. cap. XV. XXI. verum etiam apud Ulpianum I. XV. Dig. Tit. de privilegio veteranorum: Naves eorum angariari posse Ælio Firmio, & Antonino Claro, veteranis rescriptum est. Est a Graco ἄγγαρεύειν, hoc ab ἄγγαρος, quomodo Persicorum regum nuncii vocantur, ut scribit Suidas, & Hesychius confirmat, qui sic apud Persas appellari ait eos, qui regias epistolas alter alteri succedendo ferunt. Galli nominant postas, quod positas habeant equorum stationes. Quia vero hi regii Persarum nuncii jus habebant cuiusvis equos, aut naves, atque adeo homines ipsos rapiendi ad cursum, ut hodie apud Turcas: inde factum, ut ἄγγαρεύειν, sive angariare capiatur pro cogere: uti ex Evangelistarum locis, & Ulpiani cognoscimus. Similiterque ἄγγαρεύειν Suida teste, dixerunt coactam servitutem, sive ministerium, quod quis coactus obit. Cum autem, seu sonum Ο corpus vocum, seu formam, ac significationem earum species, summa sit inter ἄγγελος, & ἄγγαρος similitudo: plane unam ab altera originem capere verisimile est. Sane ἄγγελος Gracis nuncius: At Persis κατ' ἵσοχὺν ἄγγαρος est regis nuncius. Λ autem ix p, & p vicissim in λ saepe abit. Sic a βαλίος est varius, a σιλοῦ sirpe, & contra a λιτίος lilyum. Haecenus Vossius. At isthac

isthae Vossii verba haud intelligo ; utpote qui Davus sum , non Edipus . Quid enim haec verba , scilicet quod summa sit inter ἄγγελος , Θ ἄγγελος similitudo ; unam ab altera originem capere ; & in ρ , Θ ρ in & abire sibi velint , nisi vel ἄγγελος ab ἄγγελος , vel unam ab altera originem capere ? Verum primum falsum , atque hoc adeo liquidum , ut monitore haud egeat ; nam lingua Persica antiquior Graecanica , utpote quæ Orientalis : secundum vix assecuror ; ut prius propalam fassus sum . Porro ἄγγελος vox Orientalis est ; perbelly enim fluxit ab Hebraica voce הָגִיד , seu uggar , atque aggad nunciavit , & נְגַדֵּנוּ , quod exponitur antecessor , antistes , dux , princeps , tantum D in R versa , quod familiare est . Atque inde liquet , cur ἄγγελος nuncius Regis sit ; quandoquidem utrumque Hebreæ vox praefat , uti adnotavimus . Angelus ἄγγελος græcis , nuncius latinis . ἄγγελος est ab ἄγγέλῳ nuncio : nisi utrumque , ut plane censeo , a Persis fuerit , quo de in angariare satis dimicimus . Hæc Vossius . Porro ἄγγελος , ἄγγέλῳ nuncio ἀγέλως ab Hebreo נָגָן nunciavit , dumtaxat D in Λ versa ; licet antea suspicabar hanc vocem ortam ex לָאֵל laac ( per metathesin ) nuncius , legatus ; sed primum verisimilius . Cum autem heic τὰ ἄγγέλα differendi sese obtulerit occasio , haud ἀπροσδίόνοο erit patefacere originem vocis ancillæ . Ancillæ , si fidem Festo habemus , dictæ vel ub Anco Mario , quod is bello magnum fœminarum numerum ceperit . Sive ideo sic appellantur , quod antiqui anculari dicebant pro ministrare . Ex quo dii quoque , ac deo feruntur coli , quibus nomina sunt Anculi , & Ancule . Sane derivata hæcce vox ab Hebreo לָאֵל laac , per metathesin , nuncius , & מְלָאֵנָה nempe nuncius , & opus , functio , ars , officium ; id vero apprime quadrare latino vocabulo certum est , atque exploratum .

A στάρδης est nantius apud Tarentinos , uti docet Hesychius : Suidas vero esse Persicum vocabulum asseverat , haud secus atque ἄγγελος . Porro factum putò , seu potius suam originem acceptam referendam Hebraico נָגָן astir legatus ; quæ vox apud LXX Senes modo πρέσβυς , modo ἄγγελος , uti apud Proverb. librum c. XXIV. 13. redditur ; alternante Σ , & R in N verfa . Hinc vides quam inique Bochartus legere maluerit ἀστάρδη , pro ἀστάρδη deducens a Chaldaico אֲזֹר nuncius , legatus ( heic παρέργωs advertas hanc Chaldaicam vocem accedere quam maxime Hebreo נָגָן & הָגִיד ); quandoquidem suam opinionem in melius vertere fategisset , si nostrum veriloquium fuisset asscutus ; atque Hesychium , & Suidam vitiosatos pro lubidine contra omnia fidem libere assertasse .

# EXERCITATIO XIII.

## C A P U T I.

**A**ntar unde dicitur a Mazochio. Producitur ejus origo. Apes. Grammaticorum nugs. Derivantur ab עַזְבָּן ; hinc ὄφεις volucres. Sirenes, hoc est, fuci unde dicti. Αἴρεις, crabro, bruchus, βέρυκτα, βέρυττα, Arab. Orphan, ὄφεις ab uno fonte Hebraeo nempe descendunt. Estrus, ἀσιλος ab הַצֵּל. Tabanus a זְבוֹב . Opilio ab עַזְבָּן ; unde upupa, pavo, ♂ vipro. Sturnus, struthio a שְׁרֶדֶת . Φάρος, Λέπρα, צְפָרָה : unde σπίνων, ♂ φάσσα. Φάρω ε צְפָרָה. Hinc ὄφεις. Αἴσχα ab עַזְבָּן . Aigialios ab גְּנָזָב . Boa Gr. ὄφεις. Αἴσχα τῇ δύν dicit Salmasius, ♂ Vossius. Refelluntur. Vera ejus origo ab אָוָב . Boa hoc est morbus a בָּהָה . Bubo, βεβώρ ejusdem originis, quam Boa.

**A**ntar. Hesychius: Αἴτης, ἀετός ὑπὸ Τυρρηνῶν, ait τὸ Antar significare Aquilam lingua Tyrrhenica. Origo vocis est sive a נָטָר natar, quod verbum apud Arabas est acutum videre, quod Aquilis tribuitur, sive a radice Arabicā חֲנָר, quam vide inter Arabicā Castelli, nam num. 12. est pupilla oculi num. 15. nigrum oculi, pupilla, num. 17. 18. scopus, intenti visus objectum, num. 19. homo acutum videns. Hæc Mazochius. Verum parvipendo etyma, quæ ab accidentibus, non ab ipsa re petuntur. Hinc retius puto venire ab עַזְבָּן ait avis rapax, N tantum inferta. Id adeo verum, ut inde etiam ἀετός aquila exstet. Apes dictæ ab apio id est necto, uti Vossius, & Scaliger putavit; at sunt ληροὶ ληρῶν. Nam ἀετός apes ἀετος nimirum, ὄφεις hoc est volucres, atque ipsum ὄφεις descendunt ab Orientali עַזְבָּן ap volavit, & עַזְבָּן op volatile, volucris. ♂ ὄφεις vero serpens venit ab אָוָב ob. Sirenes scilicet fuci, de quibus Plin. l. XI. c. 16. dicuntur ab צְרֻעָה sira crabro, Αἴρεις locusta ab קִנְגָּרָגָול genus locusta per metathesin. Crabro dictum ab אַרְבָּה arbe locusta, unde per metathesin factum quoque bruchus; & βέρυκτι locusta, & βέρυττα, unde Hesychius: βέρυττα φοβερά, ἀετοῖς μητρὶ υπὸ קִנְּרָתָו; venit ab ipso אַרְבָּה arbet locusta per metathesin. Ab eodem arabica factum Arabicum orphan, de quo Bochartus Hieroz. part. poster. tom. III. c. 450. atque ὄφεις apud Hesychium: ὄφεις ἡς ἀετοῖς ὁ γόνος. ♂ ὄφεις estrus dictus ab הַצֵּל locusta genus, unde & asilus. Tabanus a זְבוֹב zebub, seu tebub musca, Z in T versa, unde forte etiam σφῆξ natum. Opilo, vel opilio apud Festum genus avis venit ab עַזְבָּן op avis, unde quoque per metathesin pavo dictus. Ab ipso עַזְבָּן up geniinato fluxit upupa. Sturnus a γρύζ serez, unde & struthio. Vipro dictum ab עַזְבָּן avis, volatile. Φάρος, seu

seu ἄρπ nomen avis variis distinctæ maculis teste Aristotele hist. anim. l. IX. c. 26. Si fides Hesychio est genus passeris. Latini appellant *sturnos*. Perop- portune factum ex Orientali ἡρπ zipor avis, & passer; mutata scilicet Ζ, & P in Σ. Ταῦρος vero celer & Λαύρος accelerò venit a ἡρπ zapas maturavit. Αἰδην̄ avis ab θύ ait item avis. Ορεάνης est avis apud Aristotelem hist. anim. l. VIII. c. 3. Dictam autumo ex ἡρπ tipor avis per metathesin. Αἰγ- λαῖς avis nocturna, seu ulula forte venit ab ἡρπ agor, quod varie interpre- tantur. Στίρος passer, sive potius fringilla, & fortasse στίριον fringilla, & quelibet avis secundum Hesychium derivatur ab Orientali ἡρπ siphon avis, & passer ex ἡρπ volavit. Ab ipso ἡρπ siphon ortum sephora ( vox barbara ) quod exponitur gallina. Φάσσα palumbus a ἡρπ separ ( per metathesin ) vo- lare & siphon passer, & generaliter avis.

*Boa* est serpens aquatilis, quem Græci ψόφον vocant, si fidem adjungimus Festo. Post alias hujus vocis origines ineptissimas, quas ipse adducit, videtur ad- stipulari Salmasio Vossius, nescio quam ob causam, nisi fortasse, quia veteruna etyma in hac re potissimum alia aliis longe nequiora; ait enim: *Docitissimus Salmasius tenet hanc vocem Αεολιbus deberi*. Nam boam Græcis δύνην; Ο δύνην, Αεολιbus vero, qui δι in βι mutare solent, δύνην, Ο δύνην: unde boa. Δύνης vero dicatur ea de causa, ob quam Ο natrix vocatur & *Gloss*. Natrix, boa, ἔχος ἄδος. Ut ergo natrix a nando, sic δύνης a δύναι, quod est urinare. *Hesychius*: δύνης, κυρμαζης, δύνης. Nec minus boam pro morbo ideaz derivat ab Αεοlico βύν pro δύνη, quod Hesychio Ο Suide exponitur πόνος, παλαιπονία, δυττυχία. Hæc Vossius ex Salmasio. Sed ingratis Vossii, & Sal- masii sui isthac origo falsa est. Nam potissimum dura est, adhæc repugnat signifi- catio; quandoquidem δύνης urinator est. Porro tantis viris imposuit Festus, qui ait esse ψόφον hoc est serpentem aquatum, & Glossæ, quibus *Natrix*, *boa*, ἔχος ἄδος. Contra illis refragatur Plinius, & Solinus, qui esse serpentem aqua- ticum haud scriptum reliquere. Hinc Plinius l. VIII. c. 14. ait Faciunt his fidem in Italia appellat.e. *boa* in tantam amplitudinem exentes, ut D. Claudio Prin- eipe occisa in Vaticano solidus in alvo spectatus sit insans. Aluntur primo bu- buli lactis succo, unde women traxere. Sane si *boa* serpentes aquatici essent, qui in Vaticano occisæ? atque ne credas aliud innuere Plinium. Nam ea quæ subtexuit, litem dirimunt, scilicet eas ali bubuli lactis succo. Etenim si aquatici, haud alerentur lacte bubulo. Ceterum si quis adhuc secus sentiret, id solum fortasse evinceret, nimirum hoc animal esse amphibium. Missis itaque pseudonymis, ad verum ruspandum aggrediamur. Facile *boa* factum ab Ob בְּן Pytho; unde & Vossius dicit οὐεις serpens. *Boa* vero- morbus quoque est. Hinc Lucilius: *Inguen ne existat papula, tama, ne boa noxit*. Quod autem morbi genus sit, aperit Plinius l. XXIV. c. 8. *Boa* appellatur morbus papularum, cum rubent corpora. Et l. XXVI. c. XI. ait Eboli folia contrita; Ο e vetere vino imposta etiam boam sanant id est rubentes pa- pulas. Itaque *boa* sunt, ut optime vidit Vossius, quæ Græcis ἔξαρδηματι. Dicta vult Vossius inde, nimirum quia corpus turgeat, haud secus ac illis evenit, qui a *boa* ielli sunt. In suæ causæ patrocinium pertrahere conatur Fe-

Festum contendens idem sensisse. At, id venisse in mentem Festo haud ~~ra~~  
tum videtur: ait enim: *Boa serpens est aquatilis*, quem graci ὕδρον vocant,  
*a qua icti oburgescunt*. Crurum quoque tumor via labore collectus *boa* appellatur. Unde etiam doceatur crurum tumorem via labore collectum *boa* nomine quoque donari. Profecto hanc vocem notasse antiquitus quidquid tumer, in proposito esse reor. Idque firmare ex origine germana ex Oriente petit facili quis potis erit. Hinc Hebraic vox בָּעַם *baa* est *bullavit*, *bullas excitavit*; unde geminata lexi oritur אֲבָבָעַוֹת *ababuot* *bullæ*, *pustulae*. Heic autem haud abs arbitror loqui de voce *bubo*. *Bubo* vocatur inguinis morbus a Graco βαρεών, quo tum inguen, tum tumor inguinis denotatur: nempe α βε particula επιπατική, & βων, seu βάρων, id est, eo: quia μεγάλως βαίνεται οιδημα. Hac Vossius qui ad Grammaticorum institutum vocem græcam ex ipsis vocabulis græcis compositam venditat, uti modo vidimus. Hic minime ferendus Vossius, miserandi vero Grammatici, qui propter inscitiam Orientis linguarum nullum aliud etymon obtrudere possunt, nisi ab ipsis latinis vocibus factum, uti sat sapienter monuit doctissimus Mazochius, ab ipsis vero vocabulis græcis si de vocibus græcanicis agatur. Porro factum ex Hebræo בָּעַם *baa* *bullas* *excitavit*, unde geminata voce אֲבָבָעַוֹת *ababuot*, quod exponuntur *bullæ*, *pustulae*.

## C A P U T . II.

**L** Amyrus, πτυχες, salamandra, saurus, seps, crocodilus, κικεπος, bal-  
leccara ab Hebraic orta. Σεχος vox Ægyptia. Ejus origo. Nepos. Vul-  
garis Epiphanius lectio non rejicienda. Notatur Bochartus. Unde oritur ista  
vox. Campæ χάραξ α τόπος, unde fortean στέμμα. Stellio α λητος. Nepa α  
שְׁנִי. Sar secundum Servium piscis lingua tyria, sive punica. Vindicatur  
contra Bochartum. Fit α γρ. Unde sarda, τείχη; tursio, sturio, σαθέ-  
ερον, scalar. Attilus, tinea, alec, ιχθύς, channe, clura, βάτραχος, vul-  
pes, αλώπηξ, οἰνονέν, κηπος, ἐλμηρος, ρόμπος ab Hebræo fonte derivata.

**L** Amyrus genus lacerti, de quo adi Plinium I. XXXII. c. 11. videtur di-  
stum ab ραμας raptavit, unde Gen. I. רַמֵּשׁ rames est omne repti-  
le, R priori in L verla; unde αριέτος Italice vox ramarro. Πτυχες genus  
aspidis venit a פְּתַח idem. Frustra ducitur a πτύχη spuo. Salamandra est ani-  
mal lacerti figura, numquam nisi magnis imbribus proveniens. Itaque omni  
jure descendit ex λητος foal reptile, serpens & γραῦ matar pluvia. Saurus gr.  
σαῦπος lacerta, lacertus apud Vossium in voce saura ducitur a γραῦ zeroah bra-  
chiūm ob similitudinem. Sed secus res se habet. Atque imprimis σαῦπος, σαῦπα  
designat non modo ερπετον reptile, uti exponitur in Glossis Cyr. verum etiam  
piscem; quin imo σαῦπα est avis quedam, latinis saurix, seu sorix. His ita-  
que

que ja<sup>ct</sup>tis fundamentis erit facile ejus natales investigare. Est autem ab Hebraeo γρ̄ ש serez, quod notat reptile non modo terrestre, ut serpens, lacertus, sed etiam aquatile, nataile, & volatile. Quæ quidem inter se amice conjurant. Seps genus serpentis, seu lacertæ tabificæ, fortasse dictum ab Hebraeo γένος σέπα genus serpentis venenatissimi, sive sit aspis, sive viperæ, sive regulus; ignota enim vera vocis notio: at facile Orientalis vox erit idem, ac græca σῆν. Crocodilus: de hac vocis origine ita Vossius: Quæ de etymo crocodili resere Eustathius eo reselluntur, quod Herodotus l. II. tradit, quod Græcis aliis est σάυπος, hoc est lacerta, id Jonibus vocari προκόδειλον, atque Ægypti animal, quod illis Campas, Jones vocasse προκόδειλον, quia esset προκόδειλος suo, hoc est, lacertæ simile. Verba Herodoti sunt: Κροκοδέιλος δὲ ἡ ὥρη ἀνόμαστος, εἰκάζοντες ἀντῶν τὰ εἴδη τοῖς παρὰ σφίσι γενομένοις προκόδειλοις τοῖς ἐν τῇσι αἴμασσοις. Nimirum, ut Romani elephantum vocarunt nomine bovis, quod animal noverant: sic Jones crocodilum Ægyptium nomine animalis sibi noti donarunt. Haec tenus Auctor. Neque aliam viam ineundam reor. Perfecto factum ex כָּר car, littera C alternante, & חַלְזֹן zoal, & Chaldaice חַלְזָן doal: כָּר est princeps, dux, aries, unde כָּרְכָּרָת cameli, veredarii; חַלְזָן serpens, reptile; quasi dices principem reptilium. Ex eodem כָּר geminata priore littera forsitan venit κίνερος, quod secundum Hesychium est terrestris crocodilus; ex ipso כָּר, & בָּר brutum ortum videtur balleccara. Σέχος. Strabo l. XVII. de Urbe Arsinoe: Κροκοδέλων δὲ πόλις ἐκαλεῖτο πρότερον. σφόδρα γάρ ἐν τῷ νομῷ τέτταρες πηδάσι τὸν προκόδειλον. καὶ ἔστιν οἱρός παρ' ἀντοῖς ἐν λίμνῃ καθ' ἀντὸν τρεφόμενος, χειρόνδης τοῖς ιερεῦσι, καλεῖται δὲ Σέχος: Crocodilorum Urbs primo vocabatur. In illo enim Nomo crocodilum plurimum colunt, Ο. est sacer apud eos, in lacu quodam seorsum nutritus, Sacerdotibus mansuetus, Ο. suchus appellatur. Damascius apud Photium: ὁ ἵπποπόταμος ἄδικος ζῶν &c. ὁ Σέχος δίκαιος, ὅνομα δὲ προκόδειλος καὶ ἄδος ὁ Σέχος. Hippopotamus injustum animal Ο. sed suchus justus est. Est autem suchus crocodili nomen, Ο. species. Durat hodieque nomen, addit Bochartus Hiérozoici tom. III. c. 795. Nam crocodilus Coptice σῆχι suchi vocatur, quasi κολυμβήτην dixeris id est natatorem, seu urinatorem. Hebraic enim חַדְשׁ, Talmudicis חַדְשׁ, Arabibus suach est natare, vel urinari. Nomen ab argumento inditum. Quippe in Arsinoite Nomo Crocodilopolitan crocodilum quendam sic appellabant a se certis ritibus consecratum, Ο. cultum in crocodili illius memoriam, qui Menam regem insequentium canum metu in Mœridem lacum ruentem dorso exceptum trajecit in ulteriore ripam. Merito igitur suchus, seu κολυμβήτης dictus est, qui in servando, regem egregium natatorem se prestitit. Haec tenus Samuel Bochartus.

Heic tamen consistere juvat, & monere perperam ἄδικος, & δίκαιος heic apud Damascium verti. Etenim injustum, & justum haud significare potest; quandoquidem in bruta animalia justitia, vel injustitia cadere nequit. Ceterum metaphoricos, atque hac ratione id locum habere poslet, quia ut ait Tullius de Off. 7. Justitia primum munus est, ut ne cui quis noceat. Quare δίκαιος potius mansuetus, innocens, ἀκακος, familiaris, domesticus reddendum. Porro δίκαιος est ab δίκαιο, quod saxe significat morem, consuetudinem,

nem, similitudinem adverbii loco. Hesychius habet: Δίκαιος ἐνρωπεῖ. Δίκαιος, οὐλογον, ισοι, ὄμοιοι παρὰ ἵπποκράτει. Nec non δίκαιος in Sacris litteris tum novi, tum veteris Instrumenti saepissime sumitur pro miti, leni, misericordi, mansueto, & δίκαιοσύνη pro misericordia, bonitate, quæ χριστόms audit. Hinc Ps. L. 16. Libera me de sanguinibus, & exulabit lingua mea iustissimam tuam. Ps. CXLII. I. Exaudi me in tua iustitia. Ps. CIII. 17. Faciens iustitias Dominus. LXX habent; ἐλεημοσύνας, & Vulgatus: Misericordias. Paullus ad Rom. ep. III. 25. de Christo habet: Quem proposuit Deus propitiationem per fidem in sanguinem ipsius ad ostensionem iustitiae sue. Quin saepe Heb. πρᾶγμα ἔλεος LXX vertere. Et Ecclesiastes VII. 17. Noli esse justus multum. S. Joannes ep. I. c. 2. Advocatum habemus apud patrem Jesum Christum justum. Neque hæc significatio justi, & iustitiae nempe pro leni, miti, clementi, & lenitate, clementia apud Latinos desideratur. Nam hoc significatu justus occurrit apud Terent. Andr. I. 19. Ut semper tibi apud me justa, & clemens fuerit servitus. Quod vero atinet ad vocem iustitiam, eadem significazione exstat apud eundem Heaut. IV. I. 33. Nunc te obsecro, quanto tuus est animus natu gravior, ignoscens, ut mea stultitia in iustitia tua, sit aliquid praesidii. Tull. pro Marcello conjungit iustitiam, & lenitatem. Nepos in Aristide cap. II. eodem sensu utitur. His vero, quæ haec tenus adstruximus, adde quæ apud Mattheum cap. I. Critici Sacri expenderunt. Demum quod rem confirmat, est quod γῆρας benignitas, beneficium, misericordia, & δίκαιος benignus, misericors, sanctus saepe LXX δίκαιοσύνη, & δίκαιοι transtulerint. Ut itaque ad rem proprius accedamus, monere operæ pretium est, Strabonem vocare Suchum χαροῦδης, Damascum vero δίκαιος. Quare unum idemque significant, necesse est: eo potissimum quod χαροῦδης ad litteram mansuetus designatur; quæ sane verissima esse nullus dubitabit. Sed tempus postulat, ut ad originem properemus. At de origine vocis dissentiam oportet. Etenim puto dictum a ḥnī sochal reptile, serpens. Heic recoquas, quæ modo in crocodilo dictum habui.

Nęqđ. Crocodilos nephot ab Aegyptiis vocitari nonnulli tradunt. Epiphanius de vitis Prophetarum in Jeremia: τὸν ὑδάτων θύπες ἐσ καλῶν οἱ Αἰγύπτοι Νεφώδ. E'anes τὸν αρκοδέλας. Alii scribunt Menephot. Pseudo-Dorotheus in Synopsi: Cum a bestiis aquaticis turbarentur, quas Aegyptii Menephoth, Graeci vero crocodilos vocant. Atque id puto rectius: sic enim a Memphi dicē videntur, quæ Arabibus est Menph, vel Meneph. Itaque Menephoth, id est Memphitæ. Et Memphitæ, id est Aegypti, quia Aegypti metropolis erat Memphis. Hæc idem Bochartus. At veriorem reor vulgarem lectionem Epiphanius, atque scriptiōnem, quippe melius callere poterat res Aegyptiacas. Id firmatur magis, magisque ab origine hebraica, quam mox præstiturus sum. Etenim videtur factum ἀμέτωπος ab מְלֵאַנִּים nephilim gigantes, atque etiam crocodili. Nam Gigantum nomine ( ait Bochartus ipse in Hieroz. Tom. I. c. 1057. ad quæ si attendisset, haud illam originem, & lectionem obtrudisset ) Orientales non solum homines significant, sed & bruta quavis majoris molis. Sic Scriptor Arabs apud Damirens: In locuta natura est decem

Gigantum ex animalibus ; ita habetur ad verbum : id est decem majorum animalium . Nempe ut sequitur , locusta habet equi faciem , oculos elephanti , collum tauri , cornua cervi &c. Eodem exemplo scincus ab Hebreis dicitur בָּנֶן נְפִילִים Gigantum filius id est Crocodilorum , quia ex majoris Crocodili semine nasci creditur , quibus collatus nihil quidquam est , quam perpusillum animal . Hæc memoratus Auctor . Itaque si Orientali loquendi τρόπῳ נְפִילִים nephilim crocodili intelligendi , nihil est , quod menephrot legens profectum putet ex Memphi Urbe , atque ad sacram anchoram fugiat , dum νεφώδη recta descendit ex Hebreo נְפִילִים nephilim hoc discrimine , quod νεφώδη Ἑgyptiacum foemineam positionem præfert , nephilim vero Hebraicum masculinam . Quod attinet ad Pseudo-Dorotheum , qui Menephrot scribit , repono , quod etiam ejus scriptio nomen tuearis , tamen cum τὸν sit formativum , nihil impedit , quominus ab eodem Hebraico fonte ducere sis potis . Nam ab ipso Λύτος εστιν τὸν φύλακα præposito . Atque hæc veriora impendio sunt , quam quæ Bochartus venditat . Χάμψα . Herodotus I. II. Καλέονται δέ εἰ προκόπειλοι ; ἔπειρα χάμψαι ; Crocodili autem ( ab Ἑgyptis ) non vocantur , sed Champse . Imo alludit Arabicum thamsach , vel thimsach . Nam τὸν & χ sunt permutabiles , ut in ὄφειρες pro ὄφειδες ; addit Bochartus Hieroz. Tom. III. c. 795. Profecto tum arabicum thamsach , tum Ἑgyptiacum χάμψαι videntur fluxisse ab archetypo fonte hebreo nempe צַב tzab , & alternante צ tzade tzabz ; nam צ in arabica voce functa est vicibus τζ th , in Ἑgyptiaca vero τζ χ ch ; sane צ medium inter T. & C : צ tzab vero esse crocodilum satis , superque ostensum arbitror a Bocharto Hieroz. T. I. c. 1059. Denique ab ipso צ tzab , quod exponit crocodilus a Cl. Bocharto , forte dictus Σεβος animal quoddam terrestre , sed & marinis infestum . Oppian. I. II. de venatione . Stellio haud dissimilis lacertæ dictus a ἡττι zoal reptile , serpens . Nepa sive scorpium , sive cancrum notat : vox Africa est teste Festo , ubi ait : Nepa Asrorum lingua fidus , quod dicitur nostris cancer ; vel ut quidam volunt , scorpions . Porro videtur dictum ab Orientali ψῆψη nepes anima , corpus animatum .

Ut verba fecimus de ἐπτετοῖς , nunc restat , ut διὰ βραχέων de quorundam piscium nominibus differamus . Primo mihi arridet loqui de sar , cuius meminit Servius in lib. IV. Georg. ubi ait : Quæ nunc Tyrus dicitur , olim Sarra vocabatur a pisce quodam , qui illic abundat , quem lingua sua sar appellant . Samuel Bochartus in Geogr. Sac. c. 735. ait : Virgilii vetus Scholia festi suis Punica quædam interspergit , sed pleraque pessime nota . Tale illud in IV. lib. Georg. Quæ nunc Ο. c. ( quæ verba supra citavimus ) Verum quidem est Romanos veteres pro Tyro dixisse Sarram . Ita in Gellio legitur , Ο in Festo , Ο in Paulo : Ο in fragmentis Ennii Poenos Sarra oriundos . Unde est quod pro Tyro Poeta dixit Sarranum ostrum ; & Juvenalis Sarrana aulaea ; Et Silius I. VI. Sarranam Junonem , Ο Sarranam cædem . . . . . Sed pisces sar , unde Sarra , siquidem Servio fides , non extat ullibi gentium . Verum non mihi videtur dignus Servius , in quem aliqua dica impingatur : nam licet pisces sar minime gentium existet , neque ejus mentio apud alios scri-

scriptores habeatur, attamen hanc vocem veram, & genuinam reor. Dein non adeo cerebrus esse potuit, ut istud vocabulum finixerit, sed potius ab aliis acceptum tradiderit. Id magis, magisque suadet Hebræa, seu Orientalis vox שָׁרָצַץ saratz repere, reptare, & שְׁרֵצֶת sherez reptile aquatile, natatile, ὄ Amphibium, unde decursum sarr. Ab ipso שָׁרָצַץ fluxit sarda, atque etiam inde fit τείχην, tursio, fluvio; σαδέζειν eandem originem forte habet, eo quod est animal quadrupes ex mari victum quærens. Salar venit ab eodem שָׁרָצַץ. Attilus piscis, ait Plinius l. IX. c. 15. in Patro inertia pinguiscaens ad mille aliquando libras. Videtur dictus ab חֲתַנִּין thanin cetus, piscis magnus. Tinca fluviatilis, & palustris piscis dictus; η dag piscis D in T, & G in C abeuntibus. Alec factum ab γράδι adag item piscis D in L versa, quod usitatum est; unde per metathesin etiam ixodus ortum dicit.

Channe genus piscis a חֲתַנִּין thanin balena, & pisces prægrandes, versatib in cb, uti sape numero accedit. Hinc quæ ceteri Græcorum ὄρνις, eas Siculi, & Tarentini ὄρνις dixere; quæ item prius Carthada, ea Καρχίδων. De hoc pisce ita Plin. l. XXXII. cap. ult. Præter hæc insignia piscium tradit ( scilicet Ovidius ) channem ex seipsa concipere. Sane nomen esse Orientale patet ex eodem Plinio, qui citato capite paulo ante dixit: His adjiciemus apud Ovidium posita nomina, quæ apud neminem alium reperiuntur; sed fortassis in Ponto nascuntur, ubi id volumen supremis suis temporibus inchoavit.

Clura est πίδηνος, ut exponitur in Glossis Philoxeni. Isidorus l. XII. c. 2. ait, Cluram dici simiam, quæ caudam habet. Sic enim ibi legendum. In MS. meo est cruram unius littere errore: Sed errat, quod putat, sic vocari caudatam. Contra enim sic vocatur, quæ cauda caret, natesque habet aperatas: ut κεφαλοπίδηνος, quæ caudam habet. Nomen κατὰ συγκοπὴν factum ex κόλαρει hoc est cauda carens. Nam ῥάπει cauda; κόλας, Ὀ καλοβός, mutillus, truncus: unde κόλαρος, & κολόβηρος, cauda defectus. Ex colura vero est clura; ut a γένος genus; a βάλανος, seu γάλανος glans; Ὀ trecentis id genus. Festus tamen, si Paulo credimus, pro clura dicendum putavit cluna. Sic enim scribit: Clunas simias a clunibus tritis dictas existimant. Sed forrassæ cluras scripserat Festus vel Verrius. A clura est clurinus; Plautus, Truculentus II. II.

Tu vero clurinum pecus

Advenisti hic nos tentatum cum exornatis ossibus.

Ita in vett. suis libris indicant Anselmi epiphyllices. . . . . Eft ὄ in vett. libris III. Nam quid in homine pulcrum est? quid quoq[ue] admirabile vel decorum, nisi quod & clurino cum pecore nescio quis auctor voluit esse commune? Errant qui aelurino substituunt, quod esset felino, ab ἀλλερος. Nam omnino rem est clurinum. Hæc ferme Vossius. Verum ista vox clura est originis Orientis; niimirum ab כָּרָח carum simus, unde & αἴματι, R in L mutata. Quomodo vero ex כָּרָח venit vox αἴματι, consule Bochartum p. 585. & p. 592. Βάτραχος rana ab γύρρας trapezeac idem κατὰ abscissa, δ in B affinem versa, γ in T, γ in G & metathesi facta. Vulpes gr. αλώπηξ dictum ab פָּלָא alup, seu alop doctor, dus ex נְגָז illep discere fecit, docuit,

non alia de causa , nisi ob astutiam , & calliditatem . Necnon ἔχειν dici-  
tur apud Græcos ; videtur itaque factum ab ὄφει escioal idem sein , seu  
C & S in ξ , & λ in N abeuntibus . Κτίλος aries , seu ἀρίλος factum ab  
ὄφει attrud , seu catud ( D in L versa , ) idem . Εὐμύνη vermis vel ab ῥάμφῃ  
exima idem , vel ab ῥέμα reptile omne . Ab ipso רַמְחָה vermis venit ρόμπֶק  
vermis ligna exedens .

## EXERCITATIO XIV.

## C A P U T UNICUM.

**A**rgilla . Grammaticis , Ο<sup>r</sup> Vossio occurritur . Fons erroris aperitur . Urium ;  
cementum , iux<sup>s</sup> , ἀργιλλα , βαξίας , τύπτλος , ἀσις , limus , cœnum , κοι-  
νὸς , ὄνδος , σπυρᾶς , lix , tophus ab Hebreo solo fruticant . Pix , zopista ,  
sapium , ebal , unio , smaragdus ab Oriente sunt : quid de hujus vecis cri-  
gine Calmetus scripsit , Ο<sup>r</sup> Mazochius . Adamas , sory , Σερι , σπήλαιον ,  
στία , as , aurum , χρυσός , cassiteron , cuprum , γρύπη , raudufculum , ru-  
dis , nummus , palacra , ἀργενός , balux , arrugia , stannum , stibium , hu-  
mus ab Hebreis manarunt .

**A**rgilla terra cretosa esse vulgo perhibetur . De hujus origine ita Vossius .  
Argilla ab ἄργιλος , sive ἄργιλος , ut apud Hesychium ea vox scribitur .  
Ἄργιλος dicta videtur ab ἄργος , qua album notat : ut proprie notet λευκάργιλον .  
de qua sic Plinius lib . XVII . cap . VII . Leucargillon vocant candidam argilla-  
lam ; qua in Megarico agro utuntur . Nisi verisimile magis , sic dici ab  
ἄργος , qua inertem , ac desidem notat : nempe quia terra istiusmodi infæcunda  
est . Hæc Vossius . At id omnino falsum , ac pessime ἄργιλος , atque argilla  
exponitur apud Lexicographos terra alba , Ο<sup>r</sup> pura . Etenim si veritatis no-  
tam id præferret , false λευκάργιλον dictum esset apud Græcos , atque su-  
pervacaneum addere τῷ λευκῷ voci ἄργιλος ; de qua voce Plinius l . XVII .  
c . VII . uti modo vidimus . Hinc λαροὶ λαρῶν , atqne fabulae : dum ipse Vos-  
sius subdidit ; nisi verisimile magis sic dici ab ἄργος , qua inertem , desidem  
notat . Ut ad rem proprius accedamus , rem ita ordior . Argilla , seu primi-  
tivum arga νερῆς prius designavit omnem terram , postea terram cretosam . Id  
suadet origo Chaldaica ab Ἀρκά arga terra . Heic παρέργως te monitum vo-  
lo , sape Grammaticis sua falsa etyma imposuisse : Hinc in præsenti talia  
effutiere , eo quod ἄργιλος ex ἄργος albus derivant . Ἄργος lutum factum ab  
Orientali ιώ iaven idem , N in L abeunte . Αργα lutum , cœnum , βόρβοφος  
apud Hesychium . Per metathesin venit ab חַדְרָה amara - lutosum esse , unde  
omer lutum . Τύπτλος lutum factum a ιώ Chaldaico lutum , geminata  
vo-

voce ; unde τύρτυς , & dein τύρτλης . Αὖτις limus , cœnum venit ab οὐσε sordes , excrementum , stercus . Limus fortasse rectius ducitur a λίμνη domen finis , D in L conversa . Verum ἄλις reclusus fit ab Syriaco ησπίζη asin idem . Hinc apud Syros Sin , quod Græci Pelusium a πηλὸς lutum nuncuparunt . Οὐδος stercus venit ab οὐδην̄ atthe idem , soluto Daghest forte in N more Chaldaico . Σπυρᾶς , & σπύραδος exponitur stercus capinus . Sed cum Hesychius etiam finum avillum significare tradat , opinor primitus designasse omnem finum . Id innititur origini Orientali ; nam venit ab Hebreo שְׁפָר peres dumtaxat S addita ab initio . Quod soleme esse apud Latinos , & Græcos ad nauseam docet Vossius in de permut. litt.

Urinon quid significat , docet Plinius l. XXXIII. c. 4. Alibi rupes inviae ceduntur , sedemque trahibus cavatae prebere coguntur . Is qui cedit , funibus pendet , ut procul intuentibus species nefaria quidem , sed alitum fiat . Pendentis majore ex parte librant , & lineas itineri praefigunt . Itaque insistentis vestigiis hominis locus non est . Manes trahuntur ad homines , ut vitium importent . Id genus terra urion vocant . Ergo per silices , calculosque ducuntur , & urium evitant . Sane urion , seu urium venit ab Orientali אֲרַעַת ara terra ; quandoquidem terra genus audit . Hinc falsitatis arguitur origo ab ὄπος , seu ἔπος mons . Etenim aliud est mons , aliud terra . Camentum vulgo ducitur a cedo apud Vossium . Sed fortasse verosimilius venit a חַמֵּר comer , seu cemar , quod camentum omni jure aliquando valet , R in N versa , atque T addita , quippe quæ hehemantica est . Cœnum derivatur a κοινῷ non qua commune , ait Vossius , sed qua μεταληπτικῶς notat sordidum , quomodo Marcus Evangelista cap. VII. ait κοινῷ χεροῖν hoc est immundis , illotis . Confirmat hanc originem , quod a κοινῷ , qua notat polluere , seu contaminare venit verbum cunire : quod Festus interpretatur stercus facere . Hæc ille . Sed antequam originem cœni dabimus , heic prætereuntibus monendum cunire , haud descendere a κοινῷ , sed potius ab Orientali voce ρωτ̄ cor , & postea cur stercus , tantum R in N abeunte . Cœnum itaque venit ab Chaldaeo יִתְּהַר thin , seu tina lutum , cœnum , th in C versa ; quod noli mirari ; etenim Siculi , & Tarentini ὄπριχας dixerunt ὄπριδας , quæ Afris Carthada קְרֹת חַוָּת scilicet nova urbs , ea Siculis Καρχάδω , atque aliis Græcis Καρχαδών ; Dores : ὄξα pro ὄξε , πόκα pro ποτε , ἀλόκα pro ἀλοτε , πόκα pro ποτε , atque id genus sexcenta : Κοινὸς communis , & profanus fit ab Hebreo חַלְל col communis , & profanus ex חַלְל cilel profanare ; tantum L versa in N . Lix . Elixum , quidquid ex aqua mollitur , vel dequoquitur . Nam lixam aquam esse veteres dixerunt : unde & lixa dicti : qui militibus aquam ad castra , vel ad tentoria solent ferre : Nonius . Quod damnat Vossius , ubi ait : Sed aqua , puto , non lixa , verum lix dicebatur , unde lixe appellantur calones . Alij voce lix significari putant cinerem . Plin. l. XXXVI. cap. ult. Est & ipsis ignibus medica vis . Peñtilentia , quæ solis obscuratione contrahitur , ignis suffitu multiformiter auxiliari certum est . Empedocles , & Hippocrates id monstravere diversis locis . Ad convulsa viscera , aut contusa , ut M. Varro auctor est . Ipsis enim verbis ejus utar : lix cipis est , inquit , foci . Inde enim cinis li-

xivus potus medetur , ut licet videre , gladiatores cum deloserint hac jvari potionem . Prosequitur Vossius : *Contra hanc Varronis sententiam illud obiecto , quod filix esset cinis , jam non diceremus cinerem lixivum . Deinde non a cinere ; sed ab aqua appellationem fortite lixula , & semilixula , circuli ex farina , caseo , & aqua , ut ait Varro l. IV. de L. L. Iccinco statuo voce lix , aquam vocari , indeque cinerem dici lixivum , qui aqua est percolatus , quomodo cibus dicitur elixus , qui in aqua est coctus . Haec tenus Vossius . Verum quantumvis obstrepat ipse , haud me dimovere , atque deterrire a sententia Varronis potis erit ; potissimum cum Plinius illius vestigiis pede presso insitit . Quis enim melius hujuscemodi vocis significationem tenere poterit ? Ade quod origo , quam mox præstabilis , idem firmare videtur . Porro lix factum dubio procul ab Hebræo יְשֵׁן descen cinis , seu discen , D in L de more versa , atque sc in X , quod haud insolens esse ab aliis satis , superque demonstratum . Denique nihil conficit inde Vossius , nimirum quod dicitur cinis lixivus , nam fieri potuit multiplici nomine , & fortasse ἔξηγουπνῶς . Tophus Græce πάφος , seu πάφας , exponitur lapis cavernosus , & seaber , qui facile in arenam resolvitur . Haud inepte duci potest ab Hebraico הַפָּל tapel , quod redditur cementum inconditum apud quosdam interpres , seu lutum . Adde quod Arabibus tapha exponitur creta , cimolia . Pix a πίτσα , σ in X mutato , quod non raro fit . Priscianus l. I. cap. de litterarum numero , & permutatione : S transit in X , Ajax pro Aias , & pistrix pro πίτσεις , in quo sequimur Dores . Illi enim ὄπρις pro ὄπρις . Πίτσα vero , quæ aliter πίτιτα , a πίτυς pinus . A pix est piceus , & piceatus . Hæc de vocis origine Vossius . Sed somnia . Nam πίτσα pix procul dubio recta petitur ex ζεπει idem , truncata Z , quod haud novum reor . Zopissa est pix navibus abrasa ; de qua ita Plinius l. XVI. c. XII. Non omittendum , apud eosdem zopissam vocari derasam navibus maritimis picem cum cera &c. Viderunt quibusdam dicta quasi ζωπίσσα a ξέω abrado . Sed falluntur . Etenim ζωέσσα zopissa ζωπίσσα oritur a ηδι zepe idem . Sapium sive sit genus picis , seu arboris , quæ inter piceas refertur , quadere adi Vossium in voce Sapinus , dictum ab ipsa voce ζητη zepe pix . Unde etiam sanius puto venire sapinum , quam a ספינָה navis .*

Ebal vox barbara , quæ acervum lapidum notat , uti Du-Cangius explicat , venire videtur ab אֶבֶל abel , & אֶבֶן eben lapis , & massa alicujus rei . Baxias eænum Tarentinis venit ab Hebræo בָּזָה biza , seu boz idem Z in C de more versa . Gleba dicitur apud Vossium a κόλαβος , vel βῶλος , sed frustra . Nam gleba fruticat a גָּרָה garap convolvit , unde מגראפה megrapa gleba , M utpote quod heemanticum est , abscissio , & R & P in L , & B affinem conversis . Unio est margarita . Unde fluxit , haud recte extricare quis valuit . Verum vox ista phœnicia audit , atque proficiscitur ab אֶבֶן even lapis , seu אֶבֶן אֶבֶן . Smaragdus Græce σμάραγδος , & μάραγδος sine σ , quo Menander utitur apud Athen. l. III. Nempe ut dicitur σμαράγδων , & μάραγδων luceo , splendeo : ab illo est σμάραγδος , ab hoc μάραγδος . . . . . Aliquis existinet σμάραγδος esse ab Arabico זְמָרָגָד , quod idem notat . Sed contra

vecem eam Arabes accepere a Graecis. Ita Vossius. Falsa & inepta origo ἀπὸ τῆς σμαράγδου, & μαράστου splendeo, luceo. Contra verum est haud esse ab Arabica voce זמרן ; quandoquidem vocem illam Arabes nuperi ab Graecis accepérunt. At contra Vossium ita in medium proflit Mazochius. Smaragdus, οὐδέποτε est totidem litteris Chaldaicum zemargad: quæ voce passim Orientis populi utuntur. Ac Vossius quidem recte vetat Smaragdi vocem ab Arabibus arcessi, qui ea utuntur: at rationem haud probo, quia inquit: vocem eam Arabes accepere a Graecis. Quid a Gracis Arabes mutuarentur eam vocem, quæ non modo apud hos, sed οὐ apud Chaldaeos, οὐ Syros, οὐ Samaritanos in usu reperiatur? Verum si de proprietate vocabuli queritur, ajo Chaldaici peculi fuisse, quia in Targumim non semel reperitur, quæ scilicet Scripturis antiquitate cedunt, Syrorum vero, Arabum, & ceterorum scriptis non item. Hæc Mazochius sua ἀνέπειρα sat notus, ast mihi videtur causam sovare infirmam, atque deploratam, iecirco judicio Eruditorum procul dubio causa cadere reor. Nam non est quod Targumim tantam antiquitatem jactet, dein Graecanicas vocibus refertum, quod ab viris eruditis late animadversum. Denique restat, ut in scenam Calmetus prodeat. Is autem in Genesim cap. II. v. 12. ita smaragdi originem texere haud dubitat; ubi de lapide שׁוחם schoam differit: Ego ad smaragdum inclinarem; nomen enim sohem, vel soham smaragdi nomen componit; potest enim derivari postremum illud ex Soham-raguali רועם שהם sohem dolatum. In hunc modum Calmetus disseruit. At ipse Auctor in Exod. cap. XXVIII. resipiscens suam sententiam sic in melius verit: Hebreum baraket est, juxta nominis etymologiam, rutillare, fulgur emittere, quod smaragdo congruit gemma, si quæ alia, fulgentissime. Imo οὐ smaragdi nomen commode ex baraket derivatur, B in M, οὐ T in D transformatis, additoque S in principio, tamquam aspiratione. Sic rem conficit ille. Verum si veritati studemus, haud addendum est S in principio; nam ωρίως prius fuit μάραγδος, dein σμαράγδος. Itaque οὐεῖς μάραγδος, quod est primigenium, constat ex בָּרָקֶת baraket. Hinc quoque Graecis sepe numero in more positum adjicere S ab initio, ita σφάκελος, & φάκελος, σφάκελος, & proprie φάκελος fascis, fasciculus & secundum Suidam capit is gestamen. Id sane verum esse patet, quod φάκελος derivatum ex Hebreo פַתִּיל phathil filum, funiculus, vitta, sudarium, fascia ex הַלְלָה conterqueri, tantum נ in C versa. Adamas forte est ipsum Orientale אומ odem, quod & in mentem venit Braunio. Sory genus lapidis, de quo adi- sis Plinium I. XXXIV. c. 12. dictum ab Hebreo צור sor lapis acutus, ru- pes. Θεῖαι calculi sortilegorum, & θεῖαι rudentes, funes nautici descendunt ab Hebreo fonte niniirum, unum ab צור teror calculus, lapillus, alterum ex צור ligavit, unde צורוֹ fasciculus. Στίλη exponitur lapis e terra extans qui vel munitionis gratia, vel in signum erectus, videtur derivatum ex צור stur (R in L versa) rupes, lapis acutus. Στίλη lapillus, calculus vel decur- tatum ab צורוֹ steror idem, vel per metathesin ab עזח atzaz idem.

Aes, unde dicatur, minus evidens est. Forte ab Hebreo טָה esch id est ignis, ob splendorem. Unde micantia æra, οὐ Αἰρε residenti, dixit. Maro- Alium-

*Aliunde tamen sit, si prius in recto fuit æris: quomodo as dicitur pro veteri asis, unde decussis ḡc. Nempe æri nomen fuerit vel ab γρά eretz terra, quia effodiuntur opes, ut Naso I. Metam. ait: vel potius æris. fit ab æsis; quomodo ara prius fuit asa; lares item ex lases, arena, prius asena, carmen ex casmen: ḡc ita in sexcentis. Æsis autem forte ex ἀστ, quod est μοῖρα portio: nempe quia eo effuso illud dividetur inter illos, qui reperissent. Aut ab ἀστ, quod Hesychius exponit ἀγάθων, σύμφερον nempe ob insignem æris usum. Vel potius fit ab ἀστ ḡc ita dicatur a splendore, ut verbale sit ab ἀστ, quod non tantum ardeo, sed ḡc splendeo signat; proque hac sententia impense facit, quod poeta ab eodem ἀστ dixit αὐτοταχαλκὸν as splendidum, ac coruscum instar ignis. Sane absurda hec non sunt. Sed vide quanto simplioris sit, si dicamus, esse ab ἄρη. Unde antiquis rectus aires, ḡc καπὲ ουγκοτίν as, ut a plebes plebs. Nec obstat, quod ἄρη non as, sed ferrum videatur notare. Nam pro ferro accipi cœpit, postquam ferrea arma in usu esse cœpere. Haec tenus Vossius. At pace tanti viri dicam, allucinatus ob etymorum farraginem, eo quod haud assicutus veriloquium. Nam as ab Oriente peti oportet, nimirum ab ipsissima voce Chaldaica ψῆνα neas as ipsum, N abscissa, ut verbis Pe-Nun usuvenire sollempne est. Aurum, si auscultare Grammaticos in animo est, ab diversis fontibus venit. At meo judicio nullum etymon ab ipsis productum facit satis. Nam aurum est ipsum Hebraicum γόρον arutz nempe aurum, unde & χρυσός, quod idem est, venit. Hinc haud opus, ut repetamus ab Hebræo ρῶν lux; quandoquidem rei veritatem jam assecuti sumus. Cassiteron καστίτης stannum forte descendit a ητήνη να-  
coſet, unde per metathesin cassitenon, posteaque cassiteron, quod hebraicum vocabulum exponitur as, cuprum, chalybs. Cuprum, seu as cyprium genus nimirum quoddam æris procul dubio factum ex Hebræo ψύφρη goperet, & & coperet, quod redditum plumbum. Γρῦ genus parvi numismatis, qua de re Suidas. Plane factum ex Hebraico ψήνα agora, quod secundum LXX est obolus, seu potius ἀμέτων ab γέρα gera item obolus, vilissimus numus. Præterea γρῦ est minimum quidquid. Commodum fit ab R. Hebræa גָּרָר garar concidit, secuit, disseciuit, & ruminavit, & גָּרָג gargar granum, bacca. Raudusculum. Ruditis utraque notione, Vossius ait, postquam differuit de voce Rudis, ejusque appendice, fit e raudis, seu raudus, eliso A. Raudus vero est a πάρδος, quod ḡc ipsum notat virginem impolitam. Sed raudi vox ad alia quoque extensa, ut cum sic dixeret, as rude & infectum, uti auctores sunt Varro, ḡc Festus. Hinc ψτοχεζικόν raudusculum legitur apud Ciceronem epist. 8. l. IV. ad Atticū: ubi gravi æri alieno opponit raudusculum hoc est pauxillum æris. Utitur ḡc libro VI. ad Atticū ḡc. Ita ille. At primo commentus est πάρδος denotare virginem impolitam; quandoquidem πάρδος est ἀπλώς virga. Porro advertendum raudus non solum usurpatum pro ære rudi, sed quoque pro ære signato, sicuti ex Cincio monuit Festus. Idecirco in venditionibus mancipi scriptum erat, raudusculo libram serito. Itaque rodus exstat ab Orientali גָּרָר radad diducere, distendere argentum, aurum, aut aliud metallum in laminas, unde כוֹרֵר moved opus diductum, quod idem ac γρῦ. Raudus,*

## EXERCITATIO XIV.

dus , unde madera forte dictum ab יְרֵד iarad descendit , & dejecit , detrusit ; unde descendens , locus declivis ; vel a גַּר rat frustum , fragmen ex רֶצֶן quassavit , contrivit , fregit . Id quod illi perbelle quadrat . Numus , seu numerus , νούμος per metathesin venit ex מִנָּה mana numeravit , supputavit & מִנָּה mane mina , libra , pondo , seu ipse nummus ; unde & fit vox numerus , & numero . Palacrena , & palaca major auri massa exponitur apud Calepium , sed ἀπλῶς est auri massa . Plin. l. XXXIII. cap. 4. Aurum arrugia quasi sum non coquitur , sed statim suum est . Inveniuntur ita massæ . Necnon in puteis etiam denas excedentes libras . Palacras Hispani , alii palacranas : eidem quod minutum est balucem vocant . Sane videtur constare ex Hebræo פְּלָחָה palah secuit , dissegit , divisit , unde פְּלָחָה segmentum , pars , particula , & חֲרוֹזָה caruz aurum . Αρρενος diritia vel ab אָפִיר ophir aurum , vel ab אַפְתָּח apthom , quod thesaurus , ærarium exponitur , decurtatum .

Balux itaque cum sit ex Plinio minutum aurum , & ex Hesychio idem , ac τύπος lapillus , calculus exiguis , fieri potuit ex פְּלָחָה fragmentum . Arrugia quid sit , enodat Plinii l. XXXIII. c. IV. ubi ait : Tertia quarendi auri ratio opera vicerit Gigantum : cuniculis per magna spatha actis , cavantur montes ad lucernarum lumina . Eadem mensura vigiliarum est , multisque mensibus non cernitur dies . Arrugias id genus vocant . Heic vero advertas , hocce vocabulum haud cunctis patens , ubi dixerit id genus arrugias vocari . Plane oritur ab Hebraico חֲרוֹזָה aruz fossa (quod facit cum eo , quia cuniculis actis cavantur montes ) atque aurum , denique sedulus , industrius , quod sane quadrat , atque respondet Plinianæ operæ , ac narrationi illius industriae , atque vigiliarum . Stannum facile per metathesin venire potuit ab Orientali σταννός , quod exponitur æs , arugo , cuprum . Stibium . Apud Hesychium exponitur χρώμα μεταλλικὸν μέλαν . Porro si Hesychio fides præstanda , dum puto ex γάλη staba pinxit , coloravit . Commodum in rem cadit , quod narrat Aristophanes Grammaticus apud Eustathium , nimirum esse vocem Ægyptiacam .

Humus . Humi , unde humus , Caninio , Οὐννεσίο videtur esse a χαραι , quasi chumi . Sic a χάω , unde χάος , Οὐχεῖα , est hio . Julio Scaligero l. de caassis L. L. cap. XXVI. placet humum dici ab υμα , quod ab υδρῳ id est pluo . Ita humus proprie sit terra compluta . Sed prius magis placet . Hæc Vossius . Porro χαραι venit ab Mosaico חַaos theom , quod est abyssus , seu terra aquis involuta : mutata η in χ , seu Ch , uti ex ηθη thou chaos emersit , ex Phœnicio Carthaginis vocabulo carthada ortum Κερχίδων . Hinc Siculi ὄπριχας pro ὄπριδας dicebant . Dores pro δοτε , τοτε , ποτε , ἀλοτε ajebant οὐα , πῶνα , τῶνα , ἀλλονα . Atque alia his similia , prout alibi animadvertisse memini .

# EXERCITATIO XV.

## C A P U T I.

**A** Pex ab Oriente prosectorum. Notantur Grammatici. Apio, ἄπω, ἄνοι; Algariza quid denotat: ἀμβών, κάκαλα, ιρρίμας, grumus, cacumen, κάκαλας, ἐχίτην ab Hebreis originem repetunt.

**A** Pex apud Grammaticos ab apio, adligo, adnecto dicitur. Hos adi apud Vossium. Quod vero, uti ait doctissimus Mazochius, hanc etymologiam antiqui protulerunt, ferendi, eo quod Hebraice ignaris meliora non suppeterent, & cogerentur ex radicum Orientalium inopia in suarum originum ignoratione versari. Interim tantus vir dicit ab פָּאַפִּיק apik, quod in Lexicis exponitur robustus, validus, at suo judicio verii etiam potest eminens, eo quod apud Hebreos summitatis, & fortitudinis eadem sunt vocabula; ut in בְּגָבָש sagab, & misgab, & toaphot harim ( fortitudines id est altitudines montium ) & pluribus aliis verbis fit manifestum, que aque exaltare, & roborare notant. Quae licet vera sint, nimirum quod sape eadem vocabula summitatis, & fortitudinis notionem imbibunt, tamen פָּאַפִּיק apik constanter robustus, & validus ab omnibus exponitur, neque uspiam haec notio ei assignatur. Cetera quae de eadem voce disputat, apud eundem vide in Addit. ad Vossium in voce Apex. Mihi γενικῶς apicis notionem fuisse persuadeo summitem, eminentiam; idcirco duendum reor ex Orientali חֲבֵשׁ abac extollī, elevari, uti idem notat, versa B in P. Apio, & ἄπω, unde sint, dispiciendum. Primum haud inepte duci potest ab חֲבֵשׁ abas ligavit, unde fortassis erit etiam ἄπω, quod est idem, scilicet alligo, necno, ἄπω vero accendo facile derivari posset ex פָּאַפִּיק apat coxit in furno. Αἴτοι pro κάμψει hoc est labor, Eustathius adducit ex Euripide in Phoenissa, ubi tantum occurrit, cum Creon Tiresia ad se festinanti inquit: ἀλλὰ σύλλεξαι σθένος, Καὶ πνεῦμα ἀθρόσιον, καὶ τὸς ἐνθαλάννον ὅδός. Scholiafest etiam reddit κάμψειν. Verum addidit alios pro ὕψοις accipere, atque hic παυσαργυρίκῶς dici posse positum pro μῆνος. At antequam ad alia progrediamur, admonendum ἄπω apud Euripedem in loco, quem modo attulimus, potius lassitudo, defatigatio exponendum; cum κνεῖως sit via lassitudo; unde illud lassus viarum, apud Horat. I. II. od. 6., & apud Plautum Pseud. II. II. 66. lassus de via: apud Ovid. V. Trist. eleg. 4. lassus via. Commodum ἄπω venit ab Orientali סְעִיר iaap lassus fuit, סְעִיר ieap lassitudo, atque evanescente Jod ap, uti accidit Defectivis Pe-Jod. Præterea juvat monere, quod ab ipsa Radice apud Hebreos pullular הַלְּבָבָן soapot, sicuti Ps. 95. 4. סְעִיר הַלְּבָבָן toapot arim vires mon-

monium ; scilicet altitudines montium ; uti reddidit Vulgatus , & Lxxviri  
⁹⁴ . Algariza fuit quoque nuncupata Jerusalēm . De quo ita Villalpandus  
de Urbe , & Templo Hierosol . cap . I . p . 1 . Antiquum , seu potius antiqua-  
tum Ubi uenerit Algariza fuit , auctore Eusebium , ut resert Alexander Histori-  
cicus apud Eusebium ; quam vocem altissimum montem idem historicus inter-  
pretatur . Porro vox isthac videtur constare ex al , & gariza . Prior pars  
dictionis venit ex הַיְלָה altus , excelsus . Idque per se patet esse verissimum .  
Gariza vero haud mihi omnino compertum est , unde sit . Fortasse divinare  
dabitur ortum fuisse ex גִּזְרָה Gizra segmentum , septum , structura separata .  
Nisi rectius fuerit הַרְזֵה har-ze nempe mons iste , seu ἄπλως mons , nam הַר  
sapere εἰρηνείως gratia additur . Hinc ex alharze factum algariza , seu potius  
emollitum . Neque tibi mirum sit הַיְלָה in G versum , nam etiam הַיְלָה  
in G transit , cum utraque spiritus sunt . אֶבֶן aben lapis ,  
& massa , de quo forsitan alias . Κάναλα sunt τὰ τέχνη apud Æschylum . Vi-  
dentur dicta a Χρήστος paries , murus , geminata principe syllaba , & R in L  
conversa . Κράπους acervus lapidum fluxit a חַמּוֹר camor , seu comer acervus  
per metathesin duarum postremo litterarum .

Grimus collectio terre, seu lapidum forte sit vel a חַמְרָה canor cumulus, vel a כּוֹעֵב garam coacervare, וְעַרְמָה garema acervus, y in G versa, quod admodum verum est. Cacumen posthabitum Grammaticorum somniis, recta derivari potest a זָרַב cum geminata principe syllaba, seu littera ז. Sane significat surgere, stare, unde קָרְמָה come statura, altitudo. Inde etiam fluxit נְזָעֵב palus, pertica. Adeo id verum est. Egitur cacumen, seu ruges forte dicta ab עַוְרָה ore cervix.

## C A P U T II.

**A**PENNINUS, ACAMAS, ARAXUM, ARACYNTUS, ASTERION, ATER, ATHOS, DYRIS, CADIFCUS, DINDYMUS, EDONUS, EPOMEUM, ERYX, HEMUS, HERNE, HETRURIA, Ὀδρες, IDA, JURA, ιώπος, ITANUM, ITACHA ab Oriente deflexa. LILYBÆUM, λάζηπος, MERITUS, MERUS, GYGEMORUS, MALEA, λυτρών, OETA, NIPHATES, Νέφσους, PETUSCUM, RHIMUM, πίον, Rhatum, SORADE, TABIS, TEBA, THYMPHE, ATABYRIS, TANARUS, TIMOLUS, TOMARUS, THARNE, SEVO, SARRIUM, SARFUS, MARPESSA, TUTULUS, ZARAX ab Hebreis extant.

**H**AETENAS ab Oriente unico aliarum linguarum fonte cum appellativa nomine, tum verba fluxisse demonstratum ivimus, modo supereft, ut idem quoque nominibus propriis & Montium, & Urbium, postmodum Fluviorum usuvenire patefaciamus. Id sane magis locum habet in nominibus propriis, quæ pleraque primævæ linguae propria, utpote quæ vetustiora audiunt. Porro Principes orbis terrarum homines, ubi in aliqua loca pedem inferrent, nihil aliud habebant antiquius, quam prius illis locis nomina impone. Ne ultra te distineain, & ne longius progrediamur, exemplis congerendis abstineo. Id vero non modo ex S. Litteris, verum etiam ex profanis Scriptoribus perspicere licet. Ceterum justam librum id argumenti posceret; & quamvis ab aliis auctoribus potissimum Bocharto, & Mazochio expensum sit, tamen cum alia quoque argumenta ex novis etymis proferendis præsto sint, magna ex parte hanc materiam exhaustire conabimur: hac tamen lege, ut tantum ea etyma, quæ ab aliis haud tentata, & animadversa, in medium proponamus. Duo autem monenda restant; primum: id magis usuvenit nominibus Urbium, Montium, & Fluviorum, qui in Oriente sunt: secundum: eo quod lapsu temporis Græci, aut alii populi deinceps in illa loca migrarunt, aut successere, aliud nomen de sua lingua sæpe primigeniæ, & pervetustæ nomenclaturæ suffecere. Nos vero nomina propria testimonio aliquando auctorum ab Oriente emanasse evincemus: quæ quidem etyma omnium verissima.

Acemas promontorium, de quo Plin. l. V. 31. ait: inter duo promontoria Dinaretum, Ὡ' Acamanta, plane dictum ab אַקְמָה surgere, vel stare fecit, ex קַרְבָּה, & קַרְבָּה Itatura, altitudo; unde fluxit quoque Acema mons, quod nos docet idem Plinius l. III. c. 4. ubi ita habet: Varus ex Alpium monte Acema profusus. Apenninus dictus ab אַקְמָה eben lapis, & qualibet massa rei. Αγδες Phryges nominarunt rupem ingentem Phrygia, ait Bochartus in differ. de Aeneæ adv. in Ital. Hance lexin fluxisse reor ex הנְגָדָה maceris, murus, septum, seu הַגָּל meta frumenti, tumulus, vel ab הַגָּל aga-

agadal magnus , unde מגדָל migdal turris . Araxum promontorium scopulosum Elidis inter Dymam , & Cyllemem dictum ab אַרְאָס arosc caput , vertex , quod verius exprimunt Itali , qui illud vocant Capo di Chiarenza . Aracynthus primam vocis partem refert acceptam Hebraeo הַר ar , atque erer mons : altera vero pars est כָּנָה planta , scilicet mons plantarum . Asterion mons Peloponnesi de quo Plin. l. IV. dictus ab הַצֹּר astur rupes . Ater mons , qui secundum Plinium l. V. c. 5. nostris dictus a natura adusto similis , aut solis repercuttu accenso , venit ab הַתּוֹר atur mons , unde & Athos Αἴθως , Atlas quoque ; qui cum lingua Maurorum nuncupatus fuerit Dyris , fluxit ab eodem טוֹר tyr , seu צָוֵר tzyr mons , rupes , versa x in D , quippe quod ea littera medium locum obtinet inter Z , & T . Cadiscus mons ita appellatus a גָּדִישׁ gadish meta frumenti , tumulus . Dindymus mons , unde dictus , docet Bochartus in dissertatione , quam supra citavimus , ubi ait : Philostephanus dicit , montem Dindyme sic esse vocatum , quod haberet duplicem summitem , διδύμης μωρός ( at Berkelius μωρός legit ad Stephanum ) . Strabo vero ait , quod non habeat , nisi unam , quodque sit ὅπος μωρόνης mons cum uno vertice . At ego censeo cymbala esse nominata dindum in Phrygia , ut in Syria zinzum , indeque factum nomen Δίνδυμον , quia inventio cymbalorum Phrygibus tribuitur , privatimque Dea huic secundum Diodorum l. III. Hinc fit , ut festum ejus in eo monte celebretur magno strepitu cymbalarum , - & tympanorum , unde Poeta :

Matri quate cymbala circum .

- Haec tenus Auctor . Sane zinzum factum ab Hebraico צִלְצָל zelzel , seu zilzil cymbalum ; quod etymon fugisse virum doctum miror . Edonus mons , de quo Plinius l. IV. cap. XI. videtur descendisse ab אֶדְן eden basis , stylobates . Epomeum item mons exstat apud Strabonem sub finem l. V. atque ita legendum apud Plinium l. II. c. 88. ubi ait : Sic Ὀροπέδειον Pithecasus in Campano sinu ferunt ortas . Mox in his montem Epomeum ( prius lectum Epopon ) cum repente flamma ex eo emicisset , campestri æquatum planicie . Oppido quam commode ejus origo se prodit ab Hebraeo חַפְּצָה epeam carbo , pruna . Eryx ἔρυξ mons Siciliae , atque ejusdem quidam rex , factum ab Orientali הרראש eroce caput , fastigium , summitas , vertex , ut Ps. LXIX. 22. עַל רָאשׁ הַהָר super verticem montis ; atque hoc spectat ad significationem montis , at cum denotet caput , principem , primarium , inde tracta denominatio regis Erycis ; mutato i cholem Hebraico in υpsilon Graecanicum , ut alibi sepe aduotatum . Hemus mons est ab חַמּוֹר amor acervus . Hernici populi Italiae in Latitio versus montes . Commodum Maro Æn. VIII. v. 683. cum ait : Ὀροσίδα rivis Hernica saxa colunt , intellexit ipsos montes ; quos Herne penes Sabinos appellatos patet ex Servio . Porro Herre vocabulum Hetruscum puto , ideoque orientale ; sane fit ab הר erer mons , montana loca . Peropportune huc afferam quod de origine Hetruria conjectat Scaliger . Is enim dictam putat quasi ὄρη τερψιάν ab ὄρης montes , quia montosa est : non quasi ἔπερον ὅπος , quod alteram Tyberis ripam Hetrisci , alteram Romani incolebant ; nec , ut vult . Ste-

Stephanus ἀπὸ τῆς πόλεως ἀστεῖον ob auguriorum peritiam; neque ab oppido Hetruriæ Atria, quod a Diomede conditum, ac primo Aetrium nominatam idem Stephanus tradit. Hæc legere quisque poterit apud Vossium in de' permut litterar. Igitur Etruria ab ὄδησις montes; ὄδησις vero ab הַתְוָר atur mons. Idem ὅπος δρόμοι, dictus ab ר' iad manus, spatium, locus, latus, ripa. ἕώφης locus montanus, & mons dictus ab eodem הַר ar mons, montana loca, quod vero notat custodem venit ab רַאֲהֵה ex רַאֲהֵה raa videre. Jura mons, cuius meminit Plin. l. III. c. 4. l. 4. c. XVII. omnino descendit ab הַר ar mons. Itanum, de quo Idem l. 4. c. XII., dictum ab הַתְוָר atur mons, unde & facile fluxit Itacha insula, quippe quæ montuosa, sicuti illam nobis exhibent Homerus, Horatius, aliquie oinnes.

Lilybaum promontorium, & Lilybe dictum a לִיבָּה laab gladius, mero, acies, unde etiam λάβης securis, & flamma, geminata principe syllaba; haud secus ac alia promontoria, atque ejusdem Siciliæ Urbes nuncupatæ, uti Zancle, Drepanon nimirum a falce. Bochartus tamen ita nuncupatum certat, quod ad Libes esset obversum. Malea promontorium Peloponnesi dictum a מַלְעָה maale gradus, ascensus, clivus, suggestum ex הַלְעָה ala altum esse, ex eadem radice fruticat מַלְעָה illit superius, cœnaculum, & id quod altum est. Unde venit λυτόν, quod est υψηλόν Cretensibus: λυτόν υψηλόν קְרֵטֶס ait Stephanus de Urbibus. Meritus Thracia mons; de quo Plin. l. IV. c. XI. Merus item mons, cuius meminit Idem l. VI. c. 21. dicti a מְרוּם merum altum, altitudo; unde & Gygemorus mons quoque Thracia dictus. Oeta similiter mons sit ab הַתְוָר atur mons. Niphates mons dictus ab Hebræo נִפְתֵּח nephet tractus, clima terre; unde aquæ rægædus Ægyptium, de quo ita Plutarchus in Iside: Νεφέλη δέ καλέσι τῆς γῆς τὰ ἐξχύτα, τῷ παρόστῳ, τῷ λαύρῳ τῆς θαλατῆς: Nephthyn autem appellant terra extrema, ὁ promontoria, ὁ quæ mare attingunt. Petuscum heic aperire, unde dictum, non abs re esse reor. De ea voce ita Festus: Petuscum Palatii dicta est ea regio Urbis, qua Romulus obversam posuit ei parti, in qua plurimum erat agri Romani mare versus, quia mollissime inde adibatur Urbs, cum Hetruscorum agrum a Romano Tyberis discluderet, ceteræ vicinæ Civitates colles aliquos haberent oppositos. Igitur ejus origo petenda videtur ab Hebræo פָתַחן patsegen exemplum, exemplar.

Rhium promontorium Achajæ, & græcum πίον, quod exponunt montis cacumen, & promontorium, Rhætum promontorium Troadis omnino dicta sunt ab Hebraico שָׁרָשׁ caput, vertex, summitas, in voce vero Rhætum, S in T versa. Sepias Macedoniæ promontorium dictum a שְׁפָה sapa eminere, altum esse, unde שְׁפָה sepi clivus, locus eminens, & שְׁפָה labium, ripa, litus. Soraete mons dictus a שְׁוֹר for rupes, alternante שְׁזָדֶה, atque emollita, & versa in C & T. Tabis promontorium quoddam, & Teba, quod collem designat Sabinorum lingua teste Varrone l. III. R. R. c. 1. dicta ab Hebræoocabulo טבר tabur locus editus, unde B in Ph versa venit Thympe, & adjecta ה heemanica fit הַטְבָּר atabur, unde profectum Atabyris nomen montis. Tanarus ταύρος promontorium descendit a Chaldaico צָנָר

תִּמְרָא lapis , & ni fallor rupes . Tmolus , seu Timolus mons Phrygiae Magnæ , & Tomorus mons , de quo Plinius , ambo dicti a תִּמְרָא tamari , unde תִּמְרָות temarot elationes , columnæ . Tharne mons omnino dictus a תִּמְרָה thur mons . Sevo mons Scandinaviæ a צָרָר sur rupes vocalibus tantum commutatis ; unde ducta quoque nomina Serrium , & Sarsus item montes . Marpeſſa mons saxosus a מַרְכֵּפָה marsepe pavimentum , per metathesin . Tutulus ἔρπότοις dictus a τὸν tel tumulus , agger , נְגִמְנָתָה , sicuti & הַלְתָלִים . Zarax mons Eubœæ venit a צָרָר zur rupes , petra , haud secus ac Caphareus a כִּפְאָה cepha petra .

## C A P U T III.

**A**E A , Αἴα , Jos , Αἴαρα , Asta , Astu , Baramalacum , Bulla , Butua , Butua , Boron , Carene , Carina , Cerane , Carræ , Carrea , Cartana , Carteja , Carthæa , Carpi , Copæ , Cupra , Cave ab Hebreis ducta . Cepi , Cerinthus , Cercinna , Cea , Chios , Cyrrhum , Cyrha , Corinthus , Croto , Cumi , Come , Dorion , Doris , Egra , Agra , Esca , Escua ab Oriente fluxerunt . Euboëa : quid de hujus origine Martorellius : Eugoëa , Eurome , Emischabales , Falernus , Gabale , Halone , Laæna , Lanuvium , Laus , Lea , Luna , Lissa , Macas , Macua , Mago , Magoa , Mania , Mareu , Maræotis , Megala , Mulona , Napata , Navos , Nea , Noa , Nee , Nepet , Ocale , Ocha , Ενοε , Rhamnus , Rhemnia , Rhuma , Rusardir , Sabrata , Scylla , Sipus , Sipontum , Suburra , Lesbus ab hebreo fonte manarunt .

**A**E A ãia peninsula Colchidis , atque Αἴα ãia insula maris Tyrrenici dicta ab Orientali אַיִל I Insula , regio , provincia ; unde אַיִל Jos insula dicta est . אַיִל Urbs Asiac , qua modo Nyssa , dicta ab הַקְרֹת aceret Urbs , Civitas κατ' ἐξοχήν quasi illa Urbs , sicuti Italica la Città ; atque inde quoque nuncupata Ceres , seu Cera ; אַיִל vero , qua Cretensibus sunt אַיִל descendant ab ipso vocabulo Hebraico הַכְרֹעִים , seu acare crura . Asta , de qua ita Plinius l. III. c. 2. Inter astuaria Betis oppidum Nebrisso cognomine Venerea , Ο Colobona colonia , Asta , qua Regia dicitur , vox Phoenicia est , seu ut κυεῖος loquar Orientalis ; atque in hac re lubens se dat vadem idem Plinius ibidem : nam paulo ante ita habet : Oram eam universam (scilicet ulterioris Hispaniac ) originis Pœnorum existimavit M. Agrippa : & paucis interjectis : In universam Hispaniam M. Varro pervenisse Iberos , Ο Persas , Ο Phœnicias , Celtasque , Ο Pœnos tradit . Sane dicta est ab אַיִל , unde אַיִל astilim optimates , magnates , selecti . Astu urbs dicta est vel ab חסות asut receptor , refugium , seu potius ab γῆ ost vicus , plateau . Baramalacum : Plinius l. VI. c. 28. ait : Mariaba Baramalacum ; Ο ipsius

*ipsum non spernendum*: Porro cum idem Plinius *Mariaba* interpretetur *dominos omnium*; & *regia*, seu *regina* omnium sit; haud importune *Baramalacum* ducitur ab בִּירָה *castrum*, *palatum*, *regia*, & מלך *mele rex*; hoc est *palatum regium*, *regia*. Ceterum MS. Chiffletianum habet: *Mariiba Pal-malachum*. *Bulla*: Plinius l. V. c. 3. ait: *liberumque oppidum Bulla regia*, videtur dicta a בעלה *baala* *princeps*, *domina*, *imperans*. *Butos*, & *Butua* oppida omnino dicta ab Hebræo בַּת *bait domus*, & generatim *omnis locus*, & *sedes*, unde & בְּוֹרָה *sepulcra*. *Boron* oppidum, de quo Idem Pl. l. VI. c. 29. *Boron in Mediterraneo*. *Diictum a בְּרֵהָה castrum*. *Carene* oppidum, de quo Plin. l. V. c. 29. *Carina*, *Cerana*, Idem l. V. c: ult. *Carre*, *Carrea*, *Cartana*, *Carteia*, & *Carthæa* omnino dicta ab קְרַת *ceret*, & *ciria civitas*. Hinc vides, quam variae, dissimilaque urbes ab una, eademque voce orientali suam originem ducant. *Carpi* item oppidum dictum a כְּפַר *cepar* *vicus*, *villa*, *pagus*; unde dictæ quoque *Copæ*, Urbs *Bœotia*: porro aduentum quod כְּפַר *coper* non solum *pagum* denotet, verum etiam *picem*. Hinc κώπιας πίσσα pix *Copaica*. *Cupra* *pagus* dictus a כְּפַר idem.. *Cavæ*, de quibus Plin. l. III. c. 3. ubi ait: *in agro Cavarum Valentia O'c. & paulo post; Avenio Cavarum; & Cave quoddam, quod juxta Xenophontem est nomen vici*, seu *villæ*, ab eo enim dicitur κώπην, dicta ab Orientali חֻוֹת *cavot villa*; nam בְּרֵיה *vicus*, & *villa*.

*Gasthenes* sinus dictus a חֻוֹת *costen*, quod exponit *sinum* Bochart. Geogr. S. c. 746. *Cepæ*, oppidum, de quo ita Plin. l. VI. c. 6. *Oppida in aditu Bosphori primo Hermonassa*, dein *Cepæ Milesiorum*. *Diictum* est ab כְּפַר *cepar* *pagus*, *villa*. *Cerane*, & *Cerinthus* oppida dicta ab קְרַת *ceret* *Urbs*. *Cercina*, & *Cercinitis* Insula dictæ ambæ a ברכֶר *circér subsiliit*, saltavit, quemadmodum inde etiam dicta est *Gorcyra*, atque *Scheria*, eo quod per æquor videntur saltare, ut ita dicam, ac nare; unde Homerus fortasse ait πλάτων ρῆσσον. *Cea*, & *Chios* insulae dictæ ab 'א Chi *insula*, vel potius a קוּה *cava* fluere. *Cynena*, & *Cyrrha* oppida dicta ab קְרַת *ceret oppidum*, unde etiam dicta *Corinthus*, & *Croto*. *Cumi*. Pl. l. VI. c. 30. ait: *Oppida Navos* . . . . *Cumi*. *Diictum a מִקְוָה macum locus omnis*, M absissa; nam Radix est קְוִם. Hinc & *Come*; de quo Idem l. V. c. 32. Nunc sunt XV. civitates, inter quas *Gordia Come*, qua Juliopolis vocatur. *Dorion*, *Doron* oppida, *Doris* Asia regio, & *Doris* Græcia dicta a גּוֹר *dur*, seu dor habitatio. *Egra* oppidum, sicuti & *Agra* Læanitarum regia dicta ab הנּוּר *agur* habitavit, unde הנּוּר habitatio. *Esca*, atque *escua* oppida dicta ab השׁבָּן *habitavit*, unde משְׁבָּן habitatio. *Eubœa*, si fides Cl. Martorellio habenda, non venit a βοῦς *bos*, sed ab Orientali בָּא *ba* (ex נְבִית *venit*) ferax; at prima vocis pars nimirum εּבּ, unde petenda, explanare haud laboravit. Porro εּבּ non solum in allata voce, sed etiam in aliis vocibus non venit ab εּבּ recte, sed ab Orientali אֲנִ I *insula*, scilicet nuncupata *insula felix*, ferax. *Eugoæ* oppidum forte dictum ab אֲנִ *insula*, *regio*, & גְּהָנָה *alium esse*. Hinc *Eume* item oppidum dictum ab ipso אֲנִ, & רָוָמָה *rome* altitudo, celsitudo; sci-

scilicet Urbs *celsitudinis*, *altitudinis*, non secus, ac *Roma*; sicuti *Samus* ab *Arabico* שָׁמָא *altum esse*.

*Emischabales*, de quo ita βαρχέως differit Plinius l. VI. c. XXVIII. *Fons Emischabales*, quod significat Camelorum oppidum. Plane rem locutus Plinius; nam ( licet antea emischamales legendum putabam ) postrema vocis pars *chabales* est ipsum Orientale גְּמַלִּי ghemalim, seu גְּמַל camel ex גְּמַל gamal camelus; mutata גְּמַל ghimal in Ch. Etenim non solum mutatur in C אַפְלָהָס, ut apud Latinos ex ipso emersit *Camelus* & apud Græcos Κάμηλος, verum etiam in Ch; hinc ἀράχνη videtur dicta ex ἄργο texuit, γαλβάνη dixerunt olim, nunc χαλβάνη, ait Vossius in de permutatione litterarum. Præterea χ & γ sœpe permuntantur; nam ex χαλβάνη galbanum, ex ἄργῳ argo, ex Chobare Gobares apud ipsum Plinium. Quin imo familiaris admodum est ista permutatio; quandoquidem Chaldæis חַבָּל, & גְּמַל sunt promiscuae, uti probat Bochartus, quem adi Geogr. S. c. 238. Imo Gim, & Cha litteræ punelo discrepant. Denique versa בְּ in B, quod declarare supersedeo. Quandoquidem affatum id ostensum a Salmasio in notis ad Tertullianum de Pallio p. LXX. Adde *Stibium* סִיבָּע, atque alia exempla, quæ apud Vossium in de permut. litterar. præsto sunt. Verum ad propositum redeamus. Prima vero pars vocis *emis* videtur repetenda ex Hebræo המעוֹן emaon habitatio, habitaculum, ita ut sit habitatio, Urbs scilicet camelorum, nisi velis addere ab initio vocis יְיָ sons, adeo ut significet fontem Urbis camelorum.

*Falerus ager*, & *Falerum* forte dictum פְּרָה *sarah* *seyax*, fertilis fuit. *Gabale* promontorium ita nuncupatum vel a גְּבָל gabal terminus, vel גְּבָן gibbosus, eminens. *Halone* insula, atque oppidum dictum ab עַלְיוֹן altissimus, sicuti *Same*. *Læana* oppidum dictum ab לְעֵנ lun pernoctavit, unde מַלְוָן diversorium, tugurium; unde forte dictum *Lanuvium*, *Laus*, & *Lea* oppida; atque etiam *Luna* *Hetruriæ* oppidum. *Lissa* insula dicta a לְשׁוֹן lascion lingua maris, seu sinus. *Macas* promontorium venit a מְכֻן locus, dispositus, basis. *Macua*, & *Magoa* oppida ita nuncupata a מְקוֹם magom locus omnis. Hinc & *Magoa*, de quo Plin. l. VI. c. 27. ait: oppidum juxta eum *Magoa*. *Mania* oppidum a מְעוֹן maon habitatio, habitaculum. *Mareu* insula, de quibus ita Plinius l. VI. cap. 29. *Sinus* insulis resertus; ex iis, que *Mareu* vocantur, aquose: que Eratones sitientes ὅ. Porro cum vocentur *Mareu* æx insule, eo quod sint aquosæ, omnino factum istud vocabulum ab Hebræo מְרוֹה *mareu*, seu marve irrigans ex רֹוח rava irrigari, unde forte dicta palus *Mareotis*. *Megala* quid sit, aperit Plinius l. VI. c. 26., ubi ait: *Megala* appellatur locus, arduo montis ascensi per gradus, introitu angusto ὅ. Ad rem, atque ad amissim profectam hocce vocabulum ab Orientali מְגַלְּאָה magale ascensus, clivus, gradus, quæ omnia quadrant in Plinii explicacionem. *Mulona*, ait Plinius l. VI. c. 29., quod oppidum Græci Hypaton vocant. Itaque res eoredit, ut *Mulona* sit nomen Orientale, quod significat Ἀπαύρ, seu ὄφες altitudinem. Sane ἀπέστι factum ab Hebræo מְעוֹל moal, seu mual ( nam וְ Vau Cholem, atque וְ Vau nihil differunt ) elatio, & מְעַלָּה ascensus, altitudo, suggestum, clivus.

*Napata oppidum a נְפָת napat tractus, clima ex נָנוֹת, quo nomine infligatur etiam Urbs. Navos oppidum, Noa, Nea, Nee, Neon tichos dicta a נָהָה nave habitaculum. Nepet oppidum dictum a נְפָת nepet, tractus, clima, quod nomen accommodatum etiam Urbibus comperimus. Ocale, & ocha Urbes forte dictae ab הַיכָּל ecal templum, regia. Enæ insula ab עַיִן enfons, oculus, superficies. Rhamnus, Rhemnia oppida dicta a רָמָה Rome altitudo, unde & Rhuma. Rusardir oppidum, atque portus dictum ab ראש rosc caput, summitas, initium, atque ארץ ariz terra.*

*Sabrata oppidum, quod brevi ita Plinius l. V. c. 4. Sabrata contingens Syrtim minorem. Dictum ab שָׁבֵר sabar fregit, & seber fractio, fractura, eo quod erat locus naufragii, & periculi. Scylla scopulus non aliunde venit, nisi a סָקָל sacal, seu scicel lapidibus obruit; nam etiam lapis ἀπλῶς apud Hebreos significare debuit. Sipus, sipontum oritur a פְּשָׁה eminens esse, eminere, unde פְּשָׁה sepi clivus. Suburra vicus, & via Romæ dictum a שְׁבֵיל sebil via. Lesbus insula sit a נֶסֶב nesib statua, N in L conversa. Hylea. Τάλεα χώρα Ποντική, Αβίνι Λεγούέν: Hylea regio Pontica, quæ Abica dicitur. Nempe uti ait Berkelius apud Stephanum de Urbibus, est regio Abiorum, quæ a nomine sic appellata. Verum mihi videtur idem significare vox Τάλεα, atque Αβίνι. Nam Τάλεα venit ab ὄλη sylva, Αβίνι vero ab ὅγη ab, quod etiam aliquando sylvam denotat. Hinc Graeci τὰ ἀλσοῦ, quos Chaldeus, R. Salam., & Kimchius sequuntur. Adi Bochart. Geogr. Sacr. c. 732., ubi eam notionem firme vallavit. Ηλιαξ Ἡλιαξ δινεσύριον Αδηναῖον, & οὐλεσης δικαστης. Adi Stephanum, & Suidam, qui de origine fabulantur παρὰ τὸ ἄλις, seu ἄλεες, quia ingens judicium numerus, vel παρὰ τὸν ὄλιον, quia tribunal illud erat in subdiali loco. At mihi videtur esse ab Orientali, & pervagato nomine, hoc est אלה eloah, seu eloim Deus, & Judices, Magistratus.*

# EXERCITATIO XVI.

## C A P U T I.

**F**ons , vonte , divona , fluo , βλύω , νέω , θύνη , Oceanus , ογήνη , tulius , ἀράρα , favissa , ὅπη , σωλήνη , ὄρυγμα , πέφος , βύδος , κύαρη , cataracta , σκάλω , σκυρδοί , ρέης , spelunca , σπέος , corrugus , κρανός , Acheron , Achelous , lavo , mare , pontus , mergo , ἄκη , θάλασσα , θύρος , ἄντη , βαβύν ab Oriente ad unum omnes fruticant.

**C**Um superiori Exercitatione Montium , Urbium , & Locorum etyma expiscari conati simus , jam tempus postulat , ut Fontium , & Fluminum veriloquia investigantes fidem solvamus . Hac in re periculum facturis , nisi Orientem unicum fontem adeamus , res haud prospere procedet . In præsenti autem id pro viribus præstare admittar ; atque missis iis etymis , quæ Cl. Bochartus dextera usus fortuna enucleavit , ita σὺν δίῃ rem auspiciari commodum erit ; scilicet ut antea nominum , quæ nuncupantur *appellativa* , & verborum , quæ ad fluvios spectant , postea illorum , quæ propria dicuntur , originem investigare adgrediar . Primo autem præsto est vocabulum *fons* , qui venit ab Orientali γύναι fain idem , mutato spiritu in F , uti fieri folleme est ; ex eodem γύναι vain originem ducit Germanico-Belgicum *vonte* , vel *vunte* , quod juxta Vossium in V. *delubrum* est *fons* . *Divena* est *Dei fons* , seu *divinus* . Hinc Ausonius :

*Divona Celtarum lingua fons addite Divis.*

*Et hodieque apud Cambros Diu Deum significat , & Vonan fontem ; teste Bocharto tom. II. in Geogr. Sacr. col. 665. l. I. c. XLXX. Sane illud vona ab eadem γύναι fons venit , licet id Bochartus cetera acutissimus non videbit . Fluor vero , & gr. βλύω scaturio a נבל , seu נפל , N de more abjecto , cecidit , ruit . Græcum νέω fluo est a נח fluxit , unde & nahar fluvius . Nar , gt. Nápros fluvius Italiae , unde Narnia Urbs Umbriæ dicta eo quod ad Narem subterlabentem sita . Inde quoque originem dicit græcum Nápar item fluvius . Apud Plinium Naro l. III. c. 22. ubi ait : a Narone amne . Manarunt ab eodem נחר fluvius . Hinc , seu ex נחר torrens dictus Nus rivus , qui fluit in Cilicia apud Oppidum Cescum : Plin. l. XXXI. c. 2. Necnon ex eadem voce manavit Nelo item fluvius apud modo citatum auctorem l. V. c. XX. ubi ait : Amnes Florius , Nelo , Celtici cognomine Neria ḡc.*

Bύν dicitur significare mare ; venire videtur ab בחר bahar māre ( R in N versa ) uti hanc vocem denotare docet Bocarthus Geogr. Sacr. c. 543. Gigeum stagnum dictum ab אגַם agam stagnum abscissa principe litera

tera , atque geminata G . Oceanum , atque ὡγὴ dictum ab חַוָּג cirlcus , gyrus videtur potius putasse Vossius : In eamdem sententiam descendit Bochartus Geogr. Sacr. l. I. col. 678. eo potissimum quod ista vox in Scripturis est Cosinographicā . At mihi rectius Oceanus , atque ὡγὴ dictus videtur ab עַמְּגָג agam , seu ogam stagnum , dumtaxat מִן in N versa . Sane Homerus Il. V. usurpat λιμνην stagnum pro mari : Od. 3. v. 1. Η'έλιος δὲ ἀνόρυτε, λιμνὴ πελεκάλια λιμνην , nimirum : Sol autem ortus fuit linquens pulcrum lacum , stagnum . Ubi λιμνην est mare , seu Oceanus , unde vulgo dicitur oriri Sol , sicuti contra in mare mergi . Hinc Maro II. Aen. ait : Ruit Oceano nox , ita ut quod Homerus λιμνην stagnum , lacum , Virgilius heic Oceanum adhibuerit .

*Tullius tubus , fistula , aqueductus , vel fontis , saliens , silanus , rivos & tulo , seu tullo pro tolo , vel tollo , unde tetuli , & tuli . Nempe quia in altum aquam attollat , unde saliens vocatur . Ennius apud Festum . Ita Faciolatus . Oppido quam opportune venit ab Hebreo הַצָּלָא aqueductus , sicuti exponitur ex הַלְעָה ascendit . LXX apud Ezech. c. XXXI. v. 4. verte re συσηνατα , Vulgata rivos , quæ Isaiae VII. 3. reddidit aqueductum . Ut autem rem paucis expediam , si origo vocis Hebraicæ , & significatio perpenditur , omnino quis convenire utrumque vocabulum reperiet . אֲמָדָה aqueductus , meatus , fossa est ab Orientali הַכּוֹר amar , unde mamorot scrobes , soveæ , sed id etymon occupatum reperi . Favissa exponitur duplī modo nimirum pro cisterna templi , cuius usus ad aquam , atque etiam pro cellis cisternis similibus ; ubi reponi erant solita ea , quæ in templo vetustate erant facta inutilia ; uti Festus adstruit . Id docet Varro apud Gellium l. II. c. X. quia de re adi Vossium . Porro favissa exstat ab חַחָת favat sovea , fossa , נ in S versa . Ὀπὶ foramen fit ab חַחָת apar fodit , effedit . Σωλὴ canalis per metathesin ortum ex צְנוּר finor idem . Ὀρύσσω , ὄρύται fodio , & ὄρυγμα fossa venit a חַרְזָה aratz fossa , & aratz excidit , concidit . Τάφος fossa , ῥαρέων fodio contra omne jus dicitur a Δάπτω sepelio ; longe enim discrepant & significatione , & litteris . Adde quod R non est adscititum , sed radicale . Porro ex חַחָת taaphar , seu חַחָת fodit natum , addito נ , sicuti ex γένεν evasit τέφρα .*

*Budōs fundum , ima pars , gurges exstat ab פָּהָת paath fossa , P in B versa . קָעֵב apud Hesychium exponitur foramen acus , & foramen manubrii in mola trusatili videtur descendere ex חַרְזָה cur , seu cor foramen . Cataracta καταράκτης locus praeruptus & preceps in flumine sit ex κατά , & πάσσω , sive ἀπάσσω frango , allido . Sane πάσσω , seu ἀπάσσω fluxit ex עַצְר rasas quassavit , contrivit , fregit . Σκινῶν fodio ex לְלָל calel fodit , effedit , addito S ab initio , id quod fieri assolet . Σκινῶι quid κυεῖτος , sint incompertum . Apud Theophrastum hist. pl. l. IV. c. 7. σκινῶι , γηι κολυμβητῶι exponuntur a Gaza homines nantes , seseque submergentes . Plinius vero l. XIII. c. 25. reddidit naufragos , & urinantes : ubi ait : Glandem etiam quasdam ferre in alto : naufragis hec deprehensa , urinantibusque . Porro σκινῶι ἀμέσως dicti Orientali sermone , nimirum ex חַחָת saca natavit , unde societ natator , N dumtaxat infer-*

inserta . Hinc Gaza videtur palmam præripere Plinio , eo quod mordicus κατὰ λέξιν vertisse græcas voces deprehendatur . A'ids , seu ἄδης orcus , inferi , mors sine dubio venit ab אָדָם ed , vel ( si secundum consonas legere malimus ) aid interitus , calamitas , exitium . Apposite אַבְרֹהָם est perditio , & perditionis locus ; & ipse infernus . Spelunca , σπήλαιον speluum fortasse deducetum ex צְבֵל sebul habitaculum . Ceterum tum spelunca , tum σπήλαιον est ab σπέος . Id vero factum a סִפְרָן sapan , seu צָפָן zapan latuit , & latibulum . Corrugus quid , & unde sit , docet Plinius l. XXXIII. c. 4. Flumina jugis montium duxere : corrugos vocant , a corrivatione credo . Mihi arridet deducere a חַרְוֹן caruz fossa .

Kρύπτωs exponitur scatebra saliens , fons aquæ salientis . Facile oritur ab κύριος cur , quod in οἱριphil est eructare , manare , unde μάκορ scaturigo , fons . Acheron . Hoc nomine varii fluvii donati fuere . Hunc esse ab Hebr. אֲכָר , quod est turbare , ab aquis scilicet turbidis credit Mazochins apud Vossium in suis additamentis . Verum simplicius dictum reor ab הַקִּיר echir , seu achir manare , ructare , scaturire de fontibus , unde μάκορ fons , profluvium . Necnon Achelous , qua nomenclatura gaudent diversa quoque flumina , dictus ab ipso הַקִּיר achir , R in L versa . Id adeo verum , ut veteres aquam omnem Acheloum appellaverint , unde etiam aqua ipsa forte dicta . Lavo , & Gr. λίω frustra apud Grammaticos quæres , unde originem jaetet . At facilis negotio derivantur ab Hebraeo רַוְתָה rava irrigavit , R in L de more conversa . Mare diversimode ducitur a Grammaticis , qui numquam tamen Eriditis fecerunt satis . At citra dubitationem venit a מְרוֹתָה marve irrigans uberrim . Sane universa terra veluti fasciis involvitur , atque perfunditur , irrigaturque a Mari . Pontus Gr. πόντος diversimode derivatur ; qua de re adi Vossium : hic cum falsas etymologias illas adverterit , fassus est , eam vocem ab Oriente petitam . Id verissimum . Puto derivatum ex Chaldaeo פְּתַח pete latitudo , N inserto , quod oritur ex more Chaldaico . Mergo missis Grammaticorum pseudetynis , reor factum ex γράψω merge ex γράψω mergi , submergi , S in R versa , quæ litterarum commutatio facillima , atque usitatissima . אֶא's mare venit ab הַזִּיל isil per metathesin ex נַזְלָה fluxit , unde נַזְלָה fluenta . Sane apud Homerum sæpe hocce nomine nempe τάχθη fluenti mare donatur . Necnon ex ipso נַזְלָה , N detracto more Defectivorum Pe-Nun videtur factum δάλωσσα item mare . Οὐρός aleus , fossa αἰμίως fluxit ab Hebraico חַרְוֹן aruz idem .

Αἴνι apud Græcos notat cum littus , seu οραῖ marijimam , tum fratus , seu fruges . Quod spectat ad priorem significationem haud inconcinnus derivari potest ab Hebraico הַגָּרָה agada , unde גְּרוּתָה ripe , quæ licet sint fluminis , tamen mari accommodatae sunt ; mutatis vero G in C , & D in T . Quod vero attinet ad alteram vocis designationem forte manavit ab חַחְתָּה accita triticum . Id quod haud mihi videtur dignum , ut falsitatis nomine accusetur . בְּשָׁעָן secundum Hesychium torrens , χιμάρρος venit vel ab אַוְבָּל fluvius geminata B , vel a עַבְנָה naba scaturivit , eructavit , N exciso , & B geminata . Sagis unum ex ossibus , seu portus Padi , dictus a סַגָּר sagar clausit , inclusit , unde סַגָּר sugar claustrum .

## C A P U T II.

**A**borus, Ænus, Ænus, Æant, Anien, Anio, Ana, Aous, Æus, Æminius, Ægos, Æsis, Æsius; Asara, Isara, Æsaros, Athys, Asopus, Æslapus ab Hebreis ducuntur. Aber quid, Ὡ unde. Resistitur Bocharto. Aniger, Alazon, Alba, Albis, Albunea, Alabus Αβόλος: Hujus germana origo contra Bochartum producitur. Abana, Aciris, Acis. Frusta est Bochartus. Acheron, χαρωνεῖα, Alfa, amnis, Amnon, Anas perperam derivatur ab eodem Auctore. Anassum, Anatis, Andanis, Ane-mo, Areva, Areus, Arius, Area, ἄρδω, Arar, Arnus, Arethusa, Arosapes, Asana, Asines, Astron, Astura, Aufer, Axius, Axon, Astapus, Astusapes, Astabores Nili denominations. Natatur Bochartus, Ὡ Calmetus. Ægyptus, Bilis, Belus, Jebba, Bombos, Bormia, Boagrius, Boiru, Borysthenes, Burrhina ab Orientali solo orta.

**H**uc usque de appellativis; modo de propriis ἰτυμολογίαι præstat. Ut recte res nobis cedat, elementario ordine, quoad ejus fieri potest, incedamus. Itaque ab Orientali γε ain, seu en factum Ænus, seu Ænus Germaniae fluvius. Interea Plinius l. VI. c. 29. ait; οἱ δὲ σινη Ἑλανιτico alter sinus, quem Arabes Æant vocant. Sane illud Æant Orientale nomen audit, atque est ipsissimum γε ain, seu en fons. Præterea ab eadem vōce γε factum Anien, seu Anio, item Anas, seu Ana flumen Hispaniae Tharraco-nealis; unde & Aous fluvius quoque, de quo Plin. l. III. c. 23. ait: Flumen Aous, a quibusdam Ἑas (gr. Αἰας) noninatum. Aborus, de quo Stephanus de Urbibus, derivatur ab ḥבּוֹר abor cisterna, aquarum collectio. Æminius etiam fluvius dictus ab ἦμαιαν fons; Plin. l. V. c. 22. Ab Minio . . . abest Æminius. Αἰγός ποταμοὶ Ἑgos flumen dictum ab γε igir fluxit, defluxit. Ἑsis Αἴσις fluvius Piceni dictus ab γε isil fluxit, & נַל flumen; unde & Asara, atque Isara dicti, qui Amnes quoque sunt. Hinc & Æsius, de quo idem l. V. c. 32. Amplius ab eodem לִזְרֵן isil factum Æsar, seu Æsaros; atque paululum mutatis vocalibus, & consonantibus inde quoque emersit Athys pariter flumen. Asopus Αὔωτος, atque Æslapus, sive Æsepus Αἴοντος ambo flumina ita nuncupata Hebraico vocabulo ἤצְבִּין ezip, seu ezip fluxit, supernatavit.

Aber unde Havre apud nos vernacula vox, est ostium fluminis, Ὡ amnum confluentes apud Britannos eadem voce appellantur, ait Bochartus Geogr. Sacr. c. 68t. nam Giraldus Cambrensis l. II. c. 1. ait: Aber lingua Britannica dicitur locus omnis ubi fluvius in fluvium cadit; seu sicut elibi docet: locus omnis ubi aqua in aquam cadit. Ideo laudatus Bochartus duxit ab חֶבְרֶר consociatio, quia ibi aquis junctis, seu mari fluvii, seu duo fluvii consocientur.

tur. Verum rectius puto dictum ab עבר eber vadum, transitus, & latus ex עבר transit, transgressus est. Unde Vair transitus, & Durnovaria hoc est fluminis transitus oppidum Anglicum ad fluminis littus: Isaura varia id est Isauræ transitus. Adi ipsum Bochart. Geogr. Sacr. c. 1214. Cui adde barbaricum vocabulum varo, quod sanius exponitur trajicio, transgredior, unde fluminis varatio hoc est transitus. Aniger fluvius Peloponnesi dictus ab הנגר anigar fluxit, defluxit. Alazon, de quo ita Plinius l. VI. c. X. mox Iberum, discreta ab iis amne Alazone in Cyrum e Caucasiis montibus defluente platee dictus ab הַצִּיל ezil (per metathesin) fluxit, defluxit, unde נָזֵל fluvius. Alba; Plin. l. III. c. 3. ait flumen Alba, dictus ab אֹבֶל ubal fluvius per metathesin; Inde quoque dictus Albis item fluvius, de quo Plin. l. IV. c. 30. Amnes clari in Oceanum defluunt. Guttalus, Vistillus, sive Vistula, Albis &c. Necnon indidem quoque dicti fluvii Albunea. Albula, non vero ab albo colore aquæ, uti fabulantur. Alabus amnis proximus Hyblæ appellatus ita videtur Bocharto Geogr. Sacr. l. I. c. 538. ab הַלְאָוָה alava, seu dulcedine voce Arabica. Verum pace sua (ut contendere durum est!) aliunde petenda ejus origo. Etenim cum iste fluvius non solum nuncupatus Alabus, Silio Alabis, Hesychio Αλάβως, Diodoro, & Stephano Αλάβων, verum etiam Αἴθων Plutarcho, ut ipse Bochartus l. I. omnino venit ab Hebraico אֹבֶל ubal, & rejecto אֲבָל, abal fluvius. Ab eodem אֲבָל, tantum L in N versa factum Abana flumen Damasci teste Bocharto Geogr. Sacr. l. II. c. 6. c. 79.

Aciris de quo Plin. l. III. c. XI. omnino ita nuncupatus ab הַקִּיר ecir manavit, fluere fecit, unde מִקּוֹר fons, profluvium. Acis æxis Siciliæ fluvius frustra a Bocharto Geogr. S. l. I. c. 28. c. 538. dicitur ex Syro אַחִיש achis festinare, citum esse, ut חֹשׁ, & הַחִישׁ Hebræis ab veriloquio hebræo הַקִּיר ecir, quod proprium fluviorum est. Acheron fluvius sed multiplex dictus quoque videtur ab הַקִּיר echir manavit, fluere fecit, unde מִקּוֹר ut supra dictum, fons, fluxus; χαρωνία vero, quæ apud Laertium in Zenone, & Geographos sunt barathra Plutonia, fædos odores exhalantia dicta ab Hebreo חַרְיוֹנִים חַרְיוֹנִים excrements columbarum, & מְחוּרֹת latrine, & חֹרֶן caverna, podex, & excrementum. Alsa, de quo Pl. l. III. c. 18. mentionem facit, factum עַסָּה μετέσθετον ab הַצִּיל esil fluxit, unde נָזֵל flumen. Amnis, & Amnon, cuius meminit Plin. l. VI. c. 28., ubi ait: Flumina Thamar, Amnon, dicta ab המען amajan fons.

Anas est ab יְנֵי fons; Hinc perperam Bochart. Geogr. S. l. I. c. 35. c. 627. ductum credit vel ab נְנֵי, quod Syris est ovis propriez ovium frequenzia pascua, vel ab publico דְּנֵה hanas, quæ vox ex Arabica lingua significat se subducere, se occultare; quia in terram ita se condit, ut ex ea rursus emergat. Quin imo advocat Plinium, qui l. III. c. 1. ita loquitur: Ortus hic Laminitanus agris citerioris Hispania,modo se in stagna fundens, modo in angustias resorbens, aut in totum cuniculis condens,modo saxis nasci gaudens in Atlanticum Oceanum effunditur. Verum hæc omnia nihil patrocinantur sive causæ. Etenim primo uti patet, origo nostra petita est ex ipsis rei visceribus seu

seu veriloquii ; nam unusquisque norit longe præstare etyma , quæ ex ipsa re petuntur , iis , quæ ab aliquo eventu , aut aliis accidentibus derivantur . Secundo Plinius dum illius fluminis naturam depingit , ipsi minime favit ; ἀπλῶς enim Auctōr fluvium describit , neque asserit , inde illi nomen partum , quod se condit ; sicuti revera accidit Nilo , quem , eo quod quibusdam in locis sui itineris se condit , ab illis Gentibus per quas transit , *Aſtapum cognominatum* , & *Aſtūſapen* idem Plinius narrat . Heic vero amplius duo adnotantur velim ; primum , *Aſtapus* , atque *Aſtūſapes* nomen Nilo impositum ab accidente , alterum , originem *Nili* trahi ab ipsa re , scilicet a נַחַר torrente . *Anassum* , de quo meminit Plinius l. III. c. 18. *Anatis* , cuius Idem quoque meminit l. V. c. 1. *Andanis* , de quo idem Plinius l. VI. c. 23. parumper litteris mutatis facta sunt ab Hebraico נְנוּזָל *anazal* fluxit , unde נְנוּזָל *anozel* fluentum : *Anemo* fluvius , de quo Plinius l. III. c. XV. dictus per metathesin a מְעִין maiān fons .

*Area* Αἴρεια fons Thebanus . Vide Stephanum . Dictus ab הרוחה irrigavit . *Areva* flumen apud Plinium l. III. c. 3. *Areus* apud eundem l. V. c. ultimo , *Arius* apud eundem l. VI. c. 23. omnino sunt ab הרוחה ireva irrigavit , unde ה in T , seu δ mutato factum græcum ἄρδω , quod idem est . *Arar* , *Arnus* vel ab נהר flumen dicti , vel ab הרוחה irrigavit ; Ab eodem הרוחה irvat , seu arvat , & חֹזֵל ex נֶל nozel fluvius , quasi fluvius irrigans dicta est *Arethusa* fons multiplex . *Arosapes* apud Plinium l. VI. c. 23. fit ab רַא' ior , seu רַא or fluvius , rivus , & חֹז sup effluxit , supernatavit . *Assana* , *Asines* fluvii apud Plinium quorum primus l. V. c. 1. alter l. III. cap. 8. *Aſtron* , *Aſtura* flumina apud Plinium unum l. V. c. 29. alterum l. III. c. V. ducta ab יְהוּדָה iſil fluxit ; unde & *Auer* apud eundem l. I. Inde etiam venit *Axius* , & *Axon* apud toties citatum Auctorem , quorum unum l. IV. c. 10. secundum l. V. c. 27.

At ultra progreedi piaculum puto , nisi prius quasdam nomenclaturas Nili , atque ejus origines investigaverimus ; nimirum cur *Aſtapus* , *Aſtabores* , *Aſtūſapes* nuncupatus . Bochartus Geogr. S. I. II. c. 23. c. 125. ita se habet : *Philosophus histor. Animal.* l. 8. cap. 12. eosdem ( nimirum Nubas Troglodyticos ad Avalitem sinum ) habitare tradit circa paludes , ex quibus oritur Nilus . Verba sunt : Μεταβάλλεστ γέρ ( αἱ γέρανοι ) ἐκ τῶν Σκυθικῶν εἰς τὰ ἔλη τὰ ἀνω τῆς Αἰγύπτου , ὅθεν ὁ Νεῖλος ἡρε , ἐτί δὲ ὁ τόπος ἕτος , περὶ δὲ οἱ Πυγμαῖοι κατοικῶσιν . Transeunt enim ( grues ) e Scythicis campis ad paludes , quæ sunt supra Ægyptum , unde profluit Nilus : est autem locus ille circa quem Pygmæi degunt . *Nili nomine Aſtaboram intellige* , quem plerique Veteres *Nili ramum esse crediderunt* . Mela l. I. cap. 9. ubi de Nilo : In Æthiopiam diffunditur , alteraque ex parte Aſtaboras , altera Aſtapus dictus est . Et Plin. l. V. c. 9. Aſtaboras lavo alveo dictus est , hoc est ramus aquæ venientis e tenebris . Et Solinus cap. 32. Dextero alveo Aſtūſapes , lavo Aſtabores nominantur . Haec tenus Auctōr ; sed unde ita dictus , haud præstit . Attamen ut , quoad ejus fieri potest , rem acu tangamus , pressius pensitemus verba Plinii , qui l. V. c. 9. ita habet , rationem quoque hujusmodi nuncupationis

adducentis: Conditque (nempe Nilus) se aliquot dierum itinere. Mox . . . erumpit, ὁ hominum cætus veluti circumspicit iisdem animalium argumentis: iterum arenis receptus conditur rursus . . . atque ubi senserit hominem profili fonte (ut verisimile est) illo quem Nigrin vocavere. Inde Africam ab Æthiopia dispescens, etiam non protinus populis, feris tamen ὁ belluis frequens, silvarumque opifex, medios Æthiopus secat, cognominatus Astapus, quod illarum gentium lingua significat aquam e tenebris profluentem. Hinc eximitur omnis quoque scrupulus. Calmeto dubitanti in l. Josue cap. XIII. num aliqua fides sit praestanda Theophylacto Simocaitæ adstruenti Incolas Meroas appellare Nikum Astapum, quod vernaculo eorum sermone sonat aquam ex obscuritate ortam. Etenim idem, ut vidimus, tradit Plinius, quin imo nullis ambagibus exprimit. Sed opus est, ut Astapi vocis originem extricantes, fidem liberemus. Procul dubio vox Orientalis est, uti ex Theophylacto, & Plinio didicimus. Sane Astapus venit ab אַסְפָּע istipan seu אַסְפָּעָן abscondit, se delituit, unde אַסְפָּעָן stapon reconditum, res condita, thesaurus; quod quidem verissimum quis comperiet, si verba Plinii, & Theopylacti attentius perpenderit. Jam vero pergit Plinius loco allato: Insulas immumeras spargit . . . dierum quinque cursu non breviore transvolet: circa clarissimam earum Meroen, Astabores levo alveo dictus, hoc est ramus aquæ venientis e tenebris: dextra vero Astusapes, quod latentis significationem adjicit. Itaque Astabores dictus ab בָּרֶאָסְפָּע astil latus, & בָּרֶאָסְפָּעָן cisterna aquarum. Astusapes vero ita nuncupatus ab בָּרֶאָסְפָּע astil ala, latus, & בָּרֶאָסְפָּעָן zapan delituit, latuit, seu סָפָן, quod tantu[m] est, & maxime quadrat iis, qua Plinius de illo edisserit, nempe ita dictus dextero alveo Astusapes, quod latentis significationem adjicit; nisi potius ab uno אַסְפָּע latuit, delituit, & geminata, atque altera in S versa deducere velimus. Heic non possum, quin addam Hesychium docere apud Calmetum in lib. Jos. cap. XIII., ut paulo ante attulimus, Ægyptum valere, perinde ac nigrum, obscurum. Ad rem veriloquium expiscari mihi blandior ex Orientali, seu Hebreo הנִיר egip, quod claudere, operire vulgo exponunt, quod plane quadrat Ægypto. Bilis flumen juxta Plinium l. VI. c. 1. & Belus secundum eumdem l. V. c. 19. est rivus, ait enim: Jebba rivus Pagida, sive Belus: Sine dubio originem ducunt ab אָוּבָל ubal fluviis, aquarum processus, principe syllaba truncata, ab eodem אָוּבָל, seu Jubal factum quoque ipsum Jebba; de quo ipse Auctor loco modo allato. Bombos fluvius Ciliciæ teste Plinio l. V. c. 27. dictus videtur a בָּרֶאָסְפָּע cisterna aquarum, geminata priore syllaba. Necon ab eodem בָּרֶאָסְפָּע cisterna, fossa, & מִים maim, seu מִים me aquæ coaluit vox Bormia fluvius, & Bormia aquæ. Boagrius fluvius, de quo Plinius l. IV. c. 7. descendit ex voce beer puteus, seu בָּרֶאָסְפָּע bor cisterna aquarum, & הַנִּיר igir ex נִיר nař fluxit. Ab eodembor dictus est Borru item fluvius, de quo loquitur Plinius l. VI. c. 23. Adde quod ex eodembor, & הַזִּיל ixil fluxit, seu nazal factum Borysthenes flumen, & lacus. Adi Plinium l. IV. c. XII. Burrhina fons in Insula Co juxta Eustathium descendit vel ab ipso bor, seu bur (enim utrumque valet) vel abeer puteus.

## C A P U T III.

**C**Eron, Charien, Charybdis, Abydus, Choaspes, Cyrus, Cernaba, Co-retus, Crathis, Cryon, Crynis, Danubius, Erginus, Erasinus, Eryanos, Erymantus, Erranoba, Etheleum, Eudon, Evenus, Eurotas, Fucinus, Gagis, Gallus, Galesus, Glanis, Gelon, Gela, Gerrhus, Granias, Gigarto, Gir, Gerus, Gera, Halestus, Halis, Hylas, Hieras, Hirminium; *hujus germana origo reiecto Bocharro proponitur*. Horisius, Hypasis, Hypsa, Hytarnis, Icarus, Ilissus, Inacus, Iris, Ismenus, Ister, Isis, Isburo; Itargus, Ligeris, Lagous, Liris, Lixos, Luxa, Lusi, Lar, Macestos, Macra, Maeander, Maon, Magæa, Magoras, Manain, Mandrum, Margis, Margo, Mazerus, Masca, Menoba, Menotharus, Marea, Martha, Metaurum, Messeis, Minius, Moenus, Morgus, Morus, Mosa, Mossinus, Musis ab Orientalibus plagiis profecta.

**C**Eron fons de quo ita Plinius l. XXXI. c. 1. Eudicus in *Hestiacotide fontes duos tradit esse*, Cerovem &c. & Charien, de quo citatus Auctōr l. VI. c. IV. ambo sic nuncupati ab hebraico קָרְבָּן cur, unde הַקָּרֵב eructare, manare, & מִקְרָב fons. Charybdis non venit secundum Bochartum Geogr. Sac. c. 523. a חָרֵב chor foramen, & מִקְרָב obdan perditio, quasi foramen perditionis, sed a קָרְבָּן obvenit, accidit, & קָרְבָּן cursus, casus, accidens & קָרְבָּת civitas, & אֲכָרְבָּן perditio, ita ut significet locum perditionis, seu ubi accidit perditio. Atque inde quoque Abydum dictam esse reor, nimis quia quasi locum perditionis, qua de causa ortum illud adagium ne temere Abydum.

Cios: Plin. l. V. cap. 22. Amnes Hylas, Ο Cios cum oppido ejusdem nominis. Fluxit ab קָרְבָּן effluxit, manavit. Choaspes item fluvius, cuius meninit l. VI. c. XXVII. conflatum ex קָרְבָּן cur, seu cor fluxit, manavit, & קָרְבָּן sup fluens fuit. Cyrus flumen, de quo sæpicule Plinius l. VI. sed potissimum ejusdem libri capite XIII. venit a קָרְבָּן cur, seu ἔρη; idem etenim heic παρέργως adnotandum nempe i Hebræorum medium esse inter O, & U, ideoque multoties respondere v Græcorum. Ab ipso קָרְבָּן, & nobe scaturiens, eructans, quasi fons (hoc enim valet קָרְבָּן fons, profluvium) scaturiens, dictus Cernaba fluvius. Videsis Plinium l. VI. c. XVII. Coretus vel ita dictus a קָרְבָּן seu fluvius, vel חָרְבָּן carat fossa. Plinius l. IV. c. 12. ita habet: *A tergo lacus Buges, fossa emissus in mare. Ipse Buges a Coreto Mæotis lacus sinu &c.* Unde fortasse Crathis fluvius Africæ, de quo Plinius l. XXXVII. c. 2. ait: *Mæstas Africe locum Sicyonem appellatum, & Crathin annem in Oceanum effluentem; & fluvius Magnæ*

Græcæ , de quo idem Author l. III. c. XI. nuncupatus est . Cryon amnis , de quo ipse Plinius l. V. c. 29. Hyllum , & Cryon , & ipsos Phrygiae , Misia , Lydiæ amnibus repletos , unde profectus nisi ab eodem קור cur , seu מקוּר profluvium , amnis ? Inde quoque factum Grynus flumen ; teste Plinio l. V. c. ultimo .

Danubius sat fama nobile Germaniæ flumen dictus ab hebreo חנבע tanaba ex נבע naba fluxit , eructavit , scaturivit , T in D versa . Erginus , de quo ita Plinius l. IV. c. XI. At in ora amnis Erginus , ductus est ab הנע igir per metathesin , ex nigar fluxit , quod verbum proprium fluviorum est . Eranus fluvius , de quo Plinius l. II. cap. CIII. ita nuncupatus est ab יאר ieor rarus , seu or , & הוזיל ifil ex נזל nasal fluxit , & fluens , quasi rarus fluens . Eryannos flumen , de quo Plinius l. V. c. XXX. conflatum ex יאר ieor , seu or rarus , & חנהר annoar fluens . Erymanthus fluvius ; Plinius l. IV. c. 6. Erymanthus e monte ejusdem nominis in Alpheum defluens : Dictus est ab יאר ieor rarus , seu הרוחה irrigans , & פעד maian fons . Erranoboa amnis , de quo Plinius l. VI. c. 18. agit , fit ab יאר ieor , seu or rarus , & נבע nobeah eructans , scaturiens ; ita Hebrais Proverb. XVIII. v. 4. torrens eru-ctans . Etheleum amnis , de quo Plin. l. V. c. ultimo , venit ab הוזיל izil , seu eil ex נזל nazal fluxit , & fluvius , Ex eodem הוזיל factum Eudon item fluvius . Adi Plinium l. V. cap. 29. Evenus amnis ( Plinius l. IV. cap. 2. ) compactum ex יע ain , vain , seu en fons . Eurotas ab הרות irvat ex רוה rava irrigavit . Fucinus lacus dictus ab אפיק afic torrens , alveus .

Gagis fluvius , de quo Plinius l. XXXVI. c. 19. vel a גר ger alveus , fluvius , vel a גל scaturigo , geminata principe syllaba . Gallus de quo idem l. XXXI. c. 2. Et in Phrygiae Gallo flumine ; descendit ab Orientali גל gal fluctus , nempe maris scaturigo a גלא gal volvere , devolvvere : Ne cui mirum videatur hunc fluvium quasi scaturiginem dictum , afferam in medium Plinium , qui l. II. cap. CIII. asserit quemdam fluvium in Casinate appellari Scatebræ ; verba illius ipsa sunt : In Casinate fluvius appellatur Scatebra . Id monui , quia saepe fluvios ita nuncupatos offendimus . Ex eodem גל gal , & הוזיל ifil fluxit composita vox Galesus item fluvius . Vide Virgilium l. IV. Georg. v. 126. Ex גל gal factum est Glanis quoque flumen , de quo Plinius l. III. c. V. Inde Gelon etiam dictus fons quidam . Adi Plinium l. XXXVII. c. 2. Gela inde quoque venit licet Geogr. S. c. 551. ipse Bochart. minus ca-te deducit a בלע bela id est vorticis , seu voricosus ; nam Arabice belie est aque vortex , quo naves absorbentur , a verbo notissimo בלע bala , quod non modo apud Arabes , sed apud Syros , & Hebraeos absorbere est . Ve-rum cum pertutatio τε B in G nimis dura sit : addit : Gelæ Utbis condito-res Cretenses , & Rhodii , quorum dialectus erat Dorica , aut Æolica B , & G suo more permutatis pro Bela Gelam dixere . Tale pro βάλας γάλας , unde glans , γλέψαρον pro βλέψαρον , πρεσγύς pro πρεσβύς &c. At hæc falsa sunt ut forte alibi ostendemus . At idem Bochartus paulo post pergit : Alius Gelan deducet ab Hebreo verbo גל gal ( galal ) volvere volutare , unde גל gal fluctus , tamquam a volutatione . Gerrhus quem meminit Plinius l. IV. c. 12. di-

dictus a גֶּר ger , quod exponitur alveus , fluxus ex נָגֵר nigar fluxit ; Unde & Granius descendit , de quo Plinius l. VI. c. 23. Ex eodem נָגֵר , evanescente N de more , atque geminata voce , ortum & Gigarto fons , de quo Plinius . Denique ex ipso גֶּר ex נָגֵר fluxit venit Gir flumen in Africa , Gerus Albaniæ item fluvius , & Gera etiam fluvius . Halys , & Hylas , de quo Plin. l. V. c. ult. descendant a נַהֲלָה nahal torrens , N desperito . Hieras flumen , quod Bithyniam , & Galatiam disternat secundum Ilinium l. V. cap. ult. & Hieros ex Ida apud eundem l. V. cap. 30. dicta ab Orientali יְאָר ier rivus . Hirminium , de quo Plinius l. III. cap. 8. ait : Sicilia flumen Hirminium , unde dictum , nobis in præsenti est investigandum . De eo ita Bochart. Geogr. Sacr. col. 547. Motychano flumini succedit Hirminium , de quo Plinius . Forte legendum Hyrminium , ut sit flumen עַרְמִין urmin , vel עַרְמִין urman aggerum , vel cuius aquæ oppositis aggeribus coercentur . Eodem retero , quod Ptolemaeus Hormanum annem describit in Arabia Felici . Radix Haram שָׁרָם est aggerere , coacervare . Inde Exod. XV. 8. de mari rubro נָעָרָם מִקְדָּשׁ coacervata sunt aquæ tamquam objectis terre molibus . Hæc ille . Verum Hirminium factum ex יְאָר ier , seu rejectis vocalibus ir , quod exponitur rivus , & מַעַיִן maian fons quasi rivus fontis ; seu rivus fons , neque hic loquendi modus apud Hebraeos est insolens ; etenim Jes. XXXIII. 21. נָהָרִים יְאָרִים fluvii rivi . Horisius , cuius meminit Plinius l. V. cap. ultimo , dictus ab יְאָר , seu אָר or rivus , & הַזִּיל izil ex נַזֵּל nasal fuxit . Hypasis fluvius sape apud Plinium , & Hypsa apud eundem l. III. c. VIII. per metathesin veniunt ab אַסְפָּה ex תְּזִבְּנָה fluxit , quod verbum proprium fluviorum est . Hinc cum hoc sit veriloquium , perperam Bochart. Geogr. Sac. c. 154. dictum patet quasi נְצָפָן ut hebr. יְפָנָן delicias sonat ; scilicet annem deliciarum . Hytanis de quo Plinius l. VI. c. 23. dictus ab הַזִּיל izil ex נַזֵּל fluxit .

Icarus fluvius est ab הַקִּיר ecir eructavit , unde מקור profluvium , fons . Vide Plinium l. VI. c. 17. Ilissus , cuius meminit idem l. IV. c. VII. ductus est ab הַזִּיל izil per metathesin ex נַזֵּל nasal fluxit . Inachus , de quo Plinius l. IV. c. V. nuncupatus est ab עַז ain fons , & הַקִּיר manavit , eructavit . Iris Asiae minoris fluvius , & Iria hoc est Scripia fluvius Liguriæ dictus ab יְאָר ier ( & abjectis vocalibus ἄριστος iris ) rivus . Ismenus compositus est ex הַזִּיל izil , quod venit ex נַזֵּל fluxit , & flumen , uti toties dictum habuimus , & מַעַיִן maian fons . I's flumen , de quo Stephanus , dicitur ab הַזִּיל izil fluxit . Ister exstat ab הַזִּיל izil ; unde etiam Isis fluvius dictus ; non vero ab Isidis nomine , uti vult Bocharthus Geogr. Sac. c. 287. Ex eodem הַזִּיל izil , & בּוֹר ciphera factum Isburo nomen , secus ac sensit Bochartus Geogr. Sac. c. 556. Itargus fluvius ortum ab הַתְּגָר itgar ex נָגֵר nigar fluxit , N in L versa . Unde eadem mutatione litterarum adhibita venit & Lagous , de quo Plinius l. VI. c. 7. Liris dictus a רִירrir , quod exponunt fluxit , salivavit , prima R in L versa . Lixos amnis , de quo Plinius l. V. c. 1. per metathesin fit a נַזֵּל nozel fluvius , N desperita , unde fortasse & Luxa , Lusi fons apud eundem . Lar fluvius Arabiæ felicis , de quo ita Bochart. Geogr. Sac. c. 99. Hos ( Almodœos ) in Ptolemai tabulis reperies pene in medis

dio Arabiae fælicis prope fontes fluvii Lar, qui in mare Persicum exit, omnino venit a נָהָר naar fluvius, N in L versa.

**Macestos** fluvius, de quo loquitur Plinius l. V. c. ult. conflatum ex macor fons, profluvium, & הַזֵּיל izil fluxit, quasi fons fluens. Ex eodem מִקְוָר macor profectum **Macra**, de quo ita paucis l. III. c. V. Plinius: flumen **Macra Liguria finis**. **Mæander**, seu **Mæandrus** Μαίανδρος apud Græcos nemini, nisi Orienti, acceptam referre videtur originem sui nominis sibi parti ab anfractibus, & flexibus. Hunc fluvium esse obliquum, sinuosum flexibus Bocart. Geogr. Sac. c. 85. pluribus arguit. Itaque ad etymon accedamus. Veriloquium omnino clamat esse אֶמְעִין maian fons, & **adur**, tortuosus, reflexus, unde ex maian adur אֲמְעִינָה emerges **Mæander**, seu **Mæandrus**. Sane **הַוּרִים** adurim expon. **tortuosa**, **inæqualia**: hinc Jes. וְהַוּרִים אִשְׁר צָרָת rectificabo. Idque verissimum est duabus de causis: primum heic Jesaias opponit vocem **הַוּרָה** adur voci שָׁר. Ista autem lexis significat rectificare, dirigere, æquare, complanare, & שָׁר iascar nomen est **rectus**, æquis Hoc magis planum fiet ex Proverb. c. XXIX. v. 27. & c. XIV. 2. in quibus opponitur שָׁר voci לֹז **luz**, seu נַלְזָה, quod est idem, atque **adur**; capite enim XXIX. dicitur שָׁר רַדְך **rectus via**; capite vero XIV. vers. sec. נַלְזָה וּרְכָבִים Deum, צָרָת perversus in viis suis **o**c. Ubi inter utrumque comparationem instituit. Secundum, id confirmatur ex eo quod Chaldeis, uti monet Buxtorfus, **הַרָּה** est redire, reverti, unde **tortuosum**, **reflexum**, & varie rediens. **Marea** palus vicina Alexandriæ hoc est **Mæpsa** αἰμυρνη, uti ait Stephanus de Urbibus. Forte dicta ab מְרוֹה **marve irrigans**. **Martha** Hetruritæ flumen, ideo phœnicium, & venit ab ipso מְרוֹת **irrigans**, tantum נַת in conversa.

**Meon** fluvius, de quo ita Stephanus: **Maiovia**, οὐ λύδια ἀπὸ **Maivos** ποταμὸς; non aliunde derivatum, nisi אֶמְעִין maian fons. **Magaa** fons, de quo Plinius l. III. cap. VIII. dictus vel a magean fons, vel a מִקְוָר magor idem, seu **magar** ex נִגָּר nigar fluxit. **Magoras**, cuius meminit Plinius l. IV. c. XX. factus ab eodem magor fons, seu נִגָּר. Annis **Manain** l. VI. c. 23. memivit idem; **Manain** autem אֲמְעִינָה descendit a maian fons. **Mandrum**, de quo Plinius l. VI. cap. XVI. videtur dictum quasi מַנְתָּר mantar ex נַתְרָה Chaldaico fluxit, decidit. **Margis**, de quo Plinius l. III. c. 26. & **Margo**, de quo idem l. VI. c. 16. flumina ambo dicta vel a magor idem, vel a magar ex נִגָּר nagar fluxit. **Mazeras**, cuius meminit Plinius l. VI. c. 16. dictus a מַזָּל mazal ex נַזְל nasal fluxit. **Masca** fluvius dictus a Xenophonte l. I. **Anabas**, ab aliis **Saocoras** forte est ab נַשְׁמָא masca ex שְׁמָא **saca** irrigavit, licet Bochartus Geogr. Sac. c. 83. aliunde deducit. **Menoba**, cuius meminit Plinius l. III. c. 1. factum ex Hebraico מַנְבָּא menoba ex נַבָּא naba manavit, eructavit, fluxit, unde מַבּוּעַ mabua scatebra, scaturigo. **Menotharus** videtur conflatus ex אֶמְעִין maian fons & netar fluxit; unde cum emergat participium מַהְרָה, inde quoque **Metaurum** factum asslerere possumus. **Messeis** fons, de quo Plinius l. IV. c. 8. dictus מַזְלָל masal ex נַזְל nasal fluxit; unde & **Messianicus** dictus Padus. **Minius** non aliunde ve- nit,

nit, nisi a מַעַיִן *maian fons*, unde & *Mœnus* item *fluvius*. *Morgus*, de quo Plinius l. III. c. 16. dictus vel a מָקוֹר *magor fons*, vel a נֶגֶר *nagar fluxit*. *Morus*, de quo idem l. IV. c. 12. videtur factum, quantum conjicio a מָהָר ex נְהָר *naar fluxit*, *confluxit*; seu ex participio מַרְוָה *marve irrigans*. *Mosa* dicitur a מָלֵא ex נֶזֶל *nasal fluxit*; unde & *Mossinus*, de quo Plin. l. V. c. 29. & *Musis*, de quo idem l. VI. c. 9.

## C A P U T IV.

**N**abar, Nabrum, Narraga, Neæthus, Nestus, Nicia, Nigris, No-grus, Niobe, Ochus, Oanus: *resistitur Bocharto*. Escus, Olius, Orga, Orge, Orontes, Oxus, Paetolus, Rira, Sabis, Sabrina, Sala, Salfos, Sapis, Savo, Sebinus, Selinus, Semirus, Silarus, Silis, Silys, Simois, Sirbo, Sonus, Subi, Subur, Sucro, Sybaris, Syverum, Tagus, Tanais, Tanarus, Targines, Tarne, Tarus, Tecum, Terias, Tyra, Truentum, Turium, Tiberis, Trebia, Tuberum, Temerinda, Vacca, Varus, Vinus, Via, Vien, Vior, Vistillus, Vitis, Vomanum, Visurgis, Umbro, Urium, Usar, Utus, Vulturnus, Zioberis, Zabatus ab Oriente fluxerunt.

**N**abar & Nabrum flumina apud Plinium dicta a נְבָע *naba manavit*, eru-ctavit, quod κεράς fontium est. Narraga flumen, adi Plinium l. VI. c. 26. per metathesin factum a נֶגֶר *nigar fluxit*. Nehæthus omnino fruticat a chaldaico נְתָר *netar fluxit*. Nestus, de hoc, atque aliis modo memoratis vide Plin., dictus a נֶזֶל *nozel flumen*. Nicia, de quo Plinius l. III. c. 16. Niger, Nigris, de quo idem, Nogrus, ipse Plinius l. VI. c. 4. omnes originem repetunt ab נֶגֶר *nigar fluxit*. Niobe fons, de quo Plin. l. IV. c. 5. dictus a נְבָע *naba emanavit*, eructavit, quod proprie de fontibus dicitur. Ochus descendit ab Hebæo מָקוֹר *echir*, quod est fontium accommodum verbum; nam inde etiam est מָקוֹר fons. Oanus fluvius, de quo ita Bochart. Geogr. S. c. 549. Camarinam ut ab Occasu Hipparis, ita Oanus ab Ortu alluit, de quo Pindarus:

Ποταμός Ωρού ἐγχωρίατε λίπαν.

Flumenque Oanum, patriamque paludem.

Et Scholiares Ποταμὸς ἐν Καμαράψιν Ωρού, fluvius ad Camarinam Oanus. Oanum Punice a Carectis puto appellari אֲנוֹנָה Ahuana. Talmudicis aluna crescente voce id ipsum est, quod Hebreis אֲנוֹנָה ahu nempe caretum, vulva, juncus, βάπτυμος. Haecenus ille. At nihil moramur hocce etymoni ab accidentibus, non vero ab ipsa re petitum; etenim αὔξεσσις, ni fallor, factum ab יְעַיִן fons. Escus, cuius meminit Plinius l. III. cap. ultimo, ubi ait: flumina clara, e Dardanis Margis, Pingus, Timachus: ex Rhodope Escus; descendit ab הַקְשָׁה ifsa irrigavit. Olius, de quo Plinius pluribus in locis, di-  
ctus

etus ab אָוֶר or rivus , fluvius , R in L versa . Orga flumen ( videsis Plinium l. V. c. 29. ) & Orge fons in Narbonensi provincia , de quo idem l. XVIII. c. 22. ambo per metathesin profecta ab הַגִּיר igir ex נְגַר nigar fluxit . Orotis , & Orontes , de quibus idem , videntur dicti ab הַרוֹת eravet irriguus , irrigans ex רֹה rava irrigavit . Oxus venit ab הַקְּרָב isca irrigavit , S , & C in X abeuntibus . Pactolus aurifer fluvius singitur , idcirco dictum puto a פְּזָב aurum , & אָוֶר or flumen , quasi auri fluentum . Rira fluvius dictus ab רֵיר rir fluxit . Sabis fit ab Hebraico זָב zab , seu sab fluens ex זָב fluxit ; de quo flumine adeas Plinium . Sabrina Angliae fluvius , cuius meminit Tacitus Ann. XII. c. 31. metatheseos beneficio oritur a זָב zrab diffluere , sicuti exponunt ; vel a שְׁבָלָת fluentum . Sala fluvius , & Salsos apud Plinium dicti a נְזָל nasal fluxit , & flumen , N de more deperdito ; alternante vero littera S in voce Salsos . Sapis proficiscitur a צָפָח sap ex צָוָף effluxit , supernavit . Savo , Saus ambo flumina apud Plinium , quorum unum exstat l. III. c. V. ubi ait : In ora Savo fluvius ; alterum l. III. c. 18. dicta a זָב sab fluens ex sub fluxit . Sebinus lacus forte dictus a שְׁבָלָת fluentum . Selinus est a נְזָל nasal seu נְזָל nozel idem per metathesin . Occurrit apud Plinium l. V. c. 30. Semirus , qui exstat apud eundem l. III. cap. X. per metathesin descendit a זָב serem inundatio . Silarus , Silis apud Plinium l. III. c. 18. & Silys , de quo ita idem l. VI. c. 7. Tanain ipsum Scythæ Silym vocant , omnes dicti a נְזָל nasal fluxit , & flumen , Nevanescente de more hujuscemodi verborum . Simois venit a זָב sub fluxit , B in M versa . Sirbonis lacus dictus a זָב difluere , diffundi . Sonus , de quo Plinius l. VI. c. 18. emersit a נְזָל nosel flu men per metathesin . Subi flumen apud Plinium l. III. c. 3. omnino venit a זָב sub fluxit . Subur apud eundem l. V. c. 1. factum puto a סְבָלָת fibol , seu fibolet fluentum . Sucro fluvius de quo idem Auctor l. III. c. 3. videtur fieri ab hebraeo שְׁקֻעָרָה fossæ ex יָמָש demergi , submergi . Sybaris fluvius M. Græcie dictus a סְבָלָת fibolet fluentum , L in R versa ; inde quoque factum arbitror Syverum , de quo Plinius l. XXXVII. cap. 8. Tagus venit a תָּגָר tagar ex נְגַר nigar fluxit . Tanais fluvii nomen profectum ex hebraico תָּנָאָר tanaar ex נָהָר naar fluxit , & fluvius ; unde & ἀρίεως Tanarus item fluvius apud Plinium l. III. cap. 16. Targines apud eundem l. 3. cap. X. ex stat ; videtur suam ducere originem ab תָּגָר tagar ex נְגַר nigar fluxit . Tarne fons , de quo Plin. l. V. c. 29. Tarne fluvius apud eundem l. IV. c. 19. ambo dicti a chaldaico נָטָר netar fluxit . Tarus fluvius apud eundem l. 3. c. 16. Tearus l. IV. c. 11. descendant utrique ab ipso נָטָר , de quo supra , quod significat fluere : N evanescente , uti mos est hujuscemodi verborum nationi . Tecum cuius meminit Plin. l. III. c. 4. videtur dictum a קָוָר ex manavit . Terias , de quo idem l. III. c. 8. venit a נָטָר netar fluxit , unde & Tyra , quod occurrit apud eundem l. IV. c. 12. Truentum , Turium , & Tri nium apud eundem suos natales repetunt . Tiberis , Trebia , Tuberum , quod memorat Plinius l. VI. c. 23. facta sunt vel a סְבָלָת fluentum , vel a זָב zarab diffluere . Sed age , quod jam præterieram , explicemus . Plinius l. VI. c. 7. nos docet Scythas appellare Maeotin Temerinda , quod significat matrem

maris . Itaque si fides præstanta Plinio , nimirum Temerindam valere matrem maris , ea vox conflata videtur ex בָּנָה hem mater , adscita ab initio littera T , quod persæpe fieri arguisse gestiunt Eruditi ( quadere inter ceteros adi Vossium in de permutatione litterarum ) & fortasse יַרְאֵת iarad descendere , unde & moret descentus , locus declivis , declive . Neque enim erit prater rem adjicere , Veteres in ea fuisse sententia , ut mare terra inferius , atque humilius esse opinarentur ; hinc apud Græcos νάεω , quod significat infra , deorsum , partem , seu locum inferiorem , dicatum fuit mari . Quare νάεω exponit ad mare , seu apud mare , in loco maritimo , unde apud Thucididem l. I. vi νάεω , qui mariuima incolunt , maritimi ; sicuti contra אֶבֶן , quod designat partem supernam , supra , dicitur de locis mediterraneis . Sed opus est ut ad propositum redeamus . Vacca flumen , de quo Plinius mentionem facit l. IV. c. 21. dictum ab הַקִּיר vicis manavit , eructavit , unde & מָקוֹר sons . Varus , & Varatum apud eundem mihi videntur descendere ex נַהֲרָה navar , & naharat fluvius , abscissa N , uti hisce verbis usuvenire sexcenties monuimus . Vinius prope Cassium , & Via flumen Hispaniae dicta ambo ab יַעֲמֵד vain sons . Hinc fortasse venit fluvius Vien , qui a Danubio recipitur , a quo Vien fluvio dictam putent Urbem Viennam . Vior , de quo Plinius l. V. c. 1. dictum ab יַאֲרֵר rarus . Vistillus , seu Vistula , cuius Idem meminit l. IV. c. 14. Vitis , de quo l. III. c. 15. dicti ab הַזִּיל hitil , seu vitil fluxit , prout effertur . Vomanum , quod occurrit apud Plinium l. III. c. 13. dictum reor ab הַטְּעִין vamain sons . Visurgis , cuius Idem l. IV. c. 14. est ab הַזִּיל visil fluxit , & igir idem per metathesin . Umbro , de quo Idem agit , factum ab עַבְרֵר veber vadum ex עַבְרֵר transit , seu ex אָוּבָל ubal fluvius . Urium , de quo tibi vadem do eundem Plinium , factum ab אוֹר or , seu ur rurus . Usar , & Utas , de quibus eundem adi , veniunt ab הַזִּיל zarab effluxit per metathesin . Zabatus a זָב zab fluens . Quoddam aliud hoc mantissæ loco afferre haud nos poeniteat . Siden vocari stagnum in Indis , in quo nihil innatet , omnia mergantur , Ctesias tradit . Plin. l. XXXI. cap. 2. Ita vocatum reor a sad סָד ex יַסְדֵּת iasad fundavit , & iasod fundamentum , ut fundamentum terre , montium , eo quod omnia , quæ illuc immitterentur , omnia fundum peterent , seu ipsius fundamentum , nam in hac re idem est fundamentum , ac fundus ; uti id ipsum patet ex voce funditus .

# EXERCITATIO XVII.

## C A P U T I.

**B**Os, Triones: Grammaticorum deliria. Unde orta. Bubulcus, בָּבְלָק. O' δένα notatur. Netiron. Conjectura Seldeni, ♂ Gronovii de hujus genuina lectione. Occurritur tantis viris. Nostræ conjecture. Bacis, sicut ♂ Netiron vox Ἑgyptiaca. Resistitur Gronovio. Ejus germana origo. Hebo quid. De ejus origine falsi Capacius, Goltzius, aliique. Afferetur genuinum etymon. Hujus cultus, ♂ religio ab Ἑgyptiis. Revera numen fuisse, non tantum symbolum fertilitatis evincitur. Cæsar num significet elephantum. Notatur Vossius, ♂ Bochartus. Isthae significatio ei vindicatur, ♂ origo. Bucerus, בְּנֵרֶב false derivantur apud Grammaticos: purum, putum est Hebreum. Quid בְּנֵרֶב ἄγαλμα apud Herodotum. Isis apud Græcos ιεροφόρος, apud Latinos in vaccam versa, credita fuit. Ceva, burus, biurus, בְּנֵרֶב, unde Bellerophon, ab Oriente manarunt. Notantur Tuscanus, ♂ Robertus Constantinus. Bela, בְּנֵבֶן, בְּנֵן, dibalare ejusdem radicis sunt.

**B**Os Gr. βοῦς, unde dictum deblaterant Grammatici. Etenim sunt, qui ducunt a βῶ, seu βόσκω pasco. Non desunt, qui profectum credunt a βοῇ clamare; in quam sententiam descendere mihi visus est Vossius. At fabulæ omnia. Nam omnino factum ab רַבֵּי abir, unde & Apis, quod exponitur taurus; detruncata principe littera, R versa in S, cuius permutationis litterarum exempla suppeditat Vossius in de permitt. litter. Triones quoque dicti boves. Hinc Varro l. VI. de l. l. ait: Triones etiam nunc boves appellantur a bubulcis, maxime cum terram arant: e quibus valentiores dicti glebarii, quod facile glebas proscindant. Sic omnes qui terram arabant, a terra terriones. Unde triones ut dicerentur detritum. Age videamus, quid de hac voce senserit Vossius. Is autem hoc habet: Septentrioni unde nomen sit, non convenit. Quidam volunt esse a solo numero stellarum, ut triones sit suplementum. Alii malunt triones esse boves, ut apud Navium: Trionum hic moderator rusticus. Sane in Philoxeni Glossis legas: Triones, βόες ἀρχαῖοι. Eritque id nomen ab officio, quasi teriones, quia solum terant: vel quasi teriones, quia terram arent, colantque: vel quasi striones a stria, quam proscindendo terram faciunt. Vide Varronem l. VI. de l. l. Festum in Septentriones, Gellium l. II. c. XXI. ♂ Scaligerum, Conjectaneis in sextum Varr. Haec enim ille. Verissimum est triones boves antiquitus vocatos, uti constat ex Philoxeni Glossis modo in medium productis, atque ex Varrone l. cit. ubi ait:

ait : *triones* etiam nunc boves appellantur *bubulcis* ; proindeque esse vocem ἀρχαίκην scilicet *Hetruscam* , & per Lydios ab Oriente advectam ; ideoque *Varronis* tempestate unis *bubulcis* usitatam . Igitur rejectis Grammaticorum ineptiis, germanam illius originem præstare satagemus. Porro vox *triones* non aliunde fluxit, nisi a Chaldaico תְּרִין torin boves a תָּרֵר tor bos.

*A bubus* juxta Vossium in voce *bos* est *bubulus* ; at a *bubus* emerget *bubulus*, non *bubulcus*. Interea & *bubulus*, & græcum βουόλος, seu βωνόλος veniunt ab Hebreo בָּקָר *bocer armentarius*, *bubulus*, tantum R in L versa ; sed geminata principe syllaba in voce *bubulus*. Hoc etymon adeo verum, ut ex eodem fonte scilicet בָּקָר *bocer* ἀρέως factum sit & græcum βόνος, seu βωνός item *bubulus*. Et quoniam Hebreis etiam בָּקָר *bacar* significat bovem, ideo inde quoque originem dicit βονός *bubulus*, uti vulgo exponitur . Hinc intelligere licet, quam inepit βωνός, seu βωνόλος ducitur apud Grammaticos a βοῦς & κόλον τροφῇ, & a quodam nostrate recentiore Scriptore a בָּקָר, & κόλον, apud quem unde ista postrema vox, altum silentium.

*Netiron cognominatum taurum* apud Heliopolitas docet Macrobius Satur. I. I. c. 21. cum inquit : *Taurum vero ad solem referri*, multiplici ratione *Ægyptius cultus ostendit*, vel quia apud Heliopolim *taurum Soli consecratum*, quem *Netiron cognominant*, maxime colunt. Sed hic consistendum, atque prius ejus vera lectio investiganda . Joannes Seldenus in Syntag. I. de Diis Syris agens de *Apide*, & Mnevi allegat varios Auctores, atque addit : ♂ Macrobii Saturnaliorum I. cap. xxi. ubi *Taurus Heliopoli consecratus Netos*, obliquo casu *Neton*, vocatur ; sed Librariorum ab incuria erratum est . Codex Macrobii MS. ♂ vetustissimus in instructissimo Antiquitatis Thesauro viri tam studiis quam natalibus Clarissimi Roberti Cotonii, habet Neuton . Sed legendum Mneviū quod in Neuton, scriptorum lapsu, facile mutabatur. Soli Mnevin, Lunae Apin sacram scribunt ♂c. Age porro audiamus alios auctores de hac lectione differentes, quos Gronovius in Macrobiis notis brevi disputantes ita inducit : V. C. Netiron Meurs. Hoc vocabulum Hispanica lingua Marti dictum supra dixit Macrobius . Sed ex Stephani mutatione: nam MS. ibi cum editis omnibus Necin, quomodo ♂ Ortelius allegat. Camerarius tantum ♂ Stoeriana testantur in antiquo esse Neton . Hoc loco MS. cum editione anni 1500. Neriton Ascensius, Vesali. Camerar. Netiron ♂ plerique ad marginem antiquos habere Neuton, quomodo Seldenus in MS. ut prædicat, vetustissimo invenit, cui placet Mnevin, quem sequitur Grotius ad Exodon, ♂ haltenus acquiesco . Hæc Gronovius. At cum fere ubique Neton, vel Neriton, vel Netiron in MSS. occurrat, numquam vero secus, nescio, qua fronte adeo depravatam esse lectionem obtrudant? At id natum ex inscritia originis. Jam vero tempus postulat, ut ad rem accedamus. Porro istud vocabulum mere orientale audit, sicuti cetera *Ægyptia*, de quibus partim heic agit Macrobius . Sive Neton, vel Neuton, sive Netiron leges, omnino defluxit ab orientali תָּרֵר *tor*, seu תְּרִין *tor* bos, *taurus*. Ceterum suspicor Auctorem scriptum reliquisse Ator ex תְּרִין *tor* bos, *taurus*, unde corrupte librariorum inscritia, sive incuria Neuton, & Netiron emersit. Id initititur validissimis rationum momentis . Nam cum inter litteras maximas ♂,

& *N* discriumen parvum intercedat , quidam amanuenses vocem *Ator* haud integrum esse existimantes dilatarunt in *Netiron*, alii vero ultimam litteram *r* rati esse *n* legerunt , atque transcriperunt *Neton*. Hinc in MSS. *Netiron* , & *Neton* occurrit . Nulli dubitandum , quin *Ator* , vel *Atyr* sit genuina lectio . Etenim *Netos* , seu *Netiron* Macrobianum erat vocabulum Heliopolitarum, scilicet *Ægyptium*. Peropportune Hesychius tradit apud *Ægyptios Bos A'þip* dielum: ubi ait: *A'dv̄p μν̄v* , καὶ Βῆ τῷ Αἰγαῖοις. Atque ita Gordius nodus solutus.

*Bacelin* , seu *Bacin* cognominari taurum apud incolas oppidi Hermunti auctor est idem Macrobius l. i. c. xxii. Satur. cum inquit : *Taurum vero ad solem referri multiplici ratione Ægyptius cultus ostendit* , *vel quia . . . vel quia in oppido Hermunti magnifico Apollinis templo , consecratum Soli columnam taurum Bacchin cognominantes*. Antequam ejus originem expiscari aggrediamur, opera preium duco monere Gronovium in suo Macrobio habere *Pacin* pro *Bacin*: in indice tamen sub littera *B Bacis* , *vel Pacis* . Sed nullam rationem attulit , ob quam pro *Bacchin* , seu *Bacin* , quod utroque modo non alio ubique in omnibus Codicibus constantissime legitur , subrogare *Pacin* temere ausus fuerit . Id familiare quibusdam viris doctissimis , qui tractu temporis adeo sibi confidunt , ut libere de omnibus pronuncient , & pro lubidine nulla redditia ratione addere , & mutare in auctoribus ament. Atque haec παρέπηγος. *Bacis* autem dubio procul cum pariter sit vocabulum *Ægyptium* , & cultus secundum Macrobius , experiamur an id verum sit. Profecto ita est, etenim id nomen auxit ex orientali בָּקָר *bacar bos*.

Porro cum heic mentio injecta sit de tauro , quod nimirum ad solem referatur multiplici nomine ex *Ægyptio* cultu , uti paulo ante adstruxit Macrobius , de *Ebone* differendi belle sese offert occasio . Quis autem hic Deus fuerit , videtur incertum . Alii Apollinem , seu Solem , alii Bacchum , seu Liberum esse statuunt . Adeas Summont. l. i. At Macrobius Satur. l. i. c. 18. est idem , atque Apollo , Sol , atque ipse Bacchus , qui omnes apud ipsum unus , idemque Deus , Sol nempe ; hinc ait : *Sed licet illo prius asserto , eundem esse Apollinem , ac Solem , edoctoque postea ipsum esse Liberum patrem , qui Apollo est , nulla ex his dubitatio fit , Solem , ac Liberum patrem ejusdem numinis habendum , absolute tamen hoc argumentis liquidioribus astriuetur*. In sacris enim haec religiosi arcani observatio tenetur ; ut cum Sol in supero id est in diurno hemisphrio est , Apollo vocitetur ; cum in infero id est nocturno , *Dionysus* , qui est Liber pater , habeatur . Item Liberi patris simulacula partim , puerili aetate , parim juvenis fingunt . Præterea barbata specie , senili quoque , uti Graci ejus , quem Bassarea , item quem Brisea appellant : Et ut in Campania Neapolitani celebrant *Ebona cognominantes* . Haec autem aetates ad Solem referuntur . Hæc Macrobius . Joannes Petrus Bellorius in notis Numismatum tum Ephesiorum , tum aliarum urbium apibus insignitorum apud Gronov. tom. 7. edit. Ven. 1735. in numismate , quod prafert *Neopolitanus* ita habet : *Neopolitanus*. *Neapolis*. *Bos humano ore conspicuus*. *Hebo est Neapolitanæ præcipuum , aliarumque Campaniæ , & Siciliæ urbium tutelare numen : de quo Macrobius Apollinem , Liberumque unam , eundemque Deum esse probans : item Liberi*

beri patris . . . . . Hebona cognominantes. Ejusdem numinis ratio, & figura promissa barba ad radiorum similitudinem, virtutem Solis in terrena demonstrat. Ita Bellorius. Hoc numen fuisse tutelare non solum Neapoleos, verum etiam aliarum Campanie Urbium scribit quoque Reinesius var. lect. lib. IIII. c. 16. Ebonem Neapolitanorum numen tutelare fuisse ex ista inscriptio-ne (quam paulo ante produxerat) Macrobi. l. I. Saturn. cap. 18. & I. I. Pontini Urania cognoscinus: Cum barbatum humana facie, taurino corpore exhibent numi veteres: non igitur ἀπὸ τοῦ ὕβρης ita dictus ficerit, ut vult Capacius: verosimilius est, veteres Campanie incolas Oscos, Opicos, Auruncos vel Tuscos numeri sue regionis (fuit enim preterquam Neapolitanorum, etiam Nolaniorum, Puteolitarum, Atellanorum, Messanorum, Capuanorum πατρῶον, & proprium) idem cum Sole, Apolline, Mithra, Serapi lingua populari sic appellasse: Cum annos autem advenas, & ex his Neapolitanos Numinis indigena cultum cum nomine antiquo, cuius originem etiam ignorarent, retinuisse, ut solemus vetusta admirari; certe a Græcis Hebonem non acceperunt. Sed ante Reinesium iam Capacius docuerat fuisse πατρῶον πούτεολιτῶν, Αττελλάνων, Νολάνων, Καλευπτίνων. Quem adeas l. I. c. 14. Hist. Neapol. Sed plurimi numi ex hujusmodi albo expungendi. Quadere adi sumnum Virum Nicolaum Ignarra in opere de Palestina Neapolitana dissert. de Butyphæ agone Puteolano præcipue in nota 18.

Praeterea Ebonem esse eundem, ac solem inde facile evincitur, quod sicut taurus armatur cornibus, Baccho cornua donantur, sic sol radiis. Ad rem heic audire praestat ipsum Macrobius Satur. l. I. c. 21. Ideo & Ammonem, quem deum solem occidentem Lybies existimant, arietinis cornibus fingunt, quibus maxime id animal valet, sicut radiis Sol. Demum id magis, magisque suadetur ab ipso Macrobius ibidem, qui ita pergit: Taurum vero ad solem referri multiplici ratione Aegyptius cultus ostendit, vel quia apud Heliopolim taurum soli consecratum, quem Netiron (seu Neton) cognominant, maxime colunt: vel quia bos Apis in civitate Memphi solis instar excipitur: vel quia in oppido Hermundi magnifico Apollinis templo consecratum soli colunt taurum. Bacin cognominantes insignem mirasulis convenientibus naturae Solis. Hinc conficitur taurum Soli consecratum apud Aegyptios, Apis Solis instar excipi, atque hunc cultum in Ægypto viguisse. His brevi adispergis, facillimus aperitur aditus ad rei veritatem assequendam. Etenim sicut Apis, qui solis instar exceptus dictus ab בָּבִי abir bos, seu taurus; & Serapis, qui non alias, quam Sol ipse, uti docet Macrobius eodem Saturn. l. fortasse verius dicitur a בְּבֵי scor bos, & בְּבַבִּי abir taurus, seu fortis, vel ab בְּבִי vul-tus, hoc est vulnus bovis: sic Ebo non aliunde venit, nisi ab ipso בְּבִי abir taurus, ad Græcæ linguae genium emollita, atque deflexa voce. Hinc falsus est Hubertus Goltzius in Sicilia, & M. Græcia; putavit enim Hebonem vocari, ut Hebe: id est a prima lanugine, & molli teneraque atate. Eudem errorem haussisse Capacium supra vidimus. Sed non esse græcæ originis contendit Reinesius, licet ejus originem non adposuit. Neque de origine nos sefellit opinio. Nam apud Aegyptios, atque Orientales bovis, seu vitulorum cultus viguit, percrebuitque: quadere Exodi, & Regum liber adeundus. Ab Orien-

Orientalibus autem , seu Ægyptiis , quorum religio Neapolim partim pervasit , hocce nomen profectum . Quamobrem ægre fero Cl. Martorellum in Theca Calamaria scripsisse dictum Hebonem quali יְבָנִים intelligentem , prudentem .

Verum heic implexae quaestio campus aperitur . Porro Eruditi , quod attinet ad Hebonem sub forma bovis , seu tauri varie rationem reddere co[n]nati sunt . Ad rem Capacius ait : *Quod vero ad taurinam , vel baccinam ferma spectat , aut majorum stemma , Theseum scilicet Neapolitani illam referent , cuius animal illud erat insigne , atque Neapolitani eo uti poterant , ut Chalcidenses , Euboicique referebant Thesei boveni ad Minotaurum ab eo occisum , aut ad Taurum Marathonium ab eo superatum , vel ut inquit Plutarchus , ad agriculturam , quam suis civibus persuadere cupiebat , ideoque Pollux monetæ meminit , que bos dicebatur apud Athenienses , quoniam bovem sculptum habebat . Alii bovem populare animal &c. Quem videoas rogo , & Goltzium in Sicilia , & M. Græcia . Ceterum est qui numos M. Græciæ , & Siculos biformi monstro insignitos haud Ebonem denotare certat , & nihil aliud audire apud hosce populos , nisi symbolum agriculturæ , & felicitatis agrorum omnino contendit . Is est Nicolaus Ignarra vir apprime in litteris excultus , qui in eruditissimo commentario de Palæstra Neap. in dissertatione de Butyfic agone Puteolano demonstrare id adlaboravit , rejecta , & proscripta illorum sententia , qui Minotaurum , vel Neptunum , vel Ebonem significare tuerentur .*

At heic subsistere oportet , & præclarissimum virum differentem audiare . Porro ipse ut verba Macrobius Saturn . loco citato attulit nimisrum , item Liberi patris simulacula partim puerili ætate , partim juvenili fingunt ; preterea barbata specie , senili quoque , uti Greci ejus , quem Bassarea , item quem Brisea appellauit ; & ut in Campania Neapolitani celebrant Hebona cognominantes , in hunc modum disputat . Qua in descriptione Bacchi , nemo non humanae speciem agnovisset ; & tamen I. Casar Capacius Histor. Neapol. l. 1. c. 14. Matthæus Ægyptius in De Sen. Consulto Bacchan. p. 30. Cl. Scriptor Thec. Calam. p. 673. quique eum Italice pene ad verbum reddidit , ornatusimus Coloniarum Phœniciarum in Regnum Neap. deductor p. 226. seqq. cum de imponendo nomine illi monstro monetali satagerent , nec aliunde quod aliud properent , habuissent , commenti sunt Liberum patrem barbata specie , quemadmodum a Macrobio describitur , universim sub eo monstro latere in nummis Acantharia , Sicilia , & Campania ; sic tamen , ut nummis aliis Græcanicis Bassareus , vel Briseus , in nummis vero Campanie Hebon cognominandus sit . Inde plura de Hebone differunt . . . . . Evidem ut eorum studio hac in parte velificem , non diffiteor Hebonem in honore maximo habitum , nec Neapolis solum , sed & Calatia , & in universa Campania : sed hoc unum nego , Hebonem in taurum , humano vultu superstite transformatum nisquam conspici , aut significari . Nam si de Macrobiis verbis , quæ sola pro adstruendo tauriformi Hebone jactantur a nostris , agitur ; nimis intuta res est ; ille enim Liberum patrem nunc puerili ætate , nunc barbata , ac senili specie describens , non nisi naturalem vel pueri , vel barbati senis imaginem excitat animo , ac veluti sifit ob oculos . Unde ergo tam repente cornua ei in fronte pullularint ? Et cornua quidem

dem Liberi patris facilius ferri posseūt ; quandoquidem hæc cum aliis diis communia ille haberet . Sed quis adeo contumeliose de Baccho sensit , ut & humānum ejus statum prodigaliter incurvaret , & prægrandes aures ad buceri pecoris similitudinem appingeret ? Porro ubinam , queso , Hebon sic transformatus aut describitur , aut pingitur ? non alibi certe , nisi in nostrorum præstigiorum acetabulis ; & hi quidem Hebonē , ut rentur , a se in nummis Campanie demonstrato , tanta jubilatione gestiunt , ut non vehementius olim Ægyptii Sacerdotes invento Apī exultaverint . Ita memoratus Auctor .

Sed antequam ulterius progrediamur , non possum , quin παρέπυως perstringam tantum virum criminantem dumtaxat triumviros Capacium , Ægyptium , & Martorellium . Ecqua enim caussa est , cur non quoque in Bellorium , Reinesium , & Philippum a Turre præter e nostratisbus alios inveheretur ? Causam alii investigent . Sane eandem opinionem auctores non sordidi tutati sunt . Sed ad rem accedamus .

Ut res implexa expediatur , & magis , magisque elucescat , altius repeti oportet . Bovis , seu Tauri religio in Ægypto natales habuit , atque ibi alta ad miraculum floruit , ut superius innuimus , inde deinceps ad alios populos pervasit . Apis , seu Osiris , eo quod agriculturam Ægyptios docuerit , aliaque ad agros pertinentia , iccirco sub imagine bovis , quod fertilitatis symbolum , propterea quod id animal laboris patiens , & agris colendis unice natum , tamquam numina culta . Apis boven sonat ἀπὸ τῆς Ιεβά ; Osiris item ab ἡσυχίᾳ boven designat , haud secus Ebo taurum , seu boven ab ipso ἀβιρ exprimit . Quamobrem ea rationum momenta , quæ Apis , & Osiris vera numina exstitisse , licet culta sub forma bovis fertilitatis symbolo , eadem Hebonē verum numen audiisse , atque inde jure nuncupatum , etiamsi fuerit fertilitatis symbolum , facile arguunt . Sane ei divinus honos tributus sub hac imagine ; nam ipsius simulacra , & imagines , quas Neapoli , aut in Campania offendit certissimum est , id omnino evincunt . Porro apud Macrobiūm Deus prædicatur . Hic enim Satur : I. i. c. 8. postquam patefecerit unum , eumdemque Apollinem , Solem , atque Liberū patrem , addit , uti Greci quem Bassare , item quem Brisea appellant : ut & in Campania Neapolitani celebrant Ebona cognominantes . Quare uno tantum nomine distat ab Apolline , Sole , seu Libero patre , atque idem , ac Apolo , & Dionysius apud Græcos . In quo haud multum a nostra discrepat sententia .

Heic oportet rem proprius , & penitus intropiscere , ut tantí viri quæ relis summatim satisfaciantur . Porro cornibus Deos ornatos translatitium est . Imo Dii s̄æpe nomenclatura τῆς ταῦπος apud Græcos potissimum ( quod heic animadversione dignum , atque ad rem est ) insigniti . Hinc apud Hesychium Neptunus ταῦπος dictus proditur , & in nummis Posidoniarum , qui a Neptuno nomen habuere , non raro Taurus occurrit ; uti ipse Vir Cl. non inficiatur . Demum , quod caput est , & familiam dicit , ipse Bacchus , qui idem , atque Hebo secundum Macrobiūm , ταῦπος ab Poëtis fuerit antiquitus dictus . Hinc Spanhem in dissert . vii . de usu , & præstantia num . t . 11 . ha-

habet: *Bacchum vero quod attinet, & cuius juxta nonnullis, ut ea de re Plutarchus, illa Βούητης Isis uxor fuerit, vel ex ejus residuis adhuc signis liquet, cur ille ταῦπος, & ταῦρον ταῦπος dictus fuerit, ut alitibi Athenaeus observat, a Poetis antiquis.* Hæc Spanhemius: sed de hac re imprimis adeundus ejusdem Athenaei liber secundus.

Idem suadetur ex tabula Mithriaca, quam in Æde Burghesiana repertam exhibet Philippus a Turre in monumentis veteris Antii de Mithra cap. iv. pag. 193. seqq.. In illa enim adparet expressus *Taurus*, in cuius ventre exstat epigraphe, *Soli Deo Invicto Mithra, & Juvenis etiam visitur*; sed alio quoque modo concepta occurrit scilicet, **DEO SOLI INVICTO MITHRAE**. Videatur Thomas Reinesius in variarum lectionum l.111. c. xvi. qui ipsum simulacrum taurinum Mithrae repertum in crypta templi ejusdem Romæ idem, atque Hebonis esse putat, atque ita rem conficit: *Patet ad Neapolitanos, & eorum religionem id pertinere, tum etiam quia duplii idiomate concepta est epigraphe, quod consuevit Neapolitanos ωπεδύει Romanis modo diximus.* Ad rem in suburbio extra portam Campanam ad Divi Antonii olim hujusmodi tabula marmorea extabat. Hanc Philippus a Turre loco supra allato, & Summontius quoque meminerunt, atque ad Hebonem referunt.

Haud absimilis ab hisce, aliisque tabulis, quas Gruterus, Sponius, Reinesius, & Philippus a Turre producunt, alia pariter marinorea exstebat in prædio Ducus Miletii ad Paüsilypon Mithram, seu Hebonem exprimens. Hanc multis ab hinc annis ipse vidit, oculis attente lustravit, mihiique amicissime communicavit Vir Cl. Antonius Chiarito ὁ μακεπτυς.

Itaque quamquam numi Siciliae, M. Græcie, & Campaniae non Hebonem præferrent, sed symbolum fertilitatis, & ad Hebonem nullo pacto pertinerent, tamen nihil inde incommodi contra nostram originem crearetur. Etenim ex iis, quæ hactenus disputavimus, origo Hebonis ab אביך h.e. bove deducta adeo mihi videtur corroborata, ut nihil supra. Utrum vero eadem argumenta pro adstruendo Hebone prefatis numis suffragentur, atque velificantur, eruditii excutiant, expendantque.

Ceterum si pro hac quoque re certandum, adhuc tanti Viri difficultates diluendæ. Potissima ejus ratio eo spectat, atque in hoc sita est nimiriuni in iis numis, qui Hebonis esse feruntur, humanum vultum superstitem esse, sed haud Hebonem in taurum, humano vultu superflite, transformatum usquam conspici, aut significari; & pergit contumeliosum esse Bacchi humanum statum prodigialiter incurvare, & prægrandes aures ad buceri pecoris similitudinem appingere. At huic argumento facturum satis spero. Quem enim latent Deorum metamorphoses? Nonne Isis Βόητης? Nonne Astarte, teste Sanchoniatone apud Eusebium, Præpar. l. 1. cap. ult., expressa erat capite bubulo, & cornibus? Hinc si nihil vetat, quin Diis cornua, & caput bubulum affingantur, & ταῦπος ipse Bacchus qui idem, atque Hebo, appelletur, nihil quoque intercedet, quominus Hebo pingatur Bos cornibus tantum ore humano, non vero aliis membris humanis conspicuus. Neque id temere factum. Nam Hebo audit

Solem juxta Macrobiū. Sol autem ore humano radiis veluti cornibus instructus fingitur , uti pictum norunt omnes . En ergo cur in iis numis vultu hominis ornatus Hebo taurus adpareat . Piaculum vero esset omittere boves , & tauros Soli fuisse devotos , uti supra ex Macrobiō probatum .

Non vero heic prætereundum , quod Jo: Bellorius de Hebonis numinis figura , & ratione differens tradidit , uti supra dictum : *ejusdem numinis ratio , & figura , promissa barba ad radiorum similitudinem , virtutem Solis in terrena demonstrat*. Sane id quoque non parvi momenti est : nam ex Sole non solum fertilitas , verum etiam alia quoque munera ex ejus virtute in terrena profiscuntur . Hinc patet quamobrem uni Campaniæ , & quibusdam Siciliæ Urribus feracibus id numen addictum ; non vero universæ Siciliæ , & Neapolitanō regno commune fuerit .

Sed ut verum fatear , id unum obstat videtur , quominus ii nummi præferant Hebonem , id nempe quod Macrobius tantum in Campania ejus cultum floruisse asterat , cum contra ii numi etiam ad Siciliæ , aliaque urbes extendantur . At id multis de causis accidere potuit ; & potissimum quia id eum latuerit .

Age modo gradum faciamus ad vocem Cæsar , & videamus num Elephantem notet ; quod quidem ad miraculum crucem fixit Eruditis . Ecce tibi Servius qui l. I. Æneidos docet : *Cæsar vel quod cæso matris utero natus est vel quod avus ejus in Africa occidit Elephantum , qui Cæsar dicitur Pœnorum lingua*. Spartanus in Ælio Vero idem adstruit : *Cæsarem , vel ab Elephanto ( qui lingua Maurorum Cæsar dicitur ) in prælio cæso , eum qui primus appellatus est doctissimi , & eruditissimi viri putant dictum , vel quia &c.* Vossius relatis duobus aliis etymis , addit : at tertium nimirum quod Cæsar dictus sit ab Elephanto ( qui lingua Maurorum Cæsar dicitur ) non indignum est , de quo cogitetur . Nam multa nomina punica in ar desiere : ut hoc quoque nomen aliquid punicum videatur redolere : & nisi Cæsar esset Elephas Pœnis , unde id Spartanus , & Servius haussissent ? Fortasse & haric sententiam confirmant Cæsaris nummi cum nota Elephanti : quos inter unicus est punicis litteris circa Elephantum inscritus . Hæc ille pro allato etymo . At postea vertit sententiam , atque ita ferme persequitur : nimirum , hoc argumentum non esse adeo firmum : cum ejus imaginis alias causam adserre possimus , quam quod Cæsar hoc pacto publicare voluerit originem familiae suæ . Nam Carolus Siganus libello de nominibus Romani , ostendit , instrumenta in altera nummi facie non esse interimendi elephanti , sed pontificalia , quæ Divo Julio Cæsari consecrato tributa sint ab Augusto , qui in patris Pont. Max. honorem hunc nummum percusserit : eoque elephantem quoque , qui ab altera parte conspicitur , consecrationis symbolum videri . Adhæc Claudius avie Liviae divinos honores , & circensi pompa currum elephantorum Augusteo similem curaverat . Accedit , quod elephanto subjiciatur anguis heroibus sicer . Post hæc ita conficit : Nec video , quid adversus ista dicere possimus , nisi forte illud , eo elephantum pro symbolo Julii elegisse Augustum , quia inde Cæsarum familia nomen haberet . Miki tamen potius Latinum hoc nomen , quam Punicum viderur : ut nempe cæsaries causa sit appellationis .

Verum, ut lis inter Eruditos componatur, fatemur ingenie non esse certum Cæsar Juliorum cognomen esse desunatum a punica voce Cæsar, quod elephantem denotet, sed jure contendimus Cæsar esse vocem punicam, quæ elephantem significet; etenim ut ipse Vossius non diffitetur, nisi Cæsar elephas apud Pœnos, seu Mauros esset, unde Servius, & Spartanus id haussissent? Denique origo, quam mox afferemus, id invicte præstat. Interea commiserari potius, quam confutare oportet Bochartum, qui tom. I. l. 2. cap. 23. postquam in medium produxit Servium, & Spartanum docentes Cæsar Maurorum, seu punica lingua elephantem notare, addit: *Quin Cæsar apud priſcos Romanos τὸν κυριῶντα id est cæſarie insignem significavit. Inde igitur Cæſar dictus est primus Cæſarum. Et a Cæſaribus nomen habuit Mauritania Cæſariensis, a qua rufus Cæſares elephantes in ea nati.* At Bocharto evincendum esset antequam Mauritania dicta sit Cæſariensis, Cæſar non significare Elephantem apud Mauros. Denique eui bono Elephantes Cæſares a Cæſare id est Julio dicti? Potissimum cum id sit contra atque Servius & Spartanus narrant. Demum Bochartus adstruit Cæſarem apud Romanos veteres, significare τὸν κυριῶντα id est cæſarie insignem. At τὸν κυριῶντα significare insignem cæſarie minime novi.

At idem Auctōr tom. II. nempe Geog. S. c. 735. alia pauca adjiciens haud multo secius eamdem telam orditur: ubi ait: *Nihilo verius, quod assedit idem Servius in primum Aeneidos, Julium Cæſarem ideo dictum, quod avus ejus in Africa manu propria occidit elephantem, qui Cæſar dictur Pœnorum lingua.* Neque ab avo Julii Cæſaris nomen incœpit. Jam ante Samniticum bellum floruisse Claudiū Cæſarem docti observant. Quo aeo inter Romanos, & Pœnos nullum intercessit commercium. Itaque Cæſar Latinum nomen est, quo quid significetur, abunde docet Romana vox cæſaries inde deducēta. Cæſar denique pro Elephanto Punicum verbum non est, sed ex Maurorum lingua, ut in Elio Vero Spartanus diserte asserit. Tamen Servio assentitur Constantinus Manasses, cujus verba sunt pag. 21. Καισαρες γαρ ελέφαντες τοῖς φοινιξι καλένται. Hæc ille, qui heic nobiscum amice conjurat.

Sed age rem propius: spectemus, atque ad etymon properemus. Porro rem ita expediri posse reor. Elephas Latinis dictus ab ἔλεφ bos, atque etiam elephantes nuncupati Lucæ boves eo quod Romani, cum elephantes primum conspexerint in Lucania Pyrrī bello, boves nominavere, quia maximos quadrupedes, quos ipsi haberent, boves appellarent. Adde quod barrus hoc est elephas venit a בָּרְוָת brutum, jumentum, pecus. Apposite Isidorus Orig. l. XII. cap. 2. ait *Apud Indos etiam, nisi nobis Isidorum imposuisse velis, Elephas vocatur vox, quæ jumentum, pecus, atque omne animal brutum, siccirco etiam bovem notat.* His fortasse de causis Pœni, seu Mauri illum vocitarunt כַּשְׁוָר cesor, seu cesar vox composita ex כְּסֵר sicut, quæ cum sit præfixum ita adheret vocabulo proxime insequenti, ut in unam vocem coalescat, & כְּשֵׁר bos, seu ab unica voce scior aliquantula metathesi adhibita. Hoc apud doctos justos rerum estimatores omne punctum omnino laturum confido. Noli.

mirari, Poenos, seu Mauros ita *elephantem* quasi ferruminata & coagimentata non vero unica voce coactos nuncupare. Admiratio enim magis, magisque evanescet, si iis, quæ modo aspersimus, alia addemus. Porro autem ut rei causam investigemus, operæ pretium monere, apud Hebraeos, Phœnicios, aliquosque Orientales non occurrere peculiarem vocem, qua designatur *Elephas*, nisi fortasse hec significatio contenta sub generali nomine veluti בָּרַע h.e. *bruti*, unde apud Indos *barris* elephas nuncupatus. Id videtur manifeste colligi ex Chaldaicis, qui, cum alia vox non suppeteret, qua *Elephantum* vocarent, ex Hebreo בָּרַע elep, qui bovem denotat, per metathesis פִּיל pil sibi pro *elephanto* subrogarunt. En quo omnia Grammaticorum somnia recidunt.

Bucerus gr. Βούκερος a Bœs, ὁ κέρας ut proprie sit bubulis præditus cornibus. Nisi Bœ hic ariet, ut sit ingentia habens cornua. Sed prius magis placet, ut boves significet. Hæc de origine hujus vocis habet Vossius, quas quisquiliis ex veteribus Grammaticis Græcis collegit. At isthæc sunt ἀσύντατα. Porro germanum etymon est Hebraicum בָּרַב bacer bos, boves, armentum. Hinc patet, cur Festus ait, *buceronum pecus de bubus dici*, & Lucretius l. V. v. 863. *bucera secula*, & Ovidius lib. 1. Metam. *armenta bucera*. Inde quoque Græcis fluxit Βούκερος, quod vulgo redditur *bubulis præditus cornibus*. Apud Herodotum l. II. 41. Βούκερων ἄγαλμα occurrit, atque explicatur ἀπλῶς *bubulis cornibus* denatum simulacrum, uti quoque contendit Ezechiel Spanhemius T. II. de usu, & Præstantia Numis. in dissertatione, quam eruditæ de more adornavit de voce apud Græcos κέρας, & apud Latinos cornu. Verum potius reddendum simulacrum *bubulum*, referens bovem, aut certe caput, & cornua bovis. Sed Herodoti verba loco supra citato sunt pensitanda; quæ ita se habent: τὸ τῆς Ισιδος ἄγαλμα ἐόν γυναικήτον, Βούκερον ἔσι, κατάπερ Ἐλλynes τὴν Λούη γράφουσι: Nimirum Isidis simulacrum muliebre *bubulis præditum* est cornibus, quemadmodum Io Graci pingunt. Porro monendum vocem Βούκερων reddi *bubulis præditum cornibus*, sed utrum *bubula cornua* ἀπλῶς, an *caput bubulum* intelligatur, non omnino liquet. Sed Philostratus in vita Apollonii Tyanensis l. I. c. 19. litem dirimere voluisse videtur, ubi ait: Καὶ ἀφινεῖται εἰς τὴν ἀρχαῖαν Νίνον ἐν ἦν ἄγαλμα ἰδύτων τρόπον Βάρβαρον ἔσι δὲ ἄρα Ιώ ή Ινάχε, καὶ οὐρανοῦ προταφων ἐκρίθει μηρά καὶ σῖον μέλλοντα. ἐνταῦθα διατρίβονται, καὶ πλεις ξυνέργητοι τῷ ἄγαλματος ἢ οἱ λεπᾶς καὶ προφῆται, προσερόπιτος Δάμις ἡ Νίνιος .&c. Quod ita Interpres: *Venit itaque antiquam Ninum, ubi statua posita est habitu barbaro. Est autem Ius Inachi filie, cuius ab utroque tempore parva, ὁ quasi modo venientia prominent cornua. Hic commoranti pluraque de statua, quam Sacerdos, aut Propheta comperta habenti occurrit Damis Ninius* &c. Nimirum statuit circa tempora Isidis prodire cornua, cuius statua omnino hominis integra ei fuisse videtur. Suidas in eamdem sententiam descendit: ait enim, *Isia Ægyptum petivisse, ibi ab Ægyptiis cultam, atque in capite ejus simulacri cornua affixa, ut ab Iove olim in vaccam versem indicarent.*

Verum heic audire præstat Gottfridum Olearium in notis Apollonii ad verba Ιώ ή Ινάχε, ubi ita adnotat: *Vel ut Apollodorus habet l. 2. Argi, ὁ*

*Ismenes Asopi filie. De qua a Junone Zelotypa in candidam vaccam mutatu passim Mythographi. Quæ causa, quod paulo post in statua ejus parva cornua obseruentur mutationis illius indicium, quod Ius statuæ apud Græcos præferebant, ut auctor est Herodotus l. I. p. 66. Hæc Gottfridus. Hinc ex Latinis Poëtæ *Io* in vaccam fuisse versam finxerunt, atque Mythologi de integra *Io* metamorphosi in vaccam intelligere non renuerunt. Plane *Io* una eademque vox totidemque litteris apud Græcos, ac Latinos constat. Porro Astartem expressam fuisse capite bubulo, & cornibus docet Sanchoniathon apud Eusebium Præparat. l. I. c. ult. Atque una eademque erat Astarte apud Syros, & Isis apud Græcos. Ceterum, quidquid sit de hac re, Græcis videtur *Io* tantum κεροφόρος, quemadmodum pinxit apud Græcos narrat Philostratus, Latinos vero audire *vacca*, nempe in vaccam fuisse versa. Itaque cum Astarte apud Syros capite bubulo, & cornibus expressa fuerit, tantum κεροφόρος apud Græcos, apud Latinos vero audierit in integrum vaccam versa, nihil inde labefactatur origo, quam præstimus. Etenim Græcum Βάκερων, Latinum *Bucerum* natales accepit ab orientali בָּקָר *bos*, *armentum*, ideoque primitus hac notione donata fuerit necesse est æque apud Græcos, ac Latinos. Neque contra nostram originem ex Grammaticis, aut aliis Græcis scriptoribus aliquid eruitur. Nam forte ex allusione vocis ad *Bos*, & κέρας, uti superius monitum, ipsi posteriores hanc significantiam voci Βάκερων tribuerint, cum veram originem, & notionem principem, qua ab initio suorum natalium ornata fuit, haud tenerent. Adhaec saepe una, eademque vox seors apud Græcos, atque apud Latinos accipitur, quamvis eandem originem præferant.*

*Ceva* apud Columellam l. VI. c. 24. dicitur esse *vacca humilis stature latetis abundans*: videtur dicta ab Hebreæ הַכָּה *caya vivens*, *animal*, *bestia fera*, & Chaldaice חִוָּה *ceva* idem, quod certissimum reor. *Burus*, seu *urus* procul dubio factum ab Hebreo בָּעֵר *baar* seu *vaar* *brutum*, *jumentum*, *pecus*. Ab eodem בָּעֵר geminata principe littera, & *R* in *L* versa oritur *bulbus*. *Biurus* *animal* secundum Plinium l. 30. c. xv. *erodens vites*, ♂ *dictus* quasi *diurus* id est *duplicem* *habens caudam*, ait Facciolatus. Sed vera ejus origo derivata ab eodem בָּעֵר *baar* seu בְּעֵר *beir* *brutum* ex בָּעֵר, quod inter alia significat *pavit*, *depavit*. Hic quoque differere ne pœnitiat de voce *Bellerophontis*. Vulgo creditur dictus a *Bellero*, quem interfecit, si quidem antea Hipponous audiebat. Adisis Wolfgangiū Lazium Græcix Antiqui l. II. c. 3. apud Gronov. thesaurum Græc. antiquit. VI. volum. edit. Venet. ann. 1735. Id ante iam docuerat Scholiastes Homeri. A quibusdam lexicographis, uti Tusano, Roberto Constantino exponitur *intersector malorum*, a Βέλλερος μαλα, sed rectius τὰ μῆλα. Etenim opportune Βέλλερα dicta sunt a בְּעֵר *(geminata R*, quarum prior in LL *duplicem* versa) *brutum*, *pecus*, *jumentum*. Sane Iliad. Z v. 156. & seq. Bellerophon dicitur interfecisse Chimaram, quæ quidem a parte anteriori constabat Leone, a posteriore Dracone, media vero *Capra*, & virginibus Amazonibus. Atque hæc est origo nominis genuina, atque facili negotio expeditus omnis nodus fabulæ.

Bela oves antiqui dicebant, teste Varrone l. II. c. 5., ut Graci μῆλος venit a ιobel aries abjecta principe syllaba ν io, ait Vossius. Verum Bela αἴρεσθαι dicta ab eodem בָּרֶב brutum, jumentum, pecus, tantum R in L veria. Βίβην ovis, uti ait Hesychius, fluxit ab ipso בְּבָרֶב geminata principe syllaba, & quoniam γι mutatur saepe in G, & C, inde dicta & Βίβην capra, & Βίβην τά πρόζετα. Haud pigeat brevi differere de voce dibalare: Dibalo, ait Facciolatus, ab animalium voce ductum videtur. Varro l. VI. d. LL Dibalare rem hoc est, ut Scaliger interpretatur, καταφαγὴν τὴν ἔστιαν bona consumere. Verum dibalare, seu balare hoc sensu recta deicendit ab Hebraeo בַּל bala: absorpsit, devoravit, perdidit, deglutivit.

## C A P U T II.

**C**himera. Ex ejus origine orientali enodatur fabula. Βωσάρη, Βωσσάρη a בְּשֵׁר, collybus, cerberus ab Oriente proiecta: unde fabule solutio. Eale, vervex, bellua, bebrus, fiber, belbus, cervus, verres, Βέρδον, Βείρη, attagus, fircus ab Hebrais fluxere. Hippos ἵππος, hippicare, badare, jumentum, burichus, Βίρκος, alborak, σπάλαχς, veredus hebreæ originis sunt. Ramnæ vocabulum tuscum. Marzochio resistitur. Germana origo affertur. Rhenones, πίνος, πίνες, vellus, μωλώς, hirtus, solox, benna, ὄχος, ἄπνην, plaustrum, pilentum, petorritum, arcuma, basterna, rheda, covinus, eda, antarius, anchialus, de quo nostra conjectura proponitur, ab Hebraeo fonte ducta. Agelada, ovis, opilio, adasia, avilla, arna, ἄρης, ambegenus eadem penu petita sunt.

**C**um superiori capite in Chimære mentionem inciderimus, præstat ejus quoque originem, atque fabulam enodare. Chimera igitur monstrum esse prædicatur, quod flammæ evomit, capite, & pectore leonis donatum, ventre vero capræ, & cauda draconis. Et re quidem vera nihil aliud est, nisi mons Lyciae, qui flammæ summi vertice emitit, inferna parte leones nutrit, atque alit, media capras, ad ejus pedes ingentem serpentum copiam habet. Ad rem Chimera dicta est ab Orientali חומץ, seu רִמְמָה cementum, acervus, quod facit cum significacione τῆς montis, atque etiam significat asinum, & כְּרָבָה est cervi aut capre species, seu bubalus, & כְּמָר camar incalescere, flagrare, atrari: hinc vides, unde orsa fabula. Βωσάρη elephas, si ita legendum, & Βωσσάρη vulpes, & ejus pellis dicta ab Hebraeo בְּשֵׁר basar caro, & animalia. Collybus κόλλυβος Polluci est argentei nummi permutatione, Heiychio species numismatis, sive aereus nummulus, cui bovis imago erat insculpta. Unde Callimachus δέ iis, qui apud Inferos sunt, ait, βέρν κόλλυβος πιπράσκει. Idque certo certius, atque isthæc fuit princeps vocis significatio, ex qua postea permutationem denotare coepit. Sane κόλλυβος citra dubium defluxit ab Orientem.

Orientali כְּרוֹב cerub, quod bovem notat. Unde Ezech. I. v. 10. uni quatuor animalium, quae in hominis, leonis, bovis, & aquila specie ipsi Ezechielii apparuere, pro facie bovis, tribuitur facies cherub Ezech. 10. v. 14. ita ut facies cherub eadem sit, ac facies bovis. Nec desunt, qui cherubos arcam obumbrantes boum habuisse speciem censem. Bochartus in Hierozoico p. 412. putat, Cherubos varias animalium formas ita exhibuisse, ut ad bovis speciem proprius accederent. Hoc saltem certum vitulorum pedes illis tribui Ezech. I. v. 7. Et verbum כְּרוֹב cherab unde כְּרוֹב cherub arandi notionem apud Syros obtainere, quod bovis maxime proprium. Hac laudatus Auctor.

Cerberus fingitur fuisse canis donatus triplici capite januæ infernalis custos, seu canis Plutonis, seu Orci Regis Epiri, vel serpens in Tænaro Laconicæ promontorio, unde ad Inferos esse aditus fabulabantur. Haud immerito suspicari licet hoc nomen ortum ex כְּרוֹב pér ἔτερων τε R, cherub, cherubim, unde & nomen Cerberi, & fabula derivata. Cherub, seu Cherubim nihil aliud sunt, nisi animalia forma boves, seu animalia, ut credit Grotius, & Bochartus, quæ varias animalium formas ita exprimebant, ut proprius ad bovis formam accederent. Hæc autem Cherubim, & flammœum ignem, sicuti exstat Genes. III. 24., Deus collocavit ante Paradisum voluptatis ad cuitodiendam viam ligni vita. Quod sane, si sedulo comparatur ad fabulam Cerberi, parum inter se differre, indeque fabulam manasse jurabis. Eale qua fera est in Æthiopia magnitudine equi fluvalis, cauda elephantis secundum Plinium I. VIII. c. 21. videtur descendere ab אֵיל ail aries & אֵיל ail, seu aiala cervus, cerva. Vervex, & medio ævo berbex dictum a בער baar, seu beir brutum, pecus.

Bellua fanius videtur dicta apud Vossium a bello, quia bellum gerunt inter se, & plerisque etiam cum hominibus. Verum bellua ἀμέτως exstat a בער beir (R tantum in L versa) brutum, pecus. Bebrus idem, ac fiber Vet. Scholia st. Juvenalis ad Satyr. II. v. 32. Atque bebrum, & fibrum eamdem originem agnosceremus jamjam demonstratum ibimus. Nam ex Hebraeo בער beir, unde Italisch bevero, quod denotat jumentum, pecus, & quævis bruta, fit bebrus geminata prima syllaba, & fiber B principe in F versa. Hinc sit & belbus, quod occurrit apud Capitolinum, atque est idem, atque hyena, aut parum absimile. Cervus dictus ab כֶּר car agnus, aries, & ברר seu circér subfiliit, unde בְּרָכָרוֹת, quos exponunt veredarios, seu camelos. Cervus vero quatenus significat furcas, palos est a כְּרָה core trabs. Verres dictum a בער weir brutum omne. Βρέπδον cervus Messapiis oritur a בער baar, seu בער beir brutum omne, pecus, unde & βρέπιζ. Attagus hircus, caper Phrygium lingua, si fides habenda Arnobio I. I. p. 159. Prosecco cum sit vox orientalis, fit ab Hebraeo עֲהֹר attud idem dumtaxat, D in G abeunte, quam mutationem haud raro usitatam discere poteris ex Vossio in de permut. litt. Firius venit a צְפִיר zafir idem.

Hippus unde hippicare deducunt, quo fonte derivata, nemo haftenus aperire conatus est. Ιππός autem citra dubium factum ab Hebraico אַבְרָהָם abbir equus

mutata *B* in *P* affinem. Hippicare vero secundum Festum est celeriter animam ducere ab equi halitu, qui est supra modum acutus; nimirum uti Vossius adjectit de suo, est ab ἵππος equus secundum mentem Festi. In Glossis Isidori occurrit hippocare, atque exponitur oscitare, badare. Ubi, uti animadvertis Vossius, badare est morari, tardare vox Italica, affinisque Germanico Beiden. Itaque hippocare animam ducere, seu oscitare omnino erit factum vel ab hebreo הַפִּיכָה epiac flavit, spiravit, vel potius ab מְפִי iapac spirare, anhelare, quod fortasse magis accedit Festo. Badare vero a בְּשׁ tardavit ψ in *T*, seu *D* versa. Nisi forte τὸ badare ibi, cum adjunctum sit verbo oscitare, erit idem, atque Italis sbadigliare. Jumentum alludit ad hebreum בְּהַמֶּת veemet idem.

*Buricus*, vel *Burichus* exponitur vulgo *mannus*, minor *equus*. Hinc dictum puto a פָּרָשָׁה *parash* *equus* *P* in *B* versa, uti ex פָּרָד *pered* *Burdo*. Attamen vetus Horatii interpres ad Epop. IV. v. 14. videtur confundere burdones scilicet mulos cum *Burichis*; ait enim: *Manni equi sunt*, quos vulgo burdones, vel burichos nominamus. Ex eodem פָּרָשָׁה, vel בְּעַרְבָּאָכָר, seu *ju-*mentum, pecus, factum: βρίξος *asinus*, de quo ita Hesychius: βρίξων, ὄνος Κυπριανός; βάρβαρος, scilicet ὄνους, nimirum exoticā vox. Inde quoque, & ex arabico articulo al natum *Alborak*, de quo adi Bochartum Geogr. S. l. IV. c. 274. Σπάλακες sunt: genus equorum, si fides Hesychio. Dicti autem vindentur a פָּרָשָׁה *parash* *equus* *S.* addito ab initio, uti fieri familiare esse alibi ostensum, qua de re inter ceteros adi Vossium in de permutat. litt., & R. in *L* conversa.

Veredus *equus publici* cursus frustra ductum haec tenus a veho Latino, & gallico redi. Etenim factum ab Hebreo פָּרָד *pered* *mulus*, vel פָּרָשָׁה *parash* *equus*. Atque hinc est, cur Latinis illud *P* in *V*, Graeci in *B* verterint, ipsi Latini sequiori ætate pro *Paraweredos* *Parasredos* dixerint.

Ramnes pro equitibus Romanis usurpat. Persius: eos sic vocat ab illis equiib[us], quos cum *Luceribus*, ΟΤatiensibus instituit Romulus. A Romulo id nomen esse voluit Varro, Asconius, Plutarchus. Haec tenus Vossius de Ramnes. At Varro ipse de L.L. lib. IV. postquam Ramnenses a Romulo dictos voluit, exemplo adjectit: Sed omnia hæc vocabula (mentionem fecerat etiam *Tatiensium*, & *Lucerum*) *Tusca*, ut *Volumnius*, qui *Tragædias Tuscas* scripsit, dicebat. Itaque si vocabulum *tuscum*, frustra a Romulo ejus origo arcessitur. Audire præstat Mazochium apud Vossium in voce *Damnum* sic differentem de Ramnensis, seu Ramnibus: *Damnum est Equus*, eademque vox *Tyrrhenorum* peculiaris, si credimus Hesychio scribenti: Δάμνος, ἵππος Τυρρηνοί. Fortasse ἵππος heic ponitur pro equitatu, aut equili. Certe hebr. רְמֵן (domen) *stercus*, & simum significat, quod in equitatu, aut stabulis plurimum est. At ne dubita, quin Hesychius *Rho* cum *Delta* commutatum reperierit pro consuetudine *Tuscorum* unum cum altero confundendum, ut sit *Damnum* pro *Rhamnus*. Vide mox in Dea pro *Rhea*. *Rhamnus* autem ad equites *Rhamnenies* pertinet; ac venit id nomen αρα ram id est celius: unde Horatius κυεῖσσε dixit: *Celsi* (nimirum de significatione *Rhamnensium* edictus) præter-

tereunt austera poëmata Rhamnes , id est equites . Hæc Cl. Auctor . Verum non possum quin ipsum falsitatis accusem etymon *Damni* , quod ducitur a *רַמְנָה* *stercus* , & *Rhamni* a *רַמְן* *celsus* ; amplius falsum esse reor , quod *רַמְנוֹת* *equitatum* , aut *equile* significat apud Hesychium in allato loco . Porro *Rannes* *equites* , & *dannus* *Hesychii* , eo quod mutua communatio *רַמְנָה* *D* , & *R* vigebat apud Tyrrhenos , ut abunde ostensum ab ipso Mazochio , omnino descendunt ab Orientali unico fonte , nempe *רַמְנָה* *ramac* *equa* , sicuti ab *אֲחֹזָה* *aton asina* fit *asinus* , *C* in *N* conversa , quadrere adiſis Vossium . Ceterum , si locus conjecturæ , scriberem vocem hebream *raman* , non vero *ramac* , eo quod facillima esse potest mutatio *רַמְנָה* *finalis* , atque *ג* , cum sint simillimæ . Id vero velut meram conjecturam statuo .

Postquam igitur de hujuscemodi vocibus verba fecerimus , in rem cadit , ut & alias hoc aliquo pacto pertinentes enucleemus , atque in antis loco adjiciamus . *Rhenones* *pelliceæ vestes* , si fides Vossio , dictæ a *ειρός* *pellis* , vel a *φύες agni* . *Phœbes agni* , unde *πίνικες ovium* , seu *agnorum pelles* apud Hippocratem dicti vel a *נָעַר* *naar agnus* , vel potius a *רְחִלָּה* *rael ovis* , *L* in *N* versa , id quod domesticum est ; vel ab *וּרְבָּה* *ur pellis* . *Vellus lana ex ove demta* , atque ipsa *pellis* simul cum *lara* ex ove detracta procul dubio venit ab hebreo *וּרְבָּה* *vor pellis* , *cutis* , unde & gr. *πίνιος pellis* . *Mædes lana a Chaldaico* *מֵרָה* *amar lana* , *R* in *L* versa . *Hirtus* , *hirsutus* omnino facta ab *רַיְשׁוֹן* *fair* idem , dumtaxat metathesi adhibita . *Solox* , ait Festus , *lana crassa* , *Ο pecus* , quod passim pascitur non tectum . *Titinius in Barathro* : *Ego ab lana soloci ad purpuram data* . Et Lucilius : *Pascali pecore* , ac *montano hirto* , atque *soloce* . In Glossis vett. exponitur *solox ἔρων παχύ* , uti viri docti emendant . Adi Vossium . Sane *solox dictum* videtur ab *רַיְשׁוֹן* *fair hirsutus* , *pilosus* , *hircus* , & *רַיְשׁוֹן* *faira capra* .

*Benna* est genus vehiculi . Hinc Festus : *Benna lingua Gallica genus vehiculi appellatur* ; unde vocantur *combennones* in eadem benna sedentes . Sane ortum ab Orientali *בְּנָה* *bana* fabricavit , *adificavit* , *exstruxit* , unde *מִבְנָה* *structura* , atque *אַבְנִים* *abenaim* *selle parturientium* , unde dictum quoque *אֶתְרִין* . *Οχος currus fluxit ab נְגַלָּה* *agala* *plaustrum* , unde *agelada* . Atque ipsa vox *plaustrum* venit a *פְּרַשׂ paras* ( atque addito *T* uti fieri assuet ) *parast* , unde alternante *R* fit *praustrum* , & *plaustrum eques* , & *equis* . Ab eodem *paras* , & Chaldaico more *parat* , adhibita metathesi *רַמְנָה* *T* originatur *petorritum* . Insuper ab eodem *parat* *פְּרַת* , seu *tantummodo R in L* abeunte natum vocabulum *pileatum* . *Basterna* forte ab ipso *פְּרַשׂ parasp equus* ortum cum nihil aliud sit , nisi *vehiculi genus* , mutatione litterarum adhibita . Sane isthuc *vehiculum* ab animalibus nempe vel a *mulis* , vel ab *mannis* , seu *equis* trahebatur . *Arcuma* , seu *arcirma* , uti alii legere malunt , est *genus modici plaustri* , quo homo gestari possit , sicuti scribit Festus . Porro *veilioquium* clamat esse ab hebraico *חַרְכּוֹב* *arcub* *vehiculum* , tantum *B* in *M* verba ab *הַרְכִּיב* *vexit* , unde alternante *R* , erit *arcirma* , si ita legendum . *Rheda* facile derivari potest ab *חַרְוֹן* *aratz* , quod exponitur *tribula* , *genus tra'* .

*trahē*. Cervinus genus vehiculi falcati , & rostrati , quo Galli , & Britanni in praeliis utebantur , dictus videtur a יְהוָה ciun basis ex יְהוָה apavit , dispositus . Hinc Eda etiam vehiculi genus dictum ab יְהוָה eden basis .

*Ancarius* , seu anchorius fertur significare asinus . Lucilius apud Nonium in voce quiritare ita habet :

Hec inquam rudent e rostris , atque ejulitabit  
Concursans velut Ancharius , clareque quiritans .

Porro verosimilius credo venire ab hebreo יְהוָה acar , sive anchair , vel anchir asinus , y in C versa , nam saepe saepius in G. transit , uti docti monuere , quod in C dein mutatum . Ab ipso יְהוָה cair , seu cir asinus defluxit cillus , & nimis apud Dores , versa R in L . Necnon ab eodem air , R in N mutato , quod translatitium est , natales acceptos referre videtur etiam eos . Quod vero spectat ad Anchialum post ceteras , nostram quoque conjecturam in medium producimus . Sunt qui compositum credant anchialum ex chai , & alah scilicet per deum viventem , quod creditur esse nomen divinum apud Judeos , ut in epig. Mart. 94. l. II. ubi ait :

Ecce negas , jurasque mihi per templa Tonantis .

Non credo , jura , verpe per Anchialum .

Sed isthac opinio multis non arrisit . Primo , quia haec vox apud Martiam contemtum sonat , secundo linguae hebraicæ Martialis imperitissimus fuit . Hinc Isaacus Vossius ad Mel. l. I. c. 8. pro Anchialum legit Ancharium id est asinum . Male enim audiebant Hebræi teste Petronio in fragmentis , quod porcinum numen adorarent , & cilli auriculas advocarent : potissimum quia in Codice perpetuissimo Anchialum legitur , ideo unius litterulae mutatione vir haud ignobilis legit ancharium . Verum licet ejus conjectura ingeniosa , at tamen videtur esse violenta lectio . Nam constantissime scriptum occurrit anchalus , neque id a nobis impetrabit Vossius , quod in uno Codice anchalius legitur ; quandóquidem aliquo casu tertia vocalis excidere potuit , vel fortasse potius , sicuti haud raro usuvenit , i transpositus fuerit . Atque rem ita componi posse credo . Anchalus descendit ex הַיְלֵה egel , seu agal vizulus , inserto N , quod oriri solet ex Dages forte , quod Chaldaice infigi solet . Hinc in S. Litteris cum habeamus Judæos sibi vitulum aureum conflasse Exod. cap. 32. & sub Jeroboamo iterum II. Reg. cap. XII. suscipit Ethnicos , eo quod fama , seu rumor res multo secus efferre solet , ideo porcinum nunien , & cilli pro vitulo ratis tuiss , cuius nomine revera insignitus . Atque haec de anchiale adpersisse sat est , que omnia quin pro conjectura habeantur , ut superius dictum , haud moramur .

Agelada vox est inter barbaras relata ab Lexicographis , atque exponitur juvenca . Haud absurde duci potest ab orientali אֲגָלָה egelat , mutata T in D , vitula . Ovis dicitur ab oīs idem , ovis scilicet . At oīs fortasse ortum ab נִמְרָא aia bestia , animal . Opilio quasi ovipilio a pellendis hoc est agendis ovibus , ut ad Ecl. X. scripsit Camerarius . Aliis opilio quasi oyilio . Scaliger , cui subscribo , placet esse vocem magnæ Gracie oīrionos , oīrionow , sicut citoños , caprarius . Haec Vossius de origine . Verum haud Magnæ

Græciæ peculum esse reor istam vocem, sed Tyrrenorum, ad quos per Lydios transvecta. Porro per metathesin venit ab Phœnicio, seu Orientali potius נָלָל alop dux, ductor. Sus derivatur ab græco ὄσ, quod idem est. Atque utrumque fluxit ab Hebræo נִיר asir sus, porcus, sed decurtatum. Adasia, si fides præstanda Festo, est ovis recentis partus, sed major natu. Non aliunde vox ista advecta, nisi ab Oriente, potissimum cum sit vox antiquissima. Sane haud vanus haruspex essem, si derivarem ex hebraico שָׁרָדָה novus, recens, quod adstruitur ex iis, quæ Festus afferit.

Avilla secundum Festum est agna recens nata. Hujus autem origo manifeste se prodit ab Orientali voce לֵי ul, seu ipso avel. Sane idem עַל, si ipsi subjiciantur vocales, plane erit avel, seu avil. Ad rem exstat עַל avel, seu לֵי iniquus, & parvulus. Ut ad rem revertamur, venit ab avil, quod exponitur fœtus, infantulus, lactens, & תְּלַבְּעָה aliorum lactantes, fœne, quæ parvulos, vel fœtum lactant. Hinc planum sit quam apte deducantur ex Oriente unico, atque archetypo fonte hæc potissimum voces, quæ Tuscae vindentur audire. Heic vero advertendum non deesse, qui scriplerint avillam dictam quasi ovillam: nimirum mutato O in A. Dacerius in notis ad Festum ad ejus verba: Avillas agnas recentis partus; ita habet: Avillas Ovis, ovilla. O mutato in A avilla, ovis vetula recentis partus. Vide adasia, nam inde patebit falli Meursium, qui avillas dic̄i putavit, quæ nondum velli posse sunt. Hæc Dacerius. Arna, quæ agna, seu mater agnæ exponitur, atque græca vox ἄρνης, & ἄρνιον ab eodem fonte proficiscuntur. Porro ejus natales repetendi sunt ex נֶגֶת puer, insans, & agnellus, pecus tenellum.

Ambegnus, seu ambignus, vel ambiegnus quid, & unde originem duxerit, brevi explanare in animo est; sed prius hac de re loquentes veteres apud Vossium oportet auscultare. Is enim in voce Agnus ita habet: Ab am, O agnus est ambiegnus, sive ambegnus, ambignus. Varie enim hæc vox scribitur, B cur inseratur, dicimus in Am. Varro l. VI. de L. L. Ambiegna bos apud Augures, quam circum alia hostia constituuntur. Festus: Ambegini, bos & vexx, appellabantur, cum ad eorum utraque latera agni in sacrificium ducebantur. Fulgentius de prisco sermone: Bæbius Macer, qui fastalia dierum scripsit (sic locus is in Basiliænsi Hervagii, ac Codd. MSS. legitur) ait, Junonii eas, quæ geminas parerent oves, sacrificare, cum duobus agnis altrinsecus alligatis; quas oves, ambignas (in Hervagiana male est ambiguas) vocari, quasi ex utraque parte agnos habentes. Hæc ille. Sed, quia bos nihil ad agnum, ideo falsa origo, quæ deducitur ab agnus. Porro eo quod ambeignus in speciem videtur accedere voci agnus, siccirco hanc etymologiam Grammatici excudere. Ceterum ista vox Etruscam esse se prodit eo: potissimum, quia auspiciis, & sacris destinata fuerit. Etenim hæc artes ab hisce populis ad Romanos profectæ. Quare Varro, qui rem aguralem, & sacrorum optime omnium calluit, scripsit Ambegnam bovem significare apud Augures. Sed quia adjecit; quam circum alia hostia constituuntur, ea de causa ansam præbuit Festo, ceterisque, ut alia comminiserentur; & quoniam ambegnus videtur alludere ad am (quod fortasse respiciens quoque ipse Var-

ro loco citato ait *quam circum* ) & *agnus*, ideo inde derivarunt; neque alio forte spectant verba Festi ad eorum utraque latera agni, & Bæbii Macri h.e. ex utraque parte agnos habentes. Verum, quæcumque sit hac de re horum auctorum mens, certe Vossius ita ratus ex am. circum, & agnus duxit. Ad originem festinemus. Profecto istud vocabulum manavit ex Orientali הַבָּקָר abbagar bos, dumtaxat priore B in M. affinem, & R in N. versa. Hinc patefit, Bæbium Macrum perperam scripsisse apud Fulgentium l.c. ambignas ( si Vossii lectioni inhærendum ) oves vocari quo<sup>e</sup>. Etenim principe sui notione bovem significavit, quemadmodum Varro, & Festus supra do-querunt.

## EXERCITATIO XVIII.

**O**Σ, ὅσος, ὅτε, ὅπι, ἀσσα, σὰ, ὁς, unde derivata, Ο̄ que hisce vo-  
cibus subjecta significatio. Apud Gracos ὁς sepe ὅπως, vel utpo-  
te haud secus ac Latinis qui, Ο̄ Hebreis רְשָׁא designare suadebitur. Alterum ex epigrammate Anthologiae, primum ex Homeri variis locis constabit.  
Tis unde prosectorum. Utrum si aliquando vacet. Ι'ω pro εἰώ affertur ex Ari-  
stophane. Ejus otigo proponitur. Inde Italicum io. Modum Optativum ea-  
dem vi aliquoties pollere, atque Subjunctivum contra Zuingerum, H. Ste-  
phanum sexcentis locis evincemus. Secundam personam pluralem neutrius ge-  
neris regere secundam personam singularem verborum nunc primum invitis  
Grammaticis, Ο̄ Eruditis, arguetur. Hac de causa Cl. Scriptor illius epi-  
grammatis interpres in scopulos impegit.

**O**Σ, ὅσος, unde descendunt, in praesenti primum dabimus; postea quid  
vocabulum ὁς præter vulgarem notionem designat, in medium affere-  
mus. Porro ὅσος, & ὁς veniunt ab hebraico אֲשֶׁר ascer, seu aser, unde  
contractum ψ sce, quod vulgo qui, quo<sup>e</sup>, quod redditur. Sane ὅσος, & ὅσοι  
non solum quantus, quanti significare videntur, verum etiam quicunque,  
quot, quotquot, & qui, ut apud Gregorium exponitur. V. Lexicographos.  
Ex alia parte vocem אֲשֶׁר non modo qui, quo<sup>e</sup>, quod notare, sed etiam  
quotquot, quicunque mihi belle, atque haud abs re blandior. Hinc LXX  
sapere אֲשֶׁר δοσοι, δοσα verterunt. Quare Reg. III. c. 4. v. 34. ubi Hebreus  
habet: אֲשֶׁר שְׁמֻעָה כִּי מִלְכֵי הָאָרֶץ: LXX reddiderunt: Πάρεται τοις βασιλείον της γῆς; ὅσοι πόνους της τοπίας αὐτῆς. Idque emphaseas gratia,  
secus si אֲשֶׁר qui vertitur, videtur frigida laus Salomonis. Ceterum, si τὸ δοσο  
Lxxvirale significat qui, prout Vulgata vertere maluit, confirmatur magis  
illud.

## EXERCITATIO XVIII.

illud, quod supra proposuimus, scilicet, quod ὅστε, & ὅστις apud LXX qui notet. Ab eodem ρών, quatenus notat cum, quando venit ἐπει, & qua significat quod derivatur ὅπις, tantum S in T versa. Hinc fuit & ἀστοτα, & ἄτοτα que, quæcumque, & quædam, ταῦτα, quod etymon insane arridet. Huc quoque facile pertinet illa vocula ταῦτα; quæ, cum teste Herodiano lingua Megarensium valeat æque ac πρῶτα, scilicet quædam, recta sit vel ab ρών, vel a ψε qui, quæ, quod; & sane a LXX prior vox redditur quoque ὅστε, ut in loco paulo ante allato. Amplius ab eodem ψε, seu aſter ortum, & vocabulum sic; nam idem quoque notat hebreæ vox. Ab ipso fonte manavit græcum ὁστε sicut, ita, ut, nam, cum eadem fere præstet vocabulum hebreum. Etenim exempla sunt obvia, & passim prostant.

Jamvero ad alteram vocem nimirum ὁστε enucleandam propere pergamus. Porro ὁστε si xpe valet idem, ac ut, ὅστε, atque utpote, haud secus ac Latinis qui, quæ, quod, & Hebreis ρών. Hinc Tursellinus in voce qui asserit ponit pro utpote, cui rei illustrandæ accommodat illud Ciceronis Famil. 16. ep. 1. peccasse mihi videor, qui a te discesserim. Et Nep. in vita Att. Qui Civitatem conservatam cuperet, pecuniam numeravit de suo. Licet ibi & pro quod aecipi posset. Facciolatus aſsert illud Tull. Attic. l. V. etiam pro utpote: Actio maluimus iter facere pedibus, qui incommodissime navigavissimus. Attamen videtur quoque positum, ἀπλάσιον pro ut. Liv. l. XXIV. cap. 24. Misit ad me statim, qui salutem nunciat. Cicero ad Att. l. IV. ep. 10. ait: Misit Legatos, qui facerent amicitiam. Idque patet ex eo quod mitto ſaſe post se habeat ut, seu gratia, vel causa cum gerundio. Hinc Justinus l. XVII. c. 3. ait: Athenas erudiendi gratia missus, scilicet ut erudiretur. Cæſar l. B. G. 21. eodem pacto, ac Livius in loco, quem supra attulimus, usus est, ubi inquit: qualis esset natura montis, qui cognoscerent, misit. Hoc adeo ſverum est, ut Nepos l. c. 4. adhibuerit ut post verbum mitto eodem pacto, ac Livius, & Cæſar qui: ait enim Nepos: cursores miserunt, ut nuntiarent. Idem colligere licet ex aliis Auctorum locis, qui nunc ad manus non sunt.

Quod vero attinet ad hebraicum ρών, cum exempla in promptū ſint Ιαμουαδόνα, qua ut designant, iecirco selectiora afferre juvat. Hinc Gen. C. XI. v. 7. ρών יְשָׁעֵי אֶלְאָן: Vulg. ut non audiat unusquisque: LXX ἴνα μή ἀνίστωσον. Cap. XXIV. v. 3. Vulg. adjurem . . . ut non accipias; LXX ἴνα μή: heb. לֹא רָשָׁא. Nehem. c. II. v. 5. Vulg. ut mittas me: LXX ὥστε πέμψαι: & eodem cap. v. 7. det mihi epiftolas . . . ut traducant me, juxta Vulgatam: LXX: ὥστε: Esth. c. II. v. 10. Vulg. præcep- perat . . . ut de hac re omnino reticeret: LXX: ἐνετέλεστο ἀντῆς, μή ἐπαγγέλλεται. Nehem. c. XIII. v. 19. præcepit, ut non aperirent eas: Vulg. LXX ἴππα, ὥστε μή. Ibidem c. VIII. v. 14. præcepisse . . . ut habitent, habet Vulgata; LXX: ὅπεις κατοικήσωσι: Hebr. אֲשֶׁר יַשְׁכַּן: Et c. II. v. 8, ut det mihi. Et II. Reg. 9. 37. juxta vim hebraicam, ut non dicant haec Je- zabel. LXX ὥστε μή. Vulg. ita ut dicant. Ruth. III. 1. Vulg. quæram ti- bi requiem, ut bene sit tibi: LXX ἴνα. Josh. III. 4. Vulg. ut procul uidere pos-

possitis, οὐ μόνον : LXX : ἵνα . Deuter. XX. 18. Vulg. ne forte doceant : LXX : ἵνα μή . Et XXVIII. 35. eodem modo accipi potest ; dum LXX redditum ὡς μή . Genes. XXX. 38. Vulg. ut cum venissent greges : LXX : ἵνα ὡς ἂν ἐλθωσι .

Cum ex locis , quos hoc usque protulimus , firmo tibicine statuatur vocem hebraicam denotare idem , atque ὅπως , ἵνα , ut , age ad graecanicum ὡς accedamus . Porro in eundem modum usi videntar aliquando & Græci . Hinc in Anthologia epigrammate Τυλίς Γεμίνη εἰς κιδώπεων accipi debet pro utpote , ubi ita se habet :

Σμύνδος ὁ παντοῖν δάυτὸς λίχνος ὡδε μυάγρης

Δειλὸς ὁ κῆρυξ δανάτες κέρδεα λιγζόμενος .

Νευρολάλον φοίβη χορδὴν δείσεν ήδη ἐπὶ πῆχυν

Ἐλκομένην θηρός λαυρὸν ἀπεβρόχισεν .

Τόξων εὐσοχῆν τσαυμαζόμεν , ὃς δὲ κατ' ἔχθρῶν

Ηδην καὶ πιθάρην εὐσοχον ὅπλον ἔχοι .

Hoc Epigramma ita redditur a Cl. Martorellio :

Mus omnium epularum belluo nec muscipulans

Timens , qui etiam ex morte lucra predaretur .

Nerviloquam Phœbi chordam incidit : quæ ad verticillos citharae

Retracta muris guttur strangulavit

Sagittarii perisiam miramur : ut quam contra hostes

Jam quoque citharam jaculandi peritum telum habeat .

Heic autem ecquis non videt vocabulum ὃs esse αἴπολόγικον ? etenim cum Auctor ait antea θαυμαζόμεν miramur , postea reddens rationem , cur miraremur , adhibuit ὃs nempe utpote , seu utpote qui .

Videtur aliquando potius ut designare , sicuti illud Iliad. A. 64.

Αἴλη ἄγε δὴ πνα μάνην ἐρείομεν , οὐ iερῆς ,

Ἡ καὶ ὀνειρόπολον . . . . .

Οὐ καὶ ἄποι .

Quare age aliquem vatem consulamus vel Sacerdotem ,

Vel οὐ conjectorem ,

Ut dicat .

Scilicet significat causam ob quam aliquid fit , sicuti ὅπως , ἵνα , ὅφει . Sane Homerus in loco citato debet exponi pro ut , eo quod adhibuerit verbum imperativi modi ἄγε , & sit adhortatorium . Id impendio magis planum fiet ex collatione alterius loci Homeri , ubi cum antecedente verbo Imperativi Modi ὅπως posuit eodem ferme pacto , ac ὃs supra allatum . Porro Od. III. v. 19.

Αἴλη ἄγε νῦν ιδὺς κιε Νεστορός . . . . .

Εἰδουσεν οὖν πνα μῆτην ἐνι σύδεσσι κέκενθε .

Δισσεασσει δέ μιν ἄυτον , ὅπως νημερτέα εἴπῃ .

Quare age nunc recta vade ad Nestorem .

Videamus an aliquod consilium in precordiis absconditum habeat ;

Orare ( id est κιε , vade ) autem ipsum ; ut vera dicat .

Huc

Huc quoque commode referri posset & illud Od. IX. v. 126.

Οὐδὲ ἄνθρωπος γνῶν ἔνι τέκτονες, οὐ κε κάμιστεν  
Νῆστος ἐνσέλμεν, εἴ κεν πελέστεν ἔκαστα.

Sed advertendum in uno versu positum videri pro ut, in altero pro utpote.

Tis unde profectum, & quid notionis singulare ei subjectum sit, in praesenti dabimus. Porro τις emollitum videtur ab Orientali ψ· se, quod idem est, ac οὗτος qui, quis, & fortasse aliquis. Id adeo certum est, ut inde Chaldaicum γέ fruticasse videatur, unde fortasse verius, & αἰτίως ortum gr. τις commutata γ in T. Vulgo decernunt τι sape vacare, & redundare uti apud Homerum, atque alios. Verum alia nobis sedet opinio; quin imo mirificum sensum & usum habere ostenderimus. Hinc ubi Od. X. v. 412. ait: εἰδέ τι συκοὶ τοχεῖται, magis rem auget; atque admodum elegans est, perinde ac Italicum adverbium puto, quod sibi adamussim respondet. Quæ locutio passim apud Homerum præseriū occurrit, ut ead. Od. v. 497. εἰδέ τι δημός Ηδελ' εἴη. Et v. 505. μή τι. Et v. 552. Et Od. ε. v. 173. Et Od. λ. 462. Il. X. v. 383. μηδέ τι. Apud Latinos non raro eodem modo usurpatur aliquid. Heic quoque haud gravabimur investigare originem græcæ vocis ιώ & ιώγα scilicet εἶώ. Scholiastes Aristophanis in Acharnenses act. IV. sc. I. seu v. 898. Ιώγα πούτα πάντα; ita habet: Ιώγα. Α' γη τούτη εἶώ. Et v. 899. Κέρος ἀξεῖς ιών. Γράφεται καὶ ιώ; ἀντὶ τούτη εἶώ, καὶ δύο σιγμαὶ εἰν τῷ ἀξεῖς. εἴη τι ιώ. Porro eti illæ hanc significantiam illi vocabulo assignasset, tamen commentitiam existimabam. Verum detecta ejus origine ex hebreo fonte, sententiam vertere coactus sum. Nam ιώ αἰτίως fluuit ab hebraico pronomine *i*, quod affixum nuncupatur, quodque idem, atque ego, licet non adhibetur in casu recto, sed in genitivo; quare *meus*, *mea*, *meum* Grammatici exponunt. Inde ad Italos *io* quoque manavit. Hinc liquido patet ab uno Oriente omnem nodum expediri posse, & veritatem affulgere.

Verum heic juvat propius videre, utrum Modus Optativus aliquoties easdem vices gerat, ac Subjunctivus. Jacobus Zuingerus ad calcem Scapulæ in de dialectis asseverat Optativum usurpari etiam pro Subjunctivo, teste Joanne Grammatico, ut εἴαντις εἰλόταις pro εἴαντι εἰλόταις; atque addit idem Auctor collationis dialectorum Stephanum exempla desiderare probati Auctoris. Idemque sentire videntur alii Auctores. Verum adeo allucinantur, ut nihil supra. Etenim in allatis exemplis scilicet Il. A. 64. ubi ait οὐ ποιοῦμις, consularum conjectorem, οὐ ἄποι, nimirum οὐ dicat pro ἄπη; quod magis palam fieri ex comparatione alterius loci Od. III. v. 19. Quidquid evidenter argumenta præsto sunt? Sæpe enim numero occurunt ὅρπε, ίνα, ὅτας posita ἀδιακρίτως cum Optativo, & Subjunctivo; hinc Od. K. ait: Οὐρπε εἴπος τούτοιμι, ubi est Optativus modus; & paulo post: ὅρπε τούτη; & alibi: ὅρπε ίδης; heic optativum. Neque tamen quis nisi perficitæ frontis inficias ire audebit eamdem vim, easdemque vices gerere utrumque Modum. In eundem modum ίνα usurpatur. Cum Subjunctivo Demost. Olynt. I. ίνα γνωτε, & ίνα μη λέγω; ut, cognoscatis; ne dieam. Cum Optat, apud Platonem:

*ίνα εἰν*, ut esset, *ίνα φάινοι*, *ίνα μή λέγοι*. Igitur invicem, & mutuo alterum pro altero adhiberi fateamur ingenue oportet.

Neutra pluralia plerumque regunt Verbum singulare: uti τῶντα ἐπωνύμων, hcc laudatur, pro laudantur, ζώα πρέχει, animalia currunt pro currunt. Ita omnis Grammaticorum numerus; ita omnes τῶν dialectōν consarcinatores; idque ex illorum statis legibus tantum neutris tertiae personae usuvenit; dum ne unum quidem exemplum, unde aliis quoque personis idem contingere posse constaret, suppeditant. Hoc sane in causa fuit, cur Cl. Martorelius immane σφάλμα commiserit. Verum illis invitatis id accidit etiam neutris pluralibus secundae personae. Hinc in Anthologia occurrit Epigramma Philippi in Leonidem, quod ita exstat:

Πελού Λεωνίδων καππάρων δέμας αὐτοδίκησον  
Ξέργες ἔχλαινες φάρει πορφυρέγη.  
Χρὴ νεκύων δὲ ιχνοειν οὐ ταῖς Σπάρταις μέγας ἥρως.  
Οὐ δέχομαι προδόταις μισθὸν ὄφελόμενον.  
Αὐτοῖς μοι τύμβῳ κόσμος μέγας ἔρρε τὰ Περσῶν  
Ηὔζω κεῖσθαιδην ὡς Λακεδαιμόνιος.

Quod ita reddit Mart. noster:

Magnum: Leonidae videns corpus honeste extinctum  
Xerxes tegebat pallio purpureo,  
Et ex mortuis sonitum edidit Sparta magnus heros  
Non accipio proditoribus præmium debitum:  
Clypeus mibi sepulcri ornamentum magnum, pereant Persæ:  
Ibo autem etiam ad Inferos, ut Lacedæmonius.

In quo quidem allucinatum Interpretem inde colligere licet, quod dum Xerxes tegebat pallio Leonidae corpus, clamavit Spartanus Leonidas inquiens Xerxes non accipio. Clypeus mibi sepulcrum, valeatis, pereant Persæ: Ibo autem. Scilicet responsa invicem reddebantur, quæ intercedebant inter primam, & secundam personam. Id autem magis, magisque patet. Et enim si vera esset allata versio, prout ipse transluit, Græcus Auctor adhibuisse oportebat ἐπέτω, quæ est tercia persona singularis, non ἐπέτη, quæ cum sit secunda persona verbi singularis, τὰ περοῦ debet esse secunda persona pluralis; secus: alias Canon a Grammaticis esset condendus, quo statueretur, neutra nomina pluralia: discrepare aliquando a Verbo ὁ numero, ὁ persona. Quod sane vir cordatus ne somniare quidem audebit. Atque hæc hactenus. Nam diu, multumque Grammaticum egisse videor.

## C A P U T II.

**Q**uid denotet in epigrammate abaci Herculanicus vox prupphher. Notatur Passerius. Laudatur Mazochius. Apud Plautum in Paenulo in punicis versibus unde dicit sicut Bochartus. Notatur ipse & laudatur. Peitus, & Seldenus quid senserit. Genuina lectio assignatur.

**C**L. Mazochius in additionibus apud Vossium in voce Tutticus in ima ora exhibet quandam inscriptionem, quam ipse Tuscanicam, & Oscam nuncupat, in abaco Herculanicus ex fissionibus eruta. Hanc epigraphen multis abhinc annis, ait Mazochius, Cl. Venutus ediderat, ac postea Cl. Passerius in suis symbolis litterariis Florentiae an. 1748. editis vol. i. p. 207. Nos autem haud animati sumus omnia, quæ tanti viri de ea inscriptione differentes vulgarunt, in medium producere, atque ad trutinam exigere. Missis itaque aliis, quæ heic Mazochius more suo eruditè adspergit, dumtaxat quod ad rem faciunt, referemus. Venio ad epigramma ipsum, quod verbis Tyrrhenicis, litteris autem latinis exhibebimus. In umbilico tabula ita a dextra in laevum legitur: Hedentateis sum: quod in fine explanabimus. Nec aliud in abaci horizontali plano legitur. At in extenso ipso mensæ labro, sive in tabula ora verticali, quæ ex adverso lectoris est, unicus versiculus legitur, finiflorum ( pro more Orientis, unde domo Tyrrheni erant ) his verbis conceptus: L. SLABII. LAVKIL. MERRIS ( R bl̄sum pro D bl̄so alternabat, & S duplex pro X, quo carebant: unde Latinis dictus est Meddix) Tustiks (terria in marmore littera est ܬ: Beth autem Hebraicum apud Tyrrhenos modo est V consonum, ut in Tuscis Capua nummis, modo est Digamma, ita ut hic Tustiks pronunciandum putem: sequitur) Hedentateis . . . . Rucinai ( ubi puncta signata vides, sculptura vetustate corrupta est) Prupphher. Hatenus adversa marmoris ore scriptura procedit. Nunc licebit. Oscam hanc sive Tuscam scripturam ita uno spiritu legere: L. (hoc est Lucius) SLABII. LAVKIL. MERRIX. TUFTIKS. HEDENTATEIS. RUKINAI. PRUPHHER.

Vera marmoris lectione expeditus, jam ad interpretationem progredior. Ergo adversa labri ora sic monet: Lucius ( prænomen est Oscis cum Latio commune ) Slabius. Laukil. Meddix. Tutticus. Mensam. Rukina ( Latinis, ut dicam, ea est Runcina dea, cuius meminit Augustinus de Civ. IV. 8. ) posuit. In lemmate vero legitur: Hedentateis sum hoc est mensæ dedicatio.

Quod si rationem interpretationis hujus queras; in prioribus quidem propriis nominibus liquent omnia. Atque paucis interjectis explanat vocem Hedentateis, quam dicit ab ܐܼܾܻ eden basis, atque de dea Runcina verba facit. Iterum ita pergit. In fine legitur: ΠΙΡΥΦΦΕΡ. Ultimo hoc loco verbum aliquod exspe-

*exspectatur, quod regat sententiam, veluti posuit, dedicavit, aut tale aliquod.*  
*Istud vero Prupphher hoc ipsum apud Oscos signasse, quis praestare queat? Multi-*  
*minus cum Passerio affirmare ausim istud Pruffer venire a Latino Profero,*  
*quasi scilicet sit Profert pro Offert. Non dubito equidem quin Oscum hoc ver-*  
*bum Construendi, sive ponendi aut dedicandi notione prædictum fuerit: sed ni-*  
*bilis de proprio significatu docere certo possumus. Ita vir doctissimus.*

Porro quæ Mazochius adspersit, sunt verissima, nempe quod hocce  
*prupphher significare debeat ponere, seu dedicare. Itaque ni fallor, sicuti bi-*  
*næ illæ voces Hedenteatis sum hebræi fontis, & peculii sunt, uti ostendit*  
*idem vir summus, ita & pruffer. Commodum pruffer, seu prupphher est*  
*ipsum hebraicum פָּאֵר peer peer geminato, quod vulgo exponitur ornavit,*  
*decoravit, hac tamen lege, quod alterum ס in ph, seu f versum sit. Imo*  
*פָּאֵר apud Hebræos non modo induit significationem ornandi, decorandi, sed*  
*etiam constituendi, ordinandi. Hinc Exodi VIII. 9. Dixitque Moses ad Pha-*  
*raonem הַתְּפִאֵר Vulgatus habet: Constitue mihi; & Lxxviri τάξας πρόσ*  
*με. Evidem τάξων designat ordinare, collocare, constituere. Queis adde,*  
*quod ornō exponitur quoque paro, apto, instruo, & fortasse pollebit eadem vi,*  
*atque apud Italos in universum vox fare, & facere apud Latinos. Sane ipsa*  
*inclinatio τῆς prupphher, quod esse debet loco τῆς dedicavit, posuit, uti adver-*  
*tit Mazochius ὁ πάτερ, atque indeoles, & ingenium vocis orientalem esse se*  
*prodit, & clamat. Adde quod est geminata vox, quod magis e re nostra;*  
*nam id Hebræis translatium est. Quadere consule Grammaticos.*

Explanata voce Osca nimirum ΠΡΥΦΦΕΡ, ad vocem Phœniciam,  
nempe chorat illustrandam progrediamur. Apud Plautum in Poenulo Act. V.  
Scenæ I. exstant quidam versus punici, in quibus interpretandis, emendando  
disque sedulam operam navarunt Eruditi. Ut autem fidem solvamus, no-  
strum erit dumtaxat priorem versum expendere, imo potissimum vocem cho-  
rat, in hypothesi quemadmodum in nos recepimus. Hinc aliorum prius inter-  
pretationes, atque emendationes, postea nostram conjecturam proponemus.  
Itaque magis facilis, atque ex sententia res erit.

Ante alios præsto est Joannes Philippus Pareus, qui ad hunc modum  
characteribus hebraicis exaravit:

וְתִּלְגֹּז וְעַל נָתָת קְרָאת שְׁמָה קֻומְשִׁיר

Sed minime interpretationem hujuscemodi lectionis offendit, neque ipse Jacobus Operarius, qui in notis ad Plautum hanc Parei emendationem affert,  
de suo adjecit.

Joannes Seldenus in prolegomenis de lingua Hebræa, & Phœnicia ad  
syntagmata de Diis Syris cap. II. ita hebraice exhibit, duobusque versibus  
distinguit.

נָא אֶת עֲלִיּוֹת שְׁקָרָא אֶת מִקְוָת הַזָּוֹת

Obsecro superos supersaque.

Quibus contigit locus iste.

Hunc quoque ita legentem refert idem Operarius loco citato, post quem in  
scenam ipse producit Samuelem Petitum, arque Bochartum.

Prior I. II. Miscellaneorum illos versus hebraicis characteribus restituit ; quorum primus ita conceptus :

נַט עֲלִיּוֹנִים וְעֲלִיּוֹנוֹת זָכוֹר אֶת־אֵשׁ מִקְוֵם זָאות

Antequam emendationi manus admoveret , cap. 1. quedam praefatus est , atque sic suam orationem claudit : *eam nos orationem e Camerarii litterarum iistarum principis editione representamus , additis si que sunt , ad oram varian- iibus lectionibus . Postea exhibet illos versus prout corrupte leguntur , atque ad oram primi versus ita adlevit : al . Ythalonim : al . Nyethalonim : com- zt : al : consyth . Demum ita dicere aggreditur : Corruptissima ista sunt Quamquam in his corrigendis multum nobis non permisimus , sed editæ lectionis vestigia pressimus . . . . . Nimium autem quantum erra- runt imperii librarii in appingendis vocalibus , ut Ḥ Hebreæ , sive Phœnicia omnia , Librarii vero vocales pro ingenii , & eruditioris sua modulo substitue- runt , falso sapius quam factum vellem . Sunt autem rescribenda Latinis litte- ris , & distingueda ad hunc modum :*

Neth alonim , valonoth , fecor eth isi macom soth  
Chyni lachchu &c.

Latine ita reddas licet :

Inclinate , & advortite o Dii , Deoque , quorum sub numine viri hujus civitatis sunt .

Deprecationem &c.

Hactenus Petitus . Hunc sequitur in notis ad Plautum Gronovius , qui postquam lectionem , & interpretationem modo allatam proposuit , sic rem con- cificit . Ita Petitus I. II. Miscellaneorum c. 2. quem interpretationis hujus; sue rationem reddentem vide .

Sane operæ pretium est , ut rationes , quibus causam sue interpretationis sustinuit , & fulsit , exigamus . Porro ita aggreditur : Sed jam singu- lorum rationes sunt aperiende , & expendenda . I. Vir Cl. & eruditissimus Job . Seldenus JC. in suis libellis de Dis Syris ita legebat נַט id est obsecro &c. Verum longe nimis recedit a vestigiis editæ lectionis . Rescripsimus itaque , ut hic habes , que plane respondent istis Hannonis verbis Latinis :

Deos , Deasque veneror , qui hanc urbem colunt .

נַט vel etiam נַט ( nit ) quod non est sine exemplo , a נַט excidit הַ , ut in futuro ejusdem conjugationis . . . . . נַט inclinare significat , & in Sacris passim , ut in Libro Psalmorum , Deus hac voce compellatur . Eleganter autem verbum istud singulare cum nominibus pluralis numeri עֲלִיּוֹנִים וְעֲלִיּוֹנוֹת construitur ( cuius constructionis exempla , δον κόνις , in Bibliis leguntur ) atque ita distributio , sive partitio , ut observant Grammaticorum filii , notatur , & generatim omnes ; atque speciatim singuli Dii Deoque hoc loquendi modo in- vocantur . Sequitur de Diis Calydoniorum tutelaribus , quod venustissimum est αὐτοὶ επονυματία Calydoniorum estis . Ubi Deus invocatur , & colitur , posuisse memoriam nominis sui dicitur . Exod. XX. 24.

מובהח אורה תעשה לי זבחת עליו את. עלהז' ואת שלמי' בכל המקומות Seniores LXX vertunt, ubi ἐπορεύεσσω. Ita hoc sensu Calydoniorum. Dii dicuntur illorum, quia illic. Dicit autem זכר טה וזכר זכר. Infinitivus pro nomine, ut factum saepe in Sacra pagina ומשוש את-רצין. זכר eadem constructione, qua apud Esaiam VIII. 6. זכר את אישיך dicitur, Et sexcenta hujusmodi. II. Deos orat, ut deprecationem suam accepit habeant. Ita Petitus, qui alias versus interpretari pergit. Quem, si tibi tanta lubido, vel opus est, consulere poteris.

Hæc sane rarum ingenium, & eruditionem spirant. Sed pace sua dixerim, magis veritate mihi fulta videtur Seldeni emendatio, & interpretatio in illis primis vocibus נא את עליונים. Neque locum habere potest isthæc ratio, quod ille longe nimis recedit a vestigiis editæ lectionis, & quod sua plane respondeant istis Hannonis verbis Latinis, hoc est Deos Deasque veneror. Nam primo illa ratione nihil insulsius effungi potest, eo quod edita lectio non sit genuina, & integra. Adde quod inter variantes lectiones ab ipso Petito assertur illa τε Nyethalonim, quæ oppido quam accedit lectioni a Seldenio excogitatæ. Secundo utrum sua magis, an Seldeniana interpretatio respondeat Hannonis verbis Latinis, omnino dubito.

Quod vero attinet ad alias voces nimirum si corathisma confit, hoc opus, hic labor est; nam majores ambages obversantur. Seldenus, quemadmodum in editione Lipsiæ exaratum exstat, ita emendat

שקרא את מקום הזאות

Et sic verit:

*Quibus contigit locus iste.*

Ita quoque Jacobus Operarius, atque ipse Samuel Petitus. Ceterum ea lectio non admodum mihi videretur improbanda, si esset a קרא invocare, vocare. Idque familiare Sacris Litteris, sicut & profanis Scriptoribus. Hinc Jer. X. 25. בשםך לא קראו, hoc est Nomen tuum non invocant. Hinc meo iudicio in hunc modum restituenda, & distinguenda facile putarem.

נא את עליונים ועלינוות  
שקרא את איש המקומים זות

Nimirum:

*Oro Deos Deasque,*

*Quos invocat quilibet hujus ( loci ) Urbis.*

Vel potius נא hoc est viri, singuli invocant. Nam aliquando hæc particula נא invenitur vel cum Nominativo, quo Verbum regitur Activum, aut Neutrum. II. Sæpe nomina pluralia cum verbo singulari occurrent. Quadere in Grammaticis. Demum duo postrema verba etiam familiaria sunt Sacris Litteris. Ad rem in Ps. 140. exstat נא מקומך נא. Atque hæc pro allata expositione. Sed redeamus ad illud, unde divertimus. Porro זכר פ' אֶתְלָאָס adhibitum durum est exponere quorum sub nomine; nam longe abest; quandoquidem nihil aliud denotat, nisi memoriam.

Verum sanicrem credo illam expositionem adornatam a V. Cl., quam

mox allaturi . Is est Samuel Bochartus , qui Geogr. Sacra col. 722. differens de hisce punicis vocibus , quæ apud Plautum occurunt , ita habet : *Punici versus decem prout corrupte scribuntur in Plauti editionibus in Pœnulo Act. V. Scena I.*

Ny thalonim- valon uth si corathisima consit  
Chym lach &c.

*Iidem versus scripti distinctius , & mendis aliquot crassioribus repurgati.*

N' yth alonim valonuth sicorath jismacon sit  
Chy-malachai &c.

*Iudem quantum licuit ad Hebraam , aut Syram formam expressi.*

נָא אַת עַלְיוֹנִים וּלְעִזּוֹת שְׁכֹורת יִסְמְכוֹן זֹת  
בֵּין מַלְכֵי נְתָמוֹ

*Qui Latinis litteris scripti sic sonant :*

Na eth elionim veelionoth fechorath jismecun zoth  
Chi melachai nitthemu ; &c.

*Horum versus interpretatione latina liberior qualis in Plauto exstat :*

Deos Deasque veneror qui hanc urbem colunt.  
Ut quod de mea re hue rite venerim &c.

*Eorumdem versio sere ad verbum :*

Rogo Deos & Deas qui hanc regionem tuentur ,  
Ut consilia mea compleantur , &c.

Notum est fabulæ argumentum . Jachon Carthaginensis , septenni filio qui illi erat unicus a prædone surrepto , in gravem morbum conjectus ex animi ægritudine , diem supremum obiit . Hanno Jachonis frater & bonorum ex affe heres , cum ipse etiam simili casu duas filias amississet in ætate infantili , & multas peragrasset terras , tam filias , quam fratris filium ubique gentium quæsitus , tandem appulsus Calydonem Deos locorum præsides ita compellat :

Nyth alonim valonuth sicorath jismachon sit

Rogo Deos Deasque qui hanc regionem tuentur .

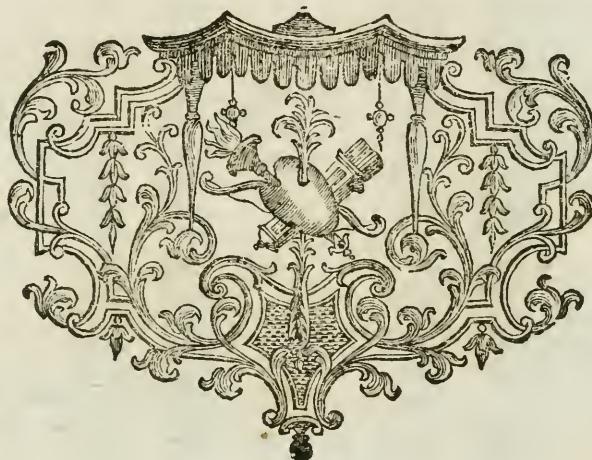
Quæ Plautus ita reddit .

Deos Deasque veneror qui hanc urbem colunt .

Nyth ] compositum ex נָא אַת na eth . Na particula rogantis , eth nota sequentis accusativi . Cur alonim valonuth explicemus Deos , & Deas doceant hæc Scaligeri in append. ad emend. Εγενόν Phoenicibus Deus vocabatur , ut docet Philo Bybliensis . Omnino quemvis suorum cœlitum ita vocabant , ut in Pœnulo Yth alonim valonuth , hoc est , אַת עַלְיוֹנִים וּלְעִזּוֹת superos , superasque . Ibidem corath vel chorat pro כּוֹרָא χώρα regio . Constructum pro absoluto , quæ enallage Poenis quam sit familiaris , disce ex Punicis herbarum nominibus , quæ habentur in Auctario Dioscoridis . Ibidem jismachon יִסְמְכוֹן ad verbum fulciunt , id est tuentur . Ita Bochartus , apud quem aliorum decem versus interpretationem nanciseris .

Verum pro chorath nullus dubito , quin legendum sit chereth hoc est קָרְתָּה urbs , civitas . Neque id mirum . Nam cum hæc voces more horum populo-

rum sine vocalibus tum exaratae essent , inde nata diversa transcribendi , legendi , & interpretandi ratio & libertas . Heic autem advertas velim , primo hanc lectionem respondere Plautinæ interpretationi , secundo hos decem præfertim versus pueros putos esse punicos ; nam nulla alia vox græca ibi occurrat , neque oportere configere ad enallagen . Denique id confirmatur ex Hannone , qui *Calydonem Urbem* , non *regionem appulsus Deos Deasque illius Civitatis compellat* . Atque hæc satis .





# I N D E X

223

Vocabulorum Latinorum, quorum etymon novum; vel explicatio, vel utrumque simul in hoc opere præstatur. Adjecta sunt alia quoque, quæ hoc rectius cogi debuerunt, cum in scribendo mente exciderant.

A	Æxa	ibid.	per aerem , seu potius
Abagarus	Æant	183	per ætherem . Adde quod
Abana fluvius	Æas	ibid.	ignotus Aucto <sup>r</sup> , sive
Abra	Ægos	ibid.	Aristoteles Calum ,
Aber	Ægyptus.	186	Stellas , atque omnem
Abolla	Æminius	183	compaginem sidereum
Aborus	Ænus	ibid.	ætherem vocari certat .
Absinthium	Aira	60	Ævum
Abydus	Æro	125	Africia
Ac	Æs	168	Agelada
Acemas	Æsar	183	Ageres vox inter barba-
Acerra	Æsculus	60	ras recensita , quæ par-
Acerræ Urbs dicta ab .	Æsepus	183	tes gutturi <sup>s</sup> denotat ,
הקרת aceret civitas .	Æsis	ibid.	exstat ab הגרון aga-
Achelous	Æsuvius	ibid.	ron guttur .
Acheron	Æther forte ab	65	Aggurus
Acieris	atou , quod fortasse ei	ibid.	Agilades
Acinaces	respondet . Nam sic	91	Agina
Aciris	apud Hebraos dicitur	112	Agon
Acis	vacuum , inane , quo	22	Agonia
Aclides	nomine aliquando po-	19	Agra
Acna , seu acnua	pulari sermone aerem ,	177	Ala
Adamas	seu ætherem appellata	132	Alabus
Adasia	tum contendunt viri	184	Alazon
Addix	docti . Id pulcherrime	ibid.	Alba
Adipsus	deprehenditur ex illo	ibid.	Alborak
Ador	Jobi cap. 26. v. 7.	207	Alcorano
Adulter	נֶתֶה צפּוֹן עַל-תְּהוּמָה	117	Alebria ab חלב adeps ,
Æa	qui extendit aquilonem	optimum cujusque rei .	
	super inane spatium , h.e.	Alec	
		164	
		Algariza	
		172	
		Alius	

Alius	113	Apenninus	173	Afilius	158
Allodiumi	154	Apes	158	Alines	185
Allia	184	Apex	171	Alopus	183
Ambactus	154	Apexao	51	Affatus	47
Ambegnus	210	Aphrodisia , Aphrodi-		Affir	46
Aimbubeja	60	te	102	Affiratum	ibid.
Amminea	49	Apiο	171	Affus	47
Amnis	184	Apis	197	Asta	176
Amnon	ibid.	Apium dictum ab בָּנִים -		Astaboras	185
Amo	18	ren's herba .		Astasapus	ibid.
Ampulla	126	Apluda .	48	Asterion	174
Amurca	76	Aqua	182	Astron	185
Amussis	114	Ara	24. seqq.	Astrum	66
Amygdalæ	60	Aracynthus	174	Astura	185
Amyltis	49	Arar	185	Astusapes	ibid.
Ana , Anas	183	Araxum	174	Astylus	104
Anassum	185	Arcuma	208	Atabyris	175
Anatis	ibid.	Arduus forte dictus ab הַרְוֵה adur inaequale ,		Atanuvium	122
Anaurus. flumen Thessa-		'iniquum , tortuosum .		Ater	174
liae dictum ab יְהֹוָה sons ,				Athos	ibid.
& נַחַת rivus .				Athys	183
Ancarius	209	Area	185	Atlas	104. e 174
Anchialus	ibid.	Areo	73	Attagus	206
Ancilla	157	Arethusa	185	Attalus	150
Anculare	ibid.	Areve	ibid.	Attillus	164
Andanis	185	Areus	ibid.	Auena	60
Anemo	ibid.	Argilla	165	Augur	70
Angarus	156	Ariena	60	Avilla	210
Angelus	157	Arinca	ibid.	Aura	74
Argina	83	Arius	185	Aurum	169
Ango	ibid.	Armilausa	93. 142	Auser	185
Anien	183	Arnus	185	Aut venit ab וְ , unde	
Aniger	184	Arna	210	punicum au.	
Anjo	183	Aroma	64	Autunnnus	78
Annus	78	Arosapes	185	Axamenta	105
Antar	158	Arrugia	170	Axare	ibid.
Ante	4	Ars	114	Axius	185
Antes	113	Arsius	65	Axon	ibid.
Anus	141	Artus	132	Azza	87
Aelan servum denotat		Arum	64		
juxta Bochartum , for-		Árunis	100	B	
te dictus ab לְבָנָן olel		Arvum	64		
operatus est .		Asana	185	B Abys	156
Aous	183	Asara	183	B Bacar , bacrio	120
		Astos	126	Ba-	

Bacis	196	Bombylius	120	Cantharus	225
Badare	207	Bormiæ	186	Caphareus	121
Bagous	151	Boron	177	Capulus	176
Bajulus	155	Borru	186	Carcer	85
Balas	150	Borysthenes	186	Carchesium	42
Balleccara	161	Bos	194	poculum a כֶּרֶס ceres vas testa- ceum.	a
Balluca	170	Botrus	49	Carene	177
Ballus	148	Brachmanes	103	Carina	36 & 177
Balsamen	100	Brance	60	Carolus	150. seq.
Balteus	143	Bria	126	Carpi	177
Bannanica	49	Bris	10	Carpus	135
Bannus	40	Britomartis	idid.	Carreæ	177
Baramalacum	176	Bubo	160	Carrea	ibid.
Barba	135	Bubulcus	195	Cartana	ibid.
Bargus	40	Bucerus	203	Carteia	ibid.
Baris	34	Bulla	177	Carthæa	ibid.
Baro h. e. <i>stultus factum</i> אַבָּבָה <i>baar</i> , quod idem est. Hinc itaque est baro, non bardus, uti putavit Cl. Mazochius eo quod in hebræa vo- ce desideratur <i>D</i> , quod videtur esse radicale.	202	Buo	25	Casaca	146
Barrus	202	Burdo	207	Cascare	92
Basterna	208	Buricus	207	Cassis	93. & 143
Bebrus	206	Burrhina	186	Cassiteron	169
Bela	205	Burus	204	Cassus	94
Belbus	106	Butos Butua	177	Casmen	101
Bellaria , & bellus	53	Byrrhus	120	Casthenes	177
Kellerophon	204			Cataracta	181
Bellua	206			Catechesis	114
Belus	186			Cateja	88
Benda vox Italica venit אַבָּד <i>Bad linteum</i> .				Catinus	122
Benna	208	Acabus	120	Cavæ	177
Belippo	33	Caco	77	Cave	ibid.
Bevero	106	Cäcumen	172	Caulis	64
Bilis	186	Cadesa	130	Causia	143
Biurus	204	Cadiscus	174	Cea	177
Boa	159	Cado	92	Celastrus	61
Boagrius	186	Cæcüs	71	Celo	6
Boccar	149	Cælebs	135	Celtis	88
Bombos	186	Calo	6	Cepæ	177
		Cæmentam	166	Cerana	ibid.
		Cære	176	Cerane	ibid.
		Cæsar	201. seqq.	Cerberus	106
		Cajeta	33	Cercina	177
		Calix	121	Cerda	77
		Calpar	ibid.	Cerdo	117
		Camenæ	101	Cerevisia	48
		Camum	48		Ce-
		Candetum	113		

## C

Acabus	120	Cateja	88
Caco	77	Catinus	122
Cäcumen	172	Cavæ	177
Cadesa	130	Cave	ibid.
Cadiscus	174	Caulis	64
Cado	92	Causia	143
Cæcüs	71	Cea	177
Cælebs	135	Celastrus	61
Calo	6	Celo	6
Cæmentam	166	Celtis	88
Cære	176	Cepæ	177
Cæsar	201. seqq.	Cerana	ibid.
Cajeta	33	Cerane	ibid.
Calix	121	Cerberus	106
Calpar	ibid.	Cercina	177
Camenæ	101	Cerda	77
Camum	48	Cerdo	117
Candetum	113	Cerevisia	48

## F f

Ceria	48	Convicium	102	Cynæ	61
Cerinthus	177	Copæ	177	Cyphi	64
Ceron	187	Cophinus	122	Cyrenæ	177
Cerusmanus	99	Copia	15	Cyrnaba	187
Cervus	206	Corbis	122	Cyrrha	177
Ceryx	110	Corcyra	177	Cyrus	187
Ceva	204	Cordax	108		D
Channe	164	Coretus	187		
Charien	187	Corinthus	177		
Charybdis.	ibid.	Corrugus	182	Abula	61
Chersos	64	Corybantes	100	Danubius	188
Chimæra	205	Corythus Urbs	dicta a	Danza	109
Chios	177	תְּרֵק idem.		Dapes	52
Choaspes	187	Corytus	89	De	5
Chorea	109	Cotisia	61	Deva flumen a בָּדָה dav	
Chorus	ibid.	Cothon	28. seq.	fluxus.	
Ciborium	122	Cotys	149	Deus	97
Cillus	209	Covinus	209	Dibalare	205
Cimber	95	Crabro	158	Dindymus	174
Cios	187	Crates	93	Divido	93
Cirnea	122	Crathis	187	Divona	180
Cis	6	Crea	77	Doleo	93
Citharista	33	Creo	ibid.	Dolus	118
Clam	6	Creppi	100	Dorion	177
Clangor	110	Crocodilus	161	Doris	ibid.
Clava	88	Croto	177	Dormio	72
Claudus	84	Crux	96	Doron	177
Clemens	11	Cryon	188	Dorpon	51
Clura	164	Cubitus	136	Dorsum	134
Co caput denotat apud Italos, & venit ab נַחַת car caput.		Culeus	126	Drudo Italica vox , quæ emanentem denotat , di- ctus a 711 dud idem.	
Cœna	51	Culter	90		
Cœnum	166	Culus	136		
Cohors	44	Cumi	177	Druide	103
Cola	109	Cunio	166	Dulcis	11
Collybus	205	Cunnus	136	Dusius	102
Colossus	117	Cupa	123		E
Colostrum	55	Cupella	ibid.		
Come	177	Cupio	18		
Comotria	100	Cupra	177	Bal	167
Condo	6	Cuprum	169	Ebo	169
Conitum	51	Curis , curitis	98	Edonus	174
Contus	89	Curtus	83	Egra	177
		Curvus	ibid.	Elephas	82. 202
		Cuspis	90	Elixum	166
				Emar-	

				227
Emarcum	47	Fodio	88	Glos
Emischabales	178	Fons	180	Gnarus
Emo	134	Forestum	65	Gomito Italicum venit a
Epomeum	174	Forma	125. 136	702 gomed idem.
Erasinus	188	Fors , forte	12	Gossipium
Erginus	ibid.	Framea	91	Grallæ
Erichtho	100	Francus	154	Granius
Erranoboaa	188	Fratria	42	Gratiæ
Erus	156	Fribolum	95	Gremium
Ervum	61	Fribusculum	ibid.	Grumus
Eryannos	188	Frit	49	Gugga
Erymanthus	ibid.	Fritinnio	107	Gumiæ
Eryx	174	Fucinus	188	Gumon
Efar	39	Fundus	65	Gurgustium
Esca	57	Fuo	128	Guvia
Escua	177			Gygemorus
Etheleum	188			Gyrus
Euboea	177			
Eudon	188	<b>G</b> Abale	178	<b>H</b>
Evenus	ibid.	Gabbares	84	Æmus
Eugium	133. seq.	Gabatæ	123	Hæreo
Eugoia	177	Gagis	188	Halone
Eurome	ibid.	Galba	15	Halys
Eurotas	188	Galesus	188	Hamus
Eurus	74	Galla	64	Hebo
Evvages	103	Gallus	188	Heliae
Ex	5	Galumma	148	Helluo
		Gangabæ	156	Heri
		Gausape	144	Herne
		Gela	188	Hibernus
<b>F</b> Aba	61	Gelon	ibid.	Hieras
Facio	143	Genu	133	Hieros
Falernum	178	Gera	189	Hippaco
Famel , famulus	156	Gerrhus	188	Hirminium
Far	60	Gerus	189	Hirnea
Fascis	144	Gigarto	ibid.	Hirtus
Favissa	181	Gigas	103	Histro
Feriæ	23	Gigeum	180	Hominium idem , atque
Feudum	65	Gir	189	homagium Italij omag-
Fi	12	Gith	64	gio , giuramento di fe-
Fiber	206	Glanis	188	delta fit ab 702 emun-
Filius	130	Glans	64	fides ex 702 , quod in
Fircus	206	Glassum	64	hiphil est fidus , fide-
Flno	180	Gleba	167	lis



Macestos	190	Messeis	190	Narraga	229
Macra	190	Met	14	Narro	191
Macro	85	Metaurum	190	Narus	115
Mactra	124	Metus	93	Navos	114 seq.
Macua	178	Miles	91	Nea Nec	179
Macula	77	Mimus	109	Neaetus	179
Madeo	76	Minister	156	Nebulo	75
Mæander	190	Minius	190 seq.	Necesse	14
Mæson	54	Minor	14	Necto	143
Magæa	190	Miser	94	Nefrendes	138
Magister	152	Mœchus	130	Nelo	180
Magnus	15 seq.	Mœnus	191	Nenia	101
Mago , Magoa	178	Mœror	93	Nepet	179
Magoras	190	Moneo	115	Netrus	191
Malea	175	Morbus	82	Netiron , Netos	195
Manain	190	Morgus	191	Nicia	191
Mandrum	190	Moror	9	Nicto	138
Mango	111	Morus	191	Niger	191
Mania	178	Mosa	191	Nigris	ibid.
Mare	182	Mossinus	191	Niobe	ibid.
Marea	190	Mugio	108	Niphates	175
Mareotis	178	Mulceo	17 58	Nitor	71
Mareu	178	Mullare	131	Noa	179
Margis	190	Mulona	178	Nogrus	191
Margo	190	Mungo	58	Nubes	75
Marpessa	176	Murcia	99	Nubo	131
Marra	90	Murgiso	99	Numus	170
Marrubius	150	Murranus	159	Nympha	129
Martha	190	Muscus	64		
Masca	190	Musis	191		
Masculus	129	Mutus	107		
Mataris	89	Mutuam	111	O	
Matula	124	Muza	32	Anus	191
Medius	113			Oaxes fluvius	179
Megale	178			ditus ab הַזִּיל fluxit.	
Melos	106			Ob	4
Mendicula	148 seq.	<b>N</b> Abar	191	Ocale	179
Menoba	190	Nabrum	191	Oceanus	181
Menotharus	190	Nævus	71	Ocha	179
Meo	140	Nanus	40 seq.	Ochus	191
Merda	77	Napata	179	Ocyor	8
Mergo	182	Napus	64	Θa oppidum venit ab	
Meritus	175	Nar	180	'N provincia , insula .	
Metus	175	Naro	180	Θeagrus fluvius dictus ab	
				וְהָנָה fluxit.	

Edi-

Œdipus	103	Pan Deus totius naturæ	dam sacrificii gene re;
Œnæ	179	habitus, ideoque ita	ideoque & offerre no-
Œscus	191	pinxerunt, ut nihil ex	tat.
Œstrus	158	toto universo in eo	
Œta	175	desiderari potuisse vi-	
Œtum	62	deatur, dictus a נָנָה	
Olus	61	pene facies, superficies,	
Olliūs	191. seq.	species ex פְּנַת pana	
Omen	62. seq.	aspexit.	
Opilio	158. 209	Panis.	55
Opium	62	Pannus	146
Oppidum	65	Papilio venit ab נָעַן up-	
Opto	18	volutile per metathet-	
Opus	102. 143	sin, & geminata vo-	
Orbus	95	ce.	
Orca	124	Pappa, rappo	55. 56
Orchestra	109	Pappus	130
Ordo	113	Parasanga	114
Orga	192	Parca fortasse dicta fuit	
Orge	93. 192	a פָּרָה pur fors.	
Orion	67	Pareo, unde appareo ve-	
Oroatis	192	nit ab פְּנַת pana, aspe-	
Orontes	ibid.	xit, spectavit.	
Osci	57	Patagium	145
Oscines	69	Pavera	63
Osiris	199	Pavio	85.
Ostium	22	Pavo	158
Ovis	209	Pe	14
Oxus	192	Pejus	18
P			
Pactolus	192	Pelvis	124
Padus. a פְּנַת fossa.		Peplus	146
Palacra	170	Perperam	14. seq.
Palam	7	Pes	139
Palla	146	Petorritum	208
Pallenes filius Titani di-		Petuscum	175
ctus a נָפָל nepil, un-		Phalantus	104
de nepilim Gigantes per		Phaleræ	147
metathesin.		Pharao	113
Pallium	146	Piam	14
Palor	140	Pilentum	208
Paludamentum	146	Pileus	145
		Pio venit sane ab נָעַן	
		suffvit, & stillavit;	
		dicitur quoque de quo-	
Q			
Qualus		R	
R			
Ramnes		R Amnes	207
Ramus		Ramus	64
Raudus		Raudus	169
Retro		Retro	10
Rhamnus		Rhamnus	179
Rhasena		Rhasena	153
Rheda		Rheda	208
Rhemnia		Rhemnia	179
Rhenones		Rhenones	208
Rhesus		Rhesus	153
Rhetus		Rhetus	ibid.
Rhium		Rhium	175
Rhœtum		Rhœtum	ibid.
Rhuma		Rhuma	179
Riphæus		Riphæus	104
Rira		Rira	192
Riscus		Riscus	125
Ritus		Ritus	116. seq.
Rix		Rix	150
Ro-			

Roma	178	Saliso	138	Savus	192
Romphæa	91	Salfos	192	Saxum factum ab סָלָף	
Ros	76	Saltus	65	scal lapidibus obruit,	
Rovajo	74	Salvus, salus	80	cujus fortasse nomen	
Rudarii	147	Samanei	103	verbale, licet in præ-	
Rudimentum radio	115	Sambas	156	senti, non sit in usu,	
Rudis	169	Same, Samus	178	lapidem denotaret.	
Rugio ab עַרְגּוֹ arag, quod idem sepe notat.		Samera	62	Scabellum	9
Rumex	89	Sandapila feretri	genus	Scabo	92
Rumor	101	forte fluxit ex שָׁאֵל		Scamnum	9
Rumpia	91	seol sepulcrum, infer-		Schiavo	156
Rumpo	85	nus, & status mortuo-		Scobs	92
Rusardir	179	rum, atque צְבוֹל ze-		Scopæ	77
		bul, & Chaldaice de-		Scoria	ibid.
		bul habitaculum, ver-		Scruta	147
		sa L in N in prima		Scylla	172
		voce, in altera B.		Scyphus	125
		in P.		Sebinus	92
		Sanga fluvius Hispaniæ		Secespita	190
S		dicitus a עֲקָשָׂה saga ir-		Secus, unde sexus dici-	
Abaja	47	rigavit.		tur a שָׁאֵל scer caro.	
Sabis	192	Saper	39	Secus præp.	16
Sabrata	179	Saphar	152	Sedeo	6
Sabrina	192	Saphon	36	Sedo	ibid.
Sacena	89	Sapidos	125	Sedulus	17
Sacoma	113	Sapinus	167	Sedum	62
Sacrima erat mustum quod		Sapis	192	Selinus	192
Liberalibus Libero sa-		Sapium	167	Semirue	ibid.
cificabant pro vineis,		Sapor	150	Semper	17
vino, Ὡρα vasis conser-		Sar	163. seq.	Sentio	118
vandis; ita dictum,		Sarda	164	Sephora	159
quia sacrum, secun-		Sari	62	Sepias	175
dum Festum. Porro		Sarilla	90	Seps	161
vox antiqua, idcirco		Sarmentum	62	Serapis	197
Orientalis, & venit		Sarpa	89	Sericum	147
ab שֶׁבֶר sacar inebria-		Sarpo	76	Sernia	84
ri, Ὡρα fecer potus, Ὡ-		Sarfus	176	Serrium	176
sicera.		Satis	15	Servo	69
Sagis 182. Ejusdem ori-		Satura lanx	fuit dicta a شְׁרָתָה	Servus	156
ginis est flum. Sagaris.		saret, unde מִשְׁרָתָה		Sevo	176
Sagra est a שְׁקֻרְוּתָה		Mishret	sartago, per metathesin.	Seuthes	150
fosse, vel a עֲקָשָׂה sa-		Savo	192	Si	13
ga irrigavit.		Saurus	160	Sibylla	105
Sala 192. Ejusdem ori-				Sica	89
ginis est Salo.				Si	91

Sichorat	217. seq.	Sorix	160	Eubur	ibid.
Sicilices	90	Sory	168	Suburra	179
Sicinnistæ	108. seq.	Sospes	81	Sucro	192
Side	193	Spatium	43	Sudor	77
Sil	74	Specio	69	Sufes	152
Silarus	192	Spelunca	182	Sulphur	73
Silicernium	85	Splendeo	70	Sultani	149
Siliqua	26	Spolio	148	Sum	128. seq.
Silis	192	Spondeo. Varro I.V. de L.L. Spondet, qui di- cit sua sponte, spon- deo. Hinc S addito ab initio dictum puto a <b>הַזְּבָדָה</b> loqui.		Supus, supo, supinus	9
Silva	59	Spons, unde sponte for- te ortum a <b>אַבָּא</b> saba voluit, optavit.		Surculus forte dictus	2
Silys	192	Squilla	62	<b>שְׁרִיגִים</b> idem.	
Simois	ibid.	Stabilis, stabilio	10	Surena piscis est ab <b>גַּרְנֵץ</b> <i>serez aquatile</i> .	
Sinius	84	Stannum	170	Surus palus est ab <b>שְׁלֹחָן</b> <i>propago</i> , hinc <b>סְנָפָר</b> Hesychianum.	
Sinistus	Sacerdos maxi- mus apud Burgundios dictus a <b>שְׂנִיא</b> seni- steah qui praest, pre- fectus.	Stella	66	Sus	210
Sinus	125	Stellio	163	Sutriballus	147. seq.
Sipo disjicio oritur a <b>שְׁפָלָה</b> sapal, quod in hiphil idem notat.		Sternuo	138	Sybaris	192
Sipus	179	Sternuto	ibid.	Syverum	ibid.
Sirbonis lacus	192	Stibium	170		
Sircula	47	Strena, munus dictum per metathesin a <b>תְּשֻׁרָה</b> <i>tesura munus, donum.</i>			
Sirenes	158	Strenuus	17		
Sirius	67	Stria cum proprie sit e- minentia, seu id quod eminet, & protuber- rat, venit a <b>שְׁוָרָה</b> <i>stur- acies.</i>			
Sisapo dictus a <b>שְׁוָרָה</b> sup- effluxit, inundavit ge- minata <b>וּ.</b>		Strideo	108		
Sispes	81	Stringo	144		
Situs	84	Struo	117		
Sinaragdus	167	Studeo	118		
Solis mensa	56. seq.	Sturio	164		
Solum	84. seq.	Sturnus	158		
Sollus	16	Suadeo	110		
Solox	208	Suavis	11		
Solvo	144	Sub	2		
Sons	95	Subi	192		
Sonus	192				
Sopor est ab <b>שְׁכָתָה</b> sebet quies.					
Soracte	175				
Soriculata vestis	147				

## T

Tabanus	158
Tabis	175
Tænarus	175
Tænia <i>tau'ria</i> ab <b>עֲטָנָה</b> funis, filum.	
Tagus	192
Talassio	105
Tames promontorium In- dæ dictum ab <b>תְּבוּר</b> tabur ( B. in M. ver- sa ) quod editum lo- cum, umbilicum de- notat.	
Tanager flumen est ab <b>תְּנָרֶר</b> ex <b>נָרָגָר</b> flu- xit.	
Tanaïs	102
Tanaquil uxor Tarqni- nii Prisci, magni ani- mi mulier, & pon- tur pro quavis uxore	
im-	

233  
15  
164  
176  
175  
192  
153

imperitante , videtur derivata a <b>שָׁגַל sagal</b> ( <i>uxor, regina, &amp; regia conjux</i> ) & Chaldaice <i>teggal</i> , versa <i>S</i> in <i>T</i> , & <i>N</i> intruso pro <i>Daghes</i> , qui ei responder .	
Tanais	192
Tanarus	ibid.
Tango	138
Tanza	109
Tapinosis	10
Tapulla	57
Tarandus animal Scythicum magnitudine bovis oritur a <b>תָּרָבֶשׂ turbos</b> ea de causa , quam attulimus in voce <i>Elephas</i> , & <i>Casar</i> .	
Taras flumen a <b>נַּתְרָה fluxit</b> .	
Targines	192
Tarne	ibid.
Tartarus factum a <b>רָתָה retet tremor , horror per metathesin</b> . Hinc secundum Plutarchum est dictus a frigore <b>υπὸ τοῦ κρύσταλλου , &amp; περιεξέν εἰσι τρέματα</b> .	
Tarus	192
Tata	45
Tavus flumen est a <b>כִּי , seu בְּרֵב dab fluxus , seu fluxit</b> .	
Tearus	192
Teba	36. & 175
Tecum	192
Telus	156
Telum	90
Temerinda	192
Templum	69. & 41
Tenus	7

Tergum	141	Turma	15
Terias	192	Tursio	164
Tero	88	Tutulus	176
Tesqua	65	Tymphie	175
Thalamus	43	Tyra	192
Tharne	176	Tyrannus	153

V

<b>V</b> Acca	193
Vacerra palus , seu <i>flipes</i> dicitur ab <b>עֲקָר va-</b> <i>car radix</i> , <i>flirps</i> , <i>Ain</i> in <i>V</i> verso .	
Vafer ab <b>בְּבָן asas</b> , seu <i>vasas</i> <i>scrutari</i> , <i>inve-</i> <i>stigare</i> , & <i>mutare se</i> , <i>dissimulare se</i> <i>mutato</i> <i>habitu</i> .	
Vagor vel ab <b>הַגּוֹחַ aguah</b> <i>prodiit</i> , vel ab <b>הַגּוֹרַ agur</b> , seu <i>vagor</i> <i>per-</i> <i>grinari</i> .	
Valgium	91
Vallus	ibid.
Vaporo est <i>vaporem emit-</i> <i>to</i> , <i>suffio</i> , & <i>aresa-</i> <i>cio</i> : <i>iccirco</i> fit ab <b>נַּעַפְתָּה vap</b> , <i>excis-</i> <i>so Nun</i> , <i>stillavit</i> , <i>suf-</i> <i>favit</i> .	
Vappa	49
Vara	96
Varetuni	193
Varix	84
Varo , varatio	140
Varus	91. 193
Uber <b>εὐφόρος ferax</b> , <i>fer-</i> <i>tilis</i> <i>venit ex הַבָּא aba</i> <i>ex כּוֹא</i> , <i>quod fertili-</i> <i>tatis notionem imbi-</i> <i>bit</i> ; <i>hinc תְּבוֹאָה pro-</i> <i>ventus</i> , <i>reditus</i> . <i>Heic</i> <i>vero adnotes velim</i> , <i>quod</i>	

quod sicut fertilis ve-	Vibones	62	Volo	17. seq.
nit a fero , sic בָּוֶן	Vicus	43	Volup , volupe	17
quod significat venit ,	Video	69	Vomanum	193
etiam in hephil deno-	Vien	193	Vonte	180
tat attulit , adduxit ,	Vigil	72	Vox	105
venire fecit .	Vinius	193	Urceus	124
Veho	Vior	ibid.	Urion	166
Veleda	Vipio	158	Urium	193
Vellus	Virus	58	Urus	204
Velox	Viscum	ibid.	Usar	193
Venus	Viscus	140	Uterus	141
Veredus	Vistillus	193	Utus	193
Vermis	Visula	49	Vulturnus	ibid.
Verres	Visurgis	193	Vulgus ab חֹל ul com-	
Veru	Vitis	ibid.	mune , profanum , &	
Vervactum Græcis γένετος ,	Vito	139	'יָגִי goi gens .	
ideo & novale Latinis	Ullo , ultus fuero , per-		Vulva	141
dictum est ab Orientali	didero , futurum subjun-		Uxor	45
כְּרָא bara , seu	ctivi ab obsoleto . Ul-			Z
vara ager , & הַחֲרֵשׁ	luo , vel ulluco per			
acadas novus , recens .	syncopen . Ita Faccio-			
Vervex	latus . Porro ullo , seu		Zabatus	193
Vescor , vescus	ulluo fruticat ab עַלְלָה		Zao	32. seq.
Vesica	olel male afficit , con-		Zarax	176
Veteriballus	fecit .		Zinzilulare	107. seq.
Veto	Uls , ultra	6	Zioberis	193
Vetus	Uncus	90	Zizipha	63
Via	Unio	167	Zopissa	167
Vibia	Umbro	193	Zura	63
Vibix	Volema	64		

# I N D E X

## VOCUM GRÆCARUM.

<b>A</b>	<b>Βαγρα</b>	p. 59	Αἰκάλω	11	Α'μερύσσω	70
	<b>Αβας</b>	114	Αίκια	86	Α'μας	38
<b>A'</b>	<b>βαρ</b>	50	Αίκνον	52	Α'μαρόν	71
<b>A'</b>	<b>βάρνα</b>	56	Αίλινὸς	101	Α'μάω	85
<b>A'</b>	<b>βέρνα flora est ab אָבָל</b> <i>abel luxit.</i>		Αίμα	49	Α'μβιξ	120
<b>A'</b>	<b>βήρω</b>	106	Αίνος	11	Α'μβων	172
<b>A'</b>	<b>βέρα</b>	154. seqq.	Αίνυμας	134	Α'μέργω	76
<b>A'</b>	<b>βέροπ</b>	71	Α'ισρ	127	Α'μένω	140
<b>A'</b>	<b>βέρνα</b>	60	Αίστρεπτα	ibid.	Α'μενις	57
<b>A'</b>	<b>βέρπάνη</b>	51	Αίρα	60	Α'μιτικη dicta ab חַלְלָה	
<b>A'</b>	<b>γαδις fasciculus dictus</b> ab πράγα aguda idem, D in δ versa.		Αίριον	134	alam pugnare per meta-	
<b>A'</b>	<b>γανός</b>	18	Αίριων	ibid.	the fin.	
<b>A'</b>	<b>γλαρος</b>	156	Αίσθάνομες	151	Α'μινάν	49
<b>A'</b>	<b>γνελος</b>	157	Αίσυντηρ	118	Α'μίσ	119
<b>A'</b>	<b>γγος</b>	119	Α'ίτης	151	Α'μνίὸν	ibid.
<b>A'</b>	<b>γκοс</b>	ibid.	Α'ίτια	18	Α'μορβός	72
<b>A'</b>	<b>γδας</b>	173	Α'ίτινα	ibid.	Α'μπερέως	17
<b>A'</b>	<b>γκόлъс</b>	114	Α'καρχ	113	Α'μυσις	49
<b>A'</b>	<b>γκώн</b>	133	Α'κέμας	ibid.	Α'μύνω	8
<b>A'</b>	<b>γον</b>	21. seq.	Α'κινάνης	132. & 176	Α'μφή	134
<b>A'</b>	<b>γοнос</b>	20	Α'κόνπου	82	Α'μφισάνπαρ	84
<b>A'</b>	<b>γχι</b>	7	Α'κεις	87	Α'μφισβιτέω	86
<b>A'</b>	<b>γχω</b>	83	Ακτή	ibid.	Α'να	5
<b>A'</b>	<b>γών</b>	22	Α'κυλος	158	Α'ναφάλαντος	134
<b>A'</b>	<b>δά</b>	59	Α'ράόμας	182	Α'νευ	5
<b>A'</b>	<b>δηс</b>	182	Α'λεισον	60. & 64	Α'νηδον	60
<b>A'</b>	<b>δикос</b>	161	Α'λέξω	140	Α'νήρ	127
<b>A'</b>	<b>έξω</b>	15	Α'λδος	119	Α'νδος	60
<b>A'</b>	<b>εтοс</b>	158	Α'λην	82	Α'ντα	4
<b>A'</b>	<b>ιέλγω</b>	58	Α'λομας	84	Α'νω	5
<b>A'</b>	<b>δρέω</b>	67	Α'λως	138	Α'ξινη	87
<b>A'</b>	<b>δύр</b>	196	Α'λόσω	139	Α'ξιος dignus	
<b>Aiavris</b>		8. & 101	Α'λς	113	venit οζכִיר iscir, seu escir	
<b>Aizii</b>		8	Α'λσος	85	recordari fecit, memoria	
<b>Aigialis</b>		34	Α'λαπην	182	ce. ebravit.	
<b>Aigalios</b>		159	Α'μα	65	A'op	45
<b>Aidios</b>		78	Α'μάριν	164	Α'ορται	119
<b>A'ndra</b>		159	Α'μάρια	8	Α'παι	2. seq.
				49	Α'παξ	10
				181	Α'πελος	83

A <sup>π</sup> τις	60	A <sup>π</sup> τις	132	Bινέω	102
Aπ <sup>ό</sup> 2. & seq. Ubi adji- cere oportet etiam LXX pro שָׁרֵב vertere ἀπ̄ ἀρχῆς 2. Sam. c. VII. ni- mitum 2 reddidere ἀπ̄.		A <sup>π</sup> τιμβάω	94	Βλέγεσ	137
		A <sup>π</sup> τιμ	95	Βλέφαρον	42. seq.
		A <sup>π</sup> τιμήν	156	Βλίσκ	51
		A <sup>π</sup> τιμὸς	75	Βλήπ	ibid.
		A <sup>π</sup> τιμα	45	Βλύδιον	77
A <sup>π</sup> τος	171	A <sup>π</sup> τιμον	122	Βλύω	180
A <sup>π</sup> πω	ibid.	A <sup>π</sup> ρέπον	132	Βοῖ	109
A <sup>π</sup> πώ	109	A <sup>π</sup> ύ	11	Βοικός	195
A <sup>ρ</sup> ακτόν	74	Aυγὴ	70	Βολαῖ	94
A <sup>ρ</sup> ημα	165	A <sup>υ</sup> δονις	81	Βομβάξ	61
A <sup>ρ</sup> ασσων	92. 181	A <sup>υ</sup> λος	101	Βορα	54
A <sup>ρ</sup> βηλος	87	A <sup>υ</sup> πτος	130	Βόσκω	57
A <sup>ρ</sup> βύλη	142	A <sup>υ</sup> ω	71	Βότρυς	49
A <sup>ρ</sup> δις	87	A <sup>υ</sup> φαρ-	8	Bεβάρεψ Hesychio est cui magna baris, & stilius.	
A <sup>ρ</sup> δω	185	A <sup>υ</sup> φενος	170	Porro id verum, & ve- nit a בְּעַב baar idem, geminata priore syllaba.	
A <sup>ρ</sup> ημα ἐν apud Herodotum l. IV. nempe unum. Sane non immetrito derivatur ab יִרְיָע ariri solitarius, solus, postrema R in M versa. Sane A <sup>ρ</sup> ημαστοι, Arimaspi Scythice dicuntur, qui unicum habent oculum h. e. ἀρημα unum, & σπειρ oculum, de quo alias.		A <sup>χάνη</sup>	112. seq.	Bούκερως	203
A <sup>ρ</sup> ημοι	164	A <sup>χέω</sup>	93	Bουκόλος	195
A <sup>ρ</sup> ηνος	143	A <sup>χ</sup>	10	Βόύκος	ibid.
A <sup>ρ</sup> ημαλιά	51	<b>B</b> Αβύν Βαδᾶς		Βουλή	118
A <sup>ρ</sup> ημαν	91	Βαῖτα	142	Βουλομας	18
A <sup>ρ</sup> ηπη	87	Βάκηλος	133	Βουνός	25
A <sup>ρ</sup> ρίχασθε	140	Βανεις	167	Βουτοὶ	41. seq.
A <sup>ρ</sup> ρυνος	151	Βαλαῖον	8	Βόσ	57
A <sup>ρ</sup> τύω	117	Βάλβις	91	Βρεκεπον	88
A <sup>ρ</sup> ρω	ibid.	Βαροι	117	Βρέπτεν	51
A <sup>ρ</sup> θημα	75	Βασσάρα	205	Βρένδον	206
A <sup>ρ</sup> τιλα	120	Βασσάρη	132	Βρέπτηρα	158
A <sup>ρ</sup> οι	166	Βατιλιος	ibid.	Βρέφος	129
A <sup>ρ</sup> σα	2	Βάτραχος	164	Βεῖ	10
A <sup>ρ</sup> σσον	7	Βέδυ	58	Βελαρός	ibid.
A <sup>ρ</sup> σσηρ	119	Βείρις	206	Βείαχος	88
A <sup>ρ</sup> σάνθης	157	Βέκκος	50. seq.	Βείνος	207
A <sup>ρ</sup> ση	176	Βέμερα	204	Βροτὸς	128
A <sup>ρ</sup> σιλις	61	Βέρης	39. 140	Βρύτεα	49
A <sup>ρ</sup> χιαν	60	Βέρχετες	158	Βυδὸς	181
		Bια robur ab יִבְנֶה abir ro- bus, abscissa N.	148	Βύνη	180
		Bια	205	Βυρῆρος	120
		Bικη	ibid.	Βύτηρις	132
		Bικη	ibid.	Βύω	15
		Bικη	ibid.	Βῶλος	65
		Bικη	ibid.	Βωμὸς	24
		Bικη	ibid.	Βώλημος	106
		Bικη	ibid.	Βωτάρη	205

## Γ

Γαῖος	88	Δίω	93
Γάλως	44	Δροπαλίζειν	88
Γαυσὸν	18	Δοίδυξ	85
Γεγώνω	110	Δοκέω <i>videor a σκῆνα saca</i> <i>imaginari , putare , in D mutato S.</i>	134
Γεῖπων	8. 40	Δράττω	134
Γένυς	88	Δελμύς	57
Γλυκὺς	11	Δρόσος	76
Γλώχες	65	Δρύπτω <i>lacero est ab γρατ</i> <i>tarap idem , T in D</i>	134
Γλωχὶν	ibid.	versa ; binc & δρέπω .	134
Τογγύλος	114	Δύη	95
Τογγύρω	19	Δῶρον	134
Τόνις	70		
Τόνυ	133		
Γρηγορέω	72		
Γρόσφος	89		
Γρίπος rete a γρατ garap involvit.		E	
Τρῦ	169	E. Eγάρω	130
Τρύπη	147	E. θειρεα	72
Τυάλαι	120	Ei	135
Τύαλον	ibid.	Eιθαρ	13
Τυῖον	133	Eινάτηρ	8
Τυλίος	121	Eλεος	44
		Eλεύθερος	94
		Eλικὸς ramus a γράνιον	154
		necer idem .	io-

## Δ

Δεῖρη	45	Ελιγύνω	107
Δερδάνει	72	Ελιγίω	102
Δείλη	ibid.	Ελλέος	106. seq.
Δειλὸς	93	Ελμύρις	165
Δεῖνος	126	Ελπός	57. Eiusdem ori-
Δεῖπνον	52	genis est ἐλφος , quod	
Δείπνου	70	est butyrum Cyprīs te-	
		ste Hesychio.	
Δέμας	133	Εμπας	11
Δέννος contumelia a γνίνει		Ενεκε	ibid.
Senina dicterium , S in		Εγιαυτός	78
D versa.		Ενος	ibid.
Δέπτας	123	Εγώ	88
Δέρη	133	Ενώ	91
Δια	5	Εξ	5
Διάω	118	Εξῆς	11
Διδή	64	Εξερεύνη	165
Διέμος	161. seq.	Εορτή	22
Δινη	73	Επάλων	156
Διφάω	118	Επέισον	133

## Ζ

Z	Αλεια	63
	Ζέλη	73

Eπὶ	4
Eπιπολῆς	7
Eπω	102. 143
Eρέπω	93
Eρέπω	57
Eρευνάω	72
Eρητώ	138
Eσυνύς	94
Eσπηνη	172
Eριαὶ	64
Eρπις	47
Eρση	76
Eρύκω amoreo ; arceo ,	
inhibeo fit ab γράπη era-	
cac amovere , elongare ,	
arcere .	
Eρυτίη	83
Eρυσπέλας	ibid.
Eρχομαι	139
Eρως	18
Eρωπίω	117
Eσορε	11
Eσσηνη	35. 151
Eσχάρα	122
Eπερος	114. est ejusdem
	originis , ac alter per
	metathesin .
Eπ	11
Eπω	78
Eυδύς	114
Eυρύς latus ab γρά-	
eruah plaga mundi , seu	
erevah spacium , unde	
γρώθ spacium latum .	
Eυρός situs , putredo ab	
γρίπη or scercus .	
Eνω	71
Eνωχία	56
Eχω	134
Eψω	57
Eψω , εψι	128
Eωλος	12

Zéphyrus	est a ΖΥ ςαρ fluxit , exundarit , su- pernatavit .	Θεωρέω venit a Chal. θυρ θυρ , quod idem .	לְתַחַת	I'να	13
Zéphyrus	148	Θίγω	138	I'νιס	130
Zéphyrus	63	Θοίνη	56	I'ξ'ος	58
Zéphyrus	68	Θόός	8	I'πνος furnus , culina est ab פֶּנֶן apa coquere in furno .	
Zéphyrus	118	Θραυπίς	159	Γππος	206. seq.
Zéphyrus	108	Θραύσι	85	I'φιγγες	137
Zéphyrus	148	Θρέαν	94	I's fluvius	189
		Θρῆνος	ibid.	I's , ires	138
		Θρῖμη	168	I'σατις	64
		Θρῖψ	135	I'σας	113
Harp	135	Θύελλα	74	I'σχάς	61
H'γενος	123	Θυμος	140	I'σχιον	138
H'ιών	33. seq.	Θύν	23	I'τέα	59
H'κω	139	Θῶ	57	I'ππον	47
H'λεος	118	Θωύσσω	109	I'ροι	138
H'λεον	ibid			I'ροն	61
H'μυρ	71			I'χεδος	164
H'μύω	92			I'ω , & I'ώγα	214
H'μυρος	153	I'Α'δω	72	I'ωγή	145
H'είον	85	I'άλεμας	94	I'ερός	175
H'ρύγω	206	I'άλεμας	81		
H'ουχος	16	I'αύω	9	K	
H'χος	114	I'άχω	109	KΑ'ζω	130
H'օς	67	I'βυς	110	Kάρπος	143
		I'διος est ab γνη ead unus, unde & ιος solus ; ιὸς vero sagitta ab γη ετ idem .		Kέναλα	172
		I'δος	77	Kακαρέιν	72
		I'εττραι apud Hesychium sunt σιτύροι , seu τραγοὶ <sup>1</sup> ἀγροὶ non dicti sunt a Νιν oryx , uti falsus		Kάκκη	77
		I'εττραι	105	Kάκτος	61
		Bochartus , sed ab יְרֵמִי atruide hirci .		Kαλισ	43
		I'έρω	67	Kάλπη	122
		I'έρω	9	Kαλύβιδες	109
		I'ένον	105	Kάμαξ	172
		I'ένος	114	Kανναβίς	61
		I'έρω	96	Kάρρα	134
		I'έρω	139	Kαρένος	134
		I'έρω	137	Kαρδοπος	126
		I'έρω	165	Kαρίναι	151
		I'έρω	18	Kάροντος	114
		I'έρω	139	Kάρταλλος	121
		I'έρω	51	Kαρύκη	51
		I'έρω	73	Kαρέφω	73
		I'έρω	18	Kασάλβη	130
		I'έρω	130	Kάρας	143
		I'έρω		Kάρας	130

Κέρας

Κάσσας	130	Κορυκός	126	A Α'βρη, λάζηρος	89
Κασσύνα	143	Κορύνη	88	Λάδειν	102
Κατά	5	Κόρης	89	Δάζορχι	134
Καυλός	64	Κότως	93	Λαικασής	130
Κεδύω	93	Κραίβαπος	135	Λάθφος	146
Κέερ	135	Κραίβαπος	147	Λαλέω	102
Κέμαι	9	Κρέζω	110	Λάμπω	71
Κέναδος	110	Κραιπνός usloꝝ dictus a		Λάμυρος	154
Κελέβη	126	כַּרְבָּה carab accessit , ap-		Λαός	ibid.
Κέλωρ	110	propinquavit.		Λαρκίς	124
Κέρνος	122	Κραμβός	73	Λάρναξ	ibid.
Κευθάνω	7	Κράυπος	ibid.	Λάσανον	ibid.
Κεύθω	7	Κρήνη fons a נִיר fluit.		Λάση	74
Κεραλή	135	Κρυπτίς	142	Λάση	102
Κήδης	95	Κριδή	63	Λάσκεν	145
Κήδιον	126	Κρόκη	148	Λάώ	ibid.
Κηλάστραι	61	Κροσσός	144	Λάπτω	95
Κηλέω	17	Κρενός	182	Λέσχη	102
Κηλίς	77	Κρώβιυλος	135	Ληδֵג	145
Κήρ	85	Κράμαξ	172	Λημέα	137
Κήρυξ	110	Κρωπιών	88	Λημη	ibid.
Κιβώτιον	122	Κρωσσός	122	Λησσος	67
Κίκερος	161	Κτένω	85	Λιάζω	140
Κίκυς	138	Κτῖος	165	Λίγγω	110
Κικυμάσσει	71	Κύαδος	123	Λιμβρός	72
Κιλλός	209	Κυανός	74	Λίνος	101
Κιμβέρινον	146	Κύαρ	181	Λιέζ	114
Κινύρομαι	94	Κύλιξ	21	Λίσχω	90
Κιρρός	74	Κυλίω	145	Λισσματ	110
Κίω	139	Κύμβιον	126	Λοιστοῖς	114
Κλάζω, Κράζω	110	Κύπαρος	122. seq.	Λοξός	ibid.
Κλέπτω	95	Κύπελλον	123	Λύεω	182
Κλόνος	105	Κύπη.	43	Λύνη	72
Κοάλσειν	152	Κυρηβάω	93	Λύπη	93
Κοινός	166	Κυρήβια	61	Λυττοῦ	175
Κοιξ	122	Κύριος	151	Λωβὴ infamia a יְנִיל dopi	
Κοίρυνος	151	Κυρτός	83	idem D in L; P in B,	
Κόκκι	8	Κύρω	85	versa, vel a נְבָד idem.	
Κυκύω	ibid.	Κύω	130	Λωμιχ	148
Κολάπτω	88	Κόδων	28. 122	Λωθ	79
Κολεός	136	Κωλύω	138	Λωφάς	16
Κόλουν	51	Κάρην	43		
Κολάω	83. 85.	Κώς pellis a נִיר cor idem.			
Κόννος	135			M	
Κόπτω	85				
Κόρδαξ	108			M A'	13
Κορδύλῃ	88			Μάγγανον 70.	101

M A'  
Μάγγανον 70.  
Maice

Mίσ	144
Μογός	106
Μόγις, μόγις	14
Μόδος	91
Μοῖστην	111
Μολέω	139
Μόλις, μόλις	14
Μορμώ	71
Μορφή	136
Μόστουν	42
Μόσχος	64
Μότος	105
Μόδος	105
Μυνίω	106
Μυντήρ	138
Μέλλειν	131
Μῦσος	18
Mυττός	107
Μῶλος	91
N	
N Αἰδίος	81
Nάποι est ejusdem originis, ac νάρτη.	
Quam vocem vide.	
Nάιω	41
Nάρος	40
Nάος	41
Nάρρος	180
Nάρτη	64
Nάστω aequo, complano a הַנִּשְׁוָה nisva ex הַשׁ e- quari, vel ab שׁוֹן comp- planavit N præposito ex Niphal, quamvis inusitato.	a
Nέκος	86
Nέμω a הַנִּמְנָה numeravit; & pars, portio per me- tathesin.	
Nενίκηος	118
Nενώς	ibid.
Nεφελογενῆς	104
Nεφεληγερέτης	ibid.
Nέρθδος	175
Nεφώδ	175

N <small>ostros</small>	vener a נ <small>רינה</small>	cor- pus.
N <small>igra</small> pos musici modula- minis genus fluxit ab נ <small>רינה</small> negina musica pul- satio, modulatio.		
N <small>ixn</small>		93
N <small>it</small> forte ejusdem origi- nis, ac <small>is</small> , quod vide.		
N <small>it</small> tw lavo a נ <small>טבל</small> nit- bal per metathesin ex טבל tinxit, immersit.		
N <small>os</small> os		82
N <small>os</small> ew redeo a נ <small>זע</small> nista ex נ <small>ז'</small> exivit, unde etiam fluxit ו <small>תְּצַוָּעָא</small> eo.		
N <small>ostros</small>		137

2

O'βελος	90
O'γγος tumor; fastus, eminentia, moles dictus ab ἡγεμόνη altum esse, superbire, & fastuosum esse.	
O'δός	155, seq.
O'δύνη	93
O'δύρομαι	94
O'δρες	174. seq.
O'ἰα	44
O'ἴζυς	94
O'ίκτως	ibid.
O'ἴκη	101. 155
O'ἰς	209
O'ἰσον funis fit ab οὐτών et un idem T in S versla; quo nil usitatius?	
O'ἰσδι sagitta est ab γῆ eiz idem.	
O'ἰσπος	158
O'ἰσύα	59
O'ῖτος	94
O'ἰράω	131
O'κλάζω	84
O'κρος	23
O'-	

O'אָנָה	92	Oύρός	182	quod utraque significa-	
O'לֹופּוֹן	ibid.	Ούρης	130	tione pollet.	
O'לְעֵבָה	61	Ο'φִילָה	82	Πέμφις	74
O'מְבָרֶת	76	Ο'φִיס, ὄφεις	138	Πένομαι	143
O'מַיּוֹס cætus, turba di-		Ο'φָרָא ut est ab עֲבוֹר abur,		Πέος	139
cetus ab הַכּוֹן idem.		feu בְּעֻבּוֹר ut, versa B		Περάω	140
O'מְפִינָה	60. seq.	in φ.		Πέρδω	93
O'מְפָאֵץ	62	O'χְנֵה	95	Πִירְיָן sons, scatēbra deri-	
O'מְאָס	8	O'χְנַה fit ab הנְּרוֹה aga-		yatur ab אֲפִיק apik,	
O'נְאָרָה	69	da; unde תְּנוּהָ גַּרְגָּה ripa.		seu apig, quod alveus,	
O'נְאָוָה	82	O'χλָס	15	torrents exponitur.	
O'נְדָתָה	166	O'χָסָה	208	Πυδίω	139
O'נוֹמָה nomen venit ab		O'חָטֵא	72	Πυλόχονος	104
נָאָמָר neemar dictus fuit.				Πυρίν	139
O'נְגָתָה	209			Πַיְחָנָס	ibid.
O'נְהָה	181			Πִיטָנָא	15
O'נְיָסָה	10	Πַחִימָה loca praerupta,		Πְלָאָנָה	140
O'נְסָמָה	67	& salebrofa dicta a נְלָה		Πְלָאָנָה	15
O'נְיִוָה	131	natal cecidit, corruit,		Πְנֵאָה	139
O'נְוָרָה	78	unde כְּפָלָה cusus, nipi-		Πְנִיאָה	83
O'נְרָמָנָה	64	na, N deperdito, & P		Πְסָסָה	18
O'נְרָעָה	93	geminata.		Πְסִיאָה	143
O'נְרָעָה	23	Πָאָה	85	Πְסָתִי	139
O'נְרָגָה	148	Πָאָלָה	14	Πְסָטוֹס	93
O'נְדָהָס	114	Πָאָלָה	88	Πְרֵפְּסָעָה	18
O'נְרָמִיא	148	Πָאָבָּה	55	Πְרִיאָה	85
O'נְרָתָס	158	Πָאָרָה	141	Πְרָאוּרָה	126
O'נְרָתָק ramus fit per me-		Πָאָרָס ante, fluxit a פְּנִי		Πְרָוִּיכָה	11
tathesin ab פָּאָר idem.		pene ante, coram, facie		Πְרָעָנָה	152
O'נְרָזָס	56	ex panaim facies N in		Πְרָוָה	11
O'נְרָסָסָה	181	R abeunte.		Πְרָוְקָטָה	141
O'נְרָפִיָה	72	Πָאָרָס dictus a שְׁנָה nepes		Πְרָאִירָה	138
O'נְרָקְעָמָה	109	anima, corpus, atque		Πְרָשָׂאָה	92
O'נְרָחָס	138	ipsum πָאָרָס; nam etiam		Πְרָעָנָה	160
O'סָס	211	femel LXX. hanc vo-		Πְרָעָנוֹן, & πָאָרָס faba	
O'סְטָה	18	cem reddidere πָאָרָס.		est ab כְּלָל pul, seu pyl	
O'סָס	211	Πָאָרָס	109	idem L in N abeunte.	
O'סְסָוָה	69	Πָאָרָה	127	Πְרָשָׂאָה	12
O'טְרָעָה	72	Πָאָרָה	128	Πְרָעָנוֹן	15
O'עָמָס	65	Πָאָה	57	P	.
O'עָנָדָהָר	141	Πְּאָדָה	145		
O'עָנִיָּהָו	62	Πְּאָדִילָה	ibid.	Pְּאָבָּדָה	89
O'עָנָלָה	81	Πְּאָדָו	65	Pְּאָלָה	76
O'עָפָר ab הַרְחָה pluvia; vel		Πְּאָלָת	145	Pְּאָלָה	93
ab הַרְחָה irrigavit, ada-		Πְּאָלָה		Pְּאָלָה suo fit a הַפְּרָת	
quavit.		mirum, mi-		par idem per metathesi-	
O'עָפָר	74	raculum, haud seclus		an.	

P'άρος , ράρισμ	139	Σκιά	72	Σφύγε	160
P'έδος	132	Σκιναρ	129	Σχέδον	8
P'έω	94	Σκινδοί	181	Σωλην	181
P'ήνες	208	Σκίφε	147	Σῶμα	140
P'ήσω	76	Σελιός	114		
P'ιόστις <i>pellis ab ρω idem.</i>		Σελιός	72	T	
P'ιν	175	Σκίσιν	135	TΑπενός	10
P'ίπτω <i>jacto est ab ρῆτα rabu jaculari.</i>		Σκώπω	109	Τάρφε	15
P'όρωξ	165	Σκύδω	77	Τάρφε	181
		Σμύχω	76	Ταχύς	8
		Σμυνή	90	Tάω capio est ab ηθη	
		Σμύχω	94	ata idem decursum.	
Σά	211	Σορός	84	Τέγγω	76
Σαδέριον	164	Σοῦβε	163	Τείρεα	67
Σαλάμι	81	Σοῦχε	161	Τείρω	
Σαλαμβή	67	Σπάλακες	207	Τέλειθ πέλε	73. 93
Σαμαρξ	62	Σπαράσσω	92	Τέλω	18
Σαννιον	140	Σπάστας	141	Τέρινω	128
Σάος	80	Σπέτε	183	Τέρας	67
Σάπιδος	135	Σπίζω	145	Τερέω	88
Σαργένη	129	Σπινθήρ	70	Τέρθρον	144
Σαρκον leguminis genus		Σπίνε	169	Τέρρω	73
a γρι zerac semen, unde		Σπολάς	148	Τέττα	45
סְעִיר יְלָמֶשׁ seregim legumina.		Σποῦ	69	Τέχην, πένχω	117
Σαννος aridus , siccus a		Σπύρας	166	Τέφρα	181
ΠΠΥ sacac arenos, siccus.		Σπαυροί	143	Τίβιννα	147
Σανυλὸς	16	Σπαυρὸς	96	Τίκω	73
Σειρὰ	144	Σπείχω	139	Τηρέω	69
Σειω quatio a γνή suah		Σπενός	144	Τιμῆνη	90
moveare se.		Σπήλη	168	Τιδαιβάσσω	65
Σέλεξ	71	Σπήτη	129	Τίλω	128
Σίγωρ	130	Σπόρθη	168	Τίνδε	126
Σικός	41	Σπωροί	90	Τίς	214
Σικώω	113	Στρυγγένω	143	Τιτθός	140
Σήλιξ	125	Στύραξ	144	Τίφη	62
Σιγλαὶ	148	Στύω	90	Τράμπις	36
Σινχας	ibid.	Συανία	145	Τρέω	92
Σικχός	109	Συκῆ	91	Τείβω	85
Σιλυβον	62	Συχνός	62	Τείγλη	164
Σίνος	57	Σφαῖχω	15	Τείζω	108
Σκάλωμα	139	Σφάκελο	92	Τροφή	51
Σκάλω	181	Σφῆξ	144	Τρύγη	63
Σκάμβυκες	95	Σφίγγη stringo , constrin-	158	Τρύξ	47
Σκέπαρκον	89	go venit a γνῶν piac		Τυλοί	135
Σκέπαω	145	illaqueavuit S addito.		Τύρτλε	130
					165
				Tύπω	

## Ψ

Φείρω festino a צָרַעַת	139
par idem Σ, & ס in	
↓.	
Ψέρθ-	159
Ψένδω	110
Ψέντα	12
Ψέנדיον	57

## Ω

Ω'άζω audio ab ζίων ες  
zim auribus percepit.

Ω'αρθ-	191
Ω'βή	41
Ω'γόν	181
Ω'γυειον stagnum ab ορα	
agam idem.	
Ω'δέω trudo, pello ab γίων	
ut, seu ot pressit, ursit.	
Ω'κύς	8
Ω'δν	41
Ω'ρα	79
Ω'ρα cura ab ωρ ur vi-	
gilare.	
Ω's	212

## X

X A'ξω capio ab ιπν  
achaz cepit, tenuit,  
comprehendit, truncata  
principe littera.

Xείρω	81
Xαιμ	135
Xαμέται	163
Xαρωνεῖα	184
Xατέω	14
Xέζω	77
Xέρπος	64
Xέδες	11
Xιάδος	51
Xλέυη	105
Xόνδρ-	65
Xορός	ibid.

## Φ

Φαίκελθ-	168
Φαλός	147
Φέρμακον	82

Heic σφάλματα dumtaxat notabiliora adnotabimus. Nam quæ ad accentus,  
 ♂ spiritus Græcarum vocum spectant, missa fecimus. Quin imo cum  
 propter similitudinem quorumdam elementorum Hebraicorum presertim  
 τὸ σ samech, ♂ Mem finalis, η chet atque η, \* Jod,  
 ♂ ו Vau, non raro peccatum sit ab Typographo, ideo  
 horum σφαλμάτων serient haud omnino religiosam  
 nectemus.

### ERRATA CORRIGE

pag. 5. עֶזֶז	עֵזֶז
6. עַלְפָה	עַלְפָה
8. הַוּשׁ	חֹוּשׁ
9. קְוָא	קְוָם
Ibid. הַצִּיחָה	הַצִּיעָה
Ibid. temuna ,	anun .
11.& 12. חַדְמָתָה	קְרָם
13. ἀωφέω	ἀωφέω
15. γούγγρω	γούγγρω
16. γρυπίζω	γρυπίζω
27. subeat	suberat
Ibid. verbum sa- crum	verbum sacrorum
29. כּוֹם	כּוֹם
32. superet	superest
33. Meotin	Meotin
34. בָּורָה	בִּירָה
35. עֲבוֹדָה	וְעֲבוֹדָה
37. umbiculum	umbilicum
40. מְבֻחִים	מְבֻחִים
41. צְבּוֹל	צְבּוֹל
44. ἀναστόρ	ἀναστόρ
46. Aſſoratum	Aſſaratum
49. Α'μεναιν	Α'μιναιν
50. Ε'υεχία	Εὐεχία
Ibid. Ἀρύβο	Ἐρύβο
Ibid. Ιρύε	Ιρύε
52. Β	Δ
Ibid. ἱερα	ἱερα
55. חַרְזָן	חַרְזָן

### ERRATA CORRIGE.

p. 56. הַפְעִים	הַפְגִיִּים
Ibid. חַרְזָן	חרוץ
Ibid. Merſe	Meroe
60. אַשְׁוֹל	אשכול
Ibid. הַשְׁוָלָל	אשכול
Ibid. הַשְׁכּוֹל	אשכול
67. מְחוֹזָה	מְזוֹלָה
70. Ex futuro	futuro ex
לְהַשְׁ	להט
Ibid. μαρμάρα	μαρμάρω
72. ιάδω	ἰάδω
82. Juno	Juno
Ibid. heb.	lib.
84. tzoleuh	tzoleah
85. velavit	volavit
Ibid. חַרָּה	ברה
Ibid. amolet	amolet
86. abſis	bases
Ibid. נְצָחָה	נצח
87. olava	clava
Ibid. sicca	sica
Ibid. מְעֹזָר	מעזר
88. Spiritu	spiritu
Ibid. Kopſύλη	Kopſύλη
89. Delabra	Dolabra
90. Sabulantur	Fabulantur
Ibid. μέμψ	μέμψ
93. doleo	dolor
Ibid. Jonuo	Jonico
100. Eritho	Erichtha

*ERRATA CORRIGE*

- |                 |          |
|-----------------|----------|
| 105. hand.      | hand.    |
| 115. הָוֹרָה    | הָוֹרָה  |
| 116. PEHTE      | REHTE    |
| 121. יִרְיָה    | יִרְיָה  |
| 114. ant        | aut      |
| 121. וַמֵּס     | וַמֵּס   |
| 122. Calinus    | Catinus  |
| Ibid. Ko's      | Ko'iz    |
| 125. lu         | lac      |
| Ibid. ae        | ac       |
| 128. זָרָע      | זרח      |
| 129. foetum     | fœtum    |
| 134. armum      | armus    |
| 135. via        | caja     |
| 149. Huc        | Heic     |
| Ibid. In V      | In Y     |
| Ibid. principes | princeps |
| 152. rectar     | rector   |
| Ibid. graci     | graco    |
| 154. σίμην.     | סִימָן   |
| 155. παλλάκην   | παλλάκη  |
| 157. ub         | ab       |
| Ibid. מלאנָה    | מלאנָה   |
| Ibid. ἀσγάνδην  | ἀσγάνδην |
| 158. Φαιρώ      | Ψαιρώ    |
| Ibid. Κῆρτων    | Κῆρτων   |
| 166. avillum    | ovillum  |

*ERRATA CORRIGE*

- |                          |  |
|--------------------------|--|
| 167. filix               | fi lix   |
| 177. Cynenæ              | Cyrenæ   |
| 178. vers. 15. deest vox | Arabicæ.                                       |
| 180. stuvius             | fluvius  |
| 181. חָוָג               | חָוָג  |
| Ibid. fodir              | fodit  |
| 184. v. 26. post Hebreis | hæc desiderantur: , sed exstat                 |
| 185. adnotantur          | adnotentur                                     |
| 186. Ᾱthiopus           | Ᾱthiopas                                      |
| 187. Granias             | Granius  |
| Ibid. Hytamis            | Hytanis  |
| Ibid. pertumatio         | permutatio                                     |
| 190. Mazeras             | Mazerus  |
| 193. exponi-             | exponitur                                      |
| 204. mutatu              | mutata   |
| 205. μῆλαι               | μῆλα   |
| Ibid. monstrum           | monstrum                                       |
| 211. V.                  | Vide   |
| 219. v. 2. quatuor       | voces hebraice in quibusdam exemplaribus inver |
| se sunt.                 | ףָאָרָה  |
| 224. הדָוָה              | הָדוֹה   |
| Ibid. Astaparus          | Astapus  |
| 228. E in L              | D in L   |
| 240. בָּזָבָב            | 109  |
| Ibid. בָּזָבָב           | 130  |

# S. R. M.

SIGNORE

Vincenzo Orsino Stampatore in questa Città di Napoli supplicando espone a V. M. come desidera dare alle Starpe una Opera intitolata *Exercitationes Miscellanæ*, di cui n'è l'autore D. Andrea Cozzolino Sacerdote Napolitano; onde prega V. M. a commetterne la revisione a chi meglio le parrà, e l'avrà a grazia ut Deus &c.

Adm. Rev. U. J. D. D. Januarius Giordano, in hac Regia Studiorum Universitate Professor, revideat & in scriptis referat. Datum Neapoli die 19. Mensis Maii 1770.

NICOLAUS EPISC. PUT.

# S. R. M.

HO considerato il libro, al quale dà il titolo di *Exercitationes Miscellanæ* il di lui Autore D. Andrea Cozzolino Sacerdote Napolitano; ed ho conosciuto in lui buon ingegno, molta fatica, ed industria, e valor molto nelle scienze delle lingue antiche; e poter esser utile il libro a chi l'legge. Però a me pare, se V. M. vorrà, esser degno di pubblicarsi colla stampa.

Di V. M.

Napoli a' 23. Luglio 1771.

Ubbedientissimo, ed Osserviosissimo servo  
Gennaro Giordano Reg. Prof. de' Can.

Die 16 Mensis Novemb. 1771. Neap.

Viso Rescripto Sue Regalis Majestatis sub die 31. elapsi Mensis Augusti currentis anni, ac relatione Reverendi U. J. D. D. Januarii Giordano de commissione Rev. Regii Cappellani Majoris, ordine prefatæ Regalis Majestatis.

Regalis Camerae Sanctæ Clari prævidet, decernit, atque mandat, quod imprimatur cum inserta forma præsentis supplicis libelli, ac approbationis dicti Rev. Revisoris. Verum in publicatione servetur. Regia Pragmatica: hoc suum.

GAETA VARGAS MACCIVCCA SALOMONE.

Vidit Fiscus R. C.

III. Marchio Citus Praes S. R. C. tempore subscriptionis impeditus.

Reg. fol.

Carulli.

Athanasius.

Adm. Rev. Dominus D. Salvator Rogerius O. Tb. P. & in Aula Archiep. Lector revideat & in scriptis referat Datum die 2. Augusti 1771.

F. X. EP. VENAFR. VIC. GEN.

J. SPARANUS CAN. DEP.

## EMINENTISSIME PRINCEPS

Xercitationes Miscellanæ, in quibus sane quam plurimarum Græci Latinique peculi vo-  
cum veriloquia ex Oriente nativo linguarum fonte petita aperit enodatque præstantissimus  
Vir Andreas Cozzolinus, nihil omnino præferunt, quod ad Catholicæ veritatis normam  
non exigatur. Eas igitur, ut Originum disciplinæ studiosis usui sint atque emolumento, typis  
committi posse censeo, siquidem per te licuerit. Neapoli vi Non: Sextiles 1771.

E. T.

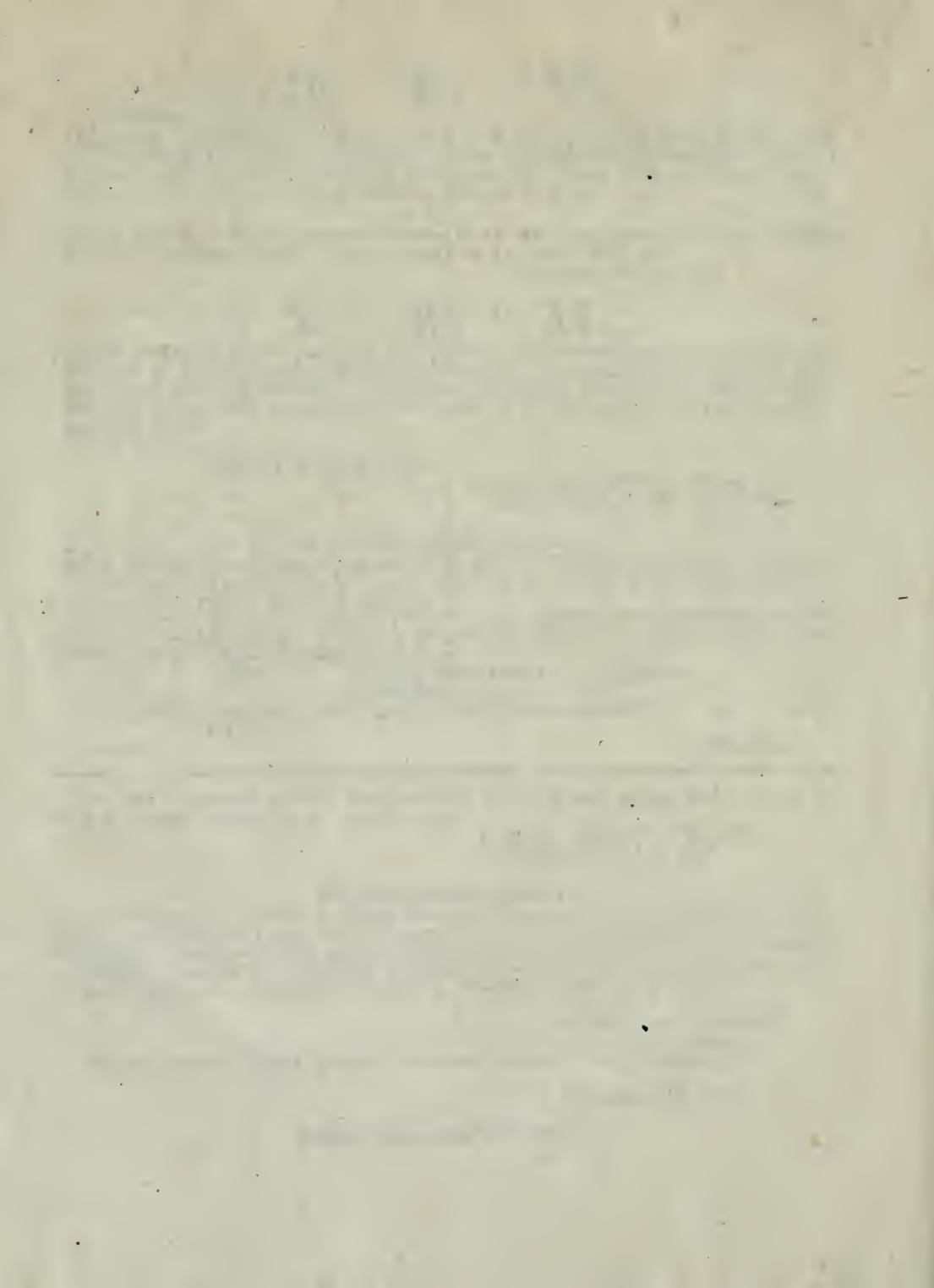
Additiss. atque obsequentiiss.  
Salvator Rogerius.

Attesta relatione Domini Revisoris imprimatur. Datum die 24. Decembris 1771.

F. X. EP. VENAFR. VIC. GEN.

JOSEPH SPARANUS CAN. DEP.





Special 91-B

12661

